

MÉMOIRES  
DE LA  
SOCIÉTÉ DES ANTIQUAIRES  
DE NORMANDIE

---

4<sup>e</sup> Série — 2<sup>e</sup> Volume

---

XXXII<sup>e</sup> VOLUME DE LA COLLECTION



CAEN

HENRI DELESQUES, IMPRIMEUR-ÉDITEUR

SUCC<sup>r</sup> DE F. LE BLANC-HARDEL, — RUE FROIDE, 2 ET 4

ROUEN

LESTRINGANT, SUCC<sup>r</sup> DE MÉTÉRIE

PARIS

HONORÉ CHAMPION, QUAI VOLTAIRE

1895



JOURNAL

DE

GILLES DE GOUBERVILLE





JOURNAL  
DE  
GILLES DE GOUBERVILLE

Pour les années 1549, 1550, 1551, 1552

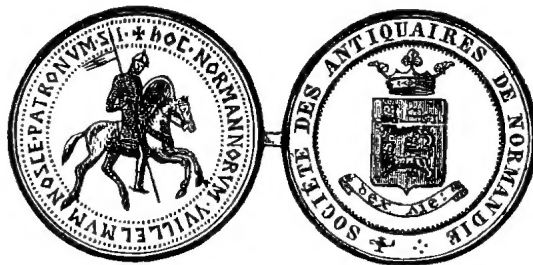
PUBLIÉ

D'APRÈS LE MANUSCRIT ORIGINAL

DÉCOUVERT DANS LE CHARTRIER

DE

SAINT-PIERRE-ÉGLISE



CAEN

HENRI DELESQUES, IMPRIMEUR-ÉDITEUR

SUCC<sup>r</sup> DE F. LE BLANC-HARDEL, — RUE FROIDE, 2 ET 4

ROUEN

LESTRINGANT, SUCC<sup>r</sup> DE MÉTÉRIE

PARIS

HONORÉ CHAMPION, QUAI VOLTAIRE

1895



## DESCRIPTION DU MANUSCRIT

---

La partie du Journal de Gilles de Gouberville qui a été trouvée dans le chartrier de Saint-Pierre-Église et que nous publions aujourd'hui, se compose de 350 feuillets d'une écriture fine et très serrée, soit conséquemment du double de pages; ces feuillets mesurent en hauteur 0<sup>m</sup> 268 et en largeur 0<sup>m</sup> 09. Cette partie comprend les quatre années qui précèdent immédiatement celles déjà publiées dans les *Mémoires de la Société des Antiquaires de Normandie*. Le manuscrit, de la main même du sire de Gouberville, est en tout semblable aux deux autres registres qui ont servi à M. l'abbé Tollemmer à publier son remarquable travail sur le Journal d'un sire de Gouberville; comme eux, il est recouvert d'une feuille de parchemin repliée sur elle-même; les bords étaient encore cousus en quelques endroits avec de grands points en zig-zag lors de sa découverte par M. Drouet, greffier de la justice de paix de Saint-Pierre-Église.

Nous avons eu la curiosité d'enlever ces points de couture, et nous avons trouvé entre le double du parchemin un papier contenant une demi-douzaine de recettes pour faire du *bourrax*, du *sal nytre* . . . Les unes sont rédigées en latin, les autres en français; toutes paraissent avoir été écrites de la même main que le précieux Journal. Après avoir porté nos regards dans l'intérieur du pli, nous avons pu nous convaincre que le parchemin en question, avant de préserver de la destruction « *Les Mises et recettes* » du noble sire, avait déjà servi pour quelque objet; nous y avons déchiffré la relation d'une contestation entre Gilles de Gouberville et le seigneur de Pretot, au sujet d'une obligation souscrite par le père de Gilles de Gouberville à Jacques d'Orglandes, sieur de

Pretot, obligation qui aurait été contestée par le sire de Gouberville par la raison qu'elle n'était signée que du nom de Picot.

Malgré les lacunes occasionnées par la reliure du Registre, dont les feuillets sont cousus sur nerfs apparents, malgré les nombreuses taches et déchirures qui souvent ne permettent pas d'achever la phrase commencée, nous allons donner quelques extraits de ce document, qui tendent à établir que Guillaume Picot, père de Gilles, avait le premier commencé à abandonner son nom patronymique pour prendre celui de la seigneurie dont il avait hérité aux droits de sa mère, Jeanne de Gouberville :

« . . . . .  
 « . . . . . L'an mil quinze cent quarante huit, le mardy dix  
 « neufviesme jour de febvrier, à Vallongnes, devant nous Guillaume  
 « Bastard, escuyer, licencier en Lois, lieutenant de Monsieur le Bailly  
 « de Costentin la jurisdiction extra. . . . . par nous tenue sur le cas de  
 « l'opposition formee par noble homme Gilles de Gouberville, sieur du  
 « lieu et du Mesnil, pour empescher l'execution requise par noble  
 « homme Jacques d'Orglandes, s<sup>r</sup> de Pretot et de Auvers, pour avoir  
 « paiement de la somme de troys centz dix livres moictie de six centz  
 « vingt livres contenues en quelque pretendue cedula datee le derain  
 « jour de may l'an mil cinq centz saize, a este dict par le dit de Pretot  
 « comparant par Flory La Cloze son procureur que ceste choze inte-  
 « ressoit Guillaume de Gouberville pere du dit Gilles et ses predecesseurs  
 « portoient le surnom de Picot et que de nouveau le dit deffunct avoit  
 « prins le nom de sa seigneurie de Gouberville. . . . . foyz signoit Picot  
 « Laultre foyz de Gouberville et estoit cela demeure prouvey par le  
 « rapport des tesmoins qui l'avoient veu user et signer Picot ainsy  
 « quil est signe en la dite cedula et se est chose notoire et veritable quil  
 « est nepveu, fils de la sœur du dit Jacques d'Orglandes pere du dit et  
 « present sieur de Pretot. . . . .  
 « . . . . . que le dit deffunct Picot estoit homme de l'estat de  
 « justice, grand Maistre des Eaulx et Foretz en Normandye, luy fut la  
 « dite somme de troys centz dix livres delivree entre ses mains pour la  
 « rendre et en tenir compte au s<sup>r</sup> de Pretot . . . . .  
 « . . . . . »

Sans nous étendre davantage sur cette contestation entre le sire de Gouberville et son cousin de Pretot, nous mentionnerons en terminant

ce passage dans lequel Gilles de Gouberville persiste à affirmer « que le  
« dit deffunct son père de son vivant et d'empuys quarante ans avoir  
« tousjours de coustume signer Gouberville en toutes ses lettres et  
« escriptz et non pas ce nom Picot, ainsy qu'il est contenu en la pretendue  
« cedula. . . . . »

Voilà tout ce qu'il nous a paru intéressant d'extraire du vieux parchemin qui sert de couverture à cette première partie du journal de Gilles de Gouberville, découverte dans le Chartrier de Saint-Pierre-Église. Les recouvrements de cette reliure ont de telles proportions qu'on n'est nullement étonné que ce manuscrit, même après un laps de temps aussi long, soit parvenu jusqu'à nous à peu près intact. Il était tout indiqué de faire figurer ici sous forme d'Avant-Propos les parties les plus curieuses de cette ancienne pièce d'écriture.

Il y a quelques années déjà, nous avons reproduit, dans un opuscule intitulé : « *Une Collation chez Madame de Clamorgan* », une page de cette partie du Journal du sire de Gouberville que nous publions aujourd'hui. A cette occasion, notre regretté compatriote, M. Siméon Luce, membre de l'Institut, avait bien voulu nous écrire une lettre que nous conservons précieusement, et dans laquelle il nous disait : « *Je m'empresse de vous remercier de l'envoi d'un exemplaire de votre curieuse Collation. Je suis complètement de votre avis : Madame de Sahen n'est autre que Madame de Saane. Merci donc de la Collation. Mais à quand le Dîner ?...* »

Et le Dîner, c'était cette première partie du Journal du sire de Gouberville, objet de cette publication, que le savant historien, en sa qualité de Normand, se faisait une fête de savourer comme un véritable festin.

Inutile de dire combien nous eussions été heureux nous-même de soumettre notre travail à la haute appréciation de ce savant d'élite si tôt moissonné par la mort et dont il ne nous est plus donné aujourd'hui que d'évoquer le souvenir.

Comte A. DE BLANGY,

Membre de la Société des Antiquaires de Normandie



1549.

*Mises et receptes faictes d'empuys le lundy XXV<sup>e</sup> jour  
de mars 1549.*



Le lundy XXV<sup>e</sup>, jour de la Nostre-Dame, je ne bougé de céans, Symonnet et Thomas Drouet furent en grand camp deffendre ung cerf qui avoyt rendu les aboys à des mattins quils ne congnoiscoyent, après je leur fys cuillir des greffes pour porter le lendemain à Gouberville.

Le mardy XXVI<sup>e</sup> au matin, je party de céans, Thomas Drouet avecque moy et allasmes à Gouberville pour greffer et commenceasmes au jardin trachie; pour deux pains blancs prins chez Bibet pour notre soupper. . . . 1 sol.

Le mercredy XXVII<sup>e</sup>, je m'en allé à S<sup>t</sup>-Pierre pour quelque affaire parler à Harcla (1), puy s m'en retourné à Gouberville à Thomas qui achevoyt de greffer; Marin Flamenc achatta une quarte de beurre pour moy qui luy cousta iii sols vi deniers, que luy rendy . . . . . iii sols vi deniers.

Le jeudy XXVIII<sup>e</sup>, je ne bougé de Gouberville la matinée, pour greffer au jardin de la Chesnée et aulx chaussées. Pour du cydre et du pain prins chez Bibet iii sols et en poyscon iii sols — vi sols. Le dit jour après disner je party de Gouberville le dit Drouet et Campdepie avecque [lequel m'estoit hier venu trouver à S<sup>t</sup> Pierre] et nous envinsmes par Toqueville quérir de la

(1) Jean Messen, s<sup>r</sup> de Herclat, demeurant à Varouville, descendait d'un Guillaume Messen, s<sup>r</sup> de Herclat, vivant en 1515. Ce Jean Messen était lieutenant de Monsieur l'Amiral.

[Chartrier de St-Pierre-Eglise. . État de l'ancienne noblesse avant 1612.]

Mars 1549.

marjolaine pour Rennier ; ma cousine et son fils estoient au castele ; après avoir beu, nous vinsmes soupper et coucher au Mesnil.

Le vendredy XXIX<sup>e</sup>, je ne bougé de céans, Thomas Campdepie (1) fut à Cherebourg aulx ples qui estoient ce jour pour ce qu'il estoit le lundy précédent feste, comme je faisoys greffer Thomas Drouet au jardin aulx entes on me vinst dire qu'on foulloyt la maison Varin pour trouver des peaulx de cerfs, je m'y en allé, j'y trouve maistre Thomas Marie et Claude le Cauf, Marin Le Clerc et quatre aultres qui avoyent trouvé de la chair de cerf salé chez la Toudoulx, que son fils y avoyt apportée. Et dist quil avoyt trouvé un cerf mort que les chiens mengeoient, et nous mena au lieu ou trouvâmes les offences et les tripes.

Le sabmedy XXX<sup>e</sup>. Je fus à Vallongnes et mène Hubert et Varin pour estre examinés de la mort du dit cerf, ce que Varin fut, Hubert non pour quil l'avoyt hier este puis nous en revinsmes.

Le dimenche dernier jour du dit moys, je ne bouge de céans, missire Clément y vinst qui bailla de l'argent à Campdepie qu'il luy debvoyt ; ung pottier de Tamerville m'apporta quarante pièces de taffeste plombée (2).

### Apvril 1549.

Le lundy premier jour je ne bouge de céans, je fys semer dix boisseaulx de tremoys tant à la basse Vente que au clos au Couvert par Nicolas le Valet. Le dit jour, Liger, serviteur de Alonce Davende et le cappitaine Genevoys vindrent céans à disner, après s'en allèrent à Cherebourg à Campdepie qui y estoit, Symonnet les y mena et fist ferrer ma haquenée qui lui cousta. . . . . v sols.

Le mardy II<sup>e</sup> je fus à Vallongnes pour les fieffes qui se firent en la garde de Cossin et de Ferant ; je disne chez Noël, Maistre Pierre Collas, Jacques Cabart, le vicaire de S<sup>t</sup> Vast, nous despendismes vingt sols que je paye. XX sols.

Le mercredy III<sup>e</sup> je retourne à Vallongnes Symonnet avecque moy, je disne chez Baucquet (3) avecque le dit sieur et sa femme, Navarre, Le Mesnil

(1) Le nom de Thomas Campdepie ou Cantepie, car Gilles de Gouberville l'écrivait aussi parfois de la sorte, éta't Langlois. Voici la note que nous trouvons dans le chartrier de St-Pierre-Eglise :

« Jacques Lenglois, sr de la Mare, pauvre de Treauville ; Robert Lenglois, sr de la Mare du dit lieu ; Jacques Lenglois, sr de la Fontaine, pauvre aussi du dit lieu. Tous fils de Thomas Langlois : descendus comme puinés d'un Jean Langlois, demeurant à Grosville, qui eut arrêté en 1540 et selon Roissy plus probablement en 1543. Un Raoul Lenglois, dont sont issus les descendants dits fut renvoyé à la taille par Montfaucon la paroisse de St-Sauveur-le-Viconte, en 1464. »

(2) Poteries qui forment la faitière d'un toit d'ardoises ou de tuiles.

(3) Guillaume Bauquet de la paroisse de Huberville, Sergenterie et banlieue de Valognes,



Avril 1549.

Picquard et plusieurs aultres, après disner je m'en alle à la carrière Jalot et baille à Bertran Abatquesne xxii sols sur six francs que je luy ay promys pour cent pieds de frilleuse qu'il me doybt rendre preste dedens le dernier de ce moys. . . . . xxii sols.

Le dit jour viron solleil couchant, je party de Vallongnes et m'envins coucher céans après avoir baillé chez Denis, pour deux reppenes de mes chevaux. . . . . v sols.

Le jeudy III<sup>e</sup>, je retourne à Vallongnes et disne chez Baucquet avecque Monsieur de Baleroy (1), le Viel, promoteur, et plusieurs aultres, pour ung pot de vin, ii sols vi deniers; après disner, on fut achever de banir les places vuydes de la Verderie de Vallongnes puy m'en revins coucher céans, il estoyt jour faillant. . . . . ii sols vi deniers.

Le vendredy V<sup>e</sup>, je retourne à Vallongnes, Campdepye avecque moy, je disne chez Baucquet avecque la compagnee, après disner jachatte ung couteau qui cousta iii sols; ce faict, je prins congé de Monsieur de Baleroy et m'en vins coucher céans, je baille à la femme de Denys pour mes chevaulx iii sols et cinq sols que je luy doy encore . . . . . iii sols.

Le sabmedy VI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; viron my relevée, je fys abbatre par Thomas Drouet et Nicolas Le Valet ung chesne au clos au Couvert.

Le dymenche VII<sup>e</sup>, de la Passion, je ne bouge de céans, S<sup>t</sup> Catarine y vinst à disner, après disner je baille à Guillaume Le Sage sur son service de cinq moys v sols et ung boisseau de tremoys pour x sols et une payre de souliers qu'il avoyt heue à jour passé et de la toile, le tout avoyt cousté onze sols. xv sols.

Le dit jour au mattin, avant que me lever, le viel Quelin et Jacques Rouxel vindrent parler à moy pour quelques affaires du dit Rouxel, qui estoit en cause en l'Admiralité, à la Hougue, pour des avirons que le Coyffre et Pivain luy avoyent vendus.

Le dit jour après disner, j'envoye Thomas à Vallongnes vers Monsieur de

filz de Thomas, anobli par chartes de l'an 1543, registrées à la Chambre des Comptes de Paris, le 9 novembre 1545 et en la Cour des Aides au dit an. [Recherches de Roissy].

(1) Rolland Trexot, conseiller du Roy, commissaire député au bailliage de Caen et de Costentin, seigr de Baleroy. Gilles de Gouberville l'appelle indifféremment M<sup>r</sup> Trexot ou M. de Baleroy du nom de son fief. Rolland Trexot était le troisième filz de Jean Trexot, avocat du Roy à Bayeux. Ce fief de Baleroy avait été légué à son père par un sien oncle aussi nommé Jean Trexot, docteur en théologie et en droit canon, vicaire général d'Avranches, lequel l'avait acheté en 1521 de Jean des Essarts, seigr d'Aunay. Les deux frères aînés de Rolland Trexot avaient embrassé l'état ecclésiastique et étaient chanoines de la cathédrale de Bayeux et curés de Baleroy. Rolland Trexot avait hérité, à la mort de son père, des fief, terre et seigneurie de Baleroy; criblé de dettes, il se vit vers la fin de sa vie dans l'obligation d'aliéner son fief de Baleroy, qui passa ainsi dans la maison de Choisy, puis dans celle des La Court-Baleroy.

Apvril 1549.

Baleroy pour mes afferes, il revinst comme je souppoyz et m'apporta lettre du dit sieur et unes pour Jacques Cabart, que je luy envoye après soupper par le dit Thomas Campdepie et Symonnet.

Le lundy VIII<sup>e</sup>, au matin, je fus à Vallongnes, Jacques Cabart et son lacques avecque moy, pour parler à Monsieur de Baleroy, nous dinasmes chez Denys, Baucquet, le sieur Mesnil Picard, le Verdier de Vallongnes, et plusieurs aultres, le dit Denis paya pour ce qu'il bailloyt son fils au dit Picard.

Le dit jour au coustelier pour avoir racoustré mon espée, ii sols et pour la reppene de mes chevaulx ii sols vi deniers.

Le mardy IX<sup>e</sup>, je retourne à Vallongnes, Thomas avecque moy, pour tenir les haults jours ; nous dinasmes chez Noël, Le Bourg, Vastel procureur, Maistre Pierres Collas, Bismas, La Planque, Castillon et plusieurs, maistre Richard Le Gros, nous despendismes xxx sols dont jen paye cinq, après disner je retourne tenir la juridiction, puyz monte à cheval, il estoyt viron six heures du soyr. . . . . v sols.

Le mercredi X<sup>e</sup>, je ne bougé d'empuys le matin jusques au soyr de la bergerie faire carrayer de la pierre à Lorimier et Philippin Hamel.

Le jedy XI<sup>e</sup>, viron mydy, je m'en allé à Gouberville, Thomas avecque moy, je passe par chez le lieutenant à Neville, que je ne trouve, sa femme me dist qu'il estoit a Fermanville tenir les ples de la seigneurie, je m'en allé soupper et coucher à Gouberville.

Le vendredy XII<sup>e</sup>, je ne bougé de Gouberville, je fys tenir les ples, après nous dinasmes au presbitaire, le lieutenant, Jacques Fouquet, le vicaire et plusieurs aultres.

Le sabmedy XIII<sup>e</sup>, j'envoye Thomas à Valcanville aux ples, ce pendant je disne chez le vicaire, puyz quand il fut revenu, nous en vinsmes coucher au Mesnil.

Le dit jour Nicolas Le Valet et Tassin [qui estoient hier venus à tout ung harnoyz apporter du cydre, et du verins que je baille au vicayre] s'en retournèrent a tout de l'orge et du senvre en leur charrette au Mesnil. Assestost après survinst Olivier Fleury de Rouen, Guillaume Le Heriche de Barfleu et Castel, lequel Fleury poursuyvoyt ung baril d'uylle que Castel avoyt trouvé l'este-passe emmy la mer et quelques aultres hardes du navire du dit Fleury qui s'estoyt perdu sur Renier (1), lequel Fleury me prya que je feisse à ma conférence d'une demie-pippe de boysson qui n'estoit qu'à demy plaine et d'un rouet de ponpe qui avoyent este trouvés au gravage des l'este passe [presens aux paroles du dit Fleury le vicaire de Gouberville, Joret Gaillard, le dit Castel et plusieurs aultres].

(1) Récifs en vue de Vrasville: il y a le grand et le petit Renier.

Avril 1549.

Le dit jour au soyr après que fus retourné de Gouberville au Mesnil, je baille à Lorimier et à Hamel, à checun cinq sols pour leur sepmaine qu'ils avoient esté tant à carrayer de la pierre qu'à fouyr aulx peppinières derrière la grange et aultre choses. . . . . x sols.

Le dymenche xiii<sup>e</sup> jour de Pasque Fleurye je baille à Hubert pour avoir des souliers comme il disoyt. . . . . viii sols.

Le dit jour baille à Pasquet sur ce que je luy doy x sols et luy doy encore xlv sols. . . . . x sols.

Le dit jour je ne bouge d'ycy après disner, nous allasmes voyer les Gouppillières et les prays dans Guillaume, Thomas Campdepie, Thomas Drouet, Louys Margenest, Guillaume Feullye, Symonnet et plusieurs aultres, puy nous en revinsmes à Vespres.

Le lundy XV<sup>e</sup> au matin, je party de céans Thomas avecque moy et allasmes à S<sup>t</sup> Pierre-Église pour une information que faisoit Harcla contre Myaulx Becquet à la requeste de Marin Flamenc et ses consors, nous dinasmes chez Sabine, le dit sieur de Harcla, le greffier S<sup>t</sup>-Martin, Raul Godefne, maistre Jacques Troude, Galletieres, les dits Becquet et Flamenc, nous despendismes xxv sols, dont j'en paye v sols, viron mii heures après mydy, je party, messire Guillaume Flamenc avecque moy et allasmes à Fermanville parler à ma cousine, que je trouve sur le bort de la mer, de dens son navire qu'elle faisoit faire; après je m'en party de Fermanville, il estoyt solleil couchant, et vins coucher céans, je donne au lacques de Fermanville qui nous passa le boys de Fermanbreul, i sol . . . . . vi sols.

Le mardy XVI<sup>e</sup>, dès la pointe du jour, nous retournasmes à S<sup>t</sup> Pierre pour l'affere dessus dicte, nous dinasmes au lieu dit. Le dit sieur de Harcla [que j'avoie esté quérir jusques auprès de sa maison, le jeune Raffoville (1) avecque moy], le greffier Denys Giot, Galletieres et plusieurs aultres; le dit Giot pay xx sols. Après disner, le juge recolla quelques tesmoins; ce faict je m'en vins coucher céans, il estoyt viron une heure de nuyt.

Le mercredy XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fus presque tout le jour faire labourer au clos des Ventes de l'Avene, viron my relevée, Jehan Esnault, de Rouen, arriva, qui m'apporta des lettres et une boyttée de confitures que le sieur Alonce de Castille m'envoyet avecque des excomunies de Romme pour envoyer à la Hague pour les sucres.

Le jeudy absolut XVIII<sup>e</sup>. je ne bouge de céans, tout le jour ne cessa de plouvoir, Thomas et le dit Esnault furent à Cherebourg, Séguier, cordelier disna céans et son compagnon.

(1) Gilles Le Marchand, sr de Raffoville. petit-fils de Jacqueline d'Orglandes, sœur de Tassine d'Orglandes, grand'mère du sire de Gouberville

Apvril 1549.

Le vendredy oray XIX<sup>e</sup>, je ne bougé de céans après le service, je emmene missire Jehan Fréret disner avecque moy, après avoir esté à Tenebres, je m'en allé tournier au faye Bertault, Pierres Varin et Michel Le Brises avecque moy, en me revenant, Campdepie me dist que le bruict estoit que le jeune Raffoville avoyt tué maistre Jacques.

Le sabmedy Vigille de Pasques XX<sup>e</sup>, j'envoye Thomas à Cherebourg faire ferrer mon cheval pour troys fers, vi sols, et pour ung giste et chymier de beuf, xu sols. . . . . xviii sols.

Le dit jour, après que fus levé, je baille à la Toutdoulce, sur les gages de Hubert, ung boisseau de fourment. . . . . xi sols.

Le dit jour, viron quatre heures après mydy, que Thomas fut revenu de Cherebourg, je monte à cheval et allasmes voyer maistre Jacques Troude, à S<sup>ct</sup>-Pierre, qui avoyt esté jeudy dernier outragé par le jeune Raffoville, après avoyr veu et parlé au dit Troude en son lict, nous en revinsmes soupper céans. Il estoit viron une heure de nuict.

Le dymenche jour de Pasques XXI<sup>e</sup> moy et tous mes serviteurs fysmes nos Pasques à la chapelle, missire Jehan Freret nous confessa tous et administra, je luy donne pour sa messe. . . . . v sols.

Le lundy XXII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après vespres je m'en allé pourmener au clos des Ventes, Campdepie, Thomas Drouet, Pierres Birette, (qui souppa céans) et plusieurs aultres avecque Chandeleur.

Le mardy XXIII<sup>e</sup>, viron IX heures de mattin, je party de céans, Symonnet avecque moy, et m'en allé disner chez Monsieur de Brillevast, où je trouve Vastel, procureur, et sa femme et la mère de sa femme, S<sup>ct</sup> Vast (1) et la damoysele sa femme, nous dinasmes tous ensemble, puy m'en vins à vespres en ceste ville.

Le mercredy XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, viron neuf heures de mattin, Nicolas Lhermitte, sergent de Blanqueville, et le Cochon, vinrent céans et disnèrent avecque moy; après disner j'envoye Thomas à Vallongnes pour chercher quelcun qui allast à Rouen pour porter des lettres à Barbey, mon procureur.

Le jeudy XXV<sup>e</sup>, jour S<sup>ct</sup> Marc, je ne bouge de céans, viron quatre heures après mydy, Guillaume de la Bigne arriva céans, qui m'apporta des lettres de mon frère Guillaume, qui estoit malade à Bayeux chez ma sœur. Je preste mon harnoys à Michel pour charier du fumier.

Le vendredy XXVI<sup>e</sup>, je ne bougé de céans, jeus le harnoys Auvre et le

(1) Jean Durevye, seigr de Sotteville. Il avait épousé Marie Janvier, qui lui avait apporté en dot la seigneurie de St-Vaast-sur-Seulles (Calvados), aussi Gilles de Gouberville l'appelle-t-il parfois St-Vaast Durevye.

Avril 1549.

Drouet qui harerent pour l'avenc au clos des Ventes avecque les miens, et Sandrin et ses varlets, qui firent une jacquette à Collin et une à Ernoulf (1). Thomas retourna à Vallongnes avecque le dit Guillaume de la Bigne pour chercher homme qui allast à Rouen, il baille mes lettres au fils de Bris, s<sup>r</sup> de Neuville, clerc de Sicquet.

Le sabmedy XXVII<sup>e</sup>, je ne bougé de céans, je fys porter du fumier de pigeon à la vigne Liot et y semer du Tremoys, comme jestoys la vinst à moy Tienot Garsonnet et ung surnommé Girard, qui m'apportèrent un lièvre. La relevée missire Clément Rouxel m'apporta ung gros collin. Le dit jour, pour ung chymier de beuf, avecque des trippes et les pieds et ung chaudin de veau que Thomas apporta de Cherebourg. . . . . x sols.

Le dymenche XXVIII<sup>e</sup>, je ne bougé de céans, tout le jour ne cessa de plouvoyr, après la messe, j'emmené Cossin, sergent des ventes du Teil, et Vincent Philippe, disner céans, et Martine Boullard et son mary. J'appoincte le dit Cossin avec missire Clément Rouxel, d'un procès qu'ils avoyent pour une batterie qui avoyt esté entre le fils de la femme du dit Cossin et Richard, frère du dit Rouxel, establissant le dit Cossin et prebtre pour les parties et comme par ce que le dit prebtre donna deux testons pour toutes choses au dit Cossin à payer dedens dymenche prochain.

Le dit jour je compte à Michel le Brises de toutes les journées qu'il m'avoit faictes, d'empuis le xiii<sup>e</sup> jour de juillet dernier, que nous avons conté, jusques aujourd'hui et de tout ce que luy avoys baillé tant en blé qu'en argent, rabattu aussy la dernière année du louage de la maison où il demeure, du jardin à pommiers et du courtil du routour, le dit louage fini à la Marchesque dernière, déduict aussy une année du louage du petit closet du bout de hault de la perruque, la dite année finie à la dite Marchesque, recours au bail que luy en ay fait. Nous accordasmes que pour demeurer quicte vers moy de tout ce que dessus, il me devoyt encore fere huict jours de sa pene.

Le lundy pénultime je ne bouge de céans, je fys semer cinquante huyct rasières d'avenne au clos des Ventes par Nicolas le Valet, le cousin La Valette vinst céans pour quérir ung may.

Le mardy dernier jour, je fus à Vallongnes à l'assise, Symonnet avecque moy, quand j'arrive chez le Pasticher, je trouve le seigneur Alonce de Castille qui estoyt venu de Rouen et Cappon de Bayeux à qui je baille des lettres pour porter à Rouen, il me cousta pour mes chevaulx ii sols vi deniers, Symonnet s'en revinst à pied pour ce que le sieur Allonce avoyt renvoyé son cheval de louage par le dit Cappon. . . . . ii sols 6 deniers.

(1) Ernoulf, frère de Symonnet, de Jacques, de Noël, de Jean et de Guillemette *enfants naturels* de Guillaume de Gouberville père de Gilles.

**May 1549.**

Le mercredy premier jour des Appostres, je ne bouge de céans, Jacques Cabart et Jehan Liot vindrent avant la Messe parler à moy, affin que je me trouvasse après disner à la haye de Digoville, pour voyer ce que nous avions fleffé du domaine du Roy et en communiquer aulx aultres habitans, ce que je fys; et s'y trouva le s<sup>r</sup> de Breteville (1) et plusieurs de son vilage, Robert Tibert et plusieurs de Gonnevillle, Thomas Drouet, Yvon Mesnage et Gilles Auvré de ceste ville, je y mène avecque moy le s<sup>r</sup> de Castille et Thomas Langloys.

Le jeudy II<sup>e</sup>, le seigneur Alonce et Thomas Langloys (2) vindrent à l'assise avecque moy, nous disnasmes chez Denys, et, comme nous estions en table, le dit s<sup>r</sup> Alonce, maistre Richard Marie et moy, survinst André Verdun et le jaulier faire arrest sur ce que le dict Alonce pouvoyt avoir de biens chez le dit Denys à la requeste de Denys, en quoy faisant le dit Verdun, sergent. et Thomas se jouant ensemble, fut par le dict Verdun dict au dit Thomas, battez-vous les sergentz en faisant ung exploit et par le dit Thomas respondu mordez vous les gens qui vous presentent à menger. Nous despendismes quinze sols que je paye . . . . . xv sols.

Le dit jour, le dit Verdun fist plainte devant Monsieur le Bailly l'assie céante que le dit Langloys luy avoit donné ung soufflet faisant le dit arrest sur les biens du dit de Castille, pourquoy le dit Thomas fut mys en arrest jusques à tant qu'il eust esté examiné et partant nous en retournasmes seuls, le dit de Castille et moy et Jehan Burre, qui ramena la jument haquenée que le dit Thomas avoyt menée et nous en vinsmes soupper céans.

Le vendredy III<sup>e</sup> jour S<sup>te</sup> Croix je ne bouge de céans, le sieur Alonce et moy nous fusmes pourmener au clos des Ventes, Thomas Drouet fist un berceau céans pour ma sœur de S<sup>t</sup> Nazer.

Le sabmedy IIII<sup>e</sup>, je retourne à Vallongnes le seigneur Alonce et moy, et de là nous fusmes à Monstebourg, maistre Jacques Néel et maistre Richard le Gros vindrent avecque nous jusques à l'entrée du boys de Monstebourg et me montrèrent les fleffes qu'ils avoyent prinnes du roy. Ce faict le dict sieur Allonce et moy nous en vinsmes au Mesnil où je trouve mon frère Guillaume

(1) Jean de Bricqueville, mort sans avoir été marié. La seigneurie de Bretheville en Saire était sortie de la famille Picot, par le mariage de Cécile Picot, fille de Guillaume Picot, seigr de Gouberville, avec Jean de Bricqueville. Par son testament, en date du 14 mai 1439, la dite Cécile Picot fit divers legs, tant à l'église de Bretheville pour sa sépulture, qu'à celles de Digoville, de Tourlaville et de Bricqueville.

(2) Cantepye.

May 1549.

qui estoit revenu d'Italye. Il me coust à Vallongnes pour la repeue de mes chevaulx . . . . . ii sols vi deniers.

Le dymenche V<sup>e</sup>, viron huyct heures de mattin, je men allé à Turqueteville, à la Vacquerye, voyer Monsieur de Durescu, que je trouve ja venu de Vallongnes ou il avoyt couché, appres survinst Vastel procureur des forests, le sieur de Chifrevast (1), Benesville et son nepveu, maistre Ambroyse, maistre Pierres Collas et sa femme, Nicolas Lhermitte et sa femme, Richard Doissnel et sa femme, La Marche et plusieurs aultres. Nous dinasmes tous ensemble, apprés disner je pris congé de la compagnee et m'en revins céans, Thomas Langloys avecque moy.

Le lundy VI<sup>e</sup> je ne bouge de céans, Thomas fut à Cherebourg avecque mon frere Guillaume qui s'en alla coucher à Sct-Nazer, Thomas me rapporta que Monsieur de Matignon (2) estoyt à Cherebourg.

Le Mardy VII<sup>e</sup>, je fus à Cherebourg, le sieur de Castille avecque moy, je trouve Monsieur de Matignon chez Nicolas Symon, au sortir de son disner. Apprés luy avoyr faict la reverence, et devisé long temps avecque luy, il me prya que je luy recouvrasse une ayre des provinces; Je prins congé de luy et men revins. Incontinent que fus de retour, j'envoie Thomas Drouet et Symonnet (qui estoyt revenu de Vallongnes, faire renvier les haults jours qui estoient ce jour) chercher l'ayre du Couldre (3). Thomas s'en alla de Cherebourg à la Hague notiffier au s<sup>r</sup> de Rosel et ses consors, que leur matière contre Allonce de Castille estoyt à vendredy prochain. Il me cousta pour la repeue de mes chevaulx chez Jehan Le Moyne . . . . . ii sols.

Le mercredi VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Thomas revinst de la Hague, au soyr apprés soupper Vascogne arryva de la court. Apprés qu'il eust souppé, je luy baille mes chevaulx et Simonnet pour s'en aller à Sainct-Nazer. Nous fusmes tous l'apprés disner, le seigr de Castille et moy, au clos des Ventes avecque les serviteurs de céans qui relevoient du garet.

(1) Guillaume d'Anneville, seigr de Chiffrevast et de Tamerville; il avait épousé, avant l'an 1536. Louise de Longaunay, sœur de Hervé de Longaunay, seigr d'Amigny et de Dampierre, chevalier de l'Ordre du Roy, gouverneur et lieutenant général pour Sa Majesté en Normandie.

(2) Jacques de Matignon II<sup>e</sup> du nom, comte de Thorigny et de Gacé, gouverneur de Cherebourg, St-Lo, Granville. Il était fils de Jacques de Matignon I du nom et d'Anne de Silly, fille aînée de François de Silly, bailly de Caen et de Aimée de la Fayette; il était né à Lonré le 16 septembre 1525 et devait devenir un jour maréchal de France après une carrière militaire des plus brillante.

(3) En 1543, c'est-à-dire six ans auparavant, c'était sans doute ce du Couldre qui prit part ainsi qu'un sieur Des Maresqz à une sortie opérée par le capitaine de Cherebourg contre des Flamens qui avaient fait la chasse à deux petits navires Bretons marchands. Le fait est rapporté dans un petit in-8<sup>o</sup> gothique de 4 pages intitulé: « *Deffaicte des Flamens devant la ville et chasteau de Cherebourg; cuydans les dictz Flamens prendre et aborder deux petis navires Bretons marchans* ». [Étienne Dolet, Catalogue Firmin-Didot, n<sup>o</sup> 701].

May 1549.

Le jeudy IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin le s<sup>r</sup> de Castille et Thomas s'en allèrent à Cherebourg et menèrent Herpin pour ramener la jument Haquenée que ledit s<sup>r</sup> de Castille avoyt menée. Je fys commencer se jour à fumer à la vigne Liot.

Le vendredy X<sup>e</sup>, je fus à Cherebourg, dès que je vins je trouve en la cohue Monsieur de S<sup>t</sup> Nazer (1) tenant la jurisdiction de Monsieur l'Admiral où on expédiet la matière du sieur de Castille contre Rosel et ses consors, qui perdirent leur cause. Monsieur l'Admiral et Mons<sup>r</sup> de Matignon estoyent partys pour aller à la Hague. Apprès la vuyde de la cause, le s<sup>r</sup> de S<sup>t</sup> Nazer fut disner chez Nicolas Symon où nous faillismes à appoincter le dit sieur de Rosel avecque le dit de Castille, après nous en revinsmes le dit de Castille et moy par chez Le Sauvage que trouvasmes souppant, et de la menvins par chez Boullon et par les Flouettes pour sçavoir quand jauroys de l'estrain de fourment pour mes chevaulx. Il me cousta à Cherebourg pour mes chevaulx chez Homas . . . . . ii sols.

Le sabmedy XI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys apporter le boys qui estoyt près la planche Bunel que Pierres Varin tronchonna avecque les Buneteaulx de Gonnevillle auxquels (au soyr après soupper) je baille x sols sur leurs journées d'empuys mardy matin, et autant à Jehan et Honoré dictz du Pont, que j'avoye des lors pour syer des es de chesne et de fau . . . . . xx sols.

Le dit jour, baillé à Nicolas Le Valet deux boisseaulx de froment. . . . . xxv sols.

Le dymenche XII<sup>e</sup> je ne bouge de céans, après soupper le sieur de Castille, Thomas Drouet, nous allasmes pourmener vers la maison Auvre, nous trouvasmes missire Jacques et missire Jehan, qui nous monstrèrent leurs pépinières et leurs jardins, missire Jacques me demanda congé de loger au presbistaire la femme de Jacques Cleret qui s'en estoyt fuye de Barfleu pour la peste.

Le lundy XIII<sup>e</sup>, je fus à Cherebourg le sieur de Castille et Thomas Langloys; j'achatte de Cavreleur du beuf pour XVI sols, et pour ce que je ne peu trouver de fain pour mes chevaulx qui ne débridèrent point, je m'en revins incontinent. Monsieur l'Admiral (2) n'estoyt encore revenu de la Hague, mais il

(1) Jacques du Moncel, seigr de St-Nazer, fief sis en la paroisse de Gréville; il avait épousé Renée Picot, sœur de Gilles de Gouberville. Ce Jacques du Moncel fut commis par lettres du Roy Henri II expedier à Rheims le 14 juillet 1557, lieutenant de l'Amiral de France aux sièges; rades, havre et port de Cherebourg et de la Hague et à la charge de capitaine de la milice des côtes sous Messire Pierre de Harcourt, lieutenant général pour sa Majesté au gouvernement de Normandie. Jacques du Moncel était le frère aîné de Léobin du Moncel, seigr d'Estoubeville et de Tollevast, dont le fils, François du Moncel, épousa Elisabeth de Vieuxpont.

[ *Maison d'Harcourt*, tome II, p. 1582 ].

(2) Claude d'Annebault, chevalier de l'Ordre du Roy, amiral de France.



May 1549.

revinst ce mesme jour et Monsieur de Matignon coucher à Cherebourg. Le dit de Castille y demoura pour ce jour.

Le mardy XIII<sup>e</sup>, je retourne à Cherebourg, Thomas avecque moy, Monsieur l'Admiral et Mons<sup>r</sup> de Matignon estoient jà partys pour aller coucher à Monstebourg. Ils disnèrent à Saulcemesnil, incontinent je remonte à cheval et m'en allé à Vallongnes, Thomas avecque moy, où j'arrive à mydy, la matière de Gallie et Magnen Voysin et Mouchel pour leurs brebys qui avoyent esté prinses par Marin Le Clerc fut expédiée dont Brisset appella.

Le dit jour pour la reppeue de mes chevaulx au matin à Cherebourg, ii sols et à Vallongnes iii sols d'où je party il estoyt viron six heures de soyr. v sols.

Le mercredy XV<sup>e</sup>, le sieur de Castille et Thomas furent à Vallongnes et menèrent mes chevaulx, je m'en allé à S<sup>t</sup> Pierre Symonnet avecque moy, Mesnage et Guillaume Paris le jeune et le frère de sa femme vindrent quand et moy jusques au lieu du marché et pour ce qu'il n'y avoyt encore personne, je m'en allé voyer Fonteney (1) ; je rencontre en chemin les sieurs de S<sup>t</sup> Vast et Harcla qui le venoyst de voyer. Quand je y arrivé je y trouvé mon cousin de Fermanville, je fus là bien une heure et puy m'en revins au marché, je n'y descendy point, j'y parlé au vicayre de Gouberville à missires Guillaume et Marin ditz Flamenc, à Alexandre et à plusieurs aultres, et puy m'en revins, Mesnage et Jehan Le Clerc quant et moy.

Le jeudy XVI<sup>e</sup> viron quatre heures après midi je m'en allé à Gouberville Thomas avecque moy, il estoyt soleil couchant quand j'arrivé là et y souppé et couché.

Le vendredy XVII<sup>e</sup> au matin, Beaurepayre vinst au manoyr qui faignoyt allé à Gatteville, nous accordasmes que jeudy prochain je me trouveroy à Gouberville pour appoincter les différens d'entre Becquet les paroissiens et les Flamencz, présents Richard Becquet et Marin Flamenc.

Le dit jour receu de Bibet xlv sols pour la moyctié du III<sup>e</sup> de Gouberville, et luy vendys une botte de percy et ung boisseau de froment par le prix de quatre escus sol dont le vicayre et Symon Chardine donnèrent plèges, et me doibt le dit Bibet bailler jeudy prochain l'austre escu du III<sup>e</sup> et deux escus à la S<sup>t</sup> Jehan et deux à la Magdelaine prochains venans les dits dessus dits faisans bon pour le dit Bibet. Ce faict je m'en vins, il estoyt viron cinq heures quand j'arrivé céans. . . . . xlv sols.

Le sabmedy XVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys semer des laictues et des espinars à Douart, qui estoyt venu de jeudy la relevée, et fys semer de l'orge à la Vigne Liot, le mesme jour Margerin Birette en apporta dix boisseaux.

(1) Thomas Le Berceur, seigr de Fontenay ; la terre et seigneurie de Fontenay fut érigée en marquisat en faveur de Henry Le Berceur, gouverneur de la ville et château de Cherbourg, arrière petit-fils de ce Thomas Le Berceur.

May 1549.

Le dit jour, Thomas et Castille furent à Cherebourg pour les affaires du dit de Castille.

Le Dymenche XIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après la messe Nostre-Dame et le commencement de la grande messe, je m'en vins disner, après disner, Varin d'Yvetot et Merigot vindrent céans qui y dîsèrent, ce fait je fys et escriptvys l'accord d'entre le dict Varin et Thomas Drouet, touchant l'héritage de ceste ville.

Le lundy XX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je prestay ung harnoy et Toutdoulx à Varin pour fumer son orge qui y furent tout le jour.

Le mardy XXI<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes tenir les haults jours, nous dinasmes chez Noël, Vastel procureur, maistre Pierres Collas, Auville, La Planque, Barnavast, Cossin, Castillon et plusieurs aultres, après disner nous achevasmes le reste des haults jours puy m'en allé chez Billot où je prins deux aulnes de satin noyr, et aulne et demye de drap, puy m'en allé monster à cheval, il me cousta pour la reppene chez Denys . . . . . iii sols

Le mercredi XXII<sup>e</sup>, je fus à St Pierre où je trouve le vicayre de Gouberville, nous allasmes chez Fonteney, où nous fusmes viron heure et demye. de là je m'en allé à Gouberville soupper et coucher.

Le dit jour viron onze heures de nuyct, Toutdoulx vinst à Gouberville qui m'apporta unes lettres de Monsieur le Mareschal de Cherebourg que je me trouvasse le lendemain à porte ouvrante à Cherebourg pour quelques [affaires] pour le service du Roy.

Le jeudy XXIII<sup>e</sup> dès le poinct du jour, je party de Gouberville Campdepye avecque et m'en allé toute la poste à Cherebourg, où j'arrive entre six et sept. Je m'en allé tout droict au chasteau, où je trouve le cappitaine et ung gentilhomme Italian qu'on appeloit le cappitaine Melon, que Monsieur l'Admiral y avoyt envoyé. Le dit cappitaine de Cherebourg me monstra lettres de mon dit sieur l'Admiral comme il envoyt le dit Melon pour ordonner de quelques affaires en dilligence où il falloyt du boys et me bailla unes lettres adressantes au verdier qu'il eust en dilligence à délivrer le boys que le dit cappitaine luy demanderoit et pour ce que le dit Verdier ne se trouva poinct, les dits capitaines me communiquèrent de l'affere. Incontinent je m'en allé à la forest et mène Robert Gille et Pierrot Delaune et ung aultre que je ne congnoys et leur merche seinquante fouteaulx de l'essence qu'il falloyt, puy nous en retournasmes à Cherebourg dire aux dits capitaines ce que nous avions fait, qui me dirent qu'il leur en falloyt une partye sabmedy et l'austre lundy.

Le dit jour je party de Cherebourg viron quatre heures appres mydy et m'en vins par Tourlaville. Je dys chez Aulbin Vaultier au Vert Gallant, chez le Saulvage, à sa femme, à Thomas Boullon à sa personne, à Jehan Potier, collecter de la dite paroisse, qu'ils eussent à charrier dix charretées du dit boys

May 1549.

à Cherebourg dedens sabmedy prochain pour les affaires du Roy et aultre douze chartées lundy en toute dilligence, et qu'ils trouveroyent le boys abattu tout prest de chargé en la garde Demais en trans de la fontaine au cerf, ce qu'ilz m'accordèrent et que pour ce faire ils en communiqueroient aux aultres dedens demain.

Le vendredy XXIII<sup>e</sup> je ne bouge de céans, je fys estoupper à Nicolas Le Valet et à Tassin Le Closet Drouet par devers la rue, où ils furent d'empuys le mattin jusques au soyr. Le s<sup>r</sup> de Castille et Thomas furent chez Fontene faire une requeste pour le dit de Castille.

Le sabmedy XXV<sup>e</sup> je ne bouge de céans, je fys charier XXIII<sup>e</sup> chartées de fumier à la Coulombière pour faire le chanvre, Symonnet revinst de Bayeux qui y estoyt allé pour ma seur de Saint Nazer et me dist que Monsieur de Rouville avoyt passé au grand gay apres disner.

Le dymenche XXVI<sup>e</sup> je ne bouge de céans viron quatre heures apres mydy le lacques du Verdier de Vallongnes m'apporta unes lettres que Monsieur de Rouville(1) estoyt à Héroudeville et que j'eusse à m'y trouver le landemain bien mattin. Je rescripvis que pour demain je ne le scauroys faire pour ce qu'il me falloyt retourner à Cherebourg pour délibvrer encore du boys au cappitaine Melon Italian pour faire faire ce que Mons<sup>r</sup> l'Admiral y avoyt ordonné estre faict.

Le lundy XXVII<sup>e</sup> dès le fin mattin je m'en allé à Cherebourg vers le cappitaine de la place, et le cappitaine Melon pour ce qu'il leur falloyt encore du boys pour les affaires du Roy, comme je vins au danjon le cappitaine disnoyt, apres disner nous parlâmes ensemble, et fusmes aux faulces brays recueillir troys chartées de boys des Tourlavilles, scavoir de Garsonnet Le Marcant, et ung nommé Lemoyne de Bourbourg apres ce faict je fys charger en la charette du dit Moyne ung poinson de vin qu'il porta au Mesnil, que j'avoie achatté de Carreleur par xiii livres tourn. dont je baille six francs, puy m'en vins, j'attaigny mes chartiers au dit Bourbourg devant leur huys où ils changeoyent de bestes je m'en vins devant . . . . . vi liv. tourn.

Le mardy XXVIII<sup>e</sup> dès le fin mattin, je party de céans Thomas avecque moy en allé à Fermanville, où je trouve Monsieur de Rouville et sa compagne qui desjeunoyt, ce faict nous allâmes disner à Cherebourg, apres disner nous passâmes par le boys du Faye, où l'abbey de Cherebourg avoyt assignation à s'y trouver, le bailly de son abbaye s'y trouva et plusieurs tesmoins qui y avoyent assignation, apres nous allâmes soupper à Vauville, apres soupper, viron jour faillant, je m'en vins coucher à S<sup>t</sup> Nazer où me guyda le fils Duboy de Vauville auquel je donne. . . . . ii sols.

(1) Loys de Rouville, chevalier seigr du lieu, de Granville, la Taincturière, Villiers, Cul-de-Sac, conseiller chambellan ordinaire du Roy, Grand Maître enquêteur et Réformateur des Eaux et Forêts en Normandie et Picardie.

May 1549.

Le dit jour pour une aulne de futaine prinst chez Guedon x sols, pour ferrer mes chevaulx vii sols, pour leur repeu chez Renée iii sols, je renvoye Thomas du boys du Faye à Cherebourg et luy baille xi sols pour avoyr de la chandelle et du vinaygre. . . . . xxxi sols.

Le mercredy XXIX<sup>e</sup> appres disner, je party de S<sup>t</sup> Nazer, Monsieur de S<sup>t</sup> Nazer s'en vinst avecque moy jusques à Querqueville pour y tenir les monstre du plat pays, je m'en vins à Cherebourg bien moullé d'un orage qui faisoit; j'achatte de Bartelot Vauchys iii quartiers et demy de taffetas au cour de xxv sols l'aune que je luy doy puy m'en vins au Mesnil.

Le dit jour je party de Cherebourg viron iii heures appres mydy et m'en vins céans. Je trouve Jehan Verney de Quetehou, auquel j'avoie hier matin mandé par Michel le Brises quil me fist finance de poysson pour ce que pensoye avoir Monsieur de Rouville a soupper et coucher céans; qui avoyt apporté quatre grandz turbotz deux barbuez et six grandz vuives le tout me cousta xxv sols; il effondra le dit poysson et l'accoutra pour durer jusques à vendredy par ce que Mons<sup>r</sup> de Rouville y debvoyt demain coucher et desjeuner le landemain. Missire Clement m'en envoya pour dix sols que luy avoys baillez lundy. . . . . xxxv sols.

Le dit jour pour ung demy agneau que Herpin apporta de Cherebourg, qui estoit allé requérir la jument que Mons<sup>r</sup> de Castille y avoyt menée ce jourd'huy . . . . . x sols.

Le dit jour le lacques de Fermanville m'apporta ung counin et ung lappin et Jehan Levesque ung aultre et deux lappins et ung lappin et une perdrix que François Damours tua à la haulte Vente, les dits Levesque et Damours couchèrent céans.

Le dit jour appres vespres Nicolas Quentin et Mesnage me vindrent prier que je rendisse au dit Quentin la haquebutte que je luy avoye ostée la vigille S<sup>te</sup> Luce dernière et fusmes ensemble jusques au clos des Ventes et revinsmes jusques à la Perruque.

Le jeudy penultime jour de l'Ascention je ne bouge de céans, Monsieur de Rouville et Monsieur de Hotot, Monsieur Davernes et leur train vindrent soupper et coucher céans.

Le vendredy dernier jour. après desjeuner, Mons<sup>r</sup> de Rouville et Mons<sup>r</sup> de Hotot et leur train, partismes et allasmes à Vallongnes, disner chez Denys, après disner, en l'auditoyre, les boys furent vendus et adjudés. Ce fait nous en retournasmes soupper, je couche chez Noël le Bourg avecque S<sup>t</sup> Nazer, je donne aulx serviteurs. . . . . ii sols.

Le dit jour, Monsieur Davernes et maistre Jehan Doulcet couchèrent chez le Verdier, où nous prinsmes la collation.

**Juing 1549.**

Le sabmedy, premier jour, après disner, Mons<sup>r</sup> de Rouville et sa compagne partirent pour aller à S<sup>t</sup> Saulveur. Je les fus convier jusques hors Val-longnes, je prins congé de mon dit sieur, puy m'en vins céans, il estoit viron cinq heures après mydi, il me cousta chez Denys pour journée et demye de mes chevaulx . . . . . xiii sols.

Le dymenche II<sup>e</sup>, moy estant encore au liet survinst en ma chambre Nicolas Quentin qui me pria que je luy rendisse sa haquebutte pour aller aux monstres à Fermanville. Je fys escrire à Candepie une cédule comme le dit Quentin s'obligeoit me la rendre, après qu'il l'eust leue, il ne la voullut signer et s'en alla, le tout faict aux presences de Thomas Drouet, Jehan Freret, Nicolas Le Valet, Symonnet, Campdepye et Gires Auvré.

Le dit jour, je fus aux monstres à Fermanville, je souppé au dit lieu chez le s<sup>r</sup> Harcla Raul Godefroy, S<sup>t</sup> Martin, greffier, Chandeleur et plusieurs aultres, après je m'en allé coucher à Gouberville.

Le lundy III<sup>e</sup>, je ne bouge de Gouberville, j'accorde avecque missire Guillaume et Marin dictz Le Flamenc ; ils me laisserent les terres qu'ils avoyent acquises de Piquot et fismes eschange d'un champ qu'ils avoyent aux écluses, pour troys de biere chez Bibet et ung pain. . . . . ii sols.

Le mardy IIII<sup>e</sup> à Gouberville, Harcla le lieutenant de S<sup>t</sup> Saulveur, Beaurepayre, missire Guillaume Le Flamenc, Jehan Fleury, Richard Becquet et plusieurs aultres dinasmes en ma chambre, nous appointasmes le dit Becquet et moy, il me laissa les héritages de Picot et la maison qui estoit en procès entre eulx et moy, ce faict m'en vins, il estoit viron une heure de nuyt quand j'arrive céans.

Le mercredy V<sup>e</sup> je ne bouge de céans, y vinst Pierres Eustace de Cherebourg a qui je vendy ma laine de ceste année et une pottée de gresse le tout pour le prix de. . . . . xiii livres x sols.

Le dit jour en disnant survinst Jehan Denfer qui m'apporta ung homar.

Le dit jour au soyr viron six heures, je fus prins d'une grosse douleur de teste et fut contrainct de prendre le liet ou je fus jusques au landemain dix heures.

Le jeudy VI<sup>e</sup> je ne bouge de céans apres disner le sieur de Castille fut à Cherebourg Herpin avecque luy, apres mydi le serviteur de S<sup>t</sup> Nazer vinst querir ung berseau pour ma sœur, quand je me lève, je trouve deux corde-liers coans scavoir frère Richard Charles, et frère Robert Laisne, qui venoist de Tourlaville voyer le curay qui estoit malade.

Juing 1549.

Le vendredy VII<sup>e</sup> au matin, quand je fus levé, je trouve Jacques Cabart, le s<sup>r</sup> de Breteville et Jehan Lyot qui avoyent affaires à moy touchant les fieffes de la Haye de Digoville, apres desjeuner ils s'en retournerent et je m'en allé à Cherebourg, le sieur Alonce et Candepie avecque moy pour les appoincter avecque le sieur de Rosel et ses consors dont nous étions chargés l'Abbey de Cherebourg et moy, nous dinasmes chez Nicolas Symon le dit sieur Abbey et les dessus dits, nous ne les peusmes accorder, je m'en revins pour voyer le curay de Turlaville qui estoit malade je y trouve Monsieur de Magny son cousin qui souppoyt.

Le sabmedy VIII<sup>e</sup> veille de Pentecouste au matin nous allasmes à Vallongnes, le s<sup>r</sup> Alonce, le s<sup>r</sup> de Breteville (1), Jacques Cabart et Jehan Liot pour parler au greffier de Mons<sup>r</sup> Trexot pour l'affere des dits sieurs de Breteville Cabart et Liot. Nous venus nous fusmes au service, apres nous dinasmes chez Navarre tous les dessus dits et moy, nous despendismes xiii sols que les dits Cabart et Liot payerent. Apres disner nous fusmes voyer trancher la teste à ung nommé Jacques Houppequin. Ce faict, ledit sieur Allonces'en alla coucher sur le grand Vay avecque les passagers de St-Clement qui avoyent apporté du voyde, nous en revinsmes les dits de Breteville, Cabart et Liot, le dit Cabart tira outre et le dit Breteville et Liot demeurèrent à soupper céans. Il estoit viron six heures quand nous arrivasmes de Vallongnes. Herpin s'en revinst sur la jument Haquenée que le dit Alonce avoit menée jusques à Vallongnes, où il me cousta pour la reppene de ma Haquenée et de la dite jument chez Denys (où Monsieur de Hotot estoit logé pour lors et y disna). 11 sols.

Le dit jour au matin, j'envoye Campdepie aux ples de Barfieu (qui se tenoit à Tronville pour la peste qui est au dit Barfieu) pour mes affaires Il luy cousta tant en procédures qu'en despence de luy et de son cheval

Le dit jour, à Vallongnes, chez Navarre, je preste xviii sols à Missire Jehan Freret qui estoit suspensus a divinis, pour l'escolage de Bris; l'argent par moy baillé présens le sieur de Breteville et Jehan Liot.

Le dymenche IX, jour de la Penthecouste, je ne bouge de céans, au mattin avant que aller à la messe, je receu de Mesnage sur le terme de Pasques dernier ung escu sol, puy nous en alasmes à la messe le dit Mesnage avecque moy. . . . . xlv sols.

(1) Jean de Bricqueville, seigr et patron de Breteville (Manche). La seigneurie de Breteville était entrée au commencement du siècle précédent dans la famille de Bricqueville par le mariage de Cécile Picot, dame de Breteville avec Jean de Bricqueville I du nom. Cécile Picot était fille de Guillaume Picot, aïeul de Gilles de Gouberville; ce Guillaume Picot périt à Azincourt avec la fleur de la noblesse française.

[ D'Hozier, Reg. II. 1<sup>re</sup> partie. — Art. Bricqueville. — L'abbé de La Rue, *Nouveaux essais historiques*, t. II, p. 261 ].

Voir la note du 1<sup>er</sup> mai 1549.

Juin 1543.

Le dit jour au soyer, la Buccaille des Essarts et Guillaume de la Bigne vindrent quant et ma seur Tassine et la fille de Monsieur le lieutenant général du bailly de Caen et alloient à S<sup>e</sup> Nazer.

Le lundy X<sup>e</sup>, je conte à Tassin Quentin fils Jacques pour sept moys qu'il m'avoit servy. Je trouve qu'il avoit heu, tant en argent qu'en gresse baillée à sa mère xxxvii sols x deniers, je luy donne encore. . . . . xxv sols.

Le dit jour après disner, je fus à la Boussaye voyer l'assemblée et ramene à soupper céans le sergent Barnavast et sa femme, François Harel et Marie sa seur.

Le mardy XI<sup>e</sup>, après disner, viron quatre heures, je m'en allé à Gouberville Symonnet avecque moy, et Thomas Drouet demeura céans pour aller le lendemain à l'assise à Vallongnes avec Guillaume Gaillard.

Le mercredi XII<sup>e</sup>, je ne bouge de Gouberville, nous dinames au manoyr, le vicayre, missire Guillaume Le Herichy, Raul Godefroy, Marin Flamenc, Richard Becquet, et Bastianne et Philippin Toque, nous faillymes à appoincter les dits Becquet, Flamenc et Toque.

Le dit jour, Monsieur de Harcla passa par le manoyr pour parler à moy, il alloit à Gateville pour mener le cappitaine Melon (qui là estoit desja au soupper) à la Hogue.

Le jeudy XIII<sup>e</sup>, je disne à Gouberville; après disner, nous allasmes soupper à Toqueville, je trouve ma cousine au lict malade et Lavalette qui avoit la fièvre. Après soupper, je m'en retourne à Gouberville pour fairer tirer le coleret où se trouva maistre Jehan Binet, Léonard Lefevre et plusieurs des compagnons du village, nous y fusmes jusques enprès mynuyct et comme je m'aloie coucher, Thomas arriva qui m'apporta des lettres de Monsieur Trexot.

Le vendredy XIII<sup>e</sup>, viron neuf heures, nous partismes le vicayre et moy, allasmes à Reville chez S<sup>e</sup> Martin et y dynames avecque le dit S<sup>e</sup> Martin, sa femme et son fils, après disner nous en vinsmes par chez Jacques Fouquet, et puy à Gouberville, nous fumes au coleret et prinmes une sole et des yragues.

Le sabmedy XV<sup>e</sup> au matin, j'envoye Thomas chez le lieutenant à Neville querir ung acte des ples de Barfleu derniers comme Richard Marcade et sa femme avoyent obey me delaisser ung champ de terre que Denys Le Brun avoit acquis de Jehan Sanson.

Le dit jour après disner missire Leonard Fouquet vint au manoyr et me monstra la lettre d'un conquest qu'il avoit faict d'un champ à Fourchus et Anthoyne Le Francoys tabellion receut le contract de la delaissance que me fist le dit Marcade et sa femme, qui me vendirent demye vergée de terre à Hanemare; je baille au dit tabellion II sols d'arres puy monte à cheval et m'en vins au Mesnil, il estoit soleil couchant quand j'arrive . . . . . ii sols.

Juing 1549.

Le dymenche XVI<sup>e</sup>, jour de la Trinité, je ne bouge de céans, au matin avant mon lever le s<sup>r</sup> Baucquet m'escripvit que j'envoyasse argent à Mademoiselle du Fresne (1). Apprès vespres Mons<sup>r</sup> de Breteville, Jacques Cabart, et Jehan Liot parlèrent à moy près l'église, touchant les fieffes, nous envoyasmes Jacques Rouxel à Vallongnes porter des lettres à la Bessiere et luy baille II sols, et Cabart deux aultres pour son soupper; comme je souppoyes arriva Jacques le Bourgeois de S<sup>t</sup> Martin le Hébert qui m'apporta unes lettres de Mons<sup>r</sup> de Pretot (2), je luy donne I sol. . . . . III sols.

Le dit jour, j'envoye Canpdepye à Cherebourg et Thomas Drouet à Breteville, Nicollas Drouet à Fermanville, Toutdoulx à Toqueville, Guigars à Monsieur de Baudienville. porter des lettres pour recouvrer argent de ceulx qui me debvoyent.

Le lundy XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, au matin baille à Herpin pour avoir des souliers comme il disoyt V sols II deniers. Jacques Rouxel revinst de Vallongnes avant que fusse levé, qui m'apporta des lettres de maistre Michel Le Grand. . . . . V sols II deniers.

Le dit jour, après disner, je fus tournier Thomas Drouet avecque moy, auquel je vendy l'escorche des chesnes qui sont tant en la haye de la vigne Liot, Basse vente, la Bergerye, le clos au Couvert, qui sont par devers la chasse Lambert, réserve ung à la vigne Liot, troys à la Basse vente, ung au clos au Couvert et deux par devers l'ostel Travesain, lesquels j'ay merchez.

Le dit jour, receu de Mesnage devant l'huys Guillaume Bergier, présent le dit Bergier et Louys Margeneste, le cappitaine de Toqueville et plusieurs aultres, viron jour faillant . . . . . X livres I sol.

Le dit jour, Thomas fut à Cherebourg qui apporta une douzaine d'agullettes et une main de pappier . . . . . II sols.

Le mardy XVIII<sup>e</sup>, je fus à Vallongne, Jacques Cabart, le s<sup>r</sup> de Bretteville et Jehan Liot, pour parler à maistre Michel le Grand, nous dinasmes chez Navarre. Le dit Le Grand, le dit Cabart, le jeune Navarre et sa mère Catarine Turgys qui avoyt apporté ung maquereau que nous mangeasmes, nous despendismes xv sols, que le dit Cabart paya.

(1) Jeanne de Buats, veuve de Jean Picot, s<sup>r</sup> du Fresne.

(2) François d'Orglandes, chevalier de l'ordre du Roy, gentilhomme ordinaire de sa Chambre, capitaine des vicomtés et chatellenies de Carentan et de St-Sauveur-Lendelin, seig<sup>r</sup> de Pretot, Auvers, Fréville, Castel, Plein-Marais, St-Martin-le-Hébert et de la sergenterie de St-Cry. Il avait épousé en 1548, Catherine de Pontbellanger, fille aînée de André de Pontbellanger et de François d'Harcourt. Il y avait une parenté entre M de Pretot et Gilles de Gouberville, ainsi que nous l'avons fait remarquer dans l'Avant-Propos; Guillaume Picot, grand-père de Gilles, ayant épousé Tassine d'Orglandes



Juin 1549.

Le dit jour, je baille à Baucquet xx livres sur une obligation de m<sup>xx</sup> livres tournoys qu'il avoyt sur mon père (1) au nom de feu Artur de Conteville, qui furent endossés sur la dite cédule et xx livres v sols qui y estoyent endossés en précédent payes par Mathieu Le Pelletier. x livres tourn. v sols.

Le dit jour, nous partismes de Vallongnes le dit Cabart et Campdepie avecque moy, il me cousta pour mes chevaux chez Talmitet ii sols. Il estoyt solleil couchant quand nous arrivasmes céans. . . . . ii sols.

Le mercredi XIX<sup>e</sup> vigille du Sacre, j'envoye Thomas à S<sup>t</sup>-Pierre faire une consultation à maistre Jacques Troude et mes harnoyz à Saulsemesnil quérir de la pierre à couvrir, je ne bouge de céans fere cercler mes bleds ; au soyr Douard arriva de Bayeux, incontinent qu'il fut venu il s'en alla à la chasse et prinst ung levrault, Gille Cabart vinst au matin qui desjeuna avecque moy.

Le jeudy XX<sup>e</sup> jour du Sacre, je ne bouge de céans ; avant la messe, Jacques Cabart et son fils Gilles et Jehan Liot furent céans pour envoyer à Rouen leurs escriptures touchant l'opposition des fieffes.

## VOYAGE.

Le dit jour, j'envoye Campdepye à Rouen pour faire ma production contre La Verge (2) et Tassin Quentin quand et luy pour ramener ma haquenée de Carenten, maistre Guillaume Liot s'en alla avecque eulx jusques à Carenten, je baille au dit Campdepie xii livres tournois et une croysade pour L livres pour baille à Barbey . . . . . xiiii livres x sols.

Le vendredi XXI<sup>e</sup> la matinée, je ne bouge de céans, missire Clément y vinst à disner et le seigneur Allonse de Castille, Apprès disner, viron une heure après mydi, je m'en allé à Saulsemesnil, le dit Castille et missire Clement et Martin Drouet avecque moy, pour recoller les pièces que le dit Drouet et Thomas Mouchel et Jehan Voysin et Nicolas Mouchel avoyent fieffes du commissaire, auquel lieu se trouvèrent les dessus dits et maistre Thomas Marye avocat, le sergent Pinel et missire Richard Cadel, vicayre de Vallongne, qui mesura les dites pièces ; ce faict, je m'en revins le dit missire Clement avecque

(1) Guillaume Picot, sire de Gouberville, grand maitre des Eaux et Forests en Normandie ; il avait épousé Jeanne du Fou, dame du Mesnil au Val et Courraye, fille de noble homme Guillaume du Fou, chevalier, seigneur du Mesnil au Val, capitaine de Cherbourg, et de Gillette de Québriac.

(2) Noël Picot dit La Verge, chevalier, seigr du Fresne, Percy, Grandval, Colleville, marié en 1566 à Françoise d'Avaines, fille de Jean d'Avaines et de Renée d'Argouges. Ce Laverge était conséquemment un cousin de Gilles de Gouberville.

Juing 1549.

moy, et Symonet qui me ramena ma jument qui estoÿt eschappée comme je la vouloye faire couvrir au cheva du dit Castille.

Le dit jour au soyr, Tassin Quentin revinst de Carenten, et maistre Guillaume Liot sur ma haquenée, lequel Liot estoÿt fort malade d'une colique passion et s'en alla coucher sans soupper.

Le sabmedy XXII<sup>e</sup> je ne bouge de céans, je fys cercler les avenues du clos des Ventes, mes harnoys revindrent de Gouberville qui y estoÿent hier allés porter la pierre qui estoÿt venue de Saulsesnil mercredy.

Le dymenche XXIII<sup>e</sup> je ne bouge de céans, Guillaume Cabart fut à la messe en ceste paroisse que je emmène à disner céans ; sur la fin du disner arriva le vicayre de Gouberville qui s'en retourna incontinent après veppres dictes à la chapelle, Jacques Rouxel et Pierre Le Goupil de Beaumont vinrent pour que je parlasse à Belley touchant ung aumel que le dit Goupil avoyt perdu, après soupper Douart revinst de S<sup>t</sup> Naser, et Chandeleur vinst de Gonneville près S<sup>t</sup> Saulveur, lequel Chandeleur étoÿt yvre. Le dit jour après vespres, le trésorier Mégret de Vallongne et Ratault passèrent par ycy qui venoyst de chez Symon du Bosc comme ils disoyent Jehan Voisin, Thomas Mouchel, Martin Drouet vindrent pour avoir le procès verbal du recollement que javoye faict de leurs fleffes et m'apportèrent deux ouaysons.

Le lundy jour S<sup>t</sup> Jehan je ne bouge de céans, missire Jacques y disna, Pierre Mouchel vinst pour avoyr le procès verbal du recollement de leurs fleffes, Barnavast m'envoya ung homme pour sçavoyr sy je yrois à la fère S<sup>t</sup> Jehan.

Le mardy XXV<sup>e</sup> dès le matin, j'envoye Nycollas, Symonnet et Cosinet à la fère S<sup>t</sup> Jehan à Vicel qui menèrent quatre génysses et ung aumel, ils ne vendirent rien Je m'en allé après eulx et fust fort moullé à raison qu'il pleut tout le jour jusques à mydy. Viron une heure après mydy (après avoir juré des tesmoings entre le sieur du Vast et les Crespins), je m'en allé à Toqueville, le vicayre, Symonnet et Joret avecque moy, comme nous debvions soupper arriva missire François Troude qui souppa avecque nous. Après soupper, nous en allasmes à Gouberville, le dit vicayre, missire François, Symonnet et moy. Il estoÿt viron jour faillant quand nous arrivasmes.

Le dit jour comme j'estoÿs au dit lieu de Toqueville y survinst des merciers desquels j'achatte ung millier d'espingues qui cousta v sols, dont j'en baille la moyctié à ma cousine Guillemette de Tieuville, et le reste je l'emporte à Gouberville pour Susane, Roumaine et Marguet, femmes de Joret et Guillaume dicts Gaillard, mes fermiers et Symon Chardine, serviteur du vicayre.

Le dit jour, avant que partir du Mesnil pour aller à la fere receu de Jacques Budet à qui j'avoye vendu ung quarteron de fourment Lxx sols et traize francs qu'il m'avoyt baillés à jour passé dont je n'avoye faict papier. xvi liv. x sols.

Juing 1549.

Le mercredy XXVI<sup>e</sup>, tout le jour je ne bouge de Gouberville, il pleut de tra-  
neement jusques à mydi, après disner le vicayre Joret Gaillard Jacques  
Toque, allasmes nous pourmener jusques au Fouyer (1) du rast de Gasteville  
et trouvasmes maistre Jehan Besnard sur les rochers de Roule Baril (2), qui  
s'en vinst avecque nous jusques au dit fouyer, comme nous retournions nous  
trouvasmes audit Roulebaril André du Bosc, de Gouberville, et plusieurs  
aultres qui redressoient ung batteau qui estoit tombé sur le costé et leur  
aydasmes, ce faict nous envinsmes souper à Gouberville, André Sorel et  
Jehan Pohier son gendre souppèrent avecque moy et accordasmes des con-  
quetz qu'ilz avoyent faictz en ma seigneurie et du petit closet damprès la  
maison dudit Sorel, qu'ils vouloyent avoir en fleffe de moy et je leur promis.

Le dit jour, receu de Bybet deux escus sols pour du peray que je luy avoye  
vendu à jour passé. . . . . iii livres x sols.

Le jeudy XXVII<sup>e</sup>, le vicaire de Gouberville partit au matin pour aller à  
Russy, sur le cheval Marin Flamenc, Margrin Fortin alla quand et luy, je  
renvoye Symonnet devant au Mesnil pour ce qu'il estoit à pied. Toutdoulx  
m'apporta au matin unes lettres du capitaine de Cherebourg.

Le dit jour receu de la fille Bartholes Gueret deux  $\Delta$  sol restans de saize livres  
x sols qu'il me debvoyt pour ung quarteron de fourment que je luy avoye  
vendu. . . . . xvi livres x sols.

Le dit jour, viron quatre heures après mydi, je party et m'en vins coucher  
au Mesnil. Je trouve deux des serviteurs de S<sup>t</sup> Nazer qui estoient venus quérir  
une chartée d'esserie.

Le vendredy XXVIII<sup>e</sup> au matin, après avoir faict charger les dits œs, je m'en  
allé à Cherebourg pour parler au cappitaine touchant les lettres qu'il m'avoit  
escriptes pour avoir de la chaus, je le trouve en sa chambre, on luy faisoit sa  
barbe. Après avoyr parlé à luy, nous allasmes le s<sup>r</sup> Mareschal et moy chez  
Robine de La Mer, bancqueter Douville, Louys de La Mer et Chandeleur s'y  
trouvèrent. Après je m'en allé fère férrer ma jument hacquenée d'un fer et  
deux remues. Il me cousta ii, Chandeleur s'en vinst coucher céans ; comme  
nous arrivasmes, je trouvé Jehan Freret qui estraignoit du miel en la salle.

Le dit jour, à la requeste de Pierres du Hec, le dit Chandeleur me signifia à  
Cherebourg qu'il faisoit arrest sur les troys ancras de Castille pour la nourri-  
ture de Combault ; Hamon Letelier me bailla aulx faulxbours l'empraincte de  
son marteau sur du plom, pour une vente qu'il a au mont de Roc.

Le dit jour avant que aller à Cherebourg, baillé à Hubert sur ses  
gages . . . . . x sols.

(1) Rocher sur lequel est bâti le phare de Gatteville.

(2) Sur la carte de Cassini, ce rocher est appelé *Rouchari*.

Juing 1549.

Le sabmedy, jour St-Pierre, penultime jour, après disner, je party de céans, Chandelcur, Sergent et Thomas Drouet avecque moy, et nous en allasmes chez le dit Chandelcur, à Breteville, et de là chez Jehan Liot, pour voyer la maison qu'il Liot avoyt faicte faire l'année passée, comme je m'en retournoys je trouve le vicayre de Breteville, missire Clement et ung aultre jeune prebtre de chez missire Olivier Gibert, qui estoyent sur le fossé de la vente que maistre Benoyst Hue a oste en la dite haye de Digoville, ils me convyèrent jusques à la maison Thomas Groult. Quand j'arrive céans, je trouve Jehan et Michel Fillaciées qui me venoist demander si je les mettroy en besogne. Et Flessel Plentin qui m'apporta de Rouen ung saic pour Allonce de Castille, incontinent j'envoye Symonnet à Cherebourg pour l'affere du dit de Castille qui estoyt touchant ung adjournement à ban de Pierrot Collin et Jehan Michel, et comme j'escripvoys ce présent article arriva maistre Gérard Durand, qui venoyt de S<sup>t</sup> Mor comme il disoyt et Nicollas Bigot et son cousin et ung sur-nommé Brunne de Valcanville, qui cherchoyent du boys à vendre.

Le dit jour au soyr baillé à Damienne le Bretevillays sur ses gages d'ung an qui commence à Noël dernier montans lx sols et une payre de souliers. . . . . x sols.

Le dymenche dernier jour de juing, je ne bouge de céans, au matin avant mon lever Douville Claude Cabart et le bastard de Jacques Cabart vindrent céans, et y disnèrent, le dit Cabart vouloyt vendre sa place à Douville pour le fils du dit Douville et conclumes que j'en devoys parler au cappitaine, ce faict le dit Claude et Bastard s'en retournèrent et Douville demeura céans.

Le dit jour en disnant, Bissy vinst de Rouen qui m'apporta des lettres de Campdepie qui estoyt à Rouen pour mes afferes et ung paquet pour le sieur de Breteville, Jacques Cabart et Jehan Lyot, touchant les fieffes; incontinent je mande le dit Cabart qui vinst comme j'estoys à vespres; je luy communique en l'église ce qu'on m'en avoyt escript et luy rendi le sac et ses pièces. Je donne à Bissy qui m'avoyt apporté les lettres et le dit sac pour Cabart, ii s.

Le dit jour baille à Pasque le reste de ce que je luy debvoys qui se montoit x livres v sols et luy baille ung escu pistolet. . . . . x livres v sols.

### Juillet 1549.

Le lundy premier jour de juillet, nous fusmes à Cherebourg Douville et Symonnet avecque moy pour parler au cappitaine, qu'il voulust consentir que Claude Cabart vendist sa place au dit Douville pour son fils, ce que le dit cappitaine ne voullut. Ce faict je m'en allé à la boucherye et j'achatte ung membre de beuf qui me cousta v sols. J'escripvy à Rouen à Campdepie par Richard La

Juillet 1549.

Mache et luy envoie deux escus et une procuration passée de ce jour devant Giffard pour renoncer à l'appellation que j'avoie prinse du bailly de Caen contre le sieur de La Verge (1) et François Piquot (2). Je baillay à Des Quesnes pour une payre de souliers pour moy ix sols et ii sols pour la reppue de mes chevaux. . . . . cvi sols.

Le dit jour je party de Cherebourg viron iii heures après mydi, Thomas Boullon s'en vinst quand et moy jusques à sa maison et Guillaume Feullye jusques céans, je luy vendy une geniche rouge de troys ans deux escus sols. . . . . iii livres x sols.

Le dit jour quand je fus arrivé, receu de Raul Le Poyctevin pour deux boisseaux de fourment. . . . . xxvi sols.

Le dit jour Georget de S<sup>t</sup> Nazer me dist à Cherebourg que ma seur estoyt fort malade en poyne d'enfant, par quoy je y envoie missire Clément incontinent pour en scavoir des nouvelles.

Le mardy II<sup>e</sup> je fus à Vallongnes tenir les haultz jours, nous dynasmes chez Denys le Pasticher, le Verdier de Cherebourg, maistre Pierres Collas, La Fosse Blanqueville, Jehan Lyot, la Planque, Fenart, le curay de Benesville, Jehan Le Poyctevin, sergent de Monstebourg, et plusieurs aultres. Après disner, nous achevasmes les haultz jours, puy m'en vins, Guillaume Parys le jeune, et le lacques de Jacques Cabart avecque moy. Il estoyt cinq heures quand nous partismes de Vallongnes. Il me cousta pour mes chevaux chez Talmitet 1 sol, le dit jour la monstre du ban fut criée au XIII<sup>e</sup> jour de ce mois à Vallongnes.

Le mercredi III<sup>e</sup> après desjeuner, je m'en allé à S<sup>t</sup> Nazer pour voier ma seur qui estoyt en couche d'hier (3) au mattin, Douart avecque moy, je passé par Cherebourg pour ferrer ma haquenée, ii sols; j'arrivé à S<sup>t</sup> Nazer environ mydy. Je couché se dit jour au dit lieu et comme nous souppions arrivèrent le jeune Tourp et Bartole du Monchel qui souppèrent avecque nous.

Le jeudy IIII<sup>e</sup> après disner, nous partismes de S<sup>t</sup> Nazer le sieur du lieu et nous envinsmes à Cherebourg, luy pour examiner Adrien Le Gras et deux Angloys qui avoyent esté arrestés par François Le Clerc (4).

(1) Noël Picot dit La Verge, frère de Nicolas, s<sup>r</sup> du Homme, cousins de Gilles de Gouberville.

(2) François Piquot, frère de Gilles de Gouberville. François Picot, escuyer, s<sup>r</sup> de Sorteval épousa en premières noces Marie de La Fontaine et en secondes noces Anne de Sapincourt. Du premier lit est sorti un fils François Picot, seigneur de Sorteval et de St-Honorine, marié à Catherine Picot. Ce François mourut sans laisser d'enfants.

(3) Naissance de Gillonne du Moucel.

(4) François Le Clerc, capitaine de la marine; sa fille, Jeanne Le Clerc, épousa Nicolas de Hennot, s<sup>r</sup> d'Arreville, grand maître réformateur des Eaux et Forêts en Basse-Normandie et qui succéda à son beau-père comme capitaine de la marine; Nicolas de Hennot était frère de

Juillet 1540.

Le dit jour, j'envoye à ma seur par Bachelet ung pot de vin blanc que j'eus chez le cappitaine et deux oranges que le Mareschal me bailla. Il me cousta pour mes chevaulx chez Jehan Le Moyne 1 sol, j'arrive céans viron quatre heures après mydy, après souper, arrivèrent Chandeleur et missire Clement qui couchèrent céans.

Le vendredy V<sup>e</sup>, avant mon lever, Grenelles m'apporta ung bars, après desjeuner, messire Clement s'en alla à Monstebourg pour monstrier à maistre Richard ung doy où il avoyt [mal] les festes passe à six sepmaines, Bisson s'en alla quand et luy qui alloyt à Rouen, j'escripvy à Thomas par le dit Bisson et à ma seur (1) à Bayeux, je baillé au dit Bisson pour porter mes lettres. 11 sols.

Le dit jour, maistre Guillaume Liot vinst céans et disna avecque moy, il me rendit un escu sol que je luy avoye presté à Rouen au moys de janvier dernier. Tout le jour je ne bouge de céans, Le Marchand vinst après disner qui fist de la chevillette à couvrir et Myaulx Gaillard et le frère de missire Jehan Le Sellierre vindrent a tout leurs harnoyz quérir du boys et apportèrent six boisseaulx de fourment à rabattre sur le fermage de joret et ung congre que Guillaume Gaillard m'envoyet.

Le dit jour je fys faire à Douart une tombe au jardin et chasser des mouches.

Le sabmedy VI<sup>e</sup> je ne bouge de céans, je fys sercler aulx avenes du clos des Ventes, la mère Damienne m'apporta au matin unes lettre et ung bars que maistre Guillaume Lyot m'envoyet, et au soyr à jour faillant Guillaume Marinyaulx de Breteville m'apporta unes missives que Campdepie m'envoyt de Rouen que missire Pasques Viel d'Anneville en Sayre avoyt apportée. Je fys response aulx dites lettres que j'envoye au dit Viel (qui retournoyt demain à huyct heures à Rouen) par le dit Marinyaulx et luy donne troys carolus pour porter la dite response jusques au dit lieu d'Anneville. 11 sols vi deniers.

Le dit jour au soyr, je receu lettres de Monsieur de Matignon pour delivrer du boys à seigneur Jehan Thomas que le Roy envoyt par deça pour faire un fort au havre d'Ommonville, l'un des fils a Lescaude de Turlaville m'apporta les dites lettres.

Le dimenche VII<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Cherebourg pour parler au cappitaine et au seigneur Jehan Thomas pour scavoir quel boys il lui falloyt, il me dist qu'il le falloyt de l'essence que Monsieur de Matignon m'avoyt escript et que ce fust au plus prochain boys que le Roy eust près Ommonville pour ce que l'affere estoyt très astives et que les aultres forests estoyent trop

M<sup>e</sup> Ambroise de Hennot dont Gilles de Gouberville parle souvent. François Le Clerc fut annobli en 1551 pour faits d'armes aux guerres déclarées. C'est lui qui, au dire de François Desrués, Coutançais, fit construire dans l'île Tatihou, près Saint-Vast-la-Hougue, contre les incursions des Anglais, cette tour qu'on voit encore aujourd'hui.

(1) Madame André de la Bigne, femme du lieutenant général du bailli de Caen.

loingtaines du lieu où on avoyt affere et que la proximité du boys hasteroyt l'ouvraige de plus de la moytié du temps. Juillet 1549.

Le dit jour, je disne chez Robine de La Mere, Olivier Castarie, Douville, Louys de La Mere et Davy Richer, surnommé Monsieur le Mareschal et Pierres du Hec qui consentirent que j'envoyasse à Castille les ancrs sur lesquels le dit du Hec avoyt faict arrest à jour passé pour la nourriture de Jehan Conbault, ce faict je marchande à Laurens Rousselin de Quillebeuf pour porter les troys ancrs au havre de grace à Raullin le Breton (qui les debvoyt recueullyr pour le dit de Castille) par le prix de six livres dix sols tournoys et six sols de vin. Je demeure au dit du Hec de la somme de trente livres tournoys pour la permission qu'il me fyst d'envoyer les dites ancrs. Incontinent je les fis porter à bord et charger dedens le basteau du dit Rousselin, le portage me cousta iii sols. Ce faict, je dresse ung mandement au verdier de Cherebourg ou au sergent de Varengron premier sur ce requis, pour délivrer en dilligence le boys qu'il falloir pour les œuvres du Roy à Ommonville. Lequel mandement j'envoye par Raullet Gardin de Tollevast qui debvoyt et ses compagnons le landemain coupper le dit boys au boys de Varengron. Je party de Cherebourg il estoyt viron vii heures de soyr, je rencontre près les Flouettes le viconte et le curay de Turlaville qui alloient coucher à Cherebourg. x sols.

Le lundy VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; quand je me levé, je trouve ung nommé Le Corps de Saulsemesnil qui venoyt achater du fourment, je luy en vendy iii boyseaulx xlii sols. Je baille à Jehan Freret xxxviii livres de chanvre à rabattre sur ce qui est entre son père et moy; la relevée la Fosse vinst céans et ne me trouva poinct, j'estoys allé voyer des rouyers, sçavoir Langevin et Raullet du Fay qui besoignoist chez Guillaume Drouet. . . . xlii sols.

Le mardy IX<sup>e</sup>, viron unze heures de matin, je party de céans Herpin, Symonnet avecque moy et m'en allé à Vallongnes, où je fus jusques à cinq heures. Je renvoye Symonnet au Mesnil et m'en allé coucher à Monstebourg, Guillaume Langloys, le sergent Poyctevin et Herpin avecque moy; nous soupasmes chez Lanquetille maistre Jacques Neel, Richard Le Gros, le dit Le Poyctevin et ung marchand de Dyeppe, nous despendismes xxxii sols dont j'en paye. . . . viii sols.

Le mercredy X<sup>e</sup>, à sept heures de matin, je party de Monstebourg ledit Langloys et Herpin avecque moy et m'en allé à S<sup>te</sup> Marye du Monst; on tenoyt les plès de Saint Sauveur le Visconte, je disne avecque Monsieur de Sainte Marie (1), et luy parle de mes affaires touchant le ban; après disner je m'en

(1) Messire Nicolas Aux Épaules, seigr de Ste-Marie-du-Mont; vraisemblablement le père de Henry Robert Aux Épaules, capitaine de cinquante hommes d'armes et lieutenant pour le Roy au gouvernement de Normandie, décédé au Palais de Fontainebleau le 1<sup>er</sup> novembre 1607

Juillet 1549. revins par chez Mademoiselle de Héroudeville, où je beus un voyre de cydre, puy m'en vins par Vallongne et de là coucher au Mesnil ; il estoyt jour failly quand j'arrivé.

Le jeudy XI<sup>e</sup> jusques à mydi, je ne bouge de céans, je me recouche pour ce que je m'estoye trop mattin levé ; à troys heures je m'en allé aux prays à Tourlaville, le dit Langloys avecque moy (qui de là s'en alla à Treauville). Je parle à Raullet Gallye et ses compagnons pour faulcher mon pray, je trouve Guillaume Cabart et ses gens qui faisoit mettre son foein en grand viellotte ; apprès avoyr longtemps devisé avecque luy, je m'en revins céans. Il estoyt nuyct.

Le vendredy XII<sup>e</sup>, le fils de Douville vinst céans viron iii heures apprès mydi (ce jour estoyt la feste de la Dédicace de Coustances) qui nous dist que le bruiet estoyt à Cherebourg que les galères avoyent pris des marins d'Angleterre ; à ceste cause je party incontinent et m'en allé (Cler Gireulz avecque moy qui estoyt venu ycy pour quelque affère) à Cherebourg pour sçavoyr des nouvelles. Il n'en estoyt mot quand je vins là. Je party à jour faillant et pour ce que j'estoys seul, Thomas Hale s'en vinst céans quand et moy.

Le dit jour, comme j'alloye à Cherebourg devant luy au Vesque, je baille à missire Gervays du Bosc x sols présent Nicolas Quentin, sur ce que je luy pouvoys debvoyr pour la dyme de ma laine de l'austre année. . . . x sols.

Le sabmedy XIII<sup>e</sup>, j'estoys encore au lict quant Thomas Campdepie arriva de Rouen qui venoyt pour envoyer les ancrs de Castille, incontinent que fus levé nous allasmes à Cherebourg. Il appoynta avecque Olivier Castarie ung procès qu'ilz avoyent, ce faict je achatte une cuisse d'une geniche qu'avoyt Guillaume Neel qui me cousta . . . . . xv sols.

Le dit jour en m'en revenant je trouve Raullet Gallye et ses compagnons qui fauchoyent le pray du trésor pour moy, je leur donne ii sols pour le vin puy m'en vins il estoyt jour failly quand j'arrive . . . . . ii sols.

Le dymenche XIII<sup>e</sup> de grand matin nous allasmes à Vallongnes le sieur de Beaumont, Les Hachées (1), Thomas Campdepye, pour la montre de l'arrière ban de la vicomté de Vallongnes et Carenten qui estoyt se jour. Nous dinasmes chez Denys les dessus dits St-Germain et le curay d'Agneville ; il me cousta . . . . . vi sols viii deniers.

à l'âge de 46 ans. ainsi qu'on le voyait sur son tombeau dans l'église de Ste-Marie-du-Mont avant la Révolution.

(1) Les Hachées habitait la paroisse de Gréville et de fait il existe encore aujourd'hui, sur le versant nord-est de la falaise dominant la mer, une pièce d'aspect triangulaire qui porte le nom des Hachées ; et les paysans m'ont affirmé que cet endroit avait été jadis occupé et qu'on y voyait encore des traces de substructions ?



Juillet 1549.

Le dit jour, Thomas partit après la monstre tenue pour s'en retourner à Rouen, je luy baille deux escus, et pour ce que je ne peuz faire mes affaires qu'il ne fust après soupper, je party de Vallongnes à dix heures, missire Jehan et Gilles Auvré, Thomas Drouet, Symonnet et Herpin s'en vindrent quand et moy. Il estoit minuyt quand j'arrive, je donne ii sols à Josasse Beaumont pour ma haquenée . . . . . ii sols.

Le lundy XV<sup>e</sup>, après desjeuner, je m'en allé aulx praitz à Tourlaville. où j'avoye des feneurs au pré du Tresor, scavoir : Collas, Drouet, Denys le Marchant, missire Jehan Auvré, Toutdoulx, Symonnet et plusieurs aultres, de là je m'en allé à Cherebourg, j'emmené de Cherebourg quand et moy Gauvain André pour mesurer deux vergees de pray que j'ai achattées de Jehan Dyvetot ce qu'il fist, Thomas Hallay luy portoyt sa perche, je donne iii sols au dit André, le reste de la journée je fus avecque mes feneurs, Guillaume Campdepye s'en vint de Cherebourg quand et nous. . . . . iii sols.

Le mardy XVI<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé aulx dits praitz avecque les dessus dits, j'envoye Harpin à Cherebourg querir du pain et à boyre pour mes gens, Dumaine et luy apportere pour ii sols de pain et pour ii sols de biere et pour deux boutailles *d'eschiche* que j'avoye hier prinses chez Esnauld Gardin ii sols et pour iii pots de biere chez Robine de La Mer i sol; je fus tout le jour au pray, Thomas et Noel dicts Boullon m'en charrièrent se jour checun une chartée.

Le dit jour, je donnay à Roumaine pour sa poine d'avoyr apporté les vivres de Cherebourg à mes gens . . . . . i sol.

Le mercredi XVII<sup>e</sup>, avant que je me levasse, Maturin le Sauvage et Sanson, le Blond et Jehan Vivier m'avoyent apporté checun une chertée de mon fain, nous dinasmes, après disner comme je convies le dit Le Sauvage, je trouve à la haise du grand jardin Bachelet de St Nazer qui me baille unes lettres par lesquelles Monsieur de St Nazer m'escripvoyt que ma seur estoit en article de mort; incontinent je monte à cheval et m'y en alle, j'arrive là environ quatre heures, assez tost après que fus arrivé on luy apporta le sacrement de l'austel, je ne bouge de là le reste de la journée.

Le jeudy XVIII<sup>e</sup> après disner qu'il fut amendé à ma seur, je monte à cheval viron six heures de soyr, et m'en vins coucher céans, il estoit viron dix heures.

Le vendredy XIX<sup>e</sup>, dès le matin je party de céans Guillaume, Campdepie et Herpin avecque moy pour aller au cours des eueuz, nous passames par Vallongnes pour recueillir l'advocat du Roy qui s'en vint quand et moy, et maistre Guillaume Guardin pour greffier, nous montasmes sur l'eau au Han et fusmes jusques à la pescherye des Religieulx de Cherebourg, puy vinsmes monter à cheval chez le sieur de Beauchamp, où estoient nos

Juillet 1549.

chevaux et de là m'envins coucher céans, il estoit viron dix heures de soyr.

Le sabmedy XX<sup>e</sup>, après déjeuner. je m'en allé au praitz de Tournalville, Guillaume Campdepie avecque moy où estoit Guigars, Symonnet, François Drouet et petit Jehan Groult qui fenoyst au pray que j'ay achatté Dyvetot. Là je baille à Raullet Gallie et ses compagnons xxi sols restans de trente que je leur debvoye pour le fauchage du pray du Tresor et du pray Dyvetot ; ce fait je m'en allé à Cherebourg où j'arrive viron mydi, je trouve Monsieur de Sainte-Marie qui joue à la paulme à la grande rue avecque plusieurs gentils-hommes de l'arrière ban qui là estoient en garnison, après l'avoyr salué je m'en allé chez Nicollas Symon où je trouve Cler Gireur qui me bailla les deffaults et contumace sur Pierrot Collin et Jehan Michel pour Allonse de Castille, j'envoye à mes feneurs par Roumaine et sa fille du pain et à boyre pour iii sols après je m'en vins par les praitz, j'arrive céans environ six heures. xxv sols.

Le dymenche XXI<sup>e</sup>, dès le matin avant soleil levant, je m'en allé à Val-longne, pour voyer ce qu'on avoyt ordonné de mon exemption, après avoir veu au registre du Bailly par maistre Thomas Ogier, fils Jehan, présent maistre Pierres le Poyctevin et maistre Pierres Freret ; je m'en revins, il estoit sept heures sonnées de matin quand je party à m'en revenir.

Le dit jour, après unze heures, je m'allé recoucher entre les drapz, je me relève à quatre heures puy m'en allé à Cherebourg où je couche, avecque Monsieur le Mareschal, après la porte fermée, le cappitaine de la ville attesta ma résidence ordinayre au dit lieu de Cherebourg à Monsieur de Sainte Marye cappitaine des gentilshommes de l'arrière ban ; je soupe chez Robine de La Mer, Guillaume Hale et la dite Robine me tindrent compagnée pour ce que tout le monde avoyt souppé, pour ce. . . . . iii sols.

Le lundy XXII<sup>e</sup>, jour de la Magdalaine, je disne à Cherebourg chez Gabrielle Symon, Cler Gireur, Jehan Giffart l'aisné, Ranault, Jehan Symon, de la Fontaine, Douville, plusieurs aultres, se trouvèrent après disner qui attestèrent devant les dits Giffart et Ranault tabellions, ma demeure à Cherebourg. Il me cousta pour le disner xi sols, après disner je banys en la cohue les coupeaulx et escorches de lv chesnes qu'on avoyt abbattus à Saulmares pour les œuvres du Roy. Cornette les mist à prix, ce fait j'achate de Carreleur du beuf pour xi sols, je donne au cappitaine de Cherebourg ung chevreau bien gras et puy m'en vins à ma chambre Guillaume Hale avecque moy chercher des escriptures puy m'en vins au Mesnil, il estoit soleil couchant quand j'arrive. . . . . xxii sols.

Le dit jour, Douart s'en revinst quand et moy de Cherebourg, nous trouvâmes le vicayre de Gouberville et ses chartiers qui estoient venus quérir du boys et Guillaume Gaillard qui estoit venu pour aller à l'assise.

Juillet 1549.

Le mardi XXIII<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à l'assise à Vallongne, le dit Gaillard et Harpin avecque moy; je disne chez Noel Le Bourg, maistre Pierres Colas et maistre Ambroys (1) de Hanot et frère Marcouf qui y survinst, je souppe avecque Monsieur le lieutenant général chez Laubier, pour ung pot de vin prins chez Yves Marie ii sols vi deniers. Comme j'étoys à soupper chez mondit sieur le lieutenant, le cousin de Houesville me vinst dire en l'aureille que le sieur d'Audouville et luy s'en venoient coucher au Mesnil, et pour ce qu'il estoyt fort tard et jour failly, je leur baille Harpin et le dit Gaillard pour les passer le boys, je demeure à Vallongnes, je couche chez Noël le Bourg avecque le sieur de S<sup>t</sup> Nazer. Je baille au clerc Rasault pour les minutes et acte de mon exemption de ban vi sols et à Harille pour avoyr cherche le registre ii sols. Mon dit sieur le lieutenant général me signa et scella après soupper mon dit acte d'exemption. . . . . viii sols.

Le mercredi XXIII<sup>e</sup>, après avoyr communiqué de mes affaires pour l'assise à S<sup>t</sup> Vast, je m'en allé desjeuner chez Noël, Roudemare, Charles de Rosel, Olivier Hebert, Merigot et plusieurs aultres, nous despendismes xi sols que Roudemare paya; après disner, je m'en vins, ung marinier nommé Maistrel de Tourlaville et Harpin (qui m'avoit ramené ma haquenée) avecque moy, il estoyt viron dix heures de matin, le reste du jour je ne bouge de céans; comme je me dormoys, Fleury la Rose me vinst faire faire une assignation à Rouen pour Pretot et mist à sa relation le xxxiii<sup>e</sup> jour de juillet néanlmoys qu'il fust le xxiiii<sup>e</sup>. Après vinst Noel Le Monnier et Jehan Pepin de Port en Bessin, qui venoyst de Cherebourg plaider à ung homme de Nagueville pour la vente d'un bateau. Ils demeurèrent à coucher céans, Au soyr après soupper survinst Thomas Hale que j'avoye mandé par Bachelet qui s'en retournoyt à S<sup>t</sup> Nazer ramener la haquenée de son maistre.

Le jeudy XXV<sup>e</sup>, jour St Jacques et St Christofle, je ne bouge de céans, Raullet Gardin de Tollevast m'apporta au pray du Clos au Couvert, unes lettres du seigneur Jehan Thomas, pour avoyr du boys pour les œuvres du Roy à Ommonville, le laquès de la Bessiere m'apporta unes lettres de Monsieur le lieutenant général de Caen (2), je luy donne. . . . . ii sols.

Le dit jour, je baille à la Croche et à deux aultres compagnons qui avoyent

(1) Ambroise de Hennot, chevalier, seigr d'Anneville, avait épousé Jeanne Suhard; il était fils de Jean de Hennot, seigr d'Anneville et d'Arreville, et de Jeanne Bazan. Il avait deux frères: Christophe de Hennot, s<sup>r</sup> du Teil, marié à Renée Labbé, et Nicolas, s<sup>r</sup> d'Arreville, grand maître enquêteur et général réformateur des eaux et forêts, ainsi qu'il a été dit dans la note précédente.

(2) Pierre André, s<sup>r</sup> de la Bigne, lieutenant général du bailli de Caen. Il mourut en 1557. Il avait épousé Gillonne Picot, sœur aînée de Gilles de Gouberville; c'est elle que celui-ci appelle Madame de la Bigne. C'était Jacques d'Auberville qui était alors bailli de Caën [Abbé Béziers, page 106].

Juillet 1549.

estlé deux jours à faucher les bougons du clos au Couvert et le pray, à checun vi sols. . . . . xviii sols.

Le dit jour, Le Petit curay du Tourp vinst céans demander une livrée de boys que je luy baille de quatre arbres.

Le vendredy XVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, nous fusmes Thomas Drouet et moy au pray Pinel où la Croche et ses compagnons fauchoyent, après qu'ils eurent achevé ils s'en vindrent achever leur journée à la Coulombière à du paistis.

Le dit jour au soyr je baille à Nicolas le Valet xv sols restans de ses gages d'un an fini à la St Jehan dernière et le relouay jusques à la Saint Michel prochaine pour L sols. . . . . xv sols.

Le dit jour comme je dynoie le filz de Sanson Pinel m'apporta ung mandement contenant que tous les adjudicataires des pièces par déclaration baillées par son père eussent à eulx trouver demain à deux heures après mydi, à Vallongnes par devant Monsieur Trexot,

Le dit jour au soyr Joret Gaillard m'apporta cinq sors mulles, 11 bars, 11 soles, une plis et une turbo que Michel Lefevre et missire Gaultier m'envoyent.

Le sabmedy XXVII<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Vallongnes le sieur de Breteville et Jehan Liot avecque moy pour comparer devant mon dit sieur Trexot à l'heure qui nous estoit assignée. Il ne si trouva pinct, nous dinasmes chez Denys, Jacques Cabart, le cappitaine du Teil, Jehan Liot, Cossin, Sanson Pinel, Barnavast Quentin Lecourt et plusieurs aultres; nous despendismes xxv sols dont jen paye trois. Ce faict, nous fusmes chez Noël le Bourg, l'advocat du Roy et moy voyer les lettres des franchises que se disoyt avoyr aulx foretz le sieur de Flottemanville (1), qui demandoit du boys par livrée pour son chauffage, et pour ce que nous ne trouvâmes par ses dites lettres qu'il eust aultre droycture que du verd en jesant etant, il fut escondit d'en avoyr par livrées. Ce faict je m'en vins, Jehan Liot, Jacques Cabart et son laquès Collin et son valet Hastain qui plaidoyt à la court de l'église à Cardine Picot. Quand j'arrive céans je trouve le sieur de La Buccaille et ung aultre serviteur des Essartz qui me baillèrent lettres de Mademoiselle des Essartz, par lesquelles elle me prioit que je luy renvoyasse ma sœur; il estoit après soleil couchant quand j'arrive. Il me cousta pour la reppuree de mes chevaulx chez Beaumont 11 sols, et pour six aulnes de freuge de laine rouge et verte prinse chez Noël Le Bourg xviii sols. . . . . xxiii sols.

Le dit jour j'envoye Thomas Haley dès le pinct du jour à Cherebourg porter

(1) Pierre de la Roque, sr de Flottemanville, Urville et Rouville près Valognes; sa fille Françoise de la Roque épousa vers 1542 François de Pierrepont. C'est par suite de cette alliance que les seigneuries de Flottemanville, d'Urville et de Rouville sont entrées dans la famille de Pierrepont-Étienville.

Juillet 1549.

deux couples de sors mulletz qu'on m'avoit hier apportés au cappitaine de Cherebourg et Symonnet pour apporter de la viande pour ce que je m'estoys oublié le dire au dit Halley, le dit Symonnet apporta une cuisse de beuf que Carreleur luy bailla qui cousta . . . . . xxvii sols.

Le dymenche XXVIII<sup>e</sup>, pour ce que je me trouvoys mal, je ne fus point à la messe, les pommes du cymetière furent adjudées à Mesnage pour lxxv sols. Après la messe et disner la Bucaille s'en alla à S<sup>t</sup> Nazer et l'homme qui estoit venu quand et luy; je leur baille Harpin pour les guider. La relevée viron troys heures, je m'en allé Hale, Valet, Symonnet avecque moy au hamel Grindel et de là chez d'Aboville, Thomas Regnault, Marie du Four, les petits Groultz, le Canu dit le Marcant leur dire qu'ilz portassent checun une chartée du boys de leur bucher à Cherebourg chez Bedel pour Monsieur de Sainte Marie. Je passe par S<sup>t</sup> Gabriel pour voier ma commère qui estoit malade. Je revins il estoit viron soleil couchant.

Le lundy XXIX<sup>e</sup>, je fus à Cherebourg Hale et Symonnet avecque moy; j'arrive viron dix heures, Monsieur de Sainte Marie dignoit chez Monsieur de Magneville (1), Jehan Liot m'achatta ung quartier de mouton mii sols vi deniers. Je m'en allé chez Esnauld Gardin, nous eusmes ung pot de vin et une pièce de beuf rosty, La Planque et le voyeur Lambert y estoient; je pris chez le dit Gardin XLIII livres de fer que je fis mettre en la charette de Jehan Birette, avecque les cinq barres qui estoient chez Pielles; le cappitaine me donna quatre des grosses boules (2) de pierre qui estoient hors la porte que je fis charger en la charette du dit Birette et de Floquet Feullye qui avoyent apporté du boys chez Bedel suivant ce que je leur avoye hier dict. Ce fait, le s<sup>r</sup> de S<sup>te</sup> Marie et plusieurs des gentilshommes s'en allèrent esbattre à saulter au pray près l'abreuvoier, je y fus jusques entre cinq et six qu'ils s'en allèrent soupper. Je m'en vins céans après soleil couchant viron demye heure quand j'arrive.

Le mardy pénultime jour je ne bouge de céans; après mes feneurs, Breteville, Jacques Cabart et Jehan Liot vindrent céans pour aller à Vallongnes vers Monsieur Trexot, ce que ne fismes pour ce qu'il n'estoit point encore venu, nous dynasmes céans et envoye Symonnet à Vallongnes porter des lettres à la Bessière.

Le dit jour, viron une heure après mydi, Pierres de Gonneville vinst céans pour avoir ma lictière pour porter mon cousin Estienville (3) qui avoit la

(1) Arthur de Magneville, baron de la Haye-du-Puits; il avait épousé Judith Aux Épaules, fille de Nicolas Aux Épaules, seigr de Ste-Marie-du-Mont. Il mourut le 30 may de l'an 1553. On voyait autrefois son tombeau en marbre noir dans le chœur de l'ancienne église de la Haye-du-Puits, du côté de l'Évangile.

(2) Ces boules existent encore au Mesnil-au-Val; elles ont été naguères retirées de la douve voisine du manoir lorsqu'on l'a curée.

(3) Jean de Pierrepont, chevalier, seigr d'Étienville. Il avait épousé Marguerite d'Orglandes,

Juillet 1549.

goutte à Cherebourg, et pour ce que les branquars estoient rompus, il la laissa.

Le mercredy dernier jour je ne bouge de céans; dès le point du jour, Vincent le vagneur vinst céans à qui je baille le sac des deffences de Castille sur Pierrot Colin et Jehan Michel, et deux croysades et ung escu sol pour bailler à Philippin Tocque pour porter à Rouen à Thomas, le tout présents Nicolas le Valet et Thomas Paris, puy m'en allé recoucher.

Le dit jour baille à Jacquemine Rouxel sur ses gages d'un an fini à la St Michel dernière passée. . . . . xxx sols.

Le dit jour, viron troys heures, ma seur Tassine et la Buccaille et leur compagnée revindrent de St Nazer et tantost après Monsieur le lieutenant et ma seur sa femme et leur compagnée arrivèrent. Ils avoyent couché à Monstebourg et disné à Tamerville chez Le Poyctevin, maistre Pierres Le Poyctevin, La Grange, le trésorier Megret, Jacques Pilet de Bayeux estoient en la compagnée.

### Aust 1549.

Le jeudy premier jour je ne bouge de céans; après disner, ma seur s'en alla et la Buccaille et leur compagnée coucher à Carenten, je luy baille ma haquenée pour la porter jusques aux Essartz (1) et Harpin pour la ramener.

Le dit jour baille à la Croche et ses deux compagnons viii sols pour avoyr fauché le pray Pinel et xxvii sols sur quatre de leurs journées qu'ils avoyent eslé faucher à la Coulombière. . . . . xxxv sols.

Le dit jour baille à Jacquette Bunel sur xiiii journées qu'elle a brié du lin. v sols.

Le vendredy II<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; comme je debvoys aller à Vallongnes

veuve en premières noces du seigneur de St-Gilles, sr des Marais, et fille ainée de Jacques d'Orglandes, sieur de Pretot, d'Auvers..... Ce qui explique la qualification de cousin de la part de Gilles de Gouberville, puisque sa grand'mère était une d'Orglandes.

Jean de Pierrepont n'eut qu'un fils, François de Pierrepont, que nous avons vu marié à Françoise de la Roque vers 1542. Ce François de Pierrepont prenait le nom de sieur du Ronceray; il mourut avant son père.

(1) Le château des Essarts était situé dans la commune de la Bazoque. Il est indiqué sur la carte de Cassini; en 1549, il appartenait à la famille Thesard. Tassine Picot, sœur de Gilles, devait dans la suite épouser François Thesard, seigr des Essarts.

Aust 1549.

vers Monsieur Trexot (1), mon oncle (2), et mon frère Guillaume (3) arrivèrent viron huict à neuf heures, et pour ceste cause je ne bouge, après disner monsieur le lieutenant et toute la compagnee s'en allèrent coucher à St-Nazer je les convye jusques à Martin doyt, Breteville, Cabart et Liot desjeunèrent céans.

Le sabmedy III<sup>e</sup>, je fus à Cherebourg dès le matin, je trouve Monsieur Trexot qui dinoit à l'abbaye, Vastel et le Verdier de Cherebourg avecque luy. Apprès disner ils monstèrent à cheval pour aller visiter les places vuydes de la garde du Roulle à Saulmaresc, je m'en allé achatter en ville du beuf et du mouton pour x sols et du pain pour ii sols vi deniers; Monsieur Trexot vinst soupper et coucher céans . . . . . , . . . , xii sols vi deniers.

Le dit jour, comme je m'en alloie au Mesnil près de la brèche de la Junchère par dedens Saulmaresc, je trouve Vastel et le Verdier de Cherebourg qui parloyent à Noël Boullon, Guerin Avene et à deux aultres que je ne congnoys, et avoyt auprès d'iceulx deulx harnoys chargés de boys fau desja fort fene que le dit Avene et Boullon disoient estre du boys cablé par le vent, a jour passé, adjudgé par nous à Jehan Lemoyne, et pour ce que checune des dites charettes y avoy deux ou troys branches de fau plus recent couppe que l'austre. Le dit Vastel requist que les harnois fussent arrestés, à quoy fut dict par le dit Boullon et Avene que c'estoyt du boys par nous adjudgé à Cornette, nous retournasmes au lieu où ils disoient avoyr prins le dit boys et nous monstèrent ung fouteau rompu d'un arbres chesne abatu pour les œuvres du Roi à Cherbourg et comme il pouvoyt sembler par l'inspection du boys il estoyt de l'essence et qualité de cil qui estoyt aulx charettes, pour lequel le dit Vastel requéroyt l'arrest estre fait. Le dit Vastel requist le dit boys des charettes estre reveu. Nous retournasmes ou avions laissé les dites charettes et ne les trouvâmes plus au lieu, elles estoyt à la grève, je interpelle le dit Vastel de retourner jusques là avecque nous, ce qu'il ne voulut faire et s'en alla a mont la mielle, dès qu'il fut passé l'eau, je pique jusques aulx dites charettes en l'une d'icelles y avoyt une branche de fau de longueur de charettes et de grosseur d'un pié et un poulce, et une aultre branche de mesme grosseur et de troys piés de long; en l'austre charette y avoyt ii branches de

(1) Noble homme Rolland Trexot, conseiller du Roy, commissaire député pour bailler et fieffer à cens et rentes annuelles et perpétuelles et deniers d'entrée, les terres, mazures, maresz. places vuides, vagues et inutiles, droits de reversye, aubegnes, forfaitures et aultres choses estantes, au bailliage de Caën et Costentin. [Mém. pour le c<sup>te</sup> de Beaumont, p. 38.]

(2) Jean Picot, curé de Gouberville et seigneur temporel de Russy Houtteville. Il décéda le 11 septembre 1560 et fut inhumé dans l'église de Russy.

(3) Guillaume Picot mourut à Paris, vers l'an 1555.

Aust 1540.

grosueur et longueur checun comme la première decriste et deux aultres de grosueur de demy pied ou viron.

Le dymenche IIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, monsieur Trexot partit après desjeuner et s'en alla à Piccauville, je luy baille Harpin et ung cheval pour porter sa male jusques à Vallongnes, je fys dire vespres dès deux heures puy m'en allé pourmener Mesna[ge] avecque moy chez Le Clerc, voyer une pièce de toille que le dit Mesnage me vouloyt vendre.

Le lundy V<sup>e</sup>, je fus à Cherebourg, nous dinasmes chez Robine de La Mer, Breteville, Jacques Cabart et Jehan Liot et Chandeleur, nous despendismes viii sols, dont je en payé deux, puy m'en allé achatter ung coste de beuf qui me coust L sols de Carreleur, Douart revenoyt de St-Nazer qui emporta la viande dedens les paniers de Toussaints Mouchel pottier, puy m'en vins. LII sols.

Le dit jour, mon oncle, monsieur le lieutenant et ma seur et leur compagnee revindrent de St-Naser, ils souppèrent et couchèrent céans, il estoyt viron cinq heures quand ils arrivèrent.

Le mardy VI<sup>e</sup>, j'eus l'astelier du Theil, nous partismes de céans après disner, monsieur le lieutenant et la compagnee, et allasmes à Vallongnes, nous souppasmes chez La Grange, et y estoyt le lieutenant Bastard et sa femme, l'esleu Pinard et sa femme, St-Jehan, Le Poyctevain, Aumeville, le Verdier et sa femme et plusieurs aultres, je couche chez Denys en la basse chambre, après avoyr dancé chez le Verdier jusques après dix heures, la Bessiere, le Verdier et sa femme, Rauville, maistre Robert Hubert, le trésorier Megret, Jehan Gardin, l'esleue Pinard, Marie La Comteste et plusieurs aultres, après je ramène la dite esleue jusques à sa maison.

Le mercredi VII<sup>e</sup>, nous dinasmes chez Denys Jacques Cabart, Breteville et moy, nous despendismes ix sols que je paye puis m'en alle chez La Grange parler à Monsieur le lieutenant et à ma sœur et de la au recepveur des tailles (que je trouve en son escriptoyre) pour qu'il differast la contraincte sur Jehan Liot jusques à sabmedy prochain, puy m'en retourne parler à Monsieur de Baleroy. Ce faict mon frère Guillaume me vinst convier jusques à la lande de Beaumont, il estoyt viron soleil couchant quand j'arrive céans.

Le jeudi VIII<sup>e</sup> j'eus l'astelier de ceste ville qui couppèrent tout le fourment qui estoyt au clos Couvert. Viron sur le mydy il survinst ung orage et de la gresle aussy grosse que plommetz de haquebutte, qui contrainit toutes mes gens guengner le couvert chez Hamel et chez Travessain ; cela passe je les remys en besongne, comme je vins céans pour leur faire dresser leur soupper je trouve deux cordeliers savoir frère Michel Aubry et frère Robert Laisne, qui souppèrent et couchèrent céans et Noël Le Monnier qui revenoyt de Cherebourg de son procès.

Le vendredi IX<sup>e</sup> je ne bouge de céans fors que la relevée viron iii heures je



Aust 1549.

m'en allé le sergent Pinel et fils Nicolas Mouchel avecque moy à Saulse mesnil voyer la fiefte du dit Pinel, et les pièces que j'avoie mises à prix puy m'en revins viron une heure de solleil ; le dit Pinel et Mouchel me ramenèrent jusques au départ de la garde, de Cossin et du dit Pinel.

Le dit jour, comme je m'en revenoy, je trouve près la grand mare, la femme du frère Michel le Brises ung aultre poysonnier de qui, j'achatte deux raytons ung congre qui me coustèrent . . . . . iii sols.

Le samedy Xe, je fus à Vallongnes Breteville, Jacques Cabart, Jehan Liot, nous dynasmes, le dit Cabart et moy avecque Monsieur Trexot chez Bauquet, Gattemo, et l'architecteur du Roy, nommé le contreiouleur Gougou, pour ung pot de vin ii sols v deniers et pour ung jour et demy de mon cheval chez Denys v sols vi deniers et pour le disner de mon laques et une quarte de cydre et mon giste de l'austre jour et une quarte de vin iii sols. . . . . xii sols.

Le dit jour le sieur de Breteville, Jacques Cabart et Jehan Liot me delaissèrent sous leurs signes le droit qu'ils prétendent aux fiefes de la haye de Digoville par l'adjudication qui en avoyt este faicte par Monsieur Trexot, commissaire en ceste partye (1). Ce faict nous partismes de Vallongnes après six heures le dit Breteville, Cabart et Lyot, je m'envins coucher céans.

Le dymenche XIe, la messe dicte de grand matin la procession de ceste ville fut à Digoville, je m'envins céans et incontinent après disner j'envoye une quinzaine d'hommes de ceste ville prendre en la forest un poulain que je debvoye achatter de Hommes, puy m'en allé après eux, le poulain fut prins, il estoit viron soleil couchant.

Le dit jour avant mon lever Bertran Abaquesne de Vallongnes vint céans pour du surmont qu'il m'avoyt vendu dont Thomas Drouet, Gilles Auvre et Mesnage m'en avoyent hier apporté checun une chartée. Il fut à la messe et disna céans, puy avant que m'en aller à Brys, je luy baillé cinquante sols et luy en doy encore dix restans de six francz pour cent pieds du dit surmont.

Le lundy XIIe au matin, j'envoye Herpin à Cherebourg porter des pigeon-neaulx à Hommetz, à Douville, à Carreleur, à Robine de La Mer ; il apporta du beuf pour dix sols. Ce jour Symonnet revint de la Haque et ramena mon roussin que j'avoie presté aux gens de mon cousin St Germain pour le service de l'arrièrebau. Une heure après mydi, je m'en allé à la mer faire

(1) Contrat de Subrogation par noble homme Jean de Bricqueville s<sup>r</sup> de Bretheville au dit Gilles de Gouberville de tout le droit qu'il avait en deux pièces de terre à la Haye de Digoville, l'une nommée la Campagne à Brebis contenant, 13 acres et demie ; l'autre la Vieille Vente, contenant 95 acres, bornée en la lettre d'adjudication à eux faite le 2 Avril 1549 — Le dit contrat passé par le dit s<sup>r</sup> Trexot le 10 Août au dit an 1549.

Signé Trexot, Michel et scellé.

Aust 1549.

charger une pierre que Hébert Robidas m'avoit hier dict qu'il avoit tirée de vin à neuf pieds, je donne au dit Robidas et Gyon des Champs son compagnon, pour la dite pierre un sol et 1 sol que je leur baillé hier. Guigars, Le Valet et Richard Parys et Symonnet furent quérir la dite pierre. Il estoit jour failly quand nous en revinsmes. . . . . xv sols.

Le dit jour receu de Tupain pour troys boisseaulx de fourment. xxxix sols.

Le dit jour baillé à la femme du Vallet sur la façon de quarante aulnes de grosse toylle . . . . . xiii sols.

Le dit jour baillé à Guillaume Parys xxxix sur cinquante sols pour la levée du pray Pinel que j'ay eu ceste année de luy . . . . . xxxix sols.

Le dit mardy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'eus l'astelier de Digoville qui syerent l'avenue du clos des Ventes, Robert Carreleur de Cherebourg dyna céans, je luy vendis ung castras. Le dit jour Thomas Candepie revinst de Rouen et m'apporta cinq peaulx de maroquin d'Espagne.

Le mercredy vigille Notre-Dame je fus à St-Pierre Eglise, Thomas avecque moy, je parle à missire Guillaume Le Flamenc et à Jehan Liot au marché. pour les affaires qui estoient entre nous. Incontinent nous en revinsmes.

Le dit jour environ unze heures du soyr j'envoye le dit Candepie à Bayeux porter unes lettres à Monsieur le lieutenant général du baillly, Symonnet le fut convier jusques à Monstebourg pour ce que le dit Thomas remenoit au mole la jument St-Jehan chef de barge, qu'il (Thomas) avoit emmenee d'empuys Dive jusques icy, je lui baille pour faire son voyage  
xvi sols.

Le dit jour après soupper Thomas Halle vinst de Vallongnes comme il disoit et souppa et coucha céans.

Le jeudy jour Nostre-Dame je ne bouge de céans, Jacques Cabart vinst icy avant la messe pour nos affaires touchant la vente de la haye de Digoville. Apprès disner je fus jerber xlv tressaulx de fourment au clos au couvert pour ce qu'il avoit esté sié, tourné, et qu'il estoit jerné.

Le vendredi XVI<sup>e</sup> au matin je m'en allé à la foyre à Monstebourg Chandelour et Herpin avecque moy ; comme je faisoie ferrer la jument au dit Chandelour qui avoit des formes sur les pieds, Thomas arriva de Bayeux qui me dist qu'il avoit trouvé à Bayeux ny Monsieur le lieutenant ny ma sœur et qu'ils estoient allés à Gibray, ce faict nous allasmes disner chez Lanquetille ou survinst Jehan Le Pesqueur et deux aultres de Carenten, nous despendismes xv sols dont j'en paye ix, maistre Richard Le Gros s'y trouva et qui disna avecque nous. . . . . ix sols.

Le dit jour viron une heure après mydy nous partismes de Monstebourg le dit Candepie et Chandelour et allasmes à Vallongnes parler au recepveur des tailles, que je ne trouve en sa maison, il estoit allé à la Bourderie ou je le

fus conquérir et nous en vinsmes ensemble en sa maison où il nous donna de fort bon cydre et temps de payer, l'argent des fieffes jusques à de dymenche huyetaine, ce faict nous monstames à cheval et nous en vinsmes céans, viron soleil couchant.

Le Sabmedy XVII<sup>e</sup>, receu de Tupain, pour troys boisseaulx de fourment  
XL sols.

Le dit jour, je ne bouge de céans. Je fys couper le tremoys et les poys du clos au Couvert et pour ce que la pluye continua je fys venir les austeurs (1) sercler les pepins du jardin à mouches où ils achevèrent leur journée.

Le dit jour, je baille à Mariette Pyvain pour six jours v sols, et à la Bingne pour quatre jours iii sols . . . . . ix sols.

Le dit jour au soyr, après soupper, vinst le valet Jehan Le Moyne des fors bours et ung des Thomas Boullon demander delibrement de deux aulneaux pour le dit Boullon et ung cheval pour le dit Le Moyne qui estoient au parc que je leur accorde les dites bestes avoyent esté prinses aux praiz à Tourlaville.

Le dimenche XVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après la messe et disner j'envoye une vingtaine des compagnons de ceste ville à la forest pour prendre une jument et ung poulain pour Hommetz qui m'en avoyt pryé. Sur la relevée vinst mon cousin de Raffoville le père, qui amena une chienne pour faire couvrir à Myrault qui ne voullut, nous allasmes à la forest voyer si les coureurs de jumentz avoyent rien prins, nous les trouvâmes sur la fosse du Quesney où ils s'en revenoynt et avoyent fallu à prendre par Guillaume Feullye qui s'estoyt endormy. Nous en revinsmes soupper et coucher céans.

Le lundy XIX<sup>e</sup> dès le matin, je fus à Cherebourg, j'achatte de Carreleur ung quartier de bœuf xxv sols, sa femme me donna ung ponpon, une cytrole et une rave, Thomas apporta le tout (qui se) trouva à moy à Cherebourg, revenant de chez son père où il estoyt allé devant hier. . . . . xxv sols.

Le dit jour, receu du dit Carreleur ung escu sol et cinq sols tournoys pour ung castrix que je luy vendy mardy dernier . . . . . l sols.

Le mardy XX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'eus des journaliers de Tourlaville qui syerent à l'orge de la vigne Liot; après disner, Thomas fut à Clitourp chez le prieur pour avoyr quelques signature de Ronnie pour son oncle Baudreville, et de là à Cosqueville parler au vicayre qu'il ne trouva point.

Le mercredi XXI<sup>e</sup>, a mydy je m'en alle à Cherebourg, nous ressinâmes chez Robine de La Mer. Douville, Esnauld Gardin et Hommetz, je paye. . . . . iii sols.

Je party a soleil couchant je passe en batteau et Cornette mena ma haquenée par le pont, la mer estoyt plaine . . . . . iii sols.

(1) Aousteurs, Aoutrons. Gens qui vont en mois d'août.

Aust 1549.

Le dit jour receu d'Enauld Gardin pour ung cent de chanvre, ung cent de beurre, présens La planque et Cornette . . . . . xiii livres x sols.

Le dit jour pour mon passage au batteau a m'en revenir à Pierre Benest  
1 sol.

Le dit jour avant soleil levant j'envoye Thomas à Bayeux vers Monsieur le lieutenant et luy baille pour faire son voyage. . . . . xxx sols.

Le jeudy XXII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans jeuz quarante (1) *auteurs* tant de Saulsemesnil que de Turlaville qui sièrent à l'orge de la vigne Liot, à la Basse vente et au clos au couvert à l'avenue et veche. J'envoye Symonnet à Cherebourg pour ferrer ma haquenée, il lui cousta pour deux remues et ung fer neuf. . . . . iii sols.

Le vendredy XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'envoye mon harnois à St-Martin de l'Yf quérir du surmont, le tonnerre les surprint là. Il tonna et pleut merveilleusement toute la matinée. Quand Nicolas Le Valet et Richard Parys furent revenus de St-Martin, nous fusmes à la haye de Digoville. quérir le reste d'un chesue, et de là je m'en allé chez Jehan Liot, Symonnet avecque moy ; il estoit à Fermanville à faire cueillir des pommes, sa femme me donna ung fourmage.

Le sabmedy XXIII<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Monstebourg, Jehan Lyot avecque moy, je y vendys deux jeniches vii livres et une vache vii livres, puis nous en vinsmes à Vallongnes chez Denys où nous souppasmes et couchasmes. Il y avoit ung gentilhomme escossoys de la garde du corps du Roy qui alloit à Cherebourg pour les Escossoys qui y estoient prisonniers. . . . . xiii livres.

Le dit jour après soupper nous fusmes Jehan Liot et moy chez le recepveur des tailles, que nous trouvâmes encore en table. Je luy baille la somme de cent dix neuf livres xiii sols en six doubles ducats xxix Δ sols, x Δ pistolets, deux testons et le reste en monnoye pour les parties des fieffes que j'avoie prinses de Monsieur Trexot, commissaire en ceste partye ; dont le dit recepveur me bailla quittance escripte et signée de sa main. 119 livres 13 sols.

Le dymenche XXV<sup>e</sup>, au matin, viron six heures, je baille à la femme de Denys pour nostre soupper d'her soyr et de nos chevaulx xiii sols, puis m'en allé voyr le Verdier, qui estoit fort malade d'une fiebvre chaulde. Ce fait nous nous envinsmes le dit Liot et moy céans, nous trouvâmes tous mes serviteurs [à] la messe . . . . . xiii sols.

Le dit jour après disner, les compagnons de ceste ville furent courir les juments Hommetz et ne prindrent rien.

Le dit jour, le frère Vincent Phelippe du Teil me vint dire que son frère

(1) On dit encore des Aoùtrons.

Aust 1540.

estoyt contrainct pour les prays dans Guillaume. Je l'envoye porter unes lettres au prieur de Clitourp et luy donne pour sa poyne . . . . . i sol.

Le dit jour après disner, Thomas Candepye revinst de Bayeux et me bailla trente troys doubles ducats et deux petitz ducats, dix sept escus sol et ung demy que monsieur le lieutenant m'envoyet sur mon obligation que le dit Candepye luy bailla escripte et signée de ma main.

Le Lundy XXVI<sup>e</sup>, je fus à Cherebourg, j'achatte de Carreleur du beuf pour x sols, la femme de Enauld Gardin me chagea ung escu qu'elle m'avoit baillé mercredy dernier. Le cappitaine de Cherebourg me donna ung morceau de venaison que je donne au sieur de Querpique qui rendit en ma faveur la levrette qu'il avoit ostée aux serviteurs de Guillaume Cabart. Marguerite Symon me baille deux escus sol pour de la monnoye que je baille à Jehan Lyot, qui m'avoit baillé la dite monnoye. J'accorde avecque Jacques Rose du revain de mes deux vergées de pray et de celluy du pray du tresor par xxvii sols et ung quartier de mouton, presens le procureur Brisenes, le dit Liot, Denys Giot et Jacques Bodet, chez le dit Nicolas Symon. . . . . x sols.

Le mardy XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys tourner et jerber l'avenue du clos des Ventes; quand j'en revins, je trouve Thomas Mouchel de Saulse-mesnil céans qui me dist qu'on avoit enterré se jourdhuy la femme du Verdier de Vallongnes, Cantepie revinst de Vallongnes et Monstebourg où il estoyt allé à ce malin.

Le dit jour, j'achatte de Gilles Auvre, du cuir pour iii sols pour Jacques et Noël, en la court du dit Auvre.

Le dit jour, receu de Lucete bastarde de Symon du Bosc, pour viii livres de gresse . . . . . xvi sols.

Le mercredy XXVIII<sup>e</sup>, je fus à Cherebourg Cantepie avecque moy, nous dinasmes chez Margueritte Pinchon, monsieur le Mareschal, maistre Georges Giffard, Richarde La Planque et Douville qui y survinst après disner. Le dit sieur Mareschal paya le disner. Je m'en allé avecque le dit Giffard en sa chambre où il me presta cent escus d'or sol, dont je luy baille mon obligation, pour me fournir la somme de deux mille francs dont j'avoye affaire. Ce faict je paye pour mes chevaulx chez Nicolas Symon ii sols et ii sols au sellier pour raccoustrer une selle . . . . . iii sols.

Le dit jour, viron une heure après mydy, nous allasmes à Treauville chez le dit Cantepie où je souppé et couché, en attendant le soupper, nous allasmes à Coulley pour parler à ma cousine mademoiselle de Tourlaville qui n'y estoyt point. Je trouve mademoiselle de Beauchamp qui faisoit tasser du blé. Après l'avoir saluée et quelque peu entretenue, je prins congé et m'en revins chez ledit Cantepie.

Le jeudy XXIX<sup>e</sup> avant que sortir de la chambre où j'avoye couché, je baille

Aust 1549.

à mademoiselle de Cantepie cent IIII<sup>xx</sup> xv doubles ducats, cent quatre vingts ix escus sol, vii<sup>xx</sup> angelots, et cent escus pistolets, qui se monte deux mil quarante et une livre cinq sols tournois, dont elle me bailla une obligation passée devant maistre Gilles Diguët tabellion et son adjouainct, toutes lesquelles espesses furent par moy contées, présens les dits tabellions, Pierres Diguët et Thomas Meslin tesmoins et bailles à la dite damoyselle. Par la scedule qu'elle m'en a faicte, elle est obligée me bailler la coppie de troys pièces, scavoir est ung authorisement a elle faict par le sieur de Cantepie son mary, une procuration pour renoncer à la succession de son dit mary, et icelle renonciation. Ce faict nous desjeunastes, puis nous en vinsmes à Vallongnes Thomas Cantepie avecque moy. Nous arrivastes viron deux heures après mydy chez Denys, ou je trouve Jehan Liot et Jacques Cabart qui m'attendoient. Nous allastes chez le recepveur des tailles, je lui baille li double ducatz, lxxv escus et demy au solleil, ung teston et xvi sols dont il me rendit vi deniers pour les fieffes par la haye de Digoville. Ce faict je m'en vins coucher céans, la femme de Denys me donna une becquacine toute lardée. . . . 2434 livres 15 sols.

Le vendredi penultième jour toute la matinée il ne cessa de plouvoyr Cossin m'envoya ung levrault, ung surnommé Marinyaulz gendre de Hommetz et le mestayer du dit Hommetz à Tollevast vindrent quérir le poulain qu'on avoyt hier prins en la forest pour le dit Hommetz. Ils dinèrent céans puis s'en allèrent à Tollevast comme ils disoient. Viron troys heures après mydy je m'en allé à la loge de Turlaville, voier si le batteau qui debvoyt porter le boys à Monsieur de S<sup>te</sup> Marie chez maistre Jehan Fleury estoit venu, je trouve Gratian Maistrel devant son huys qui me dist qu'il n'estoit venu aucun batteau par quoy je ne passe plus oultre et m'en revins.

Le dit jour pour deux livres de chandelle que Thomas apporta de Cherebourg IIII sols, et pour raccouter le mors et la testière d'une bride II sols vi deniers . . . . . vi sols vi deniers.

Le sabmedy dernier jour au matin, je m'en allé à Cherebourg par la loge de Turlaville où je trouvè l'homme de Monsieur de Sainte Marie qui recueilloit le boys qu'on luy apportoyt. Je m'en allé à Cherebourg, j'achatte du beuf pour xxx sols, ce faict je fys charger à mes harnoys (qui avoyent apporté à Esnauld Gardin II<sup>es</sup> daes, deux grosses boules de pierre qui estoient en la grève et les apportèrent céans, Nicola le Valet, Richard Paris, Michel le Brises et Gaultier Birette . . . . . xxx sols.

Je m'en vins quand et mes harnoys.

### Septembre 1549.

Le dymenche jour S<sup>t</sup> Gille je ne bouge de céans, après la messe j'emmeney

Septembre 1549.

les Essartz à disner, le vicayre du Teil, la femme de Barnavast, Cossin, sergent des ventes du Teil, Chandeleur et plusieurs aultres; j'achatte cinq milliers d'épeingues qui coustèrent xxv sols et ung bounet pour Jacques et l'austre pour Noël qui coustèrent vi sols, missire Jacques et missire Jehan dictz Auvrey, la femme de Gilles Auvrey, la femme de Guillaume Tibert, missire Clément Rouxel, Guillaume et Thomas dictz Haley et plusieurs aultres soupèrent céans, jestoys malade et ne soupe point. . . . . xxxi sols.

Le lundy je ne bouge de céans, j'envoye Thomas à Cherebourg scavoir que me vouloyt monsieur de Refuge, il ne le trouva point pour ce qu'il estoyt allé à Ommonville. J'envoye Symonnet à Vallongnes porter troys doubles ducats au recepveur des tailles et recueilly ma sce'dule. Je luy envoye quatre pigeons et ung levrault, je l'ys gerber le reste du fourment du clos au couvert.

## VOYAGE.

Le mardy, III<sup>e</sup> viron neuf heures de matin, je party de céans Cantepie avecque moy, et m'en alle par Vallongnes (où je parlé d'a cheval au recepveur des tailles, par la fenestre en son escriptoyre), coucher à Carenten chez Le Pesqueur. Je achatte IIII chevaliers qui coustèrent v sols que Sandrin fut quérir en la ville . . . . . v sols.

Le mercredy IIII<sup>e</sup> au matin, je paye pour mon soupper et de mes chevaulx, xviii sols, puy nous en allasmes passer au petit gay, au batteau il me cousta xvi deniers et de là disner et coucher à Russy, je y trouve mon frère Guillaume, mon frère François (1) y arriva viron IIII heures après midy. . . . . xix sols III deniers.

Le jeudy V<sup>e</sup> au matin, après desjeuner nous allasmes mon oncle et mes dits frères à Bayeux, nous dinasmes, chez Monsieur le lieutenant général après disner nous parlames de nos affaires et fismes quelque accord, mon frère François et moy sous nos signes, ce faict mon oncle et François s'en retournèrent à Russy, je demeuré et mon frère Guillaume à soupper et coucher chez mon dit sieur le lieutenant.

Le vendredy VI<sup>e</sup>, après disner au dit lieu, nous en vinsmes mon frère Guillaume et moy soupper et coucher à Russy, avant que partir de Bayeux, je fus voyer Monsieur Trexot, que je trouve malade en son lict, je fus viron deux heures avecque luy. Je donne aux serviteurs de chez le lieutenant vi sols et xiii sols qu'il me cousta à la barge pour la despense de mes chevaulx pour deux jours et demy. . . . . xx sols.

(1) François Picot, marié en premières noccs à Marie de la Fontaine; il ne paraît pas qu'ils aient vécu en bonne intelligence.

Septembre 1549.

Le sabmedy VII<sup>e</sup> au matin je party de Russy et m'en vins passer au petit gay, il me cousta xvi deniers, et disner à Carenten xii sols et pour six oeseaulx de mer et des mitanes que Sandrin me bailla x sols. . . . . xxii sols.

Le dit jour après disner, entre deux et troys, je party de Carenten, Cantepie avecque moy et vinsmes par Monstebourg où nous prinmes le cheval du Poyctevin, et laissames le hongre qui estoyt opposé pour ce qu'il n'avoyt point peu puy mardy, et nous en vinsmes coucher céans, il estoyt viron une heure de nuyct.

Le dit jour, après soupper, je envoie Symonnet toute la nuyct à St-Naser porter les doreures que ma seur de Labigne avoyt achattées à Gibray pour ma dite seur de St-Naser.

Le dymenche VIII<sup>e</sup>, jour Notre-Dame, je ne bouge de céans, après disner j'envoie Richard Parys à Monstebourg remener le cheval du Poyctevin et amener le hongre. Cantepye et Thomas Drouet furent à Cherebourg par compagnée, pour quelque affaire qu'ilz disoient y avoyr.

Le dit jour après soupper, je baille à Michel le Brises x sols sur trente vi sols que je luy avoye promys pour son aust qu'il a faict céans. . . . . x sols.

Le lundy IX<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes à l'assise et à la fere, j'achatte en allant, entre Cyfrevast et Vallongnes, de Jacques Burnel, une jument grise par neuf livres v sols tournoys, presens Nicolas Quentin, Louys Margeneste, Gauvain Quentin, Guillaume Feullye, missire Jehan Auvre et plusieurs aultres.

ix livres v sols.

Le dit jour je disne chez Denys Le Pasticher, le cappitaine du Teil, Richard Doynel, Jehan Liot, missire Jehan Auvre et aultres, ce faict je retourne à la fere, puy m'en revins coucher céans.

Le mardy X<sup>e</sup>, au matin, je m'en allé à Gouberville, Cantepie avecque moy, je disne et souppe en ma chambre, le vicayre avecque moy et Marin Flamenc. Après avoyr dormy viron deux heures nous allasmes tirer le coleret; d'empuy la loge de Gatteville jusques à la Saline et en partismes à solleil levant, Martin Pivain qui estoyt venu quand et moy pour couvrir sur la maison fut autant au coleret commes les compagnons.

Le mercredy XI<sup>e</sup>, après que fus revenu de la mer, je m'allé coucher et dormy jusques à dix heures, après me lève, le vicayre fut à St-Pierre qui m'apporta ung chymier de beuf qu'il eult de Jehan Liot, pour ce v sols vi den. Au soyr, avant soupper, nous retournasmes tirer le coleret et prinsmes vii sors mulets.

Le jeudy XII<sup>e</sup>, je ne bouge de Gouberville, le lacqués de Tocqueville m'apporta une xii<sup>e</sup> d'alouettes et me dist que mon cousin me pryet d'y aller soupper, ce que ne peu faire pour ce que j'avoye quelque empechement; pour troys potz de poerey prins chez Bibet, tant hier que ennuyct pour Martin,

ii sols.



Le dit jour le vicayre, Marin Flamenc, Richard Becquet disnèrent avecque moy et faillismes à les appoincter. Septembre 1549.

Le vendredy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de Gouberville, le cousin La Valette et son lacqués vinrent qui avoyent ung hobereau, nous fusmes à la campagne et prinsmes six alouettes, nous dinasmes puy s'en retourna. Nous fusmes ce soyr tirer deux traits de coleret.

Le dit jour dès le poinct du jour j'envoye Margrin Fortin à Cherebourg porter quatre sors mulets au cappitaine, je luy donne pour sa poyne d'y aller  
ii sols.

Le sabmedy XIII<sup>e</sup>, jour Ste Croix, je ne bouge de Gouberville, au mattin avant la messe Michel Lefevre, Joret et Martin Pivain vinrent à la mer avecque moy, nous advisames viron une lance en l'eau ung paquet de bancz loues qui estoyent demeurés her soyr sur le perré à la basse eaue que Joret retira avecque ung aviron à l'eaue jusques aux esselles, puy nous en vinsmes à la messe, je trouve le lieutenant de St-Saulveur qui ouyt la messe et me pria d'aller demain disner chez luy, ce que je luy accorde.

Le dymenche XV<sup>e</sup>, après la messe je m'en allé disner à Neville chez le lieutenant, puis m'en revins à vespres à Gouberville ; à l'issue des vespres les paroissiens me laissèrent une mesure près la grange Monstereul pour cinq sols de rente racquitable par cent.

Le lundy XVI<sup>e</sup>, toute la matinée jusques à midy, je fus à la mare de Neville faire tirer et charger en troys carrettes ung millier de salle que misire Jehan le Sellière me livra, ce faict je m'en vins disner, après je monte au poyrier de Louet et cueully viron troys centz poyres, puy m'en vins, Symonnet avecque moy qui estoyt venu vendredy pour ce que Cantepie s'en estoyt allé jedy au soyr pour aller aulx assises de Carenten qui debvoyent estre ceste sepmaine et ne furent point, en m'en revenant céans je rencontre aulx chasses de Teville, Agneaulx qui venoyt de Cherbourg.

Le dit jour après soupper je baille à Richard Paris, sur xl sols que je luy doy pour son austage . . . . . xv sols.

Le mardy XVII<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes tenir les haults jours, nous dynasmes chez Denys, le procureur Vastel, le greffier Auville, maistre Pierres Collas, La Myaulfe, Blanqueville, Cossin Demons et plusieurs aultres ; comme j'alloys à Vallongnes, je rencontre près la vente le Verdier qui s'en venoyt excuser pour ce qu'il avoyt affère à la fère S<sup>t</sup> Floxel qui estoyt ce jourdhuy, Thomas Hamel vinst quand et nous que je renvoye de Vallongnes, incontinent qu'il eust faict ses affères pour ayder au fain qui estoyt encore dehors.

Le dit jour après soupper, mon frère Guillaume et Maistre Gilles La Mache arrivèrent qui venoist de Russy comme ils disoyent.

Le mercredi XVIII<sup>e</sup>, jour des quatre temps, je ne bouge de céans, je fys cueil-

Septembre 1549. Iyr des pommes toute l'après disner Mathieu achatta une turbo, deux solettes et deux plis qui coustèrent 11 sols et Huppain apporta de St Pierre des horfilz et des lieux pour 11 sols. . . . . iii sols.

Le jeudy XIX<sup>e</sup>, mon frère Guillaume partit au matin pour aller à Clitourp et à Toqueville. Je le convie jusques à la maison au Noyr, puy m'en vins par chez Jehan Liot, que je ne trouve, je m'en vins par la vente où je trouve Belleville qui faisoit cyer les fougères, je fus quelques temps avecque luy, puy m'en vins. Viron une heure de soleil ma cousine de Toqueville, son fils et sa fille arrivèrent céans qui alloient à Brys en voyage, ils souppèrent et couchèrent.

Le dit jour, Thomas fut à Cherebourg pous troys fers au hongre. . . . . iii sols.

Le vendredy XX<sup>e</sup>, ma dite damoyselle de Tocqueville s'en alla ouyr messe à Brys puy revinst et sa compagnee disner céans. Symonnet fut à Cherebourg qui apporta du poyson, du pain, de la chandelle et fist mettre troys fers à la jument haquenée, le tout luy cousta . . . . . xi sols.

Le sabmedy XXI<sup>e</sup>, jour St Lo et St Mathieu, je ne bouge de céans; j'envoye Nicollas Le Valet chez Boullon porter deux moules de cercles à tonneau et de là à Cherebourg quérir de la viande; que Jehan Liot m'envoya pour xv sols.

Le dit jour, Bissy revinst de Rouen qui m'apporta des lettres de Alonce de Castille.

Le dymenche XXII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans Jehan Liot et Jacques Cabart vinrent avant la messe, après la messe ouye nous en vinsmes disner, mon frère Guillaume y estoit, après disner ilz s'en retournèrent.

Le dit jour j'envoye Nicolas Le Valet à Breteville et Digoville scavoir si j'auroys des harnoys à demain pour apporter du sablon.

Le lundy XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, pour faire décharger les harnoys de Breteville et Gonneville qui avoyent apporté du sablon au clos des Ventes, mon frère Guillaume s'en alla après disner coucher chez Monsieur de Marimon, Mathieu fut à Cherebourg qui apporta demy cent de petit clou qui cousta . . . . . vi deniers.

Le mardy XXIII<sup>e</sup>, après desjeuner, je m'en allé à Gouberville, Symonnet avecque moy, pour ce que Cantepie estoit allé des dymenche aux assises à Carenten. J'arrive à Gouberville à 1 heure après mydy, environ cinq heures, l'archidiacre arriva qui fist la visitation de l'église du dit lieu, puy nous retirasmes au prebitayre avecque le vicayre où nous souppasmes et le dit archidiacre aussy qui y coucha.

Le mercredy XXV<sup>e</sup>, je ne bouge de Gouberville, mes ples furent entre disner et soupper, le vicaire et Philippin Tocque vindrent quand et moy à la mer pescher des ouystres et goufiches, nous en apportasmes plain une seille, puy souppasmes, après soupper, La Croche arriva du Mesnil qui me bailla des lettres de Cantepie disantes que Monsieur de Baleroy estoit à Vallongnes et

qui demain il debvoyt faire quelques bannies des pièces vagues de Blanqueville, incontinent, je monté à cheval et m'en vins toute la nuyt céans, Symonnet et La Croche avecque moy.

Le jeudy XXVI<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Vallongnes vers Monsieur de Baleroy que je trouve chez Navarre, je disne avecque luy, après disner il banit les marescs de Cauquigny et la lande de Blanqueville, ce faict, je m'en vins Guillaume et Jacques Cabart, La Marche et Nicolas Auvrey quand et moy.

Le vendredy XXVII<sup>e</sup>, dès le matin, Nicolas Le Valet, Michel Le Brises et Richard Paris s'en allèrent avecque deux des harnoys de céans et Guillaume Gaillard et Laurens Castel avecque le leur à la carrière d'Yvetot, quérir du carreau pour paver l'église de Gouberville après desjeuner je m'en allé à la dite carrière Cantepie avecque moy, nous nous esguarasmes en la forest et d'aventure nous trouvâmes le frère de Roger Toude qui nous mena jusques à l'Homée, je rencontre nos harnoys à la lande d'Yvetot, je pique jusques à la carrière, je parle à ung nommé Le Marie qui avoyt vendu le dit carreau, il me monstra le reste que les paroissiens de Gouberville debvoyent venir quérir demain, je fus boyre chez le baron, où je trouve une chamberière toute seule, qui me donna à boyre, je lui donne I sol, elle me dist que le sieur baron, sa femme et tout son train estoyent à Barneville. Je m'en revins, je attaigny mes charettes au passage du Blanc-chou et m'en vins quand et eulx jusques à la petite Cremère, puy quand je cogneu mon chemin je les laisse et m'en vins devant. . . . . I sol.

Le sabmedy XXVIII<sup>e</sup> je ne bouge de céans, j'envoye Symonnet à Cherebourg qui apporta deux membres de bœuf et ung quartier qui coustèrent xvii sols je fus au clos des ventes, Mesnage et Thomas Drouet avecque moy pour voier le fossé que le dit Mesnage avoyt faict faire à la Champagne, s'il avoyt laissé assez de chemin . . . . . xvii sols.

Le dymenche penultime jour, je ne bouge de céans, comme j'estoys à vespres, Collin serviteur du sieur de Cantepie me vinst dire que Monsieur Trexot estoit arrivé céans, incontinent je m'en vins, je le trouve et avecque luy le seigneur de Maisons (1) de Bayeux Estienne Chignart, et le Saulner sergent à Bayeux et plusieurs aultres, le dit seigneur de Baleroy et son train souppèrent et couchèrent céans.

Le lundy dernier jour, jour des Reliques, au matin après desjeuner, le dit s<sup>r</sup>. Trexot et toute la compagnée partismes et fut prins au fest Bertault et et au viel Bosc le rapport de plusieurs de Octeville sur Cherebourg et de Tourlaville de ce que pouvoient valloir l'acre des dites pièces à rente et deniers

(1) Guillaume de Villiers, seigneur de Maisons de la famille des seigneurs de Villiers-sur-Port.

Septembre 1549.

d'entrée, ce faict nous fusmes visiter les places vuydes de la garde du Roulle et Saulmaresc, tant que le jour dura, puy nous en allasmes soupper et coucher à l'abbeye de Cherebourg bien moullés où nous trouvâmes Vastel, procureur des forets.

### Octobre 1549.

Le mardy premier jour, après desjeuner, le dit sieur Trexot et toute la compaignee partismes de l'abbey de Cherebourg et vinsmes parachever de visiter les places vuydes de la garde du Roulle, puy allasmes au mont du Roc et de là à Baudienlonde et Varengron. Ce faict, le dit sieur et sa compaignée s'en allèrent soupper et coucher chez Monsieur de Fourneville et je m'en vins céans, Cantepie avecque moy, il estoit presque soleil couchant quand j'arrive.

Le mercredi II<sup>e</sup>, après desjeuner, je m'en allé à Tollevast chez Demons attendre mon dit sieur le commissaire qui si trouva assez tost après, puy allasme voyer les places de la garde des Cremeres ce qui en restoit, puy nous en vinsmes soupper et coucher céans, après que fusmes arrivés, Mesnage apporta de St Pierre ung quartier de mouton qui cousta. . . . . IIII sols.

Le jeudy III<sup>e</sup>, après avoir desjeuner, Monsieur Trexot et toute sa compaignée partismes de céans et nous en allasmes à Vallongnes, il estoit viron dix heures quand nous arrivâmes, je fus avecque le dit sieur jusques à une heure après mydi, puis m'en allé à la cohue, où le viconte banissoit les fermes muables, je y assiste jusques à la fin puy m'en vins, le Parc, Boullon avecque moy.

Le vendredy IIII<sup>e</sup> dès le matin, je m'en allé à Vallongnes, Cantepie avecque moy. Nous dinâmes chez Denys, Le Viconte, Maisons, l'advocat Verrier, Vastel, Guillaume Ogier, Auville greffier, maistre Pierre Quentin et plusieurs aultres, Le Viconte paya, ce faict nous allasmes tous ensemble au Pont Rilly visiter et faire mesurer les places que le dit Viconte avoit fleffés près le dit Pont Rilly, ce qui fut fait par ung nommé . . . . . en la présence de tous les dessus dits, ce faict nous nous en vinsmes le dit Vastel avecque moy jusques à la croix du mont de Bavent où le dit Vastel et moy departismes. Je m'en vins céans il estoit presque soleil couchant quand nous arrivâmes Cantepie et moy.

Le sabmedy V<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, au matin je m'en allé tournier au Couldre le long de la rivière de Sere, Cantepie et missire Jehan Auvrey avecque moy et nous en revinsmes par les prais dans Guillaume.

Le dit jour, Douart revinst de St Nazer, ung laqués de l'abbée d'Ardaïne(1).

(1) Jean du Moncel, abbé d'Ardenne, frère de Jacques du Moncel, seigt de St-Nazer, qui avait épousé Renée Picot, sœur de Gilles de Gouberville. Jacques de Cahaignes lui a consacré un Éloge.

Octobre 1549.

avecque luy, qui venoyt de St Nazer, nommé Clément Aubrée, de la paroisse de la Belle-Herbe (1), près la Maladerye de Caen, je baillé au dit Douart qui s'en retournoyt à sa maison. . . . . v sols.

Le dymenche VI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Apprès disner je m'en allé aulx herbages de Digoville Thomas Drouet, la Croche, Jehan Groult fils Richard, Robert Mesnage et plusieurs aultres, je fys descrouer ung chesne, que Monsieur de Digoville m'avoyt donné. Il y avoyt bien troys ans, lequel chesne estoyt encroué sur ung fau, ou Thomas Drouet monsta pour decrouer le dit chesne, ce faict nous en revinsmes. En m'en revenant je trouve après l'église de ceste ville missire Robert Magnen et ung aultre prebtre du Teil, surnommé le Soliere, qui me demandèrent si je leur vouloye bailler les prays dans Guillaume à fleffe. Maistre Denys de la Planque vinst au soyr pour mon cousin de Fermanville scavoir quand je yroys pour luy delivrer du boys à racoustrer son logis.

Le dit jour après soupper nous allasmes à Digoville Cantepie, le dit de La Planque, Thomas Drouet, Gilles Auvrey, La Croche, Nicolas le Valet, Symonet chez les Girars, où nous trouvastes Guillaume le Landays que nous prinsmes, nous entrastes chez Guillaume Baudet ou nous trouvastes ung mouton escorché, muché soubs de la fougère. Et pour ce que ne peusmes trouver le dit Baudet, nous en vinsmes à tout le dit Le Landays et le dit mouton duquel on avoyt desjà levé une espaulle quand le trouvastes.

Le lundy VII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin j'envye Chandeleur, Vincent Philippe du Teil et la Croche mener le dit Le Landays à la Jaule à Vallongnes. Comme ils estoient endroict la voïée de la coulombiere, survindrent deux hommes du pays du dit Le Landays et ung garson qui les menoyt qui charchoient ung cheval et une jument qu'on leur avoyt derobez; scavoir maistre Pierres Le Cerf, prêtre de la parroisse de Champ-du-Boul, et Guillaume Cohier de Gastemo. Ils parlèrent à la Croche puy s'en vinrent desjeuner céans. Je m'en allé à Digoville, Thomas Besley avecque moy, a Robert Fleury et Jehan et Raullent dictz Feullye, qui doloient l'arbre que j'avoye hier faict decrouer, puy vinst ung harnoys qui l'apporte, il estoit quasi soleil couchant quand nous arrivastes.

Le mardy VIII<sup>e</sup>, tout le jour je ne bouge de céans, j'envye le dit Fleury et le dit Feullye qui dollèrent et sièrent ung bout pour faire les bras d'un chartil, et ung chesnot pour en faire ung aultre et ung timon d'aulne et l'austre de chesne, je baille au dit Fleury . . . . . II sols.

Le mercredi IX<sup>e</sup>, je fus à la fere à St-Denys, Cantepie et Joret Gaillard avecque moy et deux des serviteurs de Tocqueville qui estoient venus de her

(1) St-Germain-la-Blanche-Herbe.

Octobre 1549.

soyr et menoient deux beufs à la dite foire. Joret achatta ung vau pour céans, qui cousta vii sols vi deniers et ung aumel pour luy qui cousta viii livres x sols. Ce faict je m'en vins, il n'estoit que deux heures et demye après mydy quand j'arrive . . . . . vii sols vi deniers.

Le jeudy X<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé (Robert Fleury avecque moy) à Sotevast et de là à la Lutumière (1) faire doler ung des troys arbres que le baron m'avoyt donnés ; où se trouva Guillaume Fenard, sergent, de la Roque, Jehan Adam et son fils, Jehan Bitouse et Fort à tenir qui aydèrent au dit Fleury à tronçonner et doler la dite pièce, ce faict vinst Nicolas Le Valet, Jacquet Feullye, Michel le Brises, Richard Paris, Pierres Vannie et Gaultier Birette, à tout ung harnoys et charette dedens laquelle fut chargée la dite pièce et apportée jusques devant le prieuré de St Jouyn (2), où on destela pour ce qu'il estoyt nuyet, et nous en allasmes tous soupper et coucher chez Monsieur de Sotevast où nous trouvâmes maistre Robert le curé d'Auderville et maistre Nicolle Plessart.

Le vendredy XI<sup>e</sup>, dès bien matin, je fis partir mes gens avecque leur chartée et les convie jusques à la lande de Bris, puis m'en revins au lieu où ils avoyent chargé, et fis charger dedens la charette de Sotevast une tronche qui estoit partye du pié de l'arbre que mes gens emportoient, et l'apportèrent les gens et harnoys du dit s<sup>r</sup> de Sotevast jusques à l'entrée de la forest de Bris où je les fys descharger pour ce qu'il plouvoyt, je leur donne v sols et sept sols que j'avoie donnés aulx serviteurs de la maison et iiii sols à Jehan Adam et son fils, puis nous en vinsmes Robert Fleury et moy, nous trouvâmes encore nos gens es marescz du Mesnil. . . . . xvi sols.

Le dit jour, après que fusmes arrivés, il estoit viron deux heures après mydy (je trouve Martine Boulard céans), je fis décharger la charette, ce faict le dit Fleury se mist à faire des raiz de chesne où il passa le reste du jour.

Le dit jour. reçeu de Henry Gardin sur le terme St-Michel dernier passé, xxx sols.

Le sabmedy XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Robert Fleury et Thomas Drouet besognèrent tout le jour à faire des raytz. Dès le matin j'envoye Nicolas le Valet et Michel à Yvetot à tout ung harnoys quérir ung tonneau de chaux chez Thomas Baudet. Loys Margeneste y fut quand et eulx à tout ung harnoys en quérir ung tonneau pour luy. Il avoyt le valet Nicolas Quentin. Ce mesme

(1) Cette baronnie était entrée au XV<sup>e</sup> siècle dans la famille Le Tellier par le mariage de Colette Piquet, baronne de la Luthumière, avec Jean Le Tellier, qui devint ainsi que ses descendants barons de la Luthumière.

(2) Le prieuré de St-Pierre de la Luthumière ou de St-Jouvin était situé sur la commune de Brix ; les bâtiments existent encore.

Octobre 1543.

jour au soyr, arriva céans ung garçon borgne, de chez le sieur de Ste-Croix, à la Hague, qui s'en alloyt à Parys demeurer chez Thomas quatorze, comme il disoit.

Le dit jour, baillé à Robert Fleury pour ses troys journées . . . v sols.

Le dymenchè XIII<sup>e</sup>, receu de Mesnage sur le terme St-Michel dernier ung ducat de pappe pour XLVIII sols et VIII sols et III carolus.

Somme. . . . . LVIII sols VI deniers.

Le dit jour, receu de Michelet Gardin sur le terme St-Miche<sup>e</sup> dernier. L sols.

Le dit jour, je m'en allé disner à Fermanville pour voyer ce que mon cousin vouloyt fere réedifier, afin de luy delivrer du boys, ce faict je m'en revins Symonnet avecque moy, il estoyt jour faillant.

Le lundy XIII<sup>e</sup>, receu de François Doysnar sur le terme St-Michel, à cause de sa femme . . . . . xxxvi sols.

Le dit jour, je fus à Cherebourg Thomas Halé avecque moy qui estoyt venu à ce matin de Vallongnes, estant à Cherebourg je parle au viconte chez Nicolas Symon où il examinet des tesmoings pour Martine Boullard, touchant le décret que vouloyt faire Robert le Carbonnier des héritages de Richard de La Mer avecque lesquels héritages il comprenoyt les héritages des enfans de la dite Martine. Ce faict je achatte de Landrin pour dix sols de beuf, et deux bouteilles de bière que Guillaume, frère de Thomas Cantepie, print chez Pierres Groult pour le dit Thomas qui avoyt la fièvre. Je fus avecque le s<sup>r</sup> Mareschal à la porte de l'église oier les déclarations des places vacantes de la garde de Saulmaresc et du Roulle. Je fys corriger à Demons sa déclaration chez Bedel. Ce faict je m'en vins le dit Guillaume Langloys avecque moy.

x sols.

Le dit jour quand j'arrive céans il estoit viron v (heur) je trouve Pierres Le Stablier serviteur du S<sup>r</sup> de Lestre, qui me demandoyt une libvrée de boys pour le chauffage de son maistre et ung homme de Bayeux, qui m'apporta unes lettres que Monsieur Quesnel escripvoit à ma seur faisant mention de mes affaires. Le dit jour après soupper je fys la dépesche à cest homme de Bayeux et luy donne pour sa poyne . . . . . xx sols.

Le mardy XV<sup>e</sup> je fus a Vallongnes pour taxer les amendes des haults jours du terme de Pasques et St-Michel derniers ce que je fis chez Denys ou nous dinasmes maistre Pierres Collas, l'advocat Verrier, Auville, Saulztondu, maistre Ambroyse de Hanot et plusieurs aultres, Brisset recepveur du domayne y survinst qui paya et assistat à la taxe, et maistre Jehan Le Pelletier qui avoyt disné avecque nous et Cornette de Cherebourg, je souppe chez le dit Denys maistre Pierres Collas et le dit Cornette avecque moy et couché leens.

Le mercredy XVI<sup>e</sup> jour de la Petite St-Michel, je fys examiner par maistre Thomas Marye, et maistre Thomas Hurel Guillaume Le Landays de S<sup>e</sup>t Payx

Octobre 1549.

pour des pourceaulx qui m'avoit desrobés et aultres larcins qu'il avoyt faictes, je disne chez Denys le dit Hurel et son fils François et le dit Cornette, il me cousta pour le soupper dher soyr, pour le disner du jourd'huy et pour jour et demy de mes chevaulx xxx sols. Denys et sa femme estoient allés à S<sup>te</sup>-Barbe en Auge. Quand j'eus payé je m'en vins le dit Cornette et Symonnet avecque moy, il estoit viron v heures après mydy quand nous vinsmes  
xxx sols.

Le jeudy XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cornette s'en alla auquel je baille deux onez et un boisseau de sarrasin, Gaulvain Fleury et son fils vindrent et firent ung chartin pour charier, le fille des pommes et ce qu'on voudroit mettre dedens, une bane. Chandleur vint auquel je donne charge d'adjourner plusieurs tesmoins a demain pour estre examinés contre Guillaume Le Landays prisonnier à Vallongnes ce qu'il fist et m'en envoya la rellation par la Croche.

Le vendredy XVIII<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes Symonnet avecque moy pour faire examiner tesmoins contre Guillaume Le Landays, je disne chez Denys, maistre Thomas Marye, Jehan Liot, Pierres Durevie et Quentin Le Court, La Croche et Thomas Hamel, je paye, il me cousta pour le disner et de mes chevaulx xxx sols, nous partismes à quatre heures, le dit Hamel et La Croche et Gaulvain Fleury qui avoyt disné avecque moy et m'en vins coucher céans  
xxx sols.

Le sabmedy XIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Gaulvain Fleury et son fils acheverent le chartil qu'ils avoyent commencé jeudy, Missire Richard Gallie y fut tout le jour pour tonneler, je baille au dit Fleury. . . . . vi sols.

Le dymenche XX<sup>e</sup> je ne bouge de céans, comme je debvoys disner, arriva Nicollas Lhermitte sergent de Blanqueville qui y disna et ung sien serviteur Joret Gaillard partit de céans qui avoyt hier amené troys pourceaulx qu'il me devoit.

Le dit jour, je baille à Jacquet Burnel pour son austage xxvi sols et neuf sols pour aultres journées tant de devant aust que après . . . . . xxxv sols.

Le dit jour, receu de Jacquet Burnel pour le terme de Pasques et Saint Michel derniers . . . , . . . . . Lxxv sols.

Le dit jour, je baille à Michel le Brises sur son austage vii sols, je luy suys demeuré en reste de x sols et de xviii journées d'empuys son austage qui valent x sols . . . . . vii sols.

Le dit jour, baillé à Richard Parys sur son aust x sols, je luy suys demeuré en reste de xv sols et de troys journées d'empuys qui valent ii sols vi den.

Le dit jour, receu de Raullet Vaultier, au bout de bas de la bergerye, près le moulin, sur ce qu'il peult debvoir d'empuys nostre dernier conte des arrérages escheus d'empuys iceluy, sauf à conter. . . . . xii sols.



Octobre 1549.

Le lundy XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys porter tout le [jour] du fumier au clos au Couvert, au soyr jour failly le Mareschal de Cherebourg et maistre Georges Giffart et Thomas Hale arrivèrent, ils souppèrent et couchèrent céans.

Le mardy XXII<sup>e</sup>, de grand matin, maistre Thomas Marie, Thomas Hurel et son fils François passèrent par ycy, ils avoient couché chez Symon du Bosc, ils ne descendirent point céans.

Le dit jour, après desjeuner, nous partismes de céans le dit sr Mareschal et Giffard, Cantepie avecque moy, et allasmes à Vallongnes où arrivasmes viron à unze heures. A deux heures après mydy, Monsieur Trexot alla à la cohue pour banir et fiefier jouxte sa commission, où nous fusmes jusques à la nuyct, aulx chandelles, puy s'en vinst soupper chez Navarre, où se trouva Le Viconte, l'advocat et plusieurs aultres. après soupper, je me retire chez Denis où je couche, estant à mon liet survindrent Brisenes, procureur, et Maturin Le Sauvage. Nous devisasmes ensemble jusques après mynuyct, puy Brisenes se retira, Le Sauvage coucha sur le banc de ma chambre, pour ce qu'il n'y avoyt point de liet vacant en l'ostelerye.

Le mercredy XXIII<sup>e</sup>, tout le jour je ne bouge de Vallongnes, je disne et soupe avec Monsieur Trexot, après disner il banist les places de la garde du mont du Roc, Baudienlande et Varengron, après soupper je me retire chez Denys.

Le jeudy XXIII<sup>e</sup>, tout le jour ne bouge de Vallongnes, de grand matin j'envye La Croche porter unes lettres à Monsieur de Breteville, Jacques Cabart et Jehan Liot, pour qu'ils vissent se jourd'huy en ceste ville ce qu'ilz ne fisrent, fors le dit Liot qui souppa et coucha chez Denys, je disne et soupe avecque Monsieur Trexot et sa compagnee. Se jour furent banies les places de la garde des Cremeres. J'achatte deux avantz pieds pour bottes qui coustèrent vii sols, je baille iii sols à Richemont, pour m'avoyr extraict les pièces par moy enchériez, mardy, mercredy et jeudy derniers. . . . . x sols.

Le vendredy XXV<sup>e</sup>, je disne avecque Monsieur Trexot ou estoient les verdiers de Vallongnes et Cherebourg et Cardin Julian de Cherebourg. Ce jour Aubin Vaultier de Tourlaville fut envoyé prisonnier par mon dit sieur pour ce qu'il avoyt arraché les plaquars des fleffes qui estoient affichés à l'église de Tourlaville. Jacques Cabart et Breteville vindrent se jour suyvant ce que je leur avoye hier escript, ils disnèrent chez Denys, nous fismes nos affaires vers mon dit sieur, je conte chez Denys pour la despense de troys jours et demy de mes chevaulx et de ce que les dits Breteville, Cabart et Liot avoient despensé, je debvoye ung escu sol que je baille, puy m'en vins, il estoit tout nuict quand j'arrive. . . . . XLV sols.

Le sabmedy XXVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Guillaume Mesnage mist ung avant pied à mes bottes, où il fut tout le jour, je luy baille pour sa poyne ii

Octobre 1549.

sols. Je fys achever de fumer au clos au Couvert, pour le fourment dyver  
 11 sols.

Le dit jour Thomas fut à Cherebourg qui apporta du cuyr pour mettre à mes bottes, qui cousta 111 sols vi deniers. Tupain apporta la peau d'un castrix rouge que j'avoye vendu à jour passé à Carreleur . . . 111 sols vi deniers.

Le dymenche XXVII<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Vallongnes, Symonnet avecque moy, je rencontre à la grande mare le cuysinier de Monsieur de Baleroy qui me venoyt quérir et ung homme de Beaumont qui le guydoyt, nous retournasmes tous ensemble jusques à Vallongnes, je disne et souppe se jour avecque mon dit sieur et couche chez Denys jour St-Simon et St-Jude.

Le lundy XXVIII<sup>e</sup>, je disne avec mon dit sieur Trexot, après disner, je depesche ce qu'avoyt d'afferes avecque luy scavoir je prins chez Billet cinq aulnes de taffetas gris à gros grain et cinq aulnes de taffetas tanet et deux tiers d'ermesnie dont je m'oblige de quarante cinq livres tournoys et mon dit s<sup>r</sup> Trexot m'en fist recognoissance d'autant pour ce qu'il eust les dits taffetas.

Le dit jour, je m'en vins coucher céans, il estoit jour failly quand j'arrive.

Le mardy XXIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, au matin avant jour arriva Chandeleur et ung des gens maistre Benest Hue et disoient qu'ils s'en alloient à Bris contraindre ung nommé Thomas Rouxel pour cent sols qu'il debvoyt au dit Hue, quand il fut jour, Cantepie s'en alla à Vallongnes à l'assise.

Le dit jour, receu de missire Jacques Auvre xxiiii sols pour le petit herbage et cinq sols dix deniers pour les ventes esgays pour le terme S<sup>t</sup> Michel dernier.

Le dit jour, baillé au dit Auvre, pour six rasières de pommes de disme que je debvoys, xii sols et pour troys toysons de laine de disme xii sols. xxiiii sols.

Le dit jour, receu de Henry Gardan xx sols restans du terme S<sup>t</sup> Michel dernier.

Le dit jour au soyr, je fus à Digoville chez Birette, Jehan et Gaultier dicts Birette avecque moy, ils me donnèrent ung essain de mouches à miel que le dit Gaultier et missire Pierres Feullye apportèrent céans.

Le mercredy pénultime jour, je ne bouge de céans. Je fys commencer à labourer au clos au couvert où on semma v boisseaulx de fourment et puy on ara la terre où on fut le reste du jour pour ce qu'on commença à haulte heure.

Le dit jour, receu de la femme Jehan le Clerc, au matin avant que me lever, x sols restans du terme S<sup>t</sup> Michel et vingt sols qu'elle avoyt baillés dymenche à Cantepie.

Le dit jour, receu de Cantepie en l'acquict de Denys Le Clerc du Teil xiiii sols 111 deniers sur ce qu'il peult debvoir pour le terme S<sup>t</sup> Michel dernier.

xiiii sols 111 deniers.

Le dit jour, baillé à Nicollas Le Vallet, sur cinquante solz que je luy doy du jour St Michel dernier, pour son service d'empuys le premier jour d'aust dernier . . . . . xx solz.

Octobre 1459.

Le dit jour, j'envoye Gaultier Birette et La Croche mener au parc à Tourlaville ung aumel pour Nicolas Quentin et quatre veaulz pour les parcs, qui avoyent esté prins en dommages.

Le jeudy vigille de Toussaincts, je ne bouge de céans; je fys labourer du fourment au clos au Couvert et escripvis au Pasquier de Tourlaville par Nicolas Quentin qu'il luy rendist son aumel, je preste à Mesna[ge] ung boisseau d'orge.

### Novembre 1549.

Le vendredy, jour de Toussaincts, je ne bouge de céans; nous eusmes après vespres ung sermon de frère Michel Aubry, cordelier à Vallongnes, frère Jacques Freret estoyt avec luy, ils couchèrent céans.

Le dit jour, receu de François Doissard iii solz restans de quarante solz qu'il doy pour ce qu'il tient de l'héritage de deffunct Vincent Hamel, lesquels iii solz il me bailla au cymetière de ceste ville avant la messe . . . iii solz.

Le sabmedy II<sup>e</sup>, je fus à Cherebourg Cantepie avecque moy, je fys apporter par Gabriel sur son cheval troys de mes coffres qui estoyent en ma chambre au chasteau, j'achatte de Jehan Liot une longue, ung chymier de beuf qui coustèrent xii solz, j'achatte de La mache troys quarterons de sucre qui coustèrent vii solz vi deniers, je paye chez Jehan Le moyne pour mes chevaulx ii solz; puy nous en vinsmes, maistre Guillaume Langloys s'en vinst quand et nous pour aller lundy aulx assises de Carenten, on alloyt à la volée quand nous arrivasmes céans . . . . . xxi solz vi deniers.

Le dit jour comme nous souppions arriva maistre François Hurel, après soupper nous fusmes à Digoville, le dit Hurel, Cantepie, Symonnet, Gabriel, La Croche, Thomas Drouet, Nicolas Le Valet, chercher Guillaume Baudet pour le mener prisonnier, nous ne le trouvâmes poinct, il estoyt viron deux heures après mynuyet quand nous revinsmes.

Le dymenche III<sup>e</sup> je ne bouge de céans, Guillaume Langloys partit de grand matin pour aller à Carenten, je luy baille La Croche qui le mena jusques à Monstebourg, Cantepie partit pour aller à Treauville, son cheval luy eschappa à Bris et quand il vinst céans il trouva son cheval à la porte.

Le lundy IIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys labourer du fourment sous la raye au clos des ventes en deux champs près le rang des pommiers par devers la campagne.

Le mardy V<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes tenir les haults jours; nous dynasmes chez

Novembre 1549.

Denys et despendismes XL sols sçavoir maistre Pierres Collas, maistre Gilles Cabart, Demons, Cossin, Castillon, Jacques, Jehan et plusieurs aultres, j'en paye vii sols vi deniers . . . . . vii sols vi deniers.

Le dit jour je souppe chez Navarre, St Vast, Blanqueville, Jehan Bourdet. Les Bruns qui sont parties du dit Bourdet, ung nommé Bonhomme, ung nommé Le Bas pour appoincter le dit Bourdet et ses parties ce que ne peusmes faire, je m'en alla coucher chez Denys.

Le mercredy VI<sup>e</sup>, après avoyr expédié de matinée quelques matières restantes du jour d'hier, nous allasmes disner chez Denys, le dit Denys, maistre Gilles Lenfant harpenteur, Gohel et Cossin, survinst Vastel procureur, maistre Pierres Collas et Pinel, sergent ; après disner, nous fusmes aulx vieilles halles pour le viconte et ceulx qui avoyent des terres fleffes aux dites halles à raison qu'ils estoient en différent, il fut accordé que ceulx qui y en avoyent auroyent leurs mesure et que sur le reste le dit viconte seroytourny, si sa mesure se pouvoyt trouver, qui estoit de dix perches, sauf à luy si elle ne sy trouvoyt de la prendre sur les aultres, comme le plus dilligent, de s'en faire mettre par nous en possession et aux aultres à soustenir le contrayre, ce faict je m'en vins, maistre Gilles Cabart et Cantepie avecque moy, le dit Cantepie retourna de Ciffrevast quérir ung livre que Monsieur Trexot m'avoyt envoyé, que j'avoye oublié chez Denys, il estoit nuyct quand j'arrivé, je trouvé les Varennes venu et ses varlets, qui estoient venus coustre.

Le jeudy VII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys labourer au clos des Ventes, Sanson Piquot vinst parler à moy pour Le Landays, Guillaume Daboville me dona deux vitecos entre céans et l'église comme j'aloye au clos des Ventes.

Le dit jour au soyr, jour failly, Douart arriva qui m'apporta des lettres de Monsieur le lieutenant général du bailly de Caen.

Le vendredy VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys semer deux champs de fourment au clos des Ventes, puy la pluye vinst qui dura tout le jour.

Le dit jour, receu de Thomas Hamel dict Besley sur trente sols qu'il doybt à la St-Michel dernière passée du nombre de soixante et dix sols.

xv sols v deniers.

Le sabmedy IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, il pleut tout le jour, Cantepie partit au matin pour aller à Rouen pour mes afleres, je luy baille xx sols pour faire ses despens jusques à Russy où il debvoyt recueillir xx livres. de mon oncle; Besley fut avecque luy pour ramener son cheval de Bayeux s'il en trouvoyt à louer pour aller jusques à Rouen. . . . . xx sols.

Le dit jour après disner, le vicayre de Gouberville qui estoyt her soyr arrivé de son pays, s'en retourna à Gouberville, je luy baille ma haquenée pour le porter jusques en droyt St-Pierre et La Croche pour la ramener

Le dymenche X<sup>e</sup>, vigille de St-Martin, je ne bouge de céans, ung cordelier

de Bayeux, nommé frère Thomas Le Roy, prescha à vespres, après je l'em- Novembre 1549.  
mène, il souppa et coucha céans.

Le lundy XI<sup>e</sup>, jour St-Martin, à matin, je m'en allé à Vallongnes, maistre Gilles Cabart et Symonnet avecque moy, nous disnâmes chez Denys, Gratian Alexandre, le greffier Dienys, Estienne Troude, Le Coustelier et plusieurs aultres, après disner, nous fusmes aux vieilles halles mesurer les pièces que les dessus dits y avoyent fieffés par le commission de Monsieur Trexot. Il estoit nuyct quand on eult faict ; je souppe chez le Verdier, où estoit Monsieur de Petite ville, la Grange et sa femme, la femme Jehan de Paris, la femme maistre Jehan Poulain, Tommeville, La Cussonnière, l'Esleue Pinard et plusieurs aultres. Toute l'après souppée jusques après dix heures fut employée à dancer, le dit Verdier avoit en jour d'hier marié son fils ; je me retiray chez Denys où je couché.

Le mardy XII<sup>e</sup> après avoir expédié quelques causes aux forestz, nous dinâmes chez Denys, maistre Pierres Colas et troys aultres que je ne congnoys point qui sont du hable neuf. Après disner je retourne à la ville despecher quelques affaires, je party après un heures, le procureur Brisenes, La marche et maistre Gilles Cabart et m'en vins céans, je trouve deux cordeliers de Bayeux.

Le mercredi XIII<sup>e</sup> je ne bouge de céans, tout le jour il ne cessa de plouvoyr venter et gresler, ung cordelier de Bayeux, nommé frère Guillaume, compagnon de frère Thomas le Roy disna, souppa et coucha céans, j'appointe Jacques Quentin et Jehan Fréret qui plaidoyent pour une loge à pourceaulx appartenant au dit Fréret que les fils du dit Quentin avoyent dépécée, La Mangonne et sa sœur Gieffine femme de Canard de Gonnevillle me vindrent prier que je parlasse aux gens du Roy pour le dit Canard qui estoit prisonnier à Vallongnes.

Le jeudy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys labourer du fourment au clos des Ventes. Douart revinst de S<sup>t</sup> Naser et Moisson y arriva quand et luy qui menoyt deux chiens à la Varengère, et debvoit son maistre venir coucher céans, mais il n'y vinst poinct.

Le vendredy XV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, il pleust tant toute la relevée que le fourment qui avoit esté semé ce jour au clos des Ventes demeura sans hercer.

Le sabmedy XVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys hercer le fourment qui estoit demeuré hyer pour la pluye, Symonnet fut à Cherebourg qui apporta ung giste et chymier de beuf et ung quartier de mouton qui coustèrent. xv sols.

Le dit jour, Douart partit pour s'en aller et Moisson emmena les chiens qu'il avoit amenés jeudy au soyr, je luy baillé Mirault pour mener à son maistre, le laques du frère S<sup>t</sup> Naser qui est à Ardaïne vinst au soyr, qui

Novembre 1549. me dist qu'il avoyt veu Douart au boys de Monstebourg, je baillé au dit Douart pour s'en retourner *iii* sols et à Mariette Pyvain pour *iii* journées *ii* sols, et *xix* sols pour quatre aulnes de toyle, de quoy elle fist deux chemises à Symonnet . . . . . *xxv* sols.

Le dymenche XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, comme je dynoy Bourguignoles et son valet arrivèrent qui m'apportèrent une payre de souliers et une pour Symonnet qui coustèrent *xxiii* sols. Tupain vinst au soyr qui me bailla *iii* aulnes de toile de lin. . . . . *xxiii* sols.

Le lundy XVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; je fys semer au clos des ventes huyet boisseaulx de fourment, comme j'estoys là vinst Vincent le Gagneur de Gouberville, qui m'apporta unes lettres du vicayre pour l'affère du dit le Vagneure et de Philippin Tocque contre Richard Becquet, touchant unes monitoires.

Le mardy XIX<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes maistre Gilles Cabart avecque moy; nous expédiasmes quelques matières aux foretz, je fus chez Brisset pour avoir quelque extrait des registres du domaine que maistre Nicolle Hallot me bailla; je m'en revins, les Essartz et Brisenens avecque moy, il estoit jour failly quand j'arrive.

Le mercredy XX<sup>e</sup> dès le matin, je m'en allé, maistre Gilles Cabart avecque moy à Saulsemesnil, faire mesurer et recoler la fieffe que Denys Lorion avoyt prinse du Roy, nommée le Couret, où se trouva le verdier de Vallongnes, Sanson Pinel, maistre Richar Cadel, vicayre de Vallongnes (qui mesura la dite pièce), le dit Lorion et plusieurs aultres. Ce faict, nous en vinsmes à une aultre pièce que avoyt le dit Pinel de la fieffe de Mons<sup>r</sup> de Trexot, commissayre en ceste partie, laquelle fut mesurée par le dit Cadel; ce faict nous en vinsmes, il estoit soleil couchant quand nous arrivasmes.

Le jeudy XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; au soyr arriva de Rouen maistre Michel Langloys qui m'apporta des lettres de Cantepie son frère qui là estoit pour mes affaires. Arriva aussy Jehan Collen sellier, et Nicolas de la Fontaine son serviteur pour faire des selles. Je fys semer à la Basse Vente *vii* boisseaulx de fourment vers le buisson Drouet.

Le vendredy XXII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin, je baille à maistre Michel Langloys mes chevaulx et Symonnet, pour aller faire une assignation, au viel Brisenens. Ils trouvèrent Chandeleur aulx plés à Gonnevillle, qui s'en alla avecque le dit Langloys, faire la dite assignation, Symonnet s'en revinst, et au soyr tout tard, revinst le dit Langloys à tout ma haquenée qu'il avoyt menée.

Le sabmedy XXIII<sup>e</sup>, receu de Mesnage, *i* sols, et conte à luy des restes de Paques et, S<sup>t</sup> Michel derniers, et trouve qu'il me demeuroyt en reste, de *xxii* sols *iii* deniers, toutes choses qu'il a voulu amener en conte déduytes et rabattues. . . . . *i* sols.

Le dit jour, je ne bouge de céans, Jehan Bytousey de Sotevast vinst parler à

Novembre 1549.

moy pour ses fieffes du Roy, il desjeuna céans, puy s'en retourna, maistre Michel Langloys s'en alla quand et luy, qui s'en retournoyt à Triauville.

Le dit jour, j'achatte de Tupain, xxxiiii aulnes de toylle de lin, qui me coustoient huyct francs et demy, sur quoy je luy baille les cinquante sols que Mesnage m'avoyt baillés à ce matn. . . . . L sols.

Le dit jour, receu de Jacques Quentin, en sa maison présent Tupain, xviii sols iii deniers, du terme St Michel dernier. . . . . xviii sols iii deniers.

Le dymenche XXIII<sup>e</sup>, vigille S<sup>te</sup> Catharine, je ne bouge de céans, après la messe et disner, je conte à Jehan Collen, pour deux journées et de son serviteur, et pour une selle qu'il me fist de ses etloffes, et une aultre où il mist deux peaulx de chevreau, et la bourre je lui debvoye cent dix sols que je luy paye et il me doibt encore deux payres d'estrivières, et ung coussin de malle. . . . . cx sols.

Le dit jour après la messe et près l'église receu de Guillaume Berger sur les arrérages de deux années d'un boisseau de fourment que l'héritage des Bergers doibt à la Seigneurie du Mesnil. . . . . xii sols.

Le dit jour receu de Raullet Vaultier sur ce qu'il peult debvoyr saouf a conter entre luy et moy. . . . . x sols.

Le dit jour receu de Jehanne Lasnier pour deux boisseaulx de fourment . . . . . xxvi sols.

Le dit jour au soyr Adam Le Roux vinst céans qui apporta ung couple de chappons, il souppa et coucha céans.

Le dit jour dès le matin, j'envoye Symonnet à St Naser quérir sa seur et Jacquet Feullye avecque luy qui fut jusques à Cherebourg, puy s'en revinst pour ce que Symonnet prinst Bissy pour aller avecque luy.

Le lundy XXV<sup>e</sup>, jour fête Ste Catharine je ne bouge de céans, avant que je allasse à la messe receu en ma chambre de Guillaume Feullye en l'acquit de Thomas Quentin fils soubz âge de Gilles Quentin pour ce que le dit Feullye a espousé la mère du dit Thomas. . . . . xviii sols iii deniers.

Le dit jour entre vespres et disner missire Jacques Auvre, missire Jehan Freret et Raullet Vaultier se trouvèrent céans pour appoincter les dits Freret et Vaultier qui estoient en procès au ples de la sergenterie de Tollevast pour le tiltre du dit Freret qu'il demandoyt au dit Vaultier.

Le dit jour j'achatte de Guillaume Feullye six aulnes de toile de lin qui me coustèrent . . . . . 30 sols.

Le dit jour au soyr arrivèrent maistre Richard Legros barbier et Francoys le Buhotel sellier de Monstebourg qui y souppèrent et couchèrent.

Le mardy XXVI<sup>e</sup> au matin je m'en allé à Vallongnes, maistre Gilles Cabart avec moy pour recueullyr des extraictz des registres de la recepte du domaine pour produyre contre Nicollas Quentin, je souppé chez Denys le Pasticher,

Novembre 1549.

monsieur de S<sup>t</sup>- Naser, maistre Michel Langloys, le dit Denys et sa femme et ung aultre que je ne cognoys, après soupper je fus chez La Broche pour voyer aux registres lequel me mist terme à demain, je m'en revins coucher chez le dit Denys, le dit Cabart s'en estoit retourné pour les ples de Cherebourg qui sont demain.

Le dit jour fut donné sentence au bailliage devant maistre Guillaume Bastard lieutenant contre Michault Pasquier et Michel son fils et Marin Le Carpentier gendre du dit Michault tous de Bris par laquelle le dit Le Carpentier fut condamné estre mys sur la roe et au préalable torturé, le dit Michel estre torturé pour le meordre commys en la personne de Marion Pasquier par le dit le Carpentier, laquelle matière dura toute la relevée jusques à six heures auquel jugement jé assisté et oppiné.

Le mercredy XXVII<sup>e</sup>, après que fus levé, je m'en allé chez La Broche, Le Chinart avecque moy pour voyer les registres de la recepte du domaine pour le temps que le dit La Broche avoyt esté recepveur, le dit La Broche estoit aux ples a Cherebourg, néanmoins la damoyselle sa fille nous bailla six ou sept registres desquels le dit Chignard et moy extraysmes ce de quoy j'avoie affère, contre Nicollas Quentin et y fusmes jusques à mydy. Ce faict je m'en allé disner chez Navarre avecque luy, sa femme, ung sergent nommé Lisaur et deux aultres de Rouen ; survinst le sieur de Carpiquet et plusieurs aultres qui s'en retournoient du fort d'Omonville à Caen par faulte d'argent.

Le dit jour après disner, je m'en allé chez Brisset, recepveur du domaine pour le présent ou maistre Nicolle Hallot, son clerc me bailla quatre ou cinq extraictz des registres pour faire ma production contre Nicollas Quentin, je donne au dit Hallot v sols puy m'en vins chez Mademoiselle l'Esleue Cosqueville où je prins deux extraictz des registres du dit domaine, l'un du terme S<sup>t</sup> Michel 1514, l'austre du dit terme 1515, puy m'en vins conter chez Denys où il me cousta xx sols pour le soupper d'her soyr et la journée et disner de mes chevaux. Il estoit solleil couchant quand je monté à cheval, Symonnet estoit avecque moy qui estoit venu à ce matin pour ce que maistre Gilles Cabart s'en estoit retourné dès hier, le sieur du Vast, le sieur du Tourp et son jeune frère le curay chevauchèrent quand et nous d'empuys devant chez l'advocat Verrier jusques au bout du gravier où nous départismes. xxv sols.

Le jeudy XXVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Gaulvain Fleury fut tout le jour à raccotr le bout de l'arbre du moulin au bout de devers la roe et moy la plus grande partie du dit jour à le voyer besongner.

Le vendredy XXIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'euz Gohel et ung nommé Polet son valet à rechausser et affetter le moulin, je luy fys porter à desjeuner et à disner par Thomas Halle qui estoit céans dès her soyr ; on acheva ce jour de charrier à la basse vente par devers le buysson Drouel.



Le sabmedy, jour S<sup>t</sup> André, je fus à Cherebourg Symonnet et Thomas Hale avecque moy; j'achatte chez La Mache une main de papier x deniers et escripvis à Rouen par Richard Lamache à Cantepie qui là estoit pour mes affères contre Crux (1), et Basan (2); pour la reppene de mes chevaulx chez Jehan Le Moyne aux forbourgz xii deniers. Je parle à Jehan Anquetil pour la matière de Halle qu'il a contre Jehan Le Clerc de Melun, je party de Cherebourg il estoyt quatre heures. . . . . 1 sol x deniers.

Novembre 1549.

### Décembre 1549.

Le dymenche premier jour, je ne ne bouge de céans. Receu de Guillaume Caulvin, entre le moulin et l'église comme j'alloye à vespres, présent Tupain xviii sols, pour troys années d'arrérages de six sols de rente qu'il et les enfans de son frère Louys et maistre Martin, frère des dits Guillaume et Louys doybvnt à la seigneurie du Mesnil, à sçavoir iii sols à Pasques et iii sols à la S<sup>t</sup> Michel.

Le dit jour, comme je dinoys, vint la femme de Jacques Doisnard de Tourlaville qui m'apporta une douzaine de merles, maistre Guillaume Langloys de Triauville vinst entre vespres et soupper, qui me dist qu'il avoit receu lettres de Cantepie son frère daptées du xix de novembre, par lesquelles il disoit qu'il seroyt en bref de retour.

Le lundy II<sup>e</sup> jour, je fus à Cherebourg, maistre Guillaume Langloys et Symonnet avecque moy, pour la matière de Hale et pour parler à maistre Bartolle du Monchel, pour l'exécution qu'il avoyt faicte, par la prinse d'une berche des biens de Castille, procureur de Gilles Yan, estans chez mademoiselle de Tourlaville à Triauville. J'achatte de Robert Carreleur, ung quartier de mouton iii sols; je fus longtemps aux plés que tenoyt EsGREMONT, après je vins gouter du vin blanc chez Rosebec, pour le vicayre de Gouberville qui m'en avoyt escript par la femme Hurelyna de Maupertus. Ce faict je m'en vins il estoyt, entre troys et quatre quand je party. . . . . iii sols.

Le mardy III<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes, maistre Guillaume Langloys avecque moy je fus chez Navarre, que je trouve en son escriptoyre, il me monstra des lettres de Monsieur de Baleroy, Guillaume Ogier me dist que Gatteville avoyt heu quelque arrest à son profit contre moy, et que Jehan Marye en avoit apporté les lettres, je parle au dit Marye en sa boutique, lequel me dist qu'il avoyt

(1) Jeanne du Fou, mère de Gilles de Gouberville, avait épousé en premières noces Gilles de Belval, dont une fille posthume, Jeanne de Belval, mariée à Francois de Crux.

(2) Basan, seigr de Gatteville, voisin de Gilles de Gouberville à Gouberville.

Décembre 1549. apporté lettres du sieur de Gatteville à l'enquesteur Ogier, et que Cantepie luy avoyt dict à Rouen, que voyrement nos avions perdu quelque incident contre Basan. Ce faict je m'en allé chez Colen Sellier, qui m'apporta chez Denys ung coussin de male, deux paires d'estrivières et deux courroys de male. Apprès, je m'en allé chez le Verdier que je trouve disnant, Tourville, la Cussonnière, le jeune Navarre et plusieurs aultres, nous prinsmes terme d'aller demain au boys de Monstebourg, recoller les fieffes de maistre Jacques Néel, et de maistre Richard Le Gros.

Le dit jour, je baïlle à la femme de Denys pour la disnee de mes chevaulx iii sols, je monte à cheval pour m'en venir, il estoit viron deux heures. iii sols.

Le dit jour au soyr, après soupper, Nicollas le Mareschal m'apporta deux vitecos, et trouvastes qu'il m'en devoit encore unze pour le fermage de la vollée du Bisson de la Coulombière pour cest au présent.

Le mercredy III<sup>e</sup> viron à dix heures, je m'en allé à Monstebourg, Guillaume Langloys avecque moy, pour recoller les fieffes que maistre Jacques Néel et maistre Richard le Gros avoyent prises à jour passé de Monsieur Trexot, commissaire en ceste partie, il estoit entre douze et une quand nous arrivastes chez Lanquetille, incontinent après nous allastes sur les dites pièces le dit Neel, Le Gros. . . . et plusieurs aultres où nous fusmes jusques à jour faillant, comme nous revenions trouvastes le Verdier, de Vallongnes, à la sortie du boys, qui s'en vinst avecque nous jusques à la Champagne de Monstebourg, il s'en alla à Vallongnes et nous en vinsmes soupper chez Monsieur de Monstebourg, ce faict je m'en retourne coucher à mon logis, où survinst après soupper Douart, Grandin et son fils, et comme j'estoys couché à mon lit entre dix et unze vinst Symonnet et Verdelet de Gouberville qui m'apportèrent des lettres que Cantepie m'envoye de Rouen que le varlet Denys le Pasticher avoyt apportées au Mesnil, et Baudry les avoyt apportées de Rouen.

Le jeudy V<sup>e</sup>, entre huyct et neuf, nous partismes de Monstebourg, le dit Guillaume Langloys avecque moy, et allastes à Vallongnes où je fus jusques à douze heures pendant lequel temps je monstre à maistre Pierres Collas les missives que Cantepie m'avait envoyés et l'extrait ou dictum de l'arrest donné au profit de Basan contre nous, puy m'en vins. Il estoit entre deux et trois quand nous arrivastes, on me dist que mon frère François (qui estoit céans d'her soyr) estoit allé à la chasse à Gonneville et avoyt faict porter le fille dedens une charette, incontinent je y envoye Douart et Symonnet pour ramener le harnoys et filley pour ce qu'il me faschoit qu'on les eust baillés.

(1) 3 décembre 1549 — Aveu rendu au Roy par Gilles de Gouberville, écuyer, du dit fief du Mesnil, le troisième décembre 1549 ; signé Laguette et paraît avoir été scellé.

Décembre 1549.

Le vendredy VI<sup>e</sup>, jour s<sup>t</sup> Nicollas, je ne bouge de céans, en m'en revenant de la messe, je trouve au grand jardin Jacquet Doisnard de Tourlaville qui m'apportoyt deux pacquets de ronce pour couvrir. Je receu de Jacques Burnel en l'acquist de Jehan Besnard fils Vincent de Barfleu, pour les termes de Pasques et S<sup>t</sup> Michel derniers, trente sols tournoys. . . . . xxx sols.

Le dit jour après disner, comme j'estoys chez Drouet, y vinst Cossin et Vincent Philippe du Teil, lequel Cossin me pria que je fisse moyen que Guillaume Baudet fust prins et appréhendé, pour ce que le dit Cossin avoyt perdu ung beuf qu'il suspicionnoyt le dit Baudet avoyr desrobé.

Le dit jour au dit lieu, receu de Germain Drouet xv sols sur deux années de deux boisseaulx de fourment qu'il doybt par chacun an . . . . . xv sols.

Le dit jour, Symonnet fut à Cherebourg qui fist mettre deux fers neufs et ung remue au grand cheval qui coustèrent. . . . . v sols.

Le sabmedy VII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, il estoit fort gelay, je fys tout le jour attrainner du boys de deux vieulx boulz de la chasse Lambert par Nicollas le Valet, Guigars, Jacquet, Feullye et le fils Douart, Symonnet fut à Cherebourg qui apporta deux livres de chandelle iii sols et ung chymier de beuf qui cousta cinq sols. . . . . ix sols.

Le dymenche VIII<sup>e</sup>, comme je alloys à la messe, ung homme de Bayeux nommé Le More m'apporta unes lettres de ma seur, je luy fys sa dépesche incontinent après disner et le renvoye, je luy baille xviii sols et troys carolus à ung homme de Monstebourg qui l'avoyt guidé jusques icy. xx sols vi deniers.

Le dit jour, receu de Thomas Vaultier sur ce qu'il peult debvoyr xx sols, saouf à conter des arrérages du passé . . . . . xx sols.

Le dit jour, receu de Jehan Paris sur le terme S<sup>t</sup> Michel dernier. . . . . xi sols.

Le dit jour, receu de Thomas Drouet vii sols restans de ce qu'il doybt de rente précédēt ce jour . . . . . vii sols.

Le dit jour, receu de Mesnage xxii sols iii deniers restans des termes de Pasques et S<sup>t</sup> Michel derniers passés . . . . . xxii sols iii deniers.

Le dit jour, après vespres, Henry Gardin me monstra céans ung accord qu'il avoyt faict avecque ung surnommé Le Jolis de Brucheville pour la prévosté de la seigneurie de Rochefort dont est tenant le dit Gardin et ses frères en la paroisse de Brucheville à cause de leur mère.

Le lundy IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, il estoit fort geley, Guillaume Gaillard de Gouberville (qui estoit venu de her soyr, pour aller ennuyct à l'assise) et Symonnet furent à Vallongnes, j'envoye au Taillier ii boisseaulx [de] fourment et au viconte la hure d'une laye qu'on m'avoyt donnée vendredy dernier. Je fus avant disner, Lorimier et Philippin Hamel avecque moy, leur monstrent une tasche que je leur vouldoye bailler soubz la briayre, le long de la rivière de Sayre. nous trouvâmes plusieurs trappes où il y avoyt des oiseaulx prins.

Décembre 1549.

Le mardy X<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, il estoyt fort gelé, je marchande à Valot, Lorimier, Doynard et Philippin Hamel de essarter sous la briayre une perche de terre d'empuys le russeau du Besley, jusques au croc de la rivière et par devers l'hostel Hamel, entre la rivière et ung chemin qui est sous la banque, butte comme l'austre costey par le prix de vi livres et quatre boisseaulx d'orge.

Le dit jour au soyr après soupper, je baille aux dits Lorymier, Hamel et Doynard, à checun ung boisseau d'orge et ung de petit fourment a dix sols sur leur tache, laquelle ils doibvent commencer jeudy prochain. . . . . xxx sols.

Le mercredy XI<sup>e</sup>, je conte à Valot de ce qu'il me debvoyt d'arrérages et de la besongne qu'il m'avoit faicte, il fut à retour de ix sols, je luy en baille huit pour delivrer sa houe qui estoyt chez Michel Gardin, ce faict je m'en allé à la forge, le dit Valot avecque moy, où je fus jusques au soyr, je luy rabaty sur sa tache les dits ix sols, et partant il a eu . . . . . xvii sols.

Le dit jour au soyr, le vicayre de Gouberville vinst de Vallongne et missire Clément de sa maison, ils souppèrent et couchèrent céans.

Le jeudy XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin je m'en allé le dit vicayre avecque moy voyer mes essarteurs. nous y fusmes jusques à mydy, puy nous en vinsmes disner. Incontinent après nous y retournasmes et y fusmes jusques au soir jour failly, quand nous revinsmes, nous trouvâmes Jehan Liot, Beauval et Besley, lequel Liot avoyt affere à moy, et souppa et coucha céans.

Le vendredy XIII<sup>e</sup>, jour S<sup>te</sup> Luce, je conte à Pierres Vauvrey du temps qu'il a esté céans qui est d'empuys le cinquième jour d'aust 1548 jusques a ce jour-d'huy et de tout ce qu'il pourroyt avoyr heu, je trouve que je luy debvoye vii livres x sols tournois pour son année entière et xl sols du précédent, et ce qu'il m'a servy d'empuys le cinquième jour d'aust dernier dont je luy ay baillé cédule.

Le dit jour baillé à Jacquemine Rouxel sur ses gages vi sols et v carolus pour delivrer du drap. . . . . x sols ii deniers.

#### VOYAGE.

Le dit jour viron troys heures après mydy, je party de céans Symonnet avecque moy pour aller à Rouen contre Gatteville (1), je couche à Monste-bourg chez le Poyctevin, maistre Richard Le Gros souppa avecque moy et le dict le Poyctevin, il me cousta pour le soupper et de mes chevaulx. . . . . xv sols.

Le sabmedy XIII<sup>e</sup>, avant cinq heures de matin, je party de Monstebourg, le

(1) Richard Basan seigneur de Gatheville.

Décembre 1549.

dit maistre Richard nous convya jusques près d'Emondeville pour ce qu'il estoyt nuyct et fort gelé, nous repeusmes sur le gay chez Guerin Brohier, où se trouva ung page nommé Gersent, qui disoyt estre à Monsieur de Vaudemont et estoyt party d'Emondeville de chez Mademoiselle de Tubeuf, et s'en alloyt vers monsieur de Graveron, escuyer d'escurie du dit sieur de Vaudemont lequel s<sup>r</sup> de Graveron pourchasse en mariage la fille de la dite damoysselle de Tubeuf. Il me cousta pour le passage et reppure v sols. Ung surnommé Gobelín de Vallongnes, passa quand et nous qui chassoyt des bestes grasses à Caen, et voulu achatter de luy ung aumel, qu'il ne voulut vendre pour ce qu'il disoyt que le Bourguignon luy avoyt baillé. Je rencontre à Vieulx Pont, Guillaume Gardin de Monstebourg, qui me dist que Cantepie estoit à Bayeux, Jacques Paulmier et Jehan Pinchon, le Taneur de Cherebourg, estoyent avecque le dit Gardin, je m'en vins coucher à Russy chez mon oncle, comme nous soupptions arriva Cantepie qui revenoyt de Rouen. . . . . v sols.

Le dymenche XV<sup>e</sup>, dès le matin, je renvoye Symonnet au Mesnil et luy baille viii sols, après disner viron troys heures, je m'envins à Bayeux. Cantepie avecque moi, nous souppasmes chez maistre Jehan Cornet, messieurs les vicayres de la grande abbaye de Caen, le lieutenant général, La Planque et plusieurs aultres, pour ung pot de vin iii sols, je m'en vins coucher à la barge ou estoyt Ruppale, Bavent, Bacon et aultres, nous couchasmes à la chambre S<sup>t</sup> Patrys, les assises de Bayeux estoyent le lendemain . . . . . iii sols.

Le lundy XVI<sup>e</sup>, je disne à Bayeux chez ma seur avecque les filles pour ce que le lieutenant et elle estoyent allés disner chez La Planque, je party à deux heures après mydy et m'en vins coucher à Caen au pot d'estain hors la ville, il me cousta pour nostre soupper et la souppée de troys chevaux pour ce que Cantepie retournoyt sur ung cheval de louage qu'il avoyt amené et menoit mon malier (1) en main . . . . . xxi sols.

Le mardy XVII<sup>e</sup>, avant sept heures de matin, je fus au Sépulcre chez saint Lanies chanoyne, qui me bailla des lettres pour madame la procureuse générale de Rouen (2). Incontinent partismes et vinsmes passer au bac de Coulombelles où nous tardasmes bien deux heures à raison que la corde estoit rompue, il my cousta pour le passage. . . . . xx deniers.

Le dit jour à Dyve pour le passage xx deniers, au dit lieu pour la disnée xi sols, entre S<sup>t</sup> Martin de Vilers et Touque, nous rencontrasmes mes Dames

(1) Sans doute le cheval sur le dos duquel Gilles de Gouberville avait entassé ses malles de voyage ?...

(2) De 1546 à 1553, c'était un nommé Jean Artur qui occupait le siège de procureur général au Parlement de Rouen.

[Farin, *Histoire de la ville de Rouen*, t. I, p. 236].

Décembre 1549. d'Estouteville (1) et tout leur train, qui estoient bien cent chevaulx, au dit lieu de Touque pour le passage xx deniers, endroyt les Rocquettes, Jehan Couvert de Russy dict beau-frère nous attaignit, qui s'en vinst loger à Honnefleu avecque nous à la perusque, il m'y cousta pour la souppée xxiii sols. xxxix sols.

Le mercredy XVIII<sup>e</sup>, pour la disnée au Ponteau de mer au Daulphin (où nous trouvasme Gratian Boullon, s<sup>t</sup> Louet, La Callengye, maistre Nicolle Péchard, et plusieurs aultres), nous dinasmes tous ensemble, pour la dinée xii sols, après nous vinsmes coucher à Rouen au Tableau. Il estoit six heures et demye quand nous entrasmes sur le pont. . . . . xii sols.

Le jeudy XIX<sup>e</sup>, pour nostre disner à la tour quarrée xii sols, pour ung petit bounet de veloux que j'achatte près la porte du pallays xxv sols, pour une main de papier i sol, pour une douzaine d'agullettes i sol, pour une payre de souliers x sols, pour le louage du cheval que Thomas avoyt mené pour huict journées xlviii sols . . . . . iiii livres xvii sols.

Le vendredi XX<sup>e</sup>, pour nostre disner à la croix blanche chez Tassin, Baubigny disna avecque nous viii sols, se mesme jour je baille une requeste à Monsieur Medyne, laquelle ne fut responduee. . . . . viii sols.

Le sabmedy XXI<sup>e</sup>, jour St Thomas pour nostre disner chez Tassin. viii sols.

Le dymenche XXII<sup>e</sup>, pour nostre disner chez Tassin viii sols vi deniers, ce mesme jour Alonce de Castille souppa avecque nous à nostre logys, et ung gentilhomme Pyemontoys, cousin de Castignolles official de Rouen et ung nommé Hamel de Caen, lesquels estoient au dit Tableau des lors que nous y arrivasmes, le dit Hamel estoit pour achatter des meules de moulin pour Fonteney Bouville. . . . . viii sols vi deniers.

Le lundy XXIII<sup>e</sup>, je disne et souppe à nostre logys, je fys mettre deux fers au grand cheval et quatre à ma haquenée qui coustèrent xi sols à ung mares-

(1) Adrienne d'Estouteville et sa fille Marie de Bourbon ? Adrienne d'Estouteville, duchesse d'Estouteville, vicomtesse de Roncheville, de Hambie, baronne de Cléville, Berneval et Vallemont, était fille unique et héritière de Jean III<sup>e</sup> du nom, sire d'Estouteville, et de Jacqueline d'Estouteville, baronne de Bricquebec, Moyon et Gacé. Elle fut mariée par contrat passé à Paris, le 9 février 1534, à François de Bourbon, comte de S<sup>t</sup> Paul. Lequel acte fut passé en présence du Roy, des princes et autres seigneurs. Elle mourut à Trie, en 1560, n'étant âgée que de 48 ans. Elle fut enterrée dans l'abbaye de Vallemont, auprès de ses prédécesseurs.

Elle ne laissa qu'une fille : Marie de Bourbon, duchesse d'Estouteville et de Longueville, comtesse de S<sup>t</sup> Paul, qui épousa d'abord Jean de Bourbon, duc d'Enghien, dont elle n'eut point d'enfants ; puis elle convola en secondes noces avec Léonor d'Orléans, auquel elle apporta un très riche héritage. Elle mourut en 1601.

A l'époque du voyage du sire de Gouberville, Adrienne d'Estouteville était veuve ; en effet, François de Bourbon, duc d'Estouteville et gouverneur du Dauphiné, était mort en 1545.

[Généalogie manuscrite, *penès nos*].

Décembre 1549.

cha près l'Escu de France, en la rue de la porte cauchoyse nommé Pierres Bonest. . . . . xi sols.

Le dit jour pour une livre de raisin . . . . . ii sols.

Le mardy Vigille de Noël, je disne à nostre logis, après disner, j'assemble Messieurs Troude et du Pray advocats, et maistre Jehan Morin, chez le dit Troude pour voyer mes pièces du procès contre Basan, nous y fusmes jusques à six heures il me cousta iii Δ sols . . . . . vi livres xviii sols.

Le dit jour pour racconter la bride de ma haquenée. . . . . i sol.

Le dit jour je fus prins d'un gros reume qui me pressa si fort par douleur de teste et d'estomac que je fus contrainct prendre le lict et ne fus point à la messe de mynuyct.

Le mercredy jour de Noël je fus à la messe à Nostre Dame puy me pourmené longtemps avecque le cappitaine Duno et plusieurs aultres ; ce fait nous vinsmes disner à notre logis, en la salette, maistre Michel Durand y disna et fist apporter du pain de Chappitre et du cydre du Haulage.

Le dit jour incontinent après Vespres nous retournasmes chez le dit Troude advocat pour voyer à mes pièces, comme devant nous y fusmes jusques après six heures, il me cousta iii Δ sols. . . . . vi livres xviii sols.

Le jeudy jour St Estienne, dès sept heures de matin, nous retournasmes chez Touroude advocat pour voyer aux dits proces, nous y fusmes jusques après unze heures, je m'en vins disner chez Tassin, il nous cousta ix sols. . . . . ix sols.

Le dit jour a une heure après mydy, nous retournasmes chez Touroude, ou fusmes jusques après six heures pour voyer aux dits proces, il me cousta iii Δ sol. . . . . vi livres xviii sols.

Le vendredy XXVII<sup>e</sup> avant sept heures nous retournasmes chez le dit Touroude, les dits du Perre et Morin, nous y fusmes jusques après unze heures, ce fait nous vinsmes disner chez Tassin, pour le disner. vii s. vi deniers.

Le dit jour, entre une et deux heures après mydy, nous retournasmes chez le dit Touroude advocat où se trouvèrent les dits Morin et du Perre, nous y fusmes jusques après cinq heures ; ils heurent checun ung escu sol de moy . . . . . vi livres xviii sols.

Le dit jour, à six heures de soir, mon frère Guillaume arriva de Paris et logea au Tableau avecque moy, après soupper nous allasmes chez Morin, le s<sup>r</sup> de Castille et Cantepye avecque moy ; je baillé au dit Morin xx sols pour faire en pappier l'extraict de l'arrest que Basan avoyt heu contre moy. . . . . xx sols.

Le sabmedy XXVIII<sup>e</sup>, nous disnasmes chez Tassin mon frère Guillaume et Cantepie, il me cousta. . . . . xii sols.

Le dit jour d'empuy une heure après mydy jusques après six heures, nous fusmes chez Touroude, présent du Perre advocat, pour conclure et

Décembre 1549. résouldre de nostre affère, présent mon frère Guillaume, je leur baillé à checun ung escu sol. . . . . iii livres xi sols.  
 Le dymenche XXIX<sup>e</sup>, nous dinasmes chez Tassin, pour ce. . . . . xiii sols.  
 Le dit jour, à cinq heures de soyr, nous fusmes mon frère Guillaume et moy chez Monsieur le procureur général et luy parlasmes de nos affères, puy nous en revinsmes soupper à nostre logis.  
 Le lundy pénultime jour pour nostre disner chez Tassin, ix sols x deniers.  
 Ce mesme jour, mon frère Guillaume s'en partit de Rouen pour aller coucher au Ponteau de mer. . . . . ix sols x deniers.  
 Le dit jour, baille au clerc de Barbey qui m'avoyt faict quelques escriptures. . . . . v sols.  
 Le dit jour, baille à Morin. . . . . xx sols.  
 Le mardy dernier jour, pour nostre disner chez Tassin. à la Croix Blanche. . . . . viii sols.  
 Le dit jour, pour unes lettres Royaulx. . . . . xiii sols.  
 Le dit jour, baille à Monsieur de Pycy, qui avoyt cherché en les registres du greffe cyvil de la court pour les années 1517, 1518, 1519, 1520, xxii sols.  
 Ce mesme jour le sieur de Monfort et ung des frères de sa femme et maistre Nicolle Pillon arrivèrent céans et y souppèrent . . . . . xxii sols.

### Janvier 1549 (1)

Le mercredy premier jour de l'an, baille à Morin ung escu sol et xxx sols, pour troys de pappier qu'il m'avoyt faict escrire de quelque chose dont j'avoye affere nécessairement, et au sieur de Picy pour avoyr cherché deux jours aux galetas du greffe cyvil une présentation dont j'avoye affere, ung Δ sol. . . . . vi livres ii sols tournois.

Le jeudy II<sup>e</sup> jour, baille au clerc de Pycy v sols et à Moysy huyssier ii sols pour une attestation qu'il m'avoyt faicte . . . . . vii sols.

Le dit jour, après disner, je conte à mon hostesse et trouve que je luy debvoye de la despense que j'avoye faicte en quinze jours entiers que mes chevaux y avoyent esté et pour les tables que nous y avions prinses sept livres x sols dont luy baille x livres tournois et demeure en reste de vii livres tournois, pourquoy luy baille troys chanons d'or en gage. . . . . x livres tournois.

(1) Encore bien que Gilles de Gouberville commence ainsi sa note : « *Le mercredy premier jour de l'an* », il continue sur son journal, suivant l'ancienne coutume, à écrire, après la mention de chaque mois, l'an 1549 jusqu'au 25 mars suivant.



Janvier 1549.

Le dit jour, nous partismes de Rouen Cantepie avecque moy et vinsmes coucher à la Boulle chez la Cordonnière, pour la souppée. . . . xviii sols.

Le vendredy III<sup>e</sup> au matin, viron deux heures avant jour, nous partismes de la Boulle et vinsmes au Ponteau de mer, pour la disnée xvi sols, et en grosses febves pour planter ii sols que j'achatte de Collin Bourel, pour la souppe à Honnefleu xviii sols. . . . . xxxvi sols.

Le sabmedy IIII<sup>e</sup> au matin, une heure après mynuict, nous partismes de Honnefleu pour avoyr la grève, quand nous vinsmes à Touque, nous ne trouvâmes point de passagers par quoy fusmes contraincts prendre logis en attendant le jour, nous despendismes tant en feu que pour nos chevaulx vi sols et pour le passage xx deniers, pour la disnée à Dyve x sols, pour le passage i sol, au bac de Coulombelles x deniers, et coucher à la corne de cerf dedens la ville, où je trouvâ maistre Pierres Collas qui alloyt à Rouen et soupasmes ensemble et plusieurs aultres que je ne congnoys. xix sols vi deniers.

Le dymenche V<sup>e</sup>, pour le soupper d'hier et desjeuner de ce matin à la corne de cerf, xxx sols, puy m'en vins coucher à Russy et faire mes Roys. xxx sols.

Le dit jour, entre Bayeux et S<sup>t</sup> Germain de la Lue, je rencontray ma seur et son train qui s'en alloyt à Caen faire ses Roys avecque Mons<sup>r</sup> le lieutenant général son mary ; je devise quelque temps avecque elle et mon frère Guillaume de nos affaires, puy m'en vins à Russy sans descendre à Bayeux.

Le lundy VI<sup>e</sup> jour des Roys après disner mon oncle partit pour aller à Caen aux assises qui estoient le landemain, et je m'en vins coucher à Carenten, pour le passage au Petit Vay (ou je trouve Ryon attendant passer) i sol et pour le soupper à Carenten xvi sols. . . . . xvii sols.

Le mardy VII<sup>e</sup>, après avoir desjeune avecque maistre Guillaume Le Herce de Caen et ung nommé le Conte serviteur du sieur du Mo de Caen, je m'envins tout d'une traicte au Mesnil ; ou j'arrive entre troys et quatre heures après mydy. Je rencontre St Jehan chef de barge, François Harel et Marin Le Clerc qui (comme ils disoyent) revenoyent du Vast pour contraindre le sieur du lieu, ils estoient endroyct l'église de Tamerville.

## FIN DE VOYAGE.

Le mercredi VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans pour chercher des escriptures contre Basan, Thomas partit pour aller chez son père, son cheval cheut à Brys et luy eschappa et s'en retourna avecque la bende d'où il estoit parti ; pour une livre de chandelle que Richard Berger apporta de Vallongnes . . . ii sols.

Le dit jour, baille à Valot, Doysnard, Hamel et Lorymier, après soupper, à cheun deux boisseaulx d'orge à x solsle boisseau, je suys demeuré quicte à

Janvier 1549. eulx de la tasche qu'ils ont prinse de moy au long de la rivière soubs la maison du dit Vallot . . . . . iii livres.

Le jendy IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans chercher des lettres contre Basan, Thomas et douze des compagnons de ceste ville furent tout le jour à la forest pensant reprendre le cheval qui estoyt hier échappé, ce qu'ils ne peurent faire à raison qu'il estoyt avecque des juments trop folles.

Le dit jour, j'envoye a Rouen par Bissy (qui estoyt et sa mère her soyr, venus coucher céans pour aller ce jourd'hui à Vallongnes, contre Galye de Cherebourg) unes missives à Castille.

Le vendredy X<sup>e</sup>, je ne bouge de céans chercher lettres comme devant, fors que au soyr, je fus voyer mes essarteurs, Thomas fut à la forest avecque plusieurs aultres et reprindrent le cheval.

Le sabmedy XI<sup>e</sup>. tout le jour je ne bouge de céans, eplucher des lettres comme devant, sur les troys heures arriva Pierres Cornette de Cherebourg qui cherchoyt des pourceaulx à vendre, il souppa et coucha céans.

Le dymenche XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cornette partit de céans avant la messe et emmena quatre pourceaulx qui luy coustèrent vi livres tournoys, je luy baille Jacquet Feullye pour luy ayder à les emmener.

La dite somme de six livres à rabatre sur xv livres que je luy doy, et partant il ne demeure plus que neuf livres tournoys.

Le lundy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, la relevée missire Gaultier Fortin, Verdelet et Guillaume Ler fils Girard de Gouberville arrivèrent céans, Thomas apporta de la viande pour xii sols de Cherebourg . . . . . xii sols.

Le mardy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, au matin quand je descendy de ma chambre, je trouve Guillaume Cabart et Jehan Anquetil qui estoient venus me voyer, et disoient qu'ils s'en alloient tenir les plès du Chappitre chez Guillaume Berger, et de là au Teil : parquoy ne se voulurent arrester, je les convye jusques chez le dit Berger. Mesnage s'en vinst d'empuys là jusques céans avecque moy et Canard de Gonnevile, qui me parlèrent de l'appoinctement du dit Canard avecque sa partie. Je rendy à Nicollas Quentin ses pourceaulx qui avoyent esté prins au fourment, et naveaulx du clos des ventes, il me demeura pour le dommage d'un cent de fourmenttas, et continuasmes nostre procès, jusques à l'assise d'après Pasques prochaines venantes, présens les dits Mesnage et Canart, missire Gaultier Fortin, Guillaume Ler fils Girard, Verdelet de Gouberville, Jehan et Thomas dicts Dancel de Saulsemesnil, lesquels Dancel estoient céans pour faires des peles. Et ceulx de Gouberville y estoient pour aulcunes affaires qu'ils avoient à moy.

Le dit jour missire Clément vinst au soyr soupper et coucher céans.

Le mercredy XV<sup>e</sup> jour, S<sup>r</sup> Mor, je ne bouge de céans, au matin Michel Lefebvre de Neville y vinst, puy après Gratian Boullon et Aulbin Vaultier qui venoyst de Vallongnes, nous disnasmes tous ensemble puy s'en allèrent.

Janvier 1549

Après mydy viron deux heures, arriva missire Aulbin le Vacher de Brille-  
vast, qui venoyt de S<sup>t</sup> Mor, il souppa et coucha céans.

Le jeudy XVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, en m'en allant au clos des Ventes, je  
trouve près la maison Nicollas Quentin, Jehan Liot, le dit Quentin et Estienne  
Groult, le dit Liot me convya jusques em my la Champagne, puy s'en retourna  
pour achatter des moutons du dit Quentin.

Le dit jour, Nicollas Le Valet me demanda congé d'aler garder et gouverner  
sa femme qui estoit bien malade, je luy debvoye encore trente sols de son  
service écheu à la S<sup>t</sup> Michel dernière, dont je l'ay acquité vers Thomas Drouet  
auquel il les debvoyt, du louage de sa maison. Et partant je demeure quicte  
au dit Valet du précédent la S<sup>t</sup> Michel dernière et sur ce qu'il m'a servy d'em-  
puy. Je luy baille deux boyssaulx, ung de trémoys, l'austre d'orge, pour vingt  
sols les deux, et luy donne ung pot de cydre et du miel pour sa dite femme.

L sols.

Le dit jour, le vicayre de Gouberville arriva au soyr céans, il y souppa et  
coucha.

Le vendredy XVII<sup>e</sup>, pour ce que le vicayre m'avoyt dict que Richard  
Becquet avoyt passé plusieurs contracts à Cherebourg, après desjeuner nous  
allasmes le dit vicayre et moy à Cherebourg et Symonnet vinst à pié, nous  
arrivés chez Jehan Le Moine, le dit vicayre s'en alla à Hyauville parler au  
prieur du lieu pour quelque affère qu'il avoyent ensemble, je m'en allé  
chez Giffard où je trouvé maistres Jehan et Georges qui escrip[voyent,] tantost  
après vinst leur père auquel je demande voyer ses registres d'empuy  
Pasques dernieres, ce qu'il fist et y regardasmes luy et moy de bout en bout et  
ne trouvasmes rien du dit Becquet. Ce faict je m'en vins chez Lamache où  
j'achatte pour ii sols de fil noyr, que me bailla le bonhomme père, ce faict  
nous allasmes chez Jehan Pinchon, le Taneur, le s<sup>r</sup> Mareschal, Douville et  
moy, et mengeasmes une amelette d'œufs. après je m'en allé saluer le  
cappitaine que je trouvé à la porte du chasteau, puy m'en vins, pour une  
livre de chandelle et la reppeue de mes chevaulx, iii sols, il estoit solleil  
couché quand je party de Cherebourg. . . . . iii sols.

Le sabmedy XVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Symonnet fut à Cherebourg qui  
apporta ung quartier de mouton et ung giste de beuf qui coustèrent x sols,  
avant disner je m'en allé au clos des ventes ou Jacquet Feuliye et Collin  
Douart estoyent à la charue, de là je m'en allé à mes essarteurs près la maison  
Valet, puy m'en vins disner, j'envoye par françoys Drouet à Philippine, sa  
cousine qui estoit malade ung pot de cydre et du miel. Après disner je re-  
tourne à mes essarteurs, et leur porte par le Moustie a disner des naveaulx et  
du harenc, du pain et à boyre, je fus avecque eulx jusques au soyr. x sols.

Le dit jour au soyr après soupper je baille au Monstre et à son père qui  
avoyent esté toute ceste sepmaine céans faire des peles . . . . . viii sols.

Janvier 1549.

Le dymenche XIX<sup>e</sup> je ne bouge de céans, après la messe je emmeney Jehan Liot disner avecque moy, après disner vinst Chandeleur qui s'en retourna quand et le dit Lyot. Tout le dit jour ne cessa de plouvoir.

Le lundy XX<sup>e</sup> jour St Sébastian, je ne bouge de céans, missire Clément m'apporta deux boisseaulx de poys francs, il remporta ung boisseau de navaulx. Au soyr vinst ung nommé Le Roy de Aigneville pour médiciner les chiens de la galle, il souppa et coucha céans; je fus toute l'après disnee avecque mes essarteurs Valot, Doynard, Hamel, et Lorymier.

Le mardy XXI<sup>e</sup>, je m'en allé Cantepye avecque moy à Vallongnes à l'assise, nous dinasmes chez Denys, Estoubeville et son fils, ung nommé Chandion et maistre Richard Le Gros nous despendismes xv sols dont je paye vii sols vi deniers, et pour la reppure de mes chevaux iii sols et iii carolus donnés aux serviteurs. Après avoyr parlé à Monsieur le viconte de Vallongnes touchant les déclarations à Bauquet et au Verdier touchant les fieffes de Monsieur Trexot, et avoyr esté chez l'Esleu l'Aisne luy faire signer ung mandement pour le dit maistre Richard et aussy à l'Esleu Pinard. Je m'en vins avecque mon cousin de Conteville à son logis chez Navarre où je parley avec luy pour avoyr ung extrait des registres de son feu oncle touchant la recepte du demaine de Vallongnes. Je monte à cheval à cinq heures et m'en vins. xiii sols.

Le mercredy XXII<sup>e</sup>, jour St-Vincent, Raulet Baudet et son fils Thomas se trouvèrent à disner céans et Gilles Auvre. Après disner je m'en allé à Gouberville, Symonnet et Le Monstre avecque moy, quand nous vinsmes à Teville j'envoye Le Monstre à St-Pierre querir de la viande, il apporta ung quartier de mouton et ung cymier de beuf que Jehan Liot luy bailla qui coustèrent xii sols. Il estoit nuyet quand nous arrivasmes à Gouberville.

xii sols.

Le jeudy XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de Gouberville, Jacques Fouquet, Olivier Bovyn, missire Jehan Le Selière disnèrent avecque moy au manoyr le soyr, je m'en allé soupper à Toqueville où se trouva le cousin de la Feronnyere, le fils aysné de Meuvre, le curay de la Borderye, Après soupper nous en retournasmes le vicayre de Gouberville et Symonnet coucher à Gouberville.

Le vendredy XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de Gouberville les dessus dits gentils-hommes la Feronniere et les aultres vindrent disner à Gouberville et pour ce qu'il negea et gresla presque tout le jour ils y furent jusques à longtems après mydy, pour deux pots de vin et quatre pots de cydre pour nostre disner. . . . . x sols.

Le sabmedy XXV<sup>e</sup>, jour de la conversion de saint Paul je ne bouge de Gouberville je donne iii sols à Margrin Fortin qui avoyt esté jeudy à Vallongnes porter unes lettres à Cantepye que j'envoyes à Bayeux. . . . . iii sols.

Le dit jour receu de Margrin Fortin, quinze sols du nombre de cinquante que luy et ses cohéritiers doyvent à la S<sup>t</sup> Michel . . . . . xv sols.

Janvier 1549.

Le dit jour au soyr, pour ix pots de cydre et deux pains pris chez Bybet ses jours passés, pour nostre disner et soupper. . . . . xi sols.

Le dit jour au soyr, missive Guillaume le Flamenc, vinst soupper avecque moy et m'avoit envoyé deux lieuz et ung bars.

Le dymenche XXVI<sup>e</sup>, après la messe, je m'en allé disner à Neville chez le lieutenant de St Saulveur, ou se trouva Monsieur de Fermanville qui y disna. Incontinent après disner, il s'en retourna pour ce qu'il disoit s'en aller demain à St Saulveur, pour bailler quelque déclaration de ses terres. Assez, tost après je m'en retourne à Gouberville, puy monte à cheval et m'en vins coucher céans. Il estoit viron une heure de nuyct. Je trouve Merigot et ung laqués de St Nazer, et Cantepye qui estoit revenu de Bayeux et m'avoit apporté des lettres de Monsieur le lieutenant général et de mon frère Guillaume.

Le lundy XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepie fut à Cherebourg qui apporta du beuf et du mouton pour x sols, j'envoye le Monstre à Gouberville porter unes lettres au vicayre pour l'advertir que son maistre devoit venir demain ou mercredy. Morigot s'en retourna après disner, je m'en allé à la Vente sur le Rocher; à Dancel et Guigars qui faisoient ung trou pour bou-lenger . . . . . x sols.

Le mardy XXVIII<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes tenir les haults jours, nous dinasmes chez Denys, le verdier de Vallongnes, Vastel procureur, de Mons, Gohel, Pivet, Castillon, Blanqueville et aultres sergents des foretz; nous despendismes xl sols; pour racontrer la selle de ma haquenée ii sols vi deniers, pour la reppeue de mes chevaulx iii sols, pour xii aulnes de dentelle iii sols. ix sols vi deniers.

Le dit jour, je conte à Damienne le Breteilles de Breteville d'un an qu'elle m'avoit servy escheu à Noël dernier et dû d'empuys Noël jusqu'à cejourd'huy et trouvé que je luy debvoye l sols que je luy baillé en douzains, présente la mère de la dite Damienne. Guigars et Mariette Pyvain, Cantepie et Mathieu. l sols.

Le mercredy XXIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans fors que après disner nous allasmes Cantepie chez missire Richard Galie pour qu'il vinst enfoncer des vesseaulx pour envoyer des poys a Rouen. Il nous perça un tonneau de cydre et nous donna du miel et nous vinst convier jusques emmy chemin, et me promist qu'il viendroyt demain, il estoit soleil couché quand j'en revins.

Le jeudy penultime jour viron troys heures après mydy je m'en allé à Gouberville Cantepye avecque moy; nous souppasmes avecque le vicayre au presbitayre, pour deux pots de sydre prins chez Bibet . . . . . ii sols.

Le vendredy dernier jour, je ne bouge de Gouberville, les ples furent, nous dinasmes au presbitayre le lieutenant de St Saulveur, maistre Jacques Bavent, son clerc et plusieurs aultres, après disner on tinst les ples.

Janvier 1549.

Le dit jour pour deux pots de sydre chez Bibet et ii pains . . . . . iii sols.

Le dit jour Adam Le Roux m'apporta une bouteille de vin et deux plis et luy mys terme de lui bailler mon moulin à ferme et Marin le Flamenc m'envoya une aultre bouteille de vin. Le Monstre et Marcadel dict Dieu essartèrent de la pierre tout le jour au clos Fouquet et y rompirent une barre de fer, j'envoye Joret à Toqueville, quérir deux aultres barres que j'avoyes prestés à mon cousin, lesquelles le dit Joret n'apporta, on luy dist qu'on les envoyret demain.

### Febvrier 1549.

Le sabmedy premier jour, vigille de la Chandeleur, je disne à Gouberville au presbitaire. Apprès disner vinst le cousin La Valette et la Feronnière qui avoyent prins ung lièvre. Ils beurent checun une foys puy s'en retournèrent à Toqueville, je les convie jusques au pont d'Imbranville, Cantepie et Joret avecque moy puy m'en revins au presbitaire, Symon Chardine estoit revenu de Barfleu qui avoyt apporté une fort bonne longue de beuf pour le vicayre dont je heu la moytié qui me cousta iii sols vi deniers, presens le dit Symon, Joret et Marguet, ce faict je monte à cheval et m'en vins céans. Il estoyt une heure de nuyct quand j'arrive. . . . . iii sols vi deniers.

Le dymenche II<sup>e</sup>, jour de la Chandeleur, je ne bouge de céans, dès le matin j'envoye Cantepye à Cherebourg faire mettre au net les déclarations qu'il me falloyt bailler au viconte; il en revinst au soyr bien tard et luy cousta xviii sols comprins sa despense et sy n'estoyent les dites declarations poinct bien, car on en avoyt obmys une partye, et y avoyt beaucoup d'erreurs. . . . xviii sols.

Le dit jour, Joret, Gaillard, Le Monstre et Philippin Toque vindrent de Gouberville et apporta le dit Joret une somme d'avene sur ce qu'il en doybt pour son fermage du terme St-Michel dernier. La relevée, missire Clément et Jehan Liot vindrent céans, le dit missire Clément y demeura à coucher et Merigot qui estoyt venu dès la messe.

Le lundy III<sup>e</sup> dès le matin, je m'en allé à Vallongnes pour faire reffayre mes déclarations, que m'escripvirent Richemont et ung surnommé Davy. Chez Denys où nous dinasmes, il estoit six heures avant qu'ils eussent achevé d'escrire. Incontinent je m'en allé au chasteau où je vins comme on fermoyt la porte, je trouvé Monsieur le Viconte (1) qui debvoyt soupper et estoit tout seul avecque mademoiselle. Il receult mes dites déclarations et me les dapta du III<sup>e</sup> jour de décembre dernier. Ce faict je m'en vins monter à cheval,

(1) Thomas Laguette, viconte de Valognes.

Febvrier 1540.

après avoir baillé à la femme de Denis xi sols pour nostre disner et xx sols que les dits Richemont et Davy eurent pour leur poyne, et iii sols que le parchemin cousta. . . . . xxxv sols.

Le dit jour, pendant qu'on escripvoyt les déclarations, je fus parler à Monsieur de Cherebourg en sa maison pour Phillippin Toque qui plaidoyt à Becquet en court d'église, après ce faict je m'en vins à la jaulle parler à maistre Benoyst Hue qui y estoit prisonnier, je donne à Combault prisonnier iii sols et au Landays i sol. . . . . v sols.

Le mardy III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'envoye Thomas à Bricquebec porter ung chevreau à madame (1). Je fus chez Tupain où se trouva Thomas Drouet et Louys Margeneste, je tense très fort à Tupain pour ce que j'avoie trouvé en sa maison quatre peaulx de moutons ou brebys, en l'une desquelles peaulx n'avoit plus d'aureilles, et luy dictz que c'estoyt pour le suspicionner de larecin, néanlmoins que les dites bestes fussent à luy.

Le dit jour, j'envoye Symonnet au Val de Sayre chercher Chandeleur à S<sup>t</sup> Pierre, à Toqueville et à Valcanville ou là où il le pourroyt recouvrer.

Le mercredi V<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Thomas partit pour aller chercher le dit Chandeleur au Val de Sere, je luy baillé xv sols. xv sols.

Le dit jour, après soupper, le dit Chandeleur et Thomas arrivèrent et estoient fort moullés pour ce qu'il avoyt pleü tout le jour.

Le jeudy VI<sup>e</sup>, je ne bouge toute la matinée de céans, après disner mon frère François arriva. Thomas s'en alla à Tamerville au devant de Monsieur le lieutenant général, ils couchèrent chez S<sup>t</sup> Jehan Le Poyctevin. Mon frère et moy et Symonnet allasmes coucher à Cherebourg, nous souppasmes chez Nicolas Symon, Douville, Chandeleur et nous, il me cousta pour le soupper xi sols.

Le vendredy VII<sup>e</sup>, nous desjeunasmes chez Gabrielle, le Parc, maistre Jehan et Georges Giffart, le fils de la dite Gabrielle, qui partoyt pour s'en aller à Rouen, il me cousta iii sols. Assez tost après Monsieur le lieutenant général arriva pour faire mon information, les tesmoins furent jurés en la cohue de Cherebourg, puy on s'en alla disner, je disne chez Marguerite Vauchys, Caruelle, Basan, Gilles Bourdet et Chandeleur, après disner le dit sieur lieutenant procéda à examiner jusques après cinq heures. . . . . iii sols.

Le dit jour, je couché à Cherebourg chez Nicollas Symon, le Parc avecque moy.

Le sabmedy VIII<sup>e</sup>, dès le matin, Monsieur le lieutenant s'en partit pour s'en retourner, Aumeville et Laubier avecque luy qui y estoient hier venus, il me cousta tant pour la vacation de mon dit sieur le lieutenant, de maistre Jehan

(1) Adrienne d'Estouteville.

Febvrier 1549.

Anquetil son adjoynct, que pour leur despense d'un jour leurs gens et chevaulx, et la mienne et de mes chevaulx, Cantepye, Symonnet, Chandeleur, le Parc et aultres qui me faisoient compagnée à mon affère, xxia sol.

XLVII livres v sols.

Le dit jour, après disner, j'achatte de Jehan Liot un giste et ung chymier de beuf qui me coustèrent xu sols vi deniers, puy m'en vins céans Cantepye et Symonnet avecque moy. Je baille à Estienne Le Marchant pour quatre fers neufs qu'il mist au poulain, et deux qu'on luy debvoyt d'une aultre foys et pour le vin d'avoir ferré le dit poulain qui ne l'avoit jamais esté, ix sols.

XXI sols vi deniers.

Le dymenche jour S<sup>te</sup> Apoline après disner, je m'en allé à Gouberville, je y trouvé mon oncle à la sortye de Vespres, le vicayre, missire Jaspar, missire Gaultier et plusieurs aultres avecque luy, nous souppasmes au presbytayre.

Le lundy X<sup>e</sup>, Galletières sergent vinst à Gouberville, je l'envoye Thomas avecque luy à Toqueville offrir à Denis Le Vagneur luy offrir les deniers d'un champ de pré qu'il avoyt acquis de missire Vincent Lamache, mon oncle et moy fusmes disner chez mon cousin à Toqueville où vinst le cousin Billon qui apporta de la monnoye que Agneaulx avoyt trouvé dedens ung pot sous la racine d'un chesne, la dite monnoye estoit de ce qu'on faict les chandeliers et n'avoit plus de cours. Après disner, nous en retournasmes à Gouberville, nous souppasmes au presbitaire.

Le mardy XI<sup>e</sup>, après desjeuner je m'en allé aux plès de S<sup>t</sup> Saulveur à Toqueville pour empescher que une pièce de terre que j'avoie hier retirée à droict serral de Becquet, ne passast au décret que faisoit faire missire Margrin Faulconnet. Je m'en allé de là disner chez mon cousin, qui s'en alla disner à nopces chez La Haye, nous dinasmes tous seulz, ma cousine La Valette et Cantepye, après disner je m'en retourne à Gouberville et passe par chez le cappitaine de Toqueville.

Le dit jour au soyr, après soupper, mon oncle et moy appointasme Philippin Toque et Jacquet du Bosc d'un procès qu'ils avoyent aulx plès de Barfleu pour l'héritage de feu Thomas Tocque, père du dit Philippin et de Jehanne sa seur, femme du dit du Bosc.

Le mercredy XII<sup>e</sup>, dès le point du jour, mon oncle partit à s'en retourner à Russy. Je disne au presbitayre, après diner je monte à cheval et m'en vins à S<sup>t</sup> Pierre, je parle à missire Jehan Le Selierre, touchant une rente que les prêtres et clerks de Neville, ont sur ung champ de terre entrans des pestis Ales, je parle au viel Raffoville, à Guillaume Cabart, au vicayre de Gouberville et à missire André Le Valoys de Toqueville qui me paya le traiziesme d'un clos que Becquet avoyt acquis, que le dit Le Valoys avoyt retiray. Ce faict je m'en vins céans, j'avoie rencontré Symonnet à Varouville qui m'apportoyt des



Febvrier 1549.

lettres que Castille m'envoyet de Rouen. J'arrive céans viron deux heures après mydy. Au soyr, Roger Luccas et son frère arrivèrent pour me faire des accoustrements.

Le jeudy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans pour ce que j'avoye les cousturiers, après disner je m'en allé au presbitère, ou je trouve Thomas Drouet et Louys Quentin qui faisoient tous seulz caresmeprenant en la chambre du dit lieu.

Le dit jour, j'envoye Thomas à Vallongnes pour achatter du fil de soye et du fil droict noyr, et pour aultres mes affères il luy cousta en fil et pour ungs souliers à Guillemette. . . . . xv sols.

Le dit jour au soyr la femme de Guillaume Le Landays prisonnier à Vallongnes memmena une vache que je prins au feur de cent cinq sols, surquoy je rabaty pour quatre porc que le dit Le Landays m'avoyt desrobés et pour deux boyssaulx de fourment que j'avoye baillés un livres, je luy retourne xxv sols, présens le jeune frère du dit le Landays, La Croche, Jehan Paris, Nicollas Drouet et tous mes serviteurs. . . . . xxv sols.

Le vendredy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, il pleut quasi tout le jour, missire Guillaume Rillon du Teil vinst dire messe en la chapelle pour un surnommé Liger du Teil. Martin Pyvain tout le jour besongna à faire de la late en la charterye pour ce qu'il plouvoyt.

Le sabmedy XV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après disner Thomas s'en alla à Vallongnes et coucher chez maistre Richard Grimot pour luy faire ung propos en la matière que le dit Thomas a contre les hoers de feu Thomas du Tertre.

Le dit jour Symonnet fut à Cherebourg qui apporta ung giste et chymier de beuf et une livre de chandelle le tout cousta. . . . . xiii sols.

Le dymenche gras XVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je amené de la messe ung cordelier de Bayeux qui avoyt presché, après disner je paye Roger Luccas et son frère pour checun troys jours qu'il avoyent besongné céans à me faire des accoustrements ils eurent. . . . . xxiii sols.

Le dit jour après disner, je m'en allé tournier aulx Vagans, Mesnage, Thomas Drouet et Jehan Le Clerc avecque moy, puy nous en revinsmes par le clos des ventes, ce faict je m'en revins céans, je trouve ma sœur de St Naser et les Hachées et ung de leurs serviteurs qui estoyent venus de St Naser faire caresme prenant avecque nous, elle fut sy malade qu'elle ne souppa pinct (1).

Le lundy gras XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Thomas fut à Cherebourg. Il pleult tout le jour, je scripvis au vicayre de Gouberville par Thomas Drouet qui y alloyt le landemain quérir de l'orge.

(1) Renée Picot de Gouberville seconde fille de Guillaume Picot V<sup>e</sup> du nom et de Jeanne du Fou. Elle avait épousé le 4 novembre 1543 noble homme Jacques du Moncel, seigneur de St-Nazer.

Febvrier 1549.

Le mardy gras XVIII<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes Thomas Cantepie avecque moy pour la matière d'entre Benoyst Hue et Helye le Conte, je disne chez Denys le dit Thomas et maistre Gilles Cabart avecque moy nous despendismes xi sols que je paye à la femme du dit Denys qui me donna six oranges et une livre de figues et une de pruneaulx que son mary lui avoyt envoyés de St Malo. Ce faict nous fusmes voyer la conardise (1) don Thomas Hurel estoyt bailly, après je m'en vins monter à cheval, en passant devant chez Tallemitet j'achatte ung Eslavart et aultres fermens pour charue qui me coustèrent x sols. Il estoyt soleil couché quand nous arrivasmes. . . . . XXI sols.

Le mercredy des cendres XIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin avant la messe ma seur de St Naser et les Hachées s'en retournèrent. Après disner, tout le reste du jour, je fys assembler les fanges qui estoient entre la chapelle et l'estable du bois au Monstre et à Collin Douart, Nicollas Le Valet et Jacques furent à Lieteville quérir une chartée d'estrain chez le vicayre.

Le dit jour au soyr, Francoys Dauge vinst céans qui s'en alloyt à Vallongnes, Thomas Cantepie fut à Cherebourg et amena Guillaume Luccas pour racoustrer les accoustremens que son frère et luy m'avoyent faictz la sepmaine passée.

Le jeudy XX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Thomas Cantepye et Thomas Drouet furent après disner à Brix chercher ung tourneur pour faire des escuelles d'ung fresne que j'avoie faict abattre aulx croultes à ce mattin. Tout le jour, Nicollas Le Valet fuma au closet du Vyvyer pour faire une peppinière, Le Monstre et Jacquet y fisrent des trenchées pour tirer l'eaue, à raison de laquelle la terre estoyt sy mole que la charette n'y pouvoyt aller en aucuns endroits

Le vendredy XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys achever de faire des trenchées tout aval le closet du Vivvier pour y faire une pepinière, le vicayre de Gouberville (qui s'en retournoyt à Sainct Opportune), Pierre Gaillard, Symon Chardine, arrivèrent ycy au soyr et souppèrent et couchèrent céans.

Le sabmedy des brandons XXII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye et Le Monstre partirent au matin quand et le vicayre pour aller coucher à Lessey. Je baille au dit Cantepie, pour aller à Coustances recueullyr des escriptures de Monsieur le lieutenant général contre Basan, je luy baille cent xv sols pour fere ses affaires, par ce que toute monnoye rognée estoyt descriée. cxv sols.

(1) Fête de la confrérie des Conards ou fête des fous, ces fêtes avaient aussi bien lieu à Cherbourg qu'à Valognes ; car naguères encore on voyait dans la vallée de Quincampoix à sa jonction avec la vallée de Bellefeuille un pont d'une seule arche jeté sur la Divette, nommé le Pont aux Conards. Par ce que sans doute le cortège des membres de la célèbre confrérie revêtus de leur coqueluchon bailly en tête armé de son momon, avait l'habitude de passer l'eau en cet endroit, lors de ses saturnales.

Febvrier 1549.

Le dit jour, jour de la Chesre St-Pierre, Nicollas Le Valet fut à Monstebourg querir des fèves, il achatta deux colliers qui coustèrent . . . xx deniers.

Le dit jour, baille au filz Douart qui s'en alloyt à son pays voyer ses gens, dix carolus. . . . . viii sols iiii deniers.

Le dymenche des Brandons XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Philippin Tocque de Gouberville se trouva à la messe, il disna céans. Apprès vespres missire Clément s'en vinst soupper et coucher céans, comme nous pourmenions et Guillaume Berger avecque moy, nous trouvâmes Symon du Bosc son frère et son fils endroict Les Vollées du grand jardin, lesquels venoyent de Vallongnes et nous dirent que Jacques Lambert estoit mort en revenant de Rouen et que ses compagnons Guyon du Bosc et Robert le Carbonnier seroyent fouettés par deux jours et banys jusques à dix ans pour une falsite qu'ils avoient faicte.

Le dit jour baille à Nicollas Le Valet sur ses gages ung boisseau de tremoy et l'austre d'orge pour xxv sols. . . . . xxv sols.

Le dit jour ung serviteur de St Naser nommé Laurens Fleury me apporta ung mulet sale, une pottée de beurre fraiys et de la graine de lin saulvage que ma seur m'envoyet.

Le lundy XXIII<sup>e</sup>, jour St Mathias, je ne bouge de céans, après la messe Nicollas Quentin qui me debvoyt ung cent d'estrain de fourment me pria que je prinse ung cent d'avenas pour ce qu'il n'en pouvoyt trouver d'aulture, ce que luy accorde.

Le dit jour après disner je fys essarter, à Nicollas Le Valet, Michel Le Brises et Jacquet Feullye deux chesnes qui estoyent en la haye du closet du Vivier par devers l'église, au soyr à soupper vindrent Thomas Drouet et François Dauge qui venoyt de Cherebourg, ils souppèrent et couchèrent céans.

Le mardy XXV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, François Daulge fut à Vallongnes qui apporta de la dentelle pour mettre à mes chemises et des crochets pour Guillemette, le tout cousta v sols. Au soyr Cantepye et le Monstre revindrent de Coustances, je ne bouge tout le jour de faire esmouver de la pierre au bout de bas du clos Berger près l'église, à Guigars, François Doisnard et le viel Dancel. . . . . , . . . . , . . . . v sols.

Le dit jour Douville et son fils arrivèrent de Cherebourg comme je debvoye disner ils disnèrent, souppèrent et couchèrent.

Le mercredi XXVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, le fils de Douville s'en alla à Douville, Cantepye alla à sa maison, je fys essarter de la pierre aux mesures du closet du vyvier, je baille à Tupain une missives que le Monstre avoythier apportés que le vicayre qui fut de Gouberville envoyet à Symon Chardine, François Dauge ne bougea de céans pour ce jour, j'appointe Jehan Liot et Rouxel.

Le jeudi XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans et fys esmouver de la pierre au ma-

Febvrier 1549.

sures du closet du vivier a Doysnard au Monstre et à son père, viron my relevée la nege et la gresle nous chassèrent; de là nous prinsmes le couvert chez Tupain. Pendant qu'il negoyt je donne ung pot de sydre aulx dits essarteurs, et ung pain, je baille deux sols et pour ce qu'ils estoyent rongnés ils n'en valurent que ung. Apprès la bouffée passée ils retournèrent en besongne, Francoys Dauge revinst de Vallongnes qui y estoyt allé à se matin, pour ses affaires.

Le dit jour mon frère Francoys vinst au soyr céans qui alloit à Vauville gouter du vin blanc chez Monsieur de Hotot pour Monsieur de Magneville (1).

Le vendredy dernier jour je ne bouge de céans et avecque mes dits essarteurs de pierres et Louys Le Moussierre qui leur ayda tout le jour. J'envoye François Daulge à Vallongnes pour avoyr ung mandement pour prendre Baudet Vieville et le petit Levron, ce qu'il n'eult à raison que le prévost Le Cornu s'en alla à Briquebec, je fys labourer ung boisseau de tremoys soubz la raye au clos au Couvert. Je fus chez Drouet, je trouve Thomas qui faisoit ung petit chasril pour sa fenime qui est preste d'accoucher.

### Mars 1549.

Le sabmedy premier jour, je ne bouge de céans, Sandrin vinst faire unes chausses à Symonnet. Monsieur de Saulsèmesnil m'envoya par ung garson, une douzaine d'orenges, deux granades et une boutaille de muscadet, je luy donne . . . . . i sol.

Le dit jour, je baille à Dancel et le Monstre son fils xi sols sur leur semaine qu'ils ont besongne céans à esmouvoir de la pierre pour clore au closet du Vivier, les quels xi sols n'en pesoyent que sept à raison qu'ils estoyent rongnés . . . . . vii sols.

Le dit jour au matin Francoys Dauge s'en retourna à sa maison.

Le dymenche II<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, avant que j'allasse à la messe Heber Robidas et Guyon des Champs vindrent céans; ils me vendirent six perches de pers de mer de cinq pieds checun pers pour cinq sols la perche, sur quoy je leur baille xi sols et me doyvent livrer les dits pers dedens le jour de Quasimodo prochain, dont ils se sont obligés corps et biens . . . xi sols.

(1) Arthur de Magneville, baron de la Haye du Puits marié à Judith aux Epaulles. Il était fils de Guillaume ou Jean de Magneville chevalier seigneur de la Varangière et de Guillemette de Grimouville.

[Renault. Revue monumentale et historique de l'arrondissement de Coutances, page 589.]

Le dit jour, Joret Gaillard de Gouberville apporta de l'avenue et remporta de la cendre et des naveaulx et maistre Sanson Le Goubey fut à la première messe pour chercher des harnoys pour luy charier demain du vrec.

Le dit jour avant que sortir de ma chambre Tupain vinst parler à moy. J'achatte de luy de la mourue et du harenc blanc pour . . . . . iii sols.

Le lundy III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Thomas fut à l'assise, François Daulge vinst au soyr, je fys achever d'esmouvoir la pierre du closet du Vivier par le Monstre et son père, Doysnard et Philippin Hamel. J'envoye Thomas Drouet au Teil sur le soyr pour avoir les massons pour clore le dit closet.

Le mardy IIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Guillaume Touraine du Teil vinst pour massonner et commença au coing de devers l'église, Doysnard avecque luy au closet du Vivier, Cantepye retourna à Vallongnes et François Dauge avecque luy, je ne bouge d'avecque mes massons. Je fus chez Lorimier où je trouve environ deux centz de cheville à navire qu'il avoyt faicte de chesnotz qu'il avoyt couppés à la forest, je luy oste les dites chevilles, et sa hache et les fistz porter au moulin par le Monstre, Jehan Paris et Guillaume Paris. Dès le matin Nicollas le Valet fut chez Auvre quérir ung cent d'avenas que Nicollas Quentin m'y avoyt delivré, qu'il me debvoyt.

Le mercredy V<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, tout le jour je fus avecque mes journalières, qui besoignoyent au closet du Vivier, François Doysnar, le Monstre et son père, Servais Voysin de Saulsemesnil vinst chez Tupain pour luy vendre du cydre, le dit Voysin me promist venir demain pour besongner au mur que je faisoys faire à ma pepinière et charchoit une jeniche qu'il avoyt perdue.

Le dit jour, je fys semer au clos au Couvert huyct boisseaulx de tremoys et demy, et Michel Le Brises, et Richard Paris le hercèrent.

Le jeudy VI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Doysnard et Servais Voysin Besongnèrent tout le jour à massoner à pierre seiche le mur du closet du vivier. Tout le jour le Monstre y charia du fumier. Au soyr Gratian Boullon, Claude Cabart et deux garçons à cheval passèrent par céans, je les convier jusques au bout du grand jardin, ilz venoyst de l'assise. Douville s'en retourna à Cherebourg sur ma haquenée et Symonnet quand et luy pour ramener ma haquenée à laquelle il fist mettre ung fer neuf et deux remues pour ce.

ii sols.

Le dit jour je fys arracher par Cantepye et François Dauge quatre mil six centz pepins au jardin à mouches pour planter au dit closet,

Le vendredy VII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, François Daulge fut à Vallongnes et apporta ung mandement du Cornu, prevost des mareschaulx pour prendre par le corps Guillaume Baudet, Pierres Vieville et Jehan Groult fils Thomas de Digoville, le frère du dit François le vinst chercher et luy apporta

Mars 1549.

une rellation comme Martin Bony les avoyt contrainctz. Le dit jour Doysnard, Voysin, Hamel, Le Marchant, le viel Dancel, besognèrent tout le jour au mur du dit closet, et le Monstre acheva de fumer le dit Closet, où il y a quarante chartées de fumier pour faire la dite pepinière. Apprès soupper nous fusmes à Digoville le dit Dauge et son frère, Cantepye, Thomas Drouet, Symonnet, Le Monstre, Nicollas Le Valet, Jehan Freret et Denys Le Marchant, pour prendre le dit Baudet et le dit Groult, nous ne les trouvâmes point, nous nous en revinsmes, il estoit viron une heure après mynuict.

Le sabmedy VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans d'avecque mes massons, Louys Margeneste arriva comme je souppoy et apporta de Monstebourg deux boisseaulx de poys que le bailly de l'abbaye m'enviet, François Daulge revinst bien tard de l'assise de Vallongnes, de contre Martin Boni qui luy bailla ung arrestement de conseil.

Le dymenche IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'envoye le Valet et Nicollas Drouet à Toqueville quérir de l'orge chez Martin Birette, ils revindrent et Margrin Birette avecque eulx, et apportèrent xx boisseaulx d'orge sur quatre chevaulx. Apprès vespres, je m'en allé au moulin, maistre Denis de la Planque me vinst trouver là pour quelque affaire qu'il avoyt à moy pour Monsieur de Fermanville. Gilles Houel et son compagnon menestriers passèrent sur le soyr par céans, je leur fys donner à boyre et deux grands blancs, et s'en allèrent coucher chez Quentin comme ils disoyent pour ce qu'ils n'eussent peu gagner Quetetot dont ils sont. . . . . II sols.

Le dit jour après disner, Cantepie, Gilles Auvre, Symonnet et Denys le Marchant furent à Gonnevillle chez Denys Le Pettit pour chercher Baudet qui n'en faisoit que partir et de là s'en vindrent à Digoville où ils le faillirent par Catarine du Pont qui l'advertit qu'on le charchoit.

Le lundy X<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Nicolas Groult, Touraine, Plessis, Sadave, Doisnard massonnèrent à ma pépinière, et le Monstre, son père et son frère Pierres y fossayèrent.

Le dit jour Guillaume Renel de Saulsemesnil vinst céans et me pria que je donnasse congé au Monstre d'aler à Cherebourg pour quelque tesmoignage, pour le dit Renel, ce que je fys. Et quand le Monstre fut revenu il nous dist que la Fesquannayse estoit enfondrée près les isles. Incontinent après Loys Margeneste m'apporta troys douzaines d'orenges que Gratian Maistrel m'envoyet j'avoye desjà souppé.

Le mardy XI<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes tenir les haults jours Cantepye et Richard Lamache avecque moy. Je disne chez Denys, La Fosse, Gyon Binet, St Vast, Demons, Pinel, La Planque, Barnavast et plusieurs aultres. Apprès je retourne à la juridiction achever d'expédier les matières, puy m'en vins monster à cheval, il me cousta pour mes chevaulx III sols et pour une livre de chan-

Mars 1549.

delle ii sols ; maistre Gilles Cabart et Richard Lamache s'en revindrent quand et nous, il estoit jour failly quand j'arrive céans, le dit Cabart demeura à soupper et le dit Lamache s'en alla coucher à Tourlaville pour aller demain à St Pierre.

Le mercredi XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je renvoye Cantepie a Vallongnes, maistre Gilles Cabart vinst céans dès le matin et y disna, après disner, luy le sergent Briqueville, François Dauge et Thomas Drouet fusmes chez Olivier le Valot luy faire assignation à ma requeste aux prochains ples de Cherebourg pour remettre entre mes mains quelques pièces de terre dont il jouisset à cause de sa femme,

Le dit jour, je n'eus point Dancel ne son fils Pierres pour ce qu'il estoit le jour St Grégoire qui est la Durne de Saulsesnil. Lorimier, Le Monstre et Pierres Guigars besongnèrent au fossé de ma pépinière, Touraine, Sadave, Plesses, Saulne et Doisnard besongnoist à massonner et Hamel et Denys le Marchant les servoyent.

Le jeudy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge d'avecque mes ouvriers de ma pepinière qui fossaient et massonnoyent. Je nomme et tins sur les fons une fille pour Thomas Drouet qui a nom Gillette que missire Jacques Auvre baptisa, je mené Germain Drouet, Catarine Mesnage, et Louyse femme du Sage chez Tupain ou je paye cinq sols pour le vin de comperage . . . . . v'sols.

Le vendredy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge d'avec mes massons, je fys commencer à fouy à ma pépinière par Guygars, Denys Le Marchant pour deux pots de cydre pris chez Tupain donnés à mes massons et à mes fossayeurs. ii sols.

Le sabmedy XV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, François Dauge s'en retourna chez son père. Avant disner Thomas Drouet et le dit François tondirent les oziers du jardin de la Grange.

Le dit jour au soyr après soupper j'eus conte avecque Nicollas Groult et Denys Sadave qui avoyent massonné à ma pepinière, scavoir : le dit Sadave toute ceste sepmaine et le dit Groult iii jours seulement, je leur baille à chacun ix sols, à Denys Le Marchant ii sols vi deniers sur neuf journées. xx sols vi deniers.

Le dit jour, je baille au viell Dancel v sols et v sols qu'il avoit heuz à jour passé, le tout sur xvi jours qu'il a esté continuelz à besongner à ma pépinière tant à esmouwer de la pierre que à fossaier, à Philippin Hamel deux sols, qui me debvoyt xiii sols, sur quoy il m'a faict dix journées . . . . . xii sols.

Le dymenche XVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans ; comme j'estoys à la messe, les Verds Boys me dist que Basan ayoyt une taxe de despendz sur moy, et que je devoys être contrainct demain ou mardy. Quand je revins de la messe, je trouve Joret et Guillaume dicts Gaillard, qui m'avoyent apporté xi boisseaulx d'orge et deux boisseaulx de vesche, et une missive de Chandeleur. par laquelle

Mars 1549.

il m'advertissoyt de la dite taxe de Basan qui se monte comme il m'a escript  
III cents LXXIII livres x sols tournoys.

Le dit jour, je conte à Doissard de XVII journées qu'il avoyt besogné à  
ma pépinière, je luy debvoys III sols que je luy paye et luy baille ung boisseau  
de tremoys et une rasière d'avène, il me demeura en reste de XIII sols.

Le dit jour, j'envoye Cantepye à Gatteville luy signifier une appellation de  
telle taxe qu'il pourroyt avoyr sur moy, ce qu'il fist par Lucas Le Roux, ser-  
gent, qui heult. . . . . v sols.

Le dit jour, maistre Gratian Boullon souppa et coucha céans que j'avoye  
mandé par Pasquet qu'il vinst parler à moy.

Le lundy XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans d'avecque mes massons. J'euz le har-  
noys au Sage et de Guillaume Feullye pour charier de la pierre du presbitaire  
jusques à ma dite pépinière que je fes clorre au closet du vivier. Dès le matin  
Jehan Liot (què j'avoye hier mandé par Hubert Toutdoulx) vinst parler à moy  
nous déjeusnâmes ensemble céans, puy s'en retourna.

Le mardy XVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans d'avecque mes massons, sçavoir :  
Nicollas Groult, Sadave, Touraine, Saulne, Plesse et Doissard, Philippin  
Hamel, Guillaume Bihel, Lorimier, le viel Dancel, carreyèrent de la pierre au  
presbitaire; sur la relevée, Servays Voysin se blessa au pié et s'en retourna à  
cheval sur le cheval Perin Paris que Vincent Paris fut mener. Le Valot et  
Tahot charrièrent de la pierre de leur harnois et le Monstre d'un de ceulx de  
céans. Jehan Groult filz Thomas donna deux potz de cydre aux massons et  
carreyeurs.

Le mercredy XIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans avecque mes ouvriers. Après disner,  
je m'en allé à la mer à Turlaville, où j'avoye cinq harnois. Sçavoir Drouet,  
Auvre, Mesnage, Jehan Paris et ung de céans qui apportèrent checun une  
chartée de pers que je fys décharger près l'ostel Barrier pour clorre l'issue de  
devant la grange pour y labourer et puy y planter des pommiers.

Le jeudy XX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans d'avecque mes massons et carrayeurs.  
Je fus disner chez Drouet, à la feste d'une fille que j'avoye nommée Gillette.  
Missire Jacques y estoyt, le père de Julianne, Germain Drouet et sa femme, et  
Thomine Margeneste.

Le dit jour, je baille au viel Dancel sur ses journées que je luy puy debvoir  
III sols.

Le dit jour, j'envoye à la mer quérir des pers quatre harnois, Jacquet,  
Quentin et Poygnant ensemble Louys Margeneste Raulet Vaultier et Perin  
Paris ensemble, et ung de ceulx de céans.

Le vendredy XX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans d'avecque mes ouvriers. Cantepye  
revinst de Bayeux que je pensoye qui allast jusques à Rouen ce qu'il ne peult  
faire pour ce que ma seur de la Bigne me faillit de promesse. Il estoyt party  
mercredy matin, je luy avoye baillé ung escu sol dont il despendit XXIII sols.



Mars 1549.

Le dit jour incontinent que Cantepie fut revenu de Bayeux je l'envoye à Cherebourg pour avoir de l'argent pour retourner à Rouen quérir une appellation contre Basan et revinst au soyr mesme après soupper.

Le dit jour viron my relevée Hébert Robidas et Guion des Champs vindrent quérir de l'argent pour les pers qu'ils m'avoient livrés hier et devant hier, je leur baillé ung boisseau de tremoys pour xv sols et xi sols qu'ils avoyent heuz le dymenche segond jour de ce présent moys sur six perches de pers selon nostre marché fait le dit jour. . . . . xv sols.

Le sabmedy XXII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans d'avecque mes massons François Dange commença à planter ma pépinière que les dits massons clorent. Comme j'estoys là, missire Robert Le Paslier du Vast et ung aultre homme avecque luy m'apporta ung mandement que je luy signe dedens la carrière du presbitayre présens le viel Dancel, Hamel, Servays Voisin, Guillaume Bihel qui carroient de la pierre, sur le soyr le Monstre rompit la noche du tumbereau de quoy on charioyt de la pierre et rompit dedens le jonc.

Le dit jour, je renvoye Cantepie à Rouen pour querir la dite appellation, je luy baille xi livres xi sols pour faire son voyage. . . . . xi livres xi sols.

Le dit jour au soyr, Cresne et sa femme (1), ung gentilhomme que le dit Cresne appelloyt Bourg neuf et ung aultre qu'il nommoyt Menye, une Damoy-selle nommé Ville neufve et deux aultres serviteur, arrivèrent céans; ils y souppèrent et couchèrent. Après soupper je pense la jambe de ma nyepce de Cresne où elle a grand mal, je luy baille ung emplastre pour luy oster le feu.

Le dit jour, receu de Thomas Drouet xlviii sols pour troys boisseaulx de fourment qu'il avoyt vendus ce jourd'huy à Cherebourg, de quoy il en employa en cuyr et chandelle et poyson xii sols par quoy il ne me rapporta que  
xxxvi sols.

Le dymenche XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cresne, sa femme et leur compagne s'en allèrent dès le matin avant la messe à Monferville (2).

Le dit jour, après disner, les Vers Boys, et Herard Louys, vindrent céans et me parlèrent de quelques entes qu'on avoit desrobés au dit Herard, qui

(1) Nous avons vu que la mère de Gilles de Gouberville, Jeanne du Fou, avait épousé en 1<sup>re</sup> nocces Gilles de Belval, dont une fille posthume, Jeanne de Belval, mariée à François de Crux. De cette union naquit Jacqueline de Crux, mariée le 1<sup>er</sup> avril 1534 à Nicolas du Parc, baron de Crenays, qui mourut en son château de Crenays, près Avranches, en 1571.

[St Allais, nobiliaire, t. VII, p. 294.]

(2) Madame de Crenays et son mari habitaient aussi le château de Montfarville. Elle y fut même assiégée en 1589 par les Ligueurs, parce que ses deux fils servaient dans le parti du Roy, et elle aurait péri ainsi que sa petite-fille, Jacqueline du Parc, si ses vassaux n'étaient venus à son secours. La perte qu'elle éprouva fut estimée à plus de 30,000 livres.

[St Allais, idem.]

Mars 1549.

estoyent plantés en ung jardin en ceste ville et me prièrent que je me enquisse d'où ils estoyent venues.

Le dit jour, baillé à Dancel sur ce que je luy puy debvoyr de ses journées  
iii sols.

Le dit jour, baillé à Guillaume Touraine, pour dix jours à xx deniers pour jour qu'il a esté les sepmaines dernières passés à massonner à ma pepiniere xvi sols, je luy suys demeuré en reste de viii deniers . . . . . xvi sols.

Le lundy de la Passion, vigile Notre Dame, je ne bouge de céans. Il pleut tout ce jour. Verdelet de Gouberville me vinst dire qu'il estoit venu une pippe de vin à mon gravage. Il souppa et coucha céans.

Le dit jour, viron my relevée, ung nommé Jehan Liger (comme il se disoyt), soy disant serviteur de Gruchy de Couville, menant deux chevaux et ung mullet chargés d'orge, venans de Reville, vinst en ceste court demander le chemin à Tollevast. Je le mene jusques au chemin de grand camp où je trouve Raullet Feullye, auquel je commande le mener jusques à la ryvyère de Cinperoux. Le dit Liger avoyt un garson avecque luy qui luy aydoit à toucher ses chevaux.

### MIL CINQ CENTS CINQUANTE.

Le mardy, jour Nostre Dame, toute la matinée, il ne cessa de neger. Apprès disner, je m'en allé Symonnet avecque moy coucher à Gouberville, on disoyt vespres quand j'arrive; après vespres, je m'en allé pourmener sur le rivage de la mer, Joret, Philippin Tocque et Fortune avecque moy. Au retour, je fys sonder la pippe de vin qu'on avoyt trouvée à mon gravage, il s'en falloyt le tiers qu'elle n'estoyt plaine et y estoyent présens Jehan Pohier, Symon Chardine, Marin Flamenc, Philippin Tocque, Fortune, Verdelet, Joret et son frère et plusieurs aultres, messire Jehan Le Selierre s'y trouva qui souppa avecque moy.

Le mercredy XXVI<sup>e</sup>, viron ix heures, je m'en allé à Monferville et y fys porter ung coing de beurre par Verdelet; nous y dinasmes, Cresne, ma nyepce maistre Thomas Godefray, Olivier Bovyn et plusieurs aultres. Apprès disner, vinst Jacques du Tourp, Le Vredonieur et le Croulte avecque luy. Nous allasmes tous ensemble nous pormener sur le rivage, puy monte à cheval et m'en vins coucher céans, Verdelet me convya jusques à Tronville.

Le dit jour, j'arrive céans ung peu après soleil couchant. Je trouve Nicollas Groult, Sadave, Touraine, Plesses, Saulne, Doysnard, Servays Voysin et plusieurs aultres qui achevoyent le mur du bas de ma peppinière.

Mars 1550.

Le dit jour, je baille au dit Groult vi sols restans des journées qu'il m'avoyt faictes, à Saulne xx sols, à Sadave xx sols, à Plesses xii sols, à Voysin, iiii sols. lxi sols.

Le dit jour, baille à Hamel iiii sols, cestoient xx sols qu'il me debvoyt, sur quoy il avoyt faict xvii journées. . . . . iiii sols.

Le jeudy XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Le Marchant, Hamel, Lorimier, Le Monstre, Georget Paris, besongnèrent à fouyr à ma peppinière et achevèrent.

Le vendredy XXVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, frère Richard Chasles prescha en ceste ville. Il disna et coucha céans et son compagnon, et maistre Gérard Durand, François Daulge et Thomas Drouet plantèrent des peppins, Hamel, Lorimier, Le Marchant, Le Monstre, Georget Paris vuydèrent l'estable aux vaches. Gilles Auvre fut à Vallongnes quérir une excomunye pour moy et pour Mesnage, je luy baille . . . . . ii sols.

Le sabmedy XXIX<sup>e</sup>, vigille de Pâques Fleurye, je ne bouge de céans, je fys vuyder le coulombier à Georget Parys, au Marchant, à Lorimier. Philippin Hamel arracha une racine d'ung gros chesne qui estoyt encore dedens ma peppinière. Laquelle peppinière fut ce jour achevée de planter. La femme Thomas Drouet releva ce jour, je y fus après disner pour parler à Varin, ce jour je fys semer xxx rasières d'avenue à la Basse vente.

Le dit jour Thomas Bouillon en revenant de la Fleurye tomba de cheval près Carbec, comme il disoyt et couroyt après son cheval que je luy arreste près le grand jardin, présent Thomas Drouet et Verdelet de Gouberville.

Le dit jour au soyr, Cantepie revinst de Rouen de querir une appellation contre Basan.

Le dit jour, pour du rys, du raisin et des figues que Tromas Drouet apporta de Cherebourg . . . . . v sols.

Le dit jour, ma seur de St Naser m'envoya par ung des fils de Georget du beurre frays et du poyscon, et Verdelet de Gouberville en apporta que missire Jehan Le Selierre et Symon Chardine m'envoient.

Le dit jour, Douart, qui estoyt hier venu planta de l'aspic et de la lavande au jardin . . . . .

Le dymenche de Pasques Fleurye pénultime jour, je ne bouge de céans, après disner ung nommé Daboville, serviteur de Brillevast, m'apporta unes lettres de Mademoiselle de Brillevast.

Le lundy dernier jour je ne bouge de céans, je fys greffer par Thomas Drouet les surets de devant le moulin, et aucuns de ceulx d'au long la chaussée ; comme nous estions là en besongne, André Verdun et ung aultre que je ne cognoys vindrent chez Pyvain et contraignirent une aulne de toyle qui estoyt à Henrye, que je luy fys rendre, tantost après, vinst passer Cresné et ma

Mars 1550.

nyepce et leur compagnée, je m'en vins quand et eulx céans. Apprès arriva ma seur et les Hachées (1).

Le dit jour Cantepye apporta de Cherebourg du poyscon et des semailles pour. . . . . x sols.

Le dit jour pour une libvre de chandelle que j'achatte céans . . . . . ii sols.

Le dit jour maistre Richard vinst de Monstebourg que j'avoye mandé sabmedy par Jehan Parys pour qu'il pensast la jambe de ma nyepce de Cresne.

### Apvril 1550.

Le mardy premier jour je ne bouge de céans, après disner Cresne et ma nyepce s'en allèrent soupper et coucher à Erodeville; ma seur s'en retourna à St-Naser sur ma haquenée, je luy baille Douart pour la ramener demain.

Le dit jour au soyr viron soleil couchant Joret Gaillard me vinst dire, que Gatteville l'avoyt contrainct par la prinse de ses bestes, pour une taxe de despense qu'il avoyt sur moy montante iiii cents LXXIII livres vii deniers tournois.

Le mercredy II<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, avant que je fusse levé le Sauvage vinst céans pour avoyr du tremoys, et pour ce qu'il n'avoyt poinct de sac il retourna (après que nous heusmes desjeuné) quérir ung sac et apporta iii boisseaulx de veche et remporta iii boisseaulx de tremoys, après qu'il les heult faict venner à Estienne Cardet qu'il avoyt emmené quand et luy Mesna[ge] s'y trouva auquel j'en baille deux boisseaulx pour la charité de Pasques.

Le dit jour, Cantepye alla à S<sup>t</sup> Pierre pour signifier mon appellation à Basan de la taxe qu'il a sur moy. Il estoit quasi soleil couché quand il arriva. Nicolas valet de chiens du cappitaine de Cherebourg partit d'ycy pour aller à Vallongnes, il estoit arrivé her soyr après soupper.

Le jeudy absolut III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; après la messe maistre Gilles Cabart, Chandleur et maistre Guillaume Lyot vindrent disner céans, après disner le dit Cabart et Cantepye s'en allèrent aux lievres et trouvèrent Baudet en sa maison qu'ils emmenèrent. J'envoye le dit Baudet à Vallongnes par le dit Cantepie, Chandleur et le dit Liot. Comme j'estoys à Ténèbres arriva Monsieur de Tilly en l'église.

(1) Les Hachées était frère de Jacques du Moncel l'époux de René Picot de Goulerville sœur de Gilles. Ceux-ci avaient trois autres frères et deux autres sœurs : savoir Le sieur de Vaconnes, Le bailly de l'abbaye de Cherbourg et Jean du Moncel Religieux de l'abbaye d'Ardenne décédé le 5 avril 1594. Voir l'article que lui a consacré Jacques de Cahaignes dans ses Éloges des citoyens de la ville de Caen. Les deux autres sœurs étaient ainsi qu'il a été dit précédemment : Gillonne Picot qui avait épousé Pierre André sr de La Bigne, lieutenant particulier du bailly de Caen, et Tassine Picot qui épousa François Thesart sr des Essarts.

Avril 1550.

Le Vendredy Saint III<sup>e</sup>, après le service et disner, je m'en allé chez Jehan Liot à Breteville, Cantepie, Thomas Drouet et François Dauge, nous beusmes là cheacun sa foy, puis nous en revinsmes céans, près la vieille maison Baudet; nous trouvâmes en nos en revenant Thomas Besle et son beau père, qui alloient sumer de l'avène.

Le sabmedy de Pasques V<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; pour ung chymier de beuf et les piedz et le chaudin d'ung veau que Cantepye apporta de Cherebourg xii sols. J'envoye se mesme jour Symonnet à Vallongnes porter ung chevreau à Monsieur Le Viconte. Il vint ung serviteur surnommé La Porte de Vallongnes pour Pierres du Castel, qui charchoyt Cantepye pour avoyr ung mast de navire . . . . . xii sols.

Le dymenche jour de Pasques VI<sup>e</sup>, nous fîmes nos Pasques en la chapelle; missire Jehan Freret nous confessa et administra, je luy donne pour sa vacation vi sols.

Le lundy VII<sup>e</sup>, après la messe ouye en ceste ville, je m'en allé disner chez le curay de Turlaville où se trouva le sieur de Digoville et du Bosc son vicayre, Jacques et Guillaume dicts Cabart et le vicayre de Turlaville et Monsieur de Tilly; je fus à vespres à Turlaville, après vespres je m'en revins le dit sieur de Tilly, missire Jehan Auvre et Symonnet que j'avoie mené quand et moy, Claude et Gilles Cabart nous convièrent jusques emmy la lande.

Le mardy VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; après la messe fut baptisé ung fils pour Guillaume Tibert de Gonnevillle et Gillon Auvray sa femme, fille de Nicolas Auvre de ceste paroisse, lequel fils maistre Martin Cauvin, curay de Tilly, nomma Martin; après le baptesmes nous allâmes disner chez le dit Cauvin, missire Jacques Auvre et Nicollas son frère, missire Jehan Freret, Nicollas Quentin, Louys Margeneste, et plusieurs aultres; sur le disner survint mon frère François qui disna avecque la compagne; Le Monstre me vint quérir pour ce que S<sup>t</sup> Naser estoit à notre maison, je m'en vins incontinent, je le trouve où il disnoit céans.

Le mercredy IX<sup>e</sup> jour je ne bouge de céans, la femme de Douville qui estoit hier venue quand son mary et son fils, s'en retourna son dit filz quand et elle à Douville après disner. Viron iiii heures après mydy mon oncle arriva et venoit de Gouberville, où il avoit faict sa feste de Pasques, il souppa et coucha céans.

Le jeudy X<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le poinct du jour mon oncle (1)

(1) Jean Picot, fils aîné de Guillaume Picot IV<sup>e</sup> et de Tassine d'Orglandes. Il était curé de Gouberville et seigneur temporel de Russy, Houteville . . . Il décéda le 11 septembre 1560 et fut enterré en l'église de Russy. M<sup>e</sup> Gaspard Troude, qui depuis l'an 1554 avait été vicaire de Gouberville, lui succéda alors dans le gouvernement de cette paroisse.

Le registre des baptêmes écrit de la main de M<sup>e</sup> Gaspard Troude, existe encore. Les bap-

Avril 1550.

partit pour aller passer au grand Vay, Harel avecque luy. Doisnard, Hamel et le Marchant besongnèrent tout le jour à ma peppinière à hausser le mur.

Le dit jour, baille à Pierres Dancel de Saulsemesnil pour un jour qu'il avoyt besongné au fossé de ma peppinière. . . . . v sols.

Le vendredy XI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, le viel Dancel, Hamel et le Marchant achevèrent le fossey de ma pepiniere et Doisnard besongna à la muraille et quand le fossey fut achevé il commencèrent à aumurer de terre sur le mur par devers le vivier.

Le sabmedy XII<sup>e</sup> dès le matin, je m'en allé à Cherebourg, Cantepye, Gilles Cabart avecque moy pour une veue qui estoit entre Pierres Robin et Philippin du Ruel, a ung moulin à tan qui est ung peu audessus des moulins du Roulle, les Essars se trouva pour le dit Robin, Bismas, Jehan Anquetil, le procureur Vastel, Pierres Groult, Thomas de la Fontaine et plusieurs aultres. Apprès nos allasmes disner chez Nicollas Symon. Le dit Vastel, Bismas, les Essartz, Demons, les parties et plusieurs aultres. Je party de Cherebourg à cinq heures et m'en vins par la place de Tourlaville, j'entre chez Potier et vys le tourneur à ostils de son fils Thomas que sa mere me monstra et me dist qu'il Thomas estoit allé à Triaucville chez Monsieur de Beauchamps

Le dymenche XIII<sup>e</sup>, la procession de ceste ville fut à Digoville pour la paix (1) qui avoyt esté crye naguères, laquelle procession mena Monsieur de Tilly. De Digoville je m'en allé disner à Breteville chez mon cousin (2), où se trouva Harcla et sa femme, Le Parc et sa femme, Jehan Liot et sa femme, le

têmes y sont inscrits depuis l'an 1563 jusqu'à la date du 18 avril 1600. Il est intitulé, autant qu'on peut le lire, malgré les déchirures et l'atteinte du temps : « *Index puerorum masculini sexus vel femini Baptisatorum Domino Gaspardo Troulde curato paroisie de Gouberville seu cujus vicario. In anno Domini 1563.* »

Ce registre est recouvert en parchemin cousu sur nerfs apparents; il a une hauteur de 0<sup>m</sup>,112; il est écrit d'une écriture bien formée et très lisible; mais les premières pages sont déchirées pour la plupart, repliées sur elles-mêmes et fort endommagées. Le dernier acte inscrit sur ce registre porte la date du 16 novembre 1626; mais l'écriture ne paraît pas être de Gaspard Troulde depuis l'acte inscrit au 18 avril 1600.

[Ce registre nous a été communiqué par M. Dronet, ancien greffier de paix à St-Pierre-Église.]

(1) Sans doute à l'occasion de la paix avec l'Angleterre. — Henry II rentra dans Boulogne moyennant 400,000 écus payables en deux termes.

(2) Jean de Briquerville, seigneur et patron de Bretheville, dont il rendit aveu devant le vicomte de Valognes le 17 octobre 1541. Il décéda sans avoir été marié. Sa seigneurie de Bretheville près Cherbourg était passée au commencement du XIV<sup>e</sup> siècle dans la famille de Briquerville par le mariage de Cécile Picot, Dame et patronne de Bretheville, avec Jean de Briquerville. De là la parenté des Briquerville avec le sire de Gouberville.

[d'Hozier, Reg. II. 1<sup>re</sup> partie.]

Avril 1550.

vicayre de Breteville et sa mère, Galetières et plusieurs aultres, Symonnet vinst avecque moy pour ce que Cantepye avoyt esté seigné à ce matin par maistre Richard qui estoyt her soyr venu pour l'affere.

Le dit jour, en m'en revenant de Breteville, je passe par chez Jacques Cabart où estoyt Claude Cabart et sa femme, Nicollas de St Gabriel et plusieurs aultres qui y avoyent disné, il estoyt soleil couchant quand j'arrive céans.

Le lundy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye fut à Cherebourg qui apporta ung cymier de beuf et une livre de chandelle qui coustèrent xii sols.

Le dit jour, ung vieillard ménestrier et son fils de Hambye (comme il disoyt) passèrent céans, je leur fiz donner à desjeuner, il estoyt viron dix heures de matin, j'envoye le Monstre chez Chandeleur luy porter deux boisseaulx de tremoys que je luy avoys hier donnés en allant à Breteville.

Le mardy XV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'envoye le Monstre à Tournaville, aux Flouettes, lier de l'estrain et luy baille pour les batteurs . . . . . ii sols.

Le dit jour, viron iiii heures après mydy, Sanson Pinel et son fils me vindrent trouver, sur la fontaine Parys, Cantepye avecque moy, de là nous en vinsmes à ma peppiniere où Denys le Marchant et Hamel fouissent au long du mur vers l'église, le dit Pinel leur donna ung sole pour le vin, et le baille à la Tupaine.

Le mercredi XVI<sup>e</sup> toute la matinée je ne bouge de céans. Viron quatre [heures] après mydy je m'en allé à Gouberville, Symonnet avecque moy; il estoyt jour failly quand nous arrivasmes là.

Le jedy XVII<sup>e</sup> je ne bouge de Gouberville. Je allongne le terme de fermage de mon moulin à Martin Birette jusques à la St Michel prochaine au prix du viel bail. Le dit Birette, missire Jehan Le Selierre, Symon Chardine et plusieurs aultres, disnèrent en ma chambre.

Le dit jour, receu de Cardete, femme de Guillaume Gaillard dict Sergent, iii sols ii deniers.  
iii sols ii deniers pour ce qu'il peult debvoyr du terme St Michel dernier.

Le dit jour, receu de Nicollas le Holt ix sols et sa part de dix huyet vieulz razières de fourment sur le terme St Michel dernier et ce qu'il debvoyt d'arérages de poullaille. . . . . . ix sols.

Le dit jour, pour deux potz de cydre pris chez le cappitaine de Tocquevilé, ii sols.

Le dit jour, missire Jehan Selierre, Symon Chardine et Philippin Toque souppèrent avecque moy.

Le vendredy XVIII<sup>e</sup>, après avoyr desjeuné à Gouberville, je m'en allé au Vast chez François Guérin où se trouva Vastel procureur des eaez et forestz, maistre Gilles Cabart, greffier, Olivier Pilet et plusieurs aultres. De là nous allasmes tournier et visiter le boys qui est environ les casteaulx de Momme-

Avril 1550.

lien tenu à tiers et danger du Roy par le sieur de la Mote du Vast. De là nous en vinsmes à Torqueteville, chez le dit Vastel, où se trouva le sieur de St André. Nous y dinasmes. Apprès disner le dit Vastel me vinst convier jusques au Teil. Je m'en vins par chez Philippin Gallie que je trouve malade. Il estoit viron trois heures après mydy quand nous arrivasmes céans.

Le sabmedy XIX<sup>e</sup>, Richard de la Planque se trouva céans avant mon lever. Nous allasmes à Cherebourg pour son affere, Cantepye me vinst trouver chez Nicollas Symon, il revenoyt de Triaucville pour une adjudication que Fami-chon avait faicte faire de quelques biens appartenant au dit Cantepie et Allonse de Castille.

Le dit jour, je disne chez Gabrielle Symon, Monsieur de St Naser (1), La Planque, Cantepye et plusieurs aultres, La Planque paya; après avoyr salué le cappitaine que je trouve entre deux portes, je m'en vins par l'hermitage et par l'ostel Quevillon; le cheval Cantepye supposa et fut contrainct le laisser chez Hermoluce. Quand j'arrive je trouve le sieur Allonse de Castille et ung nommé Jehan le Viel qui estoient arrivés et venoyt de Rouen, le dit Castille avoyt une main pendue au col d'une emposthume qu'il avoyt sur le poulse.

Le dymenche XX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; avant que je fusse levé, les Versboys, Gerard Louys et Jehan Liot se trouvèrent céans qui avoient affère à moy pour des entes que Richard du Bosc avoyt desrobés au dit Louys et vendus à Tupain. François Dauge vinst comme nous estions à la messe et m'avoyt apporté une couvée de poulets. Apprès disner, Joret Gaillard (qui estoit hier venu et avoyt apporté ung veau gras) s'en retourna à Gouberville.

Le dit jour, baille à la fille Maslard pour cinq livres de fillace que Guillemette me dist qu'elle avoyt fillées . . . . . iii sols iii deniers.

Le lundy XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; viron mydy j'envoye le Monstre à Monstebourg quérir maistre Richard qui arriva à jour failly, dès le matin le sieur de Castille, Cantepye et Jehan Le Viel allèrent à Cherebourg et en revindrent viron à une heure de nuyct. Symonnet alla à Cherebourg faire ferrer le grand cheval et rapporta ung chymier de beuf, pour le tout xv sols.

Le mardy XXII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; le sieur de Castille et moy fusmes disner chez Auvre à la feste de Gillon, femme de Guillaume Tybert, où se trouva Robert Tibert et sa femme, Mathieu Mesnage et sa femme et plusieurs

(1) Jacques du Moncel, sr de St Nazer, l'époux de Renée Picot de Gouberville, sœur de Gilles, fut commis par lettres du Roy Henry II, expédiées à Rheims le 14 juillet 1557 lieutenant de l'amiral de France aux sièges, rades, havres et ports de Cherbourg et de la Hague, et à la charge de capitaine de la milice des côtes sous missire Pierre de Harcourt, lieutenant général pour Sa Majesté au gouvernement de Normandie.

[Maison d'Harcourt, tome II, p. 1582]



Avril 1550.

aultres, Cantepie fut à Vallongnes pour parler au Verdier touchant les missives et mandement que Mons<sup>r</sup> Trexot avoyt envoyés pour faire rebanir les fleffes par luy par cy devant adjudés.

Le mercredy XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; j'envoye à Vallongnes Symonnet porter unes lettres au Prevost Cornu. Il revinst incontinent et apporta ung mandement pour faire adjourner tesmoins contre Baudet. Lequel mandement je baille à Queslin en sa maison à Digoville, présent Jehan Groult filz Richard.

Le jeudy XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; dès le matin le dit Queslin m'apporta en mon liet la relation des adjournemens par luy faicts, j'envoye Cantepye à Vallongnes pour la dite affaire.

Le dit jour de relevée, Basan m'envoya signifier ung anticipation par Bručan sergent.

Le vendredy XXV<sup>e</sup> jour S<sup>t</sup> Marc, après disner Castille, Thomas Drouet et moy fusmes à Saulsemesnil et nous en revinsmes par le Teil. J'envoye Nicollas Le Valet et Nicollas Drouet à Gouberville quérir de l'orge pour sumer. Symonnet fut à Vallongnes porter ung chevreau gras à la femme de Denys Le Pasticher.

Le sabmedy XXVI<sup>e</sup>, dès le matin, La Planque me vinst quérir pour aller à Tourlaville chez le voyeur Lambert pour examiner certains tesmoins qui ne comparurent; nous disnasmes chez le dit Lambert, le prieur de Berroles, Arteney, le procureur Brisenes, La Planque et plusieurs aultres; après disner, je mande S<sup>t</sup> Gabriel et l'appointasmes, le prieur et moy avecque les dits Arteney et Brisenes. Le s<sup>r</sup> de Castille et Jehan le Viel furent à Cherebourg qui y trouvèrent Cantepye qui venoit de Triaucville livrer ung mast et une verge à Clément Liez. Les dits Castille et Cantepye appointèrent au sieur de Rosel.

Le dymenche XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; après disner Chandeleur vinst pour faire quelques escriptures pour le dit de Castille, Jacque Rouxel et Vincent Marion vindrent parler à moy pour ung estel de fer que Baudet avoyt desrobé au dit Marion. Pasquet vinst qui emporta deux cuyrs de bestes aumailles pour tenner. Après soupper Chandeleur s'en retourna. Et viron unze heures de nuyt le sieur de Castille et Cantepie partirent pour aller à Triaucville parler à Mademoiselle de Tourlaville pour les affaires d'entre le dit de Castille et elle.

Le lundy XXVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye et Castille revindrent de Triaucville, il estoit viron vii heures de soyr. Cresne vinst de Vallongnes et ung serviteur nommé La Barre avecque luy, nous souppasmes tous ensemble céans.

Le mardy pénultime jour, nous allasmes à Vallongnes à l'assise, Cresne, Castille, Cantepye et plusieurs aultres. Je fus en l'auditoyre expédier une matière contre Basan. J'entre, Jacques Cabart avecque moy, chez maistre Pierres

Apvril 1550.

Lenne procureur du Roy qui achevoyt de disner, nous mengeasmes d'ung pasté de lièvre et heusmes propos du procès de Baudet et de ses larrecins. Je party de Vallongnes il estoit soleil couchant, missire Pierres Blondel, vicayre de S<sup>t</sup> Opportune, et François Dauge s'en revindrent quand et moy, Cantepye demeura à Vallongnes. Ce mesme jour, ung qu'on nommoit Jehan de Lanuy fut mys sur la roe et fusmes voyer faire l'exécution. Monsieur le Vicomte de Vallongnes, Cresne, le procureur du Roy, le lieutenant Bastard et plusieurs aultres.

Le mercredy dernier jour, je retourne à Vallongnes, Symonnet avecque moy ; je desjeune chez Denys avecque le Prevost le Cornu, Cresne, Lesperon, Thomas Godefrey et plusieurs.

Le dit jour, je fus à la jaule, je donne à Combault et à Vitecoq à checun deux sols tournois.

Le dit jour, l'herbage et pasturage des forests pour le moys de may fut bany en la main de Richard Eudet du Teil, scavoir la verderye de Vallongnes à xxi livres, la verderye de Cherebourg à xvi livres. Apprès que le dit Heudet fut sorty de la cohue des Esleus, où la banye se faisoit, Guerin Avene encherit la verderye de Cherebourg de x sols, auquel Avene fut commandé qu'il feist revenir le dit Eudet auquel la chose estoit desja croysée ou qu'il encherist de xx sols, ce qu'il Avene ne voulut faire et partant le tout demeura au dit Heudet du consentement de Brisset recepveur du domaine qui present estoit. Il estoit viron cinq heures quand je party de Vallongnes, Cantepie et Symonnet s'en revindrent quand et moy ; le dit Symonnet à pied.

Le dit jour, receu de Germain Drouel pour le terme de Pasques dernier,  
xi sols.

### May 1550.

Le jeudy premier jour, je fus à Vallongnes pour appoincter Cresney et Egremont, nous dinasmes chez Denys, les dits sieurs La Grange, Rataut, maistre Thomas Godefrey, maistre Guillaume Lyot, Jehan Levesque, et plusieurs aultres. Apprès disner, l'avocat Verrier y vint pour le dict appoinctement qui ne se feist point. Il estoit viron six heures quand je party à m'en venir céans.

Le vendredy II<sup>e</sup>, je retourne à Vallongnes, à l'assise, pour parler à l'enquesteur et à Gateville de nostre appoinctement, le dit Gateville ne s'y trouva point. J'en party viron iiii heures après mydy, après avoir longuement devisé avec le cousin de la Myaulfe de ses boys de la Mote du Vast.

Le sabmedy III<sup>e</sup> jour S<sup>te</sup> Croix, je ne bouge de céans, Jacques Cabart et Jehan Liot y vindrent après disner et me prièrent que je parlasse pour Guillaume Noyon qui estoit prisonnier. Le dit Liot emmena traize moutons

May 1550.

que je luy vendy xviii livres, et comme il s'en alloyt vinst maistre Gilles Cabart qui revenoyt de convier l'advocat Verrier (1), lequel venoyt de voyer la terre et seigneurie de Digoville pour l'acheter . . . . . xviii livres.

Le dymenche III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Joret apporta quatre oesons que Marguet m'envoyet; Cossin et Vincent Varin se trouvèrent à l'issue de la messe pour la publication des fiefes.

Le dit jour, baille à Nicollas Le Valet sur ses gages troys rasières d'avène pour . . . . . xviii sols.

Le dit jour, missire Clément se trouva à nos vespres, je l'emmeney à soupper céans après avoyr longtemps devisé ensemble près l'église.

Le lundy V<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; j'envoye mes serviteurs à Bretteville au presbitaire quérir de l'estrain, et portèrent mii boisseaulx de tremoys pour en avoyr six d'orge, qu'ils n'eurent point pour ce que le vicayre estoyt à Cherebourg.

Le dit jour, maistre Guillaume Langloys (qui estoyt ycy de sabmedy au soyr) s'en alla à Cherebourg. Maistre Gérard Durand s'en retourna à Vicel et estoyt ycy de sabmedy.

Le dit jour, frère Guillaume André, relligieux à Barfieu, partit de céans au matin. Je le fys porter sur ma haquenée jusques au presbitayre de Gonnevillle par le Monstre. Le dit André estoyt her soyr arrivé comme nous achevions de soupper.

Le dit jour, receu pour mii boisseaulx de fourment que Tassin Quentin vendit à Cherebourg. . . . . mii livres tournois.

Le dit jour, pour ung chymier de beuf que le dit Tassin apporta de Cherebourg . . . . . vi sols.

Le mardy VI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; tout le jour je fys porter des terres à l'ostel Barrier, Nicollas Le Valet fut à Breteville chez le vicayre quérir vi boisseaulx d'orge. Denys Gosselin du Teil m'apporta ung chevreau. Cantepye revinst de Carenten où il estoyt allé dymenche pour l'assise qui y est ceste sepmaine. Il fust allé jusques chez Bailleul, may's pour ce que son cheval fut prins d'un javart, il fut contrainct de s'en revenir.

(1) Maître Jehan Le Verrier, avocat pour le Roy à Valognes, marié le 8 juin 1558 à Françoise du Mesnil, qui lui apporta la seigneurie de Tocqueville. De ce mariage naquirent Jacques et Gilles Le Verrier, Jacques l'ainé, seigneur de Tocqueville, épousa, le 3 novembre 1596, damoiselle Catherine de Hennot, fille de Jean de Hennot, seigr de Théville, et de Jacqueline du Parc. Jacques Le Verrier fut, paraît-il, préféré à Jean de Pierrepont, seigneur d'Étienville; celui-ci se consola de cette préférence en épousant Marguerite d'Orglandes, veuve de Jean de St-Gilles. Cette branche des Hennot, seigr de Théville, était parente de Gilles de Gouberville à cause du mariage de Perrette d'Orglandes, tante de Tassine d'Orglandes, grand'mère de Gilles avec Robert de Hennot.

Catherine de Hennot avait épousé en premières noces Jean Brisset, écuyer, sr du Quesney.

May 1550.

Le mercredy VII<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes tenir les haults jours, nous dinasmes chez Denis l'advocat et procureur du Roy, maistre Pierres Collas, Lesperon, Blanqueville, Barnavast, Boutron, Cossin, Pinel, Bellefeuille, Ble et plusieurs aultres; après disner je fus tenir le reste des haults jours, puy m'en revins Cantepie avecque moy.

Le jeudy VIII<sup>e</sup>, après disner, j'envoye Cantepye en Bessin pour parler à Bailleul et luy baille 33 sols, je m'en allé coucher à Gouberville, Symonnet à pyed avecque moy, je soupe et couche audit lieu, Marguet m'apporta du pain blanc pour ce que n'en avoys peu recouvrer ailleurs.

Le vendredy IX<sup>e</sup>, dès le matin, le lieutenant de St Saulveur, frère Guillaume André et frère Marcouf vindrent à Gouberville, nous y desjeunâmes tous ensemble, après desjeuner nous allâmes à Gatteville les dessus dits et moy et parlâmes au sieur du lieu de nos affaires. Il sonnoyt XII heures quand nous y arrivâmes, après avoyr communiqué de nos affaires et banqueté lyens, nous en revinsmes le dit lieutenant et moy et les moynes s'en retournèrent à Barfieu. Après je monte à cheval et m'en vins soupper et coucher céans.

Le dit jour, avant que de partir de Gouberville, receu de la veufve Jehan Gaillard dict Talebot sur ce qu'il et ses frères peuvent debvoir de la St Michel,

VIII sols un deniers.

Le dit jour, avant que aller à Gateville, je baille à Jehan Levesque ung mandement de délivrance de chauffage pour le dit sieur Toqueville et ung aultre aux dits religieux, le tout à prendre à Bouteron.

Le sabmedy X<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Cherebourg, Symonnet avecque moy, tout le jour je examine tesmoings pour la Planque contre Richard Verdun, verdier de Cherebourg, chez Nicollas Symon où nous dinâmes, Berteauville, de Mons, maistre Gilles Cabart et plusieurs aultres. Il estoit entre six et sept heures quand j'en party et m'en vins par l'hermitage où François Damours tiroyt aux counins.

Le dymenche XI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Après disner, André Birette et Sohier son beau frère vindrent céans. Le dit Sohier me baille en l'acquit de Martin Birette vi livres VIII sols pour huyct boisseaulx de fourment que le dit Birette me debvoyt. Comme nous achevions de conter arriva Guillaume Cabart qui souppa céans, après soupper nous le conviasmes Cantepye et moy jusques aux Besettes. . . . . VI livres VIII sols,

Le dit jour, Cantepye revinst de Bayeux où il estoit allé dès le jeudy, il despendit en son voyage. . . . . XXIII sols.

Le lundy XII<sup>e</sup> des Rogations, je ne bouge de céans; la procession de ceste ville fut à la chappelle, j'envoye dès le matin Symonnet à Cherebourg quérir du poyscon, il en apporta pour . . . . . VI sols.

May 1550.

Le dit jour, Alain serviteur de Denys Loryon vinst après disner pour acheter des pourceaulx, je luy en baille quatre, et luy dis que nous accorderions du prix son maistre et moy mays que je aille à Vallongnes.

Le mardy XIII<sup>e</sup> dès le matin, je m'en allé chez le voyeur à Tourlaville où tout le jour je examine tesmoins pour Laplanque contre le verdier.

Le dit jour, maistre Gilles Cabart s'en vinst soupper avecque moy céans, nous passames par chez le curay de Tourlaville que nous trouvâmes près sa vigne où il faisoit ramer des poys, il me convia jusques audessus de l'église et entrâmes en la grange où son blé estoit tassé et y trouvâmes les batteurs, le dit curay me promist du fourré pour mes chevaux. Il estoit quasi soleil couché quand j'arryve céans, la pluie nous pressa si fort que nous fusmes contraincts entrer chez la Danielle maistre Gille Cabart et Cantepye.

Le mercredi XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; tout le jour je fys charier du fumier qu'on prenoit devant l'uis Pierres Varin à la chanevière d'entre la maison et le chemin. Jacques Cabart passa par là au soyr qui venoit de Vallongnes, je le convie jusques à l'hostel Berger et estoient avecque luy le fils de Guillaume Girard et Petit, Jehan Groult; comme je souppoys, la femme Tahot m'apporta deux poulets.

Le dit jour, pour ung chymier de beuf que Richard Parys apporta de St Pierre, vi sols. Il m'apporta aussy une sitation comme missire Guillaume Le Flamenc avoit faict cyter à vendredy prochain Joret Gaillard à Vallongnes.

vi sols.

Le jedy XV<sup>e</sup> jour de l'Ascension, je ne bouge de céans, Roumaine et une des cousines Symonnet furent icy à la messe et à disner. Joret Gaillard apporta des pigeons, il coucha céans pour aller le landemain à Vallongnes contre missire Guillaume le Flamenc; Jacques Meslin vinst quérir Cantepye pour sa mère qui estoit malade.

Le vendredy XVI<sup>e</sup> dès le matin, le dit Cantepye et Meslin s'en allèrent à Cherebourg. Je m'en allé à Vallongnes, Joret et Symonnet avecque moy, je fus à la court de l'église et parlé au curay de Cherebourg qui tenoit la chaire pour l'absence de l'Official. Je fus longtemps à la dite court, puy m'en vins disner chez Denys, Berteauville et son pilet, missire Jehan Le Sellierre et Joret. Il nous cousta huyt sols que je paye, j'en party après quatre heures, le procureur Brisenes s'en vinst quand et moy jusques à la porte du boys.

xviii sols.

Le sabmedy XVII<sup>e</sup> dès le matin, je m'en allé chez le voyeur à Tourlaville, Symonnet avec moy, examiner tesmoins pour la Planque, nous y dynâmes. Après mydy, viron iii heures, je m'en vins maistre Gilles Cabart quand et moy qui souppa céans.

Le dymenche XVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, à la sortye de la messe, le sieur

May 1550.

de Barville et son frère, sainte Catharine se trouvèrent. Ils dinèrent céans et Martin Birette qui apporta ung couple d'oysons.

Le dit jour au soyr, Cantepye me renvoya Jacques Meslin et unes missives que j'avoie baillés vendredy dernier à Vallongnes à Montaubert pour ce que son homme n'ala point à Rouen.

Le lundy XIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le point du jour j'envoie Symonnet à Cherebourg quérir Bissy pour envoyer à Rouen contre Basan, le dit Bissy vint viron dix heures, je luy fys sa despesche et luy baille ung escu sol, il s'en alla pour coucher sur le grand vay, pour y passer demain entre six et sept. . . . . XLVI sols.

Le dit jour au soyr, Cantepye revinst de chez son père, et Douville et son fils vindrent viron my relevée pour aller le landemain à Vallongnes contre les paroissiens de Douville.

Le mardy XX<sup>e</sup> jour, dès le matin, je m'en allé à Vallongnes Cantepye avecque moy pour quelques matières des foretz, avant que expédier les causes des dites forests, je fus à l'extra de baillage parler au lieutenant Ma la matière de Thierry contre les paroissiens de Douville, nous dynasmes chez Denys Berteauville, La Marche, Auville, Guillaume Fenard (qui estoit tout nouveau revenu d'Angleterre du voyage qu'y a faict monseigneur d'Angyen), La Planque et plusieurs aultres, le recepveur Brisset (que j'avoie examiné à la requeste du dit La Planque) présenta à la compagnée deux potz de vin. Apprès disner et avoyr expédié quelques affaires en ville, nous en vinsmes, Le Parc, Aubin Vaultier, Jehan Potier et plusieurs aultres. Il estoit viron six heures quand j'arryve céans.

Le mercredy XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Thierry (1) tua au soyr ung counin a la haulte Vente qui s'en alla mourir dedens les jans. Cantepye le fut charché à quatre pyeds et le trouva, après nous en vinsmes soupper, Tuppain apporta dix pigeons que Joret luy avoit baillés à St-Pierre.

Le dit jour, je fys arer et semer en chanevière la terre de devant la grange de l'hostel Barrier.

Le jeudy XXII<sup>e</sup>, je retourne à Vallongnes, Cantepye avecque moy. Je examine plusieurs tesmoings pour La Planque, nous dinasmes chez Denys, maistre Pierres Collas, Berteauville, maistre Gilles Cabart et plusieurs aultres, après disner y arriva ung homme soy ôisant advocat à Bayeux et ayant fiancé une des filles du sieur de Magny et s'en alloyt à Tournelville chez le

(1) Je ne sais s'il s'agit de Thierry Picot, grand oncle naturel de Gilles de Gouberville, car ce Thierry aurait été alors fort âgé, ayant pris part à l'expédition d'Italie en 1495. Avant son mariage avec Tassine d'Orglandes, Guillaume Picot, le grand-père de Gilles, avait eu ce fils en bâtardise d'une nommée Jeanne Le Cellier. Ce Thierry Picot, depuis son retour d'Italie, ut archer en la place de Cherbourg jusqu'à la fin de ses jours.

May 1550

curay pour quelques donation qu'il curay avoyt faicte aulx filles du dit sieur de Magny; La Planque l'emmena quand et luy, nous partismes de Vallongnes il estoyt viron III à V heures.

Le vendredy XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, tout le jour je fys planter troys perches de pers devant la grange de l'hostel Barrier à Hébert Robidas, Gyon des Champs et Guigars.

Le sabmedy XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye fut à Cherebourg, il apporta du beuf pour XII sols. Je fys tuer ung veau gras pour passer les festes, Guillaume Drouet l'accoutra et souppa céans.

Le dymenche XXV<sup>e</sup>, jour de la Penthecouste, je ne bouge de céans, après disner Thomas Drouet tira ung coup à des renardeaulx qui estoyent au capplier de la coulombière, Jehan Freret luy donne ung essaim qu'il avoyt trouvé à la campagne.

Le dit jour après soupper maistre Richard vinst pour me seigner demain.

Le lundy XXVI<sup>e</sup> dès le matin je fus seigné, viron mydy arrivèrent Mons<sup>r</sup> de St Naser et ma seur, Billon et sa femme et La Fosse, après avoyr banqueté nous en allasmes à la Boussaye voyer l'assemblée où nous fusmes viron troys heures, après nous en vinsmes soupper. Après soupper, le dit Billon, sa femme, La Fosse et leur compagnée s'en allèrent. Il estoyt viron soleil couchant.

Le mardy XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après la messe nous allasmes Mons<sup>r</sup> de St Naser, ma seur, Michelette, Nicolas Auvre et plusieurs aultres voyer ma peppinière, et de là au moulin et à la bergerye et de là disner. En passant entre le moulin et l'abreveoir de la bergerye je receu xxxv sols d'un veau que je vendys à ung boucher nommé Guillaume Baquesne, presens tous les dessus dits et en retins les pieds et le chaudin, après disner Mons<sup>r</sup> de St Naser et ma seur s'en retournèrent. J'envoye le Marchant (que je trouve chez Drouet) quérir les Saulnes au Teil pour venir sier de l'esserie de boul, et Symonnet à Gonnevillle pour quérir Sandrin . . . . . xxxv sols.

Le mercredy XXVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys tailler à Sandrin ung soye et unes chausses d'estamet noyr, je fys commencer se jour à relever les varetz du clos des Ventes, Cantepye fut à Cherebourg pour afferes qu'il avoyt à Famichon.

Le dit jour, receu de Thomas Le Brun XII sols vi deniers sur troys dîmes dernières de III sols II deniers qu'il dict debvoyr au termes; presens Sandrin et Guillaume Marguette son serviteur et Georget Paris, dont je baille quittance au dit Le Brun. . . . . XII sols vi deniers.

Le jeudy XXIX<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes Symonnet avecque moy à la court de l'eglise, contre missire Le Flamenc, qui fut condamné à mes despens. J'achatte deux douzaines d'agullettes qui coustèrent III sols, a raccotrter mes espérons II sols. Il estoyt troys heures quand je parly. . . . . VI sols.

May 1550.

Le vendredy penultime jour, je ne bouge de céans, je fys touser mes brebys à la Varine, Perine Toutdoulz, Jehanne Berger, Jehanne La Marescalle et plusieurs aultres. Cantepye achatta à Cherebourg une jument grise haquenée entre ouverte qui luy cousta vn livres x sols tournois, de Guillaume Allain.

Le sabmedy dernier jour, je fus à la foyre à la Pernelle où je disne, Billon, frère Marcouf, La Fosse, le cappitaine du Teil, Gohel, maistre Pierres Le Moyne, Hansart, le viel Faulconnier, ce faict je parle à plusieurs à qui j'avoys affere, puy m'en revins Cantepye avecque moy, il estoyt cinq heures ou viron quand j'arrive.

Le dit jour, pour deux colliers que Guigars achatta . . . . . ii sols.

### Juin 1550.

Le dymenche premier jour de juin, jour de la Trinité, je ne bouge de céans, Toussaintz Mouchel, de Saulsesnil, vinst penser une jument entre ouverte pour Cantepye, Chandeleur s'y trouva et Gaulvain, Quentin Thomas, Drouet tua ung renardeau sur le caplier de la coulombière, nous jouasmes aux quilles toute l'après disnée jusques à vespres. Joret apporta des pigeons et des poules de Gouberville

Le lundy II<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin on trouva ung de mes beufs mort au clos dessus le moulin que le toreau avoyt tué. Maistre Gilles La Mache et maistre Pierres Le Fevre vinrent céans, viron mydy, y banquetayrent et souppèrent puy s'en allèrent à la carrière à Tourlaville, je les convie jusques en grand champ. Entre Martin doyt et Grandcamp, la jument du dit Lamache donna ung coup de pie au dit Lefevre sur l'os de la jambe.

Le mardy III<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes Cantepye avecque moy, nous ny beusmes ne mengeasmes, le Selleur portoyt le plat de l'église, je luy baille ii sols puy m'en allé à l'official que je trouve au manoyr l'Evesque qui me taxa despens contre missire Guillaume Le Flamenc. . . . . ii sols.

Le dit jour j'achatte de Pierres Beneste du fil de soye noyr pour v sols, et de Beaudry une peau pour faire des bottines qui consta xx sols et du cuyr pour faire deux semeles qui coust iii sols vi deniers pour ce que le cordonnier n'en avoyt point d'assez fort. . . . . xxix sols vi deniers.

Le mercredy IIII<sup>e</sup>, vigille du sacre, je ne bouge de céans, je fys planter des pers à Hébert Robidas et Guyon du Bosc, qu'on avoyt hier apportés de la mer, je baille aux dits planteurs v sols vi deniers pour ce qu'ils avoyent baillé troys tiers de perches plus qu'ilz ne debvoyent. . . . . v sols vi deniers.

Le dit jour au soyr, je prins cinq feuilles de cathapucya pulvérisées pour me



Juin 1550.

lascher dont je fus fort malade, j'envoye le Monstre dès le point du jour quérir de la bière à Cherebourg, pour deux potz . . . . . viii deniers.

Le jeudy V<sup>e</sup>, jour du sacre, je ne bouge de céans, je ne fus point à la messe à raison de ce que j'étoys malade de la médecine que j'avoys prinse her soyr. je fus à vespres, après se vinst maistre Richard Legros que j'avoys mandé hier par le Monstre, et sur la fin du soupper arriva maistre Gilles Cabart et son frère le bastare qui furent avecque moy et Cantepye tournier à l'environ de céans à jour faillant.

Le vendredy VI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, le barbier s'en alla dès le matin et le Monstre quand et luy pour rapporter l'ordonnance de Monsieur de Monstebourg (auquel j'avoys envoyé mon estat) ce qu'il fist. Cantepye fut à Cherebourg qui m'apporta ii aulnes et demy d'estamet de chez Jehan Caulvin qui coustèrent x livres dont il paya cent solz et du reste montant aultres c solz, il s'obligea pour moy, et troys quartiers de taffetas noir pour une payre de chaulses prins chez Vauchys dont il est demeuré pour moy de la somme de dix huyt solz tournois . . . . . c solz.

Le sabmedy VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, au matin avant que me levasse, Mons<sup>r</sup> de Tournebu en s'en allant au marestz passa par ycy. Il desjeuna puy s'en alla, Cantepye quand et luy jusques à Cherebourg. Symonnet fut à Vallongnes me quérir du sené, que Mons<sup>r</sup> de Monstebourg m'avoit ordonné, il estoyt cinq heures quand il revinst et me dist que le Roy d'Ivetot, gouverneur de Normandie (1), y estoyt arrivé ung peu devant luy. Pour une livre de chandelle qu'il Symonnet apporta . . . . . ii solz.

Le dit jour, Sandrin et ses varlets arrivèrent dès le matin pour me faire des chausses de veloux noyr, et Castillon, sergent de Vallongnes, m'apporta ung sac d'entre luy et le Bourg pour le voyer.

Le dit jour, Abraham s'en alla à son quartier, je luy baille sur ce que je luy puy debvoyr de ses gages ii<sup>lucats</sup> pistolets pour iiii livres viii solz.

iii livres viii solz.

Le dymenche VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je ne fus point à la messe pour ce que j'estoys malade, le sieur de Précigny passa par ycy dès le matin qui alloyt au devant de Mons<sup>r</sup> le gouverneur, Matieu luy bailla le Monstre pour le guyder à travers le boys.

Le dit jour, Cantepye qui estoit hier allé à son pays, revinst après soupper, Roumaine vinst à disner, à qui je baille des lettres pour porter au cappitaine de Cherebourg, pour qu'il m'excusast vers Mons<sup>r</sup> le gouverneur.

(1) Martin du Bellay, chevalier de l'Ordre du Roy et son lieutenant en Normandie, troisième fils du Louis du Bellay seigneur de Langey et de Marguerite de la Tour Landry. Il devint Roy d'Ivetot par son mariage avec Isabelle Chenu; et mourut le 9 mars 1559.

Juin 1550.

Le lundy IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye et Symonnet furent à Cherebourg, ils apportèrent ung quartier de mouton et du heuf pour x sols. Au soyr comme je me debvoys aller coucher, Douart et Pot d'Arain arrivèrent des Essarts, pour acheter des vaches à la S<sup>t</sup> Naser (1) . . . . . x sols.

Le dit jour, baillé à Pierres Vauvre deux aulmeaulx pour vii livres x sols sur ses gages, saouf à conter entre luy et moy. Les dits aulmeaulx doybvent estre céans jusques à la S<sup>t</sup> Denys . . . . . vii livres x sols.

Le dit jour, baillé à Nicollas Paulmier ung boisseau de sarrasin pour x sols à rabattre sur ses gages de l'an qui finira à la S<sup>t</sup> Michel prochaine. . . x sols.

Le mardy X<sup>e</sup>, je ne bouge de céans pour ce que j'avoie Sandrin et ses varletz. Cantepye fut à Cherebourg, Nicollas Le Monnier, serviteur du cappitaine de Cherebourg, m'apporta unes lettres de monsieur le gouverneur de Normendye pour délivrer du boys pour les œuvres du fort d'Ommonville. Il estoyt viron troys heures après midy quand il partit de céans.

Le dit jour après soupper, maistre Pierres Collas et Guillaume Gardin son clerc arrivèrent de Vallongnes et maistre Gilles Cabart qui n'arresta point céans ; les dits Collas et Gardin y souppèrent et couchèrent pour se trouver le landemain à l'assemblée de la Boussaye pour le pasnage.

Le mercredy XI<sup>e</sup>, jour S<sup>t</sup> Barnabé, nous partismes de céans, viron neuf heures de matin, les dits Collas, Gardin, Cabart et Cantepye avecque moy, et nous en allasmes à la forest pour nous trouver au camp de Lespesse (où la première assemblée se fait pour la visitation du pasnage), may nous rencontrasmes au deça de la priore de S<sup>t</sup> Martin toute la compagnée qui s'en venoyst gagner la Boussaye, auquel lieu les solanites à ce requises furent

(1) Dans un aveu au Roy du 3 février 1566 par Robert le Bourgeois du fief et seigneurie de Gruchy dit le fief de la Table et fiefferme de Gréville, il est fait mention, de la foire de St-Nazaire. Après avoir déclaré l'étendue de son fief, énuméré les devoirs seigneuriaux et les prérogatives y attachés le seigneur de Gruchy ajoute :

«..... avec ce sied par chacun an sur le domaine une foire nommée la foire de St-Nazaire et  
« sur lequel domaine y a une chapelle fondée en l'honneur de ce Saint; en laquelle foire mon  
« sénéchal tient ma juridiction et le pled des arrêts et y a droit de prendre 10 sols tournois  
« sur la boete de la coutume et aussi ai droit de prendre sur chaque étable venant à la dite  
« foire 2 deniers, sur chacun potier un pot à anse et sans anse. Sur chaque saunier de la  
« chartée un boisseau et sur la somme un quartsonnier et de chaque tavernier un galon de tel  
« boire qui se distribue en la dite foire for le premier arrivé en i-celle qui devient franc-item.  
« J'ai droit de prendre en arbre par chacun an en la foret de Brix, tant comme un char peut  
« porter avec lequel char mes hommes sont tenus d'aller quérir i-celui bois et y mettre vingt-  
« quatre bras pour amener le dit bois et faire la feuillie à la dite foire à tenir la juridiction par  
« mon sénéchal et pour moi et doivent mes dits hommes garder la foire le jour qu'elle sied  
« depuis le soleil levant jusqu'à soleil couchant et le sieur de Thonneville et ses hommes su-  
« jets à la garde d'icelle la nuit précédente et y être arrivés a soleil couchant..... »

[Mangon du Houguet, vicomte de Valognes. — Recueil manuscrit].

Juin 1550.

faictes, puy après nous dinasmes au dit lieu et sy trouva Mons<sup>r</sup> de Hotot, l'abbé de Cherebourg, le baron de la Lutumière (1), les sieurs de Cyfrevast et Sottevast, les voyeurs, verdiers et sergents des dites foretz et plusieurs aux pasnages. Apprès je m'en revins par les mines de la Ferrière, Cantepie, Thomas Drouet, Loys Quentin, missire Richard Galie et son frère et plusieurs aultres. Je fys monter Raullet Planquer à une ayre d'esperviers que je faisoie la garder, puis après les avoyr veuz je m'en vins céans, assez tost après arriva Mons<sup>r</sup> de S<sup>t</sup> Naser et mon frère Guillaume (2) qui venoyent de Bayeux.

Le dit jour, baillé à Philippin Saulnen et à son frère sieurs d'aes xvi sols et vi deniers qu'ils avoient heuz à jour passé sur les journées qu'ils m'ont faictes de leur mestier, sauf à conter entre nous . . . . . xx sols i denier.

Le dit jour, baillé à Hebert Robidas et Guyon des Champs xii sols iii deniers sur des pers qu'ils me doyvent pour cinq sols la perche.

Le jeudy XII<sup>e</sup>, viron mydy, je conte aux Saulnez charpentiers de douze journées qu'ils avoyent besogné céans, et trouvé que je leur debvoye encore six solz que je leur paye. . . . . vi sols.

## VOYAGE A ROUEN.

Le dit jour après disner, nous partismes de céans, mon frère Guillaume, Cantepie et Symonnet, et allasmes soupper à Monstebourg où il me cousta xx sols, après soupper viron unze heures nous montasmes à cheval et allasmes passer au grand vay, ung peu devant soleil levant. . . . . xx sols.

Le vendredy XIII<sup>e</sup>, après avoyr passé au grand vay avant soleil levant, nous reppeumes à la Cambe et y dormismes, il me cousta x sols, de là allasmes disner, soupper et coucher à Russy. . . . . x sols.

Le sabmedy XIII<sup>e</sup>, après disner, nous allasmes coucher à Bayeux chez Mons<sup>r</sup> le lieutenant général.

Le dymenche XV<sup>e</sup>, après disner et avoyr accordé avec le chanoyne Castillon, pour une journée de troys chevaulx à la Barge, xvi sols. Nous allasmes coucher à Caen au pot d'estain où il me cousta xxii sols . . . . . xxxviii sols.

Le lundy XVI<sup>e</sup>, pour le passer au bac vi deniers, à Varaville pour le passage vi deniers et pour le disner au dit lieu xv sols, où nous trouvasmes S<sup>t</sup> Martin

(1) Le baron de la Luthumière, chevalier seigneur d'Yvetot portait le nom de Le Tellier ; ancienne famille de l'Election de Valognes qui s'est éteinte dans celle de Matignon. Le séminaire de Valognes est redevable de sa fondation à un abbé de la Luthumière qui le fit bâtir à très grands frais. [La Chesnaye des Boys.]

(2) Guillaume Picot, frère de Gilles de Gouberville mourut à Paris, où il était étudiant avant l'année 1555.

Juin 1550.

de la Court, le sergent Carpentier, le sergent Blondel et Jacques Le Guest, serviteur de Morsalines (1), lesquels revenoyent de Rouen et nous dirent les nouvelles, qu'on faisoit garder estroyctement à Rouen l'ordonnance des soys et de la coucher au Pont-l'Evesque, où je trouve ung des gens de Monsieur chantre de Nostre Dame de Paris qui aloyt à Caen, je luy voulu donner d'un hobin gris qu'il avoyt LXX escus sol. Il me cousta pour la souppée au dit lieu xxiiii sols. . . . . xxxv sols.

Le mardy XVII<sup>e</sup>, pour la disnée au Ponteau de mer au Daulphin xv sols, et de là à Rouen au Tableau où nous arrivasmes entre six et sept . . . xv sols.

Le mercredi XVIII<sup>e</sup>, je fus chez monsieur de Bettencourt et luy porté mon estat pour ce que je me trouvoys mal. Il m'ordonna une casse que je prins ce jour avant soupper et me rapporta le serviteur de Robert Chuquet, appoticyre avec cyrop pour prendre le jeudi et vendredy en suyvants avant les reppas.

Le jeudy XIX<sup>e</sup>, je prins mon cirop aynsy qu'il m'estoyt ordonné.

Le vendredy XX<sup>e</sup>, je prins l'achèvement de mon cirop.

Le sabmedy XXI<sup>e</sup>, tout le jour je garde la chambre pour ce que j'avoys prins médecine, maistre Richard Blondel et maistre Jehan Le Pelletier me tindrent compagnie presque tout le jour, Robert Chuquet me apporta la dite médecine.

Le dymenche XXII<sup>e</sup>, dès le matin, je conte à Gilles, serviteur du Tableau, je luy debvoys viii livres tant pour mes chevaulx que pour moy que je paye, Monsieur de Bras y estoyt logé avec lequel et le dit Blondel et Peletier (2), je prins plusieurs reppas. . . . . viii livres.

Le dit jour, après avoyr conté et payé au Tableau, je m'en allé loger à la Galee hors le Pont mes gens et chevaulx, et de ma personne je m'en allé chez maistre Jehan Le Prevost commencer la diette pour la douleur que j'avoie en une oreille dont j'estoys quasi sourd, il y avoyt viron quinze ans. Je disne et soupe lyens et y estoyent en dyette le cappitaine Cadyo, ung Florentin et ung jeune gentilhomme de la maison de Boysbreton en Saint-unge.

Le lundy XXIII<sup>e</sup>, vigille St Jehan-Baptiste, après disner, je sorty de chez le Prevost et m'en allé au tabellionnage, où je passe procuration à Cantepye pour mettre à prix aux banyes des fieffes que debvoyt faire Mons<sup>r</sup> Trexot au

(1) Jacques du Prael s<sup>r</sup> de Morsaline. Louis du Prael son fils étant mort sans hoirs René Senot s<sup>r</sup> de la Painterie de la paroisse de Caenchy se rendit adjudicataire en décret de la seigneurie de Morsaline sur les héritiers du s<sup>r</sup> de Praël. Ce s<sup>r</sup> de Praël descendait des anciens barons de la Hougue.  
[Chartrier de St-Pierre Eglise.]

(2) MM. de Bras, de Bourguéville, Blondel et Le Pelletier, députés caennais aux Etats de Normandie.

baliage de Costentin, viconté de Vallongnes. Ce faict je m'en retourne chez le dit Prevost d'où je ne bouge ny ne sorty la maison jusques au vendredy xviii<sup>e</sup> jour de juillet en suyvant que nous fusmes après disner Allonse de Castille, Cantepie et Symonnet, chez Madame de Sahan (1), où nous menageasmes des poyres, des cerises et des confitures, puy s m'en retourne à mon logis.

Juin 1550.

### Juillet 1550.

Le sabmedy XIX<sup>e</sup> jour, je ne bouge du logis.

Le dymenche XX<sup>e</sup>, après disner, nous retournasmes chez Madame de Sahan où après avoyr longtemps devisé prinmes nostre vin, je m'en retourne au logis.

Le mardy XXII<sup>e</sup>, jour de la Magdalaine, pour ce que nous avions passé la nuyct à jouer à la rouelle Sydeville (2) et moy, il estoyt unze heures quand je me leve, après avoyr disner je baille à Mons<sup>r</sup> le Prevost xx escus sol xlvi livres tournois pour ma diette et ung escus que je donne aulx serviteurs, puy s m'en allé loger à l'Esgle d'argent, auquel lieu Cresne arriva, après soupper je le rencontre sur le pont comme il arrivoyt . . . . . XLVIII livres vi sols.

Le mercredy XXIII<sup>e</sup>, je disne chez le Prevost et soupe à l'Egle d'argent,

(1) Quelle était cette dame de Sahan? Si l'on réfléchit que le sire de Gouberville devait avoir au plus haut degré cet accent de terroir qui est, dans cette partie de la Manche, caractérisé par une certaine manière de prononcer la voyelle finale des mots et en second lieu que son orthographe toujours fort variable se conformait par fois à la prononciation du moment, surtout en fait de noms propres; on ne sera pas étonné qu'un nom tel que celui de *Saasne*, qui au temps de Gilles de Gouberville s'écrivait généralement *Saane*, soit écrit par le sire lui-même *Sahan*. Il résulterait donc de cette observation que probablement cette Dame de Sahan ou Sahan chez laquelle il avait été après disner le 18 juillet 1550 n'était autre que l'épouse de Jean de Clamorgan seigr de *Saasne*, près Dieppe dans la Seine Inférieure. Car ce Jean de Clamorgan en outre de la seigneurie de *Saasne* possédait aussi celle de St Pierre Eglise. Au rapport de Gilles de Gouberville il y entretenait un certain nombre de juments qu'il avait soin de faire couvrir par des étalons envoyés du Pays de Caux. On sait que Jean de Clamorgan est l'auteur d'un traité de la chasse du loup qu'il a dédié au Roy Charles IX. Dans la dédicace il prend la qualification de seigneur de Saane, premier capitaine de la marine du Ponant. Le 1er décembre 1555 Gilles de Gouberville a consigné sur son journal «... le dit jour en m'en revenant (de Gouberville) « je vy le moulin à vent du s<sup>r</sup> de *Sasne*, qu'il faict fere. Il n'avoit point encore de meules, ne estoyt couvert.... » Ce passage outre qu'on y trouve le nom de Saasne, écrit d'une autre façon donne la date exacte de la construction de la tour dont on voit encore les importants vestiges dans le Parc de St Pierre, près l'allée dite des Hahas. Voir notre brochure intitulée : « Une collation chez Madame de Clamorgan. » Caen, A. Massif, 1890.

(2) Jacques de Ravalet sr de Sydeville et de Tourlerville.

Juillet 1550.

Cresne et plusieurs aultres. Le dit Cresne se trouvoyt mal, Cantepie partit en sen aller en Costentin.

Le jeudy XXIII<sup>e</sup>, je disne chez le Prévost et soupe à mon logis, Cresne estoit bien malade et vomist fort, dont il y amenda.

Le vendredy XXV<sup>e</sup>, Cresne s'en partit, pour ce qu'il disoit mays qu'il fust hors de Rouen qu'il seroyt guéry.

Le sabmedy XXVI<sup>e</sup>, je disne et soupe chez le Prévost.

Le dymenche XXVII<sup>e</sup>, je disne chez le Prévost.

Le lundy XXVIII<sup>e</sup>, je prins terme au sieur de Gatteville de luy bailler argent le mercredy en suyvant pour despens qu'il avoyt *attainctz* sur moy.

Le mercredy penultime jour, pour ce que je n'avoys poinct tout l'argent qu'il falloyt au dit Basan, il me fist sommer de le payer, je respondys que je le payrois dedens deux jours.

Le jeudy dernier jour, je change à Papillon de l'or pour du billon pour bail-  
ler à Gateville et me presta le dit Papillon . . . xxii livres xiii sols tournois.

### Aust 1550.

Le vendredy premier jour d'aust, après disner je baille au sieur de Gateville sur les degrés du palaitz en la boutique d'un changeur le contenu en l'exécutoire qu'il avoyt sur moy, tout en billon à la grande croyx, présens le sieur d'Auville, Bartole du Monchel, St Michel Basan et plusieurs aultres.

Le dymenche III<sup>e</sup> jour, je fys seigner Symonnet (1) pour une douleur qu'il avoyt en la teste et en l'estomac et par l'ordonnance de Bétencourt, je le mys chez Monsieur le Prevost pour user vingt jour de sa decoction.

Le dit jour au soyr comme je me debyois coucher, maistre Martin me dist que le sieur de Gatteville estoit fort malade et qu'il ne pouvoit plus parler.

Le lundy III<sup>e</sup>, dès que je fus levé je m'en allé missire Richard Hochet avecque moy voyer Gatteville que nous trouvâmes fort malade, après l'avoyr veu, nous en revînâmes au palays.

Le mardy V, je retourne au logis du dit Basan qui estoit ja trespasé dès deux heures après mynuict. Il fut conclut qu'il seroyt ouvert sur les quatre heures, ce qui fut faict et my trouve, Le Tourp, Jacques Cleret, mademoiselle de la Motte et plusieurs aultres.

(1) Demi frère naturel de Gilles de Gouberville. Voici ce qu'on lit à ce sujet dans la recherche de Roissy : « Symon de Gouberville, de la paroisse du Mesnil au Var, sergenterie du Val de Serre, élection de Valognes, légitimé par charte du mois d'octobre 1578, vérifié en la Chambre des Comptes, le 12 octobre 1579, moyennant 20 livres et lettres de commutation de nom au dit sieur de Gouberville ; jouira.

Aust 1550.

Le dit jour, après qu'il eult esté ouvert et que les médecins et barbiers eurent veu et visités tous les membres intérieurs, ils dirent que la mort du dit sieur estoit naturelle et qu'on ne luy avoyt fayct aucun tort par poyson ny aultrement, ce faict on le porta en terre en l'église St Michel, le sieur de la Haye Hue et moy portasmes les devantz du drap, et le sieur du Tot et le Tourp le derrière, après l'enterrement je m'en allé pourmener sur le qué.

Le mercredi VI<sup>e</sup>, je me trouve au service du dit Basan où je fus tout du long.

Le jeudi VII<sup>e</sup>, je baille à Jehan Le Viel ung soye de veloux gris à rondir et raccotrer pour ce que Loys Saserge qui l'avoyt faict avoy mys les quartiers du devant au derrière.

Le dymenche X<sup>e</sup>, Jehan Le Viel me rapporta mon soye, je retiens le dit Le Viel pour me faire compagnee pour ce que je n'avoye point Symonnet qui estoit malade, je trouve, devant les troys Maries, Carneville (1) qui estoit venu pour la mort de son père.

Le lundy XI<sup>e</sup>, je disne chez le Prevost et Jehan Le Viel.

Le mardy XII<sup>e</sup> et le mercredi XIII<sup>e</sup>, je disne et soupe chez le Prevost.

Le jeudy XIII<sup>e</sup>, vigille Nostre-Dame, comme je revins de soupper de chez Monsieur le Prevost, je trouve mon frère Guillaume venu à l'Esgle d'argent.

Le vendredy XV<sup>e</sup>, jour Nostre-Dame, avant la messe, nous allasmes voyer Monsieur d'Amfreville (2), chanoine de Nostre-Dame, qui nous pria de soupper avecque luy.

Le dit jour, je mène mon dit frère disner chez Mons<sup>r</sup> Le Prevost, et après nous allasmes soupper chez le dit sieur d'Amfreville où se trouva le sieur de Borroger, advocat, et sa femme Mademoyselle de St Just et Madem<sup>le</sup> de Croymare (3).

Le sabmedy XVI<sup>e</sup>, nous dinasmes mon dit frère et moy chez Tassin, après disner il s'en alla à Paris, je le convie une lieue par de là Sainte Catarine.

Le dymenche XVII<sup>e</sup>, je disne chez Le Prevost.

Le lundy XVIII<sup>e</sup>, le sieur de Farvaques, Sydeville et moy fusmes chez Mons<sup>r</sup> Lhuylier, luy parler pour l'affère de Gratian Liez, en nous en retournant je

(1) Julien Basan, seign<sup>r</sup> de Carneville et de Gatheville. Il ne laissa qu'une fille, Marthe Basan, dame de Gatheville, qui épousa Antoine Le Tellier, baron de la Luthumière.

(2) Son nom patronymique était du Poerier; de cette famille était Mons<sup>r</sup> du Poerier, sieur du Theil et d'Anfreville, conseiller du Roy, lieutenant général civil et criminel de Monseigneur le bailli de Costentin et président au siège présidial de Coutances.

(3) Gilles de Gouberville se sert souvent de cette locution: « Mademoiselle la femme de un tel... » Alors Mademoiselle de Croymare, dont il est ici question, serait sans doute l'épouse de Charles de Croismare, député de la noblesse aux Etats tenus à Rouen le 15 novembre 1579; à moins que ce ne fût une de ses filles, car entre autres enfants, il eut trois filles de Anne Jubert, sa femme. Mais nous inclinerions pour la première hypothèse.

Aust 1550.

persuade au dit sieur Farvaques de faire la diette et me pria de le faire parler à Mons<sup>r</sup> le Prevost demain au matin (1).

Le mardy XIX<sup>e</sup>, dès le matin sept heures, Le Prevost et moy allasmes à l'Empereur ou estoit logé le dit s<sup>r</sup> de Farvaques auquel nous parlasmes longtemps, il conclud d'aler se jour coucher chez le dit Prevost pour commencer demain sa diette, se mesme jour après que le dit sieur eult disné chez Mons<sup>r</sup> des Buatz (2) nous allasmes luy et moy chez Le Prevost voyer le logis, puy s'en retourna au pallays, il souppa chez le contreoulleur de Dieppe où je le fus quérir et le mené chez le dit Prevost où il coucha.

Le mercredy XX<sup>e</sup>, je disne et souppe chez le dit Le Prevost avecque le dit Farvaques, le cappitaine Noblet et plusieurs aultres.

Le jeudi XXI<sup>e</sup> je disne et souppe chez le dit Le Prevost et fysrecueillir une male d'écliche que j'avoie faicte faire près Nostre Dame.

Le vendredy XXII<sup>e</sup> je disne et souppe chez Le Prevost avecque la compagnee ; Farvaques souppa tout seul pour ce qu'il mengoyt de la chayr par l'ordonnance des medecins.

Le sabmedy XXIII<sup>e</sup> avant soupper, M. de Fontaines Pesleve et Cantepie arrivèrent à l'Esgle d'argent, nous souppasmes ensemble à la chambre de devant.

Le dymenche XXIII<sup>e</sup>, je disne chez Le Prevost et souppe à l'Esgle d'argent avec Fontaines.

Le lundy XXV<sup>e</sup> au matin je fus avecque Fontaines chez Le Gruchet où se trouvèrent Bouchery, Anquetil, et Coulombel en consultation pour le dit sieur de Fontaines, puy retournasmes disner à notre logis à l'Esgle d'argent.

Le dit jour après disner je conte à mon hostesse pour ce que Monville son mary estoit au pays de Bas. Apprés avoyr conté et payé ce que je lui devoys, nous en allasmes le dit sieur de Fontaynes et Cantepye coucher à la Boule et Symonnet s'y en vint par le batteau.

Le mardy XXVI<sup>e</sup> nous dinasmes au Daulphin au Ponteau de mer et vinsmes coucher au Pont l'Evesque, sur la fin de nostre soupper vinst ung des

(1) Quel était ce sieur de Farvaques que Gilles de Gouberville convie à venir se faire soigner par M. le Prevost ? Ce ne pouvait être Guillaume de Hautmer seig<sup>r</sup> de Fervaques, comte de Châteauvillain et baron de Grancey qui devait un jour devenir Maréchal de France, car il n'avait alors que 13 ans, étant né en 1537. Ce n'était pas Jean de Hautemer seig<sup>r</sup> de Fervaques son père mort en 1544 à la bataille de Cerisoles. Ce ne pouvait être que Claude de Hautemer son frère, oncle du fameux maréchal de Fervaques l'ami dévoué d'Henry IV.

(2) Le P. Anselme parle de Nicolas des Buats, seigneur du Noyer, chevalier de l'ordre St-Michel, capitaine de Touques, mort en 1582, lequel avait épousé Marguerite de l'ieux.

Serait-ce l'amphitriton du sieur de Fervaques ? Ce pourrait être.



gens du sieur de Belleville demander de l'argent pour son maistre au dit sieur de Fontaines pour l'appoinctement du baron d'Ingrande (1).

Le mercredi XXVII<sup>e</sup>, nous dinasmes tous les dessus dits à la corne de cerf en la ville où mes chevaulx furent arrestés à la requeste du sieur de Belleville pensant que ce fussent ceulx de Fontaynes. Nous en fusmes devant le lieutenant du bailly ou j'euz delivrance de mes chevaulx puy nous en vinsmes coucher à Bayeulx chez ma seur.

Le jeudy XXVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de Bayeulx, je disne et souppe chez ma seur, son mary se trouvoyt mal à cause d'une fiebvre qu'il avoyt heue.

Le vendredy XXIX<sup>e</sup>, après disner je m'en allé à Russy Cantepye avecque moy, Symonnet demeura à Bayeulx pour raffreschir mon petit cheval, ma seur me presta sa haquenée pour me porter jusques au Mesnil et son lacqués pour la ramener.

Le sabmedy penultime jour, je ne bouge de Russy.

Le dymenche dernier jour, je mande Symonnet qu'il s'en vinst, nous fusmes à la messe à Moules, après disner nous fusmes mon oncle, Symonnet, Thomas de Russy et Robin nous pourmener jusques à Colleville et prinsmes six alouettes.

### Septembre 1550.

Le lundy premier jour qui le jour St Gilles avant jour nous partismes de Russy, Cantepye, Symonnet et le lacqués de ma seur (qui amenoyt une jument et des poulains que mon oncle me bailloyt), nous passasmes au grand Vay viron soleil levant, vinsmes disner à Monstebourg, je fus voyer l'abbay qui y estoit qui me pria fort de disner avec luy, après disner nous vinsmes au Mesnil, il estoyt viron quatre heures après mydy.

### FIN DE VOYAGE.

Le dit jour quand j'arrive céans, s'y trouve la femme St Gabriel, la femme du Parc et sa seur aynée et sa seur Marye, la femme Gohel et plusieurs aultres qui y avoyent disné, après les avoyr salués et qu'elles eurent prins congé, je m'en allé voyer Guillaume Drouet qui estoyt malade.

(1) Adrien du Parc baron d'Ingrande, chevalier de l'Ordre du Roy, capitaine de la noblesse du bailliage du Cotentin et pays de Mortain en 1545. Dedam<sup>lle</sup> Roberte de Pellevé il laissa entre autres enfants Jacqueline du Parc mariée à Jean de Hennot seigr et patron de Théville..., commandant la côte du Val de Sere, capitaine de la noblesse et député d'Icelle aux Etats en 1595.

Septembre 1550.

Le mardy II<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes Cantepye avecque moy, nous dinasmes chez Denys, Berteauville, maistre Pierres Collas, le verdier de Cherebourg. Ils me monstrèrent ung mandement de Mons<sup>r</sup> de Hotot pour assoyer des ventes, nous prinsmes terme d'aller jeudy prochain au Rabbé, Blanqueville et Barnavast pour voyer les endroicts où on mettroit les dites ventes. Il nous cousta à checun v sols et iii sols pour mes chevaulx. . . . . viii sols.

Le mercredi III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après disner je fus voyer Guillaume Drouet qui avoyt jà perdu la parole. Au soyr viron soleil couché je m'en allé chez Pierres Quentin, Cantepie, Louys Margeneste, Tupain avecque moy. Et pour ce que les dits Margeneste et Tupain avoyent quelques pieces à Nicollas Quentin, les dits Cantepye, Margeneste, Loys Quentin, Jehan Freret allèrent chez le dit Quentin pour estre tesmoins de quelque offre que vouloyt fere le dit Margeneste au dit Quentin, mays il se cacha par quoy s'en revindrent me trouver chez le dit Pierres Quentin, de là m'en vins soupper, il estoyt viron une heure de nuyct.

Le jeudy IIII<sup>e</sup>, Cantepye s'en alla à Vallongnes pour Margeneste et Tupain contre Nicollas Quentin à la court des Esleuz. J'allé Symonnet avecque moy en Barnavast et Blanqueville selon l'accord de mardy dernier. Je disne à Brillevast chez Navarre où se trouva Vastel, maistre Pierres Collas, Cossin et Gohel; après avoyr veu les lieuz où se debvoyent faire les ventes je m'en revins céans, puis m'en allé à l'église à l'enterrement de Guillaume Drouet.

Le vendredy V<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys tourner la veche de la basse Vente et le fourment qui y estoit encore.

Le sabmedy VI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans pour ce que je me trouvoys mal, j'envoye le Monstre à la croix du Mont de Bavent porter lettres au procureur Vastel qu'il m'eust excusey que je ne my pouvoys trouver comme avions accordé jeudy dernier en Blanqueville.

Le dit jour Cantepye s'en alla chez son père pour aller aulx assises de Coustances qui sont la sepmaine qui vient, Richemont et Boullante s'y trouvèrent à soupper et y couchèrent.

Le dymenche VII<sup>e</sup> je ne bouge de céans Jehan Le Poyctevin sergent du boys de Monstebourg, sa belle mère, Artur André et ung aultre homme avecque eulx et maistre Pierres Bouchard s'y trouvèrent à disner et Richemont et Boullante, qui y estoyt de her soyr pour informer d'une insolence et scandale que Nicollas Quentin avoyt faicte le jour de la my aust en l'église pendent qu'on disoyt la messe. J'appoincte le dict Poyctevin et sa belle mère laquelle coucha céans et les deux hommes qui estoyent venus quand et elle.

Le lundy VIII<sup>e</sup>, jour Notre Dame je ne bouge de céans, j'envoye Nicollas Le Valet, Jacquet et le Monstre quérir le toreau des bestes folles pour le mener demain à la foyre à Vallongnes.

Septembre 1550.

Le mardy IX<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes à la foyre Symonnet et Gilles Cabart avecque moy, je disne chez Denys et appoincte Martin Le Galles et Martin Loys de Saulsemesnil qui plaidoyent ensemble.

Le dit jour tant en change de vessel d'estain que ce que j'en heuz oultre le change xxxv sols; ce faict j'obtins ung mandement de Bastard, pour estre resaisy d'une jument que Symon du Bosc avoyt ostée à Estienne Groult, il estoyt nuyct quand j'arrive céans. . . . . xxxv sols.

Le dit jour comme je souppoys le dit Cabart vinst et c'estoyt son cheval opposé entre cy et Vallongnes, je luy baille le mandement que j'avoys apporté pour en faire faire l'employct demain par Chandeleur.

Le mercredi X<sup>e</sup>, je ne bouge de céans et pour ce que le dit Cabart et Chandeleur ne c'estoyent resaisis de ma dite jument et que le dit du Bosc par la rellation avoyt respondu qu'il obeissoyt à justice, je m'en allé chez le dit du Bosc, Jehan Le Viel et François Vassé avecque moy et Cosinet du Bosc que nous prinsmes en chemin pour sçavoir au dit Symon du Bosc s'il vouloyt bailler la jument suyvant son obéissance contenue en la rellation, ce qu'il ne voulut.

Le jeudy XI<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes Symonnet avecque moy, contre Symon du Bosc, touchant la dite jument, il fut dict qu'il ameneroyt son marchant et la dite jument à sabmedy; je disne chez Denys le sieur du Vast et Jehan de Vierville, pour mes chevaulx iii sols, je m'en revins par Saulsemesnil pour avoyr des faucheurs, Symonnet cuyda mourir en venant d'une douleur de cœur, teste et estomac . . . . . iii sols.

Le vendredy XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'avoye Perrin Eudet et Pierres Dancel de Saulsemesnil qui fauchoyent au pré de la vigne Lyot et de la Basse vente et deux aultres faulcheurs de Montagu nommés les Sordines.

Le sabmedy XIII<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes Symonnet et Estienne Groult avecque moy contre Symon du Bosc pour le procès de la jument, nous dinasmes chez Denys le dit du Bosc et son filz, maistre Jacques de la Grange, Thomas Hurel, Estienne et Guillaume dictz Groult et appoinctasmes mon procès. Ce faict je m'en allé à Monstebourg, il estoyt une heure après mydy quand j'y arrive, je trouve les sieurs de Hotot, de Houdetot, Davernes et leur train qui venoyent vendre des boys pour le Roy. Apprès que les dits sieurs heurent disné et repposé, nous allasmes voyer la vente assise au boys de Monstebourg, puy revinsmes au dit lieu; les dits sieurs de Houdetot et Davernes me dirent qu'ils viendroient demain souper céans, pour ce je fys achatter deux quartiers de mouton qui cousterent vii sols v deniers, puy m'en vins. Il estoyt six heures quand je party de Monstebourg, je renvoye de Vallongnes le dit Estienne Groult avecque la jument que le dit du Bosc avoyt rendue.

Le dymenche XIII<sup>e</sup>, baillé aux Sourdines faucheurs, pour deux jours que les avoys heuz à faucher à checun v sols. . . . . x sols.

Septembre 1550.

Le dit jour, m'en allé Cantepie avec moy à St Hylayre en Blanqueville, où se debvoyent trouver les sieurs de Houdetot et Davernes pour voyer les ventes ; après les avoyr longtemps attendus m'en allé disner chez le cappitaine du Teil, Nicollas Gohel quand et moy que j'avoye trouvé à St-Hilayre, où se trouva Marin Le Clerc, sergent du Mont de Bavent, comme nous dinyons vinst ung messenger de Berteauville qui dist que les dits sieurs y disnoient et ne verroyent les ventes jusques après disner. Après que nous heusmes disné, m'en allé Cantepie, le dit Gohel, et Clerc, attendre les dits sieurs à la planque du coure, où nous trouvâmes Nicollas L'hermite, sergent de Blanqueville, qui les attendoyt, et pour ce qu'ilz tardoyt à venir je m'en vins devant faire accoustrer le soupper.

Le dit jour, pour quatre pots de vin et ung pot de vin aygre, deux livres de chandelle que Symonnet apporta de Cherebourg. . . . . xviii sols.

Le dit jour, viron soleil couchant, les dits sieurs et leur train arrivèrent céans, où ils souppèrent et couchèrent.

Le lundy XV<sup>e</sup>, après que les dits sieurs heurent desjeuné céans, viron dix heures de matin, nous allâmes voyer la vente assise en la garde des Cremeres et de là à celle du Mont de Bavent, puy au mont Epeinguet et disner à Vallongnes chez Denys où se trouva Mons<sup>r</sup> de Hotot, commissaire pour le Roy, à faire les dites ventes. Après disner nous allâmes tous ensemble à la cohuee faire les adjudications. Ce faict, le viconte nous mena soupper au chasteau, où se trouvèrent le prieur de Hyauville, Robert Doyse, Le Tourp du val de Sere, et plusieurs aultres, après nous en vinsmes coucher chez Denys le dit Doyse coucha avecque moy.

Le mardy XVI<sup>e</sup>, nous dinâmes encore tous chez Denys, après disner les dits sieurs de Hotot, Houdetot et Davernes s'en allèrent soupper et coucher à Eroudeville, je les convye jusques à la campagne du Castele, puy m'en vins céans, il estoit soleil couché quand je arrive.

Le dit jour, baille aulx Sourdines, faucheurs, et à ung aultre leur compaignon de Montagu, pour checun deux journées, xv sols et à Perrin Heudet, à Pierres Dancel, pour checun quatre journées qu'ils avoient fauché, xx sols.

xxxv sols.

Le mercredy XVII<sup>e</sup>, après disner, je m'en allé pourmener à la vente de Digoville, Cantepye, Symonnet, Jehan Le Viel, Thomas Drouet et Mesnage, nous y trouvâmes les verriers qui y faisoient couper de la fougière ; ils avoyent bien cent ou six vingts personnes après nous en revinsmes, il estoit soleil couché.

Le jeudy XVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans tout le jour ne cessa de plouvoir, je fus au moulin et y appointé Lorimier et Vincent Paris, presens Thomas Drouet et plusieurs aultres.

Septembre 1550.

Le vendredy XIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans dès le poinct du jour Cantepie, Chandeleur et Jehan Le Viel partirent pour aller aulx Pyeulx contre Rosel. Ung peu avant disner arriva missire Germain Harel (qui estoit nouveau venu d'Angleterre) et Guillaume son frère, ils disnèrent céans, puy s'en allèrent à Fourneville où ils avoyent affère à mon cousin, auquel j'escripvîs en leur faveur, puy vint mon frère François et Moisson. Ils allèrent voler je leur presté Symonnet qui demeura jusques a soleil couchant, puy arriva Joret Gaillard qui amenoyt des pourceaulx à la peusson qu'il laissa en garde chez Raullet le Mareschal. Le dit Joret me dist qu'on avoyt hier enterré à Toqueville Made-moiselle d'Ozeville.

Le sabmedy XX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, viron troys heures après mydy je me allé à la bryayre Thomas Drouet et Olivier Le Valot pour sonder sy on y pourroyt faire fosse, puy alasmes le dit Drouet et moy tournier en grand camp. Il estoyt nuyet quand nous revinsmes.

Le dit jour au soyr comme je souppoyz arriva ung serviteur du prieur de Hiauville qui m'apporta ung petit furet que son maistre m'envoyet ; je luy donne . . . . . II sols.

Le dymenche XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, comme j'estoys à la messe y arrivèrent Cantepie et Jehan Le Viel qui revenoyent de la Hague contre Rosel. J'emmené Charles Estienne de Valcanville a disner qui vouloyt avoir à ferme mon moulin de Gouberville. Après vespres je m'allé pourmener vers l'ostel Valot pour bailler quelque essart au dit Valot et Denys Le Marchant qui estoyt avecque moy et missire Jehan Auvre, Cantepie et Mesnage, après soleil couché Joachim Feullye m'apporta deux poulletz. Ce mesme jour vindrent troys serviteurs de St Naser et Martin filz Mathieu qui amenèrent xx pourceaulx pour mettre à la peusson, je baille à Thomas Pottier pour une merche qu'il avoit faicte à mercher du haras. . . . . XIII sols vii deniers.

Le lundy XXII<sup>e</sup> jour, je fus à Cherebourg Jehan Le Viel avecque moy pour ung chymier et longne de beuf, ung quartier de mouton et deux libvres de chandelle . . . . . xx sols.

Le dit jour je fus voyer le cappitaine qui estoyt malade au chasteau. Ce faict nous conclumes mon frère François et moy aller en Bessin à ceste St Michel pour accorder de nos affères, Jehan Le Viel s'en revinst quand et moi et Cantepie demeura derrière qui apporta du cuyr pour . . . . . vii sols vi deniers.

Le mardy XXIII<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes aulx hautz jours, le pasnage y fut adjudé à maistre Jehan Le Pelletier à huyct centz quatre vingtz xv livres, nous dinasmes chez Denys, Vastel procureur, maistre Estienne Lesné, Aumeville, Brisset recepveur, maistre Pierres Collas, Ambroys de Hanot, Demons, Cossin, l'enart, Mont de Bavent, le Parc et plusieurs aultres. Le dit Brisset paya. Je souppe au dit lieu maistre Pierres Collas, Ambrois de Hanot. Il me cousta pour

Septembre 1550. ma part, plus la despense de mes chevaulx vi sols, je y couche . . . vi sols.

Le mercredy XXIII<sup>e</sup>, entre huyct et neuf heures de matin je fus à la court de l'église protester de mes intéretz contre Nicollas Quentin, des injures qu'il avoyt dictes à mes serviteurs. Ce faict Cantepie appoynecta au sieur du Bisson touchant le déport du bénéfice de Bolleville, puy m'en vins, il estoit une heure après mydy quand j'arrivé.

Le dit jour je conte à Françoise de tout ce qui estoit entre nous precedent ce jour et trouve que je luy devoie de viel temps xxx sols et xxiii sols pour Estienne Groult, quand nous appoinctasmes de la jument et xviii sols pour la despense de mes chevaulx pendant que je y fus avecque messieurs de Hotot et Houdetot qui vendirent des boys pour le Roy et pour la journée d'hier et celle d'ennuyct.

Le jeudy XXV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, tout le jour ne cessa de plouvoir, Cantepie fut à son païs. Au soyr viron soleil couchant vindrent deux garçons de St Naser qui menoyent quatre vaches à l'abbey d'Ardene (1) pour le frère du dit sieur de St Naser qui avoyt pris l'abbeye à ferme.

Le vendredy XXVI<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé aux forges de Gonnevillie Symonnet avecque moy, j'y trouve Berteauville, le cappitaine du Teil, Cossin et Gohel sergents, de là nous allasmes recoller les fieffes qui sont là auprès, puy disner chez le dit capitaine. Après disner nous recollasmes à la lande du Teil vers l'hostel Postere, puy m'en revins, il estoit viron soleil couché.

Le sabmedy XXVII<sup>e</sup>, Mons<sup>r</sup> de St Naser vinst céans et y desjeuna. Il s'en alloyt passer au gay du soyr pour aller en Bessin, je le convie jusques à l'hostel Mouchel, Gilles Cabart et Symonnet avecque moy, et comme nous montions à cheval pour l'aller convier, arriva Cantepie qui venoyt de chez son père, le dit Cantepie ne vinst point avecque nous pour ce que son cheval estoit lassé. Il estoit viron neuf heures de matin quand nous partismes de céans le dit sieur de St Naser et nous.

Le dit jour, après que nous fusmes départis d'avecque le dit sieur de St Naser à l'hostel Mouchel, je m'en allé le dit Cabart et Symonnet avecque à la lande l'hostel Postayre au Teil, où je trouve Berteauville et Nicollas Gohel et les mesureurs, nous allasmes recoller la fieffe de Michault Touraine de Saulsemesnil, laquelle nous trouvasmes labourée partie en naveaulx, partie en sarrasin et quelque peu encore en pastis. Après allasmes à Montagu à la rue de Venise, où nous recollasmes une pièce contenant unze vergers ou

(1) Jean du Moncel abbé d'Ardennes ; le docteur Jacques de Cahaignes, ainsi qu'il a été dit plus haut, lui a consacré un Eloge. Jean du Moncel mourut en 1594, à l'âge de 72 ans. Il avait pris à ferme, paraît-il, l'abbaye d'Ardennes.

viron pour Collin Dore et ung nommé Le Bunetel, la dite pièce presque toute en varec, et une aultre pièce de troys vergée pour le dit Dore, toute labourée en naveaulx et sarrazin. Ce faict nous beusmes ung coup chez le dit Le Bunetel, puy s m'en revins, le dit Dore nous passa le boys de Barnavast jusques au quesne Alée. Il estoit viron quatre heures quand j'arrive céans. Septembre 1550.

## VOYAGE.

Le dymenche XXVIII<sup>e</sup>, après disner, je party de céans Cantepie avecque moy, nous allasmes soupper et coucher à Monstebourg, chez Lanquetille. Le serviteur de Mons<sup>r</sup> le lieutenant souppa avecque nous, il me cousta pour nostre soupper xx sols, le barbier vinst après soupper, qui fut avecque nous jusques après my nuyet.

Le lundy, jour St Michel, dès une heure après my nuyet, nous partismes de Monstebourg maistre Jehan Le Poyctevin avecque nous, et allasmes passer au grand Vay où nous entrasmes avant soleil levant. Il me cousta pour le passage et reppeue iii sols; le dit Poyctevin s'en alla droict à Bayeux, et nous disner à Russy . . . . . iii sols.

Le dit jour, après disner, nous allasmes soupper et coucher à Bayeux, chez Monsieur le lieutenant général que je trouve malade de sa goutte et ma seur d'un reusme, tous deux couchez checun en ung liet.

Le mardy dernier jour, tout le jour ne bouge de Bayeux attendant mon frère François qui s'y debvoyt trouver pour accorder de nos affaires, je disne et souppe au dit lieu.

## Octobre 1550.

Le mercredy premier jour je disne à Bayeux chez ma seur ou se trouva St Naser qui venoyt de l'abbaye d'Ardaine, après disner comme nous debvions partir de Bayeux arriva mon frère François, nous communicasmes des affaires d'entre nous à M. le lieutenant et à ma seur, nous partismes le dit sieur de St Naser, mon dit frère et Cantepie de Bayeux viron soleil couchant et nous en vinsmes tous ensemble soupper et coucher a Russy, nous trouvâmes mon oncle qui commençoyt à soupper. Moisson estoyt à Russy qui menoyt une douzainé de chiens pour mon dit frère, a Auberville près Rouen à Monsieur de Montagu.

Le jeudi 11<sup>e</sup> dès le poinct du jour St Naser partit de Russy pour aller passer au gay, mon frère François et moy dinâmes à Russy, après disner mon oncle

Octobre 1550.

me bailla cent dix huyct livres ii sols vi deniers pour ce qui me sera deu à la Toussainctz prochaine, puyz allasmes mon dit frère et Cantepie à Bayeux ou nous feismes nostre accord touchant nos partages (1). Je donne aux serviteurs de céans x sols et a des escardeurs et filleresses v sols. Cantepie acheta deux bouteilles pour emporter de vin iii sols et deux potz de vin vi sols viii deniers, et pour nos chevaulx iii sols puyz nous envinsmes soupper et coucher à Russy, il estoit soleil couché quand nous partismes. . . . xxvii sols viii deniers.

Le vendredy III<sup>e</sup>, au matin avant le jour à nostre chambre à Russy, je baille à mon frère François centz livres tournoys pour le racquict de dix livres de rente du nombre de quarante que je luy doy par notre accord faict du jour d'hier à Bayeux chez Monsieur le lieutenant général, je donne aux serviteurs de mon oncle . . . . . x sols.

Le dit jour, dès que le jour fut venu, je party Cantepye avecque moy et vins passer au grand gay entre huyct et neuf heures de matin, pour ce que trouvasmes le gay appoinct nous ne descendismes point et vinsmes repaistre de ça le gay chez Jehan Brehier où il me coûta iii sols et pour mes chevaulx chez Jacques ii sols. Il passa quand et nous ung serviteur de Gatteville qui portoit sur ung cheval deux bahues qu'il avoit prins à Sicqueville et ung nommé Beaugendre, de Ste Marye du Mont, et ung compagnon qui venoit de Dieppe et portoit unes lettres à Symon Hébert, serreurier à Cherebourg pour qu'il allast à Dieppe recueullyr la succession d'un sien oncle prêtre qui y estoit décédé. Je fys repaistre nos chevaulx à Monstebourg pour ii sols, et pour ung fer à ma haquenée xviii deniers; nous arrivasmes céans viron soleil couchant. . . . . viii sols vi deniers.

## FIN DE VOYAGE.

Le sabmedy III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; Cantepie apporta de la viande de Cherebourg pour xiii sols. Je fus près St Martin des Préaulx, je trouve ung arbre de xxviii pieds de longueur qu'on avoit abattu pour faire des percs, comme je le faisoys charier survinst Cossin qui me dist qu'il ne scavoit qui avoit faict la faulte pour ce qu'il venoit de Brix contraindre pour les fieffes, le dit arbre estoit abattu du jourd'huy, j'en avoys ouy le cable d'auprès de céans. . . . . xiii sols.

(1) Accord entre Gilles et François de Gouberville de la succession de Guillaume de Gouberville et Jeanne du Fou, leurs père et mère, par lequel demeure audit Gilles la dite terre du Mesnil et la terre de Gouberville et au dit François la moitié de la prairie de Cherbourg, contenant 4 acres, qui appartenait à leur dite mère, portion de la maison de Cherbourg avec quarante livres de rente pour sa part des dites successions; en signe privé du 2 octobre 1550. Signé de Gouberville et en marge pour le dit François.



Octobre 1550.

Le dymenche V<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après disner vindrent deux garçons de Vallongnes pour l'Esleu Pynard qui me dirent que sa femme me pryoyt que je luy envoyasse une somme d'avenue, et que son mary m'en rescompenseroyt mais qu'il fust revenu de Rouen, ce que je fys, après vespres, Denys Gosselin me vinst prier que je allasse recoller ses fieffes Ricard Collin estoit avecque luy.

Le lundy VI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys tourner le foyen de la Coulombière, j'envoye Toutdoux à Cherebourg porter à Esnauld Gardin ung quarteron de chanvre et autant de beurre. Quand il fut revenu, je luy fis percher la volée des perches viron soleil couchant.

Le dit jour, après soupper, receu de François Doynard, en billon à la grand croix, 30 sols sur le terme St Michel dernier passé. . . . . xxx sols.

Le mardy VII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, viron soleil couchant arriva ung petit gentilhomme qui se nommoit Breully et estoit frère de Baudreville et disoit qu'il estoit à Mons<sup>r</sup> de Grandchamp, abbé de Trouart. Il souppa et coucha céans, et nous conta ung milion de bourdes et mensonges.

Le mercredy VIII<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes, Cantepie avecque moy, à la court de l'église contre Nicollas Quentin, après l'expédition et la court levée, nous allasmes disner chez Denys, les Cresnes et son homme qui se nommoit Garrelier, maistre Thomas Laisné, Pierres Bouchard, Bouillante et Richemont, nous despendismes xxv sols dont j'en paye . . . . . xix sols.

Le dit jour, le viconte de Vallongnes me dist que la Planquerie de Bayeux estoit mort, je party de Vallongnes viron quatre heures après mydy.

Le jeudy IX<sup>e</sup>, jour St Denys, après desjeuner, je m'en allé à la foire à Brix, je y fus jusques à cinq heures après mydi pour changer de la vessaille d'estain xx sols. Et puy sur la fin de la dite foire j'achalte une jument borgnesse poyl de sourys de missire Michel Pasquier deux escus sol, ce faict je m'en vins et fys amener quand et moy la dite jument par Richard Parys. Nous atteignis sur le chemin Gilles Cabart et le sergent Briqueville et plusieurs aultres. Il estoit quasi nuyct quand nous arrivasmes.

Le dit jour je parle au sieur de Pretot (1) à la foire pour une chienne que ses gens m'avoient prinse ceste esté que j'estoys à Rouen. Il me dist que je l'envoyasse querir et qu'il la bailleroit volontiers et qu'il ne pensoit pas que ce fust la mienne.

Le vendredy X<sup>e</sup>, après desjeuner, je m'en allé à Cherebourg, Cantepie et

(1) François d'Orglandes, chevalier de l'Ordre du Roy, gentilhomme ordinaire de sa Chambre, capitaine des vicontés et chatellenies de Carentan et de St-Sauveur-Lendelin, seigneur de *Prétot*. Auvers, Fréville... épousa en 1548 Catherine de Pontbellanger, fille aînée d'André de Pontbellanger et de Françoise d'Harcourt.

[La Chesnaye Des Boys.]

Octobre 1550.

Symonnet avecque moy, lequel Symonnet portet demy cent de beurre sur la jument faulve pour envoyer à Rouen. Nous trouvâmes Thomas Mouchel à l'hostel Barrier qui aloyt à Cherebourg et luy fys bailler le dit beurre à porter, en passant par Tourlaville, endroit le hamel aux Vigotz, je trouve Jacques Estienne, Robin et Philippes dictz Truffer qui menoyent cheacun ung harnoys chargé de fau verd couppé du jourd'huy et abbattu ; le dit boys et ung des harnoys pour Aulbin Vaultier, comme ils disoyent. Je les fys mener au parc du dit lieu, là où les dits Truffers et Vaultier furent par nous examinés. Apprès l'examen fait, et avoyr sayssi Collin Mouchel, Pasquier, des dits boys et harnoys et fait assignation à les voyer vendre demain à dix heures, à Cherebourg, je m'en allé au dit Cherebourg et n'entre point, je parle à Esnauld Gardin et à André Roussel, qui faisoit décharger du vin de son navire, je parle tout d'à cheval au cappitaine que je trouve hors la porte, puis m'en vins, il estoit soleil couché quand j'arrive. Je trouve M<sup>e</sup> Guillaume Le Flamenc qui estoit venu pour appointer ung procès qu'avions en la court de l'église, ce que nous fîmes et me paya les despens du dit procès.

Le dit jour comme nous commencions à soupper arrivèrent Aulbin Vaultier et Robert Fleury qui souppèrent avecque nous.

Le sabmedy XI<sup>e</sup>, viron dix heures de matin, Symonnet avecque moy, m'en allé à Tourlaville au parc où je trouve encore les charrettes chargées devant luy du dit parc, je commande à Collin Mouchel qu'il les menast à Cherebourg en diligence pour en ordonner. Je demeure viron heure et demye chez Thomas Boullon, puis allé à Cherebourg ; il n'y vint que troys des dits harnoys après quatre heures sonnées, ils furent déclarés forfaitz et le boys mys entre deux portes, il estoit après soleil couché quand j'en party, Gilles Cabart et le Voyeur s'en vindrent quand et moy jusques à la place de Tourlaville.

Le dymenche XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Aulbin Vaultier vint avant la messe à l'église demander six harnoys pour porter de la pierre à couvrir au Pont-Rilly pour le viconte. Gilles Cabart disna céans, après disner, m'en allé pourmener au clos des Ventes, le dit Cabart, Mesnage et plusieurs aultres, voyer mon haras.

Le dit jour, j'envoye Cantepie à Octeville sur Cherebourg pour faire charier demain deux centz de buche jusques au hable, laquelle Hamon Le Telier me bailloyt de la vente qu'il a au mont du Roc.

Le dit jour au soyr, après soupper, baillé à Guillaume Le Page une unse de petit billon. . . . . x sols vi deniers.

Le lundy XIII<sup>e</sup>, je fus à Cherebourg Cantepie et Symonnet avecque moy par le boys pour la mer qui estoit grande, suivant l'expédition de sabmedy le harnoys de Philippes Truffer fut vendu et le hongre de Aubin Vaultier. Je disne chez Marguerite Vauchis, St Naser, Gatteville, Guillaume Poutrel, de Briquebosc, Vert Cappel de Carneville et plusieurs aultres. Je fus adverty que

Octobre 1550.

aucuns du navire François Le Clerc vouloyent oultrager Cantepie a l'appetit de Georges Giffart j'en parle au dit Le Clerc, presens le dit Gatteville, Beaurepayre, Pierres Mahault, La Fosse et plusieurs aultres chez la dite Vauchis hault en la chambre et fut cela rompu par ce que le dit Cantepie s'absenta.

Le dit jour, je conte à Nicollas Le Valet de ses gages d'un an fyni à la St Michel dernière et de toutes ses journées précédent ce jour, je luy debvois LXVII sous que je luy paye présentement en ma chambre avant que partisse pour aller à Cherebourg. . . . . LXVII sols.

Le dit jour, nostre disner chez Vauchis xv sols et en viande xv sols, baille à Pierres Robin, d'Octeville. . . . . vi sols.  
pour repaistre luy et ses compagnons qui m'avoient apporté deux centz de bûches du Mont du Roc que Hamon leur avoyt baillés de sa vente, il estoit entre quatre et cinq quand je party. . . . . xxxvi sols.

Le dit jour, quand j'arrive céans, je trouve François Girard qui m'avoit apporté lettres de Mons<sup>r</sup> de Magneville pour avoyr sa livrée au boys de Montebourg, et ung nommé Jaspar, serviteur de Richard de la Place de Reville, qui m'en apportoyt unes aultres; ils souppèrent et couchèrent céans.

Le mardy XIII<sup>e</sup> jour, je ne bouge de céans, je fys achever d'emmelloter le foyen de la Coulombière, Symonnet fut à Cherebourg sçavoir quand le navire à Monnettes partiroyt pour aller à Rouen, Cossin me trouva au clos au Couvert Cantepye et Thomas Drouet avecque moy. Il nos dist que maistre Aubin Lhermite estoyt en article de mort.

Le mercredy XV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans viron mydy, je fus chez Loys Freret où je trouve Sanson Pinel qui faisoyt faire du cordage, je luy dys qu'il me feist venir vendredy prochain six harnoyz de Saulsemesnil pour apporter du sablon de la mer.

Le dit jour, Michel Galye apporta une somme de pommes; j'achatte de Henry Gardin une jument et ung poulain, il estoyt près de soleil couchant, le tout me cousta . . . . . c sols.

Le jeudy XVI<sup>e</sup> jour de la seconde St Michel, je ne bouge de céans. Thomas Hurel, Benoyst Le Brique et deux aultres que je ne cognoys vindrent viron une heure après mydy nous dinasmes puy dressames minute de l'expédition de sabmedy touchant la forfaiture du harnoyz Aubin Vaultier et aultres, maistre Gilles Cabart se trouva quand et nos à disner.

Le dit jour, dès le matin, j'envoye Symonnet à Cherebourg avecque Cantepye qui alloyt chez son père pour aller lundy prochain aux assises de Cousances. Le dit Symonnet rapporta de la futaine pour quinze sols pour me doubler ung soye. . . . . xv sols.

Le dit jour, avant qu'ils partissent à aller à Cherebourg, Cantepie changea son casaquin de sentin à trois quartier de violet que je luy baille. Je donne

Octobre 1550.

le dit casaquin à Symonnet. Sandrin de Gonneville estoit céans qui besongnoyt pour moy.

Le vendredy XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, il me vinst quatre harnoys de Saulsemesnil qui apportèrent du sablon au clos des Ventes. J'achatte de Michelet Gardin ung poulain gris LXX sols, sur quoy je luy rabattys L sols qu'il me debvoyt du terme St-Michel. Mesnage et Tassin Quentin l'amenèrent au clos des Ventes avecque les aultres haras. Dès le poinct du jour, je m'en étoys allé à la Boussaye, où Thomas Drouet et Gilles Auvre avoyent couché après six charettes de ceste ville qui alloient au pont Rilly porter de la pierre pour le viconte auquel j'envoye ung bouc et une chèvre tous noyrs.

Le sabmedy XVIII<sup>e</sup>, jour St-Luc, je ne bouge de céans, Michel Lefebvre desjeuna avec moy qui me trouva aulx fontaines au Mareschal. Viron my relevée Chandeleur et ung preneux d'oyseulx à la pippée arrivèrent avecque lesquels je passe le reste de la journée, Thomas Drouet avecque moy, ils debvoyent faire merveilles, ils ne prindrent qu'ung pinchon.

Le dymenche XIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Merigot m'apporta demy cent de raytz, et estoit avecque luy ung nommé Nicollas Saint, ils dinèrent.

Le lundy XX<sup>e</sup>, je fus à Cherebourg et achatte de la viande de carreleur pour  
xv sols.

Le mardy XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Lorimier couvroit sur la grange de l'ostel Barrier, Michel le Brises le servit, ils avoient hier commencé à lacter.

Le mercredy XXII<sup>e</sup>, après disner, je m'en allé à Gouberville le lacqués avecque moy, Simonnet estoit à Cherebourg et Cantepie n'estoit encore revenu de Coustances, j'arrive à soleil couchant.

Le jeudy XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de Gouberville, missire Guillaume Le Flamenc et Gohel dinèrent avecque moy. Richard Berger m'apporta lettres du recepveur du domaine, affin qu'on avançast le pasnage pour ce que les pourceaulx ne trouvoient plus que manger en la forest. Le soyr Cantepie arriva.

Le vendredy XXIII<sup>e</sup>, tout le jour il pleut, je ne sorty poinct ma chambre, à raison d'une douleur de teste et de dentz que j'avoye.

Le sabmedy XXV<sup>e</sup>, je ne bouge de Gouberville pour ce qu'il m'estoit ung peu amendé de ma doulleur de teste, je me fus pourmener jusques à l'hostel Flamenc, missire Guillaume le Solierre souppa avecque moy.

Le dymenche XXVI<sup>e</sup>, je fus à la messe à Gouberville; après disner, comme je m'en revenoy, je trouve entre la brecque Carrel et la maison Pierres Le Noyr ung larron qui emmenoyt xii pourceaulx. Il s'en fuyt, je fys mettre les dits pourceaulx chez Tibert; il estoit nuyct quand j'arrivé céans.

Le lundy XXVII<sup>e</sup>, je fus à l'assyse à Vallongnes, Cantepie avecque moy, je disne chez Denys avecque Mons<sup>r</sup> de Trexot; je party de Vallongnes après quatre heures.

Le mardy XXVIII<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Brix tenir le pasnage où je

fus tout le jour. Berteauville et maistre Collas s'en vindrent coucher céans, le reste de la compagnée s'en alla chez Boullon. Octobre 1550.

Le mercredi XXIX<sup>e</sup>, j'allé à Tourlaville tenir le pasnage, nous dinasmes chez Boullon, Brisset, St Jehan, Le Poyctevin, la Coude, maistre Jehan Le Pelletier, le sieur de Plain Marest, Symon du Bosc, Gruchy, Berteauville et plusieurs aultres. Après le pasnage tenu, nous en vinsmes coucher céans, Brisset, recepveur du domaine, le dit Poyctevin, maistre Nicolle Halot et son frère, maistre Jehan Le Pelletier, Gruchy et plusieurs aultres.

Le jeudy pénultime jour, je party de céans avant jour, Guillaume Langloys avecque moy et allasmes à Vallongnes pour ce que Vastel procureur avoyt faict faire assignation à Veaupepin, verdier de St-Saulveur, qui s'y trouva, le dit procureur et maistre Pierres Collas. Apprès avoir desjeuné chez Denis, nous en allasmes au Teil tenir le pasnage chez le cappitaine du Teil, où nous trouvâmes le dit Brisset et les aultres qui s'y en estoit allés du Mesnil; après le pasnage tenu, nous allasmes tous ensemble coucher à Vallongnes, je souppe et couche chez Denys, maistre Pierres Collas avecque moy.

Le vendredy vigille de Toussaincts, après avoyr tenu le pasnage au manoyr l'Evesque, il estoit viron deux heures après midi. Le recepveur nos donna à disner chez Denys; après disner je m'en vins, on estoit aux volées quand nous arrivâmes.

### Novembre 1550.

Le jour de Toussaincts, je ne bouge de céans. St Jehan, chef de barge, passa par ycy la relevée, qui s'en alloit à St-Gabriel; après soupper, Tassin, Quentin filz, Jacquet et Richard Cauvin vindrent quérir du pain et à boyre pour les sonneurs de l'église.

Le dymenche II<sup>e</sup> jour des Trépassés, je ne bouge de céans; Symonnet et le laquès s'en allèrent en Bessin.

Le dit jour, receu de Richard Paris sur ce qu'il peult debvoyr. xiiii sols.

Le dit jour, receu de Vincent Parys pour le terme St-Michel. . . . x sols.

Le lundy III<sup>e</sup> jour, je fus à Cherebourg Cantepie avecque moy; il faisoit si grande tempeste qu'à grande difficulté peusmes nous gagner contre vent d'empuis la Madalaine jusques aux faulxbourgz; j'achatte de Pynart une longe et ung bouteus de beufs, ung quartier de mouton, le tout me cousta  
xiii sols.

Le mardy IIII<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes aux haultz jours, nous dinasmes chez Denys, le sieur du Couldre, Brisset, Vastel, maistre Pierres Collas et plusieurs aultres; après disner, nous finimes les haultz jours, puy m'en vins, il estoit presque nuyct quand j'arrive.

Le mercredi V<sup>e</sup> après disner, je m'en allé à Gouberville, Cantepye avecque

Novembre 1550.

moy ; nous passames par le marché de St-Pierre, le jeune Raffoville (1) me donna ung counin. Cantepie achatta du savon et du pappier pour ii sols iii deniers.

Le jeudy VI<sup>e</sup>, tout le jour je ne bouge de Gouberville. Joret fut à Gatteville scavoir si le seig<sup>r</sup> y estoit, il n'estoit encore point venu de Vallongnes. Missire Jehan Le Solierre souppa avecque moy ; j'avoys envoyé quérir missire Guillaume Le Hérice, mays il ne voulut venir pour ce qu'il avoyt jà soupé, nous avions force pouletz, becquaces, vitecos, perdris et mouton à soupper ; j'envoye chez le lieutenant de St-Saulveur une perdris et deux vitecos par Suzanne.

Le vendredy VII<sup>e</sup>, Gatteville vinst après disner à Gouberville, Robin Lienard et ung petit Retoville avec luy ; nous prinsmes terme à nous trouver de dymenche prochain huyctaine chez le lieutenant de St-Saulveur à Néville pour essayer à appoincter de nos procès, puys s'en retourna. Je m'en vins par chez le dit lieutenant l'advertir de notre conclusion, dont il fut bien ayse ainsy qu'il disoyt. Il estoit nuyct quand j'arrivé céans.

Le sabmedy VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys paver le chemin d'emprès les routeurs de la Froyde rue par Guigars, Jacquet Feullye, Michel Le Brises et Guillaume Le Sage.

Le dymenche IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je ne fus point à la messe pour ce que je me trouvoys mal, Chandeleur disna céans puys adjourna Nicollas Quentin à demain à Cherebourg et son varlet et ung mineur qui debvoyt de l'argent à Louys le Moussierre.

Le lundy X<sup>e</sup>, je fus à Cherebourg Cantepie avecque moy, les cables du Mont du Roc furent banys à la main de maistre Jehan Le Pelletier. J'achatte troys aulnes et demye de bureau de Jehan Caulvin c sols, dont je luy fys cédule et de six livres xvi sols d'autre costé, pour deux fers neufs au grand cheval et deux rassys à ma haquenée v sols et iii sols pour la tonture du drap et deux sols pour mes chevaulx . . . . . x sols.

Le mardy XI<sup>e</sup>, jour St Martin, je ne bouge de céans, Chandeleur y disna, après vespres, je m'en allé, Thomas Drouet et Valot, pourmener au Couldré soubz l'hostel Hamel. puis m'en vins voyer Gilles Auvre qui estoit malade.

Le mercredy XII<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes Cantepye et Gilles Cabart avecque moy, nous dinasmes chez Denys, Brisenes procureur avecque nous et Louys Le Moussiere qui plaidoyt à ung mineur, nous despendismes xx sols. Après disner Nicollas Quentin vinst au logys et appoyncta à maistre Jehan Le Pelletier adjudicatayre du pasnage de cest an present, pour six porcز que le dit Quentin avoyt recellés au dit pasnage. Il estoit troys heures quand je party a m'en revenir, le dit Quentin s'en revinst quand et nous.

(1) Le nom des Raffoville était Le Marchand.

Novembre 1550.

Le jeudy XIII<sup>e</sup>, dès le matin, je fus à Octeville sur Cherebourg, Cantepie et Gilles Cabart avecque moy, pour recoller les fieffes au curay du dit lieu, nous trouvasmes Vastel, procureur, et Richard de la Planque qui desjeunoyent. Apprès desjeuner nous allasmes sur les dites fieffes Gauvain Andre mesureur et plusieurs aultres y estoient, puy m'en revins, il estoit vol de vitecos quand je passe à l'ostel aux Lucs.

Le vendredy XIII<sup>e</sup>, dès le matin, Vastel vinst céans qui avoyt couché à l'abbaye de Cherebourg, nous desjeunasmes céans, puy allasmes à Saulse-mesnil et au Teil recoller les fieffes Gosselin et de Philippin Gallie puy m'en revins viron deux heures après mydy, nous departismes au pont Perin le dit Vastel et moy.

Le dit jour au soyr toute nuyct, Eutroppe Goman de Gonneville et Jehan Le Clerc de ceste ville vindrent parler à moy pour ung procès que le dit Goman avoyt à missire Guillaume Lenguelier auquel j'escripvis en faveur du dit Goman.

Le dit jour sur la relevée, au moulin, Vincent Parys me demeura de xx sols à cause de dommages que ses bestes et anees (1) m'avoient faictz tant à la bergerye que ayleurs à payer les ditz xx sols la première foys qu'il seroyt repprins en dommages, faict aux presences de Thomas Drouet, Nicollas Quentin, Jehan et Guillaume dictz Paris.

Le dit jour, receu de Jacques Burnel sur les termes Pasques et Sct Michel derniers pour Philippin Galie et Denys Gosselin. . . . . LXXV sols.

Le sabmedy XV<sup>e</sup>, au matin, Richard Parys vinst querir ses brebys qu'on avoyt prises en dommages, et se submist de xx sols à payer la première foys qu'on les reprendroit, presens Mathieu Le Pelletier, Michel le Brises, Guillaume Le Sage, Jacquet Feullye et plusieurs aultres.

Le dit jour, après disner, je m'en allé coucher à Gouberville, Cantepye et le laques avecque moy, pour me trouver demain à Neville chez le lieutenant de St Saulveur pour appoincter à Gatteville de la taxe de despens qu'il a sur moy. Quand nous vinsmes au Mor du Bosc j'envoye le dit Cantepye et laques chez le dit lieutenant porter six vitecos et quatre perdrys et m'en allé droit à Gouberville, où ils arrivèrent incontinent après moy, il estoit viron soleil couchant.

Le dymenche XVI<sup>e</sup>, après avoyr ouy la messe à Gouberville je m'en allé à Neville chez le lieutenant de St Saulveur, Cantepye, Joret et Philippin Tocque avecque moy, nous y dynasmes, après nous parlasmes de nos affaires, le dit sieur de Gateville et moy, et ne peusmes accorder, maistre Ambroys de

(1) Anesses.

Novembre 1550. Hanot y estoit, le dit lieutenant, Beaurepayre et leur famille. Je monte à cheval et m'en vins, il estoit viron une heure de nuyct quand j'arrive.

Le lundy XVII<sup>e</sup>, je fus à Cherebourg Cantepye avecque moy, je n'y beu ny mange, je m'en revins viron une heure après mydy je expédie une matière entre le curey d'Octeville et ceulx de Nouaynville.

Le dit jour, Guillaume Langloys frère de Cantepye vinst coucher céans.

Le dit jour après soupper receu de Jehan Quentin filz Jacques xviii sols iii deniers sur ce qu'il peult debvoir du terme S<sup>t</sup> Michel dernier.

xviii sols iii deniers.

Le mardy XVIII<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes Cantepye avecque moy, nous dinasmes ches S<sup>t</sup> Jehan Le Poyctevin, le recepveur Brisset, maistre Jehan Le Pelletier, et Guillaume Sochon de Reville, après disner nous expédiasmes entre aultres matières celles des paroissiens de Bris, S<sup>t</sup> Martin et Couville pour les pour-ceaulx du Roy pris et choisis à Bris qui avoyent esté perdus. Ce faict je m'en revins, il estoit soleil couché.

Le mercredy XVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys commencer à labourer au clos des Ventes par Guigars et Jacquet Feullye, comme je y alloys au matin, je dis à Janot Caulvin, qu'il dist à missire Guillaume Le Flamenc et à Joret qu'ilz m'envoyassent du poyscon pour vendredy, qu'il me venoyt des gens.

Le jeudy XX<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé Cantepye avecque moy et le laques à Octeville sur Cherebourg. Je mys mes chevaulx chez le curay puy m'en allé à pied jusques au coyng des closages Herouet où se trouva La Planque, La Tour, sergent, le sieur de Sydeville, le curay d'Octeville et plusieurs aultres des paroissiens, Michel du Tertre et plusieurs aultres de Nouaynville avecque Gaulvin Andre mesureur pour recoller les fleffes des dessus dits. Sur la fin arriva Berteauville et Gilles Cabart et puy nous en allasmes disner chez La Planque, en une petite maison qu'il a louée près le boys de Hainneville qu'il achette des moynes du Mont St Michel. Après disner nous en vinsmes coucher céans, le dit Berteauville avecque moy, il estoit nuyct quand nous arrivasmes. Philippin Tocque m'avoyt apporté du poyscon suyvant ce que j'avoye mandé hier par Janot Cauvin qui alloyt à St Pierre. Je baille au dit Tocque ung pistolet pour du billon pour ce qu'il alloyt payer à la recepte des tailles.

Le vendredy XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, le curay de Cherebourg, le promoteur, le greffier vindrent pour recoller tesmoingtz de l'insolence que Nicollas Quentin fist à l'église le jour de la my aust, après le recollement, ils s'en vindrent disner céans.

Le dit jour au soyr arriva missire Pierres Blondel, vicayre de St Opportune qui m'apporta de l'eau de troyne (selon que luy avoys escript par le Monstre mardy dernier) et des ougnons. Jehan Liot y soppa qui venoyt parler pour



Novembre 1550.

Quentin Le Court qui avoyt esté mys lundy dernier en amende pour n'avoir bany les cables de sa garde selon ce que luy avoys commandé.

Le dit jour, pour deux potz de vin et du pain que Jacquet Feullye fut querir à Cherebourg ix sols et pour mi livres de chandelle prinse de Aulbin Sanson viii sols. . . . . xvii sols.

Le dit jour après soupper Cantepye partit pour aller chez son père.

Le sabmedy XXII<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé Gilles Cabart et le laques avecque moy à la lande du Teil, où je trouve Nicollas Gohel qui m'attendoyt, nous allasmes à Montagu recoller des fieffes tout au long de la rue de Venise jusques à la Planche que Dieu fist, nous reppeusmes chez missire Guillaume Bourdet et mangeasmes du myel, y estoyt le dit prebtre Collin Dore et plusieurs aultres de la rue de Venise.

Le dit jour, après avoyr recollé la fieffe Robert le Dormant, nous en revinsmes le dit Cabart, Gohel et lacques passer tout au travers de Barnavast et départismes le dit Gohel et nous là où je l'avoys trouvé à ce matin. Il estoyt une heure de nuyct ou viron quand j'arrive.

Le dymenche XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'emmené de la messe le sergent Bricqueville disner céans et missire Aulbin Le Vacher qui m'apporta ung lièvre que Brillevast m'envoyet. Après vespres Denys Gosselin m'apporta de l'argent pour mes vacations que je ne prins poinct pour ce qu'il estoyt ja nuyct et que c'estoyt billon et promist revenir mardy.

Le lundy XXIII<sup>e</sup>, je fus à Cherebourg le lacques avecque moy, pour une cuisse de beufet ung cymier que j'achatte [de] Carreleur xviii sols. Je renvoye le lacques et le Monstre devant a tout cinq boisseaulx de sel sur le grand cheval, le dit sel prins chez Casarie. Ils trouvèrent ung garson au Roulle auquel ils voulurent oster sa hache, il les battit tous deux jusques à effusion de sang. xviii sols.

Le dit jour, receu de Cornette pour la vente de six pourceaulx que Loys Margeneste et le Monstre y avoyent menés . . . . . ix livres.

Le dit jour, je party de Cherebourg viron soleil couchant après avoyr rescript à Cantepye par missire Jacques Dienys.

Le mardy XXV<sup>e</sup>, jour S<sup>ote</sup> Catharine, je ne bouge de céans, missire Jehan Petit de Torqueteville au Boscage dist nostre messe parociale, Martin Birette vinst céans qui me pria de bailler mon moulin de Gouberville à ung de Cantelou surnomme Alexandre qui present estoyt. Après vespres je m'en alle tournier en grand camp, Guillaume Berger avecque moy, pour trouver des juments que je vouloys voyer, nous trouvastes aux volées de Quierfosse Poygnant et Tassin Quentin, lesquels nous trouvèrent les dites juments. Il estoyt nuyct toute noyre quand nous arrivastes céans, où nous trovastes Denys Gosselin qui m'attendoyt, ils beurent tous checun sa foys, puy s'en allèrent. Cantepye arriva assez tost après.

Novembre 1550.

Le mercredy XXVI<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes Cantepye et le laques avecque moy, nous dinasmes chez Denys, maistre Jehan Le Pelletier, Gilles Cabart et Quentin Le Court, après avoyr expédié plusieurs causes. Baillé à ung sellier nommé Queriot, pour avoir reffaict ung arson rompu à ma selle, pour une payre d'estrivières, une testière de bride et une croppière. . . . viii sols.

Le dit jour, je failly à accorder Thomas Drouet avecque le Jeune curay de Saulsemesnil, touchant le traict de dixme de la Magdalaine de Rouen que ledit Drouet vouloyt avoyr à ferme du dit curay. Incontinent je m'en vins le dit Cabart et Cantepye avecque moy, il estoyt nuyct quand j'arrive. Je trouve Guillaume le Sage revenu de St Naser, où je l'avoys hier envoyé, et Pierres Varin mener deux juments pour y passer yver, il m'apporta ung fourmage que ma seur m'envoyet.

Le jeudy XXVII<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Cherebourg, Cantepye avecque moy, nous dinasmes chez Nicollas Symon, d'Ouville et Guillaume Cantepye, nous mengeasmes du harenc blanc et ung vitecoq, il me cousta viii sols, après disner nous allasmes à notre maison voyer la cave pour la louer à Piolles qui présent estoit, ce faict je m'en allé au bois de Hainneville, je y trouve Perrin Vigot, Pierres Varin, Raullet Feullye et Floquet qui besongnoyent pour Richard de la Planque, le dit Vigot me mena par le dit boys pour trouver du merrain à roe de moulin, comme nous tournions trouvâmes Girot Pivain qui abatloyt un chesne pour faire de la latte. Ce faict je m'en revins passer entre mer et ville, comme il sonnoyt quatre heures. viii sols.

Le vendredy XXVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je preste mon harnoy à Jacques Feullye, à Pierres Quentin pour fumer la coualte du dit Quentin, où je fus viron iii heures après mydy puy m'en revins par le moulin où je fus jusques à la nuyct. Quand j'arrive céans, je trouve le vicayre de Gouberville Blondel qui venoit du dit lieu et s'en retournoyt à S<sup>te</sup> Opportune. Il souppa et coucha céans.

La sabmedy pénultime, je fys semer au clos des Ventes x boisseaulx de fourment par Henry Gardin et Louys Margeneste, puy m'en vins disner, après je m'en allé à Gouberville Cantepye avecque moy, il estoyt jour faillant quand nous y arrivâmes, Gohel y estoyt déjà qui m'y attendoyt pour visiter le moulin que Martin Birette me vouloyt rendre pour qu'il estoyt à fin de son bail.

Le dymenche dernier jour, après avoir esté à la messe à Gouberville, nous en vinsmes disner Gohel, Martin Birette et plusieurs aultres; nous accordâmes le dit Birette et moy pour tout le passé dont je fys un escript qui est demeuré vers moy pour ce qu'il porte obligation du dit Martin.

Le dit jour, receu de Marguet ung ecu sol pour le louage qu'elle a de moy, qui finit à la St Michel prochaine du quel escus promys lui en bailler quic-

tance, ce faict nous montasmes à cheval, il estoit nuyct quand nous arrivasmes. Novembre 1550.

### Décembre 1550.

Le lundy premier jour, je ne bouge de céans, au matin après que Cantepye fut party à aller à Cherebourg, maistre Gilles Cabart vinst qui me monstra la minute de l'expédition donnée entre le procureur du Roy et Aulbin Vaultier touchant la forfacture de quatre harnois, après nous allasmes au clos des Ventes où mes serviteurs estoient à la charue, il s'en alla, je m'en vins par le moulin, j'emmené Thomas Drouet à desjeuner, je trouve Pierres Quentin céans qui m'avoit amené une jument noyre à voyer pour l'acheter, je n'en voulus point; sur le soleil couchant vindrent Philippin Gallye et Thomas son filz, faire leur consultation contre Robert Sanson, filz Jehan, touchant une clameur. Viron faute de jour arriva Margrin Birette filz Martin qui me bailla XLVI sols sur ce qu'il me doibt de notre accord et conte d'hier faict à Gouberville. . . . . XLVI sols.

Le dit jour, baille à Jacquet Feullye sur ses gages d'un an fyny le jour St Denys dernier montans vi livres x sols, XLV sols et sept sols et XII sols III deniers qu'il avoit heuz à jour passé et cinq quarterons de gresse valantz II sols VI deniers Somme. . . . . LXVI sols IX deniers.

Le dit jour, je louay le dit Jacquet encore ung an et luy promys VII livres tournois pour toutes choses.

Le dit jour au soyr, après soupper, arriva Tassin Quentin et le cribleur de Golleville duquel j'achatte ung crible qui me cousta. . . . . III sols.

Le mardy II<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes Cantepye avecque moy, je trouve Denys desjeunant, je desjeune avecque luy et sa femme, puy m'en allé en ville à mes affaires. Richard Dossier me bailla ung extraict de registre touchant Guillaume Quentin et Jacqueline sa femme du Teil et Michel Doulcet, puy m'en vins Jacques Cabart et maistre Gilles son filz, maistre Guillaume Langloys avecque moy, il estoit vol de vitecocz quand j'arrive.

Le mercredi III<sup>e</sup>, je conte à Philippin Coupe de Brix pour huict jours qu'il a esté céans et quatre qu'il fault qu'il y soyt, je luy baille XVIII sols, avant desjeuner. . . . . XVIII sols.

### VOYAGE.

Le dit jour, après disner, je party pour aller à Rouen Guillaume Langloys avecque moy, je souppe à Monstebourg chez Lanquetille maistre Jehan Le

Décembre 1550.

Poyctevin avecque moy, qui me donna ung vitecoq et une perdrix, il me cousta pour le soupper. . . . . xx sols.

Le jeudy III<sup>e</sup>, à six heures de matin, je party de Monstebourg et vins passer au grand Vay où survinst mon cousin du Quesnay qui passa quand et nous; il me cousta pour la reppeue et passage v sols, je m'en vins à Russy où je trouve mon frère Louys que je n'avoys veu puy le caresme 1544 (1), je couche à Russy . . . . . v sols.

Le Vendredy V<sup>e</sup>, après disner, je party de Russy et m'en vins à Bayeux, je fys ferrer mes chevaulx chez Gybert, il me cousta vi sols vi deniers, je souppe et couche chez ma seur, Mons<sup>r</sup> le lieutenant général y estoit, Gathemo y souppa, maistre Ancelme Gouye estoit fort malade, et en danger de mort, comme disoyent les médecins. . . . . vi sols vi deniers.

Le sabmedy VI<sup>e</sup>, dès le poinct du jour, je party de Bayeux et vins disner au Pot d'Estain à Caen, où se trouva le curay de Mobec frère du viconte de Carentan, pour la disnée x sols, pour le passage au bac iiii deniers, à Dyve pour le passage i sol; nous arrives à l'Ymage Notre Dame trouvasmes Mons<sup>r</sup> de Durescu et son train, St Jehan chef de barge, le filz Potier Morville et Benoist Le Bryque, nous souppasmes avecque les dits sieurs, pour la souppee xviii sols . . . . . xix sols iiii deniers.

Le dymenche VII<sup>e</sup>, entre une et deux heures après mynuyct nous partismes de Dyve le dit Mobec et Morville, et ung sellier qui nous guidoit par les grèves où je rencontre Symonnet qui revenoit de Rouen, nous arrivasmes à Honnefleu à la Perruque (2) à six heures de matin, nous dormismes après, disnasmes et s'y trouvèrent maistre Thomas Oger, maistre Jehan Le Pelletier, le sergent Mouchel qui venoyent de Rouen. Il me cousta pour la disnée xiii sols et quatre sols pour ma part du salayre du guyde et pour le passage de Toque [la Touque]. . . . . xvii sols.

(1) Cette mention laconique dénote une certaine froideur entre les deux frères; en voici assurément le motif. A la suite d'une entreprise téméraire tentée de concert avec plusieurs autres gentilshommes contre le prieuré de Saint-Clément de Truitemer, près Vire, entreprise lors de laquelle le Prieur de ce monastère trouva la mort, Louys Picot, le frère de Gilles de Gouberville, avait été condamné, le 10 mars 1546, avec plusieurs de ses complices, « a avoir le poing dextre couppé, par apres estre decapitez, leurs testes et poings estre affiches au lieu le plus convenable, pres celuy ou le crime a este commis.... » Grâce sans doute à quelque puissante intervention, ce jugement ne reçut point son effet et la peine capitale put être évitée.

[Généalogie des sires de Russy de Gouberville et du Mesnil au Val. Notes complémentaires. Caen, 1892.]

(2) A la Perruche, sans doute? ce qui n'aurait rien d'étonnant; cet oiseau devant être rapporté fréquemment dans ce port de mer par les marins qui fréquentaient le Nouveau Monde.

Décembre 1550.

Le dit jour, nous allasmes soupper et coucher au Daulphin au Pontaudemer pour la souppée. . . . . xviii sols.

Le lundy VIII<sup>e</sup>, jour Notre Dame, nous partismes de Pontaudemer au point du jour, le dit Mobec, Morville et le sieur de Manetot d'auprès de Bieville en Auge et vinsmes ouyr messe et disner à la Bouille, pour la disnée xiii sols, nous arrivasmes à Rouen viron mii heures après mydy, je m'en allé loger à l'Esgle d'Argent, après que je fus débotté, je m'en allé chez Mons<sup>r</sup> le Prevost où je trouve le sieur de Beuvran et le cappitaine Soler et plusieurs aultres, je soupe avecque la compagnée, puy m'en revins couche à mon logys où estoyt le sieur de Martinbosc. . . . . xiii sols.

Le mardy IX<sup>e</sup>, je disne chez Tassin Laubier et maistre Jacques Thouroude, je paye x sols, je soupe chez le Prevost et Guillaume à nostre logis. . . . . x sols.

Le mercredi X<sup>e</sup>, je disne au Heaume, Mobec et son advocat et Laubier, et ung solliciteur du Palays nommé maistre Martin et maistre Jehan Paulmier. Apprès, nous allasmes au Franc Archer où estoyent logés les gens du sieur de Durescu, voyer ung cheval que vouloyt avoyr Mobec ; je m'en retourne à mon logys où je soupe, et le curay du Neuf Bourg et missire Georges vicair de St Lo.

Le jeudy XI<sup>e</sup>, je disne au Pelerin, maistre Jacques Thouroude, Jehan Le Viel, nous despendismes xii sols que je paye. . . . . xii sols.

Le dit jour, pour deux peaulx d'ouffres viii livres et quatre manteaulx et demy de penne blanche, à xvii sols le manteau, somme xi livres xvi sols vi deniers pour fourrer une robe de damas. Je soupe à mon logis, le sieur de Martinbosc, le curay du Neuf Bourg et plusieurs aultres. . . . . xi liv. xvi s. vi den.

Le vendredy XII<sup>e</sup>, je desjeune chez Le Prevost d'où s'en alla se jour le sieur de Beuvran, je disne au Pelerin maistre Jacques Thouroude et Jehan Le Viel, ix sols, le dit Thouroude souppa avecque nous à mon logis, le curay du Neufbourg et plusieurs aultres. . . . . ix sols.

Le sabmedy XIII<sup>e</sup>, nous dinasmes à la Croix Blanche, près la porte Cauchoyse, le curay de Mobec, le sieur de Martinbosc, le sieur des Cresnes, le curay de Agneville surnommé Fabien, Jehan du Bosc filz Fleury, Julian Basan seig<sup>r</sup> de Gatteville et Chauvet son procureur et tous nos serviteurs. Les dits sieurs nous appointèrent le dit Basan et moy d'une appellation que j'avoye prinse *ab excessu* d'une taxe de despens atlainctz par le père du dit Basan sur moy ; pour le prix de six vingtz dix escus sol pour demeurer quicte de la dite taxe et appellation en toutes quelque conques avecque l'escot montant lvi sols et xiii sols pour le poyscon que le dit Basan avoyt achatté que je paie présentement . . . . . lxvii sols.

Le dit jour, après disner, pour une payre de souliers viii sols et pour une sainture de veloux xxx sols. Je soupe à mon logis, le sieur de Martinbosc,

Décembre 1550. le curay du Neufbourg, maistre Jacques Thouroude et plusieurs aultres.

xxxviii sols.

Le dymenche XIII<sup>e</sup>, je disne à mon logis, le sieur de Martinbosc, ung aultre gentilhomme nommé Mons<sup>r</sup> du Bosc, la mère de notre hostesse, le magister de ses enfans et plusieurs aultres. Apprès disner je m'en allé aux Carmes où on tenoyt le Palinot et estoyt prince du Puy le seigneur de Soquences. Je y fus jusques à six heures de soyr, puy m'en vins soupper à mon logis, et y emmené Thouroude qui m'avoit faict compagnee. Le dit jour au fourreur qui avoit fourré ma robe . . . . . xxv sols.

Le lundy XV<sup>e</sup>, nous dinasmes au Port de Salut, Martinbosc, le curay du Neufbourg, Thouroude et nos serviteurs, il me cousta. . . xi sols vi deniers.

Le dit jour, je soupe à mon logis, il estoyt viron ix heures de soyr pour ce que j'avoie esté au jugement et distribution des prix du Palinot. Maistre Clement Lambert procureur en baliage heult la palme du chant Royal et ung nommé Poupet menevrier heult le debat.

Le dit jour, baille au seigneur mon procureur xxiii sols, à son clerc v sols, à du Perron qui avoit vu la production de Pretot et la mienne avec Lambert xxviii sols iii deniers, au dit Lambert xxii sols v deniers. . . . . lxix sols.

Le mardy XVI<sup>e</sup>, je disne à mon logis, le cappitaine Desse, Martinbosc et plusieurs aultres. Je y soupe et ung gentilhomme nommé Mons<sup>r</sup> du Fort, gascon et Thouroude.

Le mercredy XVII<sup>e</sup> des quatre temps, nous dinasmes à la Teste Sarrazine les sieurs de Martinbosc, Desse, le curay du Neufbourg et plusieurs aultres vii sols vi deniers et la relevée au dit lieu pour chopine de vin et ung fagot, ung pain xx deniers. . . . . ix sols ii deniers.

Le dit jour, je soupe à mon logis avec les dits sieurs, puy conté mon hostesse de toute la despense que j'avoie faicte comprins mes chevaulx je luy debvoie. . . . . xi livres.

Le jeudy XVIII<sup>e</sup>, dès le matin, je renvoye mes chevaulx par Guillaume Cantepye et luy baille xl sols. Je disne chez Mons<sup>r</sup> Trexot avecque maistre Olyvier Le Prevost, maistre Jehan Bunel de Bayeux, je y envoie deux perdrix, ung counin et ung pot de vin qui coustèrent xiii sols. . . . . xliiii sols.

Le dit jour, pour une sainture de soye noyre que j'envoie à ma seur de la Bigne et une paire de gantz de marroquin xv sols et une pomme de senteur vi sols que j'envoie à mon oncle par le dit Guillaume . . . . . lxi sols.

Le dit jour, je soupe à mon logis les sieurs Desse, Martinbosc, le sieur du Fort et Adam.

Le vendredy XIX<sup>e</sup>, nous dinasmes à la Teste Sarrazine, Cresne, Martinbosc, Thouroude et Jehan Le Viel, vii sols vi deniers. Apprès disner, nous allasmes au Palays, pour recouvrer Basan qui m'avoit promys signer nostre appoin-

tement de sabmedy dernier, mays il s'en estoyt allé, il y avoyt viron ung quart d'heure, par derrière les jardins, contre l'honneur de sa promesse.

Décembre 1550.

vii sols vi deniers.

Le dit jour, pour ce qu'il estoyt les quatre temps je ne soupe poinct, mays je donne la collation au Pelerin à maistre Jehan de Lamare, Pierres le Boulenger, Jacques Thouroude, il me cousta ix sols vi deniers, puy je m'en vins à mon logis où je joue au Flus jusques à unze heures avecque les sieurs de Martinbosc et du Fort. . . . . ix sols vi deniers.

Le sabmedy XX<sup>e</sup>, je dines et soupe à mon logis, j'achatte ung petit bonnet de veloux pour mon oncle qui cousta. . . . . xliiii sols

Le dymenche XXI<sup>e</sup>, dès que fus levé, je m'en allé avecque Cresne chez Monsieur Anquetil pour le dit Cresne et de là à Notre Dame puy disner à mon logis.

Le dit jour, partit de nostre logis le sieur de Brevennes grand vicayre de Mons<sup>r</sup> de Bayeux, je soupe à mon logis le sieur de Lamare et troys aultres de sa compagnée

Le lundy XXII<sup>e</sup>, je disne et soupe à mon logis, y souppèrent Martinbosc Lamare, le sieur du Fort, le Pert et maistre Jacques Thouroude.

Le mardy XXIII<sup>e</sup>, je disne au Pelerin, Le Pont, solliciteur au Palays, Thouroude et Jehan Le Viel . . . . . xv sols vi deniers

Le dit jour, dès sept heures de matin, je m'en allé chez Mons<sup>r</sup> du Perron, où je fus deux heures pour luy monstrier des escriptures contre Basan, il heult un escu sol . . . . . xlvj sols.

Le dit jour, je soupe à mon logis, le curay du Neuf Bourg, l'hoste et l'hostesse, le sieur de Martinbosc s'en alla se jour.

Le mercredy XXIII<sup>e</sup>, vigille de Noël, après vespres, nous dinasmes à notre logis l'hoste et l'hostesse, Jehan Le Viel, et la Fourbissieressè. Je fus au service et à la messe de mynuict à la prieuray de St Lo, Thouroude avecque moy. Y estoyt Monsieur de Baucquemare conseiller au grand conseil et Briselet conseiller en Parlement (1). Au retour du service, en trotins de mouton et ung pot de vin pour desjeuner. . . . . iij sols.

Le jeudy XXV<sup>e</sup>, jour de Noël, je disne et soupe en notre logis, Thouroude y disna et Jehan le Viel y souppa.

Le vendredy XXVI<sup>e</sup>, jour S<sup>t</sup> Estienne, je disne à la Tour Carrée, Le Viel et Thouroude avecque moy x sols vi deniers, je soupe à mon logis, et ung drappier prochain voysin nommé Guillaume Thierry et Jehan Le Viel.

(1) Jacques de Bauquemare, sieur de Bourdeny, et Robert Brisset, sieur de Jonville, avaient été pourvus de la charge de conseillers au Parlement de Rouen par lettres du 2 avril 1543, lors de la création de quinze conseillers.

[Farin, *Hist. de la ville de Rouen*].

Décembre 1550.

Le sabmedy XXVII<sup>e</sup> je conte à mon hostesse de tout ce que j'avoie despendu d'empuys le jour Notre Dame que j'arrive ceans, jusques au mercredy xvii<sup>e</sup> de ce present moys que nous avions conté pour xi livres et d'empuys le dit mercredy jusques à présent, et tout cōte et comprins le dit conte de xi livres et ung pistolet que Monville m'avoyt presté, je debvoye xx livres vii sols, sur quoy je luy baille. . . . . , x livres tournois.

Le dit jour, je disne chez Papillon avecque Mons<sup>r</sup> le Prevost, pour ung pot de vin ii sols. Apprès disner viron sur les troys heures arriva le cappitaine Cadiot chez le dit Le Prevost, nous souppasmes tous chez Papillon, et Roumain Care et sa femme, pour ung pot de vin ii sols, après soupper le dit cappitaine et moy couchasmes chez Le Prevost. . . . . iii sols.

Le dymenche XXVIII<sup>e</sup>, je prins x dragmes de casse chez le dit Le Prevost et y disne le dit cappitaine Papillon et sa femme, puys jouasmes aux quartes jusques à iii heures.

Le lundy XXIX<sup>e</sup>, au matin, je prins le premier cyrop de la decoction du dit Prevost et commence une diette pour mon plaisir et pour tenir compagnie au dit cappitaine. En disnant nous achattasmes checun ung bonnet de nuyet, ils coustèrent xxvii sols. . . . . xiii sols vi deniers.

Le dit jour, sur les unze heures de soyr, le dit cappitaine prinst des pilulles et ne sortismes poinct la maison.

Le mardy penultime, nous ne sortismes poinct, je joue au triquetrac toute la relevée avec le Prevost,

Le mercredy dernier jour, je disne et souppe chez le Prevost et le sieur de Caumont y disna.

### Janvier 1550.

Le jeudy premier jour de l'an, je disne et souppe chez Le Prevost, je joue au triquetrac d'empuys disner jusques à soupper avecque le seigneur Horace. Apprès soupper les clerks de l'église S<sup>ct</sup> Vyvian y vindrent jouer des virles.

Le vendredy II<sup>e</sup>, nous ne sortismes poinct la maison. Apprès disner Jehan Le Viel me apporta une douzaine d'aygullettes et des sponges pour essuyer le visage et la teste, le tout cousta. . . . . viii sols.

Le sabmedy III<sup>e</sup>, je ne bouge de chez le Prevost, maistre Robert son frère disna avecque nous. Apprès soupper Guillaume serviteur de céans s'en alla sans dire adieu craignant estre batu, pour avoyr mangé une poule grasse que le dit Robert envoyet à son frère.

Le dymenche IIII<sup>e</sup>, nous ne sortismes poinct, Papillon et sa femme, et maistre Robert dinèrent avecque nous. Madone et son filz Horacyo, furent



disner chez Collin Grammare qui faisoit le pain benist à la rue Estouppée, le baillly Marette y vinst après disner et la femme Care. Janvier 1550.

Le lundy V<sup>e</sup>, vigille des Roys, je ne sorty point, nous souppasmes le dit sieur cappitaine Cadiot, le Prevost et son frère maistre Robert, Madone et Horace. Marye fut Royne, Madone jeunoyt ce jour et ne mangea qu'un hareng sor.

Le mardy VI<sup>e</sup>, nous dinasmes et souppasmes chez Le Prevost le dit sieur cappitaine et moy tous ceulx.

Le mercredi VII<sup>e</sup>, ung peu avant soupper, je sorty jusques chez Papillon, je trouve sa femme qui avoyt mal aux yeulx et sa petite fille Marye ausy, puy m'en retourne chez Le Prevost, Jehan Le Viel m'apporta une main de papier . . . . . x deniers.

Le jeudy VIII<sup>e</sup>, estant encore au liet, Collin Grammare m'apporta unes lettres que Cantepye m'escripvoyt par Guillaume Sansonnet de Cherebourg, nous dinasmes et souppasmes tous ceulx le dit sieur cappitaine et moy.

Le vendredy IX<sup>e</sup>, nous ne sortismes point, maistre Pierre Lachere bourgeoys de Rouen y vinst à disner pour fayre la diette, à raison qu'il estoit trop-replet pour son aage qui n'estoit que de xxvii ans. La relevée y vinst syre Thomas Le Ties, maistre du Pot d'Estain au hable neuf pour faire la diette pour une douleur de teste, il souppa avecque nous et après soupper sur les xi heures prinst des pilulles dont il en revomit une.

Le sabmedy X<sup>e</sup>, nous ne sortismes point la maison, le dit Lachere s'en alla en ville ung peu avant disner et revinst soupper avecque nous.

Le dymenche XI<sup>e</sup>, nous ne bougeasmes de la maison, le dit Lachere prinst au matin medicyne qu'il revomit.

Le lundy XII<sup>e</sup>, nous dinasmes et souppasmes chez Le Prevost, après disner le seigneur Horace nous amena ung fourbisseur, qui apporta six alumelles d'espées, dont le dit cappitaine en choysit une pour luy qui cousta xxv sols et pour ce qu'il n'y avoyt que ceste la bonne, il promist en rapporter demain d'autres affin que j'en heusse une.

Le mardy XIII<sup>e</sup>, nous dinasmes et souppasmes chez Le Prevost le dit sieur cappitaine, Lachere et Le Ties, le dit fourbisseur rapporta d'autres allumeles et pour ce qu'il n'y avoyt rien de bon, je n'en heu point, il promist en rapporter encore d'autres avec des daguettes.

Le mercredi XXIV<sup>e</sup>, vigille S<sup>ct</sup> Mor, nous ne sortismes point la maison, le dit fourbisseur revinst et rapporta troys autres espées et troys daguettes dont le dit cappitaine en choysit une et pour ce que le reste n'estoit point à mon gré je n'en heu point.

Le dit jour pour cinq petites boytes de fer d'Alemagne pour mettre de la pommade que Jehan Le Viel m'apporta après disner. . . vii sols vi deniers.

Le jeudy XV<sup>e</sup>, jour S<sup>ct</sup> More, Guillaume Cantepye arriva qui me amena mes

Janvier 1550.

chevaux, nous dinasmes et souppasmes chez Le Prevost le dit sieur cappitaine, Le Ties et Lachere.

Le dit jour après disner, Guillaume Cantepye me bailla unes lettres que son frère Thomas m'escripvoyt et deux doubles Ducatz, ung Angelot et demy et troys escus sol et du billon que le dit Thomas avoyt receu pour troys francs, sur quoy je rendy au dit Guillaume pour la despense qu'il avoyt faicte en amenant mes chevaux LXV sols. . . . . xxii livres tournois iii sols.

Le vendredy XVI<sup>e</sup>, dès le matin, vindrent deux gentilshommes de la compagnie du cappitaine Soler voyer le cappitaine Cadiot, ilz nous dirent qu'ilz avoyent esté bien xv jours devant Calays en ung petit bocqueteau et que ceulx de Calays leur avoyent demandé qu'ilz cherchoient aulxquelz fut respondu par le sieur de Urehon que le Roy vouloyt ravoir Calays. Après disner Guillaume Cantepye fut au Palays à la table de marbre, à l'expedition d'entre Aulbin Vaultier et moy.

Le sabmedy XVII<sup>e</sup>, ung nommé Guillaume Ybleron du Hable Neuf disna avecque nous chez Le Prevost.

Le dymenche XVIII<sup>e</sup>, avant disner, Guillaume Cantepye et Jehan Le Viel furent à Dernetal chez Nicollas Davary.

Le dit jour, nous ne bougeasmes de chez Le Prevost. Thomas Noblet et sa femme et le frère de la dite femme lequel venoyt faire la diette pour la verole y souppèrent.

Le lundy XIX<sup>e</sup> nous ne bougeasmes de la maison, il commença à neger sur le soyr. J'envoye par Guillaume Cantepie unes missive à Laubien qui estoyt au Palays pour les porter au Mesnil.

Le mardy XX<sup>e</sup>, jour S<sup>ct</sup> Sebastian, nous dinasmes et souppasmes chez Le Prevost, pour une main de papier que Guillaume Cantepye acheta. x deniers.

Le mercredi XXI<sup>e</sup>, nous ne sortismes poinct, le cappitaine Cadiot fut ventousé sur les deux espaulles sans scarification par Jehan Videt barbier, présent Chuquet appoticayre, il estoyt bien fort négé.

Le jeudy XXII<sup>e</sup>, jour S<sup>ct</sup> Vincent, nous ne sortismes poinct, le dit cappitaine fut ventousé sur les deux espaulles avecque scarification par le dit Videt.

Le vendredy XXIII<sup>e</sup>, nous ne sortismes poinct la maison.

Le sabmedy XXIII[I], le dit cappitaine fut ventousé au derrière de la teste avec scarification par le dit Videt, present Mons<sup>r</sup> le Prevost je disne et soupe chez Le Prevost.

Le dit jour, après disner, je m'en allé au Palays, pensant estre à l'expedition de la matière d'entre Aulbin Vaultier et le procureur du Roy à la table de marbre, mays elle fut mise à lundy. Mons<sup>r</sup> des Rousseaulx et Caradas procureur pour le Roy à la dite juridiction me demandèrent si le boys pour lequel j'avoie déclaré la forfaiture des harnoys du dit Vaultier estoyt sec comme

Janvier 1550.

le dit Vaultier disoyt, je respondis que le boys estoyt de l'essence et qualité contenue en mon procès verbal. Ce faict j'achatte une carlotte de soye pour le dit cappitaine Cadiot qui cousta xxvii sols vi deniers qu'il m'a rendus. Lorsque j'arrive au Palays, je y trouve Cresne, le jeune frère du viconte de Carenten, Richard de la Planque, Gratian Boullon et plusieurs aultres, je y fus jusques à cinq heures, puy m'en vins soupper et coucher chez Le Prevost.

Le dymenche XXV<sup>e</sup>, après disner, nous allasmes le dit Cadiot et moy chez Papillon où nous trouvâmes le Prevost, de là le dit Prevost avecque nous allasmes chez Bettencourt scavoir qu'il estoyt de faire, touchant le dit cappitaine, qui avoyt accompli toutes les ordonnances de médecins qui ne luy avoyent rien profité pour la fortification de sa veue. Sur les cinq heures je m'en allé chez Mons<sup>r</sup> des Rousseaulx, La Planque avecque moy, je luy parle de ce que m'avoyt dict à ce matin Caradas, procureur aulx forestz, en revenant de Bonnes Nouvelles où j'avoye esté chercher le dit Caradas, Jehan Le Viel et Guillaume Cantepye avecque moy.

Le lundy XXVI<sup>e</sup>, je disne et souppe chez Le Prevost, après disner je fus chez Monsieur Lambert luy consulter et faire escrire en mon procès contre Aulbin Vaultier, il heult xxv sols et son clerc ii sols vi deniers. xxvii sols vi den.

Le mardy XXVII<sup>e</sup>, de matinée et relevée, je fus au Palays et baille au clerc de Monsieur Lambert, qui avoyt escript soubz son maistre pour moy ii sols, je disne et souppe chez Le Prevost . . . . . ii sols.

Le mercredi XXVIII<sup>e</sup>, je disne et souppe chez Le Prevost, pour une payre de souliers de trippe de veloux xiii sols et pour ung psalmes en françois iii sols, je trouve Bissy au Pallays qui me dist qu'il avoyt passé par Russy. xviii sols.

Le jeudy XXIX<sup>e</sup>, je disne et souppe chez Le Prevost. Après disner je mène la Planque chez le dit Le Prevost pour voyer et prendre la mesure d'unes estuves de chambre, affin d'en faire unes pareilles quand nous serions au pays. Sur le soyr, le cappitaine Cadiot, Guillaume Langloys, Jacques Halle, fusmes chez le conseiller La Planquerie luy présenter une requeste pour ung nommé Le Serge de Varreville.

Le dit jour, je baille au seigneur mon procureur. . . . . xi sols.

Le vendredy penultime, avant disner, je fus chez Monsieur des Rousseaulx et luy porte la mynute d'entre Aulbin Vaultier et moy affin qu'il l'accordast joute la vérité de notre playdoye puy vins disner chez Le Prevost.

Le dit jour, après disner, je retourne chez le dit sieur des Rousseaulx pour la cause que dessus. Il me dist qu'il s'en venoyt au Palays et qu'il verroyt nostre minute au dit lieu.

Le dit jour, pour une payre de mülles que Guillaume Cantepye achatta pour moy près l'Esgle d'Argent xiii sols, je souppe chez Le Prevost. xiii sols.

Le sabmedy dernier jour, nous fusmes ouys devant le dit des Rousseaulx

Janvier 1550.

le dit Vaultier et moy. Pour l'acte du dit jour **iii sols iii deniers** et pour aultre acte du vendredy **xvi<sup>e</sup>** de ce présent moys **iii sols vi deniers** et pour une courraye de male **iii sols**. . . . . **ix sols x deniers**.

Le dit jour, baillé à Mons<sup>r</sup> Lambert mon advocat pour avoir plaidé à la table de marbre. . . . . **xi sols iii deniers**.

Le dit jour, sur le soyr, baillé à Jeullain orfaivre pour avoyr remys en couleur **xiii** ferois d'or et raccoutré ung ruby, et faict une bague de memoyre qu'il fist en ma présence **xi sols** et pour ferrer mes chevaulx **vii sols**. . . **xviii sols**.

Le dit jour, je disne et soupe chez le Prevost, le cappitaine disna aulx troys Maries avecque le trésorier de Chause et Derc (1) nommé Bouville, lequel il amena soupper chez le dit Le Prevost et Papillon et sa femme.

## Février 1550.

Le dymenche premier jour, dès le fin matin, je m'en allé chez Lambert qui n'estoyt encor levé faire dresser la minute d'une appellation contre Aulbin Vaultier, il heut **x sols** et son clerc **iii sols ix deniers**. . . **xiii sols ix deniers**.

Le dit jour, le cappitaine s'en partit de Rouen avecque le dit trésorier Bouville. J'eume à disner chez Le Prevost Lamare de Caligny. Apprès disner je m'en allé à St Julian hors la ville voyer les conars, le dit Lamare et Adam avecque moy. Il fyst fort beau temps tout le jour, il estoyt soleil couchant avant que rentrissions à Rouen. J'emmène le dit Lamare à soupper et coucher chez Le Prevost. Je perdy au soyr à jouer tant contre luy que contre Horace . . . **ii sols vi deniers**.

Le lundy II<sup>e</sup>, jour de la Chandeleur, je desjeune à l'Esgle d'Argent Guillaume Cantepye et Jehan Le Viel avecque moy ; je baille à la dame troys escus sol à rabattre sur dix livres sept solz que je luy debvoys, et ung escu sol pour une espée que je achatte près le pont. . . . . **ix livres iii sols**.

Le dit jour, je disne chez le Prevost et Papillon et sa femme, après disner je prins congé de la compagnée, je donne à Marye, serviteure du dit Prevost, **xx sols**, aulx garçons **v sols**, aulx serviteurs de chez Papillon **ii sols vi deniers**, à la fille qui avoyt le plat **xv deniers**, et pour la despense de mes chevaulx d'empuys le jour S<sup>t</sup> Mor **viii livres iii sols**. Somme. **ix livres xi sols ix deniers**.

Le dit jour, baille à Jehan Le Viel pour lever au sceau l'appellation contre Aulbin Vaultier. . . . . **xvii sols vi deniers**.

Le dit jour, je conte à Mons<sup>r</sup> le Prevost de ce que je luy pouvoys debvoyr tant de despense faicte en sa maison que d'argent presté, je trouve que je luy

(1) De la Chaussée et d'Arques?

Fevrier 1550.

debvoye saizes escus sol dont je luy en baille troys, du reste je luy en fys  
scedule . . . . . vi livres xviii sols.

Le dit jour. je party de Rouen viron une heure après mydy Guillaume  
Cantepye avecque moy, nous rencontrasmes l'official de Vallongnes Heuse  
entre Moulineaulx et Grand Couronne, je m'en vins coucher à Brestot où il  
me cousta. . . . . xv sols

Le mardy III<sup>e</sup>, à Hounesfleu, pour la disnée ix sols, à Touque pour le passage  
i sol iii deniers, nous rencontrasmes aux Noyres Vaches Richard Lamache et  
Thomas Guesdon et plusieurs aultres de Cherebourg qui alloient à Rouen,  
à Dyve pour la souppée xv sols. . . . . xxv sols iii deniers.

Le mercredi IIII<sup>e</sup>, à Dyve, pour le passage i sol, au bac iii deniers; à Caen  
au Pot d'Estain, où je trouve Jacques du Tourp qui alloyt à Rouen contre  
maistre Pierres Collas x sols ix deniers et de là coucher à Bayeux chez ma  
seur, j'ataygny Bras de Caen entre Vieulx Pont et le dit Bayeux. xii sols i d.

Le jeudy V<sup>e</sup>, mon oncle et le sieur de La Verge (1) dinasmes chez ma seur  
à Bayeux, après disner je m'en vins coucher à Russy.

Le vendredy VI<sup>e</sup>, je ne bouge de Russy, Cantepye et Thomas de Russy  
furent à Sorteval, mon oncle et moy fusmes au Pas Heysé, où le Coq faisoit  
des fagolz. Pour ung fer à ma haquenée que Guillemin Conart y mist. i sol.

Le Sabmedy VII<sup>e</sup>, après disner, je party de Russy et m'en vins coucher sur  
le grand Gay chez Denys Larcher, où je trouve Noël Le Bourg qui s'en retour-  
noit à Vallongnes pour ce que la foyre de la Chandeleur estoyt retardée à  
Rouen, il n'avoit pinct passé Bayeux, nous souppasmes ensemble.

Le dymenche gras VIII<sup>e</sup>, chez le dit Larcher, pour la souppée et passage  
x sols vi deniers. Le dit Le Bourg se ravisa de retourner à Rouen pour ce qu'il  
avoit oublié à Bayeux avecque ses hardes à la Barge, ung sac d'escriptures  
pour Laubier sergent qu'il luy avoit promis porter à Rouen. Il estoyt le pinct  
du jour quand j'entre au gay et passèrent quand et moy ung laques et ung  
aultre homme pour le sieur de Greneville, qui venoyent de Bayeux de chez  
le chanoyne de Gryszy, frère du dit sieur de Greneville. Je m'en vins disner  
à l'abbaye de Monstebourg avecque le bailly et le guernetier et le doyan de  
Vallongnes. Comme nous dynions vinst maistre Richard Le Gros, barbier,  
demeurant audit Monstebourg, qui me dist que missire Pierres Blondel jadis  
vicayre de Gouberville et à présent de Sainct Opportune estoyt mort ce jour-  
d'huy au Mesnil. Incontinent je party et m'en vins au Mesnil et ne trouve  
que Raoul et Guillemette à la maison, le reste de mes gens estoyt à l'enter-

(1) Noël Picot dit La Verge, chevalier, seigr du Fresne, Percy, Grandval, Colleville, marié  
en 1566 à Françoise d'Avaines. Il était fils de Guillaume Picot, seigr de Colleville, et de Blanche  
Marguerye.

Fevrier 1550.

rement du dit vicayre. N'osant entrer dans la maison, pour ce qu'il estoyt mort à la chambre de dessus la sale, je me loge sur le fournil.

## FIN DE VOYAGE.

Le dit jour, asses tost après que fus arrivé, vindrent le curay de Cherebourg et le sieur de Magny la Champagne me prier d'aller demain à l'enterrement de feu maistre Guillaume de Courey en son vivant curay de Tourlaville à Tourlaville.

Le gras lundy IX<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Tourlaville pour estre à l'enterrement du curay, Cantepye et son frère avecque moy. Le dit curay fut enterré viron sur les douze heures, le curay de Cherebourg fist le dit enterrement. Après nous dinasmes au presbitayre, le dit sieur de Magny et sa femme, le dit curay de Cherebourg maistre Jehan Boullon, le mareschal de la guarnison de Cherebourg, les vicayres du dit lieu, Thomas Boullon, Maturin Le Sauvage, Le Voyeur, La Marche et plusieurs aultres. Après avoyr prins congé de la compagnée je m'en vins, il estoyt nuyct quand j'arrive. Asses tost après arriva missire Michel Blondel, prebtre vicayre de S<sup>te</sup> Opportune avecque le dit delfunct, missire Pierres son cousin, Tassin Quentin vinst quand et luy qui l'estoyt allé quérir. Le dit missire Michel souppa et coucha céans.

Le mardy gras X<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, maistre Gilles Cabart y vinst qui disna avecque moy sur le fournil; ung peu devant disner estoyent arrivés Joret et Marguet de Gouberville qui avoyent ouy les nouvelles du décez du dit Blondel. Ung peu avant jour faillant arriva Guillaume Blondel nepveu du dit missire Pierres.

Le mercredy XI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans et ne fus point au service pour ce que je me trouvoys mal disposé. Après disner, Joret et Marguet s'en retournèrent à Gouberville et le dit Blondel à S<sup>te</sup> Opportune.

Le dit jour, moy estant encor au lict à la chambre dessus le fournil, Janot Cauvin et Jehan Freret m'apportèrent deux peaulx de martres l'une fauve et l'austre à gorge jaulne, je leur baille à checun vii sols pour leur part. xiii sols.

Le jeudy XII<sup>e</sup>, les neges estoyent jusques au genoul, sur le soyr Nicollas Auvré et Nicollas Drouet prindrent à la re saillant xxi cornaille à la Coulombière, je fus après disner chez Pivain à midiciner Raulette femme de Martin en une mammelle où elle a grand mal.

Le vendredy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, les neyges estoyent fort grandes, Cantepye et Symonnet furent aux lièvres et en prindrent quatre.

Le sabmedy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Il recommença à neger. Symonnet fut à Cherebourg faire ferrer le petit cheval . . . . . 1 sol.

Fevrier 1550.

Le dymenche des brandons XV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, il nega au matin, et la relevée il se mit à plouvoyr.

Le lundy XVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, pour une livre de figues, une livre de raisins, de prunes et de ris, du sucre, du poyvre et une aulne de toyle pour faire ung bissac, que Cantepye apporta de Cherebourg. xvi sols iii deniers.

Le mardy XVII<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes, Cantepye et son frère, et Chandeleur avecque moy, je disne chez Denys les dessus dits et maistre Gratian, Laisné et Richemont, il me cousta . . . . . xvii sols.

Le dit jour, Cantepye s'en alla de Vallongnes chez son père et Guillaume s'en revinst avecque moy et maistre Guillaume et Gilles dictz Cabart. Il estoit nuyct quand j'arrive.

Le mercredi XVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Symonnet fut à Cherebourg chez l'orfayvre quérir une aygulle et ung moule d'argent pour faire du ray seul, il nous rapporta que Claude Cabart et Jehan Le Fort s'estoyent hier battus et fort blessés, tellement que le dit Cabart estoyt en danger de mort, Monsieur l'escuyer Poton y arriva ce jour. Jehan Liot me demanda par ung de ses filz que j'envoyasse quérir ung poulain que j'avoye en ses herbages avecque une jument qui y estoyt morte durant ses neyges.

Le dit jour, baille au Monstre ung boisseau pour vii sols à rabattre sur ce que je luy puyz debvoir saouf à conter entre nous.

Le jeudy XIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, tout le jour ne cessa de plouvoyr, Joret apporta de Gouberville deux potées de beurre et ung quart de harenc, Cantepye revinst de Triaucville et apporta une petite potée de beurre frays. Monsieur de Digoville m'envoya deux grosses anguilles par ung de ses gens.

Le vendredy XX<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes, Cantepye et Thomas Drouet avecque moy, je disné chez le curay de Cherebourg, l'Esleu Borlande, Hault Moustier, le greffier Dyenys, Brisset et ung Augustin de Barfleu Cloppin (1). Pour ung pot de vin prins chez le trésorier Megret ii sols vi deniers et pour raccoustrer unes selles v sols . . . . . vii sols vi deniers.

Le dit jour, La Broche me presta six journaux de la recepte du domaine, dont luy baille scedule de les luy rendre, je party entre troys et quatre à m'en revenir.

Le sabmedy XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, le cappitaine du Teil fyst emporter deux chesnes qu'il prinst aulx clos du presbitayre et qu'il avoyt faict abbattre au jour d'hier.

Le dit jour, Jacquet Feullye fut à Monstebourg quérir deux boisseaulx de

(1) Un autre religieux du couvent des Augustins de Barfleur, Frère Sanson Birette, a fait imprimer un livre intitulé : « Réfutation de l'erreur du vulgaire touchant les responces des « diables exorcisez ». Constances, Jean le Cartel, 1618, 1 vol. pet. in-8°.

Fevrier 1550.

febvres et deux de poyx. Je fus au clos des Ventes faire rechausser à Guigars les entes, Cantepye avecque moy, Doisnard et le Marchant y estouppèrent tout le jour.

Le dymenche XXII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, la femme de Denys Lorion m'envoye six livres de chandelle, je donne au garçon qui l'apporta xii deniers.

Le lundy XXIII<sup>e</sup>, je fus à Cherebourg Cantepye et Symonnet avecque moy; je fus saluer Mons<sup>r</sup> l'escuyer Poton que je n'avoys encore veu : comme j'estoys au dangeon Mons<sup>r</sup> de St Naser et le sieur des Marescz parlans à luy, arryva le viconte de Vallongnes et le procureur du Roy et plusieurs aultres qui furent longtemps avecque luy.

Le dit jour, viron sur les troys heures, je m'en allé avec Mons<sup>r</sup> de St Naser Cantepye avecque moy à St Naser où je soupe et couche.

Le Mardy XXIII<sup>e</sup>, Mons<sup>r</sup> des Marescz vinst à St Naser, nous desjeunastes ensemble puy allasmes les Hachees et Cantepye avecque nous, à Beaumont au devant de la huée dont la tête estoyt en Varengron et conduysimes la dite huée jusques au dit lieu de Varengron où se trouva Mons<sup>r</sup> l'escuyer Potton qui ne fut pas content de ce qu'on avoyt terme la huée sans luy en parler, le baron de la Lutumière y estoyt et son frère Breuville et bien deux ou troys mille personnes. Je m'en retourne à Cherebourg quand et mon dit sieur l'escuyer. Ce mesme jour Gratian du Tourp et deux ou troys aultres hommes de Barfleu y avoyent amené ung navyre qu'ils avoyent trouvé seul emmy la mer abandonné et quelque vin dedens. Apprès que j'eus prins congé du dit sieur escuyer, je m'en vins, il estoyt nuyct quand j'arryve.

Le mercredi XXV<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes, Cantepye, Chandeleur et Thomas Drouet avecque moy. Au près de S<sup>t</sup> Martin nous trouvasmes Maturin Le Sauvage avecque son harnoys et ung aultre harnoys chargés de vin qu'ils portoient à Vallongnes pour Hector Le Chevalier. Je disne chez Denys, il me cousta x sols et pour racoustrer les brides de mes chevaux ii sols; je party de Vallongnes entre troys et quatre, Cantepye avecque moy. . . . . xii sols.

Le dit jour, quand j'arrive céans, je trouve missire Michel et Guillaume dictz Blondel qui venoyent de Gouberville de recueillir ce qui y restoyt de meubles pour deffunct missire Pierres Blondel. Ils couchèrent et souppèrent céans

Le jeudy XXVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, les dits missire Michel et Guillaume dictz Blondel s'en allèrent après desjeuner, et Cantepye à Triauville. Viron soleil couchant je m'en allé chez Tupain, où je trouve Henry du Four de Gonnevillie et Guillaume Feullye son gendre et Gaulvain Quentin, qui vendit sous son signe au dit Feullye, telle condition qu'il avoyt retenue en faisant la vente à Nicollas Quentin d'une pièce de terre nommée la Vielle Vente, dont le contract est passé devant Jehan le Valloys notayre à Cherebourg le xxviii<sup>e</sup> d'octobre 1546, je fus là bien une heure.



Febvrier 1550.

Le dit jour, après soupper, je baille à François Doysnard iii sols vi deniers pour troys journées et demye tant de ceste sepmaine que de l'austre qu'il avoyt esté à estoupper, et à Denys Le Marchant v sols pour cinq aultres journées qu'il y avoyt esté avec le dit Doysnard. . . . . viii sols vi deniers.

Le dit jour, pour deux poules que le dit Doysnard debvoyt du terme St Michel 1549, je luy rabaty. . . . . iii sols.

Le vendredy XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans : je fys commencer à arer aulx avenes au clos au Couvert par Guigars et Le Sage. Baille à Jacques Gardin pour une livre de chandelle. . . . . ii sols.

Le dit jour, sur le soyr, je fus chez Freret Thomas Drouet avecque moy faire faire une corde à tourneur que nous partismes par moytié le dit Thomas et moy.

Le sabmedy dernier jour je ne bouge de céans, dès le matin j'envoye Symonnet à Cherebourg, pour deux gros muletz et ung bars, et une chausseuse de fers à esseul. . . . . xii sols.

## Mars 1550.

Le dymenche premier jour, je ne bouge de céans, maîtres Guillaume et Robert dictz Potet arrivèrent comme je dinoys, et disnèrent avecque moy, après disner s'en allèrent à vespres à Tourlaville prendre possession du déport du bénéfice.

Le dit jour, j'avance à Doysnard, au Marchand, à Toutdoulx, à checun vi sols sur l'essart qu'ilz avoyent prins de moy à la haulte vente au prix de traize solz la vergée. . . . . xviii sols.

Le lundy II<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes Cantepye et Symonnet avecque moy. Incontinent que fus arrivé, je renvoye mes chevaux par le dit Symonnet pour ce que j'avoye plusieurs affaires à l'assise. Je disne chez Denys, le cheles de l'abbaye de Cherebourg et missire Richard le Hochet. Comme nous dynyons vindrent Estienne et Guillaume dictz Vastel pour me parler touchant l'empeschement que j'avoye mys au dit Guillaume, qui veut clore le chemin au bout des chasses de Teville. Il nous cousta xiii sols que je paye, je ne bouge de Vallongnes, je souppe ches Denys le sieur des Cresnes, et Thomas Godefroy son senéchal, je couche au dit lieu. . . . . xiii sols.

Le mardy III<sup>e</sup>, je ne bouge de Vallongnes, Nicollas Quentin fut condamné en amende et aulx despens du promoteur et de François Harel pour l'insolence qu'il avoyt faicte à l'église du Mesnil le jour de la my aust dernier, nous dynasmes chez Denys, Richemont, Hault Galion, Bouillante, et maistre Pierres Bouchar, pour xviii sols. Nous souppasmes Denys et moy tous ceulz en la

Mars 1550.

petite chambrette pour six sols, je couche au dit lieu. Ce mesme jour j'euz expédition contre Gatteville qui demanda revoyer sa production. xxiiii sols.

Le mercredi IIII, le recepveur du domaine me bailla quictance du terme de Pasques et St Michel derniers, Symonnet me ramena mes chevaux, nous dynasmes chez Denys Cantepye Symonnet et Thomas Drouet. Apprès disner je fys signer mes actes de l'assise et recueilly la sentence de la court de l'église contre Quentin. Il estoyt nuyct quand j'arryve céans, notre disner me cousta  
x sols.

Le jeudy V<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fus voyer les essarteurs de la Haulte vente. Au soyr après soupper, je fys bailler à Doysnart ung boisseau d'orge pour vii sols, et partant je demeure quicte de l'essart d'une vergée de terre en la Haulte Vente . . . . . vii sols.

Le dit jour baille au Sage saouf à conter entre nous . . . . . xx sols.

Le vendredy VI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Mesnage et Thomas Drouet y souppèrent, baille à Philippin Hamel ung boisseau de blé pour vii sols, sur xiii sols qu'il doybt avoir pour essarter une vergée à la Haulte Vente  
vii sols.

Le sabmedy VII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je baille à Guigars qui s'en alloyt à Monstebourg sur ce que je luy puyt debvoir de ses gages saouf à conter  
xx sols.

Le dit jour viron neuf heures de matin Cantepye s'en alla à sa maison mettre sa jument à l'herbe pour la raffreschir. Ung peu avant soupper François Dauge arriva de l'assise.

Le dymenche VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après vespres, je trouve Guillaume Rouxel au cymetière, après avoyr longtemps parlé à luy, il s'en retourna à Breteville. Pierrot Cauchon m'apporta ung calquin de harenc que missire Guillaume Le Selierre m'envoyet, Cantepye revinst de sa maison, ou il estoyt hier allé.

Le lundy IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, toute la matinée il ne cessa de plouvoyr jusques à deux heures après mydy ; dès le matin Cantepye alla à Cherebourg pour mes affères contre Nicollas Quentin, il apporta du fil de soye et de la tourmentine pour deux sols : mes essarteurs ne furent point à leur tache pour ce qu'ils estoyent au vrec qu'on syoyet à Tourlaville, Michelle Brisses, Guillaume Parys avecque les serviteurs de céans vuydèrent l'estable à vaches, Guigars revinst de son pais de parler au sieur de la Haule.

Le mardy X<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes tenir les haults jours, nous dinasmes chez Noël Le Bourg, Aumeville, Brisset recepveur, le Verdier de Vallongnes, Vastel, Cossin, Demons, maistre Pierres Collas et plusieurs aultres, après disner nous taxames les amendes chez Denys et y fusmes jusques à sept heures, puyt y souppasmes les dits Anneville, Brisset, Vastel, le Viel promoteur, Sault

Mars 1550.

Tondu et plusieurs aultres. Je couche céans le filz de Thierry, et Thomas Drouet s'y trouvèrent ; Rauville paya.

Le mercredy XI<sup>e</sup>, après avoir faict expedier en la court des Esleuz la matière d'entre Thomas Drouet et Nicollas Quentin, nous allasmes à Huberville, Vastel, le Verdier de Vallongnes, Gilles Cabart pour recoller certaine fleffe pour Baucquet (1) et pour Guy Le Cappelain. Nous dynasmes chez le dict Baucquet, après disner nous allasmes sur les fleffes auquel lieu, les dits Baucquet et Cappelain estrivèrent longuement, et pendant que le dit Baucquet envoya quérir la lettre de sa fleffe, nous fusmes le dit Vastel et le Verdier, Cabart et Cantepye voyer la vente de Jacques Mart au boys de Monstebourg, où se trouva le dit Mart, auquel fut enjoynct apporter la lettre de sa vente de demain huyctaine à Vallongnes. Ce faict nous en revinsmes sur les dits fleffes ou estrivèrent plus que devant les dits Baucquet et Cappelain puy nous en vinsmes tous ensemble chez le dit Baucquet et de la céans : il estoit une heure de nuyct quand j'arrive.

Le jeudy XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Nicollas Auvre me bailla unes lettres que mon oncle m'envoyet.

Le dit jour sur la relevée baille au Marchant sur sa tasche de l'essart de la haulte vente v sols, Hamel et Doysnard vindrent soupper céans . . . v sols.

Le dit jour baille à Philippin Hamel sur sa tasche de l'essart de la Haulte Vente ung boisseau d'orge pour. . . . . VII sols.

Le dit jour au matin Perrin Paris fut enterré.

Le vendredy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys commencer les fossès au bout des croutes par dedens la Coulombière, par Guigars et Guillaume Parys le jambu pour y planter des pommiers.

Le sabmedy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de scéans, Guigars acheva de faire les dits fosses au portant des croutes. Sur le soyer je mesure ce que Le Marchant avoyt essarté à la Haulte Vente, présent Thomas Drouet, et le dit Le Marchant ; missire Jacques Auvre desjeuna céans ce jour.

Le dymenche de la Passion XV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après disner Thomas Cantepye, la Harelle et Guillemette furent chez Guillaume Cabart, pour passer procuration audit Cantepye pour playder contre Nicollas Quentin. Ils trouvèrent au dit lieu des Essartz grande compagnee qui y avoyent disné, ou estoient Mons<sup>r</sup> de Magny et sa femme.

Le dit jour baille à Toutdoux ung boisseau de blé pour VII sols sur sa tasche de la Haulte Vente . . . . . VII sols.

Le lundy XVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye fut à Cherebourg qui

(1) Guillaume Bauquet, de la paroisse de Huberville, sergenterie et banlieue de Valognes, fils de Thomas, anobli par chartes de l'an 1543, registrées en la Chambre des Comptes de Paris, le 9 novembre 1545, et en la Cour des Aides à Rouen, le 5 février, au dit an.

[De Roissy. — Recherche de la noblesse, 1598-1599].

Mars 1550.

apporta du rys, des figues, des prunes, et du raisin et du poyvre, le tout pour  
xii sols vii deniers.

Le dit jour Barnavast vinst céans me dire que je ne pourroys avoyr qu'un cent d'estrain à Turqueteville chez Doysnel.

Le mardy XVII<sup>e</sup>, dès le matin le procureur Vastel vinst céans, et après avoir desjeuné, nous allasmes Cantepye et Gilles Cabart avecque nous recoller la fiefte de Jehan Anquetil et de missire Jehan Curye à Octeville sur Cherebourg ou se trouva le Prieur de la Taille et Cler Gireur et Gauvain Andre, et de là nous allasmes à Flotemanville aux fiefes du sieur du Couldre tant au long de Baudienlonde que de Varengron, et de là disner chez le dit sieur et de là à Cherebourg, il estoit cinq heures quand nous y arrivasmes je y fys ferrer le grand cheval pour ce et pour iii fers a ma haquenée et troys pour la jument viii sols vi deniers, il estoit toute nuyet quand j'arrive céans. viii sols vi deniers.

Le mercredy XVIII<sup>e</sup> je ne bouge de céans, le sieur de Magny envoya céans dès le matin une pippe de cydre en garde et sur le soyer, viron soleil couchant une aultre pippe et ung tonneau d'avenue. Je fus jusques de la St Gabriel pour aller au service qu'on faisoit se jour pour le curay de Tourlaville, on me dist qu'il estoit faict pourquoy je m'en revins.

Le dit jour Cantepye, Guigars, Martin Pyvain, Tupain et plusieurs aultres furent à St Pierre Eglise, tant à la requeste de Thomas Drouet que de Gilles Auvre, pour estre examines contre Nicollas Quentin, pour injures par luy dictes aux dits Drouet et Auvre.

Le dit jour après soupper baille à Denys Le Marchant ii sols restans de ce que luy avoye promis pour essarter une vergee à la Haulte Vente, et iii sols que je luy donne pour ce qu'il y gaynoyt peu et ung sole pour une journée précédent le dit essart . . . . . vi sols.

Le jendy XIX<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes Cantepye avecque moy pour l'affere d'entre Baucquet et le Cappelain de Huberville touchant les fiefes, nous dynasmes chez le dit Baucquet, Le Viel promoteur, le sieur de Heroville, maistre Guy le Cappelain, le Verdier de Vallongnes et plusieurs aultres : François Harel fut mys en prison pour y avoir voulu mettre ung des gens de Mons<sup>r</sup> de S<sup>te</sup> Marie du Mont (1) le prenant pour ung nommé Beau Denys et y eult grand bruit et tumulte, la cause en fut expédiée devant le viconte pour ce qu'il estoit en syege lors de la commotion.

Le dit jour pour une payre de souliers que j'achatte de Bourguignoles ix sols, puy m'en vins, il estoit soleil couché, quand j'arrive ; Le Parc s'en vint quand et moy d'empuys Cyfrevast. . . . . ix sols.

(1) Aux Epaulles Seigr de Sainte Marie du Mont.

Mars 1550.

Le vendredy XX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Monsieur de St Naser y vint à soupper pour aller le landemain à la Fleurye à Monstebourg. Il fyst fort beaux temps pour quoy nos serviteurs fumèrent tout le jour et furent quérir quatre chartees de boys, après disner Cantepye avecque eulx, qui estoit revenu de Cherebourg ou il estoit allé à ce matin quérir du poyscon pour ce que mon oncle debvoit venir et ne vinst point ; en poyscon que le dit Cantepye apporta

xiii sols ii deniers.

Le sabmedy de la Fleurye XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye fut à Val-longnes chercher du poyscon et n'en trouva point. St Naser qui estoit party à matin de céans revinst viron my relevée, il repeult son cheval puy s'en alla.

Le dit jour baille à Toultoulx cinq sols pour le reste d'une vergée d'essart à la Haulte Vente, et xiii sols qu'il avoyt heulz a jour passés, lesquels xiii sols estoient le prix du marché, mais pour ce qu'il n'y gaynoyt point, je luy donne v sols d'avantage . . . . . v sols.

Le dit jour baille à Philippin Hamel ii sols et deux sols que sa femme heult jeudy pour le reste de sa vergée d'essart, et troys blancs pour cinq perches d'avantage. . . . . v sols iii deniers.

Le dit jour rabatu à Jacquet xi sols qu'il debvoit à Cantepye.

Le dit jour après soupper j'envoye Philippin Hamel à Gouberville, scavoyr sy mon oncle y estoit point venu et luy promys deux sols tournois.

Le dymenche de Pasques Fleurie XXII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans Philippin Hamel revinst de Gouberville, (comme on lisoit la Passion à la messe que disoyt Freret). Il, Hamel me dist que mon oncle n'estoit point venu, je luy baille ii sols aynsy que luy avoye hier soy promys . . . . . ii sols.

Le lundy XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Au soyer arrivèrent mon frère Louys et mon cousin du Quesne, et Houel serviteur des Cresnez, ilz souppèrent et couchèrent céans. Je fys ce jour semer dix boisseaux de tremois, tant à la vigne Liot, qu'à la Basse Vente par Henry Gardin.

Le mardy XXIII<sup>e</sup>, Vigille Notre [Dame], je ne bouge de céans, Le Quesne et mon frère Louys s'en allèrent au matin, viron neuf heures, incontinent après qu'ilz furent partis, arriva mon oncle et Harel.

Le dit jour après disner, mon oncle, et moy, allasmes voier Philippin Hamel qui essartoyt à la Haulte Vente, je luy bail v sols et i sol qu'il avoyt heu a jour passe, sur dix sept sols que je luy ay promys pour essarter ung champ à la Haulte Vente . . . . . vi sols.

Mars.

## MIL CINQ CENTZ CINQUANTE ET UNG

Le mercredy XXV<sup>e</sup>, jour Notre Dame, je ne bouge de céans, après disner j'envoye Cantepye à Vallongnes dire aulx verdiers de Vallongnes et Cherebourg qu'ilz feissent publier que l'adjudication des ventes des boys du Roy se feroyt le sabmedy XVIII<sup>e</sup> d'April prochain venant à Cherebourg, jouxte le mandement que Mons<sup>r</sup> de Lery m'envoyet que je receu hier soy par Jacques Cabart après soleil couchant.

Le dit jour baille à Guillaume Le Sage une aulne de bureau que Cantepye avoyt achatée xxx sols lundy à Cherebourg, sur quoy le dit Le Sage m'avoyt rendu xx sols que je luy avoye baillés a jour passe, et partant je ne lui bailloys a présent que x sols, car les dits xx sols demeurent en conte sur ce que je doys au dit Le Sage pour six mois de sa poyne dont j'ay accordé à luy par l. sols tournoys . . . . . x sols.

Le jedy XXVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Après desjeuner mon oncle s'en alla à Gouberville et Cantepye a Triaucville. J'euz Besle, Valot, Tahot, Doysnart et Hubert à essarter à la Haulte Vente. Ermiet de Tamerville m'apporta quatre boisseaulx de veche et emporta quatre boisseaulx de tremois.

Le dit jour sur le soy Symonnet fut à St Gabriel et porta ii boisseaux de tremois et rapporta ii boisseaux de veche.

Le vendredy ore XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Symonnet reporta à St Gabriel la veche qu'il en avoyt hier apportée pour ce quelle n'estoyt point de bon Aust. Au soyer après tenebres missire Jehan Freret et Nicolas Quentin vindrent parler à moy pour les proces qui sont entre le dit Quentin et moy et plusieurs aultres qui plaident au dit Quentin, me priant le dit Quentin que je l'en vuydasse, Cantepye revint de chez son père comme je parloye au dit Quentin.

Le sabmedy XXVIII<sup>e</sup>, vigile de Pasques, je ne bouge de céans, je fys semer par Henry Gardin dix boisseaulx de veche au clos au Couvert que Gilles Auvre et Tahot herchèrent de leur harnoys, Cantepye apporta de Cherebourg de la viande et de la chandelle, pour x sols, comprins la despense de son cheval  
x sols.

Le dit jour baille a Philippin Hamel vi sols sur son champ de l'essart de la Haulte Vente. . . . . vi sols.

Le dit jour baille à Doisnard sur ses journées, saouf a conter. . . . . x sols.

Le dymenches de Pasques XXIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, missire Jehan

Mars 1551.

Freret, nous administra à la chappelle, Cantepye, Mathieu, Raul, Symonnet, Guigars, Pasquet, Jacques Feullye, Thomas Paris, La Harelle, Guillemette, Jacquemine, la bonnefemme, et plusieurs aultres, je donne au dit Freret. v sols.

Le lundy férie de Pasques penultime jour, avant soleil levant je party de céans, et m'en allé à Gouberville a mon oncle Cantepye missire Jehan Freret et Thomas Paris avecque moy, comme nous dynions au presbitayre arriva mon frère François, après disner je renvoye le dit Parys attout une somme de blé, le dit Freret et Guigars (qui estoit venu pour parler a mon dit frère) s'en retournèrent quand et luy et emmenèrent ung matin que Guillaume et Richard Becquet me donnèrent. Je souppe et couche à Gouberville.

Le mardy dernier jour après la messe ouye à Gouberville, nous allasmes disner à Toqueville chez mon cousin, mon oncle et son vicayre, mon frère François, Cantepie, Harel et Joret s'y trouvèrent, le curay d'Ausse et son frère Nicollas, maistre Raoul Dagier, Brucan sergent et plusieurs aultres. Après disner, Basan me feist faire sommation de déclarer s'y j'entendoye tenir l'accord que nous avions faict à Rouen. Ce faict nous en vinsmes coucher céans mon oncle, mon frère et moy, et nos gens. Il estoit soleil couché quand nous arrivasmes.

#### Apvril 1551

Le mercredy premier jour d'apvril je ne bouge de céans, je fys semer par Henry Gardin iii boysseaulx de veche et cinq boysseaulx de poys au clos au Couvert. Et comme j'estoys là y arriva, mon oncle, missire Jehan Freret et Nicollas Quentin qui nous vouloyent appoincter et le dit Quentin, ce qu'ilz ne feirent à raison qu'il Quentin, ne voulut en rien entendre à raison. Mon oncle s'en vinst disner, après disner il s'en alla à St-Naser Hétel et Nicollas Auvre avecque luy.

Le jeudy II<sup>e</sup> la matinée Cantepye et Martin Pyvain furent au boys Trouchansieret fendirent ung arbre de ma livrée qu'ilz avoyent hier abbattu, après disner le dit Cantepye et moy, nous en allasmes coucher à Syouville chez le sieur de Boles, il estoit entre quatre et cinq quand nous y arrivasmes, je souppe et couche la dedens.

Le vendredy III<sup>e</sup> après avoyr desjeune chez le dit sieur de Boles nous en allasmes aulx Pyeulx et dynasmes chez Georges Borel le prieur de Clitourp, le curay de Virandeville, Baudreville, Montaubert, maistre Richard Messent et plusieurs aultres, nous faillismes à appoincter le dit Montaubert, Baudreville et Cantepye, à raison que quand tout fut accordé et escript, le dit Montaubert se dedist comme ung villain, pour ce qu'il ne pouvoyt rien piller par le dict appoinctement.

Apyril 1551 .

Le dit jour après disner et l'appointement failly à faire (pour les raisons que dessus) je fys conter Cantepye, j'estoys à xi sols pour ma part que je paye, puy s m'en vins, le cûray de Virandeville s'en vinst quand et moy jusques endroict l'église de Couville. Il estoit soleil couché quand j'arryve céans, je trouve mon oncle revenu de S<sup>t</sup>-Naser et le sieur des Hachées quand et luy. Pour ung bars et ung lieu que Thomas achatta aulx Pieulx qu'il apporta pour nostre souppé . . . . . iiii sols viii deniers.

Le sabmedy III<sup>e</sup> je ne bouge de céans, je fys semer par Henry Gardin sept boisseaulx de tremoys à la Basse vente au long la noee par devers le Brun. Après disner mon oncle s'en alla coucher au Quesne (comme il disoit) et les Hachées s'en retourna à S<sup>t</sup>-Nazer. Michel Douville qui estoit venu comme nous dynions fut prins de la fiebvre, après l'accès, il s'en retourna sur la haquenée Bayarde à Cherebourg que Martin Hamel fut requérir et s'en alla quand et luy.

Le dymenche de Quasimodo V<sup>e</sup> je ne bouge de céans, après vespres j'en-voye Hubert Toutdoux à St Gabriel sçavoir quand j'auroye de l'estrain pour mes chevaulx.

Le lundy VI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye fut à Cherebourg bailler deniers à Nicollas Quentin de la vente que j'ay retiree sur luy et pour aultres afferes que j'ay contre le dit Quentin. Deux jeunes hommes l'un nommé Charles et l'austre Jehan Le Febvre filz Gratian de Tourlaville vindrent coucher céans pour besongner de leur mestier de menevrier.

Le mardy VII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys semer de l'avenne a la Basse Vente par Henry Gardin, Cantepye fut à Vallongnes, Thomas Drouet et François Dauge (qui estoit hier soy venu coucher céans) avecque luy. Le dit Cantepye apporta la moyetié d'un veau qui cousta avec la teste et la fresure  
xi sols.

Le mercredi VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'envoie Cantepye à Vallongnes parler à Baucquet pour quelques afferes d'entre mademoiselle du Fresne et moy. Tout le jour, je ne bouge de la Haulte Vente faire renger ung essart, par Nicollas Drouet, Doysnar, Le Marchant, Hubert, Martin Pyvain, Robert Mesnage, Georget et Guillaume dictz Paris et plusieurs aultres, il estoit plus d'une heure de nuyct quand nous en partismes, pour ce que nous attendismes qu'il fust tout brusle et comme il brusloyt y survinst Loys Margeneste et Gilles Auvre.

Le jeudy IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Je fys achever de semer nos avennes par Henry Gardin. Lucas Le Roux sergent vinst faire une signification a Cantepye au nom de Guillaume Vastel, pour ung gage plege que j'avoye faict mettre sur certaine pièce de terre appartenant au dit Vastel. Maistre Jacques Pilet de Bayeux et Pierres Potevin filz Pierres arrivèrent céans viron a douze



heures, ils disnèrent et s'en allèrent à III heures après mydy. Ils venoyent de Cherebourg.

Avril 1551.

Le vendredy X<sup>e</sup>, après avoyr desjeuné céans, je m'en allé à Gouberville, Cantepye avecque moy, et de là incontinent à Barfleu parler à Gateville de nos affaires que je trouve chez Gillette la Blonde, avecque Aygremont, Beurepayre, Thomas Godefroy, Galetieres, Richard Becquet, Robert Liénard et plusieurs aultres et pour ce que nous ne peusmes accorder, je m'en revins à Gouberville où je soupe. Après soupper, je m'en vins coucher céans, je laisse Cantepye à Gouberville pour que j'avoye le landemain affaire à Barfleu contre Guillaume Vastel devant le lieutenant de S<sup>t</sup> Saulveur, il estoit plus d'une heure de nuyct quand j'arrive céans.

Le sabmedy XI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye revinst de Barfleu sur le soyr et maistre Richard vinst coucher céans, je fys achever de arer l'essart de la haulte Vente pour le trémoys.

Le dit jour au soyr, je baille à Philippin Hamel II sols et ung boisseau de blé qu'il avoyt heu à jour passé pour VIII sols et demeure quicte à luy de la tasche qu'il avoyt à la haulte Vente, et par nostre conte je luy donnoys V sols plus que ce que je luy avoye promys.

Le dit jour, je baille à Toutdoulx VIII sols sur XIII journées qu'il avoit esté essarter à la Haulte Vente avecque Doysnard et Le Marchant.

Le dymenche XII<sup>e</sup> je disne chez Thomas Drouet à la relevaille de sa femme, missire Jacques Auvre et missire Jehan Auvre, Le Vredonieur et plusieurs aultres, après disner je m'en revins céans le dit Verdonieur et Jehan Auvre prebtre et Mesnage avecque moy, puy m'en allé à vespres.

Le lundy XIII<sup>e</sup>, la matinée, je fys semer par Guillaume Paris au bruslin de la Haulte Vente x boisseaulx de trémoys. Après disner, je monte à cheval pour aller à Monstebourg, Cantepye avecque moy, vers mes seigneurs de Lery et Hotot, comme je devaloyz à Cherebourg, je trouve ung messenger qui m'apportoyt lettres de mes dits seig<sup>rs</sup> qu'ilz venoyent demain soupper et coucher céans parquoy je m'en retourne et envoie Cantepye à Vallongnes pour recouvrer quelque gibier et aultres choses qu'il me falloyt, il apporta ung quartier de mouton VII sols; III quarterons de sucre VII sols VI deniers, en saffren II sols, en clou de girofle II sols, en prunes x deniers, en gingembre x deniers pour deux bouteilles et deux potz de vin VIII sols, en chandelle II sols. Somme du total . . . . . xxx sols II deniers.

Le mardy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'envoye Thomas à Vallongnes pour mes affaires. Il bailla à Richemont x sols pour faire les coppies d'une information contre Nicollas Quentin.

Le dit jour, pour VII pots de vin que Symonnet apporta de Cherebourg et pour la despense de son cheval . . . . . xviii sols.

Apvril 1551.

Le dit jour, baillé au laqués de Toqueville qui m'avoyt hier apporté ii cou-  
nins et ung lièvre ii sols, au laqués de Mons<sup>r</sup> l'escuyer Potton qui m'avoyt  
envoyé par Chasteau Neuf et le dit laqués ung flascon de vin et ung quartier  
de chevreul ii sols, au laqués du Vast qui m'avoyt aporté ii counins et ung  
lièvre ii sols ; somme. . . . . vi sols.

Le dit jour au soyer, Messeigneurs de Lery, Hotot et Davernes et leur train  
arrivèrent céans et y souppèrent et couchèrent.

Le mercredy XV<sup>e</sup>, les dits seigneurs y disnèrent, après disner nous allasmes  
tous ensemble à Cherebourg où nous prinsmes notre vin, mon dit sieur  
l'escuyer estoyt à la chasse, de là nous allasmes au fort d'Ommonville et puy  
soupper à Vauville, après soupper je m'en vins coucher à S<sup>t</sup> Naser, il estoyt  
une heure de nuyt et plus quand j'arrivé, Cantepye estoyt avecque moy.

Le jeudy XVI<sup>e</sup> après desjeuner, je m'en retourne à Vauville, les Hachées  
et Cantepye avecque moy, Monsieur l'escuyer y venoyt d'arriver, nous y  
dynasmes tous.

Le dit jour après disner, nous allasmes à la chasse vers Byville et ques-  
tasmes toutes les montagnes de Vauville et les mielles de Biville et ne trou-  
vasmes james lièvre, parquoy nous'en revinsmes soupper à Vauville, Mons<sup>r</sup>  
l'escuyer s'en alla de Biville à Cherebourg. Après soupper je prins congé et  
m'en revins coucher à S<sup>t</sup> Naser.

Le vendredy XVII<sup>e</sup>, après desjeuner, je m'en revins céans, il estoyt viron  
une heure après mydy quand j'arrive. Asses tost après arriva Billon, qui  
apporta ung turbot, il souppa et coucha céans. Brucan, sergent, me vinst faire  
quelque sommation pour Basan, present le dit Billon et Haultecourt.

Le sabmedy XVIII<sup>e</sup> après avoyr desjeuné céans, Billon et moy, nous  
allasmes à Cherebourg attendre Mons<sup>r</sup> de Lery, qui venoyt vendre des boys ;  
ilz arrivèrent entre unze et douze, nous dinasmes tous au chasteau. Après  
disner, entre deux et troys, nous allasmes à la cohue faire l'adjudication des  
dits boys viron sur les troys heures. Nous souppasmes tous au casteau, après  
soupper, nous allasmes pourmener au jardin du cappitaine.

Ledit jour, en nous en retournant du jardin, je prins congé de mons<sup>r</sup> de  
Léry entre les deux portes, on nous ferma la porte aux tallons, je m'en vins  
coucher céans, le sieur de Barville s'en vinst quand et moy et Quantepye, qui  
m'estoyt venu trouver à Cherebourg de Triauville ou il estoyt hier alle appres.

Le dymenche XIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, comme nous alions à la messe,  
le sieur de Barville et moy arriva Berteauville qui venoyt de Cherebourg.  
Il s'en vinst quant et nous. Ils dinèrent céans puy s'en allèrent, je les convye  
jusques au bas de la bergerye.

Le dit jour avant qu'aler à la messe je baille à Charles et Jehan menevrier  
à checun xii sols sur ce qu'ilz avoyent esté céans. Puy s'en allèrent à Chere-  
bourg et revindrent le soyr . . . . . xxiii sols.

Avril 1551.

Le dit jour au soyr baille à Doysnart ung boisseau de blé pour huyct sols, saouf à conter. . . . . viii sols.

Le dit jour baille à la Touldouce ung boisseau d'orge, pour viii sols sur les journées de Hubert, saouf à conter entre nous. . . . . viii sols.

Le lundy XX<sup>e</sup> dès le matin, je fus à l'assise, Cantepye, François Dauge et Gilles Cabart avecque moy. Je despesche mes causes devant le bailliage. Je fus à la court de l'église collationner les informations contre Nicollas Quentin qui présent y estoyt, et Monsieur de S<sup>t</sup> Naser.

Le dit jour je souppe chez Bauquet, Mons<sup>r</sup> le lieutenant général, le sieur du Couldre, S<sup>t</sup> Jehan Poytevin, Mad<sup>le</sup> du Fresney de Bayeux et plusieurs aultres. La femme du dit sieur Bauquet estoyt en couche. Je couche chez Denys.

Le mardy XXI<sup>e</sup>, après avoyr despesché quelques affaires, je disne chez Denys, puis m'en allé à la jaule pour examiner Jehan le Byes qui avoyt hier esté mys prisonnier à la requeste du procureur du Roy, lequel Byez n'y estoyt plus. Je party de Vallongnes entre troys et quatre après mydy, Cantepye avecque moy.

Le mercredi XXII<sup>e</sup> je ne bouge de céans, après disner je fys paver par Jacquet Feullye, Michel Le Brises, et Thomas Parys le chemin d'endroyt les Routeurs, de la froyde rue, ils y furent jusques à la nuyct.

Le jeudi XXIII<sup>e</sup>, jour S<sup>t</sup> George, je ne bouge de céans, je fys porter huyct chartées de chaillous et de gravier au chemin que j'avoie hier faict paver. La relevée je m'en allé au Hamel Quentin, pour ce que je ne peuz recouvrer de sergent, je notiffye à Nicollas Quentin que la production que je debvoye faire contre luy estoyt remyse au greffe, tant en mon nom que de Guillemette et la Harelle, presens à ce Jacques Quentin, Jehan Lefevre menevriier, Nicollas Paulmier et Lorymier qui faisoit ung fossé près de la maison du dit Jacques.

Le dit jour, Cantepye et Chandeleur qui estoyent à ce matin allés aux Pieulx, à la foyre, arrivèrent incontinent que fus revenu de faire la dite notification qui la reytererions au dit Quentin.

Le vendredy XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin j'envoye Chandeleur et Cantepye à Gatteville faire quelque sommation à Basan, Jehan Le Fort de la guarnison de Cherebourg arryva et ung jeune homme nommé Loys serviteur de Mons<sup>r</sup> l'escuyer Poton, ils dinèrent puis allèrent au Couldre et Ventes du Teil voyer s'ils trouveroyent quelque chevreul puis s'en revindrent soupper et coucher céans François Damours avecque eulx. Tout le jour je fys renger et brusler ung essart à la Haulte Vente, par Doysnart, Le Marchant, Toutdoulx, Collas, Drouet, Guillaume et Thomas dictz Parys, Michel le Brises et Jacquet Feullye et plusieurs aultres.

Le dit jour, viron neuf heures de matin, j'envoye Douart à Bayeux porter à ma seur qui estoyt de nopces ung morceau de venaison que maistre Robert

Apvril 1551.

de Sottevast m'avoyt donné, je donne au serviteur qui me l'apporta iii sols et baille au dit Douart pour faire son voyage viii sols. . . . . xi sols.

Le sabmedy XXV<sup>e</sup>, jour S<sup>ct</sup> Marc, je ne bouge de céans, il pleut la matinée et gresla la relevée, parquoy la chasse entreprinse par Mons<sup>r</sup> Poton fut rompue, son valet de chiens nommé Gilles et ses chiens, François Damours et Louys, serviteurs du dit sieur Poton, souppèrent et couchèrent, j'achatte pour les chiens du pain à. . . . . x sols.

Le dit jour, le dit Le Fort et Jacques de Couvers Damours et plusieurs aultres serviteurs du dit sieur Poton qui avoyent hier apporté les paneaulx chez Auvré dinèrent céans, puy s'en retournèrent aucuns d'eulx pour la pluye.

Le dymenche XXVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, François et Gilles serviteurs de Mons<sup>r</sup> Potton disnèrent céans, puy s'en allèrent attout les chiens du dit sieur.

Le dit jour, je conte à Doysnard de toute sa poyne du précédent se jour, il se trouva à retour à moy de deux journées, néanlmoyns, je luy baille encore ung boisseau de blé pour. . . . . viii sols.

Le dit jour, baillé après souper à Philippin Hamel ung boisseau de blé pour viii sols sur x journées que je luy doy précédent jour.

Le dit jour, je conte à Hubert Toutdoulx de toutes ses journées précédent se jourd'huy, il se trouva à retour d'un sole.

Le lundy XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Mons<sup>r</sup> l'escuyer vinst courir ung chevreul qu'il prinst, puy s'en vinst soupper céans et sa compagnee. Il estoit viron six heures quand il en partit, Cantepye revinst de Triaucville où il estoit allé hier de grant matin. Deux cordeliers de Bayeux y souppèrent et couchèrent.

Le dit jour j'ay conté à Thomas Langlois escuyer de toutes les mises et receptes qu'il a faictes pour moy précédent ce jour, compris tous aultres contes qui demeurent cassés par ce présent, je suis demeuré chargé de l'acquicter vers Esnault Gardin de Cherebourg de deux escus pistolets.

Le mardy XXVIII<sup>e</sup> dès le matin je m'en allé à Vallongnes tenir les Haultz jours, Cantepye et maistre Gilles Cabart avecque moy; je disne chez Denys, maistre Pierres Collas, La Fosse, Demons, Fenart, Fresville, Ble, frère Marcouf de Barfleu, Guyon Binet et plusieurs aultres. Après disner nous allasmes tenir le reste des Haultz jours où nous fusmes jusques à six heures de soyr, puy m'en vins chez Denys où maistre Michel Le Pelletier devisa longtemps avecque moy. J'envoye Cantepye chez Bauquet pour parler à luy, il estoit ja à table pour soupper par quoy n'y parla point; je monte à cheval entre sept et huyet, Cantepye, maistre Gilles Cabart, maistre Guillaume Gardin, Jacques Meslin des Pyeux quand et moy. Il estoit jour faillant quand nous arrivasmes

May 1551.

céans, le dit Gardin s'en alla quand et le dit Cabart; je trouve Loys Margeste, Jehan Quentin, Guillaume Feullye, Guillaume Freret qui souppoyent, ils avoyent porté du fumier au clos des ventes.

Le mercredy pénultime jour je ne bouge de céans, Cantepye fut à Vallongnes parler à Baucquet et Michel Douville quand et luy qui plaidoyt contre les paroissiens de Douville. Je fys esandre le fumier à la Channevière devant la grange de l'hostel Barrier par Jacquet et Thomas Parys; comme j'estoys là viron quatre heures après mydy Pierres Mahault vinst parler à moy pour avoyr du boys pour racoustrer le navire de Mr Poton.

Le dit jour, je conte à Michel Le Brises de toutes les journées qu'il m'avoyt faictes dempuys notre dernier conte et trouvasmes que je luy devoye trente journées à rabaltre sur cinquante solz qu'il me doybt.

Le jeudy dernier jour, je ne bouge de céans, dès le fin matin, Cantepye s'en alla à St-Saulveur-le-Viconte aux assises contre Guillaume Vastel. Je luy baille ix solz, il revinst le soyr comme nous souppions, Mons<sup>r</sup> de St Naser et moy, qui estoit revenu des assises de Bayeux, il y avoyt viron II heures, il coucha céans et son laques, il pleut fort, venta et gresla cejourd'huy. Je fys tout le jour porter de la terre au planistre devant la grange Barrier pour faire du chanvre, on commence à mettre mes petits chevaulx au vert au clos des ventes, sçavoir : Tommeville et le petit cheval . . . . . ix solz.

## May 1551.

Le vendredy premier jour, je ne bouge de céans, après la messe et disner, je baille à Charles Le Chevalier, menevrier, XXX solz et XII solz qu'il avoyt heuz à jour passé dont mention est faicte cy devant, et v solz à Jehan Le Febvre son compagnon, ils avoient esté checun XX jours ouvrables céans, le dit Charles me demeura en reste de deux journées et je demeure débiteur au dit Jehan de xxiii solz. . . . . xxxv solz.

Le dit jour après disner, je m'en allé au moulin; comme j'estoys devant l'huys est passé Jacques Vaultier, barbier à Cherebourg, et Jehan Galye, je les convye jusques à l'hostel Hamel pour voyer une jument sur quoy estoit le dit Vaultier; estoit avecque moy Cantepye, Jehan et Collas dictz Parys, Jehan Groult filz Richard et plusieurs aultres.

Le dit jour, receu de Jehan Paris pour iii boisseaulx de fourment que je luy vendy après disner. . . . . xxxiii solz.

Le dit jour après jour couché arriva François Damours, au nom de Mons<sup>r</sup> Poton, qui me pryoyest que demain soleil levant j'envoyasse une laisse de

May 1551.

levriers et ma chienne Mitaine à S<sup>t</sup> Mor, pour ce qu'il vouloyt voyer courir une levrette que Mademoiselle de S<sup>t</sup> Paul (1) lui avoyt envoyée.

Le sabmedy II<sup>e</sup>, dès le poinct du jour, Cantepye, Symonnet et Damours partirent de céans alout troys levriers et Mytaine, et s'en allèrent pour trouver Mons<sup>r</sup> Poton à S<sup>t</sup> Mor. Ilz en revindrent entre quatre cinq, ilz furent jusques à Cherebourg, le dit sieur Poton retint ma chienne pour la voyer courir. Tout le jour je ne bouge de céans ; je fys semer par Guillaume Parys ix boisseaulx d'orge en brulin à la Haulte Vente, et achever de terrer devant l'hostel Barrier, que Loys Hubert Moussiere expandit, puy s'en vint disner et ayder à labourer ledit orge. Olyvier Quentin fut tout le jour céans pour ourdir ix aulnes de toylle de lin. J'estoys environ jour faillant au pré du clos au Couvert où Philippin Hamel essartoyt des saulseraulx et de petites aulnes. La femme Tahot acoucha d'ung filz ce mesme jour au matin, Perrine Janet amena ung petit toreau rouge dont j'achatte la moytié xxv sols. . . . . xxv sols.

Le Dymienche III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, celui des verriers qui est manquet vinst avant la messe et m'apporta ung levrault, demandant quand je seroys appoint de recoller certaine fiefte que son oncle Belleville avoyt myse à prix. Tout le jour ne cessa de plouvoyt, j'envoye dès le matin Thomas Parys à Gouberville quérir de l'orge pour semer.

Le dit jour, après que je fus revenu de vespres, je trouve céans missire Aubin Le Vacher de Brillevast, qui m'avoyt apporté ung levrault que Barville m'envoyet, et venoyt scavoir sy je luy presteroys mon cheval pour couvrir une jument, il souppa et coucha céans.

Le dit jour, baille au Marchant ung boisseau d'orge pour viii sols vi deniers pour dix journées que je luy debvoys et parlant quiete à luy. viii sols vi den.

Le dit jour, je preste à Doysnard demy boisseau de fourment pour vi sols qu'il doybt gagner . . . . . vi sols.

## VOYAGE A BAYEULX.

Le lundy des Rogations IIII<sup>e</sup>, viron vi heures de matin je party de céans, Symonnet avecque moy pour aller à Bayeux. Je fys abrever et repaistre mes chevaux à Monstebourg, pour ce iii sols. Après m'en allé au grand Vay où je trouve Jehan La Mache de Clitourp qui ne passa poinct. Il me cousta pour une gerbe de poys xv deniers et pour deux mesures d'avenue et le passage iii sols ; nous trouvastes emmy gay Fonteney Bercheur (2) et Jacquet le Gay de Che-

(1) Marie de Bourbon, qui par le décès de François de Bourbon, son frère, était appelée à devenir un jour duchesse d'Estouteville, comtesse de Saint-Paul ; mais elle ne laissait pas alors d'être fort jeune, étant née le 30 mai 1539.

(2) Thomas Le Berceur, seig<sup>r</sup> de Fontenay.

May 1551.

rebourg ; nous entrasmes en gay viron deux heures après mydy, je m'en allé soupper et coucher à Russy . . . . . iii sols iii deniers.

Le mardy des Rogations V<sup>e</sup>, viron ix heures de matin, je m'en allé à Bayeux, descendre à la Barge et de là chez Mons<sup>r</sup> le lieutenant général, où je disne l'Esleu Planquerey, le trésorier Megret et aultres.

Le dit jour je ne bouge de Bayeux, je soupe et couche chez ma seur, le dit Mesgret, Gattemo, Pillon et aultres ; pour deux fers neufs au grand cheval, deux à la haquenée et ung relevé chez Gibert . . . . . viii sols vi deniers.

Le mercredy des Rogations au matin, viron neuf heures, je m'en allé chez Pytet, sergent, Mommyre et Symonnet et Grandchamp avecque moy voyer une jument turque que le frère du dit Pitet avoyt amenée d'Angers ; après m'en retourne disne chez ma seur. Après disner, ma seur receult deux pièces de drap venantes de la taincture de Parys, et comme elle contoyt au voturier arriva Mons<sup>r</sup> de S<sup>te</sup> Marye Laumont qui avoyt affère au lieutenant. Ce faict je m'en vins monter à cheval à la Barge où il me cousta, pour la despense de mes chevaulx pour deux demys jours, x sols, puy allé soupper et coucher à Russy le trésorier Megret et Symonnet quand et moy . . . . . x sols.

Le jeudy des Rouvaisons VII<sup>e</sup>, dès le matin, viron vi heures, nous partismes de Russy, le dit Megret quand et nous, et vinsme passer au petit gay, à repaistre à l'hostelerye qui est auprès en la paroisse d'Auville, où le frère de Dalidan, il me cousta pour la reppeue et de nos chevaulx. . . . . ix sols.

Le dit jour, pendant qu'on accoustroit à disner, le dit Mesgret et moy al-lasmes à l'église pour ouyr messe, et pour ce qu'on avoyt hasté le service pour aller à une huee que faisoyt faire aux loups le sieur de Mommartin, nous ne trouvâmes personne à l'église, fors ung prêtre seulement qui nous dist qu'il avoyt chanté de grand matin. Après disner nous vinsmes soupper chez Montremblant à Bouteville, nous ne le trouvâmes point (pour ce qu'il estoyt à Coustances, à l'entrée de l'Évesque) (1), mais nous trouvâmes les damoyelles, sa belle seur et la dam<sup>lle</sup> de la Lande et plusieurs aultres qui nous firent grand chère. Après soupper nous vinsmes coucher à Monstebourg chez Lanquetille, il estoyt après ix heures quand nous arrivâmes.

Le vendredy VIII<sup>e</sup>, pour la souppée de mes chevaulx au dit Monstebourg et pour notre giste, v sols ; après nous en vinsmes à Vallongnes le dit Megret quand et moy, nous disnâmes chez Denys, Baudienville, Rosel, le dit Megret, nous despendismes xvi sols dont je paye la moytié à ung escot ; près de nous

(1) Payen Le Sueur d'Esquetot, chanoine de Rouen, garde des sceaux de la Chancellerie du Parlement de Normandie, succéda à Philippe de Cossé au siège épiscopal de Coutances. Monseigneur Payen avait fait prendre possession de son siège par procureur, le 16 mars 1548 ; il ne fit son entrée dans sa ville épiscopale que le 7 mai de l'année 1551.

[Rouault, curé de Saint-Pair.]

May 1551.

estoyt Rondemare Vaultier, à une aultre table estoyt S<sup>t</sup> Martin, La Place, S<sup>t</sup> Jehan Poytevin, Ratault et ung prêtre qui appoinctoyt au dit de La Place avant que nous mettre à disner; j'avoye esté quérir le dit de Rosel aulx plès d'Alençon qu'on tenoyt en ung jardin à pommiers chez Marmion, là conte  
viii sols.

Le dit jour, viron quatre heures, je party à m'en venir, incontinent que j'arrive céans, j'envoye Cantepye (qui ne faisoyt qu'arriver de chez son père où il estoyt allé mardy après disner) à Gouberville porter unes lettres au vicayre de Toqueville que luy envoyet le bailly de l'abbaye de Monstebourg qui me les avoyt baillés à ce matin chez Lanquetille avant que j'en partisse.

## FIN DE VOYAGE.

Le sabmedy IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, viron unze heures de matin arriva Jehan Marye, s<sup>r</sup> Dalefontaine, pour quelques affaires qu'il avoyt avecque mon frère François qui s'y debvoyt trouver ainsy qu'avions hier accordé à Vallongnes. Il ne vinst qu'il ne fust près de quatre heures. Asses tost après le dit Marye s'en retourna, mon dit frère souppa et coucha céans et ung serviteur du sieur de Magneville nommé Robert qui estoyt venu quand et mon dit frère. J'avoye envoyé après disner Jacquet et Thomas Paris quérir de l'estrain aulx Flouettes, je leur baille i sol pour bailler aulx batteurs. i sol.

Le dit jour, dès le matin, j'envoye à Cantepye (qui se debvoyt trouver à Monstebourg) une beste fresche affin qu'il s'en allast de là à Bayeux pour mes affaires. Georget Parys mena la dite beste, et ramena celle que Cantepye avoyt.

Le dymenche X<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, la relevée le filz du sieur des Vers Boys m'apporta deux osons, je luy donne ii sols, comme je revenoye de la messe, Charles Le Chevalier et Jehan Le Fèvre menevriers arrivèrent; ils s'en retournèrent après disner, je baille au dit Jehan xv sols sur xxiii sols que je luy debvoye. . . . . xv sols.

Le lundy XI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys abattre par Varin et Hamel cinq hestres secz au bout de la chasse Lambert, Symonnet fut à Cherebourg qui apporta ung quartier de veau et de la chandelle vii sols iii deniers, Cantepye revinst dès neuf heures de Bayeux, il avoyt couché à S<sup>te</sup> Marye du Mont. La relevée arriva Gabriel avecque son cheval Bourbon qui couvrit ma jument haquenée à la Bergerye après vespres . . . . . vii sols iii deniers.

Le mardy XII<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Vallongnes, Cantepye avecque moy, mon frère François et Jehan Marye marchant accordèrent de vingt livres de rente que mon dit frère luy debvoyt qui en retira sa schedule, pre-



May 1551.

sens maistre Pierres Le Poyctevin Saulz Tondu et Auville, tabellions, je disne chez Denys, le sieur de Beaumont à la Hague, Berteauville, maistre Pierres Collas, Cantepye, Pillet et plusieurs aultres, le dit Beaumont paya xxiii sols. Je m'en revins le curay d'Agneville et maistre Gilles Cabart qui souppèrent céans, il estoit soleil couché quand nous arrivâmes.

Le mercredy XIII<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Clitourp, Cantepye avecque moy, pour recoller les livrées du pryeur, du sieur de Brillevast, de Toqueville et des moynes de Barfleu, où se trouva le verdier de Vallongnes, Vastel, maistre Pierres Collas et ung des filz du sieur de Brillevast, nous dinâmes tous chez le dit pryeur, où se trouva frère Marcouf et le prieur de leur couvent, après disner vinst Potet, curay de Tourlaville par deport, maistre Pierres Le Febvre et plusieurs aultres, je m'en vins, il estoit viron six heures quand j'arrive.

Le jeudy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le poinct du jour Cantepye et le Moussier s'en allèrent à Vallongnes, ils ne revindrent qu'il ne fust près de six heures de soy. J'envoye Symonnet à Cherebourg qui porta ung boisseau de fourment à Fourquette pour xii sols sur xv sols. que je luy doy pour iii fourches de fer et deux pelles ferrées qu'il avoit faictes a jour passé. Et ung boisseau de fourment qu'il porta aussy pour Jehan Le Fevre menevrier, pour xii sols sur ce que je luy puy debvoyr, saouf à conter . . . . . xxiii sols.

Le dit jour, je fys charier du boys prins près la grande vollée de la Vigne Lyot, les chartiers s'enboullongnèrent et coula une de leurs roes jusques au moyeu dès le russeau de la dite vollée et falut descharger la charrette; y estoient Varin, Hamel, Michel, Doysnard, Toutdoux et Tassin Quentin filz Villa. Jacquet Feullye sema en ung champ du clos des Ventes iii boisseaulx et demy d'orge.

Le vendredy XV<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à la voyerrerye à Brys, Cantepye avecque moy, j'arrive là viron viii heures de matin, après y avoir esté deux heures, nous en allâmes desjeuner chez Beleville l'aisné, et comme nous commençons arriva Berteauville et le verdier de Vallongnes, nous desjeunâmes tous ensemble et missire Michel Pasquer et Demons. Après desjeuner, nous allâmes recoller une petite fieffe pour le dit Pasquier, puy nous en revinsmes par une aultre pour le sieur de Belleville et revinsmes à la voyerrerye, où nous fusmes encor quelque temps. Le dit verdier et Vastel me convièrent jusques à la Boussaye, il estoit viron troys heures quand j'arrive céans.

Le sabmedy XVI<sup>e</sup>, vigille de Penthecouste, Cantepye fut à Cherebourg et achatta ung quartier de veau et ung cymier de beuf xiii sols vi deniers, ungz souliers pour Symonnet vii sols, et ungz pour Michelle iii sols et deux sols qu'il bailla encores à Pierres Fourquette pour de la ferreure d'huys et d'armoyres qu'il debvoyt faire . . . . . xxv sols vi deniers.

May 1551.

Le dit jour je fus à Vallongnes pour Chandeleur qui avoyt affère à la recepte du domaine, après avoyr faict regard avecque Jelart je disne chez le curay de Cherebourg, l'Esleu Borlande, Hault-Moustiers, maistre André le Reverent, Dyenis greffier et le trésorier Megret; pour ung pot de vin . . . . . iii sols.

Le dit jour, comme il sonnoyt une heure, nous partismes le dit Chandeleur et moy et nous en vinsmes céans.

Le dit jour baille à Jehan Lefebvre menevryer xi sols restans de toutes les journées qu'il avoyt faictes de son mestier céans.

Le dit jour baille à Doysnart ung boisseau d'orge pour viii sols, néanlmoins qu'il fust encore en reste vers moy de cinq journées . . . . . viii sols.

Le dit jour je conte à Hamel, il avoyt heu ung boisseau de blé pour viii sols et ii sols vi deniers sur quoy il avoyt faict vi journées ceste sepmaine à ayder à Varin à faire de la buche, néanlmoins je luy preste ung boisseau de blé pour viii sols . . . . . viii sols.

Le dit jour je baille à Douart xii sols pour ce qu'il avoyt esté céans à jardiner.  
xii sols.

Le dit jour, Symonnet fut à la chasse à la haye de Digoville avecque Garbiel qui estoyt hier soyr venu quérir le fille de Mons<sup>r</sup> Poton qui chassoyt ce jourdhuy à la dite haye.

Le dit jour, je trouve à Vallongnes, comme je m'en revenoye, mon frère de S<sup>t</sup> Naser qui me dist que ma seur estoyt malade.

Le dymenche XVII<sup>e</sup>, jour de la Penthecouste, je ne bouge de céans. Après la messe et le sermon, j'emmené deux cordeliers du couvent de Bayeux (l'un de Cainetours et l'austre de Beuseville sur le Vay) disner céans et maistre Gérard Durant. Après disner, Michellet Cauchon m'apporta iii osons, Jehan Le Noyr et Guillaume Becquet son gendre me vindrent communiquer les partages du dit Becquet et de son frère, où nous fusmes viron deux heures, puy m'en allé à vespres qui estoyt ja demy dictes.

Le dit jour après vespres, dedens l'église, Thomas Vaultier me bailla trente solz sur les arrérages des rentes qu'il doybt à ceste seigneurie, sauf à conter sur les paymens qu'il m'a par cy devant faictz d'empuis que je tiens mesnage. . . . . xxx sols.

Le dit jour receu de Roger Mouchel lx sols pour iii boisseaulx de tremoys que je luy avoye vendus à jour passé . . . . . lx sols.

Le dit jour baille à Denys Le Marchant viii sols vi deniers sur xi sols vi deniers que je debvoye à Estienne Le Marchant pour ferreure de chevaulx. Je demeure en reste au dit Denys de iii sols et de deux de ses journées qui valent ii sols . . . . . viii sols vi deniers.

Le lundy ferye de Penthecouste XVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; j'emmené de la messe maistre Guillaume Lyot, et Boulart de Cherebourg disner céans.

May 1551.

Après disner vinst missire Jehan le Sellierre, et Myault Gaillart de Gouberville. Ils disnèrent céans, puy allasmes à la Boussaye voyer l'Esbat, le dit Le Sellierre, Symonnet, La Harelle, Guillemette, Thomas Drouet et sa femme et plusieurs aultres, nous n'y arrestasmes guères à raison qu'il commença à plouvoyr et tonner. Après soupper arriva Chandeleur qui souppa et coucha céans.

Le dit jour, au matin, s'en alla Cantepye chez son père pour ses affaires et se debvoyt retourner mercredy à Vallongnes; j'envoye par Jacquet, aux herbages de Daneville, la jument de Bessin et son poulain, et la Birettesse et le sien à Huberville chez Franqueterre par Guigars et Thomas Paris.

Le dit jour receu du dit Le Sellierre pour demye pippe de poyrey que je luy avoye vendu à jour passé . . . . . L sols.

Le dit jour, Nicollas Auvre et Thomas Drouet souppèrent céans, puy nous en allasmes pourmener au clos des Ventes.

Le dit jour, Richard Lamache passa qui alloyt à Rouen comme j'estoys à la Boussaye; on luy bailla ung teston et xxvi deniers pour mon procureur. . . . . xiii sols vi deniers.

Le mardy ferye de Pentecouste, XIX<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Vallongnes, Symonnet avecque moy, pour avoyr ung mandement d'opposition contre Basan, que maistre Richard Grimot me feist avant disner, puy m'en vins disner chez Denys, il me cousta viii sols pour la disnée et de mes chevaulx. Ce faict je monte à cheval et m'en vins par Brys, ung jeune homme qui se disoyt estre à l'Evesque d'Avrenches, vint quand et nous, et alloyt à l'abbaye de Cherebourg. J'envoye Symonnet par le Hault Brys et de là à Martinvast pour faire signer à Bastard, lieutenant, le dit mandement, lequel lieutenant estoyt chez Le Fort au dit Martinvast, je m'en vins jusques à la voyrrerie avecque le dit jeune homme, que ung serviteur de chez Denys conduisoit; quand j'arrive, je trouve encor le dit Chandeleur qui m'attendoit et Joret Gaillard qui avoyt apporté du blé; il souppa et coucha céans. Après que fus arrivé, je m'en allé le dit Joret avecque moy fere les partages de meubles entre Jehan Parys et ses frères, où estoyt Yvon Mésnage, Raulet Vaultier, Jacques Gardin, et tous ceulx du Hamel Parys et plusieurs aultres. Ce faict, je m'en vins soupper. Il estoyt iii heures après mydy quand je revins de Vallongnes. . . . . viii sols.

Le mercredy XX<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Vallongnes, Symonnet et Gilles Cabart avecque moy. Je disne chez le verdier de Vallongnes, Vastel, Bauquet et La Grange, pour ung pot de vin iii sols, pour ferrer ma jument haquenée et pour une livre de poinctes et de testes de clou iii sols, à Mademoyselle de Sureville (1) qui avoyt le plat des oeuvres de l'église ii sols,

(1) Sans doute l'épouse de Bauquet, sr de Surville.

May 1551.

pour une main de papier et ix aulnes de dentelle iii sols, puy m'en vins, le lacquès du Quesne avecque nous, qui venoyt quérir ung des petitz chiens de Bise, il estoyt viron cinq heures quand j'arrive céans . . . . . xii sols.

Le jeudy XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Jehan Le Carpentier, dict garde de Jobourg, vinst céans pour Thomas Quatorze, il disna. Je renvoye Symonnet avecque luy porter cent solz au dict Quatorze. . . . . c sols.

Le dit jour sur les iii heures arrivèrent céans le Sénéchal de Saint Lo, sa femme, son filz et leur bru, La Valette et ung des enfans Daigremont; ils souppèrent et couchèrent céans maistre Gilles Cabart y vint devant soupper, je luy baille la mynutte du recollement de la fieffe du curay d'Octeville sur Cherebourg.

Le vendredy XXII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après desjeuner le dit sieur Sénéchal de S<sup>ct</sup> Lo et sa compagne s'en allèrent à S<sup>ct</sup> Aquayre et aulx Craquemesnilz voyer les lieux pour les partages de la femme de son filz. Raullet Vaultier les mena jusques au dit S<sup>ct</sup> Aquaire, Cantepye revinst de chez son père par Cherebourg où les ples estoient ce jourd'huy, pour le ferye de lundy dernier. Il me trouva chez Olivier Quentin, où sont ses mestiers à toyle, Mesnage, Thomas Drouel, Louys Margeneste, Tupain et plusieurs aultres avecque moy, je m'en vins de là par l'église; je trouve Pierres Quentin qui abattoyt ung chesne au bout de son clos sur le maresc.

Le sabmedy XXIII<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Monstebourg, Cantepye avecque moy pour voyer les halles qui estoient ruynés par antiquité, où se trouva le verdier de Vallongnes, le procureur Vastel, maistre Pierres Collas, Jardel avocat, Lesperon, le sergent du lieu et le vicayre de l'abbaye, qui nous donna à disner chez Lanquetille. Le dit Lesperon baille ung exploict comme il avoyt trouvé des bestes dedens les ventes de Monstebourg, dont il y en avoyt quatre petitz aulmeaulx pour le promoteur qui furent appréciez à vi livres tournoys le tout. Il estoyt cinq heures sonnées quand je party à m'en venir. Pour deux livres de chandelle que Cantepye achatta ii sols et pour racouter une crouppière, i sol . . . . . iii sols.

Le dymenche de la Trinité XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; au retour de la messe, je trouve Marin Germain qui m'avoyt apporté six flacons de voyrre que Belleville m'envoyet, je luy donne ii sols; après disner, je m'en allé tournier en grand camp, Guillaume Cauvin et Gaulvain Quentin avecque moy et Symonnet, pour voyer des jumentz que Herard Loys me voulloyt vendre. Quand j'en revins je trouve missire Pierres Groult de Digoville qui m'avoyt apporté deux oesons; il dist vespres puy s'en alla, Michel Douville et ung nommé Voysin arrivèrent comme j'estoys à vespres, ilz souppèrent et couchèrent céans; Cantepye fut à Cherebourg après disner . . . . . ii sols.

Le lundy XXV<sup>e</sup>, dès le matin, Cantepye fut à Cherebourg; je y allé asses

May 1531.

tost après Symonnet avecque moy, je n'y beu ny menge, néanlmoyns que Mons<sup>r</sup> Polton me prya tres fort d'aller disner avecque luy et le prieur de Hyauville, et Gruchy Le Bourgeois (1), qui y disnèrent, j'en party une heure après mydy, et m'en revins tout seul, avecque maistre François Le Poyctevin et ung syen serviteur, ilz beurent ung coulp puy s'en retournèrent.

Le mardy XXVI<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes, Cantepye avecque moy, nous dinasmes chez Denys, Mons<sup>r</sup> de S<sup>t</sup> Naser, Berteauville, maistre Pierres Collas, Bartoles du Monchel et plusieurs aultres, nous veismes les franchises des paroissiens de Jobourg; après ce faict, je trouve le sieur curay de Mobec, nous allasmes, luy et moy voyer son nepveu, qui estoit chez maistre Raul Dager en pention avecque les enfans du baron de la Luthumière et ceulx du s<sup>r</sup> de Pierreville, nous y fusmes plus d'une heure, le dit sieur de Mobec venoyt pour marier ung nommé Godefroy de Carenten avecque la fille de Gratian Allexandre. Il estoit six heures quand je party de Vallongnes, pour ung fer au grand cheval. . . . . ii sols.

Le mercredy XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin j'envoye Thomas à S<sup>t</sup> Pierre et de là à Reville chez de la Place ou il avoyt affere pour moy, j'envoye Mathieu à l'abbaye de Cherebourg porter unes lettres à l'abbey je fys bruler ung essart à la Haulte Vente sur le mydy craignant la pluye à raison d'une extresme chaleur qu'il faisoit; Doysnard, Hamel, Michel Le Brises et Toultdoux rengèrent le boys pour bruller. Cantepye revinst de Reville, il estoit presque soleil couchant; Richard La Mache revenant de Rouen passa par céans, et me bailla unes missives de maistre Vincent Le Seigneur, mon procureur.

Le jeudy, jour du Sacre, XXVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; François de Mont de Fresville m'envoya ung chevreau par Remon de Mondesire, il disna céans, je luy donne 1 sol. Après disner j'envoye Symonnet à Vallongnes quérir dix dragmes de casse chez l'appoticayre, je luy baille x sols; Loys Quentin me vinst emprunter une herche de fer, je l'en escondys. . . . . xi sols.

Le dit jour je conte à Raullet Vaultier de tout ce qu'il avoyt faict pour moy d'empuys le jour Saint Denys 1544, tant en ferreures de chevaulx, cheruez, charettes que aultrement qu'il voulut dire et des arrérages d'empuys le dit temps jusques aujourd'hui, d'une mesure d'avène montante xv boisseaulx et demy, pour mouton ii sols, pour poul 1 sol, et iii sols vi deniers deubz au terme de Pasques, et iii sols vi deniers deubz à la S<sup>t</sup> Michel, le tout à la seigneurie du Mesnil, tant luy que Thomas Vaultier. Toutes choses amennées en conte, tant de son payement que du dit Thomas, il s'est trouvé redevable de six livres

(1) Cette famille Le Bourgeois possédait les seig<sup>ries</sup> de Héauville et de Gruchy; ce dernier hief est un hameau de Gréville, sis près de la mer

May 1551.

tournoys, sauf sa rescompense et restour sur le dit Thomas, qui doybt la moytié des dites rentes à la dite seigneurie.

Le vendredy XXIX<sup>e</sup>, au matin, je m'en allé, Cantepye avecque moy à la Haye de Digoville, près la maison Jehan Noyon entre deux boscز ou se trouva Berteauville, le Verdier de Vallongnes, Gilles Cabart, Guillaume Gardin et plusieurs aultres, nous debvyons visiter la dite Haye, mays pour l'absence de Quentin Le Court, sergent du lieu, la dite visitation fut différée, nous allasmes disner chez Jacques Cabart; comme nous dynyons, arriva Saulx Tondy; après disner nous en vinsmes par céans, le dit Verdier et Saulx Tondy, ou nous trouvasmes le sieur de S<sup>te</sup> Vast et sa femme, madem<sup>le</sup> de Breteville, près Coustances, fille du sieur de Brillevast, qui avoyent disné et revenoyent de pèlerinage de Brix, il estoit viron nuy heures quand ils partirent à s'en retourner. J'envoye Cantepye à coucher au manoyr More, atout des bestes pour la foyre de la Pernelle.

Le sabmedy penultime, je fus à la foyre à la Pernelle, Mesnage et Loys Margeneste avecque moy, je disné à Escarbouville, S<sup>te</sup> Vast et Chandeleur avecque mon cousin, sa femme et plusieurs aultres. Il estoit viron cinq heures quand je party de la dite foyre, nous en vinsmes Cantepye, Mesnage, Guillaume et Jacquet dictz Feuillye, Margeneste, Guillaume Parys, Sanson et Guillaume dictz Le Sage et plusieurs aultres de ceste ville.

Le dit jour, receu pour deux petitز toreaulz et ung aumel de deux ans qui furent vendus à la foyre ou estoit mon cousin de La Verge et mon cousin du Quesney . . . . . x livres tournois.

Le dit jour au soyer après soupper je conte à Michel Le Brises et toutes ses journées en précédent se jour alouez. Il demeura quicte de tous les louages qu'il a de moy, en précédent la Marchesque dernière passée, mays il m'est demeuré en reste de viii sols pour ung boisseau de blé. Doysnard me demeura en reste de cinq journées et Hamel en reste de troys journées et demye.

Le dymenche dernier jour, je ne bouge de céans, Joret et Guillaume dictz Gaillard vindrent céans, je conte avecque eulx, et leur renouele leur bayl pour cinq ans commencans à la S<sup>te</sup> Michel prochaine, ils disnèrent céans.

Le dit jour après disner vindrent Erard Loys Gaulvain Quentin et Pierres Birette, j'achatte du dit Erard une jument et ung poulain d'antan qu'il avoyt au boys, présens les dessus dits et Philippin Touraine qui soi y trouva.

vii livres x sols.

Le dit jour, Chandeleur souppa et coucha céans, après soupper nous allasmes à la vente de la haie de Digoville, Cantepye, Chandeleur, Symonnet, Gilles Auvre, Jacquet Feuillye et Loys Le Moussiere, voyer s'il y avoyt des bestes.

Le dit jour, après vespres, je m'en allé à la Haulte Vente, Mesnage, Doysnard, Hamel, Michel et Toutdoulx, voyer le reste de l'essart qui estoit encore

May 1551.

à faire, je marchande, présent le dit Mesnage aulx dessus dits de ce qui restoyt à essarter de landes comprins le dos du fossé de devers l'ostel Drouuet par le prix de LXX sols et debvoyent avoir les dits Doysnard, Hamel et Michel checun ung champ à faire du sarasin que je leur debvoye faire charrier, et debvoye avoyr pour ce de checun cinq journées, je leur donne II sols IX deniers pour le vin . . . . . II sols IX deniers.

Le dit jour, je compte à Hubert Toutdoulx de toutes ses journées précédent ce jour et de ce qu'il a demeuray troys ans à la grange Barrier, et jouy d'un petit morceau de terre contenant viron troys cartz, il me demeure en reste de VI sols.

### Juin 1551.

Le lundy premier jour de juin, je ne bouge de céans, dès une heure avant jour, Cantepye et Symonnet allèrent à Cherebourg pour quelques affaires et amenèrent quand et eulx Loys, homme de chambre de Monsr Poton et Damours, ils furent tout le jours céans, puy s'en allèrent coucher au Couldre à une ayre d'esperviers que le dit sieur Poton y faisoit garder, Chandeleur ne bougea de céans tout le jour, après desjeuner, Cantepye retourna à Cherebourg et rapporta une longne de beuf et ung quartier de veau qui coustèrent XI sols, missire Jacques Auvre dixma la layne de céans et la ploya après disner. . . . . XI sols.

Le dit jour, baille à Doysnard, Hamel, Michel, Toutdoulx à checun XII sols sur la tasche d'essart que je leur baillé hier qui se monte à LXX sols: XLVIII sols.

Le dit jour au soyer, Estienne Cauchan vinst céans, on luy bailla à soupper pour le laques de Boytel qui estoit aulx ditz esperviers et quand et le dit Cauchan s'en allèrent coucher au Couldre les dits Loys et Damours.

Le mardy II<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye fut à Vallongnes, qui apporta une payre de souliers pour Guillemette, VI sols VI deniers, et une carreleure de cuyr, III sols. Et après qu'il fut revenu, je l'envoye avecque Chandeleur coucher à Gouberville pour aller demain à Gatteville pour parler à Basan de nos affaires; je preste ung des harnoys de céans à Toutdoulx pour remuer mesnage, de la grange Barrier à l'hostel, où Tuppain soulloyt demeurer au maresc . . . . . X sols VI deniers.

Le mercredi III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; le curay d'Ausse arriva comme je debvoye disner et disna avecque moy; après disner nous allasmes à la vente de dessus le fest Loys Margeneste avecque moy; Cantepye revinst d'où il estoit hier allé. Après qu'il fut revenu, nous allasmes chez Jacques Cabart, Thomas Drouet avecque nous, pour scavoit du dit Cabart où estoit passé le

Juin 1551.

contract de quelque Rente que Philippin Hamel luy avoyt vendue; il estoyt presque jour failly quand nous en revinsmes.

Le dit jour, receu de Raullet Vaultier comme j'aloie chez le dit Cabart vi sols restans de quarante sols tournoys qu'il me debvoyt pour sa part des six francz qui restoyent de nostre conte de jeudy dernier, car il m'avoyt hier baillé un testons que j'avoie hier oubliez à escrire . . . . . XL sols.

Le dit jour receu de Marion, femme de Thomas Vaultier, xix sols vi deniers sur quatre frans que son mary doybt pour sa part du reste de six livres tournoys du conte que je fys jeudy dernier avecque Raullet Vaultier.  
xix sols vi deniers.

Le jour, receu de Bybet par la main de Cantepye LX sols sur une sedule de xi livres ix sols tournois qu'il me doybt pour du vin que je luy ay vendu. . . . . LX sols.

Le dit jour, comme j'aloye chez Jacques Cabart, je trouve maistre Gerard Durand au Closet Drouet qui venoyt céans, il y souppa et coucha; ce mesme jour Thomas Drouet revinst de St Naser où il estoyt hier allé scavoir des nouvelles de ma seur qui estoyt malade, il rapporta du vin, des poyres et des oranges pour Nicollas Auvre qui estoit malade. Missire Jehan Auvre fut à Sottevast quérir du sidre pour son père et revinst par la voyrrerie et apporta des fioles.

Le jeudy III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; dès le matin j'envoye Symonnet à Cherebourg pour avoir couronne (1), Monsieur de Coustances y estoyt, il n'apporta point sa lettre de couronne pour la presse qui y estoyt.

Le dit jour, Joret Gaillard et Françoise, veuve de Symon Le Vagneur de Gouberville, vindrent céans; je rendys à la dite veufve ung champ de terre que j'avoie retiré à droyt seigneurial de Lienard Faulconnet, auquel le dit Le Vagneur l'avoyt vendu à jour passé; René de Grosmesnil, serviteur du sieur de Gatteville, vinst céans pour voyer des bœufs qu'il vouloyt acheter, s'y trouva Gaultier Fourquette, mareschal, qui apporta une pentoure, ung gon et ung piton pour mettre au grand huys de céans, je luy baille xxiii sols vi deniers pour la dite pentoure et gon, il remporta le pyton pour ce qu'il n'estoyt point bien, ilz disnèrent tous céans. . . . . xxiii sols vi deniers.

(1) La tonsure ou couronne cléricale donnait droit de prétendre à certains bénéfices simples et les évêques, en vertu d'une autorisation du Pape, pouvaient dispenser les enfants illégitimes pour la tonsure ou couronne cléricale, les ordres mineurs et les bénéfices simples. Faut-il voir dans la démarche du demi-frère de Gilles de Gouberville, près Monseignr de Coutances, la prétention de posséder quelques bénéfices simples, ou le désir d'obtenir une réhabilitation qui effaçât en quelque sorte sa tache originelle? Nous inclinons fortement pour cette dernière interprétation (*Généalogie des sires de Russy, de Gouberville et du Mesnil-au-Val*, p. 65).



Juin 1551.

Le vendredy V<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Vallongnes Cantepye et Thomas Drouet avecque moy pour ung examen que Nicollas Quentin faisoit faire contre le dit Drouet asseyeur. Je disne chez Denys, le curay de Cherebourg, le Promoteur et Dienys greffier, nous despendismes xv sols que je paye; le mesme jour j'envoye Jacquet et Collas Paris faire une lyee de mon harnoys au couvert pour le dit [nom effacé], je party de Vallongnes il estoit viron deux heures, assés tost après que je fus revenu, Jehan Lefort et deux des gens du baron de la Lutumière arrivèrent, ilz souppèrent et couchèrent céans et Jacquet du chasteau de Cherebourg . . . . . xv sols.

Le sabmedy VI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Mons<sup>r</sup> Poton fist chasse au Couldre, pour Mons<sup>r</sup> de Fontaines Harecourt. On ne prinst rien, après la chasse faicte, il s'en vinst céans banqueter, le Mareschal, le Couldre, Jacques Le Fort et son frère, missire Guillaume Le Lievre, ung nommé Coliche, serviteur du dit sieur Poton, et plusieurs aultres. Cantepye estoit allé à ce matin à Cherebourg avecque Berteauville, qui avoit passé par icy. Il revinst comme la compagnee s'en debvoit aller, il apporta ung quartier de veau avecque les pieds et chaudin et deux maquereaulx, le tout cousta vi sols, ung peu avant soupper, je m'en allé mesurer deux petites venelles de terre que je baillie à Vallot, Cantepye et Thomas Drouet avecque moy; Michel Douville demeura de la chasse à soupper et coucher céans . . . . . xv sols.

Le dit jour, j'envoye par Cantepye ix livres v sols à Nicollas Fouace, trésorier de l'église de Cherebourg, sur le louage du pray du trésor que je tiens à ferme pour viii livres x sols par checun an, a rabattre sur les deux dernières années, le dit Cantepie m'apporta quittance du dit Fouace. . . . . ix livres v sols.

Le dymenche VII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, missire Jehan Fournel dist la messe paroissiale pour ce que missire Jacques estoit empesché pour Nicollas qui estoit fort malade, Philippin Galie et sa femme vindrent après disner, je leur baille une missives à Vincent Philippes.

Le dit jour, receu de Thomas Vaultier sur lx sols qu'il me doibt d'arrérages (du conte d'entre Raullet Vaultier et moy aynsy qu'il est cy devant escript) ung escu sol près l'église présent missire Jacques Auvré Poygnant et Le Marchant et plusieurs aultres. . . . . XLVI sols.

Le dit jour après vespres, Martin Le Galloys de Saulsemesnil, m'apporta ung essaim de mouches, il souppa céans, comme je souppoys arrivèrent deux serviteurs pour Mons<sup>r</sup> de Magny la Champagne et une charette à quatre chevaux qui venoyent quérir du cydre et de l'avenue qu'ils avoyent à jour passé lessé céans. Dès le matin Cantepye alla à Cherebourg voyer les jeuz qu'on y faisoit des douze filz de Jacob, il en revinst sur les six heures. Tout le soyer d'empuys soleil couchant il ne cessa de plouvoyr jusques près de mynuict.

Juin 1551.

Le dit jour receu de Poignant pour ung boisseau de chenevieulx que je luy baille. . . . . iiii sols

Le lundy VIII<sup>e</sup> dès le matin Cantepye s'en alla à Vallongnes à l'assise avecque Agneville et Gilles Cabart. Apprès desjeuner je m'en allé a Cherebourg Symonnet avecque moy, j'arrive la viron unze heures, Mons<sup>r</sup> Poton m'emmena a disner au chasteau, Belleville avecque nous qui avoyt lettres du sieur de Guehebert pour quelques arbres qu'on avoyt couppés au Craque-mesnil au nom du dit sieur Poton. Je m'en allé à la boucherye, j'achatte de Pinart pour x sols de beuf et pour cinq maquereaulx que j'achatte à la porte ii sols et pour iii fers au petit cheval et deux aultres à la Bunelle et quatre remuez à la jument faulve a jour passe vii sols. Il estoyt quatre heures quand je party et quand j'arrive céans Cantepye ne faisoyt qu'arriver de Vallongnes et Pasquet d'Angleterre qui avoyt amené ung hongre gris et une poultre rouege venant a deux ans . . . . . xix sols.

Le dit jour en m'en revenant je trouve devant le pré du trésor une jument et ung poulain pour La Marche que je fys prendre et mener au parc, presens Helye Le Conte et sa femme Collin Doray de Montagu, Guillaume Paris et plusieurs aultres.

Le mardy IX<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Vallongnes à l'assise, Cantepye avecque moy, je disne chez Denys, Mons<sup>r</sup> de S<sup>t</sup> Naser, le dit Cantepye, François Dauge et Thomas Drouet, nous despendismes xi sols que je paye, pour ung faulx fourreau et ung fourreau à mon espée v sols, et pour troys fers à la jument Bunelle iii sols, je party à quatre heures, après qu'il heult tonné et pleu, et tout le chemin ne cessa de plouvoir, quand j'arrive je trouve Vitecoq chatreur céans, il y souppa et coucha. . . . . xix sols.

Le dit jour, j'envoye Symonnet à Cherebourg parler à Mons<sup>r</sup> le Mareschal touchant des portugoyes.

Le mercredy X<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Vallongnes Symonnet et Mesnage avecque moy parler au curay de Cherebourg pour quelque affere qui estoyt entre luy et Gatteville et de quelque aultre affere qui estoyt entre le dit Gatteville Basan et moy, je disne avecque le dit curay à l'officalité, le s<sup>r</sup> de Cyfrevast, S<sup>t</sup> Michel Basan, le sieur d'Ecauseville, le vicayre de Brucheville et plusieurs aultres, sur la fin arriva le sieur de Rosel, pour ung pot de vin iii sols; je party à une heure après mydy le dit Symonnet et Mesnage avecque moy. Quand j'arrive céans je trouve Tatte revenu de Rouen que je y avoye envoyé il y eult hier viii jours et luy avoye baillé xx sols pour mon procureur et xxvii sols pour faire sa despense et dix sols que je luy ay donnés pour sa poyne . . . . . ix sols.

Le dit jour au soyer après soupper arrivèrent de l'assise de Vallongnes François Dauge et le laques de St Naser, ils souppèrent et couchèrent céans;

dès le matin Cantepye s'en alla à Cherebourg et de Cherebourg à S<sup>t</sup> Pierre Eglise d'où il revinst entre troys et quatre. Juin 1551.

Le jeudy XI<sup>e</sup>, jour S<sup>t</sup> Barnabé, dès le matin, je m'en allé à Gouberville Cantepye avecque moy; Pierrot Cauchon et sa femme nous attaignirent à la maladerie de Teville, nous arrivasmes entre huyct et neuf, Gatteville et le jeune Reville Rene, Parys Mahault, Le More et plusieurs aultres y vindrent; nous dinasmes à Gouberville tous ensemble, je baille au dit Gateville LXV livres tournois sur nostre accord de six vingtz dix escus, et pour la revision qu'il disoyt avoyr faict faire d'empuys le dit accord nous en debvions attendre sentence de deux de nos amys sans en appeler; je baille la dite somme présens tous les dessus dits et Joret, nous partismes de là viron III heures; en nous en revenant rencontrasmes Robert Tybert aulx chasses de Gonneville, qui venoyt de voyer Nicollas Auvre qui est fort malade . . . . LXV livres tournois.

Le dit jour, Thomas Drouet fut à Vallongnes dès le matin et en revinst comme je souppoys; Joret vinst après nous pour aller demain à la foyre à S<sup>t</sup> Naser.

Le vendredy XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; dès que je fus levé, je m'en allé au boys voyer des pourceaulx que je vouloys faire senner, Vitecoq chatreur, Ernoulf et Bloquet avecque moy. Dès le matin, Cantepye et Joret s'en allèrent à S<sup>t</sup> Naser à la fère et revindrent sur les six heures, René de Grosmesnil et Paris de Gateville; ilz souppèrent céans, puy s'en allèrent. Joret achata ung cheval rouge qui luy cousta III escus sol, dont il y en a deux pour ma part.

Le sabmedy XIII<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Vallongnes, Cantepye et Gilles Cabart avecque moy, à la fin de l'assise l'ordonnance ou édict pour tenir d'or en avant les ples royaulx, nous dinasmes chez Denys, Sureville, Le Verdier de Vallongnes, Berteauville, maistre Pierres Collas, Haultgros, Esleu et Arreville qui survinst sur la fin, j'en party à deux heures, le dit Cantepye et Cabart et ung jeune garçon filz Mygnot, nepveu de Claude Cabart avecque moy.

Le dymenche XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, la Harelle et son filz Robert furent au Miracle à Cherebourg, Thomas Drouet et sa femme et Pasquet, ils en revindrent entre six et sept. Dès le matin, avant la messe, j'envoye la jument de Bessin aulx herbages de Tournebu par Philippin Hamel; je luy baille II sols pour donner aulx serviteurs pour y prendre garde. . . . II sols.

Le lundy XV<sup>e</sup> je ne bouge de céans, dès soleil soleil levant, Cantepye revinst de Saulsemesnil ou il estoyt hier soyr allé, après soupper, Loys Le Moussiere avecque luy pour avoyr l'argent que Guillaume Renel debvoyt au dit Loys, incontinent le dit Cantepye s'en alla à Cherebourg. Je fys mener des terrees de la chasse Lambert sur le varec à la Haulte-Vente, vers le clos au Sage. Appres disner, je fys estoupper au clos des Anges, pour y espargner l'herbe à faulcher, pour une livre de chandelle . . . . . II sols.

Jun 1551.

Le mardy XVI<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes tenir les haultz jours, Cantepye et Gilles Cabart avecque moy, nous dinasmes chez Denys, le verdier de Vallongnes, Berteauville, La Fosse, La Planque, Demons, Mont de fresville et plusieurs aultres. Il fut conclud entre le dit Berteauville et moy d'aller demain au Pont Rilli voyer l'entreprinse du Viconte. Apprès disner nous fusmes chez Bertran Juillet banqueter avecque Gatteville pour parler de nos affères, y estoit maistre Ambroys de Hanot, Fierville, Thomas Drouet, Jacques Rouxel, Guillaume Feullye et plusieurs aultres, je paye viii sols, nous prinsmes conclusion de nous trouver le dit Gatteville et moy vendredy à Cherebourg, pour arrester de nos affères, il estoit soleil couchant quand j'arryve céans.

Le dit jour a mon retour de Vallongnes on me dist que Nicollas Auvre avoyt esté enterré la relevée.

Le mercredi XVII<sup>e</sup> dès le matin je m'en allé au Pont Rilli Cantepye et Gilles Cabart et Pasquet avecque moy, suyvant ce qui avoyt esté ordonné a jour passé pour voyer sur l'exploict du sergent de la Haye de Vallongnes les delictz et entreprinses que le dit sergent disoyt avoyr esté faitz par le viconte de Vallongnes. Nous arrivasmes à viii heures au dit lieu du Pont Rilly où je trouve Denys Auvre du mestier de charpentier et deux aultres avecque luy du dit mestier, Guillaume Le Chanoyne et plusieurs aultres qui remuoient des terres, Denys Hault Bergeon et plusieurs aultres qui faisoient des fossés, Berteauville s'y trouva, après avoir visité les lieulx des prétendues entreprinses, nous allasmes repaistre chez Pontperrin, puy nous en revinsmes le dit Berteauville et Fenart me convyrent jusques au vivyer de Clere, il estoit viron six heures quand j'arrive. Au soyr, comme Symonnet ramenoyt le petit cheval du clos des ventes, en passant près la maison Margeneste, il se frappa la teste contre une branche de chesne qui luy fist troys plaez jusques à l'os.

Le jeudy XVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; après disner, je m'en allé au Couldre où on gardet des oeseaulx pour Mons<sup>r</sup> Poton, je y trouve Robert Boytel, Chandeleur, Damours, Loys, Mathieu Touffer et Thomas Drouet qui faisoient gaudeamus; je fus quelque temps avecque eulx, Cantepye et Symonnet que j'avoye menés quand et moy.

Le vendredy XIX<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Cherebourg, Cantepye et Symonnet avecque moy, où se trouva maistre Richard Gonnot et le sieur de Gatteville et maistre Ambroys de Hanot; nous dinasmes chez Nicollas Symon, tous les dessus dits et Jehan Cauvin, drappier. Nous fisme quelque accord le Basan et moy, je paye xxii sols pour l'escot, et iii sols à Fourquette pour ung fauque et quatre sols au sellier; nostre accord demeura entre les mains de Pierres Mahault, qui se y trouva devant l'huys Hamar aux faulxbourgz où il fut signé; il estoit près de six heures, Cantepye s'en alla coucher à sa maison et je m'en vins Symonnet avecque moy. . . . . xxx sols.

Juin 1551.

Le sabmedy XX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans ; sur la relevée, j'envoye à Jehan Cauvin drapier deux oesons par Philippin Hamel qui alloyt à Cherebourg porter du charbon qu'il avoyt fait des jans de la Haulte Vente, Marye Harel et une aultre jeune femme de Vallongnes vindrent céans pour aller demain au myracle à Cherebourg.

Le dit jour, baille à Doysnard sur v sols vi deniers que je luy doybvez du reste de l'essart de la Haulte Vente. . . . . iii sols.

Le dymenche XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Michault Baudet et ung sien voysin d'Ivetot nommé le Brises arrivèrent céans avant que je fusse levé ; ils furent à la messe et disnèrent céans, la Harel et sa fille, Symonnet, Pasquet, François Drouet, Guigars, furent à Cherebourg au Miracle, Cantepye revinst de Triauville où il estoyt allé vendredy de Cherebourg, il estoyt viron mydy quand il est arrivé céans.

Le dit jour, après vespres au cymetière baillé à Michel Le Brises iii sols sur v sols vi deniers que je luy debvoye pour le reste de sa tache de l'essart de la Haulte Vente et à Hamel ii sols et ii sols qu'il avoyt heuz à jour passé sur v sols vi deniers pour semblable reste et partant je ne doy plus aux dits Doysnard, Brises et Hamel qu'à checun xviii deniers pour toute leur tasche.

viii sols.

Le lundy XXII<sup>e</sup>, je fus à Cherebourg Cantepye avecque moy et Robert Harel contre Nicollas Quentin auquel j'avoye faict faire assignation à ce jour pour retirer de luy à droict seigneurial ce qu'il avoyt acquis de Philippin Hamel, je n'y beu, ne menge, j'achatte du beuf de Pinard pour v sols, je dis à Jacques Vaultier qu'il vinst demain céans, pour me seigner et Cantepye . . . v sols.

Le mardy vigille S<sup>t</sup> Jehan je ne bouge de céans, je me fys seigner au matin par Jacques Vaultier de Cherebourg qui me tira unze unses et demye de sang, dont je cuyde mourir, y estoyt missire Jacques Auvré, Mesnage, Thomas Drouet, Loys Margeneste, Jehan Freret, pour signer le papier des pauvres de ceste paroisse que le dit Auvré faisoit pour envoyer vers Mons<sup>r</sup> de Coustances. Lequel papier fut présentement baillé à maistre Guillaume Potet, qui fut seigné en ma chambre de la veyne du chef par le dit Vaultier. Cantepye, après qu'il fut seigné, s'en alla à Vallongnes, Mesnage avecque luy, pour quelque affère que j'avoye avec le recepveur des tailles et Gatteville ; ilz en revindrent à soleil couchant et rapportèrent que Guillaume Baudet de Digoville avoyt esté pendu en leur présence.

Le mercredi XXIII<sup>e</sup>, jour S<sup>t</sup> Jehan, je ne sorty point ma maison pour ce que je me trouvoys fort mal de ma seignée d'hier. Mons<sup>r</sup> de Magny disna céans et Chandeleur sergent, le dit sieur disoyt s'en aller à Barfieu, je le fys convier par Pasquet jusques à Gonnevillle. Après vespres, j'envoye Jacquet et Guillaume ditz Feullye à coucher au manoyr More atout cinq beufs pour mener demain à Vicel à la foyre.

Jun 1551.

Le jeudy XXV<sup>e</sup>, dès le matin, Cantepye s'en alla à la fère à Vicel pour vendre les bœufs que j'avoie hier envoyés, ilz furent vendus III, xx, vi livres tournois à Auberville, dont Gatteville receut par la main du dit Cantepie, lx livres tournois sur l'accord d'entre luy et moi, le mesme jour arriva ung laques pour mon cousin de Conteville qui me venoyt demander de l'argent, je ne bouge de céans pour ce que je me trouvoys encor mal de ma seignée de mardy. . . . . lx livres tournois.

Le vendredy XXVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je baille au dit laques de Conteville xx livres tournois dont il me bailla quictance, puis s'en alla avecque Cantepye à Vallongnes.

Le dit jour, avant que Cantepye partist pour aller à Vallongnes, il me bailla vi livres tournois restantz de la vente des bœufz qui avoyent esté vendus mxxvi livres tournois, dont Basan en eult lx et Conteville xx et les vi livres tournois qu'il Cantepye me bailla. . . . . vi livres tournois.

Le sabmedy XXVII<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à la haye de Digoville, où se debvoyt trouver Vastel pour visiter le boys ; il ne s'y trouva point, mays bien plusieurs des paroissiens de Gonnevillie et Digoville et Guillaume Chandeleur, sergent, nous fusmes boyre chez Quentin Le Court, le dit Chandeleur et Symonnet que j'avoie mené avecque moy. Apprès vinst Gilles Cabart et maistre Gratian Lambert, lesquels s'en vindrent céans avecque moy et y furent jusques à troys heures après mydy, je fys bailler au bossu Corbrisse une pippe de cydre que le sieur de Magny luy avoyt vendue du cydre du feu curey de Tourlaville.

Le dit jour, après estre revenu de convier ledit Cabart et Lambert, je fys bruler à la Haulte-Vente par Thomas Vaultier deux champs d'essart pour faire encore du sarrasin. Cantepye s'en alla dès le matin à sa maison pour aller lundy prochain à la foyre a S<sup>ct</sup> Paul des Sablons.

Le dymenche XXVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans ; dès le matin avant que je fusse levé, arriva La Bute de Toqueville qui m'apporta deux counins que m'envoyet mon cousin. Il disna céans puis s'en alla. Je m'en allé au boys, Symonnet, Thomas Drouet, Guillaume et Richard dictz Cauvin avecque moy, voyer une ayre que les dits Cauvin avoyent trouvée sur le fossé du Quesney, mays il n'y avoyt rien dedens ; après nous en revinsmes à vespres, missire Jehan Freret s'en vinst soupper avecque moy. Apprès soupper vindrent Denys Sadare et Robert Fleury du Teil qui m'apportèrent une somme d'avène. Vaupail de Tourlaville vinst parler à moy pour ferrer ung tours ; j'achatte d'ung petit mercyer douzaine et demye d'escuelles et une douzaine de cuyllières, le tout de boys, ils coustèrent . . . . . III sols vi deniers.

Le dit jour, dès le matin, j'envoye Tahot à Fermanville porter unes lettres à mon cousin, et Toutdoulx à Brillevast en porter unes aultres au sieur du lieu.

Juin 1551.

Le lundy pénultime jour S<sup>t</sup> Pierre, je ne bouge de céans. Fortatenir de Sottevast m'apporta ung morceau de gybier que le sieur de Sottevast m'envoyet, je luy donne iii sols, il disna céans; après disner il s'en alla à la Huee que Mons<sup>r</sup> Potton faisoit faire . . . . . iii sols.

Le dit jour baille à Mariette Pyvain sur ce que je luy puy debvoyr de ses journées, saouf à conter . . . . . viii sols.

Le dit jour, Symonnet fut à Cherebourg qui apporta de la viande de beuf qu'il heult de Pinart pour xv sols; après qu'il fut revenu, il s'en alla à la dite Huee où on ne prinst rien, pour une livre de chandelle ii sols. xvii sols.

Le mardy dernier jour, je ne bouge de céans, dès le matin avant soleil levant, le sieur de Magny passa par céans, je luy baille ung lièvre et ce qu'on m'avoit hier envoyé de Sottevast. Incontinent Symonnet s'en alla a Vallongnes excuser Chandeleur contre missire Guillaume Lenguelier de Gonnevill, La Croche et ung nommé Jehan Chardin et deux aultres faucheurs, vindrent faucher à la petite campagne et au clos au Couvert. Au soyer viron soleil couchant Cantepye revinst de sa maison ou il estoit allé sabmedy dernier. Joret qui estoit hier venu, fut au boys et rompit la noche de sa charrette.

### Juillet 1551.

Le mercredy premier jour dès le matin je fus à Cherebourg aux plés contre Nicollas Quentin, pour ce que les dits plés n'avoient esté lundy a raison qu'il estoit le jour S<sup>t</sup>-Pierre. Nous dynasmes chez Nicollas Symon, le sieur Mareschal, La Panmerée, Demons et aultres. Je m'en revins tout seul jusques chez le voyeur ou je trouve maistre Gratian son frère qui me donna deux fourrages et s'en vint quand et moy jusques céans, où il souppa et Monsieur de Magny qui y vint au soupper et y coucha.

Le dit jour après que fus revenu de Cherebourg je baille à la Croche et a ses troys compagnons faucheurs au prey Mesnage présent le dit Lambert pour ung jour et demy qu'ilz avoient esté a faucher tant a la petite Champagne que au clos au Couvert. . . . . xviii sols.

Le jeudy II<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le poinct du jour, Mons<sup>r</sup> de Magny partit de céans, Symonnet le convia jusques à Vallongnes qui luy portoit du gybier et ung chevreau que je luy avoye donné. Incontinent qu'il, Symonnet, fut revenu, il alla à Cherebourg porter ung lappin, ung levrault et deux perdreaux à Monsieur Poton.

Le dit jour, après desjeuner, Cantepye s'en alla à Vallongnes pour Chandeleur à la recepte des tailles et pour avoyr quelque acte en viconté entre le

Juillet 1551.

dit Chandeleur et missire Guillaume Lenguelier ; il estoit solleil couché quand il revinst, je fus la relevée au Couldre.

Le vendredy III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys charier le foyen de la petite Champagne et enviellotter celluy du clos au Couvert. Au soyer, comme nous souppions, Sandrin filz Mathieu arriva, il souppa et coucha céans.

Le dit jour, quand Mathieu fut revenu de la messe, il me dist que missire Jacques etoyt tombé à l'enverce sur la fin de sa messe et qu'il s'estoyt cuye tuer du sault qu'il eult.

Le sabmedy IIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye fut à Cherebourg pour mesurer nos praytz de Tourlaville, ce qu'il ne fist pour ce qu'il ne scavoyt point le droyt d'entre le Prieur de l'ostel Dieu et nous. La Fosse vinst céans dès le matin pour avoyr sa livrée. Il y desjeuna, je fys charier le fain du clos au Couvert, il estoit nuyct quand on acheva, Mesnage me presta une charrette pour ayder à apporter le dit fain.

Le dymenche V<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Langloys de Mons<sup>r</sup> Poton et maistre Gerard Durand disnèrent céans, comme nous dynyons arriva La Butte de Tocqueville et avecque luy Grismaresc, après disner vinst frère Marcouf du couvent de Barfieu pour avoir sa livrée, après vespres je m'en allé a la prinse à l'Englesque voyer ung essart que Philippin Hamel faisoit au bout, Toutdoux et Jacquet Feuillye avecque moy.

Le lundy VI<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Cherebourg, après desjeuner, Cantepye et Symonnet avecque moy, nous passames par nos prays où se trouva Thomas de La Fontaine et son filz et Gaulvin Andre pour debvoyr mesurer nos dits prais, ce que nous ne peusmes faire à raison qu'on eult trop endommagé l'herbe, je disne chez Nicollas Symon avecque luy sa femme et sa bru et ung tresorier des commissayres de l'artillerye. Incontinent je m'en allé aux ples contre Nicollas Quentin, où se trouva l'advocat Verrier qui playda pour le dit Quentin contre Gilles Auvre, et dist qu'il ne concluoyt point pour le Roy à cause que le dit Quentin estoit son allyé ; et quand vinst à playder ma cause contre le dit Quentin, il Verrier dist qu'il ne seroyt pour le dit Quentin et qu'il vouloyt conclure contre moy pour le Roy.

Le dit jour, j'achatte d'un nommé Le Fevre pour soixante et unze sols de fer que je fys porter chez Vaupail par missire Mathieu Gallye pour faire la clousture d'une charette ferrée et m'en revins par chez le dit Vaupal Symonnet avecque moy. Cantepye demeura derrière à Cherebourg pour recueillir nos actes. . . . . LXXI sols.

Le mardy VII<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes, Gilles Cabart et Symonnet avecque moy, Cantepie y estoit allé devant viron deux heures, nous dinames chez Denys, Berteauville, Guillaume Cabart le jeune, Gilles Cabart, Chandeleur et sa seur Raulette. Le dit Chandeleur ataignit quelque vacation sur missire Guil-



Juillet 1551.

laume Lenguelier devant le lieutenant Bastard. Il estoit iii heures quand nous partismes, le dit Cabart, Cantepye et Symonnet. La femme de maistre Jehan Poulain cueilloyt pour les œuvres de l'église; je luy baille. . . . . ii sols.

Le mercredy VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; dès le matin, Cantepye et Guillaume Feuillye allèrent à Brix quérir les royers et revindrent à mydy, appres j'envoye le dit Cantepye à Cherebourg faire une production contre Nicollas Quentin, et parler à des faucheurs, pour la production ii sols, il estoit soleil couché quand il revinst. Je fys cueillir le lin de la Coulombiere . . . . . ii sols.

Le jeudy IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Raulet du Fay de Bris y vinst au matin pour que je allasse à Vallongnes pour Belleville pour quelques affaires qu'il y avoyt. Martin Pivain descendit l'orloge de dessus le vis du fournil, et y recouvrit sur le fest, le dit du Fay ayda à mettre l'eschelle sur les estables par devers le jardin. François Langevin et ung Jourdan et le fils à l'Eschauguet vindrent céans dès le matin pour faire des roez et pour ce qu'ils ne trouvèrent du boys ils s'en allèrent besongner chez Drouet.

Le vendredy X<sup>e</sup>, dès le matin, ung serviteur nommé Michel pour Mons<sup>r</sup> de Magneville vinst céans pour avoyr la livrée de boys pour son mestre, et pour qu'il n'avoyt point de mandement il s'en retourna. Je m'en allé à Tourlaville, Cantepye avecque moy chez Vaupail pour faire ferrer unes roez, le dit Cantepie alla à Cherebourg, je demeure là quelque temps, puis m'en revins pour ce qu'on n'estoyt point prest de ferrer. A deux heures après mydy je retourne chez le dit Vaupail, Cantepye avecque moy, qui estoit revenu de Cherebourg; il s'en alla de là à Cherebourg porter deux sors muletz à Mons<sup>r</sup> Poton, que frère Marcouf de Barfleu m'avoyt donnés, qui avoyt disné céans avecque moy.

Le dit jour, je baille au dit Vaupail pour avoyr deux pots de vin iii sols. Le Landes et quatre aultres compagnons faucheurs vindrent dès le matin, je les mys au clos des anges où ilz furent jusques à mydy, et de là au pray du clos au Couvert . . . . . iii sols.

Le sabmedy XI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; dès le matin Cantepye s'en alla à Cherebourg et de là à sa maison, pour aller lundy à Coustances à l'assise pour parler à S<sup>t</sup> Germain touchant le procès d'entre luy et mon frère François qui estoit pendent aux assises de Vallongnes pour en appoincter. Loys, homme de chambre de Monsieur Poton, disna et souppa céans, il charchoyt les Vers Boys pour prendre les éperviers branches qui estoyent au Couldre. Je baille au Landes et ses compagnons faucheurs pour checun deux jours qu'ils avoyent esté céans à faucher xxv sols; l'hoste des troys Crascaulx de Rouen vinst céans pour quelque argent que mon père luy debvoyt. . . . . xxv sols.

Le dymenche XII<sup>e</sup> je ne bouge de céans, après vespres je m'en allé pourmener au clos des Ventes, Mesnage, Thomas Drouet, Loys Margeneste, et

Juillet 1551.

Guillaume Feullye et m'en revins par chez le dit Mesnage. Apprès soupper arriva le lacqués de S<sup>t</sup>-Nazer qui venoyt d'Ardaine et apporta unes lettres de mon frère Loys qui est à Russy qui m'escripvoyt qu'il s'en alloyt en Piémont.

Le lundy XIII<sup>e</sup> je fus a Cherebourg contre Nicollas Quentin, je fys recoller les tesmoins qui avoyent esté examinés en court d'église contre luy. Apprès le recollement faict, je fus chez Thomas de La Fontaine leur faire donner a boyre, il m'en cousta vii sols pour ferreures en chevaulx chez Estienne Le Marchant viii sols, je party de Cherebourg viron iii heures après mydy. xv sols.

Le mardy XIII<sup>e</sup> je ne bouge de céans, tout le jour il fist temps couvert par quoy on ne toucha au fain du pré du clos au couvert et de la Basse Vente. On commença à faucher a nos prays. J'envoye aulx faucheurs par Guigars x sols sur iii livres tournoys x sols que je leur ay promys pour leur poyne tant du pray du trésor que des notres. Thomas Parys fust querir les tours que j'avoye faict ferrer a Vaupail, il luy baille xxiii sols. . . . . xxiii sols.

Le mercredy XV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys tourner et mettre en petite viellotte le fain du Couvert et de la Basse Vente; Cantepye revinst de Triauville viron mydy, qui avoyt esté lundy à l'assise de Coustances et estoyt party de céans sabmedy.

Le jeudy XVI<sup>e</sup>, je fys mettre en grand mullon le fain du clos au Couvert et de la Basse Vente. Apprès disner, je m'en allé à nos prays de Tourlaville où j'avoye des feneurs, il estoyt deux heures après mydy quand je party pour y aller; pour du pain et de la bière que Richard Parys fut quérir à Cherebourg pour le disner des feneurs. . . . . viii sols.

Le dit jour, Cantepye, Richard Paris et Jehan Groult filz Richard couchèrent au pray. La Butte et maistre Denys de la Planque souppèrent et couchèrent céans, ils venoyent quérir la livrée de leur chauffage.

Le vendredy XVII<sup>e</sup>, je retourne au prays avecque xxvi personnes; dès le matin, pour du pain et de la bière que Richard Paris fut quérir à Cherebourg, xii sols vi deniers. Philippin Hamel, Jehan Groult et le frère Pasquet couchèrent au pray; pour le soupper de ceulx qui demeurèrent au pray et pour boyre en passant chez le Voyeur, vi sols. . . . . xvii sols vi deniers.

Lesabmedy XVIII<sup>e</sup>, jour S<sup>t</sup> Clerc, je fus aulx prays avecque xxviii personnes, Cantepye et Symonnet avecque moy aynsy comme hier ils y avoyent esté; en pain et bière pris à Cherebourg, xiii sols iii deniers, et en espingues données aulx filles, vii sols vi deniers, chez le Voyeur en passant vi sols; Hamel, Toutdoux et le frère Pasquet couchèrent au pray. . . . . xxvi sols x deniers.

Le dit jour, Pierres Le Coeffe revinst d'Angleterre et passa près nos prays avecque six juments et le nepveu de Raul, les Essars et La Marche passèrent après, les Cabart me dist qu'il viendroyt demain disner céans. Il estoyt presque soleil couchant quand nous partismes des prays.

Juillet 1551.

Le dymenche XIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Les Essartz y vinst disner et le filz au Pellay de Triauville, son clerc, me parler d'appoyncier au dit Quentin qui l'en avoyt prié de ce fayre. Apprès disner, la Harelle fut au Teil à en pèlerinage, Jacquet Feullye avecque elle. Ilz revindrent après soleil couchant, la messe fut dictée fort matin affin d'y mener la procession. Un peu avant vespres fut baptisée une fille pour Raullet Feullye que Lorymier nomma Mariette; Cantepye revinst de Vallongnes viron ix heures où il estoyt hier soyr allé après soupper Jacquet avecque luy, pour faire faire une réplique contre Le Tertre; pour deux pièces de beuf que Jacquet apporta dès le matin, bien matin. iii sols.

Le dit jour, après vespres, en nous en revenant de vespres, Cantepye avecque moy, Bise trouva un levrault à la Péruque qui fut prins près le cymetière parmy la turbe des gens.

Le lundy XX<sup>e</sup>, dès le matin, Cantepye s'en alla à Vallongnes à l'assise pour mes affaires; je m'en allé à Tourlaville à nos praytz, xxviii personnes avecque moy, en pain et byère prins à Cherebourg pour le diner des feneurs xi sols. Il estoyt presque soleil couchant quand j'en party; Cantepye revinst de Vallongnes il estoyt viron une heure de nuyct . . . . . xi sols.

Le mardy XXI<sup>e</sup>, vigille de la Magdalaine, je retourne à nos praytz Cantepye avecque moy et quatorze aultres personnes que Symonnet emmena devant. Sur les dix heures, passa par ycy maistre Guillaume Cabart et Turgys, eulx présents nous prinsmes iii halbreus saulvages à la mare de Tourlaville, Cantepye, Symonnet, Hamel, Toutdoulx, Loys le Moussiere et plusieurs aultres; je fys escluser une brèche entre le pray du trésor et nous, affin que l'eaue n'entrast par là dedens mes ditz praytz par les ditz Hamel, Toutdoulx, Moussiere et Collas Drouet.

Le dit jour, baillie à la femme du Voyeur pour la despense que les faulcheurs avoyent faicte chez elle, ung escu sol de x livres vi sols et viii sols que je luy demeure pour parpaye des dits faucheurs qui heurent vi sols viii deniers plus que je ne leur avoye promys. Il demeure encor en reste à la dite Voyeure de iii sols, oultre ce que dessus pour despense baillée à ceulx qui gardoyent le fayn la nuyct. Poygnans s'en vinst quand et mes feneurs. Je m'en allé par Denneville voyer ung poullain qui estoyt aux herbages de Claude Cabart, où Cantepye se trouva, que j'avoye renvoyé du pray pour bailler de la laine à Jes marchantz de S<sup>t</sup> Lo . . . . . xlvi sols.

Le dit jour receu par Cantepye pour la dite laine qui se montoyt xxxii pièces ix livres v sols. Il estoyt nuyct quand nous arrivasmes céans. ix livres v sols.

Le dit jour missire Jehan Freret et Poygnant souppèrent avecque moy, j'achatte une jument du dit Poygnant, une chartée de fain et quarante sols qu'il avoyt heulz a jour passé tant en tremoys caneveyeulx qu'aultre argent à rabatre a Mesnage pour luy . . . . . iiii livres.

Juillet 1551.

Le mercredy jour de la Magdalaine je ne bouge de céans, le facteur de Bachelet de Rouen disna céans. Apprès disner je m'en allé a nos prays a Turlaville ou je fus jusques à soleil couchant. Philippin Hamel qui y avoyt couché estoyt malade, il s'en revinst quand et Symonnet et moy. Jacquet Feulleye, Thomas Parys et Toultdoulx y vindrent coucher a tout les harnoys de céans. Je fys mettre le reste du fain en petite viellotte pour ce que le temps s'empparoit a plouvoyr.

Le jeudy XXIII<sup>e</sup> dès le matin il se mist a plouvoyr. Cantepye s'en alla a Vallongnes à l'assise contre Quentin pour ce que nous avions hier soyrr failly a continuer céans quand je revins des prays, après desjeuner je m'y en allé, je y trouve encor les dits Feulleye, Drouet, Parys et Toultdoulx et nos harnoys, je les fys encor demeurer espérant que le temps changeast, Poygnant estoyt avecque eulx auquel ilz avoyent porté à ce matin une chartée de fain à Cherebourg. Je m'en revins incontinent, je trouve céans Loys Langloys de Mons<sup>r</sup> Polon endormy sur la table de la cuysine ung espervier sur sa main qu'il avoyt veille deux nuyetz, comme il disoyt.

Le dit jour Cantepye revinst de Vallongnes viron deux heures après mydy. puy s'en alla aulx forges a Gonneville, Loys Le Mousierre avecque luy, pour que Bachelet changeast au dit Loys de l'or qu'il luy avoyt baille qui n'estoyt point de myse.

Vendredy XXIII<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé aulx prays à Turlaville avecque quatorze personnes, Cantepye et Symonnet avecque moy. Incontinent que fus là arryvé, j'envoye Cantepye à Cherebourg, porter vii livres tournoys à Guillaume Pinchon, trésorier de l'église, à rabattre sur le louage du pray du trésor, il apporta du pain pour iii sols et de la bière pour xvi deniers, je fys tourner la ryviere par endroyct nos prays par Collas Drouet, Jacquet Feulleye, Thomas Parys, Toultdoulx, Michel Quentin, les dits Cantepye et Symonnet, mays à raison des sables mouvans, nous ne peusmes tenir l'eaue, comme notre escluse rompit passa Mons<sup>r</sup> de Couriac, Jehan Le Fort et ung aultre qui venoyent de la chasse. J'envoye une chartée de fain à Flamicho par Masset et Richard Berger, et une aultre à Thomas de La Fontayne et deux à Jehan Caulvin, par les harnoys de céans, et une chartée que Jehan Le Sauvage apporta céans, il estoyt solleil couché quand je party du pray. vii liv. iii s. iii d.

Le sabmedy XXV<sup>e</sup>, dès le matin Cantepye s'en alla à la fere à S<sup>t</sup> Christoffe du Fou, Guillaume Feulleye et Loys Moussierre avecque luy mener une vache et une geniche. Incontinent je m'en allé à nos praytz à Turlaville où je fys achever de vuyder la prayrye, Symonnet fut à Cherebourg pour du pain et à boyre qu'il apporta ii sols x deniers, Vincent Parys serviteur du dit Feulleye vinst quérir une chartée de fain pour apporter céans, et pour ce qu'il estoyt seul, Jehan Boyte estoyt au pray et sa femme qui ratteloyent, j'envoye le dit

Juillet 1551.

Boyte ayder au dit Parys à conduyre sa chartée, il estoyt après soleil couché quand je party du pray Symonnet avecque moy, Martin filz Mathieu et Thomas Quentin filz Tassin, je rencontray Jacquet Feullye et Collas Drouet qui alloient querir la dernière chartée, je leur dys qu'ilz la laissassent chez le Voyeur, ce qu'ilz fisrent . . . . . ii sols x deniers.

Le dit jour receu par la main de Cantepye LXXV sols pour une geniche qu'il vendit à la dite fayre, la vache ne fut point vendue . . . . . LXXV sols.

Le dymenche XXVI<sup>e</sup>, avant que me lever, je baille à Jacquet Feullye xxv sols sur ce que je luy puy debvoyr pour ses gages, je ne bouge de céans.

xxv sols.

Le dit jour Fortatenir m'apporta ung quartier de chevreul, je lui donne iii sols il disna céans. . . . . iii sols.

Le dit jour baille à Olyvier Quentin xxx sols sur cinquante solz que je luy doy pour la façon de lx aulnes de telle de lin qu'il a faictes. . . . . xxx sols.

Le dit jour viron deux heures après mydy, j'envoye Symonet chez Monsr de Montremblant a Bouteville porter la venayson que Fortatenir m'avoit apportée ce jour et deux flascons de voyrre que j'envoye à Made<sup>lle</sup> de Marmyon.

Le lundy XXVII<sup>e</sup>, je fus à Cherebourg Cantepye avecque moy, je disne au chasteau avecque Monsr l'escuyer et Monsr de Couriac et S<sup>c</sup> Opportune, comme nous dynyons arriva Monsr de Hotot qui y disna et le sieur du Couldre; après disner nous allasmes en ville, il estoyt cinq heures quand je party, Cantepye vinst avecque moy jusques à l'ostel Vivier, puy s'en alla à Denneville quérir sa daguette qu'il avoyt prestée à jour passé à Claude Cabart; pour la despense de mes chevaulx chez Robert de la Planque.

ii sols.

Le mardy XXVIII<sup>e</sup>, je fus à Vallongnes Cantepye avecque moy aux Haultz jours; nous dynasmes chez Denys, le Verdier de Vallongnes, Vastel, procureur, maistre Pierres Collas, La Fosse, Demons, La Planque, Fenart, Cossin, Pinel, Blanqueville, Bouteron et plusieurs aultres; après disner nous despeschames le reste des dits Haults jours. En jugement, le sieur du Tourp en Sayre (qui avoyt disné avecque nous) demanda son chauffage qui luy fut contredit par le dit Vastel procureur, jusqu'à ce qu'on eult veu ses droyctures. Comme nous allions, nous ataignimes près Cyfrevast Jehan Potier de Tourlaville, Jehan Le Beurrier de Cherebourg et Briant Flamichon, qui alloient plaider à la court de l'église contre la Brette. Il estoyt six heures sonnées quand nous partismes, les Essartz et son filz maistre Guillaume, Gilles Cabart, le procureur Brisenetz, le dit Potier, le lacquès du sieur des Essartz, et nous en vinsmes ensemble jusques au bout de la Coulombière; le dit Brisenetz s'estoyt fort blessé le poulse de la main dextre, en tombant sur le pavé à Vallongnes, par des chiens qui se battoient qui l'avoient faict choyer; pour racotrer ma selle.

ii sols.

Juillet 1551.

Le mercredy XXIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye fut à Cherebourg querir du treseau que Loys de la Mer luy debvoyt, il revinst à deux heures après mydy, puy partit incontinent à s'en aller à Saint Saulveur le Viconte pour estre demain à l'Assise contre Guillaume Vastel de Teville. Je fys atteler la poultre Gardine (qui n'avoyt encor jamays tiray) pour fumer aux naveaulx à la Haulte Vente, elle fut blessée au fondement de la corne du beuf qui tiroyt derryère elle; il fist ce jour une merveilleuse chaleur.

Le jeudy XXX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys tout ce jour fumer a la Haulte vente pour faire des naveaulx vers l'hostel Drouet. Ung peu avant soupper arriva la Bessyère qui souppa et coucha céans; comme nous souppions après jour failly Cantepye revinst de Saint Saulveur.

Le vendredy dernier jour Cantepie fut a Cherebourg et apporta deux solles III sols, toute la relevée ne cessa de plouvoyer parquoy nos naveaulx demeurerent semés sans hercer, le dit La Bessière ne bougea de céans.

III sols.

## Août 1551.

Le sabmedy premier jour, je ne bouge de céans, après desjeuner la Bessière s'en alla. Dès le matin Cantepye fut à Cherebourg querir du poyscon, pour ce que Mons<sup>r</sup> Poton debvoyt disner céans, il n'arresta point, dès qu'il fut revenu nous en allasmes au Couldre ou le dit sieur Poton couroyt ung chevreul, je le trouve tout seul à son affust et ung peu plus bas le Couldre le Mareschal, Bescheron, Pierres du Hec, Jamot, Bordelan, Jacquet, Jacques de Couvers et plusieurs aultres. On ne prinst rien; ledit sieur, le Mareschal et Bescheron et Le Lievre s'en vindrent disner céans. Après disner arriva Mons<sup>r</sup> de Couriac, Jacques Le Fort et Jehan son frère et plusieurs aultres qui ne descendirent point et s'en retournèrent tous ensemble. Harel vinst de Bessin pour vendre les pommes Marguerite, Loys Langloys coucha céans et les chiens du dit sieur Poton. Cantepye apporta du poyscon de Cherebourg pour dix et de la viande pour ix sols vi deniers.

xix sols vi deniers.

Le dymenche II<sup>e</sup>, les pommes de Margueritte de Russy (1) furent banyes à

(1) Ce passage du journal semblerait indiquer que cette Marguerite Le Berger, dont Jean Picot, seigneur temporel de Russy et curé de Gouberville, avait eu quatre enfants naturels, deux fils et deux filles, était originaire du Mesnil-au-Val, puisqu'elle y possédait quelque bien, Thoumine, l'une des filles, fut mariée à un serrurier de Russy, nommé Jean Chandeleur; Isabeau, sa sœur, épousa un nommé Michelot Fontaine, aussi de Russy. Des deux fils, Jean fut

l'issue de la messe par xiii livres à la main de Cantepye, ce faict je m'en vins disner et amène Herard Loys à disner et Merigot qui venoyt querir sa livrée pour son chauffage.

Le dit jour, après disner, je m'en allé à Daneville, Harel et Symonnet avecque moy voyer mon poulain haquenée qui est aux herbages de Claude Cabart, il estoyt deux heures quand j'en revins, je fys la despesche de Harel pour s'en retourner coucher sur le Vay.

Le dit jour, après vespres, je m'en allé, Mesnage, Guillaume Berger, Guillaume Freret et Thomas Parys avecque moy, à la forest voyer les poulains, Jehanne Freret qui m'en vouloyt bailler ung, nous y fusmes jusques après soleil couchant. Après les dites vespres Cantepye s'en alla chez Raullet Feullye, luy attacher à faire des es de fau.

Le lundy III<sup>e</sup>, après desjeuner je m'en allé à Cherebourg Cantepye Symonnet et Mesnage avecque moy, le dit Mesnage portoyt soixante aulnes de toylle de lin pour moy à vendre qui ne fut point vendue. Nous banquetasmes chez Robine de la Mer les dessus dits et Cornette auquel je conte de ce que je luy avoys baille sur ce que je luy doy dont il a scedule. J'achatte de la viande de Pinart pour xii sols en ferreurs de chevaux xii sols, pour ung contract delivré chez Giffart touchant x sols et deux poulles que Nicollas Quentin doibt vi sols . . . . . xxx sols.

Le dit jour viron quatre heures après mydy Cantepye partit de Cherebourg pour s'en aller coucher chez son père. Je party incontinent à m'en venir, Symonnet et Mesnage quand et moy, je passe par chez Maturin le Sauvage qui estoyt malade d'une fiebvre et pour ce qu'il estoyt en sa fiebvre je ne parle point à luy, mais seulement à sa fille et à sa femme, nous attaignismes à la place de Tourlaville Germain Drouet qui venoyt de Cherebourg faire manier sa cuisse à Perrin Roullant, il s'en vinst quand et nous jusques au viel bosc et Loyse Le Clerc de Fermanville sa serviteure avecque luy.

Le mardy IIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans sur la relevée, la Bute (venant de S<sup>c</sup> Saulveur) passa par ycy pour scavoir s'y je yrois a Gibre pour ce que ma

archer de la compagnie du comte de Saint-Pol ; Antoine épousa damoiselle de Sapincourt dont trois fils : Jean, Gilles et Jacques de Russy.

L'ainé, Jean de Russy, fut ambassadeur en Hollande sous Henry IV et chargé de mener, de concert avec le président Jeannin, les négociations entreprises avec Messieurs des États généraux des Provinces unies des Pays-Bas. Trente-deux lettres sont adressées collectivement à M. le président Jeannin et à M. de Russy par Henry IV.

[Les Négociations de M. le président Jeannin. Paris, Pierre Le Petit, 1659, 2 vol.]

Quant aux deux autres fils d'Antoine de Russy : Gilles fut gentilhomme chez le Roy et Jacques chambellan sous Henry IV.

[Chartrier de Russy.]

Aust 1551.

cousine de Tocqueville y voulloyt faire achatter des draps de soye ; Thomas Drouet achatta de Guigars un aumel cent solz tournoys.

Le mercredy V<sup>e</sup>, je ne bouge de céans ; dès le matin je fys commencer à sier par Olivier Le Valot et Richard Parys seulement, au tremoys versé de la Basse Vente. Viron mydy vinst René de Grosmesnil qui me bailla une missive de Basan, par laquelle il me demandoit de l'argent et une obligation du recepveur des tailles montante m<sup>xx</sup> livres tournois. Je luy baille la dite obligation et me bailla quietance de la somme y contenue. Symonnet fut à S<sup>t</sup> Pierre faire recongnoistre le signe à Martin Birette ; il apporta ung congre qui cousta vii sols. Incontinent j'envoye à Cherebourg faire couvrir Bise à ung des chiens de Mons<sup>r</sup> Poton . . . . . vii sols.

Le dit jour, viron jour faillant comme je souppoy, arriva François Dauge qui s'en alloyt à Vallongnes demain à la court de l'église, et sur le mydy arriva Joret qui apporta iii boisseaulx d'orge.

Le dit jour, après soupper long temps, Symonnet revinst de Cherebourg et ne fut point ma chienne couverte.

Le jeudy VI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Jehan Birette filz Martin apporta iii boisseaulx d'orge ; je fys achevèr de syer l'orge de la Haulte Vente par Guillaume et Richard dictz Paris, Valot et sa femme, Toultdoulx et sa femme Guigars Jacquet et Symonnet ; Thomas Drouet fut à Morville faire couvrir Bize.

Le vendredy VII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'euz trente personnes de ceste ville qui coupèrent les avenues de la Basse Vente et partye de celles du clos au Couvert.

Le sabmedy VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'envoye Jacquet et Richard Paris au Galle porter une charetée d'es de fau pour Mons<sup>r</sup> de S<sup>t</sup>-Nazer ; ils rapportèrent une charetée d'estrain, il estoit après soleil couché quand ils arrivèrent. Comme je souppoy, Chandeleur vinst de Sottevast comme il disoyt pour Denys Le Petit de Gonnevill. Il souppa céans puy s'en alla. Je fys couper l'advene de la Prinse aux Fouquetz.

Le dymenche IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, avant que je allasse à la messe, je sygne ung mandement à Gilles Le Faulconnier de Tournebu, présens Philippin Gallye et Jehan Cauvin du Teil. Le nepveu de Montgardon, drappier à Vallongnes, disna céans. Après vespres je m'en allé tournier au clos des Ventes Guillaume Berger avecque moy, en nous en revenant je trouve missire Jacques et Loys Freret, près la maison du dit Freret, et Gratian Mestrel qui venoyt de voyer Loys Margeneste qui estoit fort malade. De là je m'en allé le dit Berger et Gaulvain à la Prinse Maubert voyer ung petit poulain à laict qui avoyt le farcin que le Coyffe avoyt achatté, et de là voyer mes poulains qui estoient aux longs champs, il estoit presque nuyct quand j'en revins.

Le lundy X<sup>e</sup> jour S<sup>t</sup>-Laurens dès le matin après desjeuner je m'en allé à



Aust 1551.

Cherebourg, Symonnet avecque moy. Incontinent que j'arrive, monsieur Poton m'emmena disner avecque luy au chasteau, et Arteney, y survinst Jehan Le Fort et messire Guillaume Le Fordie qui apporta deux lepvraultz, il disna avecque la compagnee, après disner je m'en allé à la boucherye, S<sup>t</sup> Gabriel et moy achattasmes de Tienot Rose ung demy beuf lv sols, Robert Carreleur nous fist les partages, pour ma part xxvii sols vi deniers pour ung quarteron de sucre prins chez La Mache du bon homme iii sols.

xxxiii sols vi deniers.

Le dit jour, après avoir faict mes affaires nous en vinsmes S<sup>t</sup>-Gabriel, son serviteur, Symonnet et moy tous ensemble jusques près chez Boullon, nous passasmes par chez Le Sauvage qui estoit fort malade, nous ne parlammes que à sa femme à raison que nous ne descendismes point. Il estoit viron cinq heures ou six quand nous arrivasmes céans. Avant soupper, je m'en allé chez Le Coyffe où je trouve Poygnant et Gaulvain où je fus viron une heure, puis survinst missire Jehan Auvre qui venoit des Essartz, Jehanne et Marye des Essartz, missire Addam Huet et ung aultre serviteur de la maison avoyent disné chez Auvre, ils étoient venus en pelerinage à S<sup>te</sup> Avoye, comme dist le dit Auvrey.

Le mardy XI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'avoie ung atelier de Digoville et troys personnes de Breteville avecque les serviteurs de céans qui sièrent une partye du fourment du clos des Ventes, missire Pierres Groult y vint après desjeuner, pour ce qu'il s'estoit arresté à l'obyt du viel Cabart, d'empuys neuf heures jusques au soyr je ne bouge d'avecque eulx.

Le mercredy XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'euz xxviii personnes du Teil qui achevèrent de syer le fourment du clos des Ventes, puis s'en vindrent desjeuner céans, après s'en allèrent achever leur journée aux tremoys de la Basse-Vente et à jerber l'orge de la Haute-Vente, tout le jour je ne bouge d'avecque eulx.

Le mercredy XIII<sup>e</sup>, après desjeuner je m'en allé à Cherebourg Symonnet avecque moy, dès que j'arrive Mons<sup>r</sup> Poton m'envoya quérir pour disner avecque luy, je le trouve seul à table, son lieutenant avecque luy. Après disner il sortit pour parler à ung cappitaine d'Egiptiens, aulx quelz il commanda s'en aller aulx Pieulx, pour mes chevaux chez Nicollas Symon ii sols et i sol que je donne à ung Egiptian qui jouet de soupplesses. . . . iii sols.

Le dit jour pour une pièce de toyle de ix aulnes que je vendy à Mons<sup>r</sup> le Mareschal qu'il fist porter chez Renée Baudere. . . . xxiii livres tournois.

Le dit jour viron quatre heures après mydy je party de Cherebourg Symonnet et Damours avecque moy pour demye rondelle de biere que Jacque apporta de chez Carreleur . . . . . vii sols vi deniers.

Le dit jour incontinent que revins de Cherebourg, j'envoye Symonnet chez Jehan Liot, il estoit une heure de nuyt quand il en revinst.

Aust 1551.

Le vendredy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le point du jour je renvoye Symonnet chez Jehan Liot qui me rapporta ix livres m<sup>i</sup> sols pour m<sup>i</sup> castrix que je luy avoys vendus à jour passé . . . . . ix livres m<sup>i</sup> sols.

Le dit jour je fys gerber tout le reste du fourment du clos des ventes et sierportion de l'orge qui y est, incontinent que Symonnet revinst de chez Jehan Liot, je l'envoye à Vallongnes porter xxx livres tournois à Gratian Alexandre que je luy debvoys encore dès l'an 1543 pour des draps de soye du mariage de ma seur de Saint Naser (1). . . . . xxx livres tournois.

Le samedi XV<sup>e</sup> jour Notre-Dame je ne bouge de céans, La Harelle alla à Vallongnes, Jacquet la mena jusques à la priore. Et pour ce que le temps se changea je fys gerber après disner le tremoys de la basse Vente, par mes serviteurs par Collas et Francoys dietz Drouet, Gilles Auvre, Jehanne et Hélène fille de Raoullet Vautier, la Danielle, la Doysnard et plusieurs aultres. Après disner j'envoye Symonnet chez Montremblant porter ung morceau de venayson qu'on m'avoit donné.

Le dymenche XVI<sup>e</sup> je ne bouge de céans, avant jour je me lève et Thomas Drouet (qui estoit couché en ma chambre) pour ce que la haquenée Bayarde estoit sortye de l'estable et estoit allée avecque le haras aux longs champs.

Le jour venu j'envoye Jacques et Guillaume Parys à Gouberville quérir des liens, comme je dinoys Symonnet revinst de chez Montremblant, après disner pour ce que le temps menacoit fort de pluvoyr, je fys charier le tremoys qu'on avoit hier gerbé, ung peu avant soleil couchant vinst Chandeleur sergent, qui ayda à gerber des pois au clos au couvert, lesquels je fys charier et incontinent vinst la pluye. Sohier du Teil et ung nommé Groult m'apportèrent III pouletz et aydèrent à tasser une chartée de tremoys.

Le lundy XVII<sup>e</sup> après desjeuner je m'en allé à Cherebourg Symonnet avecque moy à la sortie des Jonquetz, je rencontre Cantepye qui revenoit de chez son père, où il estoit allé il y a aujourd'huy quinze jour. Je me mys à piquer mon petit cheval et le courir et quand je le deubz arrester la gourmette rompit, parquoy ne cessa de courir droict à la ryvière qui estoit plaine de mer et craignant qu'il ne me mist dedens je me jette à terre, en tombant je me blesse le nez des gardes de mon espée présens, le dit Cantepye, Symonnet et Nicollas Lévesque.

Le dit jour, après que j'euz mys de la Tourmentine sur mon nez chez ung mareschal du bout du pont, je m'en allé faire ferrer ma haquenée chez Es-

(1) Le traité de mariage de Jacques du Moncel, sr de Saint-Nazer, et de Renée de Gouberville, seur de Gilles, fut fait sous-seing privé le 4 novembre 1543 ; mais il ne fut reconnu devant les tabellions de Cherbourg que le 6 juillet 1551.

tienne Le Marchant II sols, de là à la boucherye, pour de la viande XII sols. puy m'en vins, il estoit XII heures comme je passoys sur le pont de la grève et m'en vins voyer le Sauvage en sa maison où il estoit fort malade  
XIII sols.

Aust 1551.

Le mardy XVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans j'avoys huyet hommes de Saulse-  
mesnil et quatorze personnes de Tourlaville qui sièrent l'orge du clos des Ven-  
tes et du tremoys à la vigne Liot, puy après desjeuner ils jerbèrent tout le  
reste du jour de l'avené tant au clos au couvert que à la Basse Vente. Viron  
mydy arriva Mons<sup>r</sup> de Cresne, le filz aysné de Lambosne, Bourgneuf et leurs  
serviteurs, ilz avoyent deux tierceletz et ung espervier, force espagneulx et lé-  
vriers, ilz prindrent ung levrault et deux perdraulx.

Le mercredi XIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après desjeuner Cresne s'en alla à  
Montferville, j'avoys Marc Laguet de Tourlaville et Jacquet Besnard de  
Breteville qui m'aydèrent à auster, Thomas mareschal du Teil m'apporta  
III pouletz dès le matin.

Le dit jour rendu à Cantepye XI solz pour deux potz de vin, ung quartier de  
mouton et du pain blanc qu'il apporta hier de Cherebourg, ou je l'avoie  
envoyé quand les dits sieurs de Cresney et Lambosne arrivèrent.

Le jeudy XX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après desjeuner Cantepie s'en alla  
chez son père pour faire amener par mer à Cherebourg les matz qui estoient  
à Siantot et à Dierette. Après disner Symonnet alla à St-Naser porter des  
poyres à ma seur. Je fys gerber le reste de l'avené du clos au Couvert et les  
poyx et une partye de l'orge du clos des Ventes, j'avoie ung nommé Collas  
Besnard et ung aultre Besnard de Breteville et Valot et sa femme, Hubert et  
sa femme, Richard et Guillaume ditz Parys et mes aultres serviteurs. Ung  
des harnoys de céans charia le fourment du dit Guillaume Parys, l'avené du  
dit Hubert qui estoit au clos Doysnard et du tremoys qui estoit près l'hostel  
Barrier, par le dit Hubert et Parys.

Le vendredy XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Robert d'Angleterre  
vinst, il disna, souppa et coucha céans, je fys charier le reste des poys du  
clos au Couvert, Symonnet revinst de St Naser viron neuf heures de  
matin.

Le sabmedy XXII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin soleil levant Jacques  
Goguelin et son filz Jacques vindrent céans, j'achatte des ses de luy pour  
couler les cydres et ung crible, le tout cousta V sols, j'envoye Symonnet à  
Cherebourg quérir du poyvre et du sucre pour cinq solz, je fys syer le tremoys  
de la Haulte Vente et le reste de l'orge du clos des Ventes par Richard Parys  
et sa femme, Valot et la sienne, Hubert et la sienne, la Vidagnette, la  
Danielle, la Marchande, la Buigne, Renée Gardin, Loyse Parys et plusieurs  
aultres, Cantepye revinst de chez son père viron soleil couchant, au soyer

Aust 1551.

après soupper vinst François Damours (1) qui ne souppa point pour ce qu'il avoyt souppé à Cherebourg, comme il disoyt. . . . . x sols.

Le dymenche XXIII<sup>e</sup> je ne bouge de céans, je ne fus point à la messe pour ce que je me trouvoys mal et ne mange jusques au soupper après lequel arriva René de Grosmesnil et ung nommé Thienot de Gatteville. Ils alloyent à la fere de S<sup>ct</sup>-Barthelemy, ils souppèrent et couchèrent céans et Chandleur aussy.

Le lundy XXIII<sup>e</sup> jour S<sup>ct</sup>-Bartélemi je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye et le dit René et Tienot s'en allèrent à la fere à Hardinvast et de la le dit Cantepye s'en alle à Cherebourg recueillyr les matz qu'il avoyt fait venir du Hable de Dierette, ils estoit toute nuyet quand il en revinst, ledit René et son homme souppèrent et couchèrent céans. Pour deux livres de chandelle III sols. Douart et le laques de S<sup>t</sup>-Naser qui revenoyt de Gybre arrivèrent après soupper . . . . . III sols.

Le mardy XXV<sup>e</sup> je ne bouge de céans le dit René et son Thiénot attendirent jusques à unze heures à leur en aller à Gatteville pour ce qu'ilz ne peurent trouver ung beuf qu'il avoyt hier achatté de Tahot à la fere et fut accordé que le dit Tahot le meneroyt demain chez Vert Cappel à Carneuville. J'euz XXIII personnes de ceste ville avecque mes serviteurs pour couper la veche du clos au couvert et le reste de l'orge de la basse Vente. Sur le soyr j'envoye Le Coyffe chez Guillaume Cabart scavoir sy son fils estoit revenu des nopces de sa sœur aysnée qui s'estoyt maryé chez Tostain prèsle Pont-l'abbé, Guigars raccoutra le pressoyr, la pille du pressoyr pour piller des pommes de Clerel, que j'avoye hier faict cueullyr tant au cymetière que au jardin Margueritte Berger ou je fus jusques à Vespres.

Le mercredy XXVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye fut à Vallongnes pour Guillaume Feullye contre Cossin. Il apporta ung quartier de mouton III sols, viron soleil couchant mons<sup>r</sup> de Cresne et son nepveu de Lambosne et Bourgneuf arrivèrent venant de Montferville. Ilz souppèrent et couchèrent céans, La Croche, Berot et ung aultre compagnon fauchèrent le reste de l'herbe du clos au Couvert, et de là allèrent faucher au clos des Ventes où ilz achevèrent leur journée . . . . . III sols.

Le jeudy XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cresney et sa compagne desjeunèrent de grand matin puy s'en allèrent disner à Roville près la chasse de Hemeves comme ils disoyent, je les convye jusques au delà de S<sup>ct</sup> Martin à l'If. Sur la relevée Cantepye fut à Cherebourg parler à Bertelot Vauchys qui vouloyt avoir ung mast que j'avoye à Gouberville. Il estoit tout nuyet quand il revinst. J'envoye Symonnet à Daneville porter deux pigeonnaulx à

(1) François Damours, écuyer, archer de la garnison de Cherbourg.

Claude Cabart pour peupler une volière, maistre Guillaume Cabart et le bastard de Jacques Rencralz de Vallongnes passèrent par ycy, Cantepye et Symonnet s'en allèrent quand et eulx.

Le vendredy XXVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys tourner la veche du clos au couvert et jerber le reste du trémoys sié de la Haulte Vente et assembler et charier le fain du clos au Couvert qui avoyt esté fauché mercredy dernier, Cantepye fut à Cherebourg qui vendit à Bartelot Vauchys le mast que j'avoie à Gouberville par cent sols tournoys à la charge que le dit Vauchys le seroyt venyr à Cherebourg à ses despens, périlz et fortunes. . . . . c sols.

Le sabmedy XXIX<sup>e</sup>, jour de la décollation S<sup>t</sup> Jehan, je ne bouge de céans, dès le matin j'envoye Symonnet à Cherebourg quérir de la viande, pour ung chymier de beuf x sols, pour ung quartier de mouton iii sols vi deniers, et pour la despense de son cheval vi deniers et pour une payre de souliers pour luy viii sols vi deniers, après desjeuner je m'en allé à la vente de la Fosse au Roux, Cantepye Le Coyfflye Jehan et Raullet dictz Feullye avecque moy, tronchonner des pièces de fau que le dit Cantepye avoyt achattées de Helye Le Conte et de Bachelet, lesquelles pièces Guillaume Feullye et Jacques charièrent de leur harnoys, je m'en vins quand et les premiers chartiers, je fys charier deux chartées de fain du clos des Ventes qu'on tassa à la charterye pour ce que la grange et tous les fenilz estoyent plains, ont myst deux chartées de fougère à la grange Barryer, Mathieu et Thomas Drouet furent à Monstebourg. . . . . xxiii sols vi deniers.

Le dymenche penultime jour je ne bouge de céans, après disner Jehan Cossin sergent des ventes du Teil vinst céans et bailla à Cantepye vi livres xii sols pour acquicter Guillaume Feullye d'une amende montante la dite somme, taxée par le Verdier de Vallongnes sur l'exploict du dit Cossin à tort baillé sur le dit Feullye et fy promesse le dit Cossin garantir le dit Feullye de l'amende de l'inscription que le dit Feullye avoyt mise sur le dit exploict, presens Jehan Cauchon (qui estoyt venu avecque le dit Cossin), Symonnet, Mathieu, Thomas Drouet et aultres et fut ce faict après que Cantepye fut revenu de chez Aygremont pour les informations contre Nicollas Quentin.

Le lundy dernier jour, je ne bouge de céans, je fys gerber la veche du clos au Couvert par mes serviteurs Loys Pivain, Philippes Mesnage, Vincent Burnel, Jehanne Berger, La Liot, Philippine et Mariette dictes Parys, Valot et sa femme, Jehan Groult filz Richard et aultres. Cantepye fut à Cherebourg qui apporta du beuf pour xviii sols, du poyvre et sucre pour v solz, il estoyt viron six heures quand il revinst. Je fus à vespres à la chapelle de céans que dist missire Jehan Freret, missire Jacques et Jehan dictz Auvre et les cleres et n'y eult aux dits vespres que Mathieu et la femme de Loys Margueneste. . . . . xxiii sols.

Aust 1551.

Le dit jour, Douart qui estoit hier revenu de S<sup>ct</sup> Naser sema des espinars au jardin et tua ung mouton pour demain à mon S<sup>ct</sup> Gille.

### Septembre 1551

Le mardy jour S<sup>ct</sup> Gille, je ne bouge de céans Sohier du Teil cordelier à Vallongnes fist le Sermon et dist la messe. Claude Cabart et sa femme, Jehan Liot, Madem<sup>le</sup> des Vertz boys, la femme S<sup>t</sup> Gabriel,, celles des Essartz et de Jacques Cabart, leurs filles, Anthoynette Boulon, Michelette Gohel, ung des enfans de Brillevast et plusieurs aultres disnèrent céans. Apprès disner j'achatte des espingues que je donne aux filles de ceste ville, du Teil et de Digoville qui avoient resté céans pour xxv sols, après disner vinst ung des enfans de Belleville et le cappitaine du Teil qui disnèrent, Chandeleur et François Dauge souppèrent et couchèrent céans . . . . . xxv sols.

Le mercredy II<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Vallongnes, Cantepye, Symonnet, maistre Guillaume Cabart, Michel le Pelle, maistre Gilles Cabart avecque moy nous dinasmes tous les dessus dits, le recepveur des tailles, maistre Claude Le Cauf, Guillaume Oger, Thomas Drouet, Guillaume Chandeleur, Jehan Potier, Gilles Auvre, et Nicollas Quentin pour nous appoincter le dit Quentin et moy et le dit Auvre et Drouet avecque le dit Quentin ce que ne peusmes fayre, en partant nous payasmes le dit Quentin et moy l'escot par moytié checun xxv sols, au sellier iii sols. . . . . xxviii sols.

Le dit jour, après disner et que nous heusmes failly a appoincter je monte à cheval et m'en allé à la carrière d'Yvetot, Cantepye, Symonnet, maistre Gilles Cabart, Thomas Drouet, Gilles Auvre, Guillaume Feulleye avecque moy nous passasmes par chez le baron de la Lutumyère ou nous prinsmes nostre vin avecque luy et la damoyselle sa femme puy nous en vinsmes chez Renard et de là à la carrière puy céans. Il estoit viron iii heures quand nous partismes de Vallongnes et presque nuyct quand nous arrivasmes céans.

Le jeudy III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye fut à Vallongnes et revinst viron mydy, Chandeleur avecque luy. Au soyr arriva céans, Jacquet du chasteau de Cherebourg et Moysson et leurs chiens pour chasser demain au Coul-dre, comme ils disoyent, ils souppèrent et couchèrent céans et Damours qui y estoit venu viron mydy. Cossin sergent des Ventes du Teil vinst au matin céans et desjeuna avecque moy, il venoit pour que je le vuydasse de l'inscription que Feulleye avoit myse sur son employet.

Le vendredy IIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'envoye Cantepye à Gouberville. Il ne fut que jusques à la mare du Sic où il trouva Bybet auquel il avoit affere, il revinst viron deux heures après mydy, Philippin Tocque vinst céans et apporta ung bars, j'envoye par luy du cydre à Suzanne qui estoit malade.

Septembre 1551

Le sabmedy V<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye fut à Vallongnes pour parler Bauquet touchant l'affere d'entre madem<sup>le</sup> de Fresney et moy. Il revinst viron mydy, incontinent remonta à cheval et alla à Cherebourg d'ou il revinst il estoyt nuyct. J'envoye Symonnet à Cherebourg quérir du vin pour cuyre pour ung reusme que j'ay. Il apporta un quartier de castrix qui cousta vii solz vi deniers de Jehan Lyot. . . . . vii solz vi deniers.

Le dymenche VI<sup>e</sup> je ne bouge de céans, je ne fus poinct à la messe pour ce que je me trouvoys fort mal d'un reusme que j'ay; après disner, je m'en allé près l'église où je fys cueillir des poyres, y survinst missire Jehan Potet, incontinent allasmes mesurer le jardin au Coyffye et le Tassin Quentin dont ils estoyent en discort, le dit Potet le mesura présens le dit Coyffye, Quentin, Loys Margeneste, Guillaume Caulvin, Guillaume Berger, Richard Collin, Jacques Burnel, Symonnet, Jehan Groult filz Richard, François Drouet et plusieurs aultres; ce fait ramène le dit Potet céans à boyre, puy m'en allé à Vespres où preschoyt Sohier cordelier, il souppa et coucha céans et son compagnon, Myaulx Gaillard apporta deux pigeons de Gouberville.

Le dit jour après disner, Noelle de Couvert, veuve de Mathieu Harel, laquelle avoyt esté céans servante cinq ans passés dès le commencement du moys d'aust dernier, à cent solz par chacun an, sur lesquelles cinq années je luy ay baillé ung escu pistolet seulement pour XLIII solz et dix solz à jour passé, je luy doy le reste. . . . . LIII solz.

Le lundy VII<sup>e</sup> je ne bouge de céans, dès le poinct du jour Cantepye s'en alla au boys de Hayneville, en faire abbattre pour son batteau, il revinst par Cherebourg et estoyt nuyct quand il arriva céans. Je fys cueillir des pommes de Bosc au clos au Couvert par devers la maison Valot, par la Croche, Hubert, Symonnet, Jacquet, Thomas Drouet, Jehan Gardin filz Henry, Arnoulf (1) et plusieurs aultres; sur le mydy arriva maistre Vital chez Germain Drouet que Thomas Drouet estoyt allé quérir à Cherebourg pour luy manyer une cuyse où il estoyt blessé, ce qu'il fist en ma présence, puy le mené disner céans où se trouva missire Jehan Freret et le cordelier compagnon de Sohier; après disner je m'en retourne faire cueillir encor des pommes de Bosc au dit clos.

Le mardy VIII<sup>e</sup> jour Notre-Dame dès le matin avant que jè me levasse arryva le sieur du Perron près Coustances nomme maistre Loys Davy (2), son serviteur et ung lacques avecque luy pour avoyr lettres adressantes à Mons<sup>r</sup>. le lieutenant général du bailli de Caen pour quelque affere qu'il avoyt aux assises de Bayeux contre l'advocat pour le Roy à Periers nommé Pettiot. Incontinent après Cantepye s'en alla à Monstebourg porter mon estat au Lorey,

(1) Arnoulf, frère de Guillemette et de Symonnet.

(2) C'est de cette famille Davy du Perron qu'était le fameux Cardinal de ce nom.

Septembre 1551.

qu'il ne trouva point, il revinst du dit Monstebourg viron II heures après mydy. Tout le jour je ne bouge de céans, je ne fus ny à messe ny à vespres pour ce que j'estoys fort malade d'ung reusme. Un nommé Thomas de Hanot et Cocart de St-Pierre Eglise estoyent arrivés comme j'escripvoys pour le dit sieur du Perron ; ils demandoient du boys pour le sieur de Sane (1).

Le mercredi IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Jacquet Maresquier et son nepveu et ung nommé Maryveaulx, tous de Gonnevillle vindrent céans, relier des vesseaulx, ilz heurent au soyr checun II solz pour leur journée puy s'en allèrent . . . . . VI solz.

Le dit jour Cantepye et Jacquet Feullye partirent dès le matin pour aller à la foyre à Vallongnes. Le dit Cantepye bailla à Baucquet trois bagues d'or : scavoir ung ruby, ung Saphy et une cornaline et quatre chaines d'or en gage et surte de XXXI libvres XV solz, restans d'un obligation de IIII<sup>xx</sup> libvres que mon père debvoyt à Conteville, laquelle obligation le dit Feullye m'a rapportée et le dit Cantepye s'en est allé à sa maison pour faire charier le boys de son bateau.

Le dit jour receu quatre francz de Jacquet Feullye pour une vache qu'il avoyt vendue à la foyre . . . . . III libvres.

Le dit jour Thomas Cantepye bailla à Baucquet VIII libvres qui sont endossés sur l'obligation qui m'a esté rendue et de laquelle il reste encore lesdits xxxi libvres xv sols pourquoy mes bagues sont en gage aulx mains du dit Baucquet. . . . . VIII libvres.

Le jedy X<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys tirer et entonner du verd jus Hacouville pause par auprès de céans avecque neuf chartées de branches de fau pour le sieur de Sasne, comme il disoyt.

Le vendredy XI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys cueillir toute la matinée des pommes près l'église au jardin de Margueritte Berger par Valot, Richard Parys, Hubert, Symonnet, Masee Pivain et Jacquet Feullye, toute la relevée ne cessa de plouvoyr.

Le sabmedy XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys cueillir des pommes au cymetyère, par les dessus dits, Cantepye revinst de chez son père, viron II heures après mydy, il y estoyt mercredi de Vallongnes.

Le dit jour Monsieur de St-Naser s'en partit au matin de céans, il y estoyt venu her soyr, j'escripvy à Mons<sup>r</sup> le lieutenant mon beau frère à Bayeux par le Bunetel de Gonnevillle, pour le sieur de Briqueville en Bessin présent le sieur de Saint-Naser.

Le dymenche XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je ne fus point à vespres pour ce qu'il pleut toute la relevée et que j'estoys mal à mon ayse, Symonnet fut à

(1) Jean de Clamorgan, sr de Saasne et de St-Pierre Eglise : se reporter à la note supra.



Gonneville et ne trouva point le viconte, quand il fut revenu je l'envoye à Cherebourg porter à Mons<sup>r</sup> le Mareschal ung morceau de venayson qu'on m'avoit donné. Septembre 1551.

Le dit jour, Thomas Maresc du Teil amena céans après disner Margueritte sa cousine pour servir céans autour du bestial, nous accordasmes qu'elle seroyt céans viron quinze jours pour voyer qu'elle soyt faire. Jacquet Feullye et Richard Parys allèrent à Gouberville porter des chevrons pour la maison Picot et quérir des poyres, toute la relevée ne cessa de plouvoyr. Maistre Gerard Durand disna céans, puy partit pour aller à Turqueteville a la Hague, puy revinst au soyr comme nous souppions.

Le dit jour je conte de Yvon Mesnage de tous les arrérages des rentes qu'il doybt céans, d'empuys nostre dernier conte qui fut le sabmedy XXIII<sup>e</sup> jour de novembre 1549, et me demeura en reste en précédent ce jourd'huy pour tous les termes escheuz du passé toutes choses qu'il a voulu amener en conte deduytes et rabattues, de la somme de quarante neuf solz tournoys J'avoie oublié faire mention en ce présent livre d'un escu sol et cinquante et ung solz vi deniers qu'il m'avoit baillés a jour passé, qui luy ont esté rabattus en ce présent conte.

Le lundy XIII<sup>e</sup>, jour S<sup>te</sup> Croix, je ne bouge de céans, Cantepye fut à Cherebourg pour recueillir des mémoriaulx contre Nicollas. Il en revinst viron III heures. Sur les deux heures, missire Jehan et Gilles dicts Auvre, vindrent de Magneville qui m'amènèrent deux tonneliers, l'un nommé Robert et l'austre Jehan. Ils disnèrent tous céans, puy le dit missire Jehan s'en alla à Quetehou comme il disoyt; le dit Gilles fut le reste du jour céans et y souppa et Thomas Drouet, qui avoyt esté à Cherebourg et apporta du sucre pour II solz vi deniers.

Le dit jour, sur le mydy, Jehan Binet de Tourlaville m'apporta ung mandement à signer pour le viconte de Vallongnes contre Helye Le Conte touchant les forges et les boys qui se usoyent aux dites forges.

Le mardy XV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans d'avecque mes tonneliers qui fisrent une cuve à pressoyer toute neufve; je fys piller et tirer le poyré tant des poyres qui estoyent hier venues de Gouberville par Jacquet Feullye et Richard Parys, avecque ung des harnoys de céans. Dès le matin, Cantepye s'en alla à Vallongnes à l'assise pour mes affaires, tant contre Basan que Nicollas Quentin. Il en revinst après soleil couchant. François Damours et Loys Langloys serviteur de feu Mons<sup>r</sup> Poton disnèrent céans.

Le mercredi XVI<sup>e</sup> je ne bouge de céans, dès le point du jour Cantepye s'en alla à Vallongnes à l'assise pour mes affaires, tant contre Basan que contre Quentin, et pour mon frère François contre S<sup>ct</sup> Germain. Il ne revinst point ce jour. Au soyr jour faillant, Michel Lefebvre arriva céans qui y souppa et coucha. Il venoyt de charcher (comme il disoyt) le Vredonieur pour le prendre, il avoyt

Septembre 1551. mandement à ceste fin. Je fus fort malade d'empuys que fus couché. Je despesche Symonnet pour aller demain de grand matin porter mon estat au Lorey à Monstebourg.

Le jeudy XVII<sup>e</sup>, je ne sorty point de ma chambre. Dès le matin j'envoye Symonnet a Monstebourg porter mon estat au Lorey. Il ne le trouva point. Pour deux livres de chandelle *iii* solz, pour la reppure de son cheval *i* sol et *iii* solz qu'il bailla à Tassin Quentin, qui alloyt à la foyre à la S<sup>te</sup> Flessel, pour luy apporter du cuyr, il revinst viron deux heures après mydy. J'envoye Jacquet Feullye à Cherebourg acheter deux baricques qui luy coustèrent *viii* sols. . . . . *xvii* sols.

Le dit jour au soyr, Cantepye revinst de Vallongnes où il estoit hier matin allé, il me conta en despense tant pour luy que son cheval, pour le salere des advocats et quelques collations d'escripture qu'il fist, et pour une livre de chandelle. . . . . *xxiii* sols.

Le vendredy XVIII<sup>e</sup>, je ne sorty point de céans pour mon reusme; Raullin Michel me vinst signifier une appellation pour Nicollas Quentin. Après vinst maistre Richard Le Gros qui venoyt de Neville penser ung homme qui estoit blessé d'un coup de cousteau et me dist que ce avoyt esté ung prêtre, il disna céans puy s'en alla.

Le dit jour dès le matin Cantepye s'en alla à Gouberville et Jacquet avecque luy pour avoyr de l'argent de Bybet et pour apporter de l'osier de Toqueville et les poyres de Louet de Gouberville.

Le dit jour Jacques Cabart, Le Parc, maistre Guillaume et Gilles dictz Cabart rappassèrent par céans revenantz de l'assise, ilz beurent puy s'en allèrent. Incontinent arriva Cantepye et Jacquet qui venoyent de Gouberville.

Le dit jour receu de Margrin Fortin *xv* solz par la main du dit Cantepye, sur ce qu'il doybt des termes ou terme passés et soixante et *xv* solz de Bibet à rabattre sur ce qu'il doybt de vente de vin et de poyret. . . . . *iii* livres *x* sols.

Le sabmedy XIX<sup>e</sup> je ne bouge de ma chambre, dès le matin Cantepye alla à Cherebourg et revinst, il estoit nuyet. Il apporta ung quartier de mouton et deux membres de beuf et seize piedz de mouton, le tout cousta *xv* sols *v* deniers.

Le dit jour, viron mydy, baille à Robin Le Goupillot et son compagnon tonneliers, pour checun cinq jours qu'ilz avoyent esté céans à besongner de leur mestier. . . . . *xx* sols.

Le dit jour, j'envoye Symonnet et Jacques à Cherebourg mener le grand cheval, la haquenée et le petit cheval à ferrer, ilz coustèrent *viii* solz et *x* deniers pour une main de pappier. Ils revindrent viron à *iii* heures après mydy.

*viii* sols *x* deniers.

Le dymenche XX<sup>e</sup> je ne bouge de céans, je ne fus ny a la messe ny a Vespres pour ce que j'estoys malade, après disner Cantepye, Guigars, Valot,

Septembre 1551.

Gilles Auvre, Gauvain et plusieurs aultres furent à la haye de Digoville, querir des vaches que jay avecque les bestes folles affin que Philippin Le Grabey les achatast qui estoit venu après disner pour les voyer ; je ne luy vendy rien par quoy on les laissa retourner.

Le lundy jour S<sup>t</sup> Lo et S<sup>t</sup> Mathieu XXI<sup>e</sup>, je ne sorty point de ma chambre, dès le matin Cantepye s'en alla a Cherebourg, pour mes affaires, pour 1 quarteron de sucre qu'il apporta iii sols. Symonnet fut a Monstebourg porter mon esta au Lorey qu'il ne trouva point, on luy dist qu'il estoit allé à ce matin à Blanchelande pour l'abbay. Mon cousin de Tournebu vinst céans viron x heures de matin, il y disna puy s'en retourna a Fourneville. . . . . iii sols.

Le mardy XXII<sup>e</sup>, je ne bouge de ma chambre la femme Martin Pyvain m'amena son filz Noël pour scavoyr la cause et le remède d'une douleur qu'il avoit à faire son urine, nous trouvâmes que c'estoit gravelle, Tassine Quentin y estoit. Dès le matin Cantepye s'en alla a Vallongnes pour ce que les Haultz jours devoient estre ce jourd'huy. Symonnet, Chandeleur et Jacquet s'en allèrent a Cherebourg après desjeuner, le dit Symonnet pour faire ferrer la haquenée Bayarde et Jacquet querir deux futz de poinson que le sieur Mareschal luy bailla, pour la ferreure de la dite Haquenée et de la jument faulve vi sols. Thomas Drouet ne bougea hier et ennuyet tous les deux jours d'avecque moy pour me tenir compagne. Viron dix heures de matin S<sup>te</sup> Catharine filz de Brillevast me vinst voyer pour ce que missire Aulbin Le Vacher (qui estoit hier venu céans, en revenant de Sottevast) luy avoit dict que j'estoys malade, il disna céans, puy s'en alla. Cantepye revinst de Vallongnes à jour faillant, il m'apporta une payre de souliers qui coûtèrent x sols . . . . . xvi sols.

Le mercredi XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de ma chambre, dès le matin Cantepye fut à Cherebourg aux ples contre Quentin. Tant pour sa despense qu'en salaire d'escripture iii sols, Jacquet fut chez Guillaume Luce querir ung fust de poinçon . . . . . iii sols.

Le dit jour receu de la femme au Bragneur xiii sols pour ung boysseau de tremois que je luy avoye vendu ceste esté, dont je donne ung teston à Symonnet pour avoyr de la toyle a faire une chemyse . . . . . xiii sols.

Le jeudy XXIII<sup>e</sup>, dès une heure ou deux après mynuyet Cantepye partit pour aller aux assises à Saint Saulveur contre Guillaume Vastel. Je ne sorty point de ma chambre, comme j'achevoys de disner arrivèrent Jehan Lyot et Cossin sergent des ventes du Teil qui furent quelque temps avecque moy. Chandeleur avoit passé au matin par ycy qui alloit à Vallongnes porter de l'argent à la recepte des tailles. Il me dist qu'il avoit ung personnage de la farce qu'on devoit jouer dymenche aux nopces de André Rouxel et de la fille Jehan Liot. Cantepye revinst de S<sup>t</sup> Saulveur viron soleil couchant ; il luy cousta tant en despense que salaire d'advocat. . . . . v sols.

Septembre 1551.

Le vendredy XXV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, toute la matinée Cantepye ne bouge d'escripre de ma chambre, après disner, il s'en alla Guillaume Feullye avecque luy a Daneville chez Claude Cabart, il estoit nuyct quand il en revinst. Hestrehan (1) et Gilles Cabart avoyent souppé céans et Georges du Quesney qui avoit ung austour qui pendoyt une esle.

Le sabmedy XXVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin avant que je me levasse, Cossin vinst céans pour l'inscription d'entre Feullye et luy. Après Cantepye s'en alla à Cherebourg, pour ung cartier de mouton qu'il apporta et la despense de son cheval. . . . . v sols.

Le dit jour je fys serrer le reste du sarrasin de la Haulte Vente.

Le dymenche XXVII<sup>e</sup>, je ne sorty point de ma chambre pour ce que je me trouvoys fort mal, aussy qu'il faisoit grand tempeste de vent d'amont avecque pluye qui dura d'empuys devant le jour jusques après iii heures de relevée. J'envoye dès le matin Jacquet Feullye et le vicayre a Vallongnes porter six douzaines de sercles à Dienys greffier de la court de l'église. Jacques et Benest furent a Gouberville querir du blé, il estoit après soleil couchant quand ilz revindrent. Avant que je me levasse, Robert Cabart des Essartz me vinst prier des nopces de sa seur Marye à dymenche prochain au Pont Labey chez Avice. Cantepye et Symonnet ne bougèrent d'après moy. La relevée, missire Pierres Groult et Loys Margeneste vindrent céans pour appoincter le dit Groult avecque Guillaume Feullye, qui estoit allé à ce matin à Virandeville parler à Édouart Hoston. Après soleil couché, Richard Berger vinst à ma chambre, auquel je baille la volée de la grange Barrier pour ix vitecos.

Le lundy XXVIII<sup>e</sup>, vigille S<sup>t</sup> Michel, je ne bouge de céans; il ne cessa de venter tout le jour et gresler sur le soir. Dès le matin, Cantepye s'en alla à Cherebourg pour mes procès contre Quentin, il ne revinst point, il s'en alla coucher chez son père. Il envoya une livre de chandelle par Thomas Drouet; comme je dynoy en ma chambre, arriva Thomas de la Fontayne, et ung sergent nommé Le Tellier, de S<sup>te</sup> Croix en la Hague; il fist arrest de ce que je pouvoys debvoir à mon frère François en vertu de certaine sentence des-nommée en l'exploict y recours. Je sorty au grand jardin et fys cueillir par Symonnet des pommes de Vanfre, et pour ce qu'il faisoit grand vent et froyt, il m'empyra bien fort de ma touss. Comme je souppoys arriva Thomas Drouet de Cherebourg à jour failly. . . . . ii sols.

Le mardy, jour S<sup>t</sup> Michel, je ne sorty point de céans, pour ce que je me trouvoys mal, et ne cessa tout le jour de faire des undées de gresle et de pluye; missire Jehan Freret vinst céans et Guillaume Totain et ung aultre de Turqueville au boscage, pour avoyr des fieffes de moy, je ne parle que au dit Freret.

(1) A l'époque où Gilles de Gouberville écrivait son Journal, c'était les Le Hérissy qui étaient seigneurs d'Estréhan; et on sait qu'Estréhan était paroisse voisine de Russy.

Septembre 1551.

Le dit jour au soyr, viron soleil couchant, Guillaume Bachelet, Pierres Varin et Guillaume Feullye vindrent céans; le dit Bachelet y souppa et coucha et maistre Gerard Durand et son filz, ilz me apportèrent des poyres et alloient à Turqueteville à la Hague où il tient les escolles. Pierres Robin du Rousle vinst céans au matin, je ne parle poinct à luy, je luy fys response par Symonnet.

Le mercredy dernier jour, je ne bouge de céans; sur les III heures de relevée je m'en allé chez Drouet, y vinst le frère Jehan Besnard de Digoville auquel Thomas Drouet vendit des sercles à pippe que nous luy fusmes livrer au presbitayre; de là je m'en allé au clos des Ventes, le dit Drouet avecque moy, où mes serviteurs cueilloient des pommes de Bosc, Thoumine, Jehanne, Tassine, dictes Cauvin, Hélène Vaultier, Claude Quentin, Jehan Gardin, filz Henry et plusieurs aultres, je m'en revins viron soleil couchant, je trouve Margot Sorel qui ne faisoit que venir de Carneville. Apprès soupper, viron huyet heures de soyr, Cantepye revinst de Triauville qui me dist que la mère du sieur de Beauchamp se mouroyt. Viron une heure après mydy, je donne congé à Guillemette (1) d'aller aulx Essartz, son frère Jacques et Jehanne la Mareschalle avecque elle, ilz en revindrent à soleil couchant; Symonnet partit quand et elles pour aller à Cherebourg quérir du levain, il n'en trouva poinct.

### Octobre 1551

Le jeudy premier jour d'octobre, je ne bouge de céans, dés le matin Cantepye alla à Vallongnes pour Martin Pyvain et Cosinet Parys contre Breart du Teil, il en revinst a soleil couchant. Pour une estrille et une gragette qu'il apporta v sols vi deniers et pour sa despense de lundi dernier à Cherebourg à la journée des tesmoins recollés contre Quentin et en salayre d'escripture et advocatz, xiii sols. . . . . xviii solz vi deniers.

Le dit jour Chandeleur disna céans, après disner m'en allé pourmener au clos au Couvert Mesnage avecque moy, y survinst Jehan Le Noyr de Gonneville qui venoit de faire ourdir du coustil chez Olivier Quentin. Il disna à la relevaille de la femme Nicollas Quentin comme il nous dist. Le dit Mesnage venoit de Vallongnes de payer le monneage, il me trouva a nostre pressoyer où Thomas Drouet et son frère François pilloyent des pommes pour eulx. Apprès soleil couchant Gilles Cabart me vinst prier de donner congé à Guillemette d'aller dymenche aulx nopces de la fille des Essartz, et que le dit sieur des Essartz et sa femme m'en prioient bien fort.

(1) Sœur de Symonnet et demi-sœur naturelle de Gilles de Gouberville.

Octobre 1551.

Le vendredy II<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin j'envoye Cantepye à S<sup>ct</sup> Sauveur le Viconie pour parler à Galoppin et pour aultres affaires que j'avoye au bailly Hequet, il despensa iii sols. Il estoit soleil couchant quant il revinst; l'après disner, je fys cueillir le reste des pommes d'après l'église dont j'en donne une rasière à Henrye pour ce qu'elle et ses gens nous avoyent toute la saison aydé à les cueillir . . . . . iii sols.

Le sabmedy III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye fut à Cherebourg pour recueillir les actes de lundy contre Quentin. Il apporta ung membre de beuf qui cousta vi sols. Après disner j'envoye Symonnet à Saulsemesnil chez les potiers pour qu'ilz me fassent des chaudières plombées. Thomas Drouet tira son cydre qu'il avoyt pillé jeudy. . . . . vi sols.

Le dymenche IIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; avant que je sortisse de ma chambre Lienard Castel de Gouberville et Joret vindrent céans et y disnèrent. Receu du dit Castel lv sols tant pour le louage qu'il tient escheu de la S<sup>t</sup> Michel derniere . . . . . lv sols.

Le dit jour receu de messire Gaultier Fortin xx sols sur le louage qu'il tient des deux champz de soubz le Senet et de celluy de la brecque Jouenne, il en reste cinq sols tournois par la main du dit Joret . . . . . xx sols.

Le dit jour receu de Jacquet du Bosc sur xlvi solz qu'il doybt de la S<sup>ct</sup> Michel derniere pour le louage des escluses par la main du dit Joret . . . xxx sols.

Le dit jour receu de Thomas et Marion dictz Fortin xxv solz restans du terme S<sup>ct</sup> Michel 1550, par la main du dit Joret, reste le terme de la dernière S<sup>ct</sup> Michel. . . . . xxv sols.

Le dit jour receu de Michel Le Brises xviii solz sur ce qu'il doybt de son louage y recours . . . . . xviii solz.

Le dit jour après vespres Cossin Mesnage, Barnavast vindrent céans le dit Barnavast nous trouva au pressoyr et apporta une somme de pommes, la Belle et ung surnommé Mahiet qui plaident ensemble y survindrent qui me contèrent leurs différentz, Jehan Le Noire s'y trouva et Melent.

Le lundy V<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye alla a Cherebourg pour mes affaires contre Quentin, il estoit nuyct quand il revinst, pour ung quartier de mouton et pour le salaire de mes escriptures et sa despense . . . . . viii solz.

Le dit jour receu du dit Cantepye xiii livres tournois pour huyet pour-ceaulx qu'il vendit cor nette que Jacquet et Benest y avoyent menés ce jourd'huy. . . . . xiii livres.

Le mardy VI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Dès avant jour Cantepye s'en alla à Vallongnes pour la matière des asseyeurs contre Quentin. Je fys percher une des volées du grand jardin par Symonnet, Jacquet et Benest, il estoit nuyct quand ilz achevèrent. Cantepye ne revinst poinct de Vallongnes, maistre

Octobre 1551.

Guillaume Pottet vinst céans avant que je me levasse, il y disna et ung nommé Denys Jehan, serviteur de Jehan Lefebvre de Neville qui me pria d'aler mardy prochain aux nopces de sa fille avecque le sieur de Courcy. Appres que le dit Pottet s'en fut allé, Mesnage vinst, je m'en allé pourmener luy avecque moy à la bergerie au clos au couvert, chez Drouet à la Haulte vente et portions du bénéfice de ceste ville que le dit Pottet vouloyt bailler au dit Mesnage.

Le mercredi VII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, quand Thomas Drouet m'eut dict qu'il n'avoit point hier veu Cantepye à Vallongnes, j'envoye Symonnet tout incontinent chez Denys à Vallongnes scavoir sy on luy avoit point veu, il me rapporta que il Cantepye estoit allé à Triauville pour la mort de Beauchamp, qui trespasa lundy dernier.

Le dit jour je fys ung marc de deux pippes de Haye et mettre le cydre dedens ung tonneau neuf que les tonneliers de Magneville m'avoient faict. Sur la relevée je m'en allé Noël (1) avecque moy faire abreuver le haras du clos des Ventes, comme ils estoient à l'eau vinst Gauvain Quentin et Loys Margeneste lesquelz furent longtemps avecque puy me vindrent convier jusques céans ; ils beurent du viel cydre. Cantepye arriva après soupper. Guillaume Feullye souppa céans, il avoit esté ce jourdhuy à S<sup>t</sup> Pierre et avoit apporté des pigeons et de l'osier que Joret Gaillard luy avoit baillés.

Le jeudy VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye s'en alla à Vallongnes pour Feullye contre Cossin, pour deux livres de chandelle qu'il apporta un solz, il estoit soleil couché quand il revinst. Estrehan envoya céans quérir par un sien oncle du viel cydre de Tostonnet, je luy en envoye et ung levrault. La relevée je m'en allé pourmener chez Henry Gardin que je trouve menant ung poulain boyre qu'il vouloyt vendre demain à la S<sup>t</sup> Denys, de là je m'en allé chez Mesnage.

Le vendredy IX<sup>e</sup> jour, S<sup>t</sup> Denys je ne bouge de céans, avant que je me levasse, Michel Le Febvre vinst céans et parla a moy estant encor au lict, après desjeuner, il s'en alla à la foyre avecque Cantepie et Symonnet qui en revindrent des my relevé, et asses tost après arriva le cousin de la Valette et Jehan Levesque avecque luy et ung laques.

Le dit jour receu d'une jument et de son petit poulain (laquelle j'avoie antan achattée à la dite foyre) par la main de Cantepye x livres; viron vol de vitecocz Tassin Quentin et Marin son frère m'apportèrent une somme de pommes, lequel Tassin souppa. . . . . x livres tournoys.

Le sabmedy X<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye alla dès le matin à Cherebourg, pour recueillir mes actes de lundy contre Quentin, il estoit soleil cou-

(1) Noël, frère de Symonnet.

Octobre 1551.

chant, quand il revinst. Je fys tirer ung marc de Haye (1). Tout le jour ne cessa de plouvoyr jusques viron soleil couchant. Symonnet et Thomas Drouet allèrent chercher les jumentz que j'avoye achattées de Hérart Loys pour voyer sy elles estoyent encore ensemble, pour ce qu'on les avoyt courues jeudi dernier pour en prendre une rouge a crins fauves pour Hommetz, que le Moussierre achatta.

Le dit jour après disner receu de François Doysnart x sols et deux poulles restans de la S<sup>te</sup> Michel 1550 et trente sols sur le terme S<sup>te</sup> Michel dernier, dont je luy ay baillé quittance . . . . . XLIII sols.

Le dimenche XI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je ne fus point à la messe pour ce que je me trouvoys mal. François sellier à Monstebourg vinst céans à disner pour voyer mes chevaulx. Il s'en retourna après disner et me promist qu'il reviendroyt demain coucher céans. Après disner Cantepye s'en alla chez Claude Cabart, il ne le trouva point, il estoyt au recroc des nopces chez Jehan Liot à Breteville. Je examine Robert Bihel et Guyon le Coq de Gonneville pour le différent d'entre la Beslee et Michel Mahiet.

Le dit jour receu du dit Guion le Coq fils Robin III sols VI deniers pour Pasques et S<sup>te</sup> Michel derniers XXI deniers pour checun terme dont je luy baille quittance. . . . . III sols VI deniers.

Le dit jour receu de Sanson Le Sage V sols qu'il doibt à la Seigneurie de céans, et deux poulles pour deux années d'arrerages deubz comme dessus. . . . . V sols.

Le dit jour sur le soyr Cossin m'envoya une somme de pommes de Longpied (2) par ung nommé Gilles.

Le dit jour avant la messe j'envoye Symonnet à Neville chez Jehan Le Febvre porter mon présent des nopces de sa fille Tassine qui doybvent estre marry avecque le sieur de Courcy. Il en revinst entre troys et III heures après mydy.

Le lundy XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye fut à Cherebourg pour mes procès contre Nicollas Quentin. Je fys tirer ung marc de Haye de deux pippes et laver des peppins par Guigars Benest, de Jurques, Michel Le Brises, et Jacquet Feullye, Cantepye apporta ung quartier de mouton et deux membres de beuf qui coustèrent x sols. Comme je me debvoys coucher arriva Chandeleur. Il ne cessa de plouvoyr d'empuys dix heures de matin jusques à soleil couchant. . . . . X sols.

(1) Dans le Traité du vin et du Cidre traduit de Julien Le Paulmier par Cahaigues, il n'est fait mention que de la pomme de *Haze* longue et jaune très odoriférante.

(2) Sans doute la pomme de Longpommier décrite par Cahaigues dans le traité que nous venons de citer.



Octobre 1551.

Le mardy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye fut à Vallongnes pour Thomas Drouet et ses compagnons asseyeurs de la taille contre Quentin, il en revinst viron à une heure de soleil et me dist que les selliers debvoyent venir.

Le mercredy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin, avant que je me levasse, François le sellier de Monstebourg, Benesville et deux serviteurs vindrent céans pour me faire des selles. Cantepye et le dit François après disner à Vallongnes pour quérir du clou et de la trippe de veloux et des boucles doubles, ilz apportèrent pour deux solz de clou et troys solz qu'on bailla pour Benesville. Ilz n'arrestèrent point à Vallongnes, missire Gaultier Fortin de Gouberville vinst céans pour avoir des terres à louage. Il m'apporta six becasses, il disna céans . . . . . v sols.

Le jeudy XV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin, Cantepye s'en alla à Vallongnes et Toutdoulx quand et luy pour apporter du cuyr pour faire les harnoy des selles. Le dit Toutdoulx s'en revinst et Cantepye s'en alla à Triauville.

Le dit jour, baille à Mariette Pivain pour son austage xxvi solz et sept solz pour le temps qu'elle avoyt esté céans d'empuys aust jusques aujourd'huy.

xxxiii sols.

Le vendredi XVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, missire Clément Rouxel de Breteville vinst avant disner et disna avecque moy, Martin Pivain fut toute la matinée au guernier à pourgecter et boucher les pertuys des murailles pour les sourys.

Ledit jour, receu de la femme Jehan Le Clerc, sur le terme S<sup>ct</sup> Michel dernier, xxiii solz . . . . . xxiii solz.

Le sabmedy XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès une heure avant jour, j'envoye Collas, serviteur du sellier à la foire de Boutteville porter unes lettres à Madem<sup>le</sup> de Marmion, je luy baille iii solz. Dès que je fus levé arriva Robert, Faulconnier (1) en Angleterre, et son filz Jehan, ilz disnèrent, souppèrent et couchèrent céans. Viron soleil couchant, Cantepye revinst de chez son père. Claude et Gilles dictz Cabart, Vertboys me trouvèrent au pressoyr ou je faisoys laver des pépins.

Le dymenche XVIII<sup>e</sup>, je fus à la messe ou je n'avoys esté puy la S<sup>ct</sup> Gille, a raison de ma maladie. Après disner, Robert Faulconnier en Angleterre, François le sellier et Benesville, s'en allèrent à la taverne chez Le Coyffye ; a leur retour ilz nous dirent qu'il avoyt battu sa femme. Incontinent vinst La Varine et la Chigorne, me dire que la Coiffié me priet que je envoyasse quelque ung de céans et que son mary avoyt presque assommée ; Cantepye, Thomas Drouet et le sellier y allèrent.

(1) Voir *Mémoires de la Société des Antiquaires de Normandie*, t. XXXI, p. 38.

Octobre 1551.

Le dit jour receu de Jacques Le Clerc vi sols restans de trente sols dont la femme de Jehan son frère m'en avoyt baillé vendredi xxiiii, aynsy que cy devant est escript. . . . . vi sols.

Le dit jour pour deux peaulx de marroquin xxvii sols, ii livres de chandelle, ung quartier de mouton, du fil de soye, du fil droyct noyr, du clou a sellier et des boucles que Cantepye m'avoyt jeudi envoyes de Vallongnes par Toutdoux et il Cantepye s'en alla à Triaucville . . . . . xlv sols.

Le dit jour, de relevée, receu de Mesnage sous les chesnes de la Froyde rue ung escu sol sur ce qu'il me devoit de nostre dernier conte qui fut le xiii<sup>e</sup> de septembre dernier . . . . . xlvj sols.

Le lundy XIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans d'avecque les selliers, dès le matin Cantepie fut à Cherebourg pour mes affaires contre Quentin, tant en viande que chandelle, des esgulettes et du clou pour les selliers et deux memoriaulx . . . . . xliii sols.

Le mardy XX<sup>e</sup>, dès le matin Cantepye fut à Vallongnes pour les asseyeurs contre Quentin. Robert d'Angleterre (qui estoit hier revenu de Cherebourg pour ce qu'il n'avoyt peu embarquer) s'en alla à Ommonville pour passer en Angleterre et Martin fils Mathieu quand et luy.

Le dit jour je ne bouge de céans, je fys curer après disner le puy, par le petit Angloys qu'on y descendit dedens le seau, Martin Pivain pilla a nostre pressoyer, les selliers aydèrent à retirer du puy celluy qui y estoit descendu, le lacques de Saint Naser vinst viron mydy pour quérir les selliers pour aller à S<sup>t</sup> Naser. J'envoye Jacquet à Daneville quérir le poulain qui estoit malade de sa gourme, il estoit nuyct quand il en revinst et l'emmena.

Le mercredy XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après desjeuner Cantepye s'en alla chez Chandeleur et de là à Cherebourg et au boys de Haineville; il estoit nuyct quand il revinst. Symonnet et Noël furent tirer de l'arbaleste et ne tuèrent rien, au soyr après soupper les selliers fisrent ung coussin pour tirer qu'ils couvrirent de la peau d'une chèvre noyre avecque le poil.

Le dit jour au soyr après soupper, baillé à François le sellier xx sols vi deniers et à Benesville v sols sur ce que je leur pourray debvoir, sauf à conter mays qu'ilz soyent de retour de S<sup>t</sup> Naser et aulx deux garçons à checun ii sols vi deniers pour leur vin . . . . . xxx sols vi deniers.

Le jeudy XXII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, de grand matin François le Sellier, Benesville, leur deux serviteurs et le lacques de S<sup>t</sup> Naser partirent pour aller au dit lieu faire des selles; incontinent Cantepie alla à Vallongnes pour avoir des journaux de la recepte de Vallongnes pour produire contre Nicolas Quentin, il estoit nuyct quand il en revinst.

Le dit jour, la relevée Joret et Myaulx Gaillard, Le filz Pasquette, et Nicollas le Holt apportèrent deux chartées d'orge montantes lxviii livres tournoys; ilz souppèrent et couchèrent céans.

Octobre 1551.

Le dit jour receu de la veufve Collas Gaillard dict Talebot, par la main du dit Joret viii sols iiii deniers du nombre de xii sols vi deniers que les enfans du dit Collas doibvent avecque leurs cohéritiers. Les dits viii sols iiii deniers pour les deux termes S<sup>t</sup> Michel derniers pour la part des dits enfans.

viii sols iiii deniers.

Le dit jour, Jacquet Feulley fut à Brys avecque ung de mes harnois quérir ung tref pour la veufve Nicollas Freret que les du Pont luy avoyent vendu, il estoyt presque soleil couché quand il revinst.

Le vendredy XXIII<sup>e</sup> je ne bouge de céans, tout le jour ne cessa de plouvoir et la nuyt précédente fist une grosse tempeste. Incontinent que fus levé et comme Joret et ses compagnons s'en retournoyent arriva Gaulvain Quentin et Richard Cauvin qui me disrent qu'ilz avoyent trouvé ung cerf mort aulx Sicquetz de la Boussaye. Je y envoye Cantepye et Symonnet avecque les dessus dits et après qu'ilz furent partys arriva Nicollas Le Mareschal qui me dist qu'il avoyt trouvé ung cerf mort aulx Sicquetz de la Boussaye auquel je dictz que je y avoys ja envoyé et que Gaulvain m'en avoyt adverty. Tantost appres revindrent les dits Cantepye, Symonnet, Gaulvain, Cauvin et Loys Margeneste, qui apportèrent le dit cerf, qui estoyt ja passé et puant et en avoyent mengé les corbins soubz une espaulle et en une fesse a checun endroit aussy gros que le ventre d'un pot d'estain; il fut distribué aulxdits Quentin, Caulvin et Margeneste et à Jehan Feulley, Jehanne Berger, Guillemine Valot qui besongnoient céans à Olivier Le Valot, à Toutdoulx qui battoient en la grange. Le machacre m'en demeura qui portoyt huit cors.

Le sabmedy XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye, Symonnet, Gauvain, Richard Cauvin, Margeneste, Jacquet et aultres allèrent quérir les vaches de la haye de Digoville pour en tuer une, ilz les amenèrent on les retinst et laissa en les aultres bestes.

Le dit jour pour une livre de chandelle que Jacques apporta de Cherebourg  
ii solz.

Le dymenche XXV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je emmène de la messe deux cordeliers, ung surnommé Donnele et frère Jacques Freret, comme nous dynions arrivèrent maistre Jehan Anquetil de Cherebourg et Gilles Cabart, qui disnèrent avec nous, Collin Besnard disna céans et Gaulvain qui tuèrent et abillèrent une des vaches que j'avoie hier faict amener de la haye de Digoville. Cantepye fut à Breteville pour parler a Jehan Liot qui estoyt à Fermanville et de la à Daneville chez Cabard, il revinst comme nous dynions.

Le lundi XXVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, de grand matin Cantepye s'en alla à Vallongnes a l'assise pour mes affaires contre Quentin et Basan. J'envoye Jacquet et Thomas Drouet a Cherebourg porter ung poinson de cydre à Monsieur le Mareschal et Symonnet et le petit Anglois faire ferrer deux de mes chevaulx

Octobre 1551.

pour ce viii sols vi deniers et pour deux demyes pippes que le dit Drouet apporta en la charrette viii sols. Il estoit nuyct quand ils revindrent et quand le dit Cantepye revinst aussy ; je fus la relevée chez Margeneste ou Jacquet Maresquier et ses varlets faisoient une botte neufve. . . . . xvi sols vi deniers.

Le mardy XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepie retourna à Vallongnes pour mes affaires, Collin Besnard vinst saler et dépecer la vache qu'il avoyt dimenche tuée. Il disna céans, après disner Symonnet fut à Cherebourg en porter une longne à Monsieur le Mareschal. Je baille au dit Besnard pour sa poyne deux pièces de viande et deux sols . . . . . ii sols.

Le mercredi XXVIII<sup>e</sup> jour S<sup>ct</sup> Simon et Jude, je ne bouge de céans, dès le matin j'envoye Cantepye chez Esgremont (1) a Valcanville pour deux falsites que Raullin Michel et Nicolas Quentin avoyent hier faictes à Vallongnes, l'une contre Gilles Auvre et l'austre contre moy. Il ne trouva point le dit Esgremont, il estoit à Tollevast. Comme je debvoys disner arriva Charles le Nepveu et ung jeune prebtre de S<sup>ct</sup> Croix en la Hague pour quelques procès qu'ils avoyent aulx haultz jours. Ils disnèrent céans. Après disner arriva Guillaume Bachelet et Pierres Varin, incontinent m'en allé à la vente de Digoville les dessus dits Varin et Bachelet, Symonnet et Thomas Drouet avecque moy. De là j'envoye le dit Drouet et Symonnet chez Le Four pour faire délivrance d'une jument que Quentin Le Court avoyt baillé à la Bellée, je m'en revins le dit Bachelet et Varin et Denys Quentin avecque moy, lequel venoyt de Quie-neville.

Le dit jour en me revenant de la haye de Digoville les dessus dits avecque moy, je trouve au clos des Ventes toutes les brebys de la Froide Rue et six pourceaulx pour Nicollas Quentin que je fys amener en prison, Guillaume Feullye se trouva au dit clos qui ayda a les amener. Le dit Bachelet souppa et coucha céans.

Le dit jour, baille à Benest qui s'en retournoyt à Jurques pour cinq semaines qu'il avoyt esté céans . . . . . x sols.

Le dit jour, receu de Vincent Paris sur le terme S<sup>ct</sup> Michel dernier x sols du nombre de quarante troys sols qu'il et ses cousins doybvent à la seigneurie du Mesnil. . . . . x sols.

Le jeudy XXIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'envoye par Jacquet et le petit Anglois les pourceaulx Nicollas Quentin au parc à Tournalville.

La relevée Henry du Four vinst céans, pour faire délivrance des dits pour-

(1) Cette famille qui a un arrêt de maintenue du 26 may 1574 descendait d'anciens tabellions et était originaire de la Pernelle. Celui dont il s'agit doit être Guy d'Egremont lieutenant du Vicomte de Valognes.

ceaulx ce qu'il ne fist pour ce qu'ilz estoyent desjà au parc. Je rendys à Thoumine Margeneste ses brebys present le dit Le Four.

Octobre 1551.

Le dit jour Thomas Drouet et François son frère pillèrent cent quinze rasieres de pommes au pressoyr de céans et comme ilz y estoyent vinst le frère missire Pierres Groult qui demandoyt une hache à Cantepye, qui estoyt allé dès le point du jour a Vallongnes pour mes affaires, il estoyt nuyct quand il en revinst.

Le vendredi penultime, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye, Martin Pivain Jehan et Raullet dictz Feullye furent à la forest et abbatirent ung arbre fau qui avoyt pie et demy de pourry dedens tout amont l'arbre plus de vingt piedz en hault, il pleut toute la relevée. Jacques et le petit Angloys furent à Cherebourg quérir demye livre de sucre pour Mathieu qui est enreusmé pour ce v sols. La relevée je m'en allé au clos des ventes et de là m'en revins par chez Mesnage, où il survinst ung mercyer, duquel j'achatte une douzaine d'aguillettes que je donne a Guillaume et Philippes dictz Mesnage et deux centz d'eplingues dont j'en donne ung cent à la Mangonne et l'austre a Jehanne Birette qui y cousoyt, le tout me cousta xviii deniers. visols vi deniers.

Le sabmedy vigille de Toussainctz, je ne bouge de céans, viron sept heures de matin, Cantepye alla à Vallongnes le petit Angloys avecque luy. Incontinent arriva Cossin qui apporta deux vitecos, il me trouva au pressoyr ou Thomas Drouet faisoit coucher son marc.

Le dit jour viron neuf heures missire Guillaume Le Flamenc vinst céans et apporta une trouelte saulmonnière, des lieux et des barsseteaux, il ne voulut disner céans pour ce qu'il avoyt promys à Harcla s'en retourner disner avecque luy, comme il disoyt. Cantepye et le petit Angloys revindrent de Vallongnes sur les quatre heures après mydi; Incontinent nous mysmes à desjeuner.

### Novembre 1551

Le dymenche jour de Toussainctz, je ne bouge, au soyr après soupper arrivèrent François Le Buhottel sellier à Monstebourg, Benesville et leurs deux serviteurs qui venoyent de S<sup>t</sup> Naser de faire des selles; Cantepye partit asses tost après pour s'en aller a Triauville, pour ce que son frère le mandoyt en dilligence.

Le lundi II<sup>e</sup> jour des trespasés, après le service et disner, je conte aulx dits Le Buhotel et Benesville pour sept journées qu'il avoyent esté céans avant que aller a S<sup>t</sup> Naser, et pour les étoffes de deux selles, je leur debvoye vii livres xvii sols vi deniers, que je paye contant et xl sols vi deniers qu'ilz

Novembre 1551. avoyent heuz a jour passé dont j'ay faict memoyre cy dessus. vii livres  
xvii sols vi deniers.

Le dit jour au matin avant le service, Martin Drouet, Martin Loyr, Martin Le Galloys et Thienot Voysin tous de Saulsemesnil vindrent parler a moy pour les fieffes et après Vespres revinst le dit Voysin qui me apporta une somme de pommes. Jacquet fut au moulin a Tourlaville et à Cherebourg quérir une livre de chandelle. . . . . ii sols.

Le dit jour au soyr après soupper je fys estuver la teste du poulain pie de ceste année de ma jument haquenée, lequel a le raclet et pensé la jambe de Collas serviteur du Sellier de Monstebourg lequel Collas estoyt demeuré céans pour ce qu'il ne pouvoyt aller.

Le mardy III<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Vallongnes, Cantepye, Symonnet, et Gilles Cabart avecque moy aux haultz jours, nous dinasmes chez Denys le Verdier de Vallongnes, le procureur Vastel, maistre Pierres Collas, Blanqueville, Cossin, Demons, La Planque, Thierrye, Quentin Le Court et plusieurs aultres, après la jurisdiction tenue, je m'en vins; il estoyt iii heures quand je party, Le Parc, et le voyeur s'en vindrent quand et nous.

Le mercredy IIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans d'avecque les tonneliers de Manneville, qui y estoyent venus du jour d'hier pendent que j'estoys à Vallongnes.

Le dit jour, dès le matin, Cantepye s'en alla à Vallongnes pour mes affaires, pour de là s'en aller coucher à S<sup>ct</sup> Saulveur, aux assises qui estoyent demain, Guillaume Feullye alla à Vallongnes quand et luy. Après desjeuner, Symonnet s'en alla pour quérir maistre Gilles Cabart et s'en allèrent leurs deux à Sainct Pierre Église ou le dit Cabart et Bristenez le viel examinèrent Raullette Laustour de Clitourp contre Nicollas Quentin à la requeste du procureur du Roy. Il estoyt nuyct quand le dit Symonnet revinst.

Le jeudi V<sup>e</sup>, avant disner, Cantepye revinst de Vallongnes et ne fut point à S<sup>ct</sup> Saulveur, les assises en estoyent différées, pour unes bottes qu'il m'apporta iii solz et pour sa despense du jour d'hier, et le salayre du clerc à la Croche qui escrivit ung propos contre Nicollas Quentin, x sols, après disner je m'en allé à la Verrerye à Bris Cantepye avecque moy ou je n'arreste guères pour ce que le curay auquel j'avoys affaire n'y estoyt point, nous en revinsmes par chez Robert Burnouf . . . . . LXI sols.

Le dit jour les tonneliers fisrent une botte pour Guillaume Feullye toute preste d'enfoncer, il leur ayda tout le jour.

Le vendredi VI<sup>e</sup>, de grand matin, Cantepye s'en alla aux plès à Cherebourg contre Quentin. A soleil levant, je m'en allé à Gouberville, Symonnet avecque moy, missire Guillaume Le Flamenc y vinst viron mydy, nous dinasmes ensemble, après avoyr devisé de nos affaires touchant le clos à jans. Avant que le dit Flamenc vinst, je fus voyer le couvreur qui besongnoyt sur la maison

Novembre 1551.

Piquot. En revenant de là je beuz du cydre chez Guillaume Becquet, que Marguerite sa femme nous donna, dont je fus malade et Symonnet qui en beut, Joret et Marguet y estoyent. Nous partismes de Gouberville entre troys et quatre, il estoyt nuyct quand nous revinsmes. Apprès soupper, les tonneliers s'en allèrent enfonser ung vesseau chez Auvre.

Le dit jour, receu de Jacques Burnel sur le terme S<sup>t</sup> Michel et Pasques derniers ung pistolet pour XLIII sols, par la main de Olivier le Valot son gendre en la grange de céans . . . . . XLIII sols.

Le dit jour, receu de Germain Drouet, par la main de Loyse sa chamberière, ung escu sol, pour cinq boisseaulx de fourment dont y en a II boisseaulx pour le terme S<sup>t</sup> Michel dernier, et l'austre je luy avoye presté cest esté. . . XLVI s.

Le sabmedy VII<sup>e</sup>, dès le matin, Cantepye s'en alla à Cherebourg pour recueullyr les expéditions d'hier contre Nicollas Quentin, et moy quand et quand à Vallongnes, Symonnet avecque moy, pour parler au recepveur des tailles touchant les deniers des fleffes, lequel je trouve en sa maison et y survinst maistre Pierres le Poyctevin et Nicollas Lhermitte, sergent de Blanqueville; de là je m'en allé chez le curay de Cherebourg où je fus quelque temps, puy m'en revins chez Denys où je trouve Mons<sup>r</sup> Le Viconte et le lieutenant Bastard, et le sieur du Desert qui s'en alloyt coucher au Pont Joliman comme il disoyt; le dit sieur viconte me dist qu'il avoyt prins la pasture au brebys de Thomas Hurel et qu'il l'avoyt faict seulement pour avoir le boys qui est dessus, auquel viconte je respondis qu'elle estoyt à moy et que je l'avoye achattée et payée. Puy il me dist qu'il ne le scavoit rien et qu'il ne l'avoyt pas faict, et que quand elle seroyt à luy qu'il me la bailleroit et qu'il n'avoyt affère que du boys. Le tout présent le dit Bastard et François, femme du dit Denys, et sur la fin des propos arriva le dit sieur du Desert; je monte à cheval entre deux et troys.

Le dit jour baille aulx tonneliers de Magneville pour cinq journées qu'ilz avoyent besogné céans XX sols et II sols que je leur donne . . . XXII sols.

Le dymenche VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Joret et Martin Birette vindrent céans et y disnèrent, après vespres je m'en allé à la haye de Digoville, Cantepye, Symonnet, Mesnage et Guillaume Feulleye avecque moy, en passant par le Bordel Besle et Maslard s'en vindrent avecque nous jusques à la pasture aulx brebys; de la Cantepye et Feulleye s'en allèrent chez Jacques Cabart, et je m'en revins avecque les aultres les dits Besle et Boudin nous convièrent jusques au pré Pinel.

Le dit jour pour ung quartier de mouton que Jacquet Feulleye apporta de Tourlaville avant la messe, de chez Binet. . . . . III sols.

Le lundy IX<sup>e</sup>, dès le matin Cantepye s'en alla à Cherebourg pour mes affaires contre Quentin, et Symonnet et moy après desjeuner je n'y beu ny

Novembre 1551.

menge, Mons<sup>r</sup> le Mareschal estoit aulx nopces chez Pierres Groult après qu'il y eust disné, je parle à luy. J'achatte de la Motte une aulne de blanchet pour Mathieu, et de Jehan Caulvin troys aulnes de foutin et une aulne de doubleure rouge; pour ii livres de chandelle que Symonnet achatta et pour mes chevaulx chez Nicollas Symon ii sols . . . . . vi sols.

Le dit jour avant que aller à Cherebourg Sandrin arriva céans, le fils Jehan Anquetil de Teville et Hélène fille du dit Sandrin avecque luy. Je luy fys tailler unes chausses et ung pourpoint pour le petit Angloys. Comme je sortois de la porte de Cherebourg sur les quatre heures pour m'en venir, je trouve Messieurs de Couriac à la porte qui me arrestèrent une grand heure à deviser avecque eulx. Dedens la cohue durant les ples que Mons<sup>r</sup> le Viconte tenoit, Jehan Potier de Tournalville procureur des paroissiens me promist bailler les lettres comme Basan avoit vendu à Mons<sup>r</sup> le trésorier Laquette dix livres de rente, pour les voyer.

Le mardy X<sup>e</sup>, je ne bouge de céans d'avecque Sandrin qui besongnoit pour Mathieu. Quand je me lève, je trouve Jehan Luce qui m'avoit apporté les lettres dont mention est cy-dessus faicte, après les avoyr leuz, je les luy rendy, après disner, Cantepye s'en alla à Cherebourg et s'en revinst par Breteville pour parler à Chandeleur qu'il ne trouva point. Jacques Meslin, de Triaucville, vinst apporter unes lettres au dit Cantepye, comme il estoit cyte pour se trouver le xviii<sup>e</sup> de ce mois au presbitaire de Baudreville. La relevée, je m'en allé à la carrière de la Briayre, où Hamel tiroit de la pierre pour Thomas Drouet qui y estoit aussy, le mareschal pensa la jument haquenée qui a mal à la mammelle.

Le mercredi XI<sup>e</sup> jour S<sup>t</sup> Martin, dès le matin, nous partismes de céans, Cantepye et moy, pour aller à S<sup>t</sup> Saulveur le Viconte, aulx assises qui sont demain, nous passames par Vallongnes ou mes chevaulx repeurent ii sols et pour une payre d'esperons iii sols et ii sols que je donne à Benesville devant chez Fenard. Nous partismes ung peu avant xii heures, nous ataignismes au moulin de Coulomby Richard Becquet et Thomas Fortin de Gouberville. J'arrive à S<sup>t</sup> Saulveur entre une et ii heures après mydy chez une femme hostesse nommée Regnaulde en la basse cour du dit S<sup>t</sup> Saulveur, et asses tost après arrivèrent les dits Becquet et Fortin qui souppèrent avecque nous. Je ne bouge tout le reste du jour du logis à raison que les advocats du lieu estoient à la Haye du Puys. Comme nous souppions vinst ung des frères Vauppepin me prier d'aller soupper à sa maison, ce que ne fys pour ce qu'avions jà commencé à soupper.

Le jeudy XII<sup>e</sup>, après avoir desjeuner avecque le bailly de S<sup>t</sup> Saulveur le viconte le procureur La Cauchonnère, Vauppepin, Beaurepayre, Guillaume Vastel et plusieurs aultres, il me cousta vi sols, après disner nous allasmes



tous à l'assise, après ma cause expédiée contre le dit Vastel je m'en vins à mon logis . . . . . vi sols. Novembre 1551.

Le dit jour après estre revenu de la cohue, je trouve à mon logis, Jacques Le Chevalier serviteur de Madem<sup>le</sup> de Beauchamp et Blaise Mouryce sergent de la forest et Cantepie qui banquetoyent. Je conte à mon hostesse, je luy debvoys xxi sols que je paye, puy monte a cheval et nous en vinsmes, je passe par Vallongnes a soleil couchant et parle à Monsieur de Cherebourg present Les Vaulx greffier à l'officialité de dedens la salle. Je baille a Françoise x sols pour avoyr du poyscon et qu'elle me l'envoyast demain pour ce que je debvoye avoir le lieutenant Escrement et le greffier pour recoller tesmoings contre Nicollas Quentin. Il estoit nuyct quand nous arrivâmes . . . . . xxi sols.

Le vendredy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Escrement Flamichon, maistre Jehan Binet vindrent confronter les tesmoings contre Quentin ce qui fut faict au presbitayre, y survinst Guillaume Cabart. Après la confrontation faicte les dessus dits s'en vindrent disner céans et en partirent viron iii heures après mydy.

Le dit jour pour du pain et du vin que Symonnet apporta de Cherebourg. viii sols.

Le dit jour le sieur des Hachées vint coucher céans pour aller le landemain à Monstebourg achatter du gibier pour ung banquet qui debvoyt estre dymenche a S<sup>t</sup> Nazer. Après soupper je m'en allé chez Drouet, Symonnet et Jacquet et le petit Angloys avecque moy pour ce que Thomas avoyt esté contrainct pour les Brehelles.

Le sabmedy XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, plus de deux heures avant jour le dit sieur des Hachées partit pour aller à Monstebourg, Symonnet le convia jusques à Tamerville, quand il fut jour, Cantepye s'en alla a Cherebourg et en revint viron i heure après mydy et les Hachées sur les iii heures. Sur le soyr Chandeleur vint qui fist arrest entre mes mains de quelques deniers en quoy je puy estre redevable a Gatteville à la requeste du sieur de Magny et des prêtres et clerics et des trésoriers de Tournalville, il souppa céans. Je fys piller liii rasières de pommes de Barbarye (1) par Jacquet et Guigars, je baille a Philippin Hamel au soyr ung boysseau d'orge pour vi sols pour des journées qu'il avoyt faictes céans. . . . . vi sols.

Le dymenche XV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après la messe arrivèrent Joret

(1) Pomme de Barbarie de Biscaye; cette espèce était déjà fort répandue dans la Manche, car le Docteur Cahaignes la signale dans son traité du Vin et du Cidre comme se trouvant à Piquauville chez Monsieur de la Haulle, près le Bourg-l'Abbé en Costentin. Comme on va le voir tout à l'heure, le s<sup>r</sup> de la Haulle était Jacques Davy grand bailly du Cotentin.

Novembre 1551. et Richard Becquet de Gouberville. Ils disnèrent le dit Becquet me transporta une obligation de <sup>xlvi</sup>livres tournoys sur Gatteville. Apprès disner arriva Gilles Lenfant arpenteur, il disna. Ce faict je m'en allé à Cherebourg le dit harpenteur et Symonnet avecque moy pour ce que j'estoys du gué avant mynuict et le landemain de la porte; je souppe chez Monsieur le Mareschal et Douville avec nous. Apprès soupper, nous allasmes sur la muraille pour deux potz de vin aulx compagnons <sup>iiii</sup>sols. Sur les douze heures, je m'en vins coucher chez Nicollas Symon . . . . . <sup>iiii</sup>sols.

Le dit jour, avant qu'aller à Cherebourg, j'appointe Jacques Burnel et Raullet Feullye pour le reste du mariage de la femme du dit Raullet, et receu du dit Burnel, pour le reste des termes Pasques et S<sup>ct</sup> Michel derniers, <sup>xxx</sup>sols, dont je luy baille quittance. Cantepye demeura céans pour opposer contre Gatteville s'il me venoyt contraindre pendent que je seray à Cherebourg. xxx sols.

Le lundy XVI<sup>e</sup>, après six heures de matin, je me trouve à l'ouverture de la porte avecque les portiers et gens d'armes de la Place, et fys la porte tout le jour; je disne au chasteau avecque Messieurs de Couriac. Apprès disner, pour le vin de ma porte aulx compagnons, en vin <sup>vi</sup>sols, pour une journée de mes chevaulx chez Nicollas Symon <sup>viii</sup>sols, baille à Symonnet pour avoyr du cuyr à racotrer ses bottes <sup>iiii</sup>sols. Apprès <sup>iiii</sup>heures, je demande congé au cappitaine et nous en vinsmes l'arpenteur et Symonnet soupper et coucher céans. xx sols.

Le mardy XVII<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Vallongnes le dit arpenteur, Cantepye, Gilles Cabart avecque moy, pour parler à Mons<sup>r</sup> Trexot qui y estoit. En allant, le dit arpenteur et Cantepye appointèrent le différent qu'ils debvoyent avoyr pour ung louage qu'il avoyt faict au dit Cantepie; nous dynasmes chez Denys, le procureur Vastel, maistre Pierre Collas, Lesperon, le dit Cabart et Bellot, procureur du commandeur de Valcanville. Apprès disner, je m'en allé voyer le dit sieur Trexot ou je fus jusques à soupper, nous souppasmes nous deux tous seulx, pour <sup>ii</sup> pots de vin <sup>iiii</sup>sols, puy m'en vins à mon logis, pour la journée de mes chevaulx, <sup>viii</sup>sols, je monte à cheval à dix heures et nous en vinsmes au cler de lune Symonnet avecque moy . . . . . <sup>xii</sup>sols.

Le dit jour, viron mydi, Cantepie partit de Vallongnes pour estre le landemain à Baudreville, au presbitayre, pour voyer apprécier les réparations. Il me dist qu'il s'en alloyt coucher à S<sup>ct</sup> Sauveur, ou à la Haye du Puys. Symonnet arriva sur les quatre heures, pour s'en revenir quand et moy, il estoit demeuré à ce matin pour faire raccotrer ses bottes.

Le mercredi XVIII<sup>e</sup>, après desjeuner, je m'en allé à Cherebourg, Symonnet avecque moy pour avoyr attestation du cappitaine de mon guet et de ma

Novembre 1551

porte pour porter sabmedy à Coustances à la monstre de l'arrière ban, pour mon exemption. Je trouve Mons<sup>r</sup> le Mareschal et Pierres de St Jehan au banquet, nous allasmes chez Gabriel Symon ou trouvâmes Georges Giffart, le Parc, Flamichon et le jeune les Essarts, qui jouent au flus. Le dit Giffard escrivit mon attestation, puis m'en vins à la porte où le capitaine me la signa puis aux faux bourgs pour ferrer le grand cheval et la haquenée et pour d'autres fers de jour passé, XII sols, et un pot de vin que je paye chez Gabrielle II sols, je party à deux heures après mydi. . . . . XIII sols.

Le jeudy XIX<sup>e</sup>, après desjeuner, comme je devoys monter à cheval pour aller à Vallongnes Symonnet avec moy arriva le sieur de Gatteville et son more auquel sieur je baille soixante livres tournoys, sur ce qui est entre luy et moy. Sur ses entrefaictes arriva Cantepye qui revenoyt de Baudreville où il estoit allé mardy de Vallongnes, puis nous en allâmes coucher à Vallongnes les dits Cantepye et Symonnet avecque moy, nous y arrivâmes entre deux et troys. . . . . LX livres tournoys.

Le dit jour après nous arrivâmes à Vallongnes chez Denys, je fys escrire à Nicollas Basan la lettre de la fleffe de la bryayre et de la fleffe du maresc de la Froyde Rue et autres, il heult pour sa poynne XII sols et pour nostre soupper et de mes troys chevaux XXII sols, et à Richard, serviteur de Mons<sup>r</sup> Trexot qui me scella mes lettres VIII sols. . . . . XLII sols.

Le vendredy XX<sup>e</sup>, après avoyr faict signer mes lettres à Mons<sup>r</sup> Trexot, estant encore en son lict, nous partismes de Vallongnes entre huyct et neuf, le sieur de S<sup>t</sup> Naser avecque nous pour aller à Coustances à la monstre de l'arrière ban qui y estoit termée à demain. Nous dynâmes au Pont Labbé, pour ce IX sols et pour le passage I sol, et de là coucher à Coustances au Daulphin; il estoit VI heures quand nous y arrivâmes. Sans Monsieur de Fontayne qui nous presta sa chambre, nous n'y eussions poinct logé pour la presse qui y estoit. . . . . X sols.

Le sabmedy XXI<sup>e</sup>, tout le jour, nous ne bougeâmes de Coustances et dynâmes au Daulphin S<sup>t</sup> Naser et les Hachees, Omonville-la-Jouan, Le Tourp à la Hague, Beaumont et un serviteur de Senoville. Incontinent allâmes à la monstre qui se tenoit à la cohue par Mons<sup>r</sup> le bailly (1) et Mons<sup>r</sup> de S<sup>te</sup> Marye du Mont qui estrivoient pour qui la tiendroyt. Après la viconté de Vallongnes appelée nous nous en vinsmes à l'église, où nous trouvâmes Mons<sup>r</sup> le grand vicayre avecque lequel je me pourmene longtemps, puis nous fist monstre la lanterne par un des cousteurs et montâmes jusques au

(1) Jacques Davy, chev<sup>r</sup> seigr du Bois, de la Haulle, de Lolif, Montviron, la Belière, le Breuil, Villiers, Sortoville et Gourbesville, conseiller et chambellan du Roy et grand bailli du Cotentin, 1538-1559.

Novembre 1551.

couppeau, Cantepye et Symonnet avecque moy, où nous fusmes viron demye heure. Apprès nous en allasmes vers les Jacobins ou devant l'église d'iceulx Auxes et Pretot cuyderent avoyr querelle qui fut appointée par le sieur de Fontaynes. Ce faict, je m'en vins soupper chez Monsieur le grand vicayre, ou je trouve Mons<sup>r</sup> de Magneville, le filz de Gratot, Sottevast, le frère des Mousties et plusieurs aultres qui y souppèrent, pour ung gallon de vin v sols, Symonnet et Cantepye souppèrent au Daulphin avecque Mons<sup>r</sup> de S<sup>t</sup> Naser et aultres. Comme nous achevions de soupper chez le dit sieur grand vicayre y arriva le sieur de Grattot. . . . . v sols.

Le dymenche XXII<sup>e</sup>, dès le poinct du jour nous sortismes de nostre logis le sieur de Fontaines et moy et allasmes à l'église pour ouyr messe, ou se trouvèrent les sieurs de S<sup>te</sup> Marye du Mont, de Pretot, le viconte de Carenten et le sieur de S<sup>t</sup> Germain et prindrent conclusion de soy trouver mercredy prochain chez le dit sieur viconte pour appointer les dits sieurs de S<sup>t</sup> Germain et Pretot; le sieur de Fontaines et nos serviteurs allasmes desjeuner à la croix blanche pour checun v sols. Puy s m'en allé conter a mon hostesse; il me cousta pour notre soupper, de vendredi, nostre disner de sabmedi, et le soupper de Cantepye et Symonnet, et pour la journée et soupper de mes troy chevaulx l sols que je paye contant. Comme nous debvions monter a cheval vindrent le sieur de S<sup>te</sup> Marie, Pretot, le dit Viconte, Audouville, Fontaines pour nous appointer Pretot et moy, ce qui fut escript, par l ducats sol. Cependant Pretot s'en alla à Grattot, je laisse l'escript à Cantepye qui s'en alla quand et le dit s<sup>r</sup> de S<sup>te</sup> Marie à Grattot, pour que Pretot signast le dit accord. Nous vinsmes le dit sieur de Fontaines et moy disner au Pont Joliman, pour ce ix sols, passe au Pont L'abbé i sol; nous atteignismes a Orglandes Rattauld, l'advocat Verrier, Arreville et plusieurs aultres. Le dit sieur de Fontaines me pria de demeurer chez luy à Urville, ce que ne fys, et m'en vins coucher céans, Symonnet quand et moy. Il estoit six heures quand nous passasmes par Vallongnes et neuf quand nous partismes de Coustances . . . lxxv sols.

Le lundy XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, au soyr viron iii heures Olivier le Valot avecque moy je trouve Pierres Magnen et son filz le prêtre qui abbatloyent ung estoc de chesne encor verd près la lesquelles par devers la forest, je leur oste leur haches, le dit Olivier les apporta céans.

Le mardy XXIII<sup>e</sup> dès le matin je m'en allé à Vallongnes produyre mon exemption de ban au greffier de bailliage, le petit Angloys avecque moy. Nous atteignismes missire Jehan Auvre près la Vente sur le fest, qui portoyt des eaues distillées a maistre Jehan Poullain appoticayre, à Beaumont, nous atteignismes le procureur Brisenes et Jehan Pottier de Tournalville. Nous dynasmes chez Denys, les dits Brisenes et Potier, le filz Perrin Roulland, maistre Nicolle Basan et Symonnet qui s'en estoit venu après moy. Comme ache-

Novembre 1551.

vions de disner entre unze et douze arriva Cantepye qui revenoyt de Coustances et avoyt couché à Besneville chez Bellée ou il estoyt arrivé lundy à disner comme il disoyt, nous despendismes xviii sols que je paye. . . . xviii sols.

Le dit jour Nicollas Quentin perdit sa cause en Eslection contre Thomas Drouet, Louys Pyvain et Vincent Paris asseyeurs de la taille du Mesnil, presens les dits Pyvain et Parys, Drouet estoyt malade de la goutte en sa maison. Je party de Vallongnes après iiii heures les dits Brisenes et Potier quand et nous.

Le mercredy XXV<sup>e</sup> jour, S<sup>te</sup> Catharine je ne bouge de céans après une petite messe que missire Jehan Auvre dist devant la grande, je m'en allé voyer Thomas Drouet, malade de la goutte, Symonnet avecque moy où nous fusmes bien une heure, puy m'en vins disner. La relevée j'envoye Gillette Troys sepmaines chez Tibert porter ung petit chien courant à nourryr, il estoyt nuyct quand elle revinst.

Le jeudi XXVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepie s'en alla à Cherebourg pour recueillir des actes contre Nicollas Quentin, pour deux livres de chandelle et pour les dits actes vii sols. Il estoyt viron iii heures quand il revinst; je fys semer iiii boisseaulx de fourment par Jacquet Feullye. Au soyer après soleil couchant passèrent par céans le curay de Agneville qui revenoyt de Rouen, et maistre Gilles Cabart qui revenoyt de Vallongnes, je les convie jusques emmy la champagne de ceste ville où je rencontre Guillaume Feullye qui s'en revinst quand et moy céans et y souppa.

vii sols.

Le vendredi XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans d'avecque Doysnard, Hamel, Valot, Toultdoux, Guillaume Parys, qui essartèrent soubz l'ostel Valot pour voyer par où l'eau du moulin que je veulx faire faire doybt passer. Cantepye fut aulx ples à Cherebourg contre Quentin pour les expéditions, et la journée de Douart Ostou qui fut confronté . . . . . vii sols.

Le sabmedi XXVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, comme je m'en alloys à mes essarteurs soubz la bryayre Symonnet avecque moy Henry du Four et Bachellet, nous ataignirent au clos au Couvert, ils s'en revindrent desjeuner céans avec Symonnet et je tiray oultre à mes essarteurs. Cantepie fut à Cherebourg pour recueillir les actes des expéditions du jour d'hier, pour ung quartier de mouton et ung quarteron de pouldre à canon, de linyment pour la jambe de Raoul et pour ung mémorial . . . . . x sols.

Le dit jour comme je m'en alloys de mes essarteurs desjeuner, je rencontre au grand chemin devant la maison Hamel Loys Margeneste, Guillaume Freret, Gaulvain Quentin, Margot, Perrette, Marie et Thoumine dictes Cauvin, Jehanne et Giron Lasnier, Jehanne Freret qui s'en alloient au Teil, aulx nopces de la dite Thoumine qui se marie avecque Jehan Galie.

Novembre 1551.

Le dymenche pénultime je ne bouge de céans Les Essartz y disna et Cardin Julien filz Cardin son clerc. Le dit des Essartz ne nous peult appoincter Nicollas Quentin avecque moy, après disner je fus convier les Essartz jusques en grand camp, Cantepye avecque moy.

Le lundi dernier jour S<sup>c</sup> André je fus à Cherebourg, Cantepie avecque moy pour accorder le sieur du Couldre avecque les paroissiens d'Agneville et Flotemanville ce que je fiz et dynasmes chez Nicollas Symon le dit sieur Charles Le Nepveu, Robert Le Nepveu, Bertran Murdrac escuyer et plusieurs aultres jusques à nombre de trente quatre. J'atasche à faire deux barres de fer à Collas la Galle a xii deniers pour livre et luy baille viii sols d'arres, presens les dessus dits. J'achatte de Jehanne Carreleur une livre d'acyer en barre iii sols pour mettre aux dites barres, puy nous en vinsmes les Essartz avecque moy jusques à la Croix Boullon, il estoit nuyct quand nous arrivasmes . xii sols.

### Décembre 1551

Le mardi premier jour après desjeuner je m'en allé à Vallongnes Cantepye avecque moy, nous arrivasmes à xii heures, tout le reste du jour je fys extrayre par Basan des journaux de la recepte du domaine les lignes dont j'avoys affere pour produyre contre Nicollas Quentin, puy m'en allé soupper chez le Verdier, le viconte, La grange et sa femme y souppèrent pour ung gallon de vin v sol. Après je m'en vins Cantepye avecque moy qui avoyt souppé, coucher chez Denys.

Le mercredi II<sup>e</sup> dès le matin le dit maistre Nicolle Basan revinst pour achever d'extrayre des dits journaux, nous dynasmes léans le procureur Vastel, le sieur du Couldre, le sergent Boys Regis, le sergent Pelerin, missire Jehan Masse et plusieurs aultres, je paye le banquet de xxv sols puy fys collationner sur les originaux par Ratault qui disna chez Denys et Cantepye.  
viii sols.

Puy conté à Françoise je luy debvoys comprins ce que dessus xl sols que je paye, puy m'en vins, il estoit nuyct quand nous partismes maistre Gilles Cabart s'en [vinst] quand et nous et souppa céans. . . . . xl sols.

Le jeudi III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans d'avecque Doysnard et Hamel qui essartoyent à la bryayre, de la Henry Gardin me mena (Gilles Auvre avecque moy) voyer son cheval qui avoyt une jambe rompue, près les Ventes Busnel, après que nous l'esmes veu, je m'en revins à mes essarteurs où je fus jusques à jour faillant, pendent lequel temps y vinst Mesnage.

Le vendredy IIII<sup>e</sup>, dès le matin, avant jour, je m'en allé à Cherebourg, aux ples contre Nicollas Quentin, Cantepie avecque moy, nous y arrivasmes avant

Décembre 1551.

porte ouvrante, parquoy descendismes aux faulxbourgs chez Robert de la Planque, avant que les ples allassent en siège, maistre Thomas Hurel recolla et confronta les tesmoings de la truye du pasnage contre Nicollas Quentin, puy mist le dit Quentin entre les mains de Chandeleur, sergent, pour ce que le dit Quentin se trouva attainct de parjure et larresin. Je fys achever à Nicollas La Galle en ma présence deux barres de fer pour carreyer de la pierre. On fermoyt la porte quand nous partismes; pour deux libvres de chandelle que le petit Angloys vinst quérir, *iiii* sols, et pour mes chevaulx chez le dit la Planque, *ii* sols . . . . . *vi* sols.

Le dit jour, Thomas Alexandre, Marin Flamenc, Guillaume Gaillard, Guillaume Becquet, et Nicollas Le Hot de Gouberville, m'apportèrent deux quartz de harenc. Et lundi dernier, comme je revins de Cherebourg, je trouve le dit Gaillard et Lienard Castel qui m'avoient apporté ung aultre quart de harenc.

Le sabmedi V<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Vallongnes, maistre Gilles Cabart et Symonnet avecque moy, nous dinasmes chez Denys, Roger le Coustelier et Bertran Abaquesne (1) avecque nous, duquel j'achatte une usserye pour *xv* sols dont je luy en baille *viii* sols, nous despendismes *xiii* sols que je paye; comme je debvoys monter à cheval pour m'en venir, arrivèrent Chandeleur et François Damours (2) qui amenoyent Nicollas Quentin prisonnier. Je baille à Symonnet *v* sols, pour accoustrer son espée, pour ung mors que j'achatte *viii* sols, puy partismes tous ensemble, les dits Cabart, Chandeleur, Damours et Symonnet, après soleil couchant et rencontrasmes le viconte de Vallongnes et Jehan Girard près Cyfrevast qui venoient de voyer les mineurs de la Ferrière qui besoignent pour le dit sieur viconte. . . . . *xxxiii* sols.

Le dit jour, Cantepye partit de céans quand et moy pour aller à Hayneville recueillir de la cheville à navire que Perrin Vigot luy debvoyt libvrer, il en revinst viron solleil couchant, comme il disoyt.

Le dit jour, les dits Damours et Chandeleur souppèrent et couchèrent céans.

Le dymenche VI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; avant la messe j'envoye Jacquet Feullye à Cherebourg quérir chez La Galle les barres de fer que j'avoie faict acérer vendredi et lui baille *xxviii* sols. Après que fus revenu de la messe, je trouve François Dauge céans qui venoyt de Vallongnes comme il disoyt. Après disner je m'en allé pourmener vers l'ostel Valot, Cantepye, le dit Dauge, Hamel et Doysnard avecque moy, nous rencontrasmes Mesnage aux Croultes qui rapportoyt les cribles que je luy avoys prestés à jour passé, il

(1) Abaquesne, nom patronymique de la famille de Parfouru actuelle, qui est originaire des environs de Valognes.

(2) François Damours, écuyer, archer de la garnison de Cherbourg, était le neveu de Marguerite le Berger qui a été précédemment l'objet d'une note. Voir le dimanche 2 août de cette même année 1551.

Décembre 1551.

s'en vinst avecque nous. Près la maison du dit Vallot (présens tous les dessus dits) j'accorde le dit Valot et sa seur Guillemine, lequel laissoyt à sa dite seur sa part de la succession de leur père par *iii* livres tournois, tant pour elle que pour son aultre seur. De là nous allasmes tous voyer Thomas Drouet qui a la goutte et de là à vespres. Pour une livre de chandelle achattée à ce matin *ii* sols.

xxx sols.

Le dit jour, avant la messe, Honnoré du Pont, Robert Burnouf et plusieurs aultres de Brix vindrent céans pour avoyr des fieffes de moy, je leur mys terme à ung aultre jour, Monsr de Cyfrevast envoya ung petit chien à Cantepye.

Le lundy VII<sup>e</sup>, vigille Notre-Dame, je ne bouge de céans, je heuz Doysnar, Hamel et Jacques Le Clerc à essarte près la maison Valot. Dès le matin, Cantepye, Chandleur, maistre Gilles Cabart, partirent de céans pour aller à l'assise à Vallongnes, le dit Cantepie ne revinst poinct, le dit Cabart et Chandleur passèrent par céans et y souppèrent et apportèrent pour *iii* sols de poyscon que Cantepie leur bailla . . . . . *iii* sols.

Le mardi VIII<sup>e</sup> jour Notre Dame, je ne bouge de céans, quand je revins de la messe, je trouve Robin Troys sepmaines de Gonnevillle qui disna céans et me loua Girette sa fille ung an à commencer le premier jour de ce présent moys par *xlvi* sols, une payre de souliers et troys pièces de linge.

Le mercredi IX<sup>e</sup> dès le matin je m'en allé à Vallongnes à l'assise maistre Gilles Cabart, Symonnet et le petit Angloys qui menoit ung cheval pour rapporter Cantepye, qui y estoyt encore de lundi ; je fys porter une elle d'oye a Denys mon oste dont nous desjeunasmes luy et moy. Apprès disner je renvoie Symonnet et le petit Angloys et Jacquet qui avoyt apporté deux quartz de harenc, nous demeurasmes Cantepye et moy à coucher à Vallongnes.

Le dit jour nous souppasmes chez Denys, le procureur Vastel, maistre Pierres Collas, le Parc, maistres Guillaume et Gilles dictz Cabart, la Barberye, Cantepye et Bachelet, le procureur Brisenes qui coucha avecque moy, nous despendismes cheacun *iii* sols *vi* deniers, après soupper Cantepye, Dabillon et le jeune Essartz allèrent chez Noël le Bourg porter ung Mommon à Quetot qui avoyt se jourdhuy gaigne la Révérence du bénéfice de Montagu contre Frican . . . . . *iii* sols *vi* deniers.

Le jeudi X<sup>e</sup> avant que sortir du logis nous desjeunasmes des Saulsiches et du mouton, puy allasmes à la cohue, le procureur Vastel nous appointa Nicollas Quentin et moy de tous nos différentz, il estoyt quasi soleil couché quand nous partismes Cantepye et le petit Angloys avecque moy lequel avoyt se jourdhuy ramené mes chevaulx. Tant pour mon soupper d'hier soyr, desjeuner d'amatn et pour mes chevaulx . . . . . *x* sols.

Le vendredi XI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans des plus de deux heures avant jour Cantepye partit pour aller à l'assise et en revinst au soyer, j'envoye Jacquet avant le jour à Tournalville chez Potier faire forger les fers à cherue pour *iii*



Décembre 1551.

solz, je fys sur la relevée commencer une carrièr à la bryayre par Hamel et par Doysnard présent Symonnet et Gilles Auvrey . . . . . iii sols.

Le dit jour pour la despense de Cantepye à Vallongnes tant dujourdhuy que de lundi et pour nos memoryaulx tant de mercredi contre Quentin avant notre appoinctement que dujourdhuy contre Basan. . . . . xvi sols.

Le sabmedi XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys tirer par Doysnard et Philippin Hamel des roches du hault de la bryayre et rouller au bas. Cantepye fut à Cherebourg pour ung demy mouton, une longne de beuf, la langue et les trippes xviii sols, pour ung pied de cuyr xviii sols, pour ii potz de vin iii sols et une payre de gants iii sols que Cantepye apporta de Cherebourg. . . . . xliiii sols.

Le dymenche XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, comme on disoyt la messe y arrivèrent le doyen du Val de Sere Missire Richard Hochet et ung aultre prebtre qui prindrent possession du bénéfice pour ung nommé maistre Roc de Monpeslier. Jacques Cabart et Gilles son fils disnèrent céans, Thierry Burnel et Nicollas Quentin. Apprès disner vinst Thomas Maresc du Teil, Thomas Hamel demeurant à Digoville parler à moy pour quelques affaires qu'ils avoyent.

Le dit jour le dit Quentin me bailla presens les dits Cabart xvi escus sol sur le contenu en l'appoinctement de xlviii escus que nous fismes jeudi dernier à Vallongnes . . . . . xxx libvres t. xvi sols.

Le dit jour baille au dit Jacques Cabart i escu sol et a son fils ung teston, à Cantepye i escu sol à Symonnet xx sols le tout de distribution du dit appoinctement et à la Harelle ii escus sol pour ses intérêts des journées que le dit Quentin luy avoyt dictes dont nous estions en procès contre le dit Quentin. . . . . x libvres xv sols iii deniers.

Le dit jour baille à Jacquet Feullye sur ses gages . . . . . xxx sols.

Le dit jour après disner et que le dit Quentin m'eust payé, il me demanda presens les dits Cabart et Symonnet et Cantepye et le dit Burnel que je luy rendisse sa hacquebutte, ce que ne voulu faire et luy respondi que mays qu'on feist les monstres, s'il estoyt cappitaine que je luy rendroye.

Le lundi XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, tout le jour je ne bouge de la carrière de la bryayre ou Philippin Hamel et François Doysnard besongnoyent et ne desjeune qu'il ne fust nuyct. Cantepye fut à Cherebourg et en revinst il estoyt quasi nuyct, il y estoyt allé pour Livraye contre les héritiers de Beauchamp en tesmoignage.

Le mardi XV<sup>e</sup>, dès le matin je allé à Vallongnes aux haultz jours Cantepye et Symonnet avecque moy nous dynasmes cher Denys le Verdier de Vallongnes, Berteauville, maistre Pierres Collas, Cossin, Demons, La Planque, Mont de Fresville, La Fosse et plusieurs aultres nous heusmes entre aultres choses, une longne de veau qui n'estoyt assez cuycte. Apprès disner nous fusmes parachever le reste des haultz jours en l'auditoyre de baillage, où messieurs

Décembre 1551. les Esleuz vuydèrent la matière d'entre missire Richard Gallie et ses frères. Il estoit toute nuyt quand nous arrivâmes céans, je trouve Jorét Gaillard qui venoit demander du conseil contre Gatteville qui l'avoit fait adjourner, pour des brebys qu'un chien avoit tuées.

Le mercredi XVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Gilles Auvre me apporta à la carryère du cydre du pain et du beurre et des œufs de quoy déjeuné, présens Guigars. Hamel et Doysnard, Cantepie fut à Equerdreville et porta ung calquin vuyde, il rapporta ung pot de vin, ung quattron de sucre pour que j'estoys enreusmé  
iii sols vi deniers.

Le jeudi XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Hamel et Doysnard commencèrent à essarter les boullots de la banque de la prinse es Fouquets, Symonnet fut à Cherebourg quérir du vin de François Moniau pour mon reusme, et ung gros marteau que Cantepie avoit lundie porté chez La Galle pour acerer. De la dentelle et de la neuffille pour le tout . . . . . vii sols.

Le vendredi XVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans d'avecque Doysnard, Hamel, Tahot, et Georget Parys qui essartoyent à la prinse aux Fouquets; au soir, quand j'en revins, je trouve Michel Le Febvre de Neville qui souppa et coucha céans et me communiqua des lettres des partages de Jouennes de Gouberville.

Le dit jour baillé à Guigars sur ses gages. . . . . lx sols.

Le samedi des quatre temps XIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'envoye Hamel, Doysnard, Georget Parys, Le Coyffe, Jacques Le Clerc, (auquel tomba une rance sur la teste qui le blessa) à essarter à la prinse es Fouquetz. J'envoye Cantepie à Cherebourg (qui avoit hier esté à Vallongnes chercher du camelot sans undes) voyer s'il trouveroit du dit camelot, il alla par Daneville. Symonnet fut à Cherebourg faire ferrer mes chevaux qui ont cousté xii sols et en viande xi sols. . . . . xxiii sols.

Le dit jour au soyer quand je revins de mes essarteurs, je trouve deux Cordeliers de Vallongnes qui couchèrent céans.

Le dymenche XX<sup>e</sup> je ne bouge de céans, après disner vinst Jehan Boytte de Cherebourg quérir ung levrier que j'avoie donné à Mons<sup>r</sup>. de Couriac, puy, vinst le laques de Berteauville m'apporter unes missives de Guillaume Vastel. Après soupper Cantepie et Symonnet allèrent aux ramiers de la Coulombière, puy après au Boullot.

Le dit jour baillé à Philippin Hamel sur ix journées, ung boisseau d'orge pour vi sols. . . . . vi sols.

Le dit jour baillé à Doysnard ung boisseau de fourment pour x sols sur quoy il m'a fait xi journées, il en doybt encor une . . . . . x sols.

Le lundi XXI<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Cherebourg Symonnet et le petit Angloys avecque moy, et fys mener cinq levriers pour qu'il en choisist ung, aynsy que luy avoys promis à jour passé. Toutesfoys il n'en prist

Décembre 1551.

poinct d'aulture que c'il que je luy avoys hier envoyé par Boylte. Pour ung quartier de mouton et une langue de beuf. . . . . vi sols.

Le dit jour pour cinq quartiers de blanchet prins de Jehan Caulvin pour Symonnet, l sols. Pour ung chappeau pour Mathieu vi sols, pour ferrer mes chevaux vi sols vi deniers, je ne beuz, ne mange à Cherebourg et quand nous en partismes, il plouvoit comme mer. . . . . lxii sols vi deniers.

Le dit jour qui estoit le jour S<sup>t</sup>-Thomas, Cantepye partit quand et nous pour aller coucher à S<sup>t</sup>-Saulveur le Viconte pour les Assises qui sont demain, pour ce que Beaumont son frère y a affère. Comme nous debvions soupper Mesnage arriva de Vallongnes par lequel Cantepye me mandoit que le Pelletier ne viendrait poinct, le dit Mesnage souppa céans.

Le mardy XXII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans d'avecque Hamel, Doysnard, Guillaume Feullye et Tahot qui essartoyent à la prinse aux Fouquetz. Au soyer quand j'en revins, je trouve Jehan Le Fort, missire Guillaume Le Lièvre, Damours, Jacquet et Moisson qui souppèrent et couchèrent céans. Comme nous souppions arriva Cleriadus de Rouville et ung des Belleville son beau frère qui souppèrent et couchèrent céans. Cantepye revinst de S<sup>t</sup>-Saulveur ou il estoit hier allé. Jacques et le petit Angloys furent à Cherebourg quérir le drap Symonnet, et apportèrent deux livres de chandelle. . . . . iiii sols.

Le mercredi XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Jehan Le Fort, Le Lièvre, Jacquet, Damours, Moisson s'en allèrent. Cleriadus et Belleville disnèrent céans puis s'en allèrent, je m'en allé à Doysnard, Hamel, a Georget Parys qui essartoyent à la prinse aux Fouquetz je fus tout le jour, fors que j'allé voyer Thomas Drouet qui est d'empuis malade de la goutte, le renardier s'en alla après disner, je luy donne ii sols. Sandrin, deux serviteurs et sa fille vindrent faire unes chausses à Symonnet et ung soye à Ernouf (1) pour sa journée. . . . . vi sols.

Le jeudi Vigille de Noël viron deux heures après midi, je m'en allé à Cherebourg Cantepie et Symonnet avecque moy, sur le bort de Divette nous ataignismes le cappitaine, Jehan Le Fort et Jacquet qui venoyent des lièvres. Pour ung quartier de mouton et du beuf xvi sols; je renvoye Symonnet avecque la viande, je m'en allé disner au chasteau avecque le dit sieur cappitaine, le dit Le Fort, Damours et aultres. Ce faict, je m'en vins chez Nicollas Symon où ilz n'avoient encor poinct commencé a desjeuner, nous y couchasmes jusques a mynuict.

Le vendredi XXV<sup>e</sup> jour de Noel entre une et deux heures après mynuict je m'en allé à la messe de mynuict, Cantepye avecque moy, nous ouysmes deux messes à nostre chappelle, présens Nicollas Fouace, Nicollas Ranault,

(1) Ernouf, frère de Symonnet et de Guillemette.

Décembre 1551.

Guyon La Mache et plusieurs aultres, après nous en retournasmes coucher.

Le dit jour au matin sur les neuf heures nous retournasmes au service de la messe du jour, sur la fin Pierres Mahault me vinst quérir pour aller disner avecque le dit sieur cappitaine ce que je fys, y disna le dit Lefort et Pierres Mahault. Après disner je m'en retourne au sermon. Après le dit sermon et vespres m'en [vins] chez Nicollas Symon ou je paye xvi sols, pour la despense de mes chevaulx et de Cantepye, puy monté a cheval et m'en vins céans. Il estoyt nuict quand nous arivasmes, je passe par chez Guillaume Feullye qui estoyt malade de la pleuresie prins de mercredy la nuyct. . . . xvi sols.

Le sabmedi jour S<sup>t</sup> Estienne je ne bouge de céans, Cantepie s'en alla chez son père, et Symonnet à Cherebourg, qui apporta du poyscon et de la morue pour . . . . . v sols.

Le dit jour au soyer comme je faisoyes lever une eschelle sur le coulombier pour le couvrir (pour prendre des estourneaulx) par Loys Margeneste, Doysnard, Valot, Symonnet, Jacques le Clerc, Jacquet Feullye, Collas serviteur du Sellier de Monstebourg, qui estoyt céans ; dès le jour de Noel arrivèrent le sieur des Hachées ma seur et leur train, ils souppèrent et couchèrent céans.

Le dymenche XXVII<sup>e</sup>, après la messe, nous allasmes tous disner aux Essartz où se trouvèrent plusieurs des gendres et filles de léans, comme la Sagerye, Vaupepin, et sa femme, Le Parc et sa femme, Thomas Bouillon, Jacques Cabart et sa femme, la femme S<sup>c</sup><sup>t</sup> Gabriel, la femme Collin Dancel, Jehan Liot et plusieurs aultres ; Symonnet et Guillemette y vindrent quand et nous. Après avoyr disné et prins congé de la compagnée nous en revinsmes.

Le dit jour après la messe avant que partissions pour aller aux Essartz, Sanson Le Sage, Jehan Quentin et Guillaume Berger furent esleuz pour asoyer la taille par les aultres paroissiens.

Le lundi jour des Innocentz je m'en allé Symonnet avecque moy disner chez Barnavast au Teil en passant par le Couldre au deça de Carbec, un grand cerf sortant en fureur d'un buysson faillit à m'emporter et mon cheval parterre à raison qu'il estoyt ja eslevé en l'ayr pour prendre son sault premier que je lavisasse. Se trouvèrent chez le dit Gohel Barnavast, Bertheauville et sa femme, le cappitaine du Teil, Pierres Gohel, missire Michel Doulcet et plusieurs aultres. Après disner nous en revinsmes, il estoyt nuyct quand nous arrivasmes, je trouve missire Clément céans. Les Hachées et ma seur et Guillemette estoient allées à Saulsemesnil, ils y couchèrent. Je fus fort malade au soyer après soupper, à peu que je ne m'évanouy, cela ne me dura guère, grâces à Dieu.

Le dit jour pour deux livres de chandelle et ung quartier de mouton que Jacquet Feullye apporta de Cherebourg. . . . . viii sols.

Le mardi XXIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après disner le sieur des Hachées et

ma seur et leur bende revindrent de Saulsesnil. Sanson Pinel et un Greart disnèrent céans. Missire Clément ne bougea de céans tout ce jour. Janvier 1551.

Le dit jour, j'accorde Loys et Gilles dictz Margeneste avecque Jehan Groult fils Richard leur frère de mère, presens Yvon Mesnage et Thomas Drouet en la grange du dit Margeneste touchant les meubles que le dit Jehan demandoit à ses dits frères pour sa communauté. Ce faict nous allasmes les dits Mesnage et Drouet voyer la carrière que j'avoie faict ouvrir à la bryayre.

Le mercredi penultime je ne bouge de céans, après disner ma seur et sa compagnée s'en retournèrent à S<sup>ot</sup> Naser, Cantepie revinst de chez son père où il estoit allé sabmedy et rencontra devant la porte de Cherebourg la compagnée partie de céans. Dès le matin Symonnet s'en alla vers la fosse du grand chemin où il trouva ung regnard prins en ung piège qu'il avoit hier tendu. Guillaume Feullye fut enterré ce jour d'huy. Chandeleur souppa et coucha céans.

Le dit jour receu de Michelet Gardin xxx sols restans du terme S<sup>ot</sup> Michel dernier. . . . . xxx sols.

Le dit jour baille à Jacquet Feullye sur ses gages saouf a conter xxiiii sols qu'il vouloit prester (comme il disoit) a la femme de son feu frère Guillaume pour faire l'enterrement d'icelluy. . . . . xxiiii sols.

Le jeudi dernier jour après disner, nous partismes de céans, Chandeleur, sergent, Cantepye et Symonnet avecque moy et allasmes à Vallongnes pour estre aulx baulx des quatriemes où nous fusmes jusques à la fin. Après nous en vinsmes soupper chez Denys les dessus dits et maistre Gilles Cabart, il estoit viron dix heures et s'y trouva Bibet de Gouberville et couchasmes tous léans.

### Janvier 1551

Le vendredi premier jour de l'an, viron deux heures avant jour je me trouve en mon lict fort malade d'une douleur de teste et de rains et m'en vins (lesdits Cabart, Chandeleur, Cantepie et Symonnet avecque moy) a grande difficulté céans. Après avoir payé chez le dit Denys xxx sols que nous avions despendus hier soyr tant nous que nos chevaulx. On revenoit de la messe quand nous arrivasmes céans; je fus tout le jour et la nuyt extrêmement malade. . . . . xxx sols.

Le sabmedy II<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, au poinct du jour il m'amenda quelque peu je envoie Cantepye à Vallongnes quérir de la bière et du sucre et de la chandelle pour v sols, il en revinst avant mydi. Sur les iii heures arrivèrent Noel Cadabe et Bourguignolles de Vallongnes qui venoyent de chez

Janvier 1551. La Marche de Tournlaville où ils avoyent couché ils souppèrent et couchèrent céans.

Le dit jour après soupper baille a Philippin Hamel xviii deniers restans de ses journées et v sols pour vi journées du nombre de vii journées qu'il a faictes à la carrière, je luy doy du précédent ce jour x deniers. .vi sols vi deniers.

Le dymenche III<sup>e</sup> de grand matin les dits Cadabe et Bourguignolles s'en allèrent. Je ne bouge de céans, avant que je allasse à la messe Chandeleur arriva, qui à l'issue de la dite messe fist quelque sommation aux communs et paroissiens de ceste ville, à la requeste de Guillaume Berger, Sanson le Sage, et Jehan Quentin Esleuz pour assoier la taille pour l'année qu'on contera 1552 le dit Chandeleur disna céans, puis s'en alla.

Le dit jour au soyer arriva Guillaume serviteur de Denys Lorion qui m'apporta de la gelée, il souppa et coucha céans, je luy donne . . . . . ii sols.

Le lundi IIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin j'envoye Symonnet à Monstebourg porter mon estat au médecin pour ce que je me trouvoys fort mal, Cantepye aussy alla à Cherebourg de grand matin porter ung chevreau à Mons<sup>r</sup> de Couriac, pour de la viande, du vin, du sucre, de la chandelle qu'il apporta de Cherebourg . . . . . xxii sols.

Le dit jour au soyer après soupper, Sanson Le Sage, Guillaume Berger, Jehan Quentin asseyeurs de la taille, vindrent céans et fisrent le regard de leur assiette à la salle en ma présence.

Le mardi vigille des Roys je ne bouge de céans, j'envoye Cantepye à Vallongnes porter ung chevreau au viconte, qu'il trouva prest à partir pour faire ses Roys à Magneville Symonnet fut a Cherebourg et le petit Angloys mener ung cheval pour apporter Douville et sçavoir sy Philippin Le Monnier m'avoyt faict de la double bier, et pour ce qu'il ne se trouva point de quart elle demeura, il apporta ung gasteau et Douville s'en vinst quand et eulx, Guigars fut Roy.

Le dit jour Martin Birette m'envoya ung gatteau et une somme d'avene par Christoffe, filz Jehan Birette, je luy [donne] une pièce de. . . xv deniers.

Le mercredi VI<sup>e</sup> jour des Roys je ne bouge de céans, je ne fus point à la messe pour ce que je me trouvoys mal, comme je me levoys arriva Monsieur du Lorey médecin et maistre Richard. Ils disnèrent, souppèrent et couchèrent céans. Joret Gaillard, Castel, et Philippin Tocque s'y trouvèrent à disner le dit Joret me prya des fiancealles de son frère Myaulx a dymenche prochain. Ils s'en retournèrent après disner.

Le dit jour receu de Philippin Tocque II Ducats sol sur dix livres qu'il me doyt, tant à cause de louage de terre que aultrement. . . . . iii livres xii sols.

Le jeudi VII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après disner Mons<sup>r</sup>. du Lorey s'en retourna et le barbier, le dit sieur du Lorey heult deux escus sol et son serviteur une Realles de iii sols et maistre Richard une Realles de xvi sols; après je m'en allé à la carrière de la Bruyère Cantepye avecque moy. . . . . cxii sols.

Janvier 1551.

Le vendredi VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans tout le jour ne cessa de plouvoir et faire tourmente. Philippin Hamel fist des fosses au jardin à poyriers pour y planter des poyriers.

Le sabmedi IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye fut a Cherebourg et apporta de la viande pour x sols. Apprès desjeuner Douville s'en retourna et le petit Angloys quand et luy pour ramener le cheval. Viron jour faillant arriva les Hachées qui s'en alloyt en Bessin et de la à la court pour le bénéfice de Braville, s'il trouvoyt par conseil. Doysnard et Philippin Hamel fisrent des fossés au jardin à la Blanche pour y planter des pommiers. . . . . x sols.

Le dymenche X<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès une heure avant jour, Les Hachées partit et son laques pour aller passer au grand gay, je ne fus ny à la messe ny à vespres pour ce que je me trouvoys fort mal. Avant disner arrivèrent maistre Noël Coldabey et Jacques Mylory, ils disnèrent, souppèrent et couchèrent céans. Cantepye envoya son Jacques Meslin et ung petit lacques (qu'il envoyet à Mad<sup>lle</sup> de Beauchamp) coucher à Vallongnes.

Le dit jour baille à Doysnard v sols pour six journées, et demeure quicte à luy de tout le précédent ce jourdhuy . . . . . v sols.

Le lundy XI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepie fut à Cherebourg pour ung quartier de mouton iii sols. Apprès desjeuner Coldabey et Mylory s'en retournèrent à Vallongnes, je les convie jusques à Carbec. Tout le jour Doysnard et Hamel furent a arracher deux chesnes au bout de hault du jardin à la Blanche, encor les dits chesnes demeurèrent debout. Joret Gaillard et Laurens Castel (qui avoyent apporté xii boisseaux d'orge) se trouvèrent pour tirer a la corde qui estoit attachée à l'un des dits chesnes, néanmoins il ne tomba pinct . . . . . iii sols.

Le mardi XII<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Vallongnes Cantepie avecque moy, nous trouvâmes missire Jacques Auvré à la Ferrière qui alloyt à Vallongnes payer des decymes. Nous dynâmes chez Denys, maistre Robert Vastel, Thomas Marye, Nicollas Gohel et ung marchant gascon, le dit Gohel paya. Pour mes chevaux II sols, pour copier deux lettres touchant les partages des Jouennes de Gouberville, à l'advocat Blanc iii sols, et deux sols que je donne à ung compagnon qui charchoyt maistre, je party à iii heures, toute la nuyt ne cessa de faire grosse tourmente. . . . . vii sols.

Le mercredi XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, la tourmente cessa viron viii heures de matin. Doysnard et Hamel fisrent des fosses au jardin à la Blanche. Sur le soyer je fys charier ung chesne qu'ilz avoyent hier arraché au dit jardin et se trouvèrent à le charger les dits Hamel et Doysnard, Pierres Varin, Georget Paris, Toutdoux, et Olivier Le Valot, Jacquet Feullye et Cantepye. Apprès soupper Chandeleur vinst céans qui y souppa et coucha. Gohel en partit au

Janvier 1551.

matin, qui avoyt hier besogné, au moulin. Apprès desjeuner j'envoye Thomas Drouet à Brillevast chez Heulin porter les fers 'et marteaulx du moulin, il bailla vi sols, le dit Heulin doybt rapporter dymenche les dits fers. vi sols.

Le jeudy XIII<sup>e</sup> je ne bouge de céans, tout le jour Hamel et Doysnard fisrent des fosses au jardin à la Blanche. Je fus chez Le Coyffe, Cantepie avecque moy après qu'il fut revenu de Vallongne où je l'avoys envoyé retirer d'André Le Conte une submission que le dit Le Conte avoyt faict faire à Jehan Quentin et a plusieurs aultres qu'il avoyt trouvés à la forest chargeans le boys d'un cable que le vent avoyt abattu. Je fus chez Poignant que Je trouve battant en sa grange.

Le dit jour après soupper baillé à Hamel x sols sur quoy il a faict huyet journées, il disoyt que c'estoyt pour avoir demain des soulier à la S<sup>ct</sup>-Mor.

x sols.

Le vendredi XV<sup>e</sup>, Jour S<sup>ct</sup>-Mor après desjeuner je party de céans, Cantepye, Symonnet, Merigot et Coldabe qui estoyent venus à ce matin, le dit Merigot m'avoyt apporté des barres à chartil, nous allasmes tous ensemble à Saint Mor et fusmes le reste du jour à la choule, qui dura jusques à jour faillant, y estoyt le sieur de Couriac cappitaine de Cherebourg, le sieur Mareschal, Pierres de S<sup>ct</sup>. Jehan et plus de cinq centz aultres personnes tant d'un costé que d'autre. Cantepye heult ung sault à l'enreverse, missire Guillaume Le Lièvre, sur luy cul en gron, par la faulte de Jehan Roger de Cherebourg. Le dit Cantepye en cuyda mourir, et demeura longtemps presque evany. Il estoyt une heure demye quand nous arrivasmes céans. Coldabe s'en alla chez La Marche, Merigot s'en revinst et moy, Le Coyffe, missire Jehan Auvre et plusieurs aultres.

Le sabmedi XVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepie alla à Barfieu, pour ce que Galletières sergent avoyt prins la jument Chandeleur il estoyt nuyct quand il en revinst, j'envoye Symonnet à Bouteville porter ung chevreau au sieur de Montremblant, et ung morceau de venaison salée. Liénard Castel et Laurens son filz arrivèrent céans avant que fusse levé, je leur vendy ung beuf noir var xi livres tournois lequel il emmenèrent quand et eulx. Jaquet et Thomas Parys charuèrent à la Basse Vente, de la charue de Rouen. Gohel besongna au moulin et s'en alla après soupper. xi livres tournois.

Le dit jour j'envoye le petit Angloys à Cherebourg quérir du poyscon et de la chandelle, et remener le cheval Jehan Potier qui avoyt her soyr apporté Cantepye qui ne pouvoyt plus aller . . . . . vii sols.

Le dymenche XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je ne fus ny à Vespres, ny à la Messe pour ce que j'estoys tant las de la choule de S<sup>ct</sup> Mor que je ne me pouvoys ayder. Mesnage et Levesque vindrent céans, après disner le dit Levesque me fist plaincte que Cantepye l'avoyt frappé d'un balton en sortant de céans.



Janvier 1551.

Le lundi XVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; il fist fort beau solleil tout le jour, je ne bouge de ma pépinière d'avecque Hamel et Doysnart qui y dressoient la terre. Cantepye fut à Vallongnes à l'assise et en revinst au soyer; pour sa despense iii sols. Thomas Drouet y fut quérir du plastre. Je fus dès le matin à la pasture aux brebis, Noël avecque moy et merche de mon marteau les arbres que je y vouloys retenir en tant qu'il y en avoyt encore debout, et mys mon dit martheau aux arbres qu'il ne falloït point coupper autour de la dite pasture, y estoyt presens la Bellée, Belley, Berot, Le Landes, de S<sup>ct</sup>-Poys, Verdelet et son frère et plusieurs aultres bucherons que je ne congnoys point qui besongnoyent pour le viconte de Vallongnes. Je m'en revins desjeuner céans. . . . . iii sols.

Le mardi XIX<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Vallongnes à l'assise contre Bazan, nous dynasmes chez Denys, le sieur du Couldre, maistre Pierres Collas, Richart Becquet, Travail, Cantepie et plusieurs aultres, je paye le banquet. . . . . xviii sols.

Le dit jour le dit Becquet et le curey de Cherebourg recongneurent leurs signes de quelques transpors qu'ilz m'avoient faictz sur le dit Basan devant Jobart et Tende et paye pour les dites recongnoyscances. . . . . vi sols.

Je party de Vallongnes à iii heures, Brisenes procureur, Jehan Potier, Jehan Le Sauvage fils Maturin, et Cantepye avecque moy. Le dit Sauvage avoyt heu devant les Esleuz iii livres tournois de rabat pour la mort de son père. . . . . vi sols.

Le mercredi jour S<sup>ct</sup>-Sébastien XX<sup>e</sup>, dès le matin je retourne a Vallongnes, Cantepye avecque moy le lieutenant général faisoyt les cotisemens du ban des gentils hommes, je disne avecque luy chez Laubier, le procureur du Roy, La Grange, le greffier, Rattault, Ommonville, Doysey et plusieurs aultres, pour ung gallon de vin v sols, pour le disner de Cantepye à mon logis et pour mes chevaulx iii sols vi deniers, j'en party à deux heures . . . ix sols vi deniers.

Le jeudi XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye fut à Vallongnes pour parler à mon frère François qui s'y debvoyt trouver, comme il m'avoit hiere rescript par Toutdoulx qui lui avoyt porté des lettres à la Brysette.

Le dit jour baille à Cantepie en l'acquict de Jacquet Feullye xxv sols. Après desjeuner je m'en allé à la pasture à brebys, Symonnet et Thomas Drouet avecque moy, pensant y trouver Mons<sup>r</sup>. Le Viconte (1), mays il n'y estoyt point,

(1) Thomas La Guette dont Mangon du Houguet nous rapporte la fondation suivante en faveur du trésor de l'église de Valognes: « Monseigneur Thomas La Guette, seig<sup>r</sup> et patron de « Quinéville, Morville et S<sup>t</sup> Quentin, Pont Rilly, la Vacquerie, et capitaine du Plat pays au « bailliage de Costentin, viconte et capitaine de Valongnes, et Jenne Faucon, Dame des dits « lieux, et épouse du dit seigneur, ont voulu, du consentement des bourgeois du dit lieu « de Vallongnes, qu'il soit dit et célébré en l'église Monsieur S<sup>t</sup> Malô, par chacun an à perpé-

Janvier 1551.

parquoy, nous en allasmes au manoyr de Gonneville pensant luy trouver, à la porte duquel trouvâmes la petite Croche et Gilles Boyvin qui nous dirent qu'il venoyt de partir pour s'en aller aux forges mademoiselle la Vicontesse et sa compagnée avecqueluy. Nous le fûmes trouver entre le Vey Coulombel et les forges, et de la m'en allé avecque luy jusques au fourneau des dites forges où nous fûmes plus d'une heure et estoient avecque luy Les Verdboys, maistre Regnauld, Collin Pierres et plusieurs aultres. Je prins congé de luy et m'en vins, il estoit soleil couchant quand nous arrivâmes. . . . xxv sols.

Le vendredi XXII<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à la campagne aux brebis, Pierres Varin, Tassin, Le Coyffe. Raulte Feullye avecque moy doller in chesnes que nous emportâmes jusques entre l'hostel Quentin et l'hostel Berger ou la nuyt nous surprinst parquoy il fallut desteler.

Le dit jour après avoir destelé j'emmené chez Le Coyffe, la Bellée, Belley Verdelet, Raullet Feullye, Robert Mesnage, le varlet Auvrey, Tassin Quentin et ung nommé Noël bucheron qui avoyt aydé à conduyre les harnoys et leur délivre à [quelque mot oublié] a xv sols de vin, Doysnard, Hamel Varin Jacquet Feullye et Thomas Parys s'en vindrent soupper céans, quand nous arrivâmes

« tuité aux samedy de Pasques et Pentecoste, un obit à l'intention des dits sieur et damoiselle  
« donateurs, et de feu Mr Jean La Guette, en son vivant seigr du lieu, chastelain de Gonne-  
« ville, Tourlaville, Monceaux..... secrétaire de feu, de très excellente et immortelle mémoire,  
« François premier de ce nom, Roy de France; et trésorier général des finances d'iceluy Sei-  
« gneur, frère aîné du dit capitaine et viconte.....

« Et ont voulu qu'à perpétuité il soit dit et célébré en la dite église, ou la chapelle du Saint  
« Sacrement, chacun jour de l'an une messe à notes du jour ordinaire. La dite messe sera dite  
« en bas les jours auxquels le curé doit la messe ordinaire, et les jours où il y a sermon. Les  
« jours où il y aurait service fondé de Matines, vespres et messes, tant pour le présent que  
« pour l'avenir, la dite Messe sera dite des Trépassés solennellement; et seront les dites  
« messes en haut toujours dites à diacre et sous diacre revestus de chapes. Laquelle messe  
« sera sonnée chacun jour avec la cloche avec laquelle on sonne le salut. . . . .

Cette fondation pour laquelle Thomas La Guette et son épouse donnèrent au trésor de l'église « Une pièce de terre en closture appelée l'herbage ou clos à Lours » fut publiée après la procession de la grand'Messe le jour de Noël 25 décembre 1559; et ratifiée par « Messire  
« Guillaume Binguet et Jean Lucas, vicaires sous vénérable et discrète personne Maître  
« Bertin Mangon (de ma famille ajoute Mangon du Houguet), Guillaume Heuzé, prestre curé  
« de Querqueville, pénitentiaire, confesseur et official de Vallongnes. Yves Le Bailly, prestre  
« curé de Cherbourg, vice-gérant du dit official, Guillame Bricet, prestre, curé de Carantilly  
« et de St-Sauveur de Caen, promoteur de Monseigneur l'évêque de Coutances au dit lieu de  
« Vallongnes.... Guillaume Bastard, lieutenant de Mons<sup>r</sup>. le bailly de Costentin, Pierre Jenne  
« procureur du Roy.... »

Jean La Guette notaire et secrétaire du Roy, seigneur de Gonneville dont il est fait mention dans la fondation précédente avait épousé Marie Saligot. Il avait un office de trésorier des finances; il fit de mauvaises affaires et fut forcé de vendre la terre de Gonneville; 30 mai 1555.

Janvier 1351.

je trouve Roger le Bourg et Marin son fils qui estoient venus voyer Mathieu et avoyent affere à luy, ils souppèrent et couchèrent céans. . . . xv sols.

Le dit jour Cantepye partit pour aller chez son père, affin d'aller dymenche à S<sup>ct</sup>-Saulveur, je luy donne ung chevreau que Jacques Meslin emporta qui avoyt hier apporté ung pot de beurre frays.

Le sabmedi XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin nous allasmes quérir les cherretés qui estoient hier demeurées devant l'huys Lasnier et Berger et sy trouvèrent Mesnage, Loys Margeneste, Le Coyfe, Soup, Hamel, Doysnard, Poignant, Guillaume Berger, Guigars, Varin, et les serviteurs de céans et plusieurs aultres, le bras d'un des chartilz de céans fut rompu près la chappelle.

Le dit jour comme nous arrivions à tout nos charrettes, je trouve Pierres du Tertre sieur de Longueville qui me venoyt demander de l'argent pour les arrérages de traize livres de rente. Je luy baille xiii livres tournois v sols dont il me baille quittance escripte et signée de sa main.. Maurason de Saulsemesnil estoit avecque luy, ils desjeunèrent céans et mangèrent du harenc sor, Roger Le Bourg et son fils qui estoient a matin partys de céans pour aller a Monstebourg y revindrent soupper et coucher pour ce qu'ilz avoyent encore affere a Mathieu. . . . xiii livres v sols.

Le dit jour pour de la viande et de la chandelle que Symonnet apporta de Cherebourg xiii sols. Il nous dist qu'on voyet de grand navire a la mer et qu'on doubtoit que ce fust navire de guerre de Flandres. Incontinent qu'il fut revenu je l'envoye a Gonnevillle porter ung chevreau a Mons<sup>r</sup> Le Viconte, il estoit nuyct quand il en revinst. . . . xiii sols.

Le dit jour baille a Doysnard viii sols iii deniers, a Hamel xx deniers et suys quicte de tout le précédent ce jourd'huy. . . . x sols.

Le dymenche XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après la messe et disner je monte a cheval pour aller voyer les Monstres du plat pays a Tourlaville Symonnet avecque moy. Devant le viel Bosc je trouve Boytard et la femme Henry Feullye qui nous disrent que les dites Monstres avoyent esté différées. Nous allasmes devant l'hostel Grindel, où trouvasmes plusieurs gens assemblés, comme Thomas Drouet, Henry Gardin, Georget Paris, Yvon Mesnage, Gaultier Birette, Olivier Quentin, Pierres Le Corps serviteur chez Auvre, Nicolas Levesque tenant taverne au dit Hamel Grindel et plusieurs aultres qui nous asseurèrent que la dite monstre estoit différée parquoy nous en revinsmes, et trouve céans Robert Tibert qui recevoit quelques contractz entre Mathieu Le Pelletier et Roger Le Bourg de Turqueville, assez tost après vint Nicollas Gohel adjoinct du dit Tibert. Vindrent après Nicollas Groult et Denys Sadare machons du Teil, auxquels je monstre des chyménées que je vouldoy faire raccouttr. Puy s'en retournèrent quand et le dit

Janvier 1551.

Gohel et le dit Tibert s'en alla a Gonneville, comme il disoyt. Il estoit viron quatre heures après mydi.

Le dit jour au matin quand je descendi de ma chambre je trouve Nicollas Quentin qui me prya que je luy rendisse ou prestasse la haquebutte que a jour passé je lui avoye ostée (pour ce que je l'avoy trouvé en tirant contre l'ordonnance) pour aller aulx monstres à Tourlaville, ce que je fys moyennant une cédule qu'il me fist de me la rendre toutes les foys qu'il me playroit et s'en obligea par le corps, présens missire Aulbin Le Vacher de Brillevast (qui m'avoyt apporté ung morceau de sengler que le sieur du lieu m'envoyet), Tassin Quentin filz Villa, François Doysnard, Pierres Le Corps de Saulsesmesnil à présent serviteur chez Auvre, Roger et Marin dictz Le Bourg de Turqueville et reconnoyscoyt le dit Quentin par la cédule qu'il me fist, que je luy avoye osté la dit haquebute pour ce qu'il en avoyt tiré au contrayre de l'ordonnance. Pierres Vannoc estoit présent quand je luy rendi la dite haquebute mais il ne luy vit point signer la dite cedule, parquoy il fut raïé en la dite scedule. Henry Germain y estoit aussy et ung sien frère dont je ne scay le nom.

Le lundi XXV<sup>e</sup>, jour de la conversion Saint Paul, viron viii ou ix heures de mattin, Mesnage et Guillaume Navet son beau frère d'Yvetot vindrent céans, je les mène où je doy faire mon moulin, puy nous en revinsmes, ils desjenèrent céans. Incontinent je m'en allé Symonnet et Gilles Cabart avecque moy au Couret<sup>(1)</sup> ou se trouva le Verdier de Vallongnes et le procureur Vastel, Denys Lorion et sa femme et Henry leur filz et plusieurs aultres, nous y dynasmes et nous fist le dit Lorion grand chère, puy nous en revinsmes, il estoit viron iii heures.

Le dit jour avant que je partisse à aller au Couret Barthole Thierryesergent du Mont du Roc m'apporta six poulets et Michelet Cauchon ung sac de corbel qu'il apporta en ma chambre avant que j'en descendisse.

Le dit jour quand je revins du Couret je trouve Cantepye revenu de S<sup>t</sup>-Saulveur comme il disoyt.

Le mardi XXVI<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Vallongnes tenir les haultz jours, Cantepye et Gilles Cabart avecque moy, nous dynasmes chez Denys, Berteauville, Demons, Cossin, La Planque, Gohel, Thierrye, La Tour, et plusieurs aultres, puy m'en retourné achever le reste des dits haultz jours.

Le dit jour je party de Vallongnes viron soleil couchant, les Essarts et son clerc Cardin Julian, La Marche, Gilles Cabart et Cantepye, les dessus dits s'en vindrent par céans.

(1) *Courroye* ou *Couret* était une franche sergenterie noble, tenue du Roy, sise en la vicomté de Valognes; Gilles de Gouberville en avait hérité de sa mère. Cette sergenterie était d'une valeur, communs ans, de 10 livres.

Janvier 1554.

Le mercredi XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin je m'en allé chez Le Coyffe où je trouve Aubin Le Rivager du Becquet, qui avoyt apporté des vraz dont il me voulut donner. Apprès disner j'envoye le petit Angloys quérir de la chandelle et du papier à Cherebourg v sols. Symonnet et Thomas Drouet allèrent tendre troys pièges pour regnard près l'hostel Secques aureilles. Il estoyt nuyct quand ilz revindrent je ne bouge d'avec Doysnard et Hamel en ma pepynière, ils y prindrent nne taulpe que Gilles Auvrey emporta. Ilz heurent x deniers pour la prinse. . . . . v sols x deniers.

Le jeudy XXVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, avant que je me levasse Symonnet estoyt revenu et avoyt prins une regnarde. Je ne bouge de ma pepinière.

Le dit jour au soyr Castel et Laurens son fils et Joret vindrent attout du bled en leur charrette pour remporter demain une quille a batteau que j'avoie mardi faict venir de la vente Helye Le Conte. Cantepye et Thomas Drouet estoyent avecque moy près l'hostel Barrier quand les dessus dits y passèrent. Le dit Drouet a planté ce jour d'huy quatre poyriers près sa maison sur les fontaines derrière ses estables.

Le dit jour receu de Jehanne Tocque par la main de Joret Gaillard xx sols sur ce qu'elle me peult debvoyr de louages saouf a conter, et de Jacquet du Bosc par la main du dit Joret xv sols, saouf a conter. . . . . xxxv sols.

Le vendredi XXIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye fut aulx ples a Cherebourg, et me dist qu'on y faisoit les cotisations pour avitailler Cherebourg et le fort d'Ommonville. Apprès desjeuner Castel et sa bande s'en allèrent a tout leur quille. Je fys mener au chemin des Routeurs cinq charlées de menues pierre qu'on avoyt tirée de ma pépinière près le vivier.

Le sabmedi penultime jour dès le matin je m'en allé à la vente de Digoville pour voyer sy ceulx qui ont hees abutissantes sur la dite Vente avoyent faict leur debvoyr de clorre, suyvant ce qui leur avoyt esté ordonné a jour passé, nous venus là, trouvastes Quentin Le Court sergent de la haye de Digoville et fusmes la longtemps attendant ceulx qu'il avoyt adjournés à ce dit jour et le procureur Vastel, mays il ne s'y trouva personne fors maistre Gilles Cabart qui vinst là comme nous en retournysmes et nous dist que le dit Vastel n'estoyt encor revenu de Cherebourg où il estoyt hier pour les cotisations des pourvisions du dit lieu. Au soyr arrivèrent Roger Le Bourg et Sandrin fils Mathieu pour quelque affère qu'ils avoyent au dit Mathieu. Ils apportèrent ung boisseau de febves et l'austre de poys, ils souppèrent et couchèrent céans.

Le dymenche dernier jour je ne bouge de céans, Robine de la Mer de Cherebourg s'y trouva a disner et charchoyt mon frère François pour parler a luy, il n'y estoyt elle s'en alla a la Brisette et a Tournebu où elle trouva et parla a luy, puy s'en revinst soupper et coucher céans, Thomas Paris la mena et ramena avecque le serviteur de Davyd Richer qui estoyt avecque elle.

Febvrier 1551.

## Febvrier 1551

Le lundi premier jour de febvrier je ne bouge de céans. Dès le matin Cantepye fut a Cherebourg aux ples. Apprès desjeuner arriva les Hachées qui reve-noyot de Parys. Il disna céans puy s'en alla a S<sup>ct</sup>-Naser; pour ung chymier de beuf et ung quartier de mouton que le dit Cantepye apporta xvi sols et ii livres de chandelle iii sols. Je fys arracher des suretz au jardin de la Coulombière et replanter à la pepinière près le vivier. . . . . xx sols.

Le dit jour au matin Guillemine veufve de Denys Feullye et mère de Henry et feu Guillaume Vincent et Jacquet ditz Feullye, fut enterrée.

Le mardi jour de Chandeleur II<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, avant la grand messe Guillaume Caulvin fut enterré. Chandeleur sergent disna céans. Le Vacher Cordelier a Vallongnes prescha a Vespres, Lesperon, Denys Patin et ung laques ses serviteurs souppèrent et couchèrent céans, au sortir de Vespres je parle a Denys Le Bryque du Teil que j'avoye mandé par Hamel pour avoyr une Haquebutte de luy. Ung serviteur de Saint-Naser m'apporta xiii poyriers pour planter.

Le mercredi III<sup>e</sup> je ne bouge de céans, je fys planter des poyriers qu'on m'avoyt hier apportés de S<sup>t</sup>-Naser par Doysnard et Hamel, et donne au serviteur qui les apporta ii sols, il remporta ung chevreau.

Le dit jour Symonnet et Thomas Drouet furent tout le jour a la Basse Vente pour essayer a prendre des ramyers qui y hantent, vendredi, sabmedi, dymenche, lundi et hier ne cessayrent de les chevaler pour les prendre au ret saillant et ne prindrent rien.

Le jeudi IIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin avant que fusse levé vindrent Nicollas Groult et Denys Sadarey du Teil qui radoubèrent la chymenée de dessus la salle et partye de celle de dessus le fournil; vinst ung jeune homme de Fermanville surnommé Le Clerc parler a Mathieu pour avoyr de l'unguent, il desjeuna céans. Ce mesme jour le dit Mathieu alla coucher a la chambre neufve pour ce qu'il se trouvoyt mal.

Le vendredi V<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, les dits Groult et Sadarey besongnèrent a la chymenée de dessus le four et a la chambre neufve, Doysnard et Hamel achevèrent de fouyr a ma pepinière.

Le dit jour Cantepye (qui estoit hier allé a S<sup>ct</sup>-Saulveur et revinst au soyer) fut avecque moy toute la matinée a ma pepinière. Symonnet et Thomas Drouet furent tout le jour après les ramiers de la Basse Vente et ne prindrent

rien. Je fys assembler les cailloux d'aulcuns champs de la Haulte Vente par Arnoulf, Jacques, Noël (1) et le petit Angloys. Febvrier 1551.

Le sabmedi VI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans au matin comme je m'abilloys devant le feu de la cuysine arriva Loys Bon homme fermier du sieur de Digoville qui m'apporta deux grosses anguilles sallées que le dit sieur m'envoyet, il desjeuna céans du harenc soret. Pour une aulne de toyle que Tassin Quentin apporta de Monstebourg. . . . . III sols ix deniers.

Le dit jour baille a Nicollas Groult et Sadarey pour III journées qu'ils ont esté céans à racoustrer les chyménées a checun vi sols . . . XII sols.

Le dymenche VII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Pettricot et Nicollas Gohel vindrent avant la messe pour faire quelque brevet de mestayrie pour les Piviaines. Ils furent a la messe puy s'en vindrent disner céans. Au matin avant que le dit Gohel et Pettricot vinsent, estoyent venus Denys et Rolet dictz Le Brique du Teil, qui m'avoyent apporté une haquebutte à voyer, Jehan Luce de Turlaville s'y trouva quand et eulx qui demandoyt les lettres de la rente que Mons<sup>r</sup> le trésorier La Guette avait donnée à leur église. Apprès disner les dits Pivaines vendirent à Thomas Drouet leur héritage et maison devant les dits Tibert et Gohel. Dès le matin au poinct du jour Symonnet partit sur le grand cheval pour aller a Russy et porta deux chevreaulx, je luy baille ung ducat de . . . . . XLVII sols.

Lelundi VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, jefys vuyder partye de l'estable aulx moutons par Doysnard et Hamel pour qu'il plouvoyt et qu'il ne peurent besongner a la pépinière. Cantepye fut a Cherebourg pour ung quartier de veau et une boutaille de vin qu'il apporta pour Mathieu. . . . . VII sols.

Le mardi IX<sup>e</sup> jour, S<sup>c</sup><sup>te</sup> Appoline, Je ne bouge de ceans, il pleut tout le jour; je fys achever de vuyder l'estable aulx moutons. Apprès disner je m'en allé Cantepye avecque moy chez Ricart Collin et chez Girin Lasnier leur dire qu'ils me feissent du corbel. Au soyr après soupper Guillaume et Philippe dictz Mesnage me vindrent demander de l'unguent pour Gilles fils Yvon qui s'estoyt couppé une jambe de la besaguée de Philippin Coupe qui y besongnoyt, je party le dit Cantepye, Doysnard et les dits Mesnage avecque moy et pense la jambe du dit Gilles, puy s'en revins. Comme je me debvoye aller coucher Symonnet revinst de Russy et m'apporta lettres de mon oncle et de ma seur. Il despendit en son voyage . . . . . x sols.

Le dit jour le dit Symonnet me rendit xxxvii sols du ducat que je luy avoye baillé pour faire son voyage. . . . . xxxvii sols.

Le mercredi X<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye fut à Vallon-

(1) Arnouf, Jacques et Noël étaient tous les trois frères de Symonnet et de Guillemette et frères naturels de Gilles de Gouberville, ainsi qu'il a été dit précédemment.

Fevrier 1551.

gnes parler a mon frère François et y trouva mon frère Loys. Il en revinst viron mydy.

Le jeudi XI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys planter à ma pépinière près le vivier V<sup>co</sup> L pépins que nous arrachasmes au jardin à mouches, Cantepie et Thomas Drouet, et les planta ledit Drouet, Doysnard essarta des ronches à la Haulte Vente, Hamel estoit malade. Dès le matin j'envoye Symonnet et le petit Angloys à Cherebourg et menèrent ma haquenée pour rapporter Douville, qui s'en vint et son fils, ils souppèrent et couchèrent céans, pour deux livres de chandelle et deux pains blancz que Symonnet rapporta. . . . v sols

Le dit jour au soyer après soupper, le laques de S<sup>t</sup>-Nazer revinst de Vallongnes qui nous dist que mon frère Loys avoit esté blessé et qu'ils s'estoyent battus Barnaville et luy, je baille au dit laques une male d'écliche que son maistre me demandoit a prester, pour aller à la bienvenue de a Senoville.

Le vendredi XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin j'envoye Cantepye à Vallongnes scavoynr des nouvelles de mon frère Loys, il en revinst sur le soyer. J'envoye le petit Angloys à Cherebourg quérir du poyscon, il apporta pour ii sols de morue. . . . . ii sols.

Le dit jour Symonnet et Thomas Drouet arrachèrent II<sup>co</sup> L. pépins au jardin à mouches que je fys encore planter à ma pepinière par eulx et le fils Douville. Ce faict, nous allasmes le dit Drouet, Doysnard et Hamel arracher saise suretz à ma pepinière de l'hostel Barrier que nous plantasmes au jardin à la Blanche au premier reng de vers la perruque, il estoit nuyct quand nous achevasmes.

Le sabmedi XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Je fys planter ung reng de suretz au jardin à la Blanche par Thomas Drouet et Doysnard. Dès le matin Cantepye alla à Cherebourg et fist porter de la vèche et des febves pour envoyer à sa maison. Il en revinst au soyer et amena ung serviteur de sa maison nommé Guyon qui venna cinq boisseaulx de tremoys chez Mesnage, que le dit Cantepye achatta ung escu sol. Je renvoye Symonnet à Vallongnes scavoynr des nouvelles de mon frère Loys, il en revinst au soyer. Pour ung quartier de veau que Cantepie apporta de Cherebourg. . . . . vi sols.

Le dymenche XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, tout le jour ne cessa de plouvoyr, après la messe je m'en allé disner chez Mesnage, Cantepye avecque moy, ou se trouva missire Guillaume du Bosc et Nycollas son nepveu, après disner je m'en revins et trouve céans deux jeunes hommes que Jehan Marye sieur de La Fontayne y avoit enviés quérir deux cochons et ung bouc que je luy avoys donnés. Ils n'emmenèrent que les cochons pour ce que les chèvres estoyent aulx champs.

Le lundi XV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye s'en alla à Cherebourg aulx plés et Symonnet assez tost après pour faire refaire ung pisto-



Février 1551.

let de haquebutte que Raffoville luy avoyt baillé sabmedi a Vallongnes. Il estoit après soupper quand il revinst de Cherebourg. Pour ung quartier de mouton que Cantepie apporta de Cherebourg vi sols, Doysnard couvrit des fosses qui estoient demeurées de sabmedi au jardin à la Blanche. vi sols.

Le mardi XVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys arracher des suretz à la pépinière de l'ostel Barrier par Doysnard et Hamel et ne furent poinct plantés pour ce qu'il plouvoyt trop. Michel Douville revinst de Cherebourg dès le matin et rapporta le pistolet que Symonnet y avoyt hier laissé à Symon Hébert pour racoustrer. Je fys porter des challous de la Haulte Vente aux faists de la chasse Lambert par Thomas Paris et Jacquet.

Le mercredi XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans dès le matin Mesnage et Guillemin Le Clerc de Fermanville vindrent céans pour ce qu'ils avoyent affere a moy. Douville et son filz s'en allèrent et le petit Angloys s'en alla quand et eulx pour ramener le cheval que Douville avoyt mené, et rapporta ii livres de chandelle iii sols ; je fys planter xxvi suretz par Thomas Drouet, Doysnard et Hamel et y fusmes jusques a la nuyt. . . . . iii sols.

Le dit jour baille à Tassin Quentin (qui estoit hier soyer après soupper revenu de Russey où je l'avoys envoyé sabmedi) viii sols pour sa poyne et xii sols qu'il despensa pour aller et venir, il ramena une levrette pour le viconte de Vallongnes que Douart y avoyt menée passé a longtemps pour faire couvrir a Chandiou . . . . . xx sols.

Le jeudy XVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Je fys arracher ce qu'il restoit de suretz pour achever de planter le jardin à la Blanche. Au soyer vinst Harel de Russey, et Sandrin fils Mathieu.

Le dit jour au matin le procureur Brisenetz passa par céans allant à Vallongne, et me dist que mon frère Loys mandoyt à Symonnet qu'il luy renvoyast à Reville le pistolet qu'il luy avait baillé dymenche.

Le vendredi XIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys achever de planter le dit jardin par Doysnard, Hamel et Le Marchant et Thomas Drouet. Comme nous plantions arriva missire Jacques Auvrey et Guillaume Tybert qui me pryèrent de nommer ung fils que la femme de Gilles avoyt heu hier soyer. Gaulvain Fleury estoit au dit jardin, il s'en vinst desjeuner céans. Cantepie et Harel s'en allèrent après desjeuner à Gouberville, Cantepye revinst au soyer ; au matin Symonnet et Sandrin allèrent à Cherebourg, Damours vinst quand et eulx. Comme je desjeunoys le renardier arriva, il fut céans tout le jour. Le laques de St-Nazer rapporta ma male ; puy s'en alla à Vallongnes, et revinst coucher céans, et nous dist que maistre françois Le Courtoys (1) promoteur estoit mort de la peste.

(1) François Le Courtois promoteur appartenait sans doute à cette famille Le Courtois dont un membre Thomas Le Courtois fut anobli en 1580. Cette famille Le Courtois était représen-

Febvrier 1551.

Le sabmedy XX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys commencer a planter les Crou-tes par devers les Longchamps par Thomas Drouet, François Doysnard, Denys Le Marchant et Philippin Hamel, Chandeleur s'y trouva qui s'en alla après disner, Cantepye fut à Cherebourg, pour ung quartier, le chaudin et les pieds d'un veau qu'il apporta vu sols vi deniers. Le renardier s'en alla après des-jeuner à Fourneville, comme il disoyt, je luy donne ii sols. Damours et Symonnet furent presque tout le jour à charcher des ramiers et ne tuèrent rien  
ix sols vi deniers.

Le dymenche XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après disner vindrent céans la femme de Richard le Barbenchon et Perrine femme de Barbenchon qui m'amènèrent ung ran noyr, je leur fys bailler une gerche blanche pour leur ran. Après vespres vinst maistre Gerard Durand, il souppa et coucha céans. Dès le matin Symonnet partit pour aller à Bayeux porter du gybier à ma seur qui estoit des nopces de la fille de Mons<sup>r</sup> Morlon procureur général à la court de Parlement.

Le lundy XXII<sup>e</sup> jour de la chayre S<sup>ct</sup> Pierre, je ne bouge de céans, Cantepye fut à Cherebourg; il apporta iiii aulnes de toyle pour faire une pouche et ung bissac xiiii sols viii deniers. Le laques de S<sup>ct</sup> Naser vinst coucher céans pour aller demain à S<sup>ct</sup> Saulveur, Jacques Meslin vinst apporter des lettres à Cantepye qui ne revinst de Cherebourg qu'il ne fust après soupper, maistre Gerard s'en alla dès le matin . . . . . xiiii sols viii deniers.

Le mardi XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys achever de planter troys renga de suretz aux Croutes vers les Longz champs par Thomas Drouet, Doysnard, Hamel et Denys Le Marchant et Cantepye qui a se matin a renvoyé son Jacques Meslin avecque une levrette que je luy ay donnée, nommée courette, le laques de S<sup>ct</sup> Naser revinst de S<sup>ct</sup> Saulveur.

Le mercredi XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys arracher xxxi suretz à la pépinière derriere la grange et planter en sainture à la coulombière vers les Croutes par Thomas Drouet, Doysnard, Hamel et Denys Le Marchant. Cantepye fut à Quierqueville faire charger du cydre pour envoyer chez son père.

tée au Siècle dernier par Jean-Baptiste Le Courtois seigr et patron de S<sup>te</sup> Colombe, Meurville Lingreville et Tonneville, marié à Léonore Ambrosine Henriette de la Houssaye d'Ourville. De ce mariage sont nés :

1<sup>o</sup> Charles Le Courtois de S<sup>te</sup> Colombe, officier dans le Régiment des dragons de la Reine, lequel a épousé Mademoiselle de Briges; sœur du Marquis de Briges marié à Mademoiselle de Longaunay. De cette alliance sont sortis Charles Alfred Le Courtois de S<sup>te</sup> Colombe né en 1802 marié à M<sup>lle</sup> de la Gonnivière et mort en 1869 et Ida de S<sup>te</sup> Colombe mariée à Adolphe René de la Gonnivière, décédé à St-Eny au château de Boisgrimot le 8 mars 1888 dans sa 86<sup>e</sup> année.

2<sup>o</sup> Anne Gabrielle Hyacinthe de S<sup>te</sup> Colombe mariée au chevalier du Mesnildot.

3<sup>o</sup> Jeanne Henriette de S<sup>te</sup> Colombe mariée au baron Fremin du Mesnil.

Fevrier 1551.

Le jeudi XXV<sup>e</sup>, jour S<sup>ct</sup> Mathias avant que je descendisse de ma chambre, je conte à Jacquet Feulleye, de deux ans fynys le jour S<sup>ct</sup> Denys dernier qu'il m'a servy et trouve (tous paymens précédent se jour rabattus) que j'estoys quicte a luy de la première année, et que sur la seconde finye le dit jour S<sup>ct</sup> Denys dernier montante vii livres tournoys il n'avoit heu que lv sols ix deniers.

Le dit jour comme je contoye à Jacquet, Symonnet revinst de Bessin où il estoit allé dymenche et a despendu tant pour son voyage que pour ferrer son cheval xx sols, il avoit couché à Vallongnes. . . . . xx sols.

Le vendredi XXVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Doysnard, Hamel et Le Marchant fisrent des fosses aux Croultes pour planter ; et pour que la pluye les surprinst, ils vindrent vuyder l'estable aux chevres, puy allèrent arracher des suretz.

Le sabmedy XXVII<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Saulsesmesnil, Symonnet avecque moy recoller une petite fleffe pour le curay de Cherebourg près la maison aux Vallongnes où se trouva le procureur Vastel, le dit Curay, Jehan Vallongnes et plusieurs aultres, nous ne descendismes poinct. Je m'en revins par le moulin du curay de Saulsesmesnil où je trouve le monnier et Richard Paris qui le battoyent, après avoyr veu le dit moulin, je m'en revins. Je fys achever de planter le cinquième reng des Croultes en venant des Longschamps en deça, par Thomas Drouet, Doysnar, Hamel et le Marchant ; quand j'en revins je trouve Roger Le Bourg de Turqueville qui estoit venu voyer Mathieu. Cantepye fut à Cherebourg et apporta ung membre de beuf qui cousta. x sols.

Le dymenche gras XXVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fus disner à la feste chez Auvre, où se trouva Robert Tibert, Nicollas Gohel, (qui avoit passé à ce mattin ung contract d'eschange entre Mathieu et Roger Le Bourg son beau frère).

Le dit jour après avoyr disné à la feste chez Auvre d'un filz dont la femme de Gilles estoit accouchée je m'en revins. Estoyent à la feste, Yvon Mesnage et sa femme, Loys Margeneste et sa femme, Guillaume Tibert et sa femme, Jacquemine La Mareschale, Guillaume Le Renel de Saulsesmesnil et sa femme et plusieurs aultres.

Le dit jour baille au Marchant pour vii jours de sa poyne . . . vi s. viii d.

Le gras lundi dernier jour je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye s'en alla à Cherebourg pour aller chez son père. Je fys planter par Doysnard viron IIII<sup>cc</sup> pépins à la pépinière, près le vivier au bout de bas. Sur le soyer Damours et Bachelet s'en vindrent soupper et coucher céans et ung Jacques de Pretot qui charchoyt mon frère Loys. Hamel et le Marchant ne furent poinct céans, ilz furent besongner chez Drouet à charier du boys. Nicollas Quentin et Marin Freret dérobèrent deux chartées de boys à Guillaume Berger et les misrent au clos du dit Quentin.

Mars 1551.

**Mars 1551.**

Le mardy gras premier jour de mars, je ne bouge de céans, viron unze heures de matin mon frère Loys arriva céans son more Jourdan et la Joye (1) avecque luy. Ils avoyent couché chez Raffoville. Au soyer revinst le lacques de Pretot qui l'estoyt allé charcher à Reville chez le cappitaine François Le Clerc.

Le mercredi de là Cendre II<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Comme nous debvions disner arriva Joachim Feullye et Floquet qui s'en alloient en Bessin. Je rescripvis à mon oncle par eulx. Apprès disner, arriva ung homme de cheval qui disoyt estre à Fonteney le Bercheur, il apportoyt unes lettres à mon frère Loys pour avoyr son cheval. Arriva aussy ung nommé Thomas serviteur du sieur du Couldre qui s'en alloit à Quetehou ; Hamel et Doysnard parèrent les fosses de la pépinière de l'hostel Varin. Jacquet fut à Cherebourg et apporta pour vii sols de poyscon. Mon frère Loys et Symonnet s'en allèrent après disner sur mes chevaulx coucher à saint Naser. . . . . vii sols.

Le jeudi III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys planter par Doysnar et Hamel des pépins à la pépinière du vivier et y en semer ; au soyer Cantepye revinst de chez son père où il estoyt allé lundy et mon frère Loys et Symonnet revindrent de Saint Naser, il estoyt nuyct.

Le vendredi IIII<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Vallongnes Cantepye avecque moy où se trouva le sieur des Cresnez, nous dynasmes ensemble ; après disner arriva Gatteville, puy après mon frère Loys, nous prinsmes terme de nous trouver le XV<sup>e</sup> jour de ce moys à Ysigny chez la Roumaine pour appoincter de nos afferes, pour nostre despense xx sols ; nous partismes viron soleil couchant, nous beusmes chez S<sup>t</sup>-Jehan ; en passant nous trouvâmes des poyscon-

(1) C'est la première fois qu'il est fait mention de ce personnage qui dans la suite aura la confiance de Gilles de Gouberville au point de l'accompagner dans nombre de ses déplacements, mais que le sire ne désignera jamais que par ce surnom de *La Joye*, tandis que de son véritable nom il s'appelait *Jacques Maillard* ; c'est ce qui résulte d'un document que nous a obligeamment communiqué Mons<sup>r</sup> Amiot, bibliothécaire archiviste de la ville de Cherbourg. D'après ce même document il paraîtrait que ce Jacques Maillard avait épousé « *la fille bastarde de defunct de Gouberville* ! » Mais quelle fille bâtarde?... Car des trois filles naturelles avouées par Gilles de Gouberville, Louise avait épousé Jean Noyon, Tassine Jean Bourdet et Jacqueline Michel du Bosc. Ce serait donc sans doute une quatrième fille bâtarde nommée *Michelle*, laquelle fut accusée d'avoir soustrait des papiers importants, lors du décès de son père et d'en avoir saisi la dame de Crux...

Mars 1551.

niers près la priore desquels nous heusmes du poyscon pour ii sols. Il estoit nuyct toute noyre quand nous arrivasmes céans . . . . . xxii sols.

Le sabmedi V<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Cherebourg, Cantepye avecque moy pour quelque affère que j'avoie au Couldre touchant ses fieffes ; pour du rys, des prunes, du poyscon, de la chandelle x sols iii deniers, et pour la ferrure de mes chevaux ix sols et i sol pour leur despense chez Robert de la Planque. Mon frère S<sup>t</sup> Nazer s'en vint coucher et soupper céans quand et nous. . . . . xx sols iii deniers.

Le dymenche des brandons je ne bouge de céans, dès le matin avant la messe, mon frère Loys envoya Denys Le Marchant à Reville porter unes lettres chez le cappitaine François Le Clerc. Apprès disner, Thomas Gohel, filz Nicolas m'apporta unes lettres de son père. Je y envoye Thomas Drouet porter de bouche la response et de l'argent, que je prestois au dit Gohel pour faire ung conquest de Marin Quentin, Joachim Feullye et Floquet revindrent de Bessin et apportèrent des greffes de Marin Onfrey (1), baille au dit Le Marchant pour sa poyne . . . . . ii sols.

Le dit jour en revenant de vespres receu de Michel Le Brises sur ses louages xvi sols saouf à conter entre nous . . . . . xvi sols.

Le dit jour baille à Doysnart boisseau et demy d'orge et à Hamel autant à vi sols le boisseau, saouf à conter . . . . . xviii sols.

Le lundi VII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye alla à l'assise à Vallongnes pour mes affères, il estoit nuyct quand il revinst, Chandeleur avecque luy qui souppa et coucha céans. Doisnard, Hamel et le Marchant estouppèrent tout le jour au clos au Couvert. Thomas Drouet fut à Cherebourg quérir son drap ; avant que partir, il arracha des pepins au jardin à mouches pour Mesnage présent le dit Mesnages : et Toutdoulx pour le Valot.

Le mercredi VIII<sup>e</sup> je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye et Chandeleur s'en retournèrent à l'assise pour du poyscon que le dit Cantepie apporta et sa despense d'hier et du jourd'hui viii sols. Il estoit nuyct quand il revinst. Au matin Thomas Drouet mercha des fosses aux Croutes, puis s'en vint desjeuner céans. Apprès disner nous allasmes chez Floquet quérir la ferreure d'un devideur qu'il avoyt faict pour Cantepye . . . . . viii sols.

Le dit jour Jehan Auvre de Valcanyille vint céans me demander des aulmeaulx a moytié. Jacques alla à Cherebourg et apporta ung lieu sale et des petits mulletz qui coustèrent. . . . . v sols.

(1) M<sup>r</sup> l'abbé de la Rue dans ses Recherches inédites rapporte que le pommier appelé Marin Onfroy est du « à Marin Onfroy seigneur de St-Laurent sur Mer et de Veret qui l'apporta de « la Biscaye dans le Bessin il y a plusieurs siècles et qui, après l'avoir cultivé sur ses terres, « le répandit dans toute la Normandie. »

Mars 1551.

Le mercredi IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye fut à S<sup>t</sup>-Pierre, je preste Doysnard, Hamel et le Marchant à Thomas Drouet pour lui parer une place à faire une pépinière au bout du clos près la maison au Sage par devers le boys. Le dit Cantepye alloyt à S<sup>t</sup>-Pierre pour faire avoyr à Guillaume Bénger du bled de missire Guillaume le Flamenc.

Le jeudi X<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Doysnard, Hamel et Le Marchant fisrent des fosses aulx Croultes pour planter, Symonnet fut à Cherebourg faire ferrer ma haquenée. Au soyr arriva le lacques de Cresney qui m'apporta unes lettres de son maistre et unes aultres à Gatteville par lesquelles il nous escripvoyt qu'il ne se pourroyt trouver mardi prochain à Ysigny néanlmoins que nous l'eussions conclud vendredi dernier à Vallongnes. Je baille à Thomas Girard pour iii jours de ceste sepmaine et ung jour de l'austre qu'il avoyt besogné céans pour mon frère Loys . . . . . xii sols.

Le vendredi XI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Doysnard, Hamel et Le Marchant fisrent des fosses et plantayrent aulx Croultes avecque Thomas Drouet. Apprès desjeuner Cantepye alla à S<sup>t</sup> Naser porter unes lettres pour mon frère Louys pour avoir le cheval du dit sieur de S<sup>t</sup>-Naser, il revinst après soupper. Avant que je me levasse Chandeleur vinst à ma chambre me demander sy je vouldoy rien mander à l'assise. Au soyer vinst ung garson de l'abbaye d'Ardaine qui alloyt à S<sup>t</sup> Naser, il coucha céans.

Le sabmedi XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Apprès desjeuner, mon frère Loys (qui estoit venu céans le jour du mardi gras dernier, s'en alla au Quesne, comme il disoyt; je luy baille deux escus sol valantz xxiii libvres; au soyer au retour de l'assise vindrent céans François Dauge. Chandeleur et ung nepveu de sa femme nommé Laurens et souppèrent. . . . . xxxii sols.

Le dit jour au soyer, après soupper, baille au Marchant pour xi journées ix sols ii deniers, à Doysnard pour xv journées xii sols vi deniers, à Hamel pour xvii journées xiiii sols ii deniers et demeure quicte à eulx de tout le passé précédent ce jour. . . . . xxxv sols x deniers.

Le dymenche XIII<sup>e</sup>, avant que je descendisse de ma chambre baille à Jacquet Feullye sur ce que je luy doy xxx sols, présens Cantepie et François Dauge. . . . . xxx sols.

Le dit jour je ne bouge de céans, Jacquet Rouxel fut à la messe en ceste ville et apporta des gouffiques et des ouystres. Apprès vespres Cantepye et Symonnet s'entre battirent près l'église. Dès le matin, j'envoye Philippin Hamel au Quesney porter unes lettres à mon frère Loys, il en revinst au soyer.

Le lundi XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Cantepye et François Dauge allèrent après desjeuner à Cherebourg, pour ii libvres de chandelle que le dit Cantepye rapporta, iii sols viii deniers. Doysnard et Hamel fisrent des fosses aulx Croultes. Le Marchant fut à Cherebourg . . . . . iii sols viii deniers.

Mars 1551.

Le mardy XV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Thomas Drouet, Doysnard, Le Marchant et Hamel plantèrent aulx fosses qui furent hier faictes. Apprès nous en vinsmes Thomas Drouet et Doysnard greffer au jardin de la chapelle des poyriers, Symonnet y estoyt.

Le dit jour après disner, Cantepye et Jacques furent à Cherebourg faire ferrer mes chevaux. De grand matin partit de céans ung garçon de l'Abbaye d'Ardaine qui estoyt hier venu de S<sup>t</sup> Naser et remmenoyt la haquenée Bayarde (que j'avoie donnée au dit sieur de S<sup>t</sup> Naser) pour le Religieux frère du dit sieur (1).

Le mercredy XVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Tout le jour Doysnard, Hamel et Le Marchant arrachèrent des suretz francz au jardin de la grange. Thomas Drouet fut à S<sup>t</sup> Pierre acheter des poys et des febves pour luy.

Le jeudy XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys planter aulx Croutes les arbres que j'avoie hier faict arracher à la pépinière de la grange. Comme nous les plantions y arrivèrent maistre Gilles Cabart et Loys Bonhomme ; le dit Loys m'apporta des poires et du poyscon. La relevée, Thomas Drouet et Symonnet greffasmes au jardin de la grange, pendant que Doysnard et ses compagnons couvroyent ce qu'ils avoyent planté.

Le dit jour, viron sur le mydi, Thomas Drouet et moy allasmes chez Mesnage où trouvastes François Damours et sa femme aulxquels Thomas vendit troys bottes de fort bon cydre.

## VOYAGE EN BESSIN

Le vendredi XVIII<sup>e</sup>, viron dix heures de matin, je party de céans Cantepye avecque moy et passasmes par Monstebourg ou je fys relever ung fer au grand cheval qui clochoyt et se trouva encloué, pour rassoyer le dit fer et pour médiciner le cheval ii sols ; nous allasmes coucher chez Montremblant à Boutteville où estoyt le dit sieur et la Murdraquière chanoyne à Coustances. . . ii sols.

Le sabmedi XIX<sup>e</sup>, après desjeuner, nous partismes de Boutteville (où je donne dix sols aulx serviteurs) et vinsmes passer au grand vay, entre neuf et dix heures de matin, et passa quand et nous le chanoyne Grisi de Bayeux

(1) Nous ne résistons pas à détacher ce passage d'une lettre du Religieux de l'Abbaye d'Ardenne à son frère Mons<sup>r</sup> de Saint-Nazair, parce qu'il témoigne de l'intérêt que ce saint homme portait au bon fonctionnement de l'Université de Caen. « Je suis marry que la commodité ne s'offre que je vous fussés allé voyr, mais nous faisons ce jourd'huy election de Recteur à notre Université et attendons Messieurs les Présidents de Lisors et Courvaudon qui viennent comme commissaires pour refformer et donner ordre aux affaires de la dite Université ; joint ensemble que je ney point de cheval reservé celui que mon frere m'envoy ayde . . . »  
 « . . . . . De la maison de Caen, ce premier jour d'octobre 1583. »

Mars 1551.

qui venoyt de Greneville voyer son nepveu qui s'estoyt blessé le pied d'une fourche ferré. Pour le passage au dit gay où nous ne descendismes point ii sols et de là à Russy, où je trouve mon frère Loys qui y estoyt d'hier  
xii sols.

Le dit jour nous ne bougeasmes de Russy, Harel revinst de Bayeux qui me dist que ma seur n'y estoyt point et qu'elle estoyt aulx Essartz, pour ce que la damoysselle du dit lieu estoyt trespassee puy naguères.

Le dymenche XX<sup>e</sup>, je ne bouge de Russy. Harel fut dès le matin à Bayeux qui nous dist que ma seur n'estoyt encore revenue des Essartz et qu'on ne scavoyt quand elle reviendroyt pourquoy je conclus n'aller point à Bayeux.

Le lundy XXI<sup>e</sup>, avant que partir de Russy, mon oncle me presta xxvii livres que je baille à mon frère Loys (1) qui m'en fist une cédule montante cinquante livres comprins dix escus sol que je luy avoys baillés à jour passé, qui faisoient la dite somme de cinquante livres avecque les dits xxvii livres. Puy monte à cheval et m'en vins passer au grand gay. Passèrent quand et nous maistre Michel Le Pelletier, deux merciers de Vallongnes et Thomas Troude filz Estienne et plusieurs aultres. Tant pour le passage que pour la reppeue v sols, nous vinsmes par Quineville à Montagu, il estoyt nuyct quand nous arrivasmes.

Le mardi XXII<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Vallongnes, Cantepye avecque moy, tenir les Haultz jours, nous dynasmes chez Denys, le procureur Vastel. maistre Pierres Collas, La Fosse, de Mons, Cossin, Pynel, Jehan Ble, Le Poyctevin et plusieurs aultres; après disner la matière d'entre le dit Cossin et Collon Bourdet fut vuydée. Pour ungz gandz, du saffran et de la cyre rouge que Cantepye achatta pour moy v sols, puy nous en vinsmes, maistre Gilles Cabart et le filz de Quentin Le Court quand et nous. Il estoyt nuyct quand nous arrivasmes. Pour quatre fers neufs que Cantepye fist mettre à la jument faulve qu'il avoyt menée iii sols. . . . . ix sols.

Le mercredy XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye partit après desjeuner et s'en alla chez son père. Roumaine vinst quérir du laict de chèvre et du cildre pour Douville qui estoyt malade. Le sergent Pelerin, Verd Capel, le fermier de Tollevast et ung cousturier de Vallongnes que j'appelle Paris passèrent par céans et beurent. Ils venoyent de chez Claude Cabart pour des vaches que le dit Cabart avoyt achattées à la vendue. Thomas Drouet fut à S<sup>t</sup> Pierre. Damours souppa et coucha céans.

(1) Contrat de vente par Loys de Gouberville à Gilles de Gouberville son frère de la succession à lui échue de Guillaume de Gouberville et Jeanne du Fou ses père et mère passé en reconnaissance devant France et Le Blond tabellions à Tour près Bayeux le 21 mars 1551, signé des dits tabellions.



Mars 1551.

Le jeudy XXIII<sup>e</sup> vigille Notre-Dame, je ne bouge de céans, dès le matin maistre Gilles Cabart vinst céans me dire qu'on ne pourrion aller recoller la fieffe Loys Bonhomme pour ce que le procureur Vastel ne s'y pourroyt trouver. Je fys arracher quarante suretz au jardin de la grange par Doysnard, Le Marchant et Hamel, et les planter par les dessus dits, sçavoir est xii au hault parc, xxiii au jardin Barrier et iii aulx chaussées. Il estoyt nuyct quand nous achevasmes. Thomas Drouet fut à Cherebourg porter une botte de cydre à François Damours.

### MIL CINQ CENTZ CINQUANTE-DEULX

Le vendredy XXV<sup>e</sup>, jour Notre-Dame, je ne bouge de céans, dès le matin Symonnet fut à Cherebourg voyer Douville qui estoyt malade, pour ii livres de chandelle qu'il apporta, v sols. Quand je revins de la messe, je trouvay Joret Gaillard qui avoyt apporté viii boisseaulx d'orge et deulx vracz. Il disna céans, puy s'en retourna à Gouberville . . . . . v sols.

Le dit jour après disner je m'en allay chez Mesnage qui estoyt allé à Vallongnes chez Josset comme on me dist, je y trouve Jehan Noyon d'entre des Bosc. Comme je sortissoyes de chez le dit Mesnage, je trouve à la court missires Jacques et Jehan dictz Auvre et Thomas Drouet. De là nous en allasmes à Vespres tous ensemble, en y allant missire Jacques me rendit deux jucondales et ung teston que je luy avoys prestes mardi à Vallongnes.

Le sabmedi XXVI<sup>e</sup>, je fys semer la matinée par Jacquet ix boisseaulx de tremoys au clos au Couvert, puy desjeunay et m'en allay à Cherebourg Symonnet et Langloys avecque moy qui mena Bisette que je donne au cappitaine ; il estoyt à la chasse quand j'arrivasmes. Je m'en allay voyer Douville qui est malade, monsieur de S<sup>ct</sup>-Naser vinst quand et moy ; ce faict je m'en allay chez Mons<sup>r</sup> le Mareschal où je trouve Pierres de S<sup>ct</sup>-Jehan, Basselin (qui estoyt yvre) et le prescheur qui disnoient. Cependant le cappitaine revinst de la chasse je m'en allay au chasteau et luy donnay ma chienne. Je baille à Symon Hébert v sols sur xlvj que je luy promy pour me faire ung rouet de Haquebutte  
v sols.

Le dit jour pour la reppeue de mes chevaulx chez Robert de la Planque ii sols, Monsieur le Mareschal me donna ung demy saulmon et Robinne de la Mer ung feutre d'Espengne. Nous fusmes chez Jacques Vaultier faire penser Symonnet du coup de dague que Cantepye luy avoyt donné l'austre jour ; comme nous estions là y survindrent Loys de la Mer, Richard Drouet et plusieurs aultres ; le barbier eult iii sols ; il estoyt viron iii heures quand nous partismes et s'en vindrent quand et nous, Guillaume Cabart, le procureur Brisenes

Mars 1552.

et Pierres Groult de S<sup>ct</sup>-Gabriel, qui nous convia Les Essarts et moy jusques au fournel à caulx. Avant que partir des faulxbourgs pour une bouteille de vin sec prins chez Hamon v sols ; il estoyt presque soleil couché quand nous arrivasmes. Thomas Drouet fut chez les Essartz tout le jour faire des sercles. Quand j'arrive céans je trouve Cantepye qui estoyt revenu de chez son père ou il estoyt allé mercredi . . . . . xi sols.

Le dymenche XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys greffer cinq ou six greffes par Thomas Drouet que le Verdier de Vallongnes m'avoit hier envoyés par le fils Guillaume Pottier pour ce qu'elles ne se pouvoient plus garder ; Douart Hoston disna céans.

Le dit jour après disner je louay Jehan Hoston fils du dit Douart jusques au jour de la Marchesque prochaine venante par le prix de deux escus sol et une payre de soulliers, presens Thomas Drouet, et Philippin Hamel en la pépinière de l'hostel Barrier.

Le dit jour, baillé à Philippin Hamel pour vii journées que je luy debvoys vi sols vii deniers et partant quicte à luy de tout le passé. vi sols vii deniers.

Le dict jour au soyer arrivèrent François Dauge et Jehan Le Chevallier preneur de taulpes, et deux cordeliers de Bayeux, l'un nommé frère Jacques Parrée et l'austre frère Paul qui est de Yvetot. Ilz souppèrent et couchèrent céans.

Le lundy XXVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Cantepye fut à Cherebourg pour ses affaires, Thomas Drouet porta une botte de cydre chez Damours ; je fys semer par François Dauge et Jacquet xiii boisseaulx de veche au clos des Ventes. Après disner nous ettestasmes les suretz de la pépinière de l'hostel Barrier ; Doysnard, Hamel et Le Marchant y fouissèrent. Jehanne Freret fist commencer sa maison par Jacquet Mosquet et Joachim Feullye, je leur donnai 1 sol de vin en passant, comme j'alloye au clos des Ventes . . . 1 sol.

Le mardy XXIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, nous greffasmes à ma pépinière de l'hostel Barrier des greffes de Groum en Gatte et de Marin Onfrey (1) ; Thomas Drouet et François Dauge, Symonnet qui accoutroyt les prenpiéd pour assoyer les greffes se couppa la jambe d'un cousteau à deux manches ; Cantepie fut à Denneville après disner.

Le mercredi penultime jour, je ne bouge de céans, dès le matin j'envoye le petit Angloys à Cherebourg quérir ung barbier pour penser Symonnet, le dit barbier eult v sols. Au soyer vinst Collas, serviteur du sellier de Montsebourg, qui m'apporta des pommes de renettes que Mons<sup>r</sup> de Montremblant

(1) Cette dernière espèce est seule mentionnée dans le *Traité du Vin et du Cidre*, de Julien Le Paulmier, traduit par Cahaïgues.

Mars 1552.

m'envoyet ; je luy donne v sols. Tout le jour nous ne cessasmes de greffer ; je heuz chez Freret des greffes de Rousée et de Clitourp (1). . . . . x sols.

Le jeudi dernier jour, je ne bouge de céans, tout le jour ne cessasmes de greffer, Cantepie fut à Cherebourg faire ferrer sa haquebutte, je fys semer par Jacquet XLII rasiens d'avenue au clos des Ventes par Jacquet Feullye.

### Apvril 1552.

Le vendredi premier jour d'apvril je ne bouge de céans, je nomme au matin ung filz pour Yvon Mesnage qui eult nom Marc. Tout le jour ne cessasmes de greffer à la pépinière de l'hostel Barrier et l'achevasmes, Cantepie, Thomas Drouet, François Dauge, Doysnard, Hamel et Le Marchant ; comme nous achevions arriva Robert Douzouville le jéune qui m'apporta lettres de Persigny pour avoyr du boys pour son chauffage au fort d'Ommonville. Apprès que heusmes achevé nous allasmes chez Drouet, Thomas Drouet et Dauge et y greffasmes des pommiers de Renette et de Marin Onfrey à la pépinière du dit Thomas.

Le sabmedi II<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys greffer par François Dauge quelques arbres au jardin de la grange dont la pluie nous chassa. Cantepye et l'Angloys furent à Cherebourg à pied, pour II livres de chandelle v sols vi deniers. Thomas Drouet fut à Cherebourg avecques Gilles Auvrey porter ung tonneau de cydre chez Damours ; il estoit presque nuyct quand le dit Cantepye et l'Angloys revindrent de Cherebourg, pour une payre de souliers pour Michelle III sols vi deniers. . . . . ix sols.

Le dit jour je baille à Philippin Hamel pour vi jours de ceste sepmaine v sols Au soyer après soupper je luy baille troys haches à porter demain chez Hullin à Brillevast à racouttrier et luy envoie du saulmon et du harenc sor. . . . . v sols.

Le dit jour baille à Doysnard ung boisseau d'orge pour VII sols sur xv jours que je luy doy. . . . . VII sols.

Le dymenche III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, quand je revins de la messe, je trouve Joret Gaillard qui avoyt apporté II boisseaulx de febves que Jacques Fouquet m'envoyet. Apprès disner Jehan Le Chevalier (que François Dauge avoyt amené dymenche dernier pour prendre des taupes) s'en alla, je luy baille XXI sols pour XLIII taupes qu'il avoyt prinses ceste sepmaine. Avant la messe Cantepye alla chez son père. Viron II heures après mydi Mesnage fist les

(1) Ces deux espèces ne sont pas mentionnées dans le Traité dont il est parlé ci-dessus.

Apvril 1552.

monstres de ceste paroisse près l'église : Thomas Drouet souppa céans. xxi sols.

Le dit jour après disner baille à Philippin Coupe pour ii journées qu'il a esté céans. . . . . iii sols.

Le dit jour baille au père de Gillette Troys sepmaines ung boisseau de ligneux pour. . . . . viii sols.

Le lundi III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, avant desjeuner je fys greffer par François Dauge partye des suretz qui sont près le closet Drouet dedens le grand jardin au bout de bas, puy le dit Dauge s'en alla. Viron deux heures après arrivèrent Billon et deux aultres gentilshommes qui sont à madame la Duchesse (1) ils disnèrent céans puy s'en allèrent à Briquebec. Je les convye jusques à la fosse du Quesney. Au soyer Cantepye revinst de chez son père ou il estoit hier matin allé.

Le mardi V<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys semer par Henry Gardin neuf boysseaulx de poys à la Basse Vente au costé de devers le Buysson. Au matin avant que me levasse, Cossin vinst parler à moy, je l'avoye mandé par Philippin Hamel et estoit pour luy parler des procès d'entre luy et Hullin. De grand matin Cantepye alla à Tourlaville pour faire rendre au Coyffe deux potz d'estain que les esgrangeurs avoyent hier prins en sa maison. Nous fusmes chez Tahot la relevée Cantepie et moy, et le trouvâmes criblant du ligneulx.

Le mercredi VI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Dès le matin Cantepie fut à Vallongnes et apporta deux livres de chandelle v sols et deux clutz a quies iii sols vi deniers. Il estoit solleil couché quand il en revinst et vinst quand et luy Pierres Groult qui ne se voulut arrester et soupper céans. Doysnard, Hamel et Le Marchant achevèrent de fouyr le jardin de la Grange, puis allèrent achever leur journée à fouyr au jardin de la chappelle et Doysnard s'en alla houer des febves à la peppinière d'emprès le vivier. La matinée Thomas Drouet acheva de greffer ce que François Dauge avoyt laissé lundi. Puy desjeuna, puy nous greffâmes troys suretz de Doulx Cappendu (2) au jardin de la Grange : ce faict il s'en alla. Sur les iii heures vinst missire Aulbin Le Vachet de Brillevast scavoyr se je scauroys différer jusques à lundi à appoincter Cossin et Hullin.

viii sols vi deniers.

Le jeudi VII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys semer par Henry Gardin onze boysseaulx de tremoys à la Haulte Vente entre le Capplier et le clos au Sage. Cossin vinst céans, il y desjeuna, Hullin debvoyt venir et ne vinst point.

(1) Adrienne d'Estouteville.

(2) Cette espèce figure dans la nomenclature donnée par J. de Cahaigues dans sa traduction du *Traité* de Julien le Paulmier.

Avril 1552

Le vendredi VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys semer dès le matin par Jacques Feullye du lin saulvage et du tremoys à la Haulte Vente vers l'hostel Drouet sur le pray. Et la relevée je fys semer par Doysnard deux boisseaulx de poys au jardin à la Blanche parmy les suretz que je y ay faict planter. Au soyer viron jour faillant monsieur de S<sup>t</sup> Naser arriva, il souppa et coucha céans. Doysnard, Hamel et Le Marchant achevèrent de fouyr et semer les poys et febves du jardin de la chappelle. Tahot hersa le tremoys et le lin saulvage que j'avoie faict semer au mattin.

Le sabmedi IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, de grand mattin S<sup>t</sup>-Naser et Cantepye partirent pour aller à la Fleurye à Monstebourg. Avant que je descendisse de ma chambre vinst Olivier Quentin et Guillaume Picot de Digoville, le dit Picot alloyt à la foyre à Monstebourg. J'achatte de luy iiii aulnes de grosse toille pour faire des pouches xii sols. Robert Mesnage et Guillaume Freret avecque leurs harnoys fumèrent à la Haulte Vente . . . . . xii sols.

Le dit jour Monsieur de S<sup>t</sup>-Naser revinst de la Fleurye viron iiii heures après mydy, puy s'en alla à S<sup>t</sup>-Naser; sur les cinq heures vinst Georget et son fils et le lacques de S<sup>t</sup>-Naser qui remmenoyt xii Aulmeaulx de la foyre.

Le dit jour Houel arriva quand et le dit Georget et me bailla des lettres de Cresney; Cantepie revinst de la foyre viron solleil couchant. Le dit Georget et sa bende et Houel souppèrent et couchèrent céans.

Le dit jour au soyer après soupper baille à Philippin Hamel pour sa sepmaine v sols et partant quicte à luy; baille à Doysnard x sols vi deniers restans de tout ce que je luy doy précédent ce jour et au Marchant pour xx journées xvi sols iiii deniers, et quicte à luy du précédent conte . . . . . xxxi sols x deniers.

Le dit jour baille à Philippin Couppé pour ix journées xviii sols et deux sols que je luy ay prestes sur ce qu'il me fera la sepmaine qui vient . . . . . xx sols.

Le dit jour pour ung pot de beurre et ung quarteron de sucre que le dit Cantepie apporta de Monstebourg . . . . . viii sols.

Le dymenche de Pasques Fleurye, je ne bouge de céans, après la messe Houel s'en alla à Monferville et les serviteurs de S<sup>t</sup> Naser s'en allèrent à tout leurs aulmeaulx à S<sup>t</sup> Naser.

Le lundi XI<sup>e</sup>, dès le matin je allé à Cherebourg Cantepye et Symonnet avecque moy, baille à Jehan Travers v sols pour le guet et porte que son père avoyt faict pour moy les moys de décembre, janvier et febvrier derniers. Pour ung couple de pain i sol. Je fys rendre à Roumaine xl sols que Estienne Gallie luy debvoyt qui s'en fist mettre en prison. Nous fusmes chez Tranchys, Jehan Caulvin le drappier, Jehan Caulvin l'audiencyer, Cantepye, Symonnet et Moisson pour boyre ung coup; il nous cousta vi sols que je paye. . . . . vi sols.

Le dit jour receu de Jehan Caulvin audiencyer pour ung an de la sergenteyre courraye fyni le XII<sup>e</sup> jour de janvier dernier en tant qu'est la portion de

Avril 1552.

la sergenterie de Tollevast, neuf livres iii sols dont je luy baille quittance et sy l'endosse sur le baille et ne vallent la dite quittance et endossement que pour ung. . . . . ix livres iii sols.

Le dit jour pour demye aulne et demy quart d'estament incarnat et demy aulne de doubleure prins chez Jehan Caulvin pour unes chausses à Symonnet i sols et pour iii quartiers de taffetas violet pour les dites chausses prins chez Bertelot xviii sols . . . . . lxxviii sols.

Le dit jour pour mes chevaux chez Robert de la Planque ii sols, puy mon-tasmes à cheval viron iii heures maistre Pierres Groult s'en vinst quand et nous jusques endroyt S<sup>t</sup> Gabriel et Thomas Drouet qui souppa céans, et le lacques de S<sup>t</sup>-Nazer qui venoyt de Vallongnes de quérir de l'estamet orange et du taffe-tas verd pour les Hachées. . . . . ii sols.

Le mardi XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, tout le jour Doysnard, Le Marchant et Hamel espandirent le fumier, que le harnoys Auvrey, Margeneste, Thomas Vautier et ceulx de céans avoyent hier porté à la Haulte Vente. Dès le matin avant disner Symonnet et Thomas Drouet avecque moy allasmes chez Tahot, duquel Symonnet achatta ii aulnes de blanchet qu'il changea pour ii aulnes de bureau à Thomas Drouet. Sur les iii heures arriva céans mon cousin de Hoeville qui souppa et coucha céans.

Le dit jour Cantepye fut à Vallongnes dès le matin et revinst après que nous heusmes souppé mon dit cousin et moy. Il m'apporta une payre de sou-liers qui coustèrent x sols.

Le mercredi XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de ceans, après desjeuner mon cousin de Houeville s'en alla à Tocqueville voyer son frère.

Le dit jour Thomas Drouet et le petit Angloys allèrent à Cherebourg et en revindrent sur les quatre heures. Pour du sucre, des prunes et du rys que le dit Thomas apporta de Cherebourg iii sols. Le dit Angloys apporta deux pettis chiens de Mittaine que le cappitaine m'envoyet. Dès le matin Cantepye partit pour aller chez son père et de là à Coutances pour parler (comme il disoyt) à la grosse Margot. . . . . iii sols.

Le jeudi absolut XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Dès le matin j'envoye Symon-net à Cherebourg quérir deux bouteilles de vin pour porter chez Mesnage. Il revinst avant la messe, après laquelle dicte, nous allasmes disner chez le dit Mesnage à la relevaille de sa femme qui avoyt heu ung fils que je nomme Marc, le premier jour de ce mois. Estoyent à la feste Missires Jacques et Jehan dictz Auvrey, missire Jehan Freret, Tupain, Jehan Boytel de Cosqueville, Thoumine Margeneste et sa bru, Olive Gardin, Tassine Quentin, Thomas Drouet et sa femme et plusieurs aultres. Après je m'en revins céans Symon-net et le dit Drouet avecque moy, pour le vin et deux bars que Symonnet ap-porta ix sols. Je fys tuer deux pourceaulx gras noyrs, par Collin Besnard avant que d'aller à la messe . . . . . ix sols.

Avril 1552.

Le vendredi saint XV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin arriva Thomas Girard et deux garçons avecque luy pour faire le manteau et chausses à Symonnet. François Damours et Thomas Drouet qui avoyent hier souppé chez Mesnage couchèrent céans ; ledit Damours fut malade la nuyt. Le dit Thomas amena au matin sa fille Renée à laquelle le dit Girard tailla ung blanchet. Comme je revins de Tenèbres, je trouve Loys Quentin filz Jacquet qui avoyt apporté deux ruches, et venoyt quérir du cydre pour la mère de Claude Cabart qui estoyt fort malade, je luy en envoyé deux bouteilles.

Le sabmedi XVI<sup>e</sup>, Vigille de Pasques, après desjeuner, je m'en allé à Cherebourg Symonnet avecque moy, pour troys membres de beuf et ung quartier de veau xxiii sols pour unes fières que Gattier me fist ix sols et baillé à Simon Hébert sur le roet de Haquebutte qu'il me faict x sols. Je parle à missire Guillaume Le Flamenc et à Marin qui estoient à la boucherye ; pour xvi aulnes de teurtin noyr pour le manteau de Symonnet ii sols vi deniers. Puy m'en vins, il estoyt très soleil couché quand j'arryvé, je trouvé Collin Besnard qui saloyt les pourceaulx qu'il avoyt tués jeudi. . . . xlv sols vi deniers.

Le dit jour au soyr baillé à Denys Le Marchant pour sa sepmaine v sols.

v sols.

Le dymenche de Pasques XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après avoyr faict nos Pasques à la chappelle je m'en allé à la messe à l'église. Au retour de Vespres je trouve Cantepye qui estoyt revenu de chez son père où il estoyt allé mercredi.

Le lundy XVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après la messe en l'église Thomas Drouet rendit ses contes de la trésorerye et comme nous estions sur les dits contes arriva Noel Codabey qui disna céans, comme nous achevions de disner arriva Mons<sup>r</sup> de St-Naser qui s'en alloyt à Bayeux : et quand et luy arriva Cantepye qui estoyt allé à ce mattin à Cherebourg, après que le dit sieur eult disné, il s'en alla coucher à Monstebourg et je m'en allé à la forest Symonnet, Thomas Drouet, Tassin Quentin et Richard Caulvin, nous prinsmes une petite poultre pour Thomas Drouet.

Le dit jour quand je revins de la forest je trouve Harel (qui venoyt de Gouberville où il estoyt dès sabmedi, comme il me dist) ; et le frère François Dauge qui m'avoyt apporté des pouletz, ils souppèrent et couchèrent céans et ung serviteur pour Cantepie nommé Guyon qui venoyt requérir le cheval que Cantepye avoyt amené hier.

Le mardy XIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après vespres, je m'en allé au clos des Ventes, Cantepye et Thomas Drouet avecque moy. Au retour, je emmène missire Jacques Auvre à soupper céans. J'avoye grand douleur de teste qui m'avoyt prins hier la relevée à la forest.

Le dit jour, receu de Tassine Quentin xxxvi sols viii deniers sur les deux

Avril 1552.

dernières S<sup>ct</sup> Michel de ce que les hoers de feu Gilles Quentin peuvent debvoir à la seigneurie du Mesnil. . . . . xxxvi sols viii deniers.

Le dit jour, Jehan Le Chevalier et son nepveu qui estoient hier venus s'en retournèrent après disner.

Le mercredi XX<sup>e</sup>, après disner, le cappitaine de Cherebourg, Jehan Le Fort, Jehan Girard et Moisson vindrent céans attout leurs chiens. Ils venoyent de Gonneville. Après qu'ils heurent reppeu nous allasmes au relevé, où je fus viron n heures, Cantepie et Symonnet avecque moy. Puy m'en allé seul aulx prays à Tourlaville où Doissard, Hamel, Jacquet et Jehan Douart estoup- poient, puy m'en revins malade à la teste de la douleur qui m'avoit prins lundi.

Le dit jour au soyer en mon lict, je fys la despesche à Cantepie pour partir demain de grand matin pour aller à Rouen pour mes affaires vers Mons<sup>r</sup> Trexot, je luy baille . . . . . xi livres.

Le jeudi XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le poinct du jour Cantepye partit pour aller à Rouen et l'Anglois avecque luy pour ramener de Bayeux le cheval que le dit Cantepye menoyt ; Symonnet partit quand et eulx pour porter mon estat au médecin, il revinst avant mydi et me dist que le Lorey luy avoyt dit que mon mal n'estoyt rien et qu'il se pourroyt passer san médecine, pour la despense de son cheval . . . . . xii deniers.

Le vendredi XXII<sup>e</sup>, je ne bougé de céans, je fus fort malade.

Le samedi XXIII<sup>e</sup>, je ne bougé de céans. y vindrent frère Robert Lesne et frère Lienard, Mesnage qui y disnèrent. La relevée vinst Mons<sup>r</sup> de S<sup>ct</sup> Naser qui venoyt de Bayeux. Son cheval reppeult puy s'en alla coucher à sa maison. Incontinent qu'il fut party ma douleur de teste se augmenta grandement tant qu'il me fallut prendre le lict. Assez tost après arriva maistre Martin bien bas ferré de sa santé et son cheval encor plus.

Le dymenche XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge du lict, dès le matin, j'envoye Symonnet à Vallongnes quérir maistre Raoul Dager qu'il ne trouva poinct, il estoit à Briquebec

Le lundi XXV<sup>e</sup> jour S<sup>ct</sup>-Marc, je ne bouge du lict, j'envoye dès le matin Symonnet à Vallongnes quérir maistre Raoul Dager qu'il amena et disna céans puy s'en retourna et ne voulut poinct prendre d'argent.

Le dit jour au soyer arriva Le Lorey et maistre Richard qui souppèrent et couchèrent céans.

Le mardy XXVI<sup>e</sup>, je ne bouge du lict, le Lorey alla à Vallongnes faire faire une médecine pour moy et revinst au soier. Le dit maistre Richard avecque luy. Après arriva Monsieur de S<sup>ct</sup>-Naser, ils souppèrent et couchèrent céans.

Le mercredi XXVII<sup>e</sup>, une heure avant jour je prius la médecine que le Lorey m'avoit ordonnée ; laquelle me cuyda faire mourir à raison de sa vehé-



mence ; je fus fort malade tout le jour. Apprès disner le dit sieur de saint Naser s'en retourna et le dit Lorey auquel Symonnet bailla troys escus sol pour sés vacations . . . . . vi livres xviii sols.

Avril 1552.

Le jeudi XXVIII<sup>e</sup>, je ne bouge du lict, je fus fort malade, dès le matin j'envoye Symonnet à Vallongnes quérir maistre Raoul qu'il amena, il disna céans, il m'ordonna ung restaurant puy s'en retourna et ne prinst point d'argent.

Le vendredi penultime je ne bouge du lict et fus fort malade a raison de la medicine de mercredi qui operoyt encore. J'envoye Symonnet à Vallongnes à l'assise pour aulcunes [de] mes affères et au médecin.

Le sabmedi dernier jour je ne bouge du lict, je fus fort malade.

### May 1552.

Le dymenche premier jour, je ne bouge de ma chambre, la femme de Jacques Cabart, Gilles et Charlotte ses enfans me vindrent voyer et furent viron ii heures avec moy et Barnavast aussy que j'avoie mandé. J'envoye maistre Martin à Vallongnes, Symonnet avecque luy pour parler à Monsieur Le Viconte touchant les plés Royaulx, Symonnet s'en revinst devant avecque le restaurent que maistre Jehan Poulain m'avoit faict par l'ordonnance de maistre Raoul, je n'en use point pour ce qu'il avoyt l'odeur trop forte.

Le lundi II<sup>e</sup>, je ne bouge de ma chambre, il commença ung peu à m'amender. Viron ii heures après mydi Cantepye revinst de Rouen où il estoit allé pour mes affères vers Mons<sup>r</sup> Trexot, et estoit party le jeudi prochain après Pasques.

Le mardi III<sup>e</sup> jour, S<sup>te</sup>-Croix je ne bouge de ma chambre, la femme des Essartz me vinst voier sur la relevée, et maistre Gilles Cabart. Maistre Martin fut à Gonnevillle et disna avecque Mons<sup>r</sup> Le Viconte et mademoiselle lesquels m'envoyèrent par luy la moyetié d'un fort bon chevreau avecque la teste et une douzaine de poyres.

Le mercredi IIII<sup>e</sup>, je ne bouge de ma chambre, dès le matin Cantepye fut à Vallongnes monstrier son estat au médecin pour ce qu'il avoyt la fiebvre. Il en revinst sur la relevée.

Le jeudi V<sup>e</sup>, je ne sorty point de ma chambre, Mons<sup>r</sup> de saint-Naser me vinst voyer, il souppa et coucha céans.

Le vendredi VI<sup>e</sup>, je ne sorty point de ma chambre. Apprès disner mons<sup>r</sup> de S<sup>te</sup>-Naser s'en alla. Joret, Marguet, missire Jehan Le Sellière et le monnier de Gouberville me vindrent voyer et le sergent de Boulteron, Thomasse seur de Henry Gardin, et la femme Poygnant qui m'apportèrent des pommes.

May 1552.

Le sabmedi VII<sup>e</sup>, je ne sorty point de ma chambre, François Dauge me vinst voyer qui me apporta des poulletz, Symonnet fut à Cherebourg quérir de la viande.

Le dymenche VIII<sup>e</sup>, je ne sorty point de ma chambre, la femme de S<sup>c</sup>t Gabriel, la femme des Verds Boys et la femme Jehan du Bosc, la femme Pierres Byrette, Birette me vindrent voyer et furent céans longue pause, et Gaulvain Fleury, que j'avoie mandé pour voyer si en ung chesne (qu'Henry Gardin avoyt faict abattre ceste yver à son clos) il y avoyt point m tors bras pour la roe d'un moulin.

Le dit jour, François Dauge fut prins d'une colique pation et d'un bout au costey dont il cuyda mourir et luy prinst pour avoyr lucte à Symonnet et Thomas Drouet. Missire Clément s'en alla dès le matin à Breteville et revinst incontinent après mydi.

Le lundy IX<sup>e</sup>, je ne sorty point de ma chambre, dès le matin, j'envoye Symonnet à Vallongnes quérir maistre Raoul pour voyer François Dauge, et luy ordonner quelque chose, il vinst incontinent, il disna céans et ne voulut prendre argent, il s'en retourna et Cayn quand et luy pour ramener ma haquenée.

Le mardi X<sup>e</sup>, je ne sorty point de ma chambre, Billon et sa femme en revenant de Briquebec me vindrent voyer et disnèrent céans et Jehan Levesque de Tocqueville qui m'apporta des lappins. Après disner, ils s'en retournèrent tous. Cossin s'y trouva qui m'apporta ung lièvre.

Le mercredi XI<sup>e</sup> (1), je ne sorty point de ma chambre, avant que je me levasse, Raullet Feullye et Ricard Collin vindrent parler à moy pour ung XIII<sup>e</sup>, que le dit Feully avoyt payé à Gaultier Viel, lequel m'appartenoyt. Gaulvain Fleury et son fils vindrent habiller un chesne au clos Henry Gardin, pour que je y eusse des tors bras pour la roe d'un moulin. Olivier Le Valot fut à S<sup>c</sup>t-Pierre, qui apporta deux ruches qui coustèrent . . . xx deniers.

Le jeudi XII<sup>e</sup>, je ne bouge de ma chambre, baillé à Gaulvain Fleury pour sa journée d'hier et de son fils qu'ils furent à sier deux payre de tors bras pour roe à moulin . . . m sols.

Le vendredy XIII<sup>e</sup>, dès le matin j'envoye Symonnet à Vallongnes porter l'eau, François Dauge au médecin qui lui ordonna des pillules, que Symonnet apporta quand et luy. Cantepie fut aux plés à Cherebourg qui apporta deux

(1) Aveu par Gilles de Gouberville pour lui et ses frères, au Roy, de la maison de Cherebourg le 11 mai 1552.

[Signé Cauvin].

Cette formalité dut être remplie par Cantepie qui, comme on le verra plus loin, avait fait le voyage de Rouen.

May 1552.

pains, et une peau de parchemin, le tout cousta iii sols ii deniers. Il estoit revenu à mydi, je commence à sortir de ma chambre. . . . . iii sols ii deniers.

Le sabmedi XIII<sup>e</sup>, je ne sorty point de ma chambre qu'il ne fust après dix heures. Michel Lefebvre vint céans ung peu après mydy ; il y disna, puy s'en alla sur le iii heures. Nous heusmes ce jour trois essains de mouches, l'Anglois et Jacques furent à Cherebourg quérir deux quartz de byere, l'un à l'abbaye et l'autre chez le Fourdrey.

Le dit jour baillé à Sandrin pour deux jours qu'il a esté céans luy et sa fille, à me faire ung soye et aultres hardes. . . . . iii sols.

Le dit jour je contey à Cantepye de unze francz que je luy avoye baillé pour aller à Rouen et ung escu sol d'empuys qu'il en est revenu, et trouvastes qu'il avoyt employé oultre les dictz unze francs : . . . . . xxiii sols vi deniers.

Le dymenche XV<sup>e</sup>, je ne sorty point ma chambre qu'il ne fust après disner, nostre maistre Nicollas Lhermite sergent de Blanqueville disna céans et Joret et le lacques de Tocqueville qui m'apporta troys lappins. Je fus jusques à la pépinière de l'hostel Barrier. De vespres vindrent des Cordeliers soupper céans, dont frère Jacques Freret en estoit ung.

Le dit jour Symonnet me tint conte de huyt livres i sol, x deniers qu'il avoyt employez de mon argent d'empuys que je suys malade.

. . . . . viii livres i sol x deniers.

Le dit jour maistre Martin Tilly fut disner à Gonnevillle avecque madem<sup>le</sup> la Vicontesse qui m'envoya par luy des poyres, des pommes, des cytrons et des oranges. Mons<sup>r</sup> Le Viconte estoit à Barfleu tenir les monstres.

Le lundy XVI<sup>e</sup>, je ne sorty point de ma chambre jusques après disner, le reste du jour je ne bouge de céans ; dès le matin Cantepye fut à Cherebourg et revint à iii heures et apporta ung quartier de veau qui cousta iii sols vi deniers et pour la despense de son cheval vi deniers. . . . . vi sols.

Le dit jour nous fusmes recueillir ung essain de mouches au boys, missire Clément, Symonnet, Jacquet, Philippin Hamel, Jacques, Noel et l'Anglois ; il estoit deux heures de nuyt quand nous en revinsmes.

Le mardy XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin, Cantepye et maistre Gilles Cabart allèrent à Vallongnes faire renvier les haultz jours. Pour du fil de soye xx deniers et de l'ongnongnette et pourette pour i sol que Cantepye apporta de Vallongnes et des soulliers pour Guillemette vi sols

. . . . . viii sols viii deniers.

Le dit jour, comme je souppoye, arriva Tuppain que j'avoie mandé pour ce qu'on m'avoyt dict qu'il vouldoyt vendre son héritage et s'en aller demeurer à Cherebourg. Je fus à la bergerye, missire Clément et Symonnet avecque moy, et trouvastes qu'on avoyt desrobey ung essain de mouches qui estoit en ung chesne au jardin qui est près la grange. Au soyer, viron dix heures, Symonnet fut prins d'un mal de costey.

May 1552.

Le mercredy XVIII<sup>e</sup>, dès le matin, j'envoye Cantepye à Vallongnes porter l'estat de Symonnet à maistre Raoul Dager qu'il amena quand et luy et maistre Étienne Couvert, barbier, pour le seygner. Puy, quand ils l'heurent veu, ils ne furent point d'avys qu'il fust seigné. Ils disnèrent céans ; je baille au dit Couvert viii sols. Joret apporta des pigeons, de l'orge et de l'avenue.

viii sols.

Le dit jour, jé donne congé à Jacquet Feuillye, pour ce qu'il ne m'avoit point dict qu'il heust trouvé l'essain de mouches qui estoit à la bergerie avant qu'on le desrobast et pour ce qu'il avoit essayé à l'avoyr et n'avoit peu, comme il disoit, Jehan Douart et Doysnard furent chez Jehan Lyot quérir du du senvre d'orge (1) pour les lictz.

Le jeudy XIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Ung peu après mydy, Monsieur de Sainte Marye du Mont, Audouville, mon cousin de Hoesville arrivèrent céans venans de Gonnevillie où ils pensoient trouver Mons<sup>r</sup> le Viconte qui estoit à Vallongnes, pourquoy disnèrent céans, et viron quatre heures après mydi s'en allèrent à Vallongnes, Jacques (2) leur fut monstrier le chemin.

Le dit jour Tilly et Symonnet estoient fort malades, à raison des médecines qu'ils avoient prinses, scavoyr le dit Symonnet des pillules hier soy à dix heures et le dit Tilly une potion se jourd'huy, une heure avant jour. Cantepye fut à Cherebourg pour faire seigner mon petit cheval de la vene du col, ce qu'il ne fist pour ce que les mareschaulx ne la congnoyscoient poinct. Henri Gardin senna xxii agneaulx céans.

Le vendredi XX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, avant que je fusse levé, missire Jacques Auvre vint céans pour dixmer la layne, ce qu'il fist, et puy ploya ce qui m'en demeura. Il estoit après mydi quand il heult faict ; il disna, puy nous en allasmes ensemble par la prinse es Fouquetz jusques à l'escalier de la Basse Vente. Au soyer je fys chasser à Philippin Hamel ung vesseau de mouches à miel. Cantepie fut à Turlaville et Mesnage pour leur moys de may.

Le sabmedy XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, avant que je me levasse vint maistre Jehan Le Chevalier et son nepveu Loys qui prinst quinze taulpes. Vint aussy avant mon lever le serviteur du bailly de l'abbaye de Monstebourg quérir les délibvrances de leur chauffage. Arnouf (3) fut à Monstebourg vendre sa laine. Thomas Drouet arriva de Rouen (comme je faisoie chasser ung vesseau de mouches à Hamel) où il estoit allé, il y eust jeudy dernier huyct jours. La relevée je m'en allé Cantepie avecque moy à la carrière de la bryayre où nous trouvastes Martin Pyvain et Robert Mesnage qui tiroient de la pierre pour le

(1) *Du chanvre d'orge, c'est-à-dire de la paille d'orge.*

(2) Frère de Symonnet, de Noel, d'Arnoult et de Jehan le jeune.

(3) Frère de Symonnet et de Guillemette.

May 1552.

dit Mesnage et ses frères ; de là nous en revinsmes par chez Drouet, et puyz soupper céans.

Le dit jour je baille au Marchant x sols sur quinze journées que je luy doy. Apprès soupper Symonnet et François Dauge s'en allèrent au clos des Ventes, d'où le dit Symonnet revinst malade . . . . . x sols.

Le dymenche XXII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, avant que je me levasse vinst le serviteur des moynes de Barfieu, quérir la livrée de leur chauffage, que je luy baille et celle de mon cousin de Billon.

Le dit jour avant que je sortisse du liet Mons<sup>r</sup> le Mareschal, Pierres Dosses, et maistre Georges Giffard et ung nommé Pourceau arrivèrent céans, ilz alloyent comme ilz me disent qu'ilz au hable neuf vers Mons<sup>r</sup> de la Melleraye, ilz disnèrent céans, je prestay ma haquenée au dit sieur Mareschal, qui partit viron à dix heures. Apprès que j'euz disné Jehan Le Chevalier et son nepveu Loys s'en allèrent ; je baille au dit Loys vi sols pour xxi taulpes qu'ilz avoyent prinses tant hier que aujourd'huy . . . . . vi sols.

Le dit jour ung peu avant Vespres missire Jacques Auvre et ung de Tollevast nommé Des Landes me monstrèrent au jardin à mouches (présens Tassin Quentin filz Villa, François Doysnard et Philippin Hamel) une lettre faisant mention des franchises de la vaccerye de Tollevast.

Le lundi des Rogations XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin François Dauge et Cantepye allèrent à Cherebourg, pour le piton du grand huys vi sols vi deniers et pour iii roussettes que le dit Cantepye apporta. vii sols vi deniers.

Le dit jour après soupper je m'en allé au clos des Ventes, Cantepye avecque moy, nous passasmes par chez Loys Freret que nous trouvassmes à sa corderye, et son filz Guillaume ; il nous dist que Jehan son filz estoyt allé aux Corde-liers à Vallongnes voyer son frère qui estoyt malade ; quand nous revinsmes nous trouvassmes François Dauge qui estoyt revenu de Cherebourg.

Le dit jour avant que me levasse vinst Syre Thomas Quatozze marchant à Parys et ung appelé Gaude avecque luy. Je luy baillé xxx toysons de layne pour ix livres vii sols vi deniers, en rabattant sur xx escus sol que mon frere Guillaume luy doibt.

Le dit jour baillé à Tassin Quentin pour ung boisseau de chaneveyeux qu'il achatta sabmedy à Monstebourg. . . . . ix sols.

Le mardi XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, avant que je me levasse, maistre Guillaume Bourdet de Teville, tabellion vinst céans pour raccoustrer les contractz d'entre Guillaume Parys et Olivier Le Valot, je l'avoye mandé à jour passé, il heult pour sa poyne d'estre venu ii sols vi deniers, il desjeuna céans  
ii sols vi deniers.

Le dit jour avant que nous dynassions arriva Nicollas Groult de S<sup>ct</sup>-Gabriel et son frère Gilles mon filleul, après plusieurs propos de la marine (où le dit

May 1552.

Nicollas avoyt esté avecque le cappitaine François Le Clerc) nous dynasmes, puy s'en retourna son frère quand et luy. Maistre Martin Tilly, dès le matin alla à Vallongnes, son nepveu Richard quand et luy et Yvon Mesnage. Le dit Tilly porta mon estat le sien et le Symonnet à maistre Raoul Dager. Sur la relevée, je m'en allé pourmener à la carryère de la bruyayre (Cantepye avecque moy) où je trouvé Martin Pyvain, Robert et Guillaume dictz Mesnage, de là nous en vinsmes par la Froyde-Rue et vers l'hostel Berger, nous nous [mot oublié] devant l'huys Poygnant, missire Jacques Auvre, le dit Poygnant, Gaulvain Quentin, François Damours et Bartelot du Four, lequel Damours cueulloyt le guet, il s'en vinst quand et moy avecque le dit du Four boyre ung coup céans, et missire Jacques s'en alla dixmer la laine du dit Poygnant.

Le dit jour au soyer, viron soleil couchant, fut baptysée une fille pour Thomas Drouet, laquelle fut nommée Loyse par Loyse Leclerc de Fermanville, serviteur de Germain Drouet, et maistre Martin Tilly la tinst sur les fons; missire Jacques la baptisa. Y estoyent Cantepye, Thoumine Margeneste et sa bru, Catharine Auvre, Loyse Leclerc et Loyse, femme de Sanson Le Sage. De là nous en allasmes, le dit Cantepye et moy, au hamel Berger, où je merche à l'oreille une genyce de la maystayrye d'entre Jehanne Lasnier, veufve de feu Richard Lasnier, et moy, présens: Poygnant, Tuppain et Gérin. François Dauge fut à la pépinière de l'hostel Barrier viron iii heures pour oster les jetons du pied des greffes. Doysnard et Hamel furent estoupper aux prays à Tourlaville.

Le mercredi XXV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'envoye Cantepye à S<sup>t</sup> Pierre pour recueillir les lettres que j'avoye hier faict raccoustrer à Bourdet, tabelion; il estoyt quatre heures quand il en revinst.

Le dit jour, dès le matin, Joret Gaillard partit de céans, qui y estoyt hier venu me prier du banquet des nopces de son frère Myaulx. Apprès disner, arrivèrent missire Jehan Roger et Jehan Le Valloys, de Cherebourg, trésorier de l'église du dit lieu, je luy baillé vii livres xv sols sur le loage du prey du trésor de l'année fynye à la Marchesque dernière, présens le dit Roger, François Vasse, et Thomas Drouet et Richard Le Roux escuyer, jadyz sieur de Neville  
vii livres xv sols.

Le dit jour François Dauge s'en retourna qui avoyt esté malade céans d'empuys le dymenche VIII<sup>e</sup> jour de ce présent moys.

Le jeudy des Rouvaions XXVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je ne fut poinct à l'église pour ce que je me trouvoys fort mal. Dès le matin Cantepie fut à Vallongnes pour quérir ung barbier pour seigner Guillemette (1). Il n'en amena poinct pour ce que le temps estoyt trop rude

(1) Sœur de Symonnet.

May 1552.

pour faire seygnee. Il revinst à disner, et Françoÿse femme de Denys Loryon et sa serviteure quand et luy, ils disnèrent céans.

Le dit jour comme la dite Françoÿse s'en debvoyt retourner arriva ung jeune homme nommé Frigot de Tamerville qui apporta sept ruches. Il eult v sols. Il remena la dite Françoÿse jusques à Saulsemesnil pour luy monstrier le chemin à s'en aller au Couret. Avant que je me levasse arriva Chandeleur sergent qui alloÿt à Vallongnes, il en revinst au soyer et souppa céans. J'envoye par Philippin Hamel ung levrier à nourrir chez le Saulvage à Tourlaville et ung aultre que Gilles Auvrey emporta. . . . . v sols.

Le vendredi XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin poinct du jour j'envoye Symonnet à Reville porter unes lettres au cappitaine François (1). Il en revinst viron xi heures de matin. Viron ix heures de matin, La Fosse, Gaultier Viel et Berot fermier de la commanderye de Valcanville vindrent céans et y disnèrent avecque Tilly et maistre Estienne Lo que j'avoÿe mandé pour seigner Guillemette, qui ne le fut poinct à raison qu'on n'en peult avoyr de sang. Je ne parle poinct au dit Lesperon ny à sa compagnee, pour ce que dormoys. Apprès disner j'envoye Chandeleur, Cantepye, Symonnet, l'Angloÿs et Hamel à la Haye de Digoville pour des brebys qui despouilloÿent mes fieffes.

Le dit jour baille au dit maistre Estienne Lo x sols pour sa poÿne d'estre venu céans, comme je souppoyis arrivèrent Jehan Liot et André Rouxel, ils souppèrent avecque moy, et venoyent pour les brebis du dit Rouxel qui avoyent esté prises à mes fieffes. Il estoyt après solleil couchant quand ceulx que je y avoÿs envoyes revindrent, pour ce qu'ilz menèrent au parc à Tourlaville ce qu'ilz y avoyent prins. . . . . x sols.

Le sabmedy XXVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, avant que je fusse levé vindrent Jehan Noyon et sa femme, Jehan Le Monnier filz Michel de Breteville et la femme Hurlyna pour leurs brebis qui avoyent hier esté prises à mes fieffes de la Haye de Digoville. Apprès avoyr attasché leurs brebis a mes dictes fieffes. Ils s'en retournèrent. Cantepie, Chandeleur et Symonnet s'en allèrent à Cherebourg. Le dit Cantepye s'en alla de là coucher chez son père, il estoyt nuyct quand Symonnet revinst; pour l'affust de ma haquebutte que Pierres Gilles m'avoÿt faict de mon boys, et pour la verge du cureur . . . xx sols.

Le dymenche XXIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Tilly dist messe à la chapelle, où je fus. Apprès disner je m'en allé Thomas Drouet et Symonnet avecque moy, voyer une ayre d'esperviers, qui estoyt près le Pont Perrin es Ventes du Teil, puy m'en revins soupper, deux Cordeliers de Bayeux dont frère Paul en estoyt ung souppèrent céans et n'y couchèrent poinct, pour ce que Rou-

(1) François Le Clerc capitaine de la marine.

May 1552.

maine et Bissy (qui estoit hier revenus de Bessin et m'avoient apporté deux levrons que mon oncle m'envoyet) nous dirent qu'on se mouroyt de la peste aux Cordeliers de Bayeux.

Le lundy penultime je ne bouge de céans, j'envoye l'Angloys à Cherebourg, mener ung cheval à Cantepy qui s'y trouva et s'en revinst coucher céans. Il estoit viron un heures quand il arriva et apporta ung membre de beuf qui luy cousta vi sols et de la viande pour Thomas Drouet. Apprès soupper arriva les Hachées qui souppa et coucha céans, il venoyt pour aller le lendemain à la foyre de la Pernelle où il avoyt envoyé ses gens et douze aulmeaulx, qui allèrent coucher à Toqueville. . . . . vi sols.

Le mardi dernier jour dès le matin le dit sieur des Hachées et Mesnage partirent de céans pour aller à la foyre de la Pernelle, je ne bouge de céans. J'envoye Cantepye à Vallongnes faire faire ma lettre d'exemption du ban que je n'avoie point recueullye encore ; il luy cousta v sols tant pour la minute et escripture de la dite lettre que la reppure de son cheval. Sur la relevée m'en allé à la Froyde Rue, Thomas Drouet avecque moy, on nous dist que la Foumoquesse et la Braguerresse s'estoyent bien entre frottées pour ung essain de mouches que Perrette avoyt trouvées à la commune et s'estoyent alliés au jardin de la dicte Moquesses. Loys Freret me donna ung essain à choisir sur xxiii vesseaulx qu'il ha, puy m'en vins soupper. Comme nous souppions viron vii heures le dit sieur des Hachées revinst de Pernelle et incontinent après Mons<sup>r</sup> de S<sup>ct</sup>-Nazer, nous souppasmes tous ensemble. Apprès soupper je m'en allé Symonnet et Thomas Drouet avecque moy choysir l'essain que le dit Loys m'avoyt donné, Jehan Freret l'apporta céans, Symonnet et Thomas s'en allèrent coucher aux esperviers. . . . . v sols.

Le dit jour au soyr arriva Georget de S<sup>ct</sup>-Naser et deux aultres serviteurs de la maison qui avoyent remené les xii aulmeaulx de la fere ; ilz souppèrent et couchèrent céans ; je donne au dit Freret pour son essain ung boisseau de fourment. La dite Moquesse et Perrette Cauvin me donnèrent l'essain pour lequel la dite querelle avoyt esté meue.

### Juin 1552.

Le mercredi premier jour ne bouge de céans, de grand matin S<sup>ct</sup>-Naser s'en retourna à Cherebourg et les Hachées à Coutances pour la monstre de l'arryère ban qui y estoit le landemain. Apprès disner Cantepye alla à Cherebourg pour quérir deux aulnes d'estamet noyer pour faire une robe à Guillemette qu'il prinst chez Jehan Caulvin, il apporta deux maquereaulx qui coûtèrent xvi deniers . . . . . xvi deniers.



Juin 1552.

Le jeudy II<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Tilly et Mathieu furent à Monstebourg à la foyre de Rouvaysons, après disner j'envoye Symonnet à Vallongnes. La Fosse fut céans pour avoyr sa livrée.

Le dit jour après mydi, je m'en allé Philippin Hamel avecque moy, aulx esperviers que le petit Angloys gardoyt aulx Ventes du Teil près le Pont Perrin, et de là au hamel Gallye, chez missire Richard, qui estoit à Vallongnes pour bailler ses terres par déclaration, comme me dist la femme de son frère. Quand j'en revins, je trouve mon oncle qui estoit venu de Russy et souppoyt; il arriva céans quand et luy Pierres Dosses qui venoyt de dehors et n'arresta point céans pour ce qu'il voulloyt arriver à Cherebourg avant la porte fermante, je souppe quand et mon oncle.

Le vendredi III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin j'envoye Cantepye à Cherebourg querir du poyscon, il apporta ung congre, du maquereau, deux bresmes III sols VI deniers. Après disner mon oncle s'en alla à Gouberville faire sa Penthecouste; je le convye jusques au pray Pinel, puy m'en revins par chez Mesnage où je beu ung coup. J'envoye Cantepie à Vallongnes porter dix escus sol à S<sup>e</sup>t Jehan Le Poyctevin, qu'il m'avoyt prestés pour bailler à mon frère Loys; il estoit nuyct quand il revinst. . . . xxiii livres III sols VI den.

Le sabmedi IIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye fut à Cherebourg querir de la viande, pour ung membre de beuf et ung quartier de veau avecque les pieds et le chaudin, xiii sols III deniers, la relevée vindrent des Egiptiens céans me demander congé de loger en ceste ville qui leur fut escondit, je leur fys donner à boyre et du pain et v sols, comme ils s'en retournoyent, Cantepye [revenant de Cherebourg] les rencontra à l'hostel Barrier. Après j'envoye Symonnet à Vallongnes pour mes afferes, il apporta ungs souliers pour luy qui coustèrent vii sols. Au matin je fus à une basse messe que Tilly dist et n'astendi point le service. . . . xxv sols III deniers.

Le dit jour, je fus chez Jehan Le Clerc, qui me raconvia jusque céans, et au soyer m'apporta ung essain de mouches à miel. Viron III heures passa par céans le curay de Cherebourg qui s'y en alloyt; je le convie jusques au viel Bosc. Il me consta troys ou quatre hystoyres du quart livre de Rabelays et me promist me le prester à ceste assise.

Le dymenche V<sup>e</sup> jour de la Penthecouste; je fus à la messe, dès le matin Thomas Drouet partit pour aller à Rouen contre Nicollas Quentin aulx geneaulx, après je m'en allé à la forest voyer mon haras, Cantepye, Symonnet, Jehan Le Clerc, et Denys Le Marchant avecque moy, nous le trouvâmes près le chemin de Vallongnes dedens les marescz de Grandcamp, puy nous en revinsmes à vespres que Tilly dist. Au soyer je fus choisir ung essain chez Jehanne Freret, Guigars avecque moy, qui luy porta ung boisseau de fourment. Après disner, j'envoye Hubert à Brillevast querir ung furet, et Hamel chez Jehan Laguelle porter ung levron à nourrir.

Juin 1552.

Le dit jour baille au dit Hamel et au Marchant à checun v sols pour cinq journées de ceste sepmaine passée. . . . . x sols.

Le lundi VI<sup>e</sup>, ferie de Penthecouste je ne bouge de céans, ma seur de S<sup>ct</sup>-Naser vinst après disner et avant disner estoyt venu le nepveu de Monsieur le Maistre Thybault qui disna avecque nous. Ma seur alla à la Boussaye, Cantepye, Symonnet, Guillemette et Margot Caulvin et plusieurs aultres.

Le dit jour pendant que ma seur et les Hachées et leur compagnée estoient à la Boussaye mon oncle vinst de Gouberville, ilz souppèrent et couchèrent céans.

Le mardi VII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Les Hachées alla à Toqueville dont il ne revinst jusques au soyer. A neuf heures de matin mon oncle partit pour s'en aller à Russy, je luy baille cinquante livres pour envoyer à mon frère Guillaume. . . . . l livres tournois.

Le mercredi VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepie fut à l'assise et en revinst au soyer, ma seur s'en alla après disner, Guigars et Jehan Douart furent à la carrière du Boys à Tourlaville quérir de la pierre, j'envoye aux carreurs . . . . . l. . . . . ii sols.

Le jeudi IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fus à la relevaille chez Drouet, Cantepye retourna à Vallongnes, Symonnet fut à Cherebourg quérir troys quartiers d'estament pour parfournir la robe de Guillemette, il bailla à Estienne Le Marchant xiii sols qu'on luy debvoyt et xx deniers pour a La Mache pour ii mains de papier. . . . . xiii sols viii deniers.

Le vendredi X<sup>e</sup>, Vigille S<sup>ct</sup>-Barnabé, je ne bouge de céans, je fys semer par Henri Gardin iii boisseaulx de sarrasin tant au matin que au soyer à la Haulte Vente. Cantepie fut à Digoville pour recueullyr son moys de may. Je fys sercler les fourmens du clos au Couvert par mes serviteurs et plusieurs aultres.

Le sabmedi XI<sup>e</sup> jour S<sup>ct</sup>-Barnabe je ne bouge de céans, Cantepye fut à Digo-ville et à Breteville porter unes monitores, Symonnet, Arnouf et Guillemette furent chez Jehan Le Gay à Gonnevillle partir (1) une mestayre de brebis après disner. J'emmène de la messe Poygnant à disner céans : Henry Gardin fut à Monstebourg, monstrier son filz au barbier, lequel filz a le commencement d'une louppe en la joe. Gilles Auvré fut à la fère à S<sup>ct</sup>-Naser qui me dist que le viel homme de Russy y estoyt et le vit chez Mons<sup>r</sup> de S<sup>ct</sup>-Naser.

Le dymenche XII<sup>e</sup> jour de la Trinité, je ne bouge de céans dès le matin j'envoyé Hubert à Turqueteville rapporter ung furet que j'avoye emprunté à à S<sup>ct</sup>-Vaast Lermite. Au soyer Henry Gardin me chassa deux ruches, présent Gilles Auvré. Chandeleur souppa avecque nous, il avoyt disné à Gonnevillle, chez Mons<sup>r</sup> Le Viconte qui est malade en son lict. La relevée Pierrot Le Noyr

(1) Partager.

Juin 1552.

vinst parler à moy pour la taille de la veufve Baril : je l'avoye mandé à ce matin.

Le lundi XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye fut à Cherebourg pour [ung] quartier de veau v sols et pour une clef au buffet de la garderobe de ma chambre xv deniers . . . . . vi sols iii deniers.

Le mardy XIII<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Vallongnes tenir les haultz jours, Cantepye, Tilly et maistre Gilles Cabart avecque moy, nous dynasmes chez Denys (sa femme estoyt en couche d'hier) le prieur d'Englesqueville, ung des Belleville, Vastel procureur, maistre Pierres Collas, François Lhermitte, escuyer, Pinel, Bastillon, Demons, La Tour et aultres. Il estoyt solleil couché quand j'arrive céans. Apprès arriva Pont Perrin qui me dist qu'il venoyt de Gonnevillle de parler au Viconte, il souppa et coucha céans.

Le mercredi XV<sup>e</sup>, après disner j'envoye Cantepye à Cherebourg et je m'en allé à Gonnevillle Tilly et Symonnet avecque moy voyer Monsieur Le Viconte, nous y souppasmes, le dit Cantepie estoyt allé au dit Cherebourg pour avoyr ung extraict d'un contract passé devant les Giffartz entre mon frère François et Marye de la Fontayne, mays il ne s'en trouva poinct.

Le jeudi XVI<sup>e</sup>, jour du sacre, je ne bouge de céans, après vespres je m'en allé pourmener à la Froyde Rue, Cantepye et Symonnet furent aux lièvres.

Le vendredi XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après desjeuner Cantepie fut à Cherebourg quérir demye aulne de drap pour Symonnet, à mettre soubz ung hault de cuyr ; le dit symonnet et Tilly furent à Gonnevillle porter à Mons<sup>r</sup> Le Viconte deux petiltz chiens de ma Bise que je luy envoyes. Incontinent que le dit Symonnet en fut revenu, je luy renvoye porter des artichaulx. Je ne bouge de céans. Au soyer Thomas Drouet revinst de Rouen.

Le samedi XVIII<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé Cantepie et Symonnet avecque moy à Briquebec vers madame la Duchesse (1). En allant nous ataignymes nostre maistre Textoris et La Fosse entre la Boussaye et la Creniere, qui alloient au dit Briquebec, nous y arrivasmes au lever de Madame, laquelle après disner fist faire la curée aulx chiens d'un cerf qui avoyt esté prins le jour, duquel elle me fist donner ung morceau. Il estoyt viron iii heures quand nous en partismes. Nous passames par Sottevast où trouvassmes les troys frères et S<sup>c</sup>t Opportune, Rataut et Thomas Oger, greffier du bailly, qui estoient là assemblés pour quelque différend d'entre les dits frères. Pour la despense de mes chevaulx à Briquebec. . . . . v sols.

Le dymenche XIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fus à la messe à la chappelle que Tilly dist, Taste, serviteur de Symon Herbert, vinst emprunter une Haque-

(1) Adrienne d'Estouteville.

Juin 1552.

butte pour la Monstre de Cherebourg qui debvoyt estre se jour. Huet de Negreville m'apporta la Venayson qu'on m'avoyt hier donnée à Briquebec.

Le lundi XX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye fut à Cherebourg qui apporta ung quartier de veau et du clou pour v sols vi deniers. L'Angloys revinst fort malade de Cherebourg et falut que Nicollas Drouet le fist apporter d'empuys le hamel de S<sup>t</sup>-Jehan jusques céans. v sols vi deniers.

Le mardi XXI<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Vallongnes Cantepie avecque moy pour taxer les amendes, nous dinasmes chez Denys, Aumeville, maistre Pierres Collas, maistre Gilles Cabart et plusieurs aultres, après disner nous taxasmes ; ce faict m'en allé achatter chez Pierres Beneste, quatre aulnes de taffetas noyer, et une aulne de veloux pour ma seur de S<sup>ct</sup>-Naser, le tout me cousta xxv livres tournois dont j'en payé xx livres contant du reste je luy baille scedule. Nous partismes après vi heures à nous en venir, mon oncle et ma cousine de Toqueville avoyent disné ce jour à Cyfrevast, comme on me dist à Vallongnes. . . . . xx livres.

Le mercredi XXII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après disner j'envoye Symonnet à Gonnevillie pour parler au sieur des Verdz boys, je m'en allé au clos des Ventes, Tyilly et Cantepye avecque moy. Comme nous estions là Cayn me vinst dire que Mons<sup>r</sup> de Cyfrevast (1) estoyt céans, je m'en vinst incontinent. Ils y souppèrent, après s'en alla le dit sieur et ma cousine et ses gens y couchèrent.

Le jeudi XXIII<sup>e</sup> vigille S<sup>ct</sup> Jehan dès le matin, je m'en allé Cantepye et Gilles Cabart avecque moy au boys du Rabbey, aynsy qu'il avoyt esté ordonné mardy dernier à Vallongnes, pour ung procès qui estoyt entre Olivier Pilet et Loys Le Guest. Nous y arryvasmes avant neuf heures ; s'y trouva le sieur de Cyfrevast (qui avoyt affère à Berteauville, qui n'y estoyt, à maistre Pierres Collas et à moy pour que allassions dymenche à sa maison) y estoyent les dites parties, Beaugrand et son filz aysné, Tybouville, Bastillon et plusieurs aultres. Après les avoyr appointées sur le lieu descordable, nous en allasmes disner chez le dit Collas où se trouva Jacques Quantet et la damoyselle de la Barberye. Nous en partismes viron trois heures après mydi.

Le dit jour au matin après desjeuner s'en alla Françoise, servileure de la Planquerye de Bayeux, laquelle j'avoye trouvée céans mardy quand j'arrivé de Vallongnes, Cayn la mena jusques à l'entrée du gravier comme on me dist

(1) Guillaume d'Anneville seigr de Chiffrevast et de Tamerville ; il avait rendu hommage au Roy en la chambre des Comptes à Paris, le 6 Mars 1547 pour sa terre de Chiffrevast, mouvante du Roy à cause de sa vicomté de Valognes. Guillaume d'Anneville avait épousé avant l'an 1536 Louise de Longaunay fille de Hervé de Longaunay, chevalier de l'ordre du Roy, gouverneur et lieutenant pour sa Majesté en Normandie et gentilhomme ordinaire de sa Chambre

Juin 1552.

quand je revins de Quetehou. Tout le jour Symonnet fist charier du boys qu'on mist près l'hostel Barrier pour frère Marcouf de Barfleu.

Le vendredi jour S<sup>t</sup> Jehan XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après disner je m'en allé Cantepye, Richard, Berger et François Drouet avecque moy chez Estienne Groult (où nous trouvâmes sa femme et Guillaume frère du dit Estienne) pour avoyr ung essain pour de l'argent, qu'il me doibt, nous revinsmes par chez Le Coeffe où nous beusmes ung pot de cydre, et pour du pain 1 sol. Après vespres la veufve Olivier Baril et son gendre amenèrent deux beufz de la maistayrie de leur maison qui furent partys entre nous, présens Mesnage, Margeneste, Gilles Auvré, Henry Gardin, Tahot et aultres. 1 sol.

Le samedi XXV<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à la foyre à Vicel, Cantepye avecque moy, où je trouve mon cousin de la Verge (1), Jehan de Vault et Harel qui me bailla lettres de Mons<sup>r</sup> le lieutenant général, nous dynâmes Billon, frère Marcouf, La Fosse, Richard Fouquet et aultres en la tente de Thomas Le Mons, il me cousta pour ma part . . . . . 11 sols vi deniers.

Le dit jour receu de Cardin Julian pour deux vaches que je luy vendi.  
xii livres.

Le dit jour pour ung giste et cymier de beuf et ung quartier de mouton que j'achatte de Paris de Gatteville. . . . . xiii sols.

Le dit jour je signe le mandement de la livrée du commandeur de Valcanville présent maistre Pierres Collas.

Le dymenche XXVI<sup>e</sup>, après avoyr ouy messe à la chapelle de céans que

(1) Des quatre frères *Guillaume, Nicolas, Noël* et *Jacques* de la branche cadette de la famille *Picot* qui avait sa résidence dans le Bessin, Noël n'était pas le seul, paraît-il, qui eut la qualification de *La Verge*; du moins c'est ce qui ressort d'une missive adressée à Gilles de Gouberville, alors que celui-ci, après la mort de son oncle de Russy, curé de Gouberville, eut préposé dans le Bessin à l'administration de ses héritages Guyon Le Long et Charles de Brucan. Ce dernier, en effet, écrivait à la date du jeudi 13 octobre 1575 : « *Mardi dernier comme Mons<sup>r</sup> de La Verge étoit à la Planquette de Belais, s'en revenant des Ples de Tour, il luy fut tiré un coup de pistolle au travers du corps et ay ouy dire à Fleury Gilles, qu'il ouyt hier à un des barbiers qui le pensent qu'il n'y a espoir qu'il en rechappe.* » Et une année ne s'était pas écoulée, c'est-à-dire le 2 octobre 1576, que « *le procureur général, un autre commissaire et leur greffier recollaient les témoins touchant la mort de La Verge.* »

Mais la victime de cet attentat ne pouvait être *Noël Picot*; car, d'autre part, Mons<sup>r</sup> Georges Villers a bien voulu nous communiquer le testament de ce dernier. Il est daté du 1<sup>er</sup> février 1584 et reconnu par son auteur devant témoins le 7 septembre de cette même année. Il semble difficile de préciser aujourd'hui lequel des frères de Jacques Picot prenait particulièrement la qualification de *La Verge*, et conséquemment quel est celui que le sire de Gouberville désigne spécialement, car d'après la mention qui en est faite dans ce Journal, le s<sup>r</sup> de *La Verge* était frère de Jacques Picot, s<sup>r</sup> du Homme et de Granval, frère de Noël, de Nicolas et de Guillaume Picot, cousins de Gilles de Gouberville.

Juin 1552.

Tilly dist nous en allasmes disner à Cyfrevast, le dit Tilly, Symonnet, Gilles Cabart avecque moy, nous y trouvasmes maistre Guillaume de la Grange, S<sup>te</sup>-Michel et son frère Le Saulse, et incontinent arrivèrent le procureur Vastel, maistre Pierres Collas. Nous dynasmes tous ensemble puy despeschames ce qu'avions affere pour le sieur du lieu.

Le dit jour après disner viron iii heures après mydi nous partismes pour nous en venir, et m'en vins par Clerette où je parle à Bertin et Perrin dictz Vallongnes pour avoyr de la potterie et à Martin Le Galles pour avoir des mouches à miel. J'avoye envoyé Cantepye à Cherebourg m'euxcuser à la monstre qui estoit ce jour.

Le lundi XXVII<sup>e</sup>, dès le point du jour, Cantepye s'en alla avecque Mesnage et Guillaume Berger, et Tahot à la garde de Fenart, quérir du boys pour le dit Mesnage. Après desjeuner, je m'en allé Symonnet avecque moy, chez Cauchon, à Gonnevillle, pour ung différent qui estoit entre Jacquet et Pierrot dictz Cauchon, et de là à Breteville, chez Hurelina voyer du bercail qu'il me vouloyt vendre, nous ne trouvasmes que sa femme. De là j'envoye Symonnet à Fermanville porter à mon cousin le mandement de sa livrée, je m'en revins le dit Jacquet Cauchon avecque moy (que j'avoye emmené de Gonnevillle) jusques à l'hostel Estienne Groult. Puy m'en vins céans. Avant que me levasse estoit venu Nicollas Groult du Teil mettre un gon à l'huys du vys, je ne trouve plus le dit Groult quand je revins.

Le mardi XXVIII<sup>e</sup>, je me levé dès soleil levant, et m'en allé aulx closages de Germain Drouet, où Mesnage avoyt fait abbatre des chesnes, puy m'en revins Thomas Drouet quand et moy. Je m'en allé à Vallongnes, Cantepye avecque moy pour debvoyr appoincter Richard Becquet et ung nommé Le Febvre de S<sup>te</sup> Geneveufve ce que ne feismes pour que S<sup>te</sup> Vaast n'y peult entendre, qui estoit chargé du party du dit Le Febvre. Je disne chez Denys, Cantepye, Gilles Cabart et Quentin Le Court avecque moy, nous despendismes vii sols que je paye et troys blanc pour ung fer à ma haquenée et troys blancs au sellier et ii sols pour mes chevaux; il estoit ii heures quand nous partismes. Je rencontre entre S<sup>te</sup> Martin et la Fosse au Roux, Jacques et ung serviteur de S<sup>te</sup> Naser qui alloient à Vallongnes quérir iii quartz de taffetas pour ma sœur, Gilles Cabart estoit avecque nous. Symonnet et l'Anglois estoient allés à Cherebourg dès le matin quérir du clou à pendre le grand huys de céans. Ung serviteur de chez Cantepye le vinst quérir pour ce que son père estoit malade . . . . . xi sols vi deniers.

Le mercredi jour S<sup>te</sup> Pierre XXIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, avant que je me levasse Huet de Negreville et Estienne Groult m'avoyent apporté checun ung essain de mouches, le dit Huet disna céans Il heult pour ses mouches ung boisseau de fourment. Joret et Myaulx vindrent de Gouberville pour tirer du

Juin 1552.

boys et apportèrent de l'orge. Au soyer jour faillant, François Drouet me vinst dire qu'on avoyt prins leurs bestes à la vente et plusieurs aultres. Viron à mynuyt Cantepye fist ung mandement de délivrance des dites bestes, à la requeste de Mesnage qui présent estoyt ; puy s'en allèrent le dit Mesnage et luy et Thomas Drouet (qui estoyt revenu de la foyre de S<sup>ct</sup> Pol des Sablons), Henry Gardin et aultres faire délivrance de leurs bestes qui estoyent au Parc du Teil. Il estoyt soleil levant quand ils revindrent.

Le jeudi dernier jour je ne bouge de céans, la relevée missire Richard Gallye vinst céans pour pendre l'huys du vys, ce qu'il ne fist point pour ce que le gon de bas n'estoyt point bien assys, il souppa céans ; comme nous commiençons arriva Les Hachées qui venoyt de Vallongnes et Tilly qui y estoyt allé au matin. La relevée Cantepye fut à la Loge de Tourlaville faire arrest sur buche de la Rivière, et d'un nommé maistre Jehan qui n'avoient payé le charroy. Il revinst au soyer.

### Juillet 1552

Le vendredi premier jour, je ne bouge de céans, il avoyt pleu et venté grandement la nuyt précédente. Apprès disner Cantepye alla à Montagu chercher maistre Jehan père de la Rivière, pour luy faire faire une assignation. Symonnet fut à Briquercalle porter du cydre à Mons<sup>r</sup> de Magni. Sandrin vinst pour quérir Mathieu son père, maistre Gérard Durand arriva comme nous souppons. Henry Gardin chassa deux ruches et souppa céans. Le verdier de Cherebourg vinst après desjeuner, je luy baillé son mandement de délivrance.

Le sabmedi II<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après desjeuner Symonnet fut à Cherebourg, pour ung giste et cymier de beuf viii sols et demye livre de pouldre v sols. Je fys estraindre par Henry Gardin cinq ruches de miel, et comme on y besongnoyt arriva Mons<sup>r</sup> de Tournebu, et tantost après Marin Parys des faulx bourgz, et ung nommé Nicollas Monchel, demeurant en Angleterre, lesquels m'amènèrent ung ran cornu qui me cousta l. sols. lxxiii sols.

Le dit jour au matin avant que je me levasse, Mathieu et Sandrin son filz s'en partirent de céans pour aller à Carenten, et faisoit son conte le dit Mathieu de ne revenir de long temps.

Le dymenche III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après disner je fus Symonnet avecque moy aux fiançailles de Laurence fille de feu Nicollas Freret avec ung nommé du Pont de Brys ; Tilly s'y trouva et cuydèrent les parties départir après disner. Cantepye fut à Vallongnes qui apporta une medicine pour Sy-

Juillet 1552.

monnet. Les tonneliers de Magneville vindrent céans au matin, ilz alloient à la carrière de Tournalville marchander de la pierre.

Le lundi III<sup>e</sup>, jour S<sup>ct</sup>-Martin dès le matin au poinct du jour, Symonnet prinst medicine, je ne bouge de céans, tout le jour la Croche et troys de ses compagnons faulchèrent à la petite campagne, tout le jour Cantepye fut à Montagu et Quinéville chercher maistre Jehan de Frohan pour luy faire assignation pour voyer ordonner de l'arrest qu'il Cantepie avait faict sur la buche du dit maistre Jehan.

Le dit jour François Dauge (qui estoit hier venu céans) alla à Cherebourg et revinst son frère André quand et luy, lequel André s'en alloit à Parys besongner du mestier de la layne.

Le mardi V<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, vindrent au matin Christofle Thierrie et Pierres son filz et Martin Pyvain couvrir sur la grange; François Dauge s'en retourna à Cherebourg et l'Anglois quand et luy. Ils menèrent ung mouton à Jehan Caulvin le drappier que je luy donnoys. Il se mariet se jour; Symonnet y estoit allé au matin luy porter ung lièvre, ung levrault et ung congnin; Cantepye fut à Vallongnes pour faire accouter mon espée; le dit Dauge achatta ung millier de clou a latte pour ix sols et du bœuf pour viii sols vi deniers que le dit Anglois apporta. . . . . xvii sols vi deniers.

Le mercredi VI<sup>e</sup> je ne bouge de céans, au matin Symonnet fut seigné par Estienne Lo, Cantepye fut à Vallongnes quérir mon espée. Au soyr le sieur de Magny souppa céans. J'envoye aux carrieurs de Tournalville pour la pierre qu'avoys heue. . . . . xviii sols.

Le dit jour pour ung millier de clou et demy cent de clou a demy tillac que l'Anglois apporta de Cherebourg et une livre de chandelle. . . . . xiii sols.

Le dit jour, baillé à la Croche et quatre de ses compagnons faulcheurs pour troys jours de quatre et deux jours d'un à troys solz pour jour. . . . . xlii sols.

Le dit jour baillé au dit maistre Estienne pour la seignée de Symonnet  
x sols.

La dit jour Thomas Drouet partit pour aller à Rouen contre Nicollas Quentin, et quand et luy partit André frère de François Dauge pour s'en aller demeurer à Parys besongner au mestier de la layne.

Le jeudy VII<sup>e</sup> je ne bouge de céans, il pleut toute la mattinée jusques après mydi. Cantepye alla à Cherebourg, Jehan Quentin avecque luy; après disner Henry Gardin vinst fondre de la cyre céans, je fus à sa maison voyer un de ses enfans qui avoyt tout le dos couvert d'empostumes comme de feu saulvage.

Le vendredy VIII<sup>e</sup> je ne bouge de céans, jusques après desjeuner que je m'en allé chez le cappitaine du Teil où madame la Duchesse estoit à disner. Apprés avoyr joué avecque elle et le sieur de S<sup>cte</sup> Marie et plusieurs aultres, nous allasmes au quesne allée où Madame attendoyt la chasse qui ne vinst poinct, puy s'en partit viron iii heures pour retourner à Briquebec; je la



convie jusques à la Boussaye, puy m'en vins céans Cantepye avecque moy, je  
perdi à jouer avecque ma dite Dame (1) . . . . . xx sols. . . . .

Juillet 1552.

(1) Gilles de Gouberville put se consoler d'avoir perdu ses xx sols, en pensant que sa partenaire descendait non seulement de *Saint Louis*, mais encore de *Guillaume le Conquérant*, comme on peut le voir par cette généalogie trouvée dans le Chartrier de Saint-Pierre-Église.

- 1 **Guillaume le Conquérant**, duc de Normandie, roy d'Angleterre = Mathilde, fille de Beudoin, comte de Flandre.
  - 2 Henry I, roy d'Angleterre, duc de Normandie = Mahault, fille de Malcôme, roy d'Ecosse, et de la reine sainte Marguerite.
  - 3 Mathilde, duchesse de Normandie, reine d'Angleterre = Geofroy, comte d'Anjou.
  - 4 Henry II, comte d'Anjou, de Touraine et du Maine, duc de Normandie, roy d'Angleterre = Eléonore, duchesse d'Aquitaine, comtesse de Poitou.
  - 5 Léonor d'Angleterre = Alphonse, roy de Castille
  - 6 Blanche de Castille = Louis VIII<sup>e</sup>, roy de France.
  - 7 **Saint Louis**, roy de France = Marguerite de Provence.
  - 8 Robert de France, comte de Clermont = Agnès de Bourgogne.
  - 9 Louis, comte de Clermont, 1<sup>er</sup> duc de Bourbon = Isabelle de Hainaut.
  - 10 Pierre de Bourbon = Isabelle de Valois, fille de Charles de France, comte de Valois.
  - 11 Catherine de Bourbon, fille du dit Pierre = Henry, comte d'Harcourt.
  - 12 Marguerite d'Harcourt, dame de Longueville = Jean d'Estouteville, grand bouteiller de France en 1415.
  - 13 Louis d'Estouteville = Jeanne Paisnel, dame de Hambie.
  - 14 Michel d'Estouteville = Marie de la Rocheguyon.
  - 15 Guyon d'Estouteville = Isabelle de Crouy.
  - 16 Jacqueline d'Estouteville = Jean d'Estouteville, grand échanson de France.
  - 17 **Adrienne d'Estouteville** = François de Bourbon, comte de saint Paul, gouverneur du Dauphiné, par traité de 1534.
- Perrette d'Estouteville = René de Clermont, ch', vice amiral de France.
- Catherine d'Estouteville = Henry, sire d'Espinay, chambellan du roy Louis XII.

Juillet 1552.

Le dit jour baille à Guigars pour porter aux carreyeurs de Tourlaville.  
x sols.

Le sabmedi IX je ne bouge de céans. Cantepye fut à Cherebourg pour du poyscon qu'il apporta et de la viande, xiii sols. Viron six heures de soyer arrivèrent les Hachées, ma seur et mademoiselle de Beaumont et leur train qui alloient à Bayeux, ilz souppèrent et couchèrent céans. Avant qu'ilz arrivassent, la femme de feu Olyvier Quentin me vinst parler des partages d'entre le père et frères de son mary et d'elle.

Le dymenche X°, je ne bouge de céans, après la messe ouye (que Tilly dist en la chappelle) et avoyr disné ma seur et ceulx qu'hier estoyent venus avecque elle et Symonnet et Guillemette et le dit Tilly partirent pour aller coucher chez Ryou. Après qu'ilz furent partys arrivèrent missire Gratien, Jehan et Thomas dictz Potier, et la veufve de feu Olyvier Quentin, niepce du dit prebtre, Jacques Quentin et Jehan et Denys ses enfans, frère du dit Olivier, lesquelz j'appoincte entre eulx pour la part des meubles que demandoyt la dite veufve au dit Jacques et ses enfans.

Le lundy XI°, je ne bouge de céans, Cantepye fut à Cherebourg pour ung millier de clou à latte que l'Angloys apporta x sols, tout le jour je fys besongner au fain de la petite campagne et du clos au Couvert. Tilly revinst de chez Ryou, viron mydi, lequel me dist que ma seur de S<sup>c</sup>t Naser et sa compagne en estoyent partys de grand matin pour passer au grand Vay et aller coucher à Russy. . . . . x sols.

Le mardi XII°, jour de la Dédicasse de Coustances dès le matin, je m'en allé à Vallongnes Cantepie et Brisenes le jeune et Melenc avecque moy, lequel estoyt venu céans, pour ce que je l'avoye hier faict dessaisir de neuf pourceaulx qui m'appartenoyent; qu'il disoyt luy appartenir. Nous dinasmes chez Denys, S<sup>c</sup>t Vast, maistre Guillaume Lyot, le procureur Vastel, Lescoulle de l'abbaye de Cherebourg, Richard Becquet, Richard Le Febvre de S<sup>c</sup>te Geneveufve. Lesquelz Becquet et Febvre nous faillymes à appoincter, parce que le dit Febvre dédist la sentence du dit S<sup>c</sup>t Vast et moy qui estions arbitres. Ce faict je m'en vins le dit Cantepye avecque moy par chez Thomas Monchel, qui nous debvoyt monstrier une ayre d'espreviers, il s'en vinst avecque nous jusques au lieu où il dist estre l'ayre qu'il nous monstra, et pour ce qu'on n'y peult monter ne peusmes sçavoir que c'estoyt. Il estoyt soleil couchant quand nous arrivasmes céans.

Le dit jour, avant que partir de céans, j'envoye Jacques à Cherebourg quérir ung millier de clou qui cousta . . . . . x sols.

Le mercredi XIII°, je ne bouge de céans, viron deux heures après mydi arriva Mons<sup>r</sup> de Magny et Chandeleur qui venoyent de Gatteville, ilz disnèrent céans, après disner j'envoye Cantepye à Vallongnes et le laques de Conteville, pour ung millier de clou que Jacques apporta de Cherebourg. . . . x sols.

Juillet 1552.

Le dit jour, Mesnage fist lever une maison estable près son pré où Tilly disna.

Le jeudi XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, comme je m'alloye pourmener, je trouve devant l'huys Berger, Cantepie avecque moy, Pierres Monchel et ung Gérard de Saulsemesnil qui venoyent du sablon. Le dit Gérard me promist ung essaim de mouches pour ung boisseau de fourment.

Le vendredi XV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, avant que je me levasse, Marin Flamenc m'apporta du poyscon, j'en envoie à Mons<sup>r</sup> Le Viconte par l'Angloys ung mullet, ung sor mullet et une solle, le dit Flamenc disna céans. Pour ung millier de clou et demy . . . . . xv sols.

Le dit jour, receu du dit Marin Flamenc pour le louage de terres a buttain du terme S<sup>t</sup> Michel dernier passé. . . . . xiii sols.

Le dit jour, après disner, je m'en allé à la Bryayre, Nicollas Drouet et Hamel avecque moy, je leur fys dresser et eschapplir des pierres de la dite carrière pour assoyer des mouches à myel, nous y fusmes jusques viron vi heures. Quand j'arrive céans, je trouve La Fosse, Denis Patin et son lacques, ils souppèrent céans, et missire Clément Rouxel et Chandeleur, le dit La Fosse et ses gens couchèrent céans. J'envoie xi sols iii deniers au carreyeurs de Tourlaville par Guigars. . . . . xi sols iii deniers.

Le sabmedi XVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys mettre en viellotte le foyen de la petite campagne et du clos au Couvert et en charier une partye.

Le dit jour au soyer, je baille à Christophle Thierrye et à Pierres son filz pour checun xi jours qu'ilz furent à couvrir sur la grange. . . . . xliiii sols.

Le dymenche XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, quand j'arrive à l'église, la grand messe estoyt dicte. Maistre Robert Potet se trouva à l'issue de la messe il s'en alla disner chez Auvre, sur l'heur de Vespres, je m'en allé au Teil, Thomas Drouet avecque moy (lequel estoyt hier soyer revenu de Rouen) chez Pierres Gohel au Teil ; en allant nous atteignismes Sanson Le Sage entre l'eau du Pont Perrin et le vay coulombel qui s'en alloyt au moulin. Comme nous vinsmes au dit Vay Coulombel, nous trouvâmes le capitaine du Teil, Nicollas Gohel et Vincent Philippe qui s'en alloient pourmener à leurs fleffes. Nous retournâmes chez le dit Pierres Gohel et beusmes puy m'en vins, il estoyt soleil couchant quand nous revinsmes.

Le dit jour baillé à Denys le Marchant pour ix journées qu'il avoyt esté à servir le couvreurs ix sols. Tilly prinst médecine se jour et ne descendit point jusques au soyer. Cantepye fut au clos au Couvert faire charger du foyen, pour que le temps se mettoyt à plouvoir. . . . . ix sols.

Le dit jour quand je party à aller au Teil, je envoyé par l'Angloys et Gilles Berger à Mons<sup>r</sup>. Le Viconte à Gonneville ung chevreau.

Juillet 1552.

## VOYAGE A RUSSY.

Le lundi XVIII<sup>e</sup>, dè[s] le matin je party de céans Cantepye avecque moy, et allé passer au grand Vay où il me cousta pour passage et reppeue viii sols ; passèrent quand et nous (viron xii heures,) Le Fort de Carneville, et ung Blondel de Martinvast. Le lacques de Conteville (qui s'en alloyt à Boullongue sur la mer) nous attaignit à Viel Pont, je souppé à Russy, et allé coucher à Bayeux chez le lieutenant général où je trouvé les Hachées, les damoyselles de S<sup>ct</sup>-Naser et Beaumont et leur compagnée le dit sieur lieutenant et sa femme et aultres . . . . . viii sols.

Le mardy XIX<sup>e</sup>, nous allasmes toute la bende de la Hague disner à Tour chez le sieur de la Verge, et de là coucher à Russy ; pour la despense de mes chevaulx à la Barge . . . . . viii sols.

Le mercredi XX<sup>e</sup>, après avoyr desjeuné à Russy et donné v sols aulx serveurs, je m'en vins passer au Vay, Cantepye avecque moy ; pour mon passage et la reppeue de mes chevaulx iiii sols vi deniers, passèrent quand et nous Robert de La Planque de Cherebourg et le curay de l'une des portions de S<sup>ct</sup> Pierre Église, lequel est de Parys ou d'aupprès et ung poisconnier de Trévières qui alloyt à la Hogue ; j'entre dedens le terrain à Quineville, je trouve le baron de la Hogue à Biderue qui nous prya de soupper avecque luy ; il plouvoyt fort ; il estoyt viron une heure après solleil couchant quand j'arrivé céans.  
ix sols vi deniers.

## FIN DE VOYAGE.

Le jeudi XXI<sup>e</sup>, je ne bougé de céans. Cantepie fut à Vallongnes, pour une longne de beuf qu'il apporta v sols ; il estoyt presque solleil couché quand il arriva . . . . . v sols.

Le dit jour au soyer bien tard arrivèrent le sieur des Hachées et ses damoyselles que nous avions hier laissées à Russy. Ilz souppèrent et couchèrent céans.

Le vendredi XXII<sup>e</sup>, jour de la Magdalaine, je ne bouge de céans, dès le mattin Cantepie fut à Cherebourg quérir du poysçon qui [cousta] iiii sols. Après disner les dites damoyselles et leur bende s'en allèrent à S<sup>ct</sup> Naser, et Cantepie chez Claude Cabart à Denneville. Se trouvèrent à soupper céans maistre Gratian Lambert et Gilles Cabart ; il estoyt nuyct quand [il] revinst de Denneville . . . . . iiii sols.

Juillet 1552.

Le sabmedi XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye s'en alla (sur le cheval qu'il emprunta hier à Claude Cabart) chez son père à Triauville et debvoyt aller par chez Charles Le Nepveu voyer ung poullain. Apprès disner, viron sur les iii heures, je m'en allé chez Dodemain, Thomas Drouet et François Damours (que je trouve près l'hostel Berger) avecque moy.

Le dit jour, après avoyr esté chez Dodeman, le dit Damours nous laissa, et je m'en vins par chez Jehan Birette et par chez Marye Groult, aulxquelles troys maisons j'achatte à checune ung essain de mouches.

Le dymenche XXIII<sup>e</sup>, je ne bougé de céans, je amène de la messe Merigot à disner céans, puy nous en allasmes chez Drouet, Thomas s'en vinst quand et moy. Apprès soupper nous allasmes le dit Thomas Drouet et Jehan Freret avecque moy chez Dodeman et chez Jehan Birette à Digoville quérir les essains que j'avoie hier achattées, je donne à la fille Dodeman xiii deniers, aulx enfans Pierres Birette ii sols, puy nous en vinsmes passer par la court des Verdz boys. Il estoyt quasi nuyct quand nous arrivasmes céans. Pierres Dancel, Olivier Voysin et deux aultres compagnons faulcheurs, tous de Saulsemesnil souppèrent et couchèrent céans, pour ce qu'ilz debvoyent faulcher mes prays de Tournalville . . . . . iii sols i denier.

Le lundi XXV<sup>e</sup>, jour S<sup>ct</sup>-Jacques et S<sup>ct</sup>-Christophle je ne bouge de céans, Cantepye revinst de chez son père par la foyre. Chandeleur souppa et coucha céans, qui venoyt de Vallongnes.

Le mardi XXVI<sup>e</sup> jour, S<sup>cte</sup> Anne dès le matin j'envoye Cantepye à Vallongnes pour faire voyer le procès d'entre Demons et de La Tour. Incontinent je m'en allé l'Angloys avecque moy à nos prays à Tournalville, où estoyent les faulcheurs et Hamel qui fenoyt, je m'en revins incontinent. Je disné puy m'en allé Symonnet et le dit Angloys avecque moy à S<sup>cte</sup> Anne à Teville, où je trouve Tilly (qui venoyt de Gatteville où il estoyt hier allé après disner), Le Marchant, Le Coyffe et Gilles Aulvre. Apprès avoyr beu ung coup nous en revinsmes le dit Tilly quand et nous. Incontinent que fus arrivé je m'en retourné à nos prays à Tournalville, je m'en vins par chez Binet ou je trouve Jehan Potier, et Robert de S<sup>ct</sup> Gabriel qui venoyt y quérir de la bière pour son frère S<sup>ct</sup>-Ursin qui ha la fiebvre. Il estoyt solleil couché quand j'arrivé céans.

Le dit jour, avant que me lever, baille au dit Dancel et ses compagnons faulcheurs xii sols sur ce que je leur pourroy debvoyr quand ils me auront servy . . . . . xii sols.

Le dit jour, quand je revins des praytz la seconde foy, je trouve Joret Gaillard et son frère Guillaume qui avoyent apporté du blé et venoient quérir du boys.

Le mercredi XXVII<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Vallongnes tenir les haultz jours, Cantepie avecque moy, nous dinasmes chez Denys, maistre Pierres

Juillet 1552.

Collas, Demons, Gohel, Blé, Quentin Le Court, Pinel et plusieurs aultres. La Fosse et Navarre cuydèrent avoyr querelle que Mons<sup>r</sup> de Sottevast estaignit. Jehan Oger et maistre Jehan Le Cappon heurent prinse et jugement et sortit du dit paroles injurieuses contre l'honneur de la femme du dit Cappon. Ce qui tinst l'auditoyre et assistance devant Bastard, lieutenant du bailly. Apprès disner, nous retournasmes en l'auditoyre prononcer le dictum d'entre Demons et Vast Fleury, puy m'en vins ; il estoyt soleil couché quand j'arrivé.

Le jeudi XXVIII<sup>e</sup>, après desjeuner, je m'en allé aulx prays à Tourlaville, Cantepye et Symonnet avecque moy et vingt aultres personnes scavoyn : Guillaume Le Sage, Hamel, Jacques Le Clerc, Gilles Auvrey, Jehan Gardin, Thomas Parys, Jehan Fréret, Jehanne la Mareschalle, Marye Caulvin, Jehan Quentin et aultres, en pain et bière prins à Cherebourg pour nostre disner.

vi sols.

Le dit jour, pour ung petit hanet de fer que je fys faire à Thomas Potier, pour tirer du fain où il y a des jans et des ronces, ii sols ; maistre Gratian Lambert et Jehan Potier me convièrent jusques à S<sup>ct</sup> Gabriel ; il estoyt soleil couché quand nous départismes. . . . . ii sols.

Le vendredi XXIX<sup>e</sup>, après desjeuner, je m'en retourne aulx prays à Tourlaville, vingt personnes avecque moy, ceulx mesmes qui y estoient hier et Nicolas Drouet et Olivier Le Valot d'avantage, en pain et byère prins à Cherebourg pour le disner, outre ce que avoys faict porter de céans, v sols. Avant que partisse, Cantepye s'en alla à Vallongnes porter unes lettres à S<sup>ct</sup> Jehan Le Poyctevin. Au soyer, en revenant des dits prays, baille à la femme Binet pour la despense des quatre faulcheurs pour un jours et de Hamel et Jehan Hoston, pour ung soupper et desjeuner et pour le soupper de troys hommes que j'ay laissés au pray pour garder le fain, sçavoir Hamel, Valot et le dit Hoston, xxxviii sols. Il estoyt presque nuyct quand j'arrive, les ditz faulcheurs vindrent soupper et coucher céans. . . . . xxxviii sols.

Le sabmedi pénultime jour, pour ce qu'il fist temps couvert, au matin je ne party de céans pour aller aulx prays à Tourlaville qu'il ne fust viron neuf heures, où je fus tout le jour jusques à une heure avant soleil couché avecque xxvi personnes, Vallot, Hamel, Jehan Groult, Guillaume Le Sage, Collas Drouet, Jehan Quentin, Thomas Quentin, Loys Lasnier, Jehan Le Clerc, Jehan Hoston et plusieurs aultres. Sur le mydi vinst au pray Noël Boullon qui en chargea une chartée qu'il apporta céans. Comme nous en debvions revenir, maistre Guillaume Cabart survinst, lequel nous retarda jusques à soleil couché pour saillir avecque Symonnet et Collas Drouet. Dès le matin, Cantepye alla à Gouberville et de là à Barfleu, pour recouvrer de l'argent que Bibet me debvoyt. Pour le disner des gens que j'avoie menés aulx prays viii sols, et pour le soupper de Hoston, Valot et

Juillet 1552.

Jehan Groult que je laisse pour garder le fain **iii** sols, et pour une burette que le dit Hoston achatta à Cherebourg **i** sol. . . . . **xiii** sols.

Le dit jour, baillé à Pierres Dancel, Olivier Voysin, Collin Le Bresne et Thomas Beausieu faulcheurs, pour **iii** jours qu'ilz furent aulx prays à Tourlaville et ung jour au pray du clos au Couvert **lx** sols. Ils souppèrent céans **lx** sols.

Le dit jour, receu par la main de Cantepye en l'acquict de Marguet sur ce qui peult estre entre nous pour des louages ung escu sol. . . . . **xlvi** sols.

Le dymenche dernier jour, je ne bouge de céans, j'emmène de la messe Poygnant à disner, après disner nous allasmes à la forest voyer mon haras, le dit Poignant, Cantepye et l'Angloys avecque moi, nous en revinsmes viron sur les **ii** heures, puy m'en allé chez Tassine Quentin où on dançoit l'ayre de sa grange. Au sortir de là je trouve Tilly et missire Jehan Auvré qui venoyent de S<sup>t</sup> Germain de Breteville; nous fusmes chez Le Coiffe, puy nous en vinsmes à Vespres que missire Jacques Auvrey dist, je donne **i** sol à ung garçon qui m'apporta des fourrages que mademoyselle la vicontesse m'envoyet. **i** sol.

Le dit jour, baillé à Philippin Hamel pour cinq journées qu'il avoyt esté aulx prays. . . . . **v** sols.

### Aoust 1552.

Le lundi premier jour d'aust après la messe et disner je m'en allé aulx prays à Tourlaville Cantepye et le petit Angloys avecque moy et quinze aultres personnes, Jehan Freret, Denys Le Marchant, Jehan Quentin, Jehan Le Clerc, Thomas Parys, Thomas Quentin filz Gilles, Daniel, Gilles Mesnage, Loys Lasnier, Jehan Gardin, Thomas Vautier, et plusieurs aultres; moy là venu je fus adverty que le cappitaine de Cherebourg m'avoyt faict charcher pour luy delivrer du boys pour les repparations des ponts de la ville et chasteau; incontinent m'en allé à Cherebourg le dit Cantepye avecque moy, et furent les pontz visités; et le rapport de Jehan Gardin et Pierres Gilles charpentiers prins. Ce faict je m'en revins à mes gens aulx prays. Pour de la viande **xvii** sols, une livre de chandelle **ii** sols, en bière pour les fenneurs **iii** sols pour huyct fers à deux juments **x** sols. . . . . **xxxii** sols.

Le mardi II<sup>e</sup>, je m'en allé aulx prays à Tourlaville, Symonnet avecque moy et plusieurs aultres encore Jehan Quentin, Hubert, Jehan Gardin, Gilles Mesnage, Daniel, Gilles Berger, Loys Lasnier, Hamel, l'Angloys, en pain et byère pour leur disner **v** sols, et pour le soupper de ceulx qui demeurent à garder le fain **iii** sols. Jehan le Sauvage, filz Maturin fist ung deffens à Harou à missire Guillaume Moustier qu'il n'eust à passer au travers du jardin du dit

Aust 1552.

Saulvage près l'hostel Bertault, présens Richard de la Planque, Symonnet et aultres. Cantepye fut à Vallongnes dès le matin pour communiquer aux gens du Roy les lettres du cappitaine de Cherebourg qui demandoit du boys pour faire les pons, le dit Le Saulvage et La Marche tensèrent fort pour le dit Harou.

Le mercredi III<sup>e</sup>, après desjeuner je m'en allé aux prays, Symonnet avecque moy, où je fus jusques à solleil couchant maistres Guillaume et Gilles dictz Cabart y vindrent qui saillirent avecque Symonnet puy nous en vinsmes boyre chez Brisenes procureur en passant.

Le dit jour en pain et boyre pour les feneurs et pour le soupper de Hamel, Grosdos et l'Anglois qui couchèrent au pray vi sols. Merigot vinst céans qui s'en fuyoyt pour une taxe de médicament en quoy il estoit condamné, Cantepie fut à Cherebourg pour Jehan Quentin contre Jehan Lyot. Chandeleur fut céans au matin comme je descendoys de ma chambre.

vi sols.

Le jeudi IIII<sup>e</sup>, je ne bouge de nos prays où m'en allé après desjeuner Cantepye avecque moy Gratian La Guelle et Jehan Groult filz Thienot et Raullet. Gallye faulcherent deux verges du pray, pour leur soupper et sallere x sols. Il estoit solleil couché quand ils acheverent. Sur les deux heures après mydi nous allasmes à la mer, le dit Cantepye et maistre Gratian Lambert, où trouvasmes Guyon des Champs, Gilles Gibert et le filz Robidas qui carroyent de la pierre pour le curay de Nacqueville qui présent estoit. . . . . x sols.

Le dit jour, pour le disner de ceulx qui estoient aux prays à fener, vi sols, Beaufisset fut tout le jour avecque nous. . . . . vi sols.

Le vendredi V, dès huyct heures, je m'en allé aux prays Cantepye avecque moy, pour le disner des feneurs et soupper de ceulx qui couchèrent aux dits prays, x sols. Pendant que le fain sechoyt, nous fusmes à la mer faire baigner les garçons. Cantepye fut à Cherebourg pour ungz soulliers à Guillemette vi sols, maistre Guillaume Cabart et son frère Robert estoient avecque nous.

xvi sols.

Le dit jour, pour deux fourchettes à jebes prinses chez Pottier au soyer en m'en revenant . . . . . v sols.

Le samedi VI<sup>e</sup>, dès le matin, Cantepye s'en alla à Barfieu parler à S<sup>t</sup> Martin La Place pour quelques affaires qui estoient entre luy et moy; le dit de la Place luy mist terme à mardi prochain. Après desjeuner, je m'en allé aux prays à Tourlaville Symonnet avecque moy et une douzaine de gens avecque nous, Toutdoulx, Hamel, Daniel, Jehan Gardin, Gilles Mesnage et aultres.

Le dit jour, en allant aux dits prays, nous passasmes par chez Le Saulvage et par chez La Marche pour parler de leurs appointemens, le dit La Marche nous donna des poyres, moy venu aux prays, je m'en allé au Roulle avecque Roumaine et sa fille et venu là je monte jusques à la croix, puy m'en revins



Aust 1552.

aux dits prays, la pluye nous en chassa, Thomas de la Fontaine de Cherebourg, sa femme et famille y estoient. Il estoit nuyct quand Cantepie revinst de Barfieu.

Le dymenche VII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après disner, je conte à Raullet Vaultier de tout ce qu'il m'a faict de son mettier d'empuys mon dernier conte et des termes saint Michel et Pasques derniers, montans dix solz pour plusieurs en argent et une mesure d'avène montante quinze boisseaulx et demy dont il est redevable de la moytié du total à la seigneurie du Mesnil. Toutes ses employctes allouées, il me debvoyt xviii solz qu'il m'a présentement payées. . . . . xviii solz.

Le dit jour, baille à Philippin Hamel pour cinq journées de ceste septmaine qu'il a esté aux prays . . . . . v solz.

Le lundi VIII, dès le matin, Cantepye fut à Cherebourg quérir la pourvision. Après desjeuner je m'en allé aux prays Symonnet avecque moy. Jehan Le Bourgeois y vinst pour parler de l'appointement d'entre les enfans Maturin Le Sauvage ses nepveux et les enfans Bertault. Les serviteurs Guillaume Cabart portèrent deux chartées de nostre fain à Cherebourg l'une chez Jehan Caulvin le drapier et l'autre chez Giffart. Pour deux faucilles que j'achatte chez Pottier en m'en revenant iii solz, missire Jacques Auvrey et Tassin Quentin et le Coyffye s'en vindrent quand et nous jusques à Martin Doyt. . . . . iii solz.

Le dit jour en viande que le dit Cantepye apporta de Cherebourg et une livre de chandelle . . . . . xv solz.

Le dit jour pour une payre de souliers que le dit Cantepie apporta pour Gillete Troys sepmaines que je luy doy avecque ses gages . . . . . vii solz.

Le mardi IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye s'en alla à Reville chez Richard de la Place, et Symonnet à Cherebourg pour avoyr du poyscon pour ce que j'avoye ung atelier du Teil qui sya les fourmens du clos au Couvert vii solz. Je fys charier une pièce de fau de xlvii piedz par Gilles Auvré, Tassin Quentin, Guillaume Berger, Loys Pyvain, Le Coyffe, Hamel, Gaultier Birette, Guigars, Toutdoulx, Jehan Groult. Nous la laissasmes près la Vente de dessus le fest pour ce que ne la peusmes plus outre. . . . . vii solz.

Le mercredi X<sup>e</sup>, jour S<sup>t</sup> Laurens, je ne bouge de céans, après disner Cantepye fut à Vallongnes porter à Jehan Marye xx livres tournoys que je luy doy de rente ypotheque, après vespres je m'en allé à la forest pour voyer mon haras, Arnoult et Toutdoulx avecque moy, nous trouvasmes Cosinet du Bosc et son filz Pierres qui charchoient leurs bestes. Ilz s'en vindrent avecque nous jusques à la Fosse du Quesne . . . . . xx livres tournoys.

Le jeudi XI<sup>e</sup> après desjeuner, Cantepye fut à Vallongnes porter xx livres tournoys à Billot, puy s'en revinst disner céans. Après s'en alla chez son père pour aller à Coustances comme il disoyt. . . . . xx livres tournoys.

Aust 1552.

Le dit jour, je ne bouge de céans, j'euz xl personnes tant de Digoville que Breteville, qui sièrent l'avène du clos des Ventes. Ils s'en allèrent après disner pour qu'il n'y avoyt plus de blé prest à sier, Symonnet fut à Cherebourg qui apporta une poyctrine de beuf v sols, et pour iiii tourtes prinses chez Le Coyffe vi sols ; et pour ung quartier de mouton que Cantepye apporta de Vallongnes iii sols vi deniers, et ung fer au grand cheval ii sols. La relevée, j'e m'en allé pourmener à la Vente sur le fest, Thomas Drouet et Henry Gardin avecque moy, le dit Thomas souppa céans. Il n'avoyt sorty sa maison puy le premier jour d'aust à cause d'une jambe qu'il se blessa le jeudi précédent le dit premier jour d'aust . . . . . xvi sols vi deniers.

Le vendredi XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, tout le jour ne cessa de plouvoir. Après disner je m'en allé Drouet Symonnet avecque moy, nous trouvâmes Thomas Drouet qui faisoit un petit coffret et fist d'un arc de Brésil un cureur pour la haquebute Symonnet.

Le samedi XIII<sup>e</sup>, après desjeuner je m'en allé à Cherbourg, Symonnet et Langlois avecque moy, j'achatté de la viande pour xxii sols, du fer pour charger un esseul xxiii sols, en vin ii sols, en chandelle iiii sols, en canelle iiii solz, en souliers pour Symonnet viii solz, maistre Gilles Cabart et son frère s'en revindrent avecque nous jusques à S<sup>t</sup> Gabriel . . . . . lxiii sols.

Le dit jour dès le matin j'envoyé Jehan Hoton, Hubert, Jehan Groult et Gauttier birette estoupper à nos prays à Turlaville. Ils y estoient encor quand nous passâmes ; nous leur portâmes à disner. Il estoit entre troys et quatre quand nous revinsmes de Cherebourg, incontinent que fus arrivé vint Chandleur et son filz qui m'apportèrent une langouste, un sormullet, une dorée et un homar, je donne au petit garson. . . . . I. xiiiiain.

Le dimanche XIII<sup>e</sup>, vigille de Notre-Dame, comme on estoit à la messe en ceste paroisse, je m'en allé à Cherebourg Symonnet avecque moy et passâmes par chez Le Sauvage où nous prîmes Jehan Le Sauvage qui s'en vint quand et nous au dit lieu de Cherebourg nous dynâmes chez Nicollas Symon, le dit Sauvage, Jehan le Bourgeois, La Marche et Olivier Beauvoyer dit Bertault, nous faillîmes à appoincter le dit Sauvage et Bertault, puy nous en vinsmes, je fus à Vespres en ceste ville que dist missire Jehan Freret.

Le lundi XV<sup>e</sup>, jour Notre-Dame, je ne bouge de céans, Cantepye revint au soyer de chez son père, ou il estoit allé jeudi après disner.

Le dit jour, comme nous soupions arriva Nicollas La Gale de Cherebourg, il souppa et coucha céans, il alloit à Vallongnes pour estre examiné touchant l'affère de Pierres Dosses. La relevée, je m'en allé pourmener au clos des Ventes, Thomas Drouet avecque moy ; comme nous estions au grand chemin, passèrent Hamon Le Tellier, Pierres Le Bœurrier, Jehan Roger et plusieurs autres qui menoyent des jumentz à la foyre à Monstebourg.

Le mardi XVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, tout le jour, le temps se tinst couvert et plut, je fys porter quatorze pourceaulx aux boys par Jehan Douard, Jehan Groult, Gaultier Birette, et Hubert et Arnouf, puy m'y en allé Cantepye avecque moy.

Le mercredi XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys gerber le fourment du clos au Couvert; Jehan Douart fut tout le jour à Cherebourg pour faire charger ung esseul de fer qui cousta xviii sols pour la poynne de l'ouvrier. Roumaine et sa fille vindrent dès le matin qui nous aydèrent à jerber tout le jour.

xviii sols.

Le jeudi XVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, nous heusmes quarante personnes de ceste ville qui coupèrent les poys de la Basse-Vente et la veche du clos des Ventes, Symonnet fut à Cherebourg faire reforcer l'arc de sa haquebute que j'avoie rompu lundi dernier en bendant, il cousta iii sols vi deniers à reffayre . . . . . iii sols vi deniers.

Le vendredi XIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'euz xviii personnes du hault de Tourlaville qui sient l'orge de la Haulte Vente et gerbèrent de l'avenue du clos des Ventes; Symonnet retourna à Cherebourg faire refaire l'arc de sa haquebutte qui estoit de rechef rompu, pour ce. . . . . i sol.

Le samedi XX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys charier le fourment du clos au Couvert et jerber le tremoys.

Le dymenche XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepie et Jehan Douart s'en allèrent à Agneville querir ung poullain qu'il Cantepie avoit achatté de Charles Le Nepveu.

Le lundi XXII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans: j'avoie Pierres Dancel, Perrin Eudet, Olivier Voysin, Thomas Beausyeu et Collin Le Bresne de Saulsesnil qui faulchèrent le pray de la Vigne Liot et la Basse Vente. Cantepie fut à Cherebourg et apporta de la viande pour xxv sols. Il revinst viron quatre heures et Tilly quand et luy qui estoit allé à la Hague, il y a ce jourd'huy quinze jours.

xxv sols.

Le mardi XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'euz ung atelier de Tourlaville qui coupèrent du tremoys près le capplier de la Haulte Vente et jerbèrent les poys de la Basse Vente. Les faulcheurs achevèrent ce qu'il avoyent hier commencé. Symonnet fut à Tourlaville chez Pottier qui luy refist l'arc de sa haquebutte.

Le mercredi XXIII<sup>e</sup>, jour S<sup>e</sup> Bartelemy je ne bouge de céans, je fys jerber la veche du clos des Ventes, Cantepye et Tilly furent à la fere à Hardinvast, Cantepye en revinst de bonne heure.

Le dit jour receu de Estienne Groult xx sols sur les arrérage de ce que me pouvoit debvoir Thomas Hamel son gendre, present missire Jehan Freret et la Toultdoulce à la Basse Vente comme nous tournions du foyen. xx sols.

Aust 1552.

Le jeudi XXV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys charier les poys et le fain de la Basse Vente, Cantepye fut à Cherebourg, pour ung giste de beuf et une livre de chandelle vii sols vi deniers, j'euz la femme Binet et sa chambrière qui aydèrent à cueillir le chambre de l'hostel Barrier, puy allèrent au fain de la Basse Vente.

Le vendredi XXVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, j'euz neuf personnnnes de Tourlaville qui sièrent quatre champs de veche au clos des Ventes, je fys charier ce qui en avoyt esté syé il y heult jeudi viii jours. Dès le matin Cantepye fut à Montagu pour faire porter de la taffeste à Saint-Naser. Tilly s'en alla coucher à Toqueville, missire François Trouude partit de céans, il y estoyt hier soyer venu, je luy baille ung escu pistolet pour qu'il me fist venir une charue de S<sup>ct</sup>-Lo . . . . . XLIII sols.

Le sabmedi XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye fut à Cherebourg remener le poulain qu'il avoyt heu de Charles Le Nepveu, je fys jerber du tremois à la Haulte Vente et charier quand et quand, Missire Jacques Auvre disna avecque moy. Je crève à une empostume à la teste d'une petite fillette pour Marin Freret, en la cburt du dit Freret, présens Missire Jehan Freret et le dit Marin et Guillemetté sa femme.

Le dimenche XXVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; après la messe et à l'issue d'i-celle, Nicollas Quentin fist adjourner Henry Feullye à recongnoistre à son signe. Apprès vespres, je m'en alié pour mener près l'hostel Quentin, missire Clément et Cantepye avecque moy; nous trouvâmes Poygnant souppant et sa femme.

Le lundi XXIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; dès le matin, Cantepye fut à Cherebourg, pour une cuisse de beuf xviii sols, une livre de chandelle ii sols, et quatre colliers iii sols; Joret et ses deux frères Guillaume et Myaulx et leur serviteur vindrent soupper et coucher céans, à tout deux harnois pour remporter du boys, ilz en estoyent partis sabmedi . . . . . XLIII sols.

Le dit jour, jour de la décollation S<sup>ct</sup> Jehan, la procession de ceste ville vinst à la chappelle, Germain Drouet se vinst chauffer céans et y desjeuna. Receu de luy pour le terme de Pasques dernier xi sols qu'il m'a baillés en la cuysine, présens Gaultier Birette, Jehan Oston, Jehan Groult, filz Richard, Hubert Chandeleur, Guigars et la Harelle. . . . . xi sols.

Le dit jour à soyer, Moisson vinst et amena troys dogues pour prendre ung senglier qui vient menger le sarrasin de la Haulte Vente; Thomas Girard et son frère furent cousirent tout le jour pour Cantepye.

Le mardi pénultime je ne bouge de céans, Pierres Dancel, Olivier Voysin, Thomas Beausieu, et Collin le Bresne faulchèrent tout le jour de l'herbe au Coygnet du clos des Ventes. La relevée j'envoye Guigars à Digoville, chez Marye Groult et chez Le Landes charcher encor deux faulcheurs pour demain pour ayder aulx aultres à achever la pièce de faulcher.

Aust 1552.

Le mercredi dernier jour, je ne bouge de céans Jehan Groult filz Thienot et Guillaume Le Landes vindrent faulcher au clos des Ventes pour ayder à achever à ceulx de Saulsesnil, je leur baille xxx sols pour deux jours des quatre de Saulsesnil et pour la journée du dit Groult et Landes. Apprès soupper Pierres Dancel fut tondu ; je luy donne ung petit bonnet de veloux.

xxx sols.

Le dit jour au matin Denys Patin passa céans et y desjeuna, il alloyt à Breuville pour nostre maistre Textoris (1) Cantepye fut à Cherebourg qui se battit contre Damours.

### Septembre 1552.

Le jeudi premier jour, jour Sainct Gilles je ne bouge de céans, dès le mattin Cantepye et Jehan Le Saulvage furent à Vallongnes parler à Brisset recepveur du domaine pour le dit Le Saulvage, ilz en revindrent comme on disoyet la messe. Mon cousin du Quesney disna céans, et missire Guillaume du Bosc auquel il avoyt affère. Arteney, missire Jehan Fournel et les deux fils du feu sieur de Pierreville, Cossin, Gohel, missire Clement, Chandeleur et plusieurs aultres y disnèrent.

Le dit jour en espengues que je donne tant aux filles de ceste ville que Digoville xx sols ; la femme des Essarts, la femme Jacques Cabart, et leurs filles, Jehan du Bosc filz Symon et sa femme, la femme Chandeleur, l'audien-ser Bourdet, Denys Pattin disnèrent céans et Joret et Jehan Birette fils Martin qui estoyent venus her soyer. . . . . xx sols.

Le vendredi II<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le mattin Cantepye s'en alla chez son père, pour aller de là à Coustances, je fys charier deux chartées de fain du clos des Ventes ; comme j'estoys là arriva Robert Faulconnier d'Angleterre père de l'Anglois.

Le sabmedi III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys tourner le fain du clos des Ventes et en charier deux chartées. La relevée Symonnet fut à Brys chez Pasquer quérir ung dogues, Tilly fut à Cherebourg et disna avecque les sieurs de Couriac, et les commissayres qui avoyent hier payé ceulx de la guarnison. Moisson vinst au soyer avecque troys dogues et ung levrier pour un sanglier qui vient au sarrassin de la Haulte Vente.

(1) Suivant la coutume du XVI<sup>e</sup> siècle, le nom du maître sous les auspices duquel le sire de Gouberville avait fait ses humanités avait dû revêtir une forme latine. Et très vraisemblablement, à l'instar du savant recteur de l'Université de Paris mort en 1524, qui de Tessier de Ravisi avait transformé son nom aux écoles en Ravisius Textor, le vieux maître du sire de Gouberville était fort probablement de son vrai nom Texier ou Tessier (?)

Septembre 1552.

Le dymenche III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Les Essartz fut à la Messe et disna céans et Denys Pattin. Au soyer vinst ung petit garson nommé Michel, nepveu de Cardin Symon, requérir les dogues que Moysson avoyt hier amenes. Joret apporta des pigeons de Gouberville et venoyt chez Berger quérir du boys pour Marguet.

Le lundi V<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé aulx Forges de Gonnevill Symonnet et le petit Angloys avecque moy, pour recoller des fleffes pour André Greslain et Jehan et Jacques dictz Caulvin frères chez lesquels nous dynasmes et s'y trouva Berteauville, missire Guillaume Potet et plusieurs aultres. Apprès disner, nous allasmes en Barnavast à une fleffe pour le dit Caulvin et pour le Brique, puy nous en vinsmes céans; il estoyt viron cinq heures quand nous arrivasmes. Je trouve le lacques de Conteville qui me venoyt demander de l'argent, je luy baille xx libvres tournoys, dont me bailla quittance et v sols que je luy donne. . . . . xx libvres v sols.

Le mardi VI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, le père de l'Angloys s'en alla après desjeuner à Urville près la chaussée de Hemeves charcher ung aultour à vendre, comme il disoit; Pierres Le Coyffe s'en alla quand et luy, jusques à Vallongnes; je m'en alla chez le dit Le Coyffe et luy baille avant qu'il partist xx sols et deux carolus que je luy deboys pour du pain qu'on avoyt prins cest aust à sa maison. La chanevière de l'hostel Barrier fut achevée de cueullyr, par Gaultier Birette, Toultdoulx, Jehan Groult, filz Richard et Jehan Oston, mes serviteurs et plusieurs aultres. . . . . xxi sols viii deniers.

Le dit jour, comme je revenoye de devers le pray Pinel, Henry Gardin me convia d'empuys sa maison jusques céans, en nous en venant je luy parle de marier sa fille Renée avecque Guillaume Freret, filz Loys.

Le mercredi VII<sup>e</sup>, vigille Notre-Dame, dès le matin, j'envoye deux des har-noys de céans à la Pryore de S<sup>ct</sup>-Martin à l'If quérir une usserye, je party après desjeuner et m'y en allé l'Angloys avecque moy.

Le dit jour quand nous revinsmes du dit S<sup>ct</sup> Martin viron mydi, nous trouvassmes Cantepye revenu de Coutances et de chez son père; il me dist qu'il avoyt appointé à la damoyselle de Creteville par quinze p<sup>es</sup>cus sols. Apprès disner je fys cueullir des pommes au clos des Ventes par Gaultier Birette, Toutdoulx, Jehan Groult, filz Richard et Jehan Oston.

Le jeudi VIII<sup>e</sup>, jour Notre-Dame, je ne bouge de céans, après disner, je m'en allé à la forest, Cantepye, Symonnet, Poygnant, Pierres Varin avecque moy; nous mandasmes des compagnons de ceste ville pour prendre du haras, nous prinsmes ung poullain pour moy (de la jument que j'avoie heue de Erard Loys) et une jument grise pour le dit Poignant, la prinse de mon poullain me cousta x sols que je leur délibvre chez Le Coyffe et au dit Poignant autant. Il y avoit chez le dit Le Coiffe quand nous y arrivasmes deux hommes Angloys et une femme laquelle me demanda ung pot de cydre franc que je

Septembre 1552.

luy envoie par son serviteur et par Toultdoulx . . . . . x sols.

Le dit jour après que j'euz souppé nous retournasmes chez Le Coyffe (pour parler à Henry Feullye qui avoyt vendu tout son herytage à son frère Jacquet) Cantepye, Symonnet, Thomas Drouet et l'Angloys, nous trouvâmes encor à table ceulx qui avoyent prins le haras. A sçavoir ; le dit Poignant, Loys Margeneste, Jehan Parys, Georget Parys, Laurens-Lasnier, Richard Caulvin, Thomas Vaultier, Guillaume Parys, Pierres Varin, Richard Collin et aultres.

Le vendredi IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye et Claude Cabart s'en allèrent à la fayre à Vallongnes et Tilly après eulx. Demons estoit venu céans pour une jument sienne qu'on avoyt hier prinse quand et les nostres. J'euz ung charoys de ceulx de ceste ville qui m'apportèrent du sablon. Dès le matin Symonnet fut à Gonnevillle porter ung morseau de venaison à Mons<sup>r</sup> Le Viconte, il ne le trouva point et rapporta son présent. Tilly achatta une jument qui lui cousta x livres tournois.

Le sabmedi X<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye et Symonnet allèrent à Cherebourg et en revindrent viron deux heures après mydi ; pour de la viande qu'ilz apportèrent x sols et paye à Estienne Le Marchant pour ferreures de chevaulx v sols. Ilz alloient quérir une haquebutte que Cantepie avoyt faict faire à Symon Hébert . . . . . xv sols.

Le dit jour pour une payre de soulliers pour Jehan Hoston. . . . . ix sols.

Le dymenche XI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, l'audiencyer Bourdet y disna. Après disner, je m'en allé à la forest pour reprendre le poulain que j'avoie prins jeudi. Cantepye, Loys Margeneste, Martin Pivain, Gaulvain Quentin, Gilles Berger, Richard Caulvin, Jehan Groult filz Richard, Pierres Quentin, Thomas Vaultier, Jehan Quentin et plusieurs aultres, nous syasmes le pied au cheval pied bot, il estoit nuyct quand nous en revinsmes.

Le dit jour, après la messe, je baille à Guyon des Champs et Gilles Gibert ii sols et après disner j'envoye Jacques à Cherebourg quérir ung quarteron de sucre qui cousta. . . . . ii sols vi deniers.

Le lundi XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye s'en alla à l'assise à Vallongnes et revinst quand et le sieur de Beaumont et les Hachées ; ils souppèrent et couchèrent céans et nous disrent que l'assise avoyt esté mise à Monstebourg, pour le danger de la peste qui estoit à Vallongnes. Au soyer, viron jour faillant, arriva ung homme de Subles près Bayeux, nommé François Danieres que le lieutenant général m'envoyet avecque une missive, je luy fys sa despesche dès le soyer et luy donne v sols ; tout le jour je fys cueullyr des pommes au jardin des entes, Jacques fut à Cherebourg rapporter du drap roige à Jehan Caulvin. . . . . v sols.

Le dit jour, pour la despense de Cantepye à Vallongnes et pour ung quartier de mouton qu'il en apporta. . . . . viii sols.

Septembre 1552.

Le mardi XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans pour ce que je me trouvoys fort mal. Dès le matin, les sieurs de Beaumont et les Hachées et Cantepye s'en allèrent à Monstebourg à l'assise. Incontinent après partirent maistre Martin et Thomas Drouet pour aller à Abvrenches, vers mon frère Loys qui y estoit. Je baille au dit maistre Martin ung double ducat pour faire leur despens. Au soyer revindrent soupper et coucher céans les dits sieurs de Beaumont et Hachées, pour ung quartier de mouton que Cantepie apporta iii sols et pour sa despense et de son cheval et ung memorial v sols. . . . . cix sols.

Le mercredi XIII<sup>e</sup>, jour S<sup>te</sup> Croix, je ne bouge de céans, nos gentilshommes furent à la chasse devant disner; je baille à Guillaume Berger, qui alloit à S<sup>t</sup> Pierre, vi sols pour apporter une livre de chandelle et ung quartier de mouton. . . . . vi sols.

Le jeudi XV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le point du [jour] Beaumont et les Hachées partirent pour retourner à l'assise à Monstebourg. Ilz en revindrent bien tard après soupper, et Roger Monchel quand et eulx, qui leur appassa le boys. Ilz souppèrent et couchèrent céans; je fys cueullyr des pommes à l'hostel Barrier. J'euz neuf harnoys de Saulsemesnil qui apportèrent de la tangué. Au soyer, viron cinq heures, j'accorde Guillaume Berger et Nicollas Monstereul de Tocqueville, pour une hache que le dit Monstereul avoyt perdue au dit Berger.

Le dit jour, Cantepie partit sur le grand cheval et s'en alla coucher chez son père pour estre demain aux Pieulx pour appoincter au Tertre.

Le vendredi XVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; tout le jour j'euz Boytard qui mist ung timon à ung chartil, je fys cueullir nos pommes de Guillot Roger (1).

Le dit jour au soyer après soupper arrivèrent céans le sieur Pierres Dosses et maistre Jehan Giffard; ilz souppèrent et couchèrent céans. Au matin dès solleil levant, je party de céans, Symonnet, Jehan Groult filz Richard, et le petit Angloys avecque moy, et nous en allasmes à la Haye de Digoville pour quelque affaire que je y avoye, en nous en revenant, nous trouvâmes au carrefour de Conailles Jehan Pohier et Nicollas Monstereul de Tocqueville qui s'en alloient cheacun à tout une chartée de boys.

Le sabmedi XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin le dit sieur Pierres Dausses et Giffart s'en allèrent à l'assise à Monstebourg. Sur les neuf heures je m'en allé chez Mesnage, où maistre Herbert du Four tailla Robert Mesnage du costé droyct et ung petit garson pour Henry Gardin, nommé Richard, puy m'en revins. Viron mydy Thomas Drouet revinst d'Avrenches, Cantepye de

(1) Guillot Roger fait cidre très excellent et si plaisant qu'il semble être aromatisé de canelle.

[Cahaignes.]



Septembre 1552.

chez son père, il me trouva chez Henry Feullye Gilles Auvre avecque moy.

Le dit jour pour ung chymier de beuf que Symonnet apporta de Cherebourg viii sols et une carreleure de cuyr pour luy iii sols. Moisson s'en vinst quand et luy qui ne faisoyt qu'arriver d'Angleterre et amena une jument noyre qui avoyt les deux yeulx et les quatre piedz blancz. . . . . xi sols.

Le dymenche XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après disner arrivèrent céans Marin Parys des faulxbourgs et Nicollas Parys demeurant en Angleterre, lequels me amenèrent deux brebys du dit pays d'Angleterre, desquelles je ne voulus poinct pour ce qu'elles estoient trop petites. Au soyer viron quatre heures, arriva Chandeleur qui venoyt de chez le Couldre, comme il disoyt; il souppa et coucha céans.

Le lundi XIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye et Chandeleur s'en allèrent à Cherebourg aulx plés, le dit Chandeleur s'y chargea de garantie pour Jacques Quentin vers Jehan Liot pour xxxviii sols de rente que le dit Liot demande au dit Quentin, pour la despense de Cantepye et de son cheval  
iii sols.

Le mardi XX<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Cherebourg tenir les Haultz jours (qui y avoyent esté mys pour la peste de Vallongnes) Cantepye et Symonnet avecque moy, nous dynasmes chez Nicollas Symon, le procureur Vastel, le procureur de la baronnie de Reville, Douville, La Fosse, Demons, Pinel, de la Tour, Bartole, Thierrye, La Planque, maistre Gilles Cabart, Thomas Troppart de Fresville, Jehan Caulvin sergent et plusieurs aultres, nous despendismes lxi sols dont le dit Troppart paya ung teston, les dits Demons, Pinel, La Tour, Thierrye et La Planque payèrent cheacun v solz et moy vi sols, et le dit de Reville le reste. Ce faict nous allasmes tenir les Haultz jours, puys nous en revinsmes, Cantepie, Symonnet, Thomas Drouet et Moisson avecque moy et le verdier de Vallongnes qui s'en alloyt coucher à Andouville lequel nous conviasmes jusques près la maison des Verdz Boys. . . . . vi sols.

Le dit jour receu d'un nommé Chymenel xxviii sols pour deux années tombées en Juillet dernier du louage d'une estable près nostre maison  
xxviii sols.

Le mercredi XXI<sup>e</sup>, jour S<sup>ct</sup> Mathieu, je ne bouge de céans, après disner le lacques de Tocqueville m'apporta unes lettres de Monsieur le lieutenant général de Bayeux je luy donne. . . . . i sol.

Le mercredi XXI<sup>e</sup> jour, S<sup>ct</sup> Mathieu, je ne bouge de céans, baillé à Gaultier Birette pour son aultage ung escu sol . . . . . xlvi sols.

Le dit jour je louay le dit Gaultier Birette ung an à commencer à la S<sup>ct</sup> Michel prochaine par le prix de dix libvres tournoys et l'herbage de six bestes à laine avecque les miennes, ou l'herbage d'une beste aumaille avecque les nourritures de céans. J'escripvis à missire Guillaume Le Flamenc et à Joret

Septembre 1552. par Guillaume Parys qui alloyt à S<sup>c</sup>t Pierre, affin qu'ilz m'envoyassent du poysçon vendredi.

Le jeudi XXII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans je fys gerber le sarrasin syé de la Haulte Vente et syer le reste par Nicollas Drouet, Jehan Freret, Guillaume Mesnage, Vincent Burnel, Jehanne Vaultier, Renée Gardin et les serviteurs de céans.

Le vendredi XXIII<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Octeville sur Cherebourg le procureur Vastel, et Ursin son filz et Cantepye aveoque moy recoller des fieffes pour le curay du dit lieu chez lequel nous dynasmes, et La Planque et Gaulvain André et maistre Gilles Cabart.

Le dit jour après disner l'abbay de Cherebourg y arriva et son bailly et ses serviteurs et tous ensemble allasmes à la loge à l'abbey voyer la fieffe du dit abbey, puy nous en revinsmes le dit Berteauville Cabart et nous tous ensemble nous departismes aux maisons Aivenastoc.

Le sabmedi XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin j'envoye Symonnet à Mortaign et à Cresney pour scavoyn des nouvelles de mon frère Loys, je luy baille ma haquenée et ung double ducat et xx sols pour faire son voyage. Incontinent Cantepye partit pour aller à Barfieu pour mes affaires au décret des héritages de Thomas Planques, il despendit iii sols. . . . . vi livres iii sols.

Le dit jour quand j'euz faict les despeschess dessus dites, je m'en allé chez Henry Feullye, Jehan Oston et le petit Angloys avecque moy, je fus pendant qu'il forgea ung soc à charue, cependent passa Moisson qui alloyt à Cherebourg. Je luy baille ix sols pour m'apporter des souliers et ii sols pour apporter une livre de chandelle . . . . . xi sols.

Le dymenche XXV<sup>e</sup> ung peu avant la grand messe de ceste paroisse, je m'en allé à Digoville, Cantepie et Thomas Drouet avecque moy disner chez Jacques Cabart au recroc des nopces de sa fille Lienor; y estoyent le curay de Hergueville, missire Guillaume du Bosc, Claude Cabart, Jehan du Bosc, et sa femme, la femme des Verdz Boys et plusieurs aultres. Après disner je m'en revins à Vespres en ceste ville.

Le lundi XXVI<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Cherebourg Cantepye et le petit Angloys avecque moy, et le père du dit Angloys et ung aultre homme nommé Le Picard qui estoyt hier soir venus de Cuves. Je ne beuz, ne mange à Cherebourg, pour deux membres de bœuf et une livre de chandelle xii sols, puy m'en vins le dit petit Angloys avecque moy, auquel je fis donner une dorée en passant chez le Sauvage, pour ce qu'il se trouvoyt mal d'avoyr trop jeûné, il estoyt ii heures après mydi quand j'arrive céans. . . . . xii sols.

Le mardi XXVII<sup>e</sup>, jour S<sup>c</sup>t-Cosme dès solleil levant, je m'en allé à la Haye de Digoville, Cantepy, l'Angloys, Loys Margeneste, Richard Caulvin, Gaultier Birette, Jehan Groult filz Richard, Jehan Douart et plusieurs aultres avecque

Septembre 1552.

moy, pour charcher les bestes folles et amener le viel toreau pour le mettre en gresse, et en passant nous prinsmes Estienne Groult et son frère Guillaume pour nous conduyre dedens le dit boys. Viron entre neuf et dix heures de matin, près la maison des dits Groultz, je trouve ung serviteur de Toqueville qui me venoyt prier d'aller à l'enterrement du filz de mon cousin. Incontinent je m'en vins céans et monte à cheval, Cantepye avecque moy et nous en allasmes à Toqueville, nous rencontrasmes à la porte du logis le corps qu'on portoyt à l'église, y estoyent le sieur de Gatteville et sa femme, Agneaulx, la femme de Billon, Aigremont et sa femme et plusieurs aultres ; l'enterrement faict nous en vinsmes disner viron sur les troys heures après mydi.

Le dit jour pendent que nous dynyons arriva mon cousin du Quesney. Apprès le disner ung peu devant solleil couchant la compagnée se départit, le dit sieur du Quesne souppa ; sur les neuf heures de soyer je party à m'en venir ; il estoyt ung peu après my nuyct quand j'arrive céans.

Le mercredy XXVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye fut à Vallongnes et revinst sur les quatre heures. Mesnage pilla à mon pressoyer pour faire iii pippes de cydre, pour ii livres de chandelle. . . . . iii sols.

Le jeudi pénultime, jour S<sup>c</sup>t-Michel, dès le matin, je m'en allé à Monste-bourg aulx baulx à ferme, Cantepye avecque moy, nous dynasmes chez Lanquetille, monsieur Le Viconte, le lieutenant Bastard, l'advocat du Roy Aumeville, Neufville, et aultres, après disner on fut faire les banies où je fus ; ce faict nous en vinsmes. Il estoyt viron une heure de nuyct quand nous arrivasmes, pour la despense de mes chevaulx . . . . . ii sols.

Le dit jour quand nous arrivasmes céans, je trouve Symonnet revenu d'Avrenches qui me rendit du reste de six francs que je luy avoye baillé  
LIII sols.

Le vendredi dernier jour je ne bouge de céans, j'avoye Thomas Girard et ses varletz qui me faisoient ung manteau gris et des chausses. J'envoye dès le matin Cantepye à Reville vers le cappitaine François pour la recouvrance de quelques deniers et Symonnet à Vallongnes qui m'apporta une unse et demye de fil de soye, troys aulnes de futayne et une douzaine de boutons, le tout cousta. . . . . xxxvii sols vi deniers.

### Octobre 1552.

Le sabmedi premier jour je ne bouge de céans, dès le matin Symonnet fut à Vallongnes pour changer le fil de soye, qu'il avoyt hier apporté, pour ce qu'il estoyt trop gros. Cantepye et Thomas Drouet allèrent à Tourlaville chez Pottier faire forger l'arc d'une haquebutte, et de là à Cherebourg, pour de la viande qu'ilz apportèrent . . . . . xi sols vi deniers.

Octobre 1552.

Le dit jour au matin missire Mathieu Gallye et ung petit garson son nepveu vindrent céans et m'apportèrent une solle et une plis et des poyres je donne au petit garson ung carolus. . . . . x deniers.

Le dymenche II<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, les Essartz et Jehan Liot y disnèrent nous appoinctasmes le dit Liot et Jacques Quentin absent des dépens d'un procès qu'ilz avoyent ensemble, je ne fus point à Vespres pour ce qu'il pleut toute la relevée.

Le lundi III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Dès le matin Cantepye fut à Cherebourg. Je fys cueullir des pommes avant disner, après disner nous allasmes à la Haulte Vente, Robert Faulconnier d'Angleterre, Gaultier Birette, Jehan Groult filz Richard; Gillette et Michelle assembler des caillous. Au soyer arriva S<sup>t</sup>-Naser et Cantepie, il coucha et souppa céans. J'envoye Thomas Drouet à Gonnevillie et à Fermanville porter ung morceau de venayson.

Le dit jour au soyer comme nous debvions soupper, receu de Nicollas Quentin dix sols pour la Corbière; et sur autres rentes qu'il doyt à la seigneurie du Mesnil XIII sols VIII deniers, présens le dit sieur de S<sup>t</sup>-Naser et Jehan Quentin, dont je baille quictance au dit Nicollas Quentin. . . . . XIII sols VIII deniers.

Le mardi IIII<sup>e</sup>, dès le matin je party de céans, Cantepie et maistre Gilles Cabart avecque moy et allasmes le dit Cantepie et moy disner à S<sup>t</sup>-Martin d'Auville, chez le verdier de Vallongnes où je trouve Bertheauville, comme nous dynions arriva Aumonville Brisset, et Robert Davy et puy après le dit Cabart et Jacques Marc. Nous partismes tous ensemble, le dit Verdier avecque nous et allasmes à Monstebourg à l'adjudication de l'herbage du boys du dit Monstebourg; pour une cordelière à mon cappeau, et ung fer et ung remue à mon cheval VI sols. Ce faict nous en vinsmes. Il estoyt III heures quand nous partismes. Quand nous arrivasmes céans, je trouve Chandeleur qui souppa et coucha céans. . . . . VI sols.

Le dit jour le vicayre de l'abbaye de Monstebourg me donna, au dit lieu de Monstebourg, deux perdrix.

Le mercredi V<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, ung peu avant desjeuner receu de François Doysnard à cause de Margueritte Hamel sa femme XL sols, quatre poulles et vingt œufs pour les Dimes dernières, scavoyr pour la S<sup>t</sup>-Michel dernière les dits XL sols et les quatre poulles et œufs pour les deux derniers termes qu'ilz sont deubz. . . . . XL sols.

Le dit jour Cantepye fut à S<sup>t</sup>-Pierre pour le décret de Thomas Planque; pour une livre de chandelle, et ung mémorial, touchant le dit decret. . . . . v sols.

Le dit jour Thomas Drouet et ses frères tirèrent leur cydre au pressoyer de de céans.

Le jeudi VI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin j'envoye Cantepye à Avrenches

Octobre 1552.

pour scavoir des nouvelles de mon frère Loys, je luy baillé lxx sols. Symonnet fut à Cherebourg, parler à Jehan Caulvin pour avoir de l'argent je ne bouge de céans ; je fys tout le jour charier du fumier à la Haulte-Vente. Pour une main de papier et une douzaine d'aguillettes qu'il apporta de Cherebourg ii sols  
LXXII sols.

Le dit jour dès le matin j'envoye Thomas Drouet à Tocqueville, à Neville et à Fermanville. Il estoyt nuyct quand il revinst.

Le vendredi VII<sup>e</sup>, je ne bouge, dès le matin j'envoye Symonnet et le petit Angloys au Quesney, Thomas Drouet à Sottevast et Mesnage à Cherebourg parler à Carreleur, à Jehan Caulvin et Guillaume Amourettes, le dit Mesnage fut deux foys à Cherebourg. Je fys fumer tout le jour à la Haulte Vente.

Le sabmedi VIII<sup>e</sup>, je fus à la foyre à S<sup>t</sup> Denys, Thomas Drouet, Gaultier Birette et Jehan Groult filz Richard avecque moy pour le Viel crochu que le dit Thomas vendit iiii livres x sols. Il estoyt nuyct quand nous en revinsmes  
iiii livres x sols.

Le dit jour pour troys aulnes de bureau pour vestir Jacques et Noël  
iiii livres x sols.

Le dymenche IX<sup>e</sup> jour S<sup>t</sup> Denys, je ne bouge de céans, Collin Le Bresne de Saulsesnil m'apporta des poulliet et disna céans et Jacquet Rouxel ; après disner je m'en allé pourmener au clos des Ventes, puy m'en revins à Vespres Thomas Drouet s'en vinst quand et moy, il souppa céans.

Le dit jour après disner receu de Henry et Michelet dictz Gardin frères cent solz tournoys pour le terme S<sup>t</sup> Michel dernier passé. . . . . c sols.

Le lundi X<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Cherebourg Thomas Drouet et le Petit Angloys avecque moy ; nous atteignismes au viel Bosc Le Coyffe et Tassine Quentin qui y alloient. Baille au Tertre xxxii livres tournoys sur ce que je luy puy debvoyr d'arrérages de xiii livres de rente dont il me bailla quittance. Item baille à maistre Jehan Bonnet xxvii livres tournoys sur xlvii livres tournoys que je debvoye à S<sup>t</sup> Jehan le Poyctevin, qui furent endossés sur mon obligation. Pour une aulne de bureau prinse de Jehan Caulvin xxx sols et ung tiers de rouge xv sols, et pour une longne de beuf v sols ; Rendu à Chandeleur ii sols pour une livre de chandelle qu'il avoyt payé sabmedi à la S<sup>t</sup> Denys, il estoyt troys heures quand je party ; Denys Le Marchant s'en vinst quand et nous, Melenc le passa Dyvette sur son cheval. Je passe par chez Boullon pour voyer Le Parc qui estoyt malade. . . . . lxi livres vii sols.

Le mardi XI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys espandre et fumer à la Haulte Vente. Thomas Drouet commença à faire mouldre le moulin qui je luy avoye baillé jusques à Quasimodo prochain venant.

Le mercredi XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après que je heulz desjeuné arriva le sieur de Campigni et asses tost après mon cousin de Tournebu ; ilz

Octobre 1552.

dinèrent céans puy s'en allèrent, puy m'en allé à la forge Henry Feullye où je fus jusques au soyer ; Symonnet arriva (venant d'Avrenches) pendant que le dit sieur de Campigni estoit céans. Et au soyer arriva Cantepye qui estoit allé jeudi à Avrenches et Symonnet vendredi au soyer.

Le dit jour je conte au dit Cantepye et Symonnet de la despense que eulx et leur compaignée avoyent faicte tant à Avrenches que aller et venir, ils avoyent despendu . . . . . xxiii livres viii sols.

Le jeudi XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, tout le jour on porta du fumier à la Haulte Vente ; maistre Richard Le Gros vint au soyer ; il souppa et coucha céans. Dès le matin Cantepye s'en alla chez son père.

Le dit jour receu de Sanson Le Sage v sols et une poulle pour le terme de la S<sup>ct</sup>. Michel dernier . . . . . v sols.

Le vendredi XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, tout le jour on fuma à la Haulte Vente, dès le matin avant que me levasse, arriva ung des gens de ma niepce de Cresney et ung des serviteurs de Fontaines et deux garçons de Beaumont qui les avoyent passés le boys, je donne au serviteur de ma dite niepce ung escu pistolet, au garson de Fontaines iii sols et aux deux aultres cheacun i sol. Incontinent j'envoye La Joye porter unes missives à Russy, je luy baille xii sols ; il s'en alla quand et maistre Richard jusques à Monstebourg. . . lxxii sols.

Le sabmedi XV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, tout le jour il fist fort beau temps, je fys vider l'estable aux vaches et aux moutons par Vincent et Thomas dictz Parys, Jehan Groult filz Richard, Jehan Douart. Apprès desjeuner, je fys piller des pommes par Guigars et Symonnet. Dès le matin Thomas Drouet alla à Soltevast remener le cheval qu'on m'avoit presté l'austre sepmaine. Gaultier Birette fut à la S<sup>ct</sup> Michel à Clitourp ; Cantepie revint après soupper de chez son père.

Le dymenche XVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, revenant de la messe je trouve les Essartz céans, comme nous achevions de disner arrivèrent Jehan Liot, Guillaume et André dictz Rouxel. Et à une heure de là, arrivèrent Queslin, missire Clément et Jacquet Rouxel, nous appoinctasmes le dit André Rouxel avecque son père et ses frères et Chandeleur escripvit l'appoinctement. Il estoit près de-trois heures quand ilz partirent de céans. Au soyer arriva Tallebourdin de S<sup>ct</sup> Naser qui venoit quérir des sercles.

Le lundi XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Dès le matin Cantepye fut à Cherebourg, et en revint au soyer bien tard, je fus presque tout le jour au moulin avecque Thomas Drouet, au soyer je luy fys couper ung chesnot pour faire des borgnes. Frère Lienard Mesnage, cordelier, et son compaignon passèrent par céans viron une heure de solleil et beurent ung coup puy s'en allerent.

Le mardi XVIII<sup>e</sup> jour S<sup>ct</sup> Luc, dès le mattin je m'en allé à Toqueville, Cantepye avecque moy, je disne là, et y fus longtemps après disner ; pendent lequel temps y arriva Roger Lucas. Il estoit nuyet quand nous arrivasmes céans.

Octobre 1552.

Le mercredi XIX<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à S<sup>ct</sup> Gabriel, Cantepie et La Joye avecque moy, pour estre au convoy du corps de la femme de maistre Pierres Jenne, procureur pour le Roy en ceste viconté. Auquel lieu se trouva le viconte, le cappitaine de Cherebourg, le cappitaine François Le Clerc, S<sup>ct</sup> Jehan le Poyctevin et plusieurs aultres. Apprès l'enterrement faict en l'église de Tourlaville, nous en revinsmes disner au dit lieu de S<sup>ct</sup> Gabriel, dont je party viron quatre heures après mydi. Quand j'arrive céans, je y trouve Mons<sup>r</sup> de S<sup>ct</sup> Naser qui venoyt de Vallongnes.

Le jeudi XX<sup>e</sup> dès le matin, je m'en allé à Vallongnes le dit sieur de S<sup>ct</sup> Naser et Cantepie; nous desjeunasmes chez Denys où maistre Gilles Cabart se trouva, puy allasmes à la cour de l'église où le dit de S<sup>ct</sup> Naser avoyt une matière contre le curay de Naqueville, ce faict je expédie quelques autres affaires, puy montasmes à cheval à quatre heures et nous en vinsmes; pour nostre desjeuner et de mes chevaulx vii sols. Quand nous arrivasmes, nous trouvassmes missire Guillaume Le Flamenc qui estoyt venu pour aller à Briquebec, où il avoyt assignation à sabmedi . . . . . vii sols.

Le vendredi XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après desjeuner s'en alla Mons<sup>r</sup> de S<sup>ct</sup> Naser avec La Joye et ma haquenée pour ce que son cheval estoyt encloué dès mercredi qu'il estoyt arrivé céans. Apprès disner Cantepye et missire Guillaume Le Flamenc s'en allèrent coucher à Briquebec pour y estre demain à heure de causes. Asses tost après, Thomas Drouet partit pour aller coucher à Reville et de là à Rouen par la mer, avecque son beau-frère Pierres Le Clerc qui l'avoyt mandé. Gaultier Birette alla quand et luy jusques à Reville. Je fys amasser des cailloux à la Haulte Vente et y porter du fumier tout le jour.

Le sabmedi XXII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; je fus malade d'un reusme. Viron dix heures, Symonnet fut à Cherebourg, pour ung cymier de beuf et ung quartier de mouton ix sols. Au soyer après soupper, Cantepye et missire Guillaume Le Flamenc revindrent de Briquebec. J'envoye Jacques à Gonneville porter ung sor mullet à Mons<sup>r</sup> le viconte que ma seur de S<sup>ct</sup> Naser m'avoyt envoyé par la Joye, qui avoyt ramené ma haquenée que Mons<sup>r</sup> de S<sup>ct</sup> Naser avoyt hier emmenée. . . . . ix sols.

Le dit jour avant que me levasse vinst ung lacques de Fontaines qui m'apporta des lettres; je luy donne ii sols et pour ung pot de vin et ung quarteron de sucre que Symonnet apporta de Cherebourg v sols vi deniers  
vii sols vi deniers.

Le dymenche XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, il pleut toute la matinée, après disner Tassin et Gaulvain dictz Quentin me vindrent parler d'un aumel qu'on avoyt hier arrêté à Monstebourg entre les mains du dit Tassin, lequel aumel il avoyt à jour passé achatté du dit Gaulvain.

Octobre 1552.

Le dit jour, receu de Jacques Burnel sur le terme S<sup>ct</sup> Michel et Pasques derniers passés . . . . . lx sols.

Le dit jour, receu de Thomas Vaultier au grand jardin sur les arrerages du précédent la S<sup>ct</sup> Michel dernière. . . . . xxv sols.

Le dit jour au soyer, après soleil couché, j'achatte dudit Thomas, present Raullet Vaultier, ung mouton qui me cousta. . . . . xiii sols.

Le lundi XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye et Jehan Caulvin, l'audiencier de Cherebourg, s'en allèrent à l'assise à Vallongnes pour la despense du dit Cantepye et de son cheval et quelque aultre despense pour mes affaires ix sols; dès le matin Symonnet fut à Cherebourg porter ung cuyr à des Quesnes pour luy faire unes bottes. Sur le soyer, je m'en allé à la carrière du Caquenel où je trouve Lorimier et Philippin Hamel et deux aultres hommes du Teil, il estoit quasy nuyct quand nous en partismes. . . ix sols.

Le mardi XXV<sup>e</sup>, de grand matin, je m'en allé à Vallongnes à l'assise, Cantepye et Symonnet avecque moy, après avoyr expédié avecque Basan, nous en allasmes disner chez Maturin, La Joye, Berteauville, l'homme de Mons<sup>e</sup> de S<sup>ct</sup> Cosme et le questeur. Je baille au dit serviteur du dit sieur de S<sup>ct</sup> Cosme le double d'un article des ordonnances des forestz. Puy nous en vinsmes; il estoit viron quatre heures quand j'arrive. Viron jour faillant Philippin Coupe vinst pour le songner céans.

Le mercredi XXVI<sup>e</sup>, dès le matin viron neuf heures, je m'en allé Cantepye et La Joye avecque moy à S<sup>ct</sup> Gabriel, où je trouve le procureur du Roy, Omonville, Doysse, S<sup>ct</sup> Jehan Le Poyctevin et plusieurs aultres. Nous allasmes à l'église à Tournalville au service de la femme du dit procureur, puy nous en vinsmes disner au dit lieu de S<sup>ct</sup> Gabriel. Avant que allassions au service arriva le lieutenant Bastard et le Tourp. Après disner, je m'en vins; il estoit viron iii heures quand nous arrivasmes, et trouve Joret qui avoyt amené de Gouberville deux chartées d'orge, luy, son frère Myaulx et leur serviteur et Laurens Castel.

Le dit jour receu de Estienne Groult xxx sols en l'acquiet de Philippin Hamel pour le terme S<sup>ct</sup> Michel dernier, dont je luy baille quittance. xxx sols.

Le jeudi XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; après disner, je m'en allé à la corderye, Symonnet avecque moy, et puy chez Margeneste où j'achatte deux paniers qui coustèrent . . . . . ii sols.

Le vendredi XXVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, tout le jour il fist fort beau temps. Il estoit le jour S<sup>ct</sup> Symon et S<sup>ct</sup> Jude. Receu de Collin Le Gay et de son compagnon pour iii vielles brebys xlv sols, près la maison Jehan Le Clerc au matin avant disner.

Le dit jour receu de Jehan Le Clerc sur le terme S<sup>ct</sup> Michel dernier xiiii sols.

Le dit jour, de relevée je fus à la carrière du Caquenel, Guigars avecque



Octobre 1552.

moy, Gaultier Birette et Jehan Groult avecque la charrette et apportèrent une chartée de pierre, puy m'en allé chez Tassine où j'achatte ung mouton qui me cousta xiii sols et ung aultre de Guillaume Berge pour xiii sols, puy m'en vins, Cantepye estoyt avecque moy. Loys Margeneste souppa céans, pour ce qu'il alloyt demain à Monstebourg pour moy. . . . . xxvi sols.

Lé dit jour, Symonnet fut à Cherebourg faire gresser ung cuyr pour faire des bottes ; pour deux livres de chandelle qu'il apporta iii sols et une aultre livre de l'austre jour et une payre de sonnettes pour ung espervier iii sols  
vii sols.

Le dit jour, receu de Annette la Cocque de Gonnevillle iii sols vi deniers, pour les termes de Pasques et S<sup>c</sup>t Michel derniers, à xxi deniers par terme, dont je luy baillé quittance tant en son nom que pour Guyon le Coc son nepveu, la dite rente deue à la seigneurie du Mesnil. . . . . iii sols vi deniers.

Le sabmedi XXIX<sup>e</sup>, dès le poinct du jour, je m'en allé à l'assyse, Cantepye avecque moy, monsieur le bailly tinst la jurisdiction ; pour ung membre de beuf que j'achatte de Martin Yon iii sols ; pour deux mémoriaulx contre Basan ii sols ; pour deux vittecos que je donne à Françoisse ii sols. J'escripviz à Mons<sup>r</sup> de S<sup>c</sup>t Cosme par son homme. Tassin et Gaulvain dictz Quentin vindrent à Vallongnes pour ung aumel que le dit Gaulvain avoyt vendu au dit Tassin, lequel aumel ung nommé Le Cauf de Huberville disoyt estre sien et l'avoyt amené au dit lieu de Vallongnes avecque plusieurs aultres bestes de la merche du dit aumel. . . . . vii sols.

Le dymenche pénultime je ne bouge de céans, missire Jacques Auvre y disna. Cardine Yon et Ysabeau sa fille y vindrent, je leur donne. . . . . ii sols.

Le dit jour je conte au dit missire Jacques de toutes les dixmes que je luy pouvoys debvoyr précédent se jour, et de troys années d'arrérages de trente solz tournoys (ung double moyens) qu'il doybt de rente à la seigneurie du Mesnil. Et toutes choses mises en conte, tant d'une part que d'aultre, je me suis trouvé en reste de iii livres x sols vi deniers que je luy ay présentement payez. . . . . iii livres x sols vi deniers.

Le dit jour receu de Jacques Le Clerc xvi sols restans de xxx sols pour le terme S<sup>c</sup>t Michel dernier . . . . . xvi sols.

Le dit jour baille à Jehan Hoston xx sols sur ses gages, lesquels xx sols il a présentement à Douart Hoston son père qui estoyt de hier soyer céans, et iii sols pour du cuyr qu'il heult l'austre jour. . . . . xxiii sols.

Le dit jour, pour iii fers que Loys Margeneste fist hier mettre au petit crochu de Monstebourg que je luy avoye baillé pour apporter une charrue de la façon de S<sup>c</sup>t-Lo, laquelle maistre François Troude m'y avoyt envoyé et que le dit Margeneste apporta au dit jour d'hier. . . . . iii sols.

Le lundi vigille de Toussaintz je ne bouge de céans, il fist fort beau temps.

Octobre 1552.

Je fys semer quatre boisseaulx de fourment à la Haulte Vente par Gaultier Birette. Dès le matin avant que me levasse arriva mon cousin de Borlande avecque lequel je devise de quelques affaires dont il me voulloyt parler, ce faict il s'en retourna, Symonnet le mena jusques à S<sup>c</sup>t Martin a l'If. Cantepie fut à Cherebourg, pour un membre de beuf et ung quartier de mouton, et ung fer au grand cheval . . . . . xiii sols vi deniers.

### Novembre 1552.

Le dit jour de Toussaintz premier jour, je ne bouge de céans, après Vespres, je m'en allé pourmener Cantepye et Pierres Varin avecque moy jusques à l'hostel au Coyffe, où je trouve le dit Le Coyffe qui escorchoyt une beste à laine que Raullet Feullye avoyt ostée au lou.

Le mercredi II<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après mydi missire Michel Pasquer et Philippin Equilebec vindrent céans, pour les fleffes de Trexot; sur le soyer arriva Bachelet et Thomas Drouet qui revenoyt de Rouen, contre Nicollas Quentin, ilz souppèrent céans.

Le jeudi III<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Vallongnes, Cantepye avecque moy, tenir les Haultz jours; nous dynasmes chez Denys le baron de la Hougue. maistre Adrien Durevye, Berteauville, maistre Pierres Collas, Blanqueville, Bastillon, Gohel, Quentin Le Court et plusieurs aultres. Il estoyt après solleil couchant quand nous partismes. Pour des fers à esseul prins chez Talmitet x sols. maistre Gilles Cabart et le voyeur de Turlaville s'en vindrent quand et nous. Au soyer après soupper Cantepye s'en alla chez Jehan du Bosc, filz Symon pour avoyr une jument que le dit Jehan luy avoyt hier prestée pour aller demain à Briquebec, mays le dit Jehan se desdist, parquoy Cantepye fut contrainct d'aller à Bretteville quérir la jument Chandeleur qu'il amena viron my nuyct.  
x sols.

Le vendredi IIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans; après desjeuner Cantepye alla coucher à Briquebec pour le mariage de son frère Guillaume. Symonnet fut à Cherebourg faire tailler des bottes pour luy; pour deux livres de chandelle iii sols; et à Estienne Le Marchant pour ung fer au petit cheval i sols et troys sols vi deniers qu'on luy bailla sur x sols vi deniers qu'on luy doybt du passé  
vii sols vi deniers.

Le sabmedi V<sup>e</sup> dès le poinct du jour, je m'en allé à Toqueville Symonnet avecque moy, nous y dynasmes; après avoyr devisé avecque mon cousin nous en vinsmes, il estoyt presque solleil couchant quand nous arrivasmes céans. Cantepye revinst au soyer de Briquebec.

Le dymenché VI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin j'envoye La Joye au

Novembre 1552.

Quesney scavoyr des nouvelles de mon frère Louys. Avant que fusse levé arriva céans le curay de Tamerville qui venoyt de Tournebu, après qu'il heult parlé à moy, il s'en retourna. Après disner je m'en allé à Brix, Cantepye, maistre Gilles Cabart et maistre Jehan Pottet (qui avoyent disné céans) avecque moy pour voyer à mesurer certaine fleffe que j'avoye devant la maison aulx du Pontz ; là se trouva missire Michel Pasquier, Philippin Equillebec, Honoré du Pont et plusieurs aultres ; il estoyt soleil couché quand nous partismes de Brix.

Le dit jour avant que aller à Brix receu de Jehan Parys pour le terme S<sup>ct</sup>-Michel dernier . . . . . xii sols.

Le dit jour receu de Guillaume Paris sur ce qu'il doybt . . . . . vi sols.

Le lundy VII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, avant que fusse levé La Joye revinst du Quesne et apporta certaines nouvelles de mon frère Loys. Cantepye fut à Cherebourg pour ung demy mouton et ung membres de beuf et quatre tourtelles. . . . . xv sols.

Le mardy VIII<sup>e</sup> je ne bouge de céans, je fys semer dix boisseaulx de fourment à la Haulte Vente, Symonnet fut à Cherebourg dès le mattin quérir les bottes qu'il avoyt fait faire. Comme nous soupptions arriva Denys l'èrier, varlet de Lesperon, qui m'apporta des lettres de ma niepce de Cresney et Moysson revinst d'Angleterre qui m'amena ung dogues.

Le mercredi IX<sup>e</sup>, dès une heure après mynuyt, Cantepye partit pour passer au grand Vay à dix heures pour aller à Bayeux et vers Mons<sup>r</sup> Trexot a Baleroy. Et mon frère, Symonnet, Laune et La Joye s'en allèrent à S<sup>ct</sup>-Naser, je ne bouge de céans ; je fys amasser des caillous à la Haulte Vente par Moysson et les garçons.

Le jeudi X<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, au matin arriva Michel Pélerin sergent et ung nommé Jehan Le Moyne pui alloient contraindre pour les fleffes ; ilz disnèrent céans, tout le jour je fys arer à la Haulte Vente pour faire du fourment ; au soyer, arriva le sieur Pierre Dausses qui alloient à Lestre, il souppa et coucha céans.

Le vendredi XI<sup>e</sup>, jour S<sup>ct</sup>-Martin, baille à Lorimier pour la tasche qu'il avoyt à couvrir sur l'hostel Barrier montante douze solz, vi deniers. Après disner je m'en allé coucher à Toqueville, Symonnet avecque moy ; il estoyt nuyt quand nous arrivasmes . . . . . vi sols.

Le sabmedi XII<sup>e</sup>, dès le matin je party de Toqueville et m'en allé à Barfieu, Symonnet avecque moy, je fus aulx Augustins à la chambre de Frère Marcouf où se trouva nostre maistre Textoris, Goubert, mon cousin d'Agneaulx, Chandeleur sergent et plusieurs aultres.

Le dit jour après avoyr esté à la cohue, à la défalcation du décret qui se faisoyt des héritages de Thomas Planque, je m'en vins à Toqueville Chande-

Novembre 1552. leur et Jacques Galienne avecque nous ; Jehan Besnard fils Vincent nous convia jusques hors le bourg, la où La Fosse m'attaignit et se excusa de ce qu'il avoyt faict à missire Guillaume le Flamenc ; je ne descendis point à Toqueville ; il estoyt nuyct quand nous arrivasmes céans, Tilly estoyt revenu de Russy ce jourd'huy et Cantepye dès hier soyer de Bayeulx (comme il me dist), où il estoyt allé mercredi mattin vers Mons<sup>r</sup> Trexot.

Le dymenche XIII<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Fermanville Symonnet et Chandeleur (qui estoyt hier soyer venu de Barfleu quand et moy), mon cousin et ma cousine estoyent encor à la messe, nous y disnasmes et missire Guillaume Le Flamenc (que j'avoye envoyé quérir) et Raullin Michel et sa femme, Thomas Potier de Tourlaville ; il estoyt nuyct quand j'arrivé céans, je y trouvé Pierres Dausses.

Le dit jour dès le matin Tilly et Cantepye s'en allèrent à S<sup>ct</sup>-Naser porter des nouvelles de Bessin.

Le lundi XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys semer à la Haulte Vente xi boisseaulx de fourment à la terre qu'on avoyt arée jeudi dernier, Tilly et Cantepie et la Butte vindrent de S<sup>ct</sup>-Naser pour deux membres de beuf et ung quartier de mouton que le dit Cantepye apporta de Cherebourg xii sols. La relevée, je foytte Lorimier devant sa maison pour ce qu'il avoyt abandonné les fourmentz qu'il gardet pour les cornailles à la Haulte Vente . . . xii sols.

Le mardi XV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepie, Symonnet, Moisson, Gaultier Birette et Jacquet Rouxel s'en allèrent à Bris garnis du mandement de justice pour charcher en la maison d'un nommé Branville et aultres traise pourceaulx que j'avoye perdus d'empuis xv jours. Symonnet et Moisson revindrent au soier, les aultres demeurèrent à coucher à Bris chez Lestoille.

Le mercredi XVI<sup>e</sup>, dès le matin mon frère revinst de S<sup>ct</sup>-Naser et les Hachées avecque luy et Laune ; je m'en allé à Bris Symonnet et Moisson avecque moy trouver Cantepie et sa bende chez Bartelot Rouxel où ils avoyent trouvé neuf costes et demy de lard et chez Branville huict costes et deux pourceaulx encor tous entiers ; nous dynasmes chez Lestoille ; il me cousta tant pour le disner que pour le soupper du d'hier soier xxvii sols, puy nous en vinsmes, il estoyt viron iii heures quand nous arrivasmes . . . xxvii sols.

Le jeudi XVII<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Saulsemesnil, Cantepye, Symonnet, Gaultier Birette et Jacquet Rouxel avecque moy trouver Jehan Anquetil sergent près la maison Voysin et de là allasmes chez Robert Langloys près le moulin de Cyfrevast où nous trouvassmes le dit Robert et ses enfans, lequel avoyt dedens une huche fermée à clef qu'il ouvrit ung jambon et deux aultres pièces de lard et deux licoulz tous neufz cachés au fons de la dite Huche dont du tout le dit sergent fist estat, de là nous en vinsmes disner au Couret, puy céans, il estoyt viron iii heures quand arrivassmes.

Novembre 1552.

Le dit jour après que fus party mon frère s'en alla (comme on me dist quand fus revenu) a Set-Pierre Eglise Laune et Jacques avecque luy.

Le vendredi XVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, baille à Moison viii sols pour deux livres de chandelle et ung quartier de mouton qu'il apporta hier de Cherebourg. Cantepye s'en alla coucher à Briquebec. Je fys charier vi chartées de pierre prinse à la carrière du presbitayre pour besongner au jardin à mouches, puy envoye Gaultier et Jehan Groult essarter des ronces à la Haulte Vente pour y faire du varet. Au soyer comme je debvoye soupper arriva françoys Dasnières de Subles qui me bailla des lettres que ma seur de Bayeux m'escripvoyt. Missire Richard Gallye vinst dès le matin pour faire des demies rondelles ; je donne au dit Danières ii sols . . . . . x sols.

Le dit jour receu de Thomas Le Brun le jeune à present demeurant à Tourlaville x solz v deniers sur cinq termes de quatre solz ii deniers par terme qu'il doybt a ceste seigneurie à cause des héritages qu'il a à Digoville, dont je luy baille quictance . . . . . x solz v deniers.

Le sabmedi XIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys commencer à rompre à la Haulte Vente. Dès le matin Symonnet fut à Cherebourg, pour ung membre de beuf et l'austre de mouton ix sols. Après disner mon frère revinst du Val de Sere Laune et Jacques quand et luy. Au soyer Cantepie revinst de Briquebec et Moisson de Monstebourg. Il estoit hier allé coucher à Tournebu pour vendre se jourd'huy une jument brune qu'il avoyt amenée d'Angleterre. Je baille ii sols à missire Richard pour ses deux jours. Au soyer après soupper je fus Symonnet et Sergen avecque moy voyer Raullet Vaultier qui estoit fort malade ; y estoit missire Jehan Auvré, Loys Margeneste, Thomas Vaultier et plusieurs aultres. . . . . xi sols.

Le dymenche XX<sup>e</sup> après la messe qu'on heust esleu Yvon Mesnage, Raullet Feullye et Georget Paris pour assbier la taille, je m'en allé voyer Raullet Vaultier, où je trouve tout plain de gens tant de Tourlaville que de ceste ville, puy m'en vins disner. Après vespres je retourne voyer le dit Raullet. Dès le matin Benest vinst de Cresney qui m'apporta des lettres de ma nièce.

Le lundi XXI<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Fermanville, Symonnet avecque moy, je y trouve les deux filz du sieur du Bosc en Bessin, et mon cousin de Borlande. Après disner nous allasmes, mon cousin de Fermanville et son filz, et mon dit cousin de Borlande et nos serviteurs soupper et coucher à Toqueville pour le mariage du dit filz de Fermanville. Après soupper viron sur les dix heures Symonnet avecque moy coucher à Gouberville.

Le mardi XXII<sup>e</sup> après avoyr disné à Toqueville, je m'en vins, il estoit soleil couché, quand j'arrive je trouve Cantepye estoit revenu de Vallongnes de quérir des monnitores pour envoyer à Carneville, Fermanville, Gatteville touchant le décret de l'héritage Thomas Planque ; pour les dits monnitores

Novembre 1552.

iii sols et pour demye livre de sucre v sols, ung pot de vin qu'il apporta hier de Cherebourg ii sols et deux livres de chandelle iii sols . . . . . xiiii sols.

Le dit jour pour une payre de souliers que Cantepye apporta hier de Cherebourg pour Bloquet. . . . . vi sols vi deniers.

Le dit jour quand nous arrivasmes de Toqueville, on nous dist que Raullet Vaultier avoyt esté enterré la matinée et estoyt trespasé d'hier soyer.

Le mercredi XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys rompre à la Haulte Vente ; dès le matin Cantepye, Gaultier Birette et Jehan Anquetil sergent (lequel estoyt venu ceste nuyct céans) s'en allèrent à Bernavast chez ung nommé Collin le Goupil où ils trouvèrent plusieurs pourceaulx salés qu'ilz apportèrent. Il estoyt nuyct quand ilz revindrent et amenèrent la femme du dit Le Goupil quand et eulx.

Le jeudy XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans dès le mattin je examine la femme de Collin Le Goupil de Torquetville, près de Barnavast, pour des pourceaulx derobés dont son mary avoyt esté hier trouvé saisi. Sur le soyer Les Hachées arriva qui coucha céans ; Symonnet et Moisson furent au Couret et apportèrent troy canars que Symonnet avoyt tprés.

Le vendredy XXV<sup>e</sup>, jour Sainte-Catharyne je ne bouge de céans. Apprés la messe et disner Thienot Mestrel de Tourlaville vinst céans et Louis Margeneste avecque luy pour ung poulain appartenant au dit Mestrel qui estoyt gaif céans dès le moys d'aust lequel je luy rendys. Martin Drouet et Thienot Voysin de Saulsemesnil se trouvèrent icy après vespres qui nous aydèrent à relever à demy ung poyrier près le jardin à mouches.

Le dit jour receu de Georget Parys dix sols v deniers restans de cinq termes des rentes qu'il et les Bruns frères de sa femme doybvnt céans  
x sols v deniers.

Le dit jour Cantepye fut à Vallongnes porter mon estat au médecin pour ce que je me trouvoys mal toute ceste sepmaine et faire racotrer les monitores qui n'estoyent poinct bien. Apprés soupper, Symonnet, sergen, Thomas Drouet, Moysson, Gilles Auvre s'en allèrent aux Trouettes où ils furent jusques à unze heures de nuyct.

Le sabmedi XXVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans ; il fist fort beau temps. Tout le jour, je fis rompre à la Haulte Vente il se trouva une roche soubz la charrue au meillu d'un champ que je fys tirer par Nicollas et François dictz Drouet. Dès le poinct du jour j'envoye Symonnet à Carneville, Fermanville et Gatteville porter des monitores, il fut à Barfleu et à Toqueville chez mon cousin ou estoyt mons<sup>r</sup>. de Gehebert. Il estoyt nuyct quand il revinst. Apprés desjeuner Cantepye, Jehan Anquetil sergent, Gaultier Birette et Moyson s'en allèrent à Brillevast chez ung nommé la Messe et aultres larrons qui avoyent dérobbé des pourceaulx ; ils couchèrent là au dit lieu de Brillevast.

Le dymenche XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après la messe Mesnage et Gilles Auvrey heurent grosses paroles pour l'assiette de la taille. Après vespres je baille à la Coiffye xvii sols que je luy debvoys et partant quicte de tout le précédent se jourdhuy. . . . . xvii sols.

Novembre 1552.

Le dit jour après soupper arrivèrent céans Nicollas Laisney filz de la femme Cossin, Marin Le Petit de S<sup>t</sup>-Martin des Bissons et Guyon Le Petit de Gonneville et Nicollas Drouet qui les menoyt et charchoyent une jument et deux beufs qu'avoit perdus le dit Marin Le Petit vendredi dernier, et avoyent ouy dire que Cantepye avoyt hier prins deux beufs chez ung nommé Le Valles à Toqueville et une jument chez Jehan Le Goube de S<sup>t</sup>-Pierre Eglise, lequel avoyt vendu les dits deux beufs (qu'il avoyt desrobés) et ne scay où au dit Le Valles, mays ce n'estoyt pinct les bestes que le dit Le Petit charchoyt.

Le lundi XXVIII<sup>e</sup> je ne bouge de céans; je fys rompre tout le jour à la Haulte Vente; dès le matin, Cantepye, Thomas Drouet, Moysson, et La Butte qui avoyt ycy couché s'en allèrent à Cherebourg, et mon frère et Symonnet s'en allèrent au Couret et tuèrent deux canes. Dès le matin, Laune revinst de Cresney.

Le dit jour, pour ung cartier de mouton et deux membres de beuf que Cantepye apporta de Cherebourg. . . . . ix sols iii deniers.

Le mardi XXIX<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à Gouberville, Cantepie avecque moy, nous y dynasmes, après disner nous allasmes à la roque de Neville, où il y avoyt plusieurs personnes au vrec tant de Gouberville que de Neville, puy m'en retourne à Gouberville.

Le mercredi, jour S<sup>t</sup> André, je ne bouge de Gouberville, Cantepye fut à S<sup>t</sup> Pierre; pour ung quartier de mouton et une douzaine d'ayguillettes qu'il apporta v sols. Missire Guillaume Le Flamenc vinst quand et luy qui souppa avecque moy et Marin Flamenc et missire Jean Michel et plusieurs aultres.  
v sols.

### Decembre 1552.

Le jeudi premier jour, dès le matin, mon cousin de Toqueville m'envoya Chalus à Gouberville me prier d'aller disner avecque luy, ce que je fys, Cantepye quand et moy et le dit Chalus. Quand je y arrive, je trouve le sieur de Gehebert (1) et asses tost après y arrivèrent le baron de la Luthumiere et le

(1) Eustache de Thieuville, seig<sup>r</sup> de Briquebosq.

Décembre 1552.

jeune Crosville (1), ilz y disnèrent, après disner les dits sieur baron et Crosville s'en allèrent, je m'en vins à Gouberville soupper et coucher.

Le dit jour, comme j'arrive à Gouberville, nous trouvâmes Guillaume Gaillard, frère de Joret, qui estoit revenu de Dieppe de la harengueson, et n'avoit rien gagné, mais estoit à retour de quatre escus sol; Michel Le Febvre souppa avecque moy.

Le vendredy II<sup>e</sup>, je ne bouge de Gouberville, dès le matin j'envoye Cantepye à Reville parler à Guillaume Brillevast pour ce que nous n'avions peu accorder hier soyer Michel Le Febvre et moy. Après desjeuner je m'en allé à la roque de Neville, Missire Jehan Michel, vicayre à Gouberville, soubz le Flamenc, Liénard Castel et Robin son filz, Robin Gaillard et ung des filz Bibet et fys commencer ung chemin au travers des sablons, puy m'en revins à Gouberville et de là m'en allé chez le lieutenant à Neville ou je trouve Coursy et sa mère et la femme du dit Coursy, les dits missire Jehan Miche et Cantepye estoient avecque moy, car Cantepye estoit revenu de Reville, après avoyr banqueté chez le dit lieutenant, nous en allâmes soupper à Toqueville et coucher à Gouberville.

Le sabmedi III<sup>e</sup>, je fus à Barfieu, Cantepye avecque moy aux plés; après avoyr heu expédition je achatte de Paris ung membre de beuf et ung quartier de mouton viii sols, puy m'en revins à Gouberville . . . . . viii sols.

Le dit jour après que nous revinsmes de Barfieu Cantepye partit viron soleil couchant et s'en alla coucher au Mesnil pour aller demain à Triauville et de là à l'assise à Vallongnes.

Le dymenche IIII<sup>e</sup>, quand je revins de la messe, je trouve Symonnet venu du Mesnil qui m'avoit apporté des lettres qui venoyent de Caen, de Mons<sup>r</sup> le lieutenant général; après les avoyr leuz, je m'en allé le dit Symonnet et missire Jehan Michel disner à Toqueville où estoit mon cousin du Quesney et le sieur de Gehebert; je renvoye Symonnet au Mesnil porter la response des lettres qui estoient venues de Caen, et je m'en vins coucher à Gouberville.

Le lundy V<sup>e</sup>, je ne bouge de Gouberville, Symonnet revinst viron sur les onze heures qui me dist que mon frère Loys s'en debvoyt aller, je le renvoye au Mesnil pour sçavoir au certain s'il s'en estoit allé; le dit missire Jehan Michel et missire Guillaume le Flamenc disnèrent avecque moy.

Le mardi VI<sup>e</sup> jour S<sup>c</sup>t Nicollas dès le point du jour, Symonnet estoit revenu du Mesnil; tout le jour ne cessa de plouvoir, par quoy le chemin des

(1) Sans doute Gilles de Crosville, qui devait épouser Gillonne du Moncel, nièce de Gilles de Gouberville, le 8 novembre 1578.



Sablons de la roque de Neville ne fut point fait suyvnt le terme qui avoyt esté mys dymenche aux prosnes de Gouberville et Neville. Décembre 1552.

Le mercredi VII<sup>e</sup> Vigille Notre Dame, sur les neuf heures, je party de Gouberville, Symonnet avecque moy, et m'en vins par Toqueville où je parlé à mon cousin viron ung quart d'heure, puy s m'en vins au marché à S<sup>t</sup> Pierre; je mys mes chevaulx chez mon cousin de Raffoville (1) où estoyt S<sup>t</sup> Denys, nous allasmes au marché, je parlé au lieutenant de S<sup>t</sup> Saulveur, à Anthoyné Le François, à maistre Jehan Michel, à maistre Pierres Le Febvre, à Thomas Alexandre, à missire Guillaume Le Flamenc et à plusieurs aultres. J'achatte de Jehan Liot deux membres de beuf viii sols. Je attaigny à Teville le curet de Bolleville en m'en revenant. Il estoyt quasy soleil couchant quand j'arrivé; Cantepye estoyt revenu de chez son père et Gaultier Birette qui estoyt party, quand et moy, qui y estoyt hier venu pour emmener du bercail, ce qu'il ne fist pour ce qu'il plouvoyt. . . . . viii sols.

Le dit jour, avant que partir de Gouberville, je donne à Suzanne, à Roumaine, à Catharine, à checune ii sols et à Germain Galie leur serviteur i sol. vii sols.

Le jeudi VIII<sup>e</sup>, jour Notre Dame, je ne bouge de céans, mons<sup>r</sup> de S<sup>t</sup>-Naser y vinst coucher.

Le dit jour à raison du mauvails temps, il n'y heult à Vespres que missires Jacques et Jehan dictz Auvrey, Arnouf, Jehan Gardin, Gilles Mesnage, Yvon Mesnage et Martin Pivain, Jehanne Freret et sa seur Pernelle, Olive Gardin et la Danielle et quelque peu d'aultres femmes.

Le vendredi IX<sup>e</sup>, dès le point du jour, nous partismes de céans S<sup>t</sup>-Naser, Cantepye et Symonnet et allasmes à Vallongnes à l'assise, nous dynasmes chez Denys, l'esleu Hault gars, l'enquesteur et ung aultre que je ne congnoys, Cantepye et Symonnet et Gaultier Birette; nous despendismes xxiii sols dont je paye xii sols. Pour huyct boucles et deux payres de sengles ii sols et pour la despense de mes chevaulx ii sols, il estoyt soleil couchant quand nous partismes; Le Coyffe s'en vinst quand et nous, qui apporta deux fourmages que le lieutenant Bastard me donna. La fère estoyt à Vallongnes. . . . xvi sols.

Le sabmedi X<sup>e</sup> je retourne à Vallongnes, Cantepye et la Joye avecque moy, qui porta deux chappons à Estienne Troude que je luy avoys hier promis; nous disnasmes chez Denys, maistre Aubin Lermite, maistre Pierres Collas, le filz du sieur Dozeville, je leur filz une consultation; je paye pour le disner x sols.

(1) Jacqueline d'Orglandes, nièce de Tassine d'Orglandes, grand'-mère de Gilles de Gouberville, avait épousé Jean Le Marchand, seigneur de Raffoville. Un hameau du bourg de St-Pierre-Eglise porte encore le nom de Raffoville.

Décembre 1352.

Le dit jour, pour racouter un mors et la selle du grand cheval iii sols, et pour ungz souliers à Guillemette vii sols; il estoit soleil couchant quand je party. Quand j'arrive céans, je trouve Charles Le Nepveu, d'Agneville et missire Jehan Henry de S<sup>te</sup> Croyx à la Hague, qui venoyent communiquer leur franchises touchant le pasnage; ilz souppèrent et couchèrent céans. x sols.

Le dymenche XI<sup>e</sup> je ne bouge de céans; avant que me levasse, Jehan Cossin et Jacques Cauchon estoient venus pour des menaces que un surnommé La Messe, demeurant à Brillevast, faisoit au dit Cossin, Jehan Le Sauvage y estoit qui m'avoit apporté deux verres de Bordeaulx. Sur la relevée, Guillaume Becquet de Gouberville et Robert Bienvenu de Greville vindrent parler à moy pour une jument; La Butte souppa et coucha céans. J'envoye à quérir par Pierres Quentin et Toultdoux, Gaultier Birette, Richard Caulvin, une poultre que j'avoie avecque les jumentz Baril à Gonneville.

Le dit jour, pour deux livres de chandelles prises de Jacques Gardin et deux livres pendent que j'estois à Gouberville viii sols. . . . viii sols.

Le lundi XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin, Cossin et missire Liénard Billard vindrent céans pour quelque procès qui est entre eulx. Ilz desjeunèrent céans. Apprès Cantepye et Symonnet s'en allèrent à Cherebourg; pour deux membres de beuf vii sols, une payre de souliers pour Noël vi sols et l'austre pour l'Anglois vii sols. Je fys assembler des caillous à la Haulte-Vente par l'Anglois, La Joye, Noël, Jacques et Lorimier, puis m'en allé au Couldre, Robert Mesnage avecque moy. Je fys charier des fagotz que Doysnard avoit faictz. Thomas Girard vinst dès le matin pour faire un casaquin à Symonnet et aux garçons. . . . . xix sols.

Le mardi XIII<sup>e</sup>, jour S<sup>te</sup> Luce, je ne bouge de céans, dès le point du jour, Cantepye alla à Vallongnes quérir du fil noyr; sur la relevée, maistre Gilles Cabart et Thienot Quenastre vindrent céans. Je fys charier deux chartées de boys prins près le doyt du Siellot; pour du fil noyr que Cantepye apporta de Vallongnes ii sols et pour racouter une selle et une bride iii sols. . . v sols.

Le mercredi XIII<sup>e</sup>; dès le matin Cantepye s'en alla à Brillevast faire faire une exécution, sur missire Léonard Brillard, de là s'en alla à S<sup>t</sup>-Pierre. Apprès disner je party de céans Symonnet et La Joye avecque moy et m'en allé à Gouberville, nous rencontrasmes Pierres Le Noyr aux chasses de Teville qui m'accorda loger mes gens et mes moutons que je debyoye envoyer de Gouberville au Mesnil; s'ilz ne pouvoient aller jusques au dit lieu en un jour. Il estoit soleil couchant quand nous arrivasmes à Gouberville et asses tost après Cantepye y arriva Symonnet s'en alla coucher à Toqueville.

Le jeudi XV<sup>e</sup>, tout le jour nous ne bougeasmes de Gouberville; la relevée nous fusmes à la mer pescher des oystres, et là nous trouva Jehan Le Vesque qui me venoit prier d'aller soupper à Toqueville.

Le vendredi XVI<sup>e</sup>, tout le jour je ne bouge de Gouberville, les ples furent

Décembre 1552.

tenus, le lieutenant de saint Saulveur, Richard Fouquet, le vicayre et aultres, le Carpentier sergent disnèrent, puy fus convier le lieutenant jusque près sa maison ; Cantepye fut à Clitourp chez Anthoyne le François tabellion quérir ung extraict de registre.

Le dit jour receu de maistre Michel Le Roux escuyer filz aysné de noble homme Jacques Le Roux sieur Dozeville la somme de quatre libvres tournoys pour les arrerages de vingt sols tournoys que le dit sieur doybt par checun an à la sieurye de Gouberville à cause des héritages de damoyselle Magdalaine Binet en son vivant femme du dit Dozeville et mère du dit maistre Michel. Lesquels héritages sont assys en la paroisse de Gouberville, et estoyent présens au dit payment maistre Jehan Le Febvre advocat Sénéchal de la dite Seigneurye de Gouberville, Richard Fouquet escuyer, Jehan le Carpentier sergent demeurant à Cantelou, noble homme Thomas Langloys sieur de Cantepye, Joret Gaillard et Marin Flamenc, lequel recueillyt au soyer après soupper la quittance pour le dit Le Roux, pour ce qu'il tient à louage les héritages qui doybvnt la dite rente . . . . . iii libvres tournoys.

Le dit jour viron dix heures, j'envoye Robin Castel et Robin Gaillard mener une trentaine de moutons au Mesnil et leur dictz que s'ilz n'y pouvoient aller qu'ilz couchassent chez Pierres Le Noyr à Gonneville.

Le dit jour receu de Nicollas Le Holt xviii sols sur ce qu'il doybt en argent pour les deux années dernières, et deux poulles et deux chappons. xviii sols.

Le dit jour j'achatte du dit le Holt deux moutons xviii sols ; troys de Margrin Fortin xl sols ; de Jehanne Tocque ung x sols ; de Castel sept lxx sols ; de Joret six iii libvres ; tous lesquelz, j'envoye au Mesnil. ix libvres viii solz.

Le sabmedi XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de Gouberville ; après disner nous fusmes à la Saline quérir une roche que le harnoys Thomas Alexandre apporta à la Perruque près la porte du Presbitayre, et estoyent à la charger, le vicayre Symonnet, le petit Maistre, Richard Castel, Guillaume Gaillard et Gohier ; dès le matin Cantepye alla aux plés à Barfleu pour deux memoriaulx. . . x sols.

Le dymenche XVIII<sup>e</sup>, dès le matin, nous en vinsmes Cantepye, Symonnet et La Joye au Mesnil ; la messe n'estoyt pas achevée, quand nous passasmes par l'église de ceste ville ; comme je dynois arriva ung serviteur de Hémévez (1), qui me bailla lettres de son maistre.

Le lundi XIX<sup>e</sup>, tout le jour, je ne bouge de céans ; j'envoye Pierres Dancel, Bertin Vallongnes et Collin le Bresne, qui commencèrent le fossé d'entre le clos Germain Drouet et le pray du clos au Couvert ; dès le mattin, Cantepie et Symonnet s'en allèrent à Cherebourg.

(1) A l'époque de la Recherche de Montfauou, Pierre et Jean de Ste-Mère-Eglise étaient seigneurs de Hémévez (1463).

Décembre 1552.

Le dit jour baille à Noelle de Couvert, sur cinq années de ses gages finies le premier jour d'aust dernier, à cent solz par an, et sur ce qu'elle a esté céans d'empuys le dit premier jour d'aust jusques aujourd'hui, dix livres et ung escu pistolet que luy avoye baillé à jour passé, dont je n'avoye pinct faict de mémoire. . . . . xii livres iii sols.

Le mardi XX<sup>e</sup>, dès le point du jour, Cantepye s'en alla à Neville chez le lieutenant de S<sup>t</sup> Saulveur pour estre aux plès qui estoient se jour à Toqueville, et je m'en allé à Vallognes, Symonnet, maistre Gilles Cabart, tenir les Haultz jours; Charles le Nepveu d'Agneville et missire Jehan Henry de S<sup>te</sup> Croyx à la Hague (lesquelz avoyent couché céans) s'en vindrent quand et nous. Nous dinasmes chez Denys, maistre Ambrois de Hanot, maistre Pierres Collas, le verdier de Vallongnes, Demons et Gohel et aultres; je paye pour ma part. . . . . v sols.

Le dit jour, nous partismes viron iii heures après mydy à nous en venir Brisenes procureur, le Parc, La Marche et aultres, il estoit nuyct quand j'arrive, Cantepye estoit venu des ples de S<sup>t</sup> Saulveur tenus à Toqueville.

Le mercredi XXI<sup>e</sup>, jour S<sup>t</sup> Thomas, dès le point du jour, baille à Pierres Dancel, Bertin Vallongnes et Collin Le Bresne, fossayeurs, pour deux jours qu'ilz avoyent besongné à checun deux solz. Puy m'en allé Symonnet avecque moy à Monstebourg (selon la promesse qu'avoye hier faicte au sieur de Hemeves) où se trouvèrent le dit sieur, Montremblant, Bloville, Grosparmy, Gierville, S<sup>t</sup> Louet, Lespine, S<sup>t</sup> Jehan, advocat à S<sup>t</sup> Saulveur, le procureur pour le Roy au dit lieu et la Cauchinnerie et leur serviteurs pour appoincter les dits sieurs de Hemevez et de Montremblant pour le douayre de la damoyelle de Hemevez, ce que ne peusmes faire. Il estoit troys heures sonnées quand nous departismes; pour ferrer mes chevaulx au dit lieu de Monstebourg i sols. . . . . vii sols.

Le dit jour, après soupper, vint céans Chandeleur; il y souppa. Et après Cantepye et Symonnet montèrent à cheval et s'en allèrent à Vallongnes pour estre demain de grand matin aux assises de S<sup>t</sup> Saulveur; je leur baille xv sols.

Le dit jour, Cantepye fut à Vallongnes pour mes affères, il luy cousta v sols, il estoit revenu avant que je revinsse de Monstebourg. . . . . v sols.

Le jeudi XXII<sup>e</sup> je ne bouge de céans, dès le matin Collin Le Gay et ung aultre petit boucher de Cherebourg me vendirent six moutons c sols. Après disner, viron sur les iii heures, mon oncle et Harel arrivèrent de Russy, et sur le soyer Cantepye et Symonnet de S<sup>t</sup> Saulveur le Viconte; Arnoult et l'Angloys furent la relevée à la voyrerie à Bris faire faire des flascons de voyrre c sols.

Le dit jour, baillé à Thomas Girard pour quatre jours qu'il avoit esté céans à besongner pour Symonnet et ses frères. . . . . xii sols.

Décembre 1552.

Le vendredi XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le point du jour Cantepye alla à Barfieu aux plés, et Symonnet à Cherebourg quérir du poyscon pour le disner de mon oncle, pour ung lieu et ung bars III sols. Apprès disner, mon oncle s'en alla à Toqueville, je le convie jusques au clos des Ventes. Chande- leur, Merigot et la Garde vindrent soupper et coucher céans pour aller demain à Brillevast chez la Messe; il estoit nuyct quand Cantepye revinst  
III sols.

Le dit jour, receu de Tassine Quentin XVIII sols III deniers sur ce qui m'est deu par les Quentins au terme S<sup>c</sup>t Michel . . . . . XVIII sols III deniers.

Le sabmedi XXIII<sup>e</sup>, Vigille de Noël, je ne bouge de céans, dès le matin, Cantepye, Simonnet, Chandeleur, Thomas Drouet, Gaultier Birette, Merigot, et La Garde partirent et s'en allèrent à Brillevast chez la Messe pour le prendre par le corps, mays ilz ne le trouvèrent point; il estoit viron deux heures après mydi quand ilz revindrent; pour une poyctrine de beuf que Jacques apporta de Cherebourg VI sols; la relevée j'envoye au viconte à Gonnevillle par l'Anglois ung chevreau . . . . . VI sols.

Le dit jour baille à Doysnard chez Drouet V sols sur une tasche qu'il a de XXIII sols. . . . . V sols.

Le dymenche XXV<sup>e</sup>, jour de Noël viron III heures après mydi Cantepye, Symonnet, Gaultier Birette, Thomas Drouet, Merigot et la Garde s'en allèrent chez Chandeleur pour de là aller à Brillevast prendre par le corps Jehan Besnard dict La Messe; ilz en revindrent viron neuf heures, Chandeleur avecque eulx et ne trouvèrent point le dit Besnard. Nous fusmes tous à la messe puy nous en vinsmes disner.

Le dit jour comme je alloys à la messe, près l'église, je trouve maistre Mathieu du Chastel que Mons<sup>r</sup> d'Agneaulx près S<sup>c</sup>t-Lô envoyé pour cyter maistre Martin Caulvin ou luy signifier quelque contumace ou suspense, Au matin, avant que me levasse arrivèrent céans Cossin sergent et Pierres Le Noyr qui avoyent affère a moy, et ung garson du Teil qui me rapportoyt ung bonnet et ung soye veloux que j'avoye hier presté au cappitaine du Teil pour jouer à leur messe de my nuyct.

Le dit jour après disner, j'envoye Jacques et l'Anglois à Vallongnes quérir une payre de soulliers qui coustèrent X sols, et unes mouffles dont la façon cousta III sols VI deniers; il estoit après soupper quand ilz revindrent.  
XIII sols VI deniers.

Le lundi XXVI<sup>e</sup>, jour S<sup>c</sup>t Estienne, dès le matin, je m'en allé à Gouberville Cantepye, Symonnet et La Joye avecque moy; nous vinsmes là avant la messe, nous dynasmes au presbitayre, mon oncle, les sieurs de Gehebert, de Toqueville, d'Agneaulx et de Billon et plusieurs aultres. Apprès disner je jecte la pelotte et fus à la chouille jusques à jour faillant.

Décembre 1552.

Le mardi XXVII<sup>e</sup>, jour S<sup>ct</sup> Jehan, après avoyr ouy la messe à Gouberville, nous allasmes disner à Toqueville, mon oncle, Cantepye, Symonnet, Harel, La Joye et Joret. Apprès disner nous en revinsmes coucher à Gouberville.

Le mercredi XXVIII<sup>e</sup>, jour des Innocentz, nous allasmes à la messe à Sainte Genevève, mon oncle, Cantepye, Harel et La Joye ; après allasmes disner chez Agneaulx, où se trouva mon cousin de Toqueville et sa fille, nous nous en revinsmes coucher à Gouberville.

Le jeudi XXIX<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à la mer, Cantepye, Guillaume et Myaulx dictz Gaillard pour ravoyn le vrayc que Liénard le Febvre avoyt ceste nuyct osté aux dits Gaillard mes fermiers, et sur ce que nous le reprenon vinst le dit le Febvre qui pour son arrogance et pour paroles de démenty qu'il dist heult sur la joy, y estoyt Tassin Gaillard et son filz et Guillaume Becquet et aultres, puy nous en vinsmes disner à Gouberville.

Le dit jour, après que nous heusmes disner à Gouberville, nous allasmes soupper à Toqueville où se trouvèrent mon cousin du Quesney, le s<sup>r</sup> de S<sup>ct</sup> Mouryce et son filz, le sieur de Crouville et le filz du viconte de S<sup>ct</sup> Saulveur le Viconte qui venoyent pour le mariage de la fille de mon cousin de Toqueville. Apprès soupper, nous en revinsmes coucher à Gouberville.

Le vendredi pénultime, dès le matin, mon oncle monta à cheval pour aller passer au gay. Asses tost après, je m'en allé disner à Toqueville où toute la compagnée d'hier soy y disna. Je despesche ung lacqués de madame la Duchesse d'Etouteville qui m'avoyt hier soyer baillé lettres de ma dite Dame. Apprès disner, je m'en revins céans, Cantepye, Symonnet et la Joye avecque moy, le soleil estoyt couché quand nous arrivasmes.

Le sabmedi dernier jour, dès le matin, nous allasmes à Vallongnes, Cantepye, Symonnet, la Joye et Gaultier Birette avecque ; je fus au bail des III<sup>mes</sup>. Il estoyt dix heures de soyer quand nous partismes de Vallongnes.

Le dit jour avant que partir, je donne aux serviteurs de chez Denys pour leurs estraines vii sols. Thomas Drouet s'en vinst quand et nous et Cantepye demeura pour s'en aller demain chez son père. . . . . vii sols.

Le dit jour Thomas Drouet fut à Monstebourg et s'en revinst par Vallongnes ; il mist le III<sup>emo</sup> de Gouberville a prix et celluy du Mesnil.

### Janvier 1552.

Le dymenche premier jour je m'en allé Symonnet avecque moy à la messe à Coqueville nous dynasmes au presbitayre où missire Guillaume le Flamenc tenoyt son disner a Clers y estoyent le sieur de Harcla et sa femme, Nicollas Toquet et la sienne et tous les prebtres du village et plusieurs aultres person-

Janvier 1552.

nes. De Gouberville y estoyent Thomas Alexandre et son filz, Marin Flamenc. Nous en revinsmes par Fermanville, je rencontra ma cousine et son filz qui revenoyent de Vespres. Ils me dirent que mon cousin estoyt party se jour pour aller à Carentan, il estoyt soleil couché quand nous partismes de Fermanville.

Le lundi II<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Symonnet fut à Cherebourg quérir de la viande pour x sols ; Tilly qui estoyt sabmedi parti de céans quand et moy revinst. Il me dist qu'il avoyt esté à Urville chez Mons<sup>r</sup> de Fontaynes. Mesnage et Nicollas Le Vesque souppèrent céans . . . . . x sols.

Le mardi III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, avant que je me levasse Cossin Sergent et Estienne Cauchon vindrent céans, je baille au dit Cossin des lettres pour envoyer à Rouen à mon procureur auquel j'adessoys les affères du dit Cossin, tant contre Collin Bourdet que contre Jehan Besnard dict la Messe. Je ne bouge toute la relevée d'avecque Pierres Dancel, Collin Le Bresne, Vallot, Doysnar et Georget Parys. qui besongnoyent au fossé d'entre Germain Drouet et le pray du clos au Couvert.

Le dit jour receu de Vincent Parys x sols pour le terme S<sup>t</sup> Michel dernier  
x sols.

Le dit jour baille à Gillette Troissepmaines pour ses gages d'un an finy à la Toussaintz dernière . . . . . xlv sols.

Le mercredi IIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin, je m'en allé Symonnet et Nicollas Le Vesque chez Drouet ou nous goustasmes d'une pippe de cydre que le dit Drouet vendit au dit Vesque, puy m'en allé à mes fossayeurs ou je fus jusques après disner que vinst ung nommé du Hou de Retoville qui me apporta deux congres et ung pot de beurrefrays : Au soyer comme nous souppions arriva maistre Jehan du Hou son frère. Ilz souppèrent et couchèrent céans.

Le dit jour baillé à Pierres Dancel et à Collin le Bresne a checun ii sols pour deux journées qu'ilz avoient besongné au fossé d'entre Germain Drouet, le pray du clos au Couvert. A Doysnard ii sols pour deux journées de mesme et iii sols, sur sa tasche. . . . . x sols.

Le jeudi vigille des Roys je ne bouge de céans, dès le matin Symonnet et maistre Jehan du Hou s'en allèrent à Vallongnes pour l'affère du dit du Hou à la court de l'église. Jacques et l'Angloys furent à Cherebourg quérir le gasteau ; Cantepye revinst sur les deux heures ; il avoyt couché à Briquebec aux fiançailles de son frère Guillaume.

Le dit jour au soyer comme je me couchoys, baillé à Jehan Ostons sur ses gages. . . . . xv sols.

Le vendredi VI<sup>e</sup> jour des Roys, missire Jehan Freret dist messe à la chappelle ou nous fusmes tous, il plouvoyt fort et ne fusmes poinct à l'église. Martin Birette m'envoya ung gasteau par Christofe filz Jehan Birette. Comme nous

Janvier 1552.

debvions disner arriva le sieur de Beaumont à la Hague qui disna avecque nous, puis s'en alla coucher au Tourp au Val de Sayre, Cantepie avecque luy. Baillé à Jacques Gardin iii livres de chandelle vi sols. Bibet de Gouberville vinst comme je debvoye soupper pour avoyr le m<sup>r</sup> de Gouberville. Il coucha céans. . . . . vi sols.

Le sabmedi VII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après disner je fys amasser des caillous à la Haulte Vente par l'Angloys, La Joye, Jacques et Lorimier. Il estoit soleil couché quand nous en revinsmes. Tout le jour Guigars, Gaultier Birette, Jehan Groult, et Jehan Douart charièrent du boys. Baillé à Gilles Margeneste pour deux paniers prins à sa maison. . . . . ii sols.

Le dit jour au soyer, jour failly, Cantepye revinst du Tourp où il estoit hier allé avec son frère Beaumont ; il a esté à Barfleu pour mes affaires, pour sa despense et ung memoyrial. . . . . iii sols.

Le dymenche VIII<sup>e</sup>, viron neuf heures de matin, je party de céans, les Essartz, Cantepye, Nicollas et Jehan dictz Gohel et nous en allasmes au Teil chez les dictz Gohel, pour les appointer de leurs partages, nous y dynasmes et le cappitaine du Teil ; il estoit soleil couchant quand nous en partismes. Quand je revins céans, je trouve missire Clément Rouxel et Joret Gaillard lequel avoyt apporté du beurre, ilz souppèrent et couchèrent céans.

Le lundi IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le point du jour, Cantepye alla à Cherebourg ; il estoit soleil couché quand il en revinst ; pour un quartier de mouton et ung membre de beuf et une main de papier qu'il apporta ix sols. Tout le jour Symonnet fist des engins pour piège à renard. . . . . ix sols.

Le dit jour après desjeuner, j'envoye Guigars, Arnouf, l'Angloys, Gaultier Birette, Douart et Jehan Groult à la forest charcher cinq jumentz qui faloyent d'empuys les feries de Noël. Joret s'en alla après desjeuner ; je luy baille deux potz de miel, l'un pour ma cousine de Billon, l'austre pour la femme de Myaulx frère du dit Joret. Je fus la relevée chez Poignant et chez Tassin pour qu'ilz allassent demain chercher mes jumentz.

Le mardi X<sup>e</sup>, je ne bouge de céans. Les jumentz qui faloyent furent trouvées je les fys mercher par Poignant et par Tassin Quentin, puis les renvoyé à la forest ; Cantepye [alla] aux ples de S<sup>t</sup> Saulveur à Toqueville ; il partit dès le point du jour et revinst au soyer.

Le mercredi XI<sup>e</sup>, dès le point du jour je party de céans Cantepie avecque et m'en allé à Fermanville ou je trouve ma cousine, je parle à elle ; puis remonte à cheval et allasmes disner à Toqueville où je trouve les sieurs de Gehebert et du Quesney.

Le dit jour après disner viron sur les quatre heures les dits sieurs partirent et s'en allèrent au Quesney et je m'en allé à Gouberville coucher.



Janviere 1552.

Le jeudi XII<sup>e</sup>, je ne bouge de Gouberville, après disner je m'en allé à Buttain, Cantepye, Marin Flamenc et Robin Castel pour remuer deux ou troys roches ; comme nous estions là arrivèrent le filz de André Le Blond de Barfleu. et deux aultres avecque luy. Ils aydèrent à rompre et remuer une roche, puy s'en allèrent ; Jacques Marye d'Anneville disna avecque moy.

Le vendredi XIII<sup>e</sup> les ples de Gouberville furent, il fist fort beau temps, missire Guillaume Le Flamenc et Thomas Alexandre disnèrent avecque moy ; comme nous dynyons arriva le sieur de Gatteville qui fut longtemps avecque nous, puy arriva Guillaume Parys demeurant au hamel de Rouville et missire Lienard Brillard de Brillevast lequel ne peult appoincter le procès que Cossin a contre luy non obstantes les requestes du dit Parys.

Le dit jour pour ce que Cantepye avoyt rendu à Michel Le Febvre deux pièces d'escripture sans en avoyr la coppye parquoy je le renvoye tout incontinent requérir les dites lettres ; je m'en allé soupper à Toqueville ou Cantepye me vinst quérir après soupper.

Le dit jour receu de Philippin Tocque xiii aulnes de grosse telle pour xlii sols a déduyre sur lx solz qu'il me doibt du terme S<sup>t</sup>-Michel dernier a cause du louage qu'il tient . . . . . xlii sols.

Le sabmedi XIII<sup>e</sup> après desjeuner, je party de Gouberville. La Joye avecque moy et Cantepye s'en alle à Barfleu. Je m'en vins par Fermanville où je trouve le cousin Neville qui m'acconvyja jusques au moulin du dit lieu. Il estoit viron iii heures quand j'arrivé, Cantepye vinst au soyer.

Le dymenche XV<sup>e</sup>, jour S<sup>t</sup>-Mor, Cossin et Vincent Foliot disnèrent céans. Baille au dit Foliot, pour avoyr couvert de cuyr deux flascons de voyrre x sols ; puy m'en allé à S<sup>t</sup>-Mor les dessus dits, Cantepye et Symmonet avecque moy ; il estoit une heure de nuyt quand revinsmes . . . . . x sols.

Le dit jour pour ce que la partye de Cherebourg estoit aussy forte comme celle de deça la pelotte fut par moy couppée en deux et la moytié baillée au sieur de Couriac cappitaine de Cherebourg, puy nous en vinsmes ; je trouve céans La Butte qui me dist que mon cousin de Toqueville me pryoyet d'aller demain de grand matin jusques là.

Le lundi XVI<sup>e</sup>, tout le jour ne cessa de plouvoir et tourmenter ; dès le poinct du jour, je party Symmonet avecque moy et m'en allé à Toqueville où je trouve Gehebert et le Quesney et maistre François Le Moyne, advocat, lesquels devoient des affaires du dit sieur de Toqueville, touchant le mariage de sa fille ; nous dynasmes, puis le dit Le Moyne s'en alla, nous demeurasmes pour la tampeste et la pluye qui faisoit.

Le mardi XVII<sup>e</sup>, après avoyr desjeuné à Toqueville, les dits sieurs de Gehebert et du Quesney s'en allèrent. Je demuray encore ung peu et escripvy

Janvier 1552.

la minute du contract de mariage de ma cousine Françoise, (1) puy m'en vins ; je party de là à deux heures après mydi.

Le mercredi XVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans ; je fys tuer par Collin Besnard troys pourceaulx gras, vuyder l'estable aulx moutons par les serviteurs de céans avecque Doysnard et Thomas Parys, lequel je appoincte avecque Tilly pour l'argent qu'il, Tilly, avoyt avancé lorsque le dit Parys departit d'avecque la fille Jehan Feullye sa fiancée. Au soyer le filz de la Butte vinst me dire que mon cousin de Toqueville me pryoyt aller demain à Vallongnes pour ses affaires.

Le lundi XIX<sup>e</sup>, dès le point du jour, je m'en allé à Vallongnes à l'assise, Symonnet avecque moy et Tilly, le filz de La Butte et le sieur Pierres Dosses (qui estoyt venu hier soyer), je communique l'affere du dit sieur de Toqueville à la Borderye, présent La Butte. Puy m'en revins ; il estoyt xi heures quand je party ; je fus voyer le lieutenant général à son logys. Je prins de l'estamet chez Estienne Troude et du drap le tout tane. Cantepye revinst de chez son père où il estoyt allé mardi (par Vallongnes) aulx nopces de son frère Guillaume.

Le dit jour, Collin Besnard dépeça et salla les pourceaulx qu'il avoyt hier tués ; il y besongnoyt quand je revins de Vallongnes.

Le vendredi XX<sup>e</sup> jour saint Sebastian, je ne bouge de céans, dès devant le jour j'envoye Cantepye à Vallongnes porter ung chevreau à Mons<sup>r</sup> le lieutenant général. Ung peu après disner passèrent par icy maistre Guillaume et Gilles dictz Cabart, lesquelz y furent viron une heure. Sur la relevée arriva missire François Troude de Gouberville, demeurant à l'abbaye de Saint-Lô ; je baille à Jacques Gardin pour une livre de chandelle. . . . . ii sols.

Le sabmedi XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans ; dès le matin Symonnet s'en alla à Cherebourg pour ung giste et cymier de beuf vii sols, et Cantepye chez son père. Après desjeuner, missire François Troude s'en alla à Gouberville. Au soyer viron soleil couché le sieur de Hemevez arriva céans ; il y souppa et coucha et me bailla des lettres de Madame de Touthville pour le mariage de la fille de Toqueville. . . . . vii sols.

Le dymenche XXII<sup>e</sup>, dès le matin nous partismes de céans le sieur de Hemevez son serviteur, son lacques et Symonnet et allasmes disner à Toqueville ; nous arrivasmes là à l'issue de la messe ; le dit sieur de Hemevez bailla à mon cousin de Toqueville des lettres de Madame de Touthville, nous dynasmes, puy après avoir conféré de la teneur des dites lettres, nous en vinsmes, le dit sieur de Hemevez s'en alla passer au pont d'Anneville. Il estoyt une heure de nuyct quand j'arrive céans.

(1) Françoise du Mesnil, fille de Michel du Mesnil, sieur de Toqueville, mort subitement le 11 avril 1559; cette Françoise du Mesnil devait, en 1558, épouser Jean Le Verrier, avocat du Roi à Valognes, ainsi qu'il a été dit dans une note précédente,

Le lundy XXIII<sup>e</sup>, il fist fort beau temps, je ne bouge de céans, après disner je fys faire des saulsiches à Symonnet et à Guillemette, la relevée arriva ung homme de Cresney qui apportoyt des lettres à Tilly. Apprès soupper vinst Guillaume Berger, Richard Collin, Commere et Gerin son beau filz, je ap-poincte le dit Commere et son dit Gerin. Au soyer Cantepye revinst de chez son père.

Le mardi XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye fut à Vallongnes pour Chandeleur qui estoyt en prison pour des roulles d'amendes, ilz revindrent ensembles au soyer.

Le dit jour Cossin disna céans avecque moy, et la femme Chandeleur y des-jeuna qui apportoyt de argent pour envoyer à son mary:

Le dit jour baillé à Jehan Groult sur ce que je lui puy debvoyr d'empuys le premier jour d'aust saouf à conter . . . . . xii sols.

Le mercredi XXV<sup>e</sup>, jour de la conversion S<sup>ct</sup>-Paul, dès le matin je m'en allé à Toqueville, Symonnet avecque moy; quand nous arrivasmes, ilz estoyent à la messe et les sieurs de Gehebert et du Quesne estoyent à la garenne, nous dynasmes, puy vismes l'escript que le viconte de S<sup>ct</sup>-Saulveur avoyt envoyé touchant le mariage de son filz et de la fille du dit sieur de Toqueville, puy sur les troys heures montasmes à cheval et nous en vinsmes; nous trouvassmes Cantepye aux chasses de Teville qui venoyt de S<sup>ct</sup>-Pierre; il s'en vinst quand et moy, il estoyet quasy nuyct quand nous arrivassmes céans.

Le jeudi XXVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, tout le jour, je fys rompre à la Haulte et oster des roches qu'on trouvoyt à la charrue, par Jehan Groult et Jehan Douart, Cantepye fut à Vallongnes pour Chandeleur qui s'y debvoyt trouver et n'y fut poinct.

Le vendredi XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye et Symonnet debvoyent au matin aller à la chasse, may la nege et le verglas les en fist revenir. Apprès disner Cantepye s'en alla coucher à Toqueville pour estre demain aux ples à Barfleu, pour mes affaires; Tilly revinst de S<sup>ct</sup>-Naser, qui y estoyt allé mercredi après que fus party.

Le sabmedi XXVIII<sup>e</sup>, dès une heure après my nuyct, le filz de La Butte m'apporta unes lettres de mon cousin de Toqueville; incontinut me levé et m'en allé à Toqueville, le dit filz de La Butte avecque moy, nous arrivassmes la viron une heure avant jour, et sur les dix heures y arrivèrent le bailly de S<sup>ct</sup>-Saulveur et les filz du viconte du dit lieu, les sieurs de Gehebert et du Quesney et ung Richard Yon sieur de Sibeville. Apprès avoyer devisé ensemble on fiança le filz du sieur viconte de Saint-Saulveur et la fille de mon dit cousin de Toqueville, et puy en fusmes tous ensemble aux espousailles à l'église du dit lieu de Toqueville.

Le dit jour, viron jour faillant je party de Toqueville, Cantepye avecque moy et m'en vins coucher céans, je laisse toute la compagnée à Toqueville.

Janvier 1552.

Le dit jour pour ung membre de beuf et quatre carreaux d'acyer que Jacques apporta de Cherebourg . . . . . x sols.

Le dymenche XXIX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans ; il fist fort grand froyet au soyer, les neges vindrent ; Roger Mouchel disna céans et le sergent du Mont du Roc m'envoya six poulles par son frère.

Le lundi penultime pour ce qu'il estoyt fort nége, je ne bouge de céans ; Cantepye et Symonnet furent ettraquer et prindrent ung lièvre au clos Henry Gardin avant disner, après disner ilz en baillèrent ung aux chiens qu'ilz faillirent. Sur le soier arriva céans le chelays de l'abbaye de Cherebourg qui y souppa et coucha pour venir demain aux haultz jours quand et moy.

Le mardi dernier jour de janvier, dès le matin nous partismes de céans le chelays de Cherebourg et Cantepye et nous en allasmes à Vallongnes aux haultz jours, il estoyt fort nege. Après avoyr tenu les dits Haultz jours nous dynasmes chez Denys, le procureur Vastel, maistre Pierres Collas, maistre Gilles Cabart, Cantepye, Bartole Tierrye et Jacques Jehan et aultres, nous despendymes xxx sols, dont j'en paye cinq solz ; pour la coppye d'une lettre vii solz ; au sellier ii sols. Après disner nous retournasmes tenir le reste des Haultz jours ; puy m'en vins, il estoyt nuyet quand j'arrive céans. xiiii sols.

### Febvrier 1552.

Le mercredi vigille Notre-Dame Chandeleur, premier jour, je ne bouge de céans ; dès le matin Cantepye et Symonnet furent ettraquer, et ne prindrent rien. Après desjeuner Cantepye et Tilly s'en allèrent à S<sup>t</sup> Pierre Eglise ; baille à Jacques Gardin pour deux livres de chandelle . . . . . iiii sols.

Le dit jour avant que me levasse, Cossin et le Prestre qui estoyt allé pour luy à Rouen contre Bourdet et la Mese, m'apportèrent lettres de maistre Vincent le Seigneur, mon procureur à la Cour de Parlement faisantes mention des affaires du dit Cossin, lesquelles je rendy au dit Cossin ; baille à Henry Feullye pour avoyr racoutré les fers de la charue et troys livres de son fer qu'il y mist. . . . . viii sols.

Le jeudi II<sup>e</sup>, jour de la Chandeleur, je ne bouge de céans, il nega toute l'après dynée, Tilly disna la feste chez Margeneste ; avant que me levasse, arriva céans Nicollas Lhermitte, escuyer, et ung aultre homme de Brillevast que je ne congnoys et la femme Jehan Besnard dict la Messe ; ilz furent au service et disnèrent céans, puy s'en retournèrent.

Le vendredi III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, mon cousin de Toqueville m'envoya deux counins par Cosnefray. J'envoye La Joye à Toqueville qui ne le rencontra poinct.

Fevrier 1552.

Le dit jour, sur la relevée, je louay Typhagne Groult au Teil, et luy promys pour ses gages d'un an commenceant au jour d'hier XLVI solz, une payre de souliers, et du linge à ma volonté.

Le sabmedi IIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès avant jour Cantepye s'en alla à Barfleu pour mes affaires. Apprès desjeuner Symonnet alla à Vallongnes porter ung lièvre et deux counins à maistre Thomas Oger filz Jehan, le dit Thomas greffier du bailly. Je m'en allé chez Henri Feullye Guigars et Gaultier Birette avecque moy, nous y trouvasmes Jacques Cabart et son lacques qui faisoient ferrer des chevaulx, Jehan Birette et deux aultres de Digoville. Comme nous estions là passa François Damours à cheval une haquebutte de travers devant luy; ung homme à pied alloyt quand et luy; entre la maison Feullye et Martin Doyt, il rencontra Jehan Quentin et Cosinet du Bosc qui charioient de la buche. Il s'en alla descendre chez Guillaume Berger.

Le dit jour je fys achever de rompre à la Haulte Vente et comme j'estoys là arrivèrent Guillaume Le Clerc de Fermanville demeurant à Dyeppe, et Jehan Le Clerc son cousin, ilz souppèrent et couchèrent céans; pour ung membre de beuf que Tupain apporta de Cherebourg vi solz, vi deniers et v solz que Cantepye despendit à Barfleu. . . . . xi solz vi deniers.

Le dymenche V<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je ne fus à la messe pour ce que je me trouvoys mal; Mérigot estoit céans; avant que me levasse après disner, Cantepye et luy s'en allèrent chez les Essartz pour recueillir une production pour le dit Merigot; Davyd de la Tour (filz Michel sergent de Varengron) lequel avoit couché et souppé hier soyer céans, s'en alla avant que me levasse. Symonnet prinst ung regnard à ung piège qu'il avoit hier soyer tendu.

Le lundi VI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye fut à Cherebourg, je fis amasser des caillous à la Chanivière de l'hostel Barrier par tous les garçons de céans et y estoient présens Guillaume et Jehan dictz le Clerc de Fermanville.

Le dit jour après disner Jehan Le Clerc s'en retourna et Guillaume demeura. J'envoye par le dit Jehan ung chevreau à ma cousine de Fermanville.

Le mardi VII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye fut à Vallongnes, Symonnet à Cherebourg qui rapporta quelques hardes que le sieur Pierres Δως luy bailla. Je fis charrier du boys d'une cuisse et fendre par Martin Pivain entre cy et Crabet; pour ung quartier de mouton que Cantepye apporta v s. vi deniers.

Le mercredi VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye fut à S<sup>t</sup>-Pierre pour mes affaires. Il estoit nuyct quand il en revinst; je fys charier le boys que Martin Pivain avoit hier fendu; Guillaume Le Clerc et moy fusmes chez Hamel la relevée; il s'en vinst quand et nous je luy baillé ii solz pour délibrer sa houe qui estoit engagé chez le Coyffe. . . . . ii solz.

Febvrier 1552.

Le jeudi IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye s'en alla à Vallongnes porter de l'argent à S<sup>ct</sup> Jehan Le Poyctevin, Symonnet et Guillaume Le Clerc allèrent à la chasse et prindrent ung lièvre, puys dynasmes.

Le dit jour après disner nous allasmes, le dit Le Clerc, Symonnet et La Joye à la voyrrerie à Brys, je y fys faire une cane, il estoyt nuyct quand nous en revinsmes, et après revinst Cantepye de Vallongnes qui avoyt baillé audit S<sup>ct</sup> Jehan . . . . . xvii livres xiii sols.

Le vendredi X<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye, Chandeleur, et Symonnet allèrent dès le matin à la chasse et incontinent Guillaume Le Clerc s'en retourna à Fermanville. Je fys commencer à renger au clos des Ventes pour faire de l'avenne ; le sieur de Breteville coucha céans.

Le sabmedi XI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye s'en alla à Briquebec, pour de là aller chez son père, Symonnet et Tilly furent à Cherebourg, pour ung cymier de beuf et ung quartier de veau que le dit Symonnet apporta . . . . . xii sols.

Le dit jour baille à Doysnard pour xvii journées qu'il a besongné céans tant du précédent le jour de la Chandeleur que d'empuys, xiiii sols ii deniers, et à Hamel pour v journées et i sols que je luy debvoys v sols ii deniers et quicte à tous deux du précédent ce jour . . . . . xx sols.

Le dit jour au matin Laurens Le Coyffye de Teville m'apporta une somme d'avenne qu'il me debvoyt. Après disner je fus chez Denys Quentin, ou je trouve la femme de Robin Touffer de Tourlaville qui faisoyt ourdir de la telle ; son filz estoyt avecque elle, le dit Denys me bailla ung liet de lemme, pour faire une aulne.

Le dymenche gras XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après la messe, je m'en allé disner chez Loys Margeneste à la relevaille de sa femme, y estoyent missires Jacques et Jehan dictz Auvrey, Tilly, Thomas Drouet, Gratien Maistrel, Thomas Vaultier, Yvon Mesnage, et plusieurs aultres. Quand j'en revins, je trouve céans Richard de la Planque qui y souppa et coucha.

Le lundi gras XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans ; après desjeuner. La Planque s'en retourna, nous fusmes luy et moy voyer Germain Drouet qui estoyt malade. Doysnard et Hamel besongnèrent à essarter au pray du clos au Couvert. Cantepye revinst par Cherebourg de chez son père où il estoyt allé sabmedi par Briquebec.

Le mardi gras XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, avant que me levasse, Cossin et le filz Michel Foliot de Brillevast et Guillaume Le Vacher estoyent venus céans pour quelques afferes, les dits Cossin et Foliot y disnèrent. Guigars, Jehan Douart, Jehan Groult, Gaultier Birette, Hamel et Doysnard besongnèrent tout le jour au pray du clos au Couvert pour essarter une haye par devers le clos Germain Drouet. Moisson revinst de Vitray où il estoyt allé avecques

Lesclot, dès la vigille S<sup>t</sup> Nicollas. Henry Bisson vinst céans dès le matin pour faire des arsons. Febvrier 1552.

Le mercredi des cendres XV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin je m'en allé chez Germain Drouet, Cantepye, Symonnet, Moisson et Bisson avecque moy; Missire Jacques Auvray s'y trouva; le dit Drouet estoyt fort malade, il fist son testament en nos presences et y sommes tesmoins desnommés. Cella faict Cantepye s'en alla à S<sup>t</sup> Pierre.

Le dit jour au soyer Les Hachées arriva céans, il y souppa : après soupper il partit Symonnet avecque luy et s'en allèrent à Toqueville pour ce que la monstre du ban debvoyt estre vendredi prochain à Coustances, et que le dit sieur des Hachées faict le service pour le dit sieur de Toqueville.

Le jeudi XVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye alla à Vallongnes pour mes affaires contre Robert Davy, il en revinst à jour faillant. Comme je dynoy Jehan Le Sauvage arriva qui me apporta une douzaine de harenc sor et ung boisseau de febves; il disna avecque moy; Symonnet revinst de Toqueville viron mydi; la haye du pray du clos au Couvert fut achevée d'essarter.

Le vendredi XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, après disner Cantepye s'en alla coucher à Toqueville pour estre demain à Barfleu à mes affaires; Symonnet et Moysson furent chez Freret faire des coupplés.

Le sabmedi des brandons XVIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, avant que me levasse arriva céans ung nommé Toussainctz le Hagues de S<sup>t</sup>-Georges près Bayeux, qui venoyt de Cherebourg, comme il disoyt; je luy baille des lettres pour porter à mon oncle à Russy et luy donne 1 sol et à desjeuner. Symonnet et Moysson fisrent des coupplés céans. Après disner Tilly et moy allasmes voyer Germain Drouet qui estoyt en article de mort et avoyt desja perdu la parole. Au soyer tout tard Cantepye revinst de Barfleu, pour sa despense et ung memorial . . . . . iii sols.

Le dit jour, baille à Hamel et à Doysnard à checun cinq solz pour leur semaine. . . . . x sols.

Le dymenche XIX<sup>e</sup>, des brandons, je ne bouge de céans, après Vespres Germain Drouet fut enterré. Après disner Chandeleur et Jacques Galien de Carneville arrivèrent et disnèrent, et après Jacques de Breteville, auquel je baille unes lettres pour porter à ma seur à Bayeux. Au soyer arriva Margueritte La Brette de Cherebourg qui souppa et coucha céans.

Le lundi XX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, avant que me levasse Cossin, missire Richard Le Vacher, et missire Lienard Brillard estoyent venus céans pour appoincter le dit Brillard et Cossin. Ils desjeunèrent tous céans. Après desjeuner Tilly, Cantepye, Symonnet et Moisson s'en allèrent à Cherebourg; Symonnet et Damours heurent querelle que le cappitaine empescha; pour du rys et une livre de pruneaulx iii sols; je fys commencer à faire des fagotz à

Febvrier 1552.

l'essart du pray du clos au Couvert par Doysnard et Hamel. Apprès disner je fus chez feu Germain Drouet ou je trouve missire Jacques Auvre, missire Robert et Pierres dictz Le Magnen du Teil, lesquelz achevoyent de disner ; je fus avecque eulx viron une heure à deviser des affaires d'entre les dits Magnen et Cardine veufve du dit Drouet . . . . . iii sols.

Le mardi XXI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Varin, Doysnard et Hamel besongnèrent au boys du pray du clos au Couvert. Maistre Guillaume le Clerc vinst comme je debvoye desjeuner ; Cantepye fut à Vallongnes contre Robert Davy, pour sa despense et ung memorial . . . . . vi sols.

Le mercredi XXII<sup>e</sup>, jour de la chayre S<sup>t</sup>-Pierre, après desjeuner Cantepye alla à S<sup>t</sup>-Pierre pour mes affaires ; nous fusmes Tilly, Guillaume Le Clerc, Symonnet, et l'Angloys chez Mouchel à Saulsemesnil voyer ung cheval que Tilly vouloyt avoyr ; nous revinsmes pour estre à Vespres, qui ne furent dictes pour ce qu'il ne s'y trouva que missire Jacques pour les dire.

Le jeudi XXIII<sup>e</sup>, dès le matin j'allé à Vallongnes Tilly et Cantepye avecque moy ; il avoyt fort negé la nuyt ; quand nous arrivasmes chez Denys Lorion nous trouvassmes tout en désordre à raison du feu qui avoyt prins la nuyt à l'estable aulx chevaux, ou la monsteure du sieur du Désert fut bruslée. J'ap-poincte à Robert Davy, je disne chez Denys avecque le dit sieur du Désert, maistre Pierres Freret et le dit Denys, pour ce v sols. Tilly y demeura à coucher pour voyer ung cheval qu'André Le Conte luy debvoyt vendre . . . v sols.

Le vendredi 24<sup>e</sup> jour S<sup>t</sup>-Matias, Claude Cabart revenant de la Court disna céans, et Tilly qui s'en vinst de Vallongnes quand et luy ; je ne bouge de céans.

Le dit jour ne cessa de neger, dès le matin, j'envoye Jehan Douart chez Pierres Le Clerc à S<sup>c</sup>te-Croix à la Hague le quérir pour penser ma haquenée grise qui estoyt enclouée.

Le sabmedi XXV<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, les neiges estoyent grandes, Cantepye partit dès le matin pour aller à Barfleu ; pour sa despense et ung acte du jour iii sols ; il revinst au soyer. Pierres Le Clerc vinst après disner, qui accoustra ma haquenée enclouée. Baillé à Jacques Gardin pour v livres de chandelle qu'on avoyt heuz à jour passé x sols. Presque tout le jour je vacque Guillaume Le Clerc avecque moy à calculer *Tabulas septem Planetarum in abaco apud Henricum Cornelium*. . . . . xiii sols.

Le dit jour au soyer Jacques Rouxel et Melenc amenèrent une de nos vaches qui avoyt faict son petit sur la nege à la haye de Digoville.

Le dymenche XXVI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, les neiges duroyent encore. Apprès disner Pierres Le Clerc et Bartelot du Four et Estienne Cauchon vindrent céans ; le dit Le Clerc pensa le pie de ma haquenée.

Le lundi XXVII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans ; il estoyt encor fort nege ; dès le



Febvrier 1552.

le matin Cantepye alla à l'assise à Vallongnes pour mes affaires ; pour sa despense et deux mémoriaux vi sols ; baillé à Thomas Girard qui avoyt esté toute la sepmaine passée a coustre céans, tant pour Symonnet que pour les garçons XV sols. Apprès disner Guillaume Le Clerc s'en alla à Fermanville, son frère Robert le vinst quérir . . . . . xxi sols.

Le dit jour baillé à Hamel pour deux journées de la sepmaine passée et à Doysnard pour troys, iii sols ii deniers et quicte a eulx de tout le passé. François Daulge vinst la relevée ; je fys abattre par Hamel ung chesne pelay sur le fossé de la vigne Liot ; il estoit fort negé et gelé. . . . . iii sols ii deniers.

Le dit jour au soyer Jacques Meslin de Triaucville que j'avoye mandé vinst, je le despesche pour aller à Rouen et luy baille xx sols, pour bailler à Barbey mon procureur et xxx sols pour faire son voyage, sauf à conter à son retour  
l sols.

Le dit jour dès le matin Michel de La Tour vinst céans que j'avoye mandé ; il desjeuna et Taste qui y survinst, qu'il alloit vers le sieur de Presigny à la Boullaye près Caen. Et comme je dynois le filz Foliot de Brillevast m'apporta deux flascons que je luy avoye baillé l'austre jour pour couvrir de cuyr ; je luy baille pour ce . . . . . xv sols.

Le mardi dernier jour je ne bouge de céans, avant que me levasse Jacques de Breteville m'apporta unes missives de Mons<sup>r</sup>. le lieutenant général à Bayeux, les neiges duroient encor, et Symonnet et Moysson furent étraquer et ne prindrent rien.

### Mars 1552.

Le mercredi premier jour je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye alla à S<sup>ct</sup> Pierre pour mes affaires. Les neiges s'en allèrent. Apprès disner Mons<sup>r</sup>. de S<sup>ct</sup> Naser revenant de la Court passe par céans et son frère le Chelays qu'il avoyt trouvé à Vallongnes. Le lacques de Billon me vinst prier de la relevaille de ma cousine à dymenche.

Le dit jour Doysnard et Hamel fisrent des fagotz au pray du clos au Couvert et les serviteurs de céans charièrent des jans des Longs champs.

Le jeudi II<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye alla à Vallongnes François Dauge avecque luy qui estoit d'hier soyer céans, ilz en revindrent au soyer, Chandleur souppa et coucha céans ; pour le change d'une poille et du chaudron xx sols x deniers. Lorimier, Hamel, et Doysnard fisrent des fagotz au pray du clos au Couvert. Sur le soyer, je fys assembler par monceaux du boubier qui estoit à la cache Lambert entre les Longs Champs et le Bisson Drouet, par Hamel, Jehan Groult et Moysson. Il estoit nuyct quand on acheva les dits monceaux. . . . . : . . . xx sols x deniers.

Mars 1552.

Le dit jour, Philippin Coupe fut céans la matinée accoustrer une charette a gerbes et estoyt present lorsque je change une poylle et ung chaudron. Symonnet et Moisson furent toute la matinée à la chasse vers Digoville.

Le vendredi III<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin Cantepye et Chandeleur s'en allèrent au Val de Sayre contraindre des tesmoingz qui s'estoyent laissé mettre en delfault vers moy touchant le procès de Planque. François Dauge s'en retourna à la Hague, Doysnard et Lorimier besognèrent aulx fagotz, Hamel et les serviteurs de céans besognèrent à espandre du fumier au clos des Ventes et à la Haulte Vente et je fys cueullyr des chaillous sur les fourments de la Haulte Vente par La Joye, l'Anglois, Jacques et Jehan Douart ; comme je revenoye du clos des Ventes, Symonnet avecque moy, Cossin nous vinst trouver comme je descendoye sur l'hostel Quentin et vinst avecque nous chez le Coyffe et chez Le Vesque.

Le sabmedi IIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys porter les brouetz de la court à la cheneviere de l'hostel Barrier. Sur la relevée je fus prins de mal et m'en allé coucher, après vinst le lacques de Billon qui me amena une Haquenée pour que je allasse le landemain à la relevaille de sa maistresse.

Le dit jour au soyer Sandrin filz Mathieu arriva qui charchoyt la jument de Mathieu qui estoyt eschappée de lundy dernier ; il souppa et coucha céans.

Le dit jour baille à Lorimier pour iii journées qu'il a esté a faire des fagotz au pray du clos au Couvert avecque Doysnard et Hamel. . . . . ii sols vi deniers.

Le dymenche V<sup>e</sup>, je ne bouge de céans ; dès le matin Sandrin s'en retourna à Carenten. J'envoye Jacques à Saulsesnil porter une ettiquette pour faire demander la dite jument. Tilly qui estoyt hier revenu de S<sup>ct</sup>-Naser, s'en alla chez Billon à la feste. Cantepye et Moisson revindrent du Val de Sayre pendent qu'estions à la messe ; Merigot dysna céans ; après disner, Cantepye et luy s'en allèrent chez Guillaume Cabart quérir quelque pièce d'escripture pour le dit Merigot. Après vespres nous attendismes longtemps à l'église, des Cordeliers qui debvoyent venir prescher ; ilz ne vindrent point. Tassin et Marin dictz Quentin frères, et Jacques Burnel furent au soier longtemps céans pour l'eschange que les dits frères debvoyent faire.

Le lundy VI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans ; il estoyt négé et gelé, au matin Cantepye alla à Cherebourg et en revinst viron deux heures après mydi ; je fus presque toute la relevée au pray du Couvert, ou Hamel, Doysnard brusloyent des souches de l'essart ; y survindrent Gilles Auvre, Tahot et François Dauge qui aydèrent à tirer de la fosse une souche de fau. Au matin je fus chez Jehan Parys. Symonnet avecque moy ; le dit Parys s'en alloyt à Cherebourg vendre de la toylle.

Le mardi VII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, les neges estoyent quasi d'un pied ; dès le matin François Dauge alla à Vallongnes et en revinst à cinq heures ou

viron ; sur le mydi j'envoye quérir Lorimier pour pegner du chambvre ; Jacques Meslin revinst de Rouen et m'apporta des lettres de Barbey, je luy baille xii sols vi deniers pour sa poyne ; il coucha céans. xii sols vi deniers.

Le mercredi VIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans ; il nega fort, Cantepye fut à S<sup>ct</sup>. Pierre et nous dist qu'il n'y avoyt quasy personne pour les neges.

Le dit jour, je fys descouvrir la terre du jardin de la Bergerye, pour paistre aulx moutons, par Symonnet, Douart, Jehan Groult, François Dauge et Jacques Meslin, nous y fusmes toute la relevée ; Lorimier besongna céans tout le jour.

Le jeudi IX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, il estoyt fort neygé et faisoyt grand froyct ; pour ii aulnes de toylle que j'achatte de Jehan Parys vii sols. Je fys pendre un es au fillet du petit cellier par François Dauge et Guigars. Tassin Quentin fallyt à vendre une pippe de cydre qu'il a céans à Nicollas Le Vesque. Cantepie fut chez Chandeleur et rapporta ung lyèvre qu'il avoyt prins en allant ; Meslin s'en alla après desjeuner. Hubert Toultdoux fist de la chandelle céans.

Le vendredi X<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, les neiges estoyent fort grandes ; Cantepie et Symonnet furent ettraquer et prindrent deux lièvres avant disner et après deulx aultres ; François Dauge fut à la prinse des deux derniers.

Le sabmedi XI<sup>e</sup>, je ne bouge de céans ; après desjeuner Symonnet alla à Vallongnes faire signer des monitores ; pour les dits monitores et une main de papier iii sols ; Cantepie fut ettraquer et ne prist rien. Tilly revinst de chez Billon ou il estoyt allé dymenche ; François Dauge s'en retourna après disner  
iii sols.

Le dymenche XII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, dès le matin j'envoye La Joye et Moysson (qui estoyt hier revenu de Cherebourg) mener Bise à Sottevast pour la faire couvrir ; il estoyt encor fort neygé ; Cantepie fut à Carneville faire jecter une excommunié.

Le lundi XIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans ; les neiges s'en allèrent Cantepye fut à Cherebourg et revinst viron iii heures après disner. Au soier La Planque et François Dauge se trouvèrent céans à soupper et coucher pour aller demain aulx haultz jours.

Le mardi XIII<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Vallongnes tenir les Haultz jours, Cantepye, Tilly, maistre Gilles Cabart et Julian Mignot, François Dauge et Moysson, nous dynasmes chez Denys, Vastel, maistre Pierres Collas, La Planque, Gossin, Fenart et aultres et Gohel.

Le dit jour je party de Vallongnes sur les quatre heures ; je baille au mareschal pour ferreures à mes chevaulx v sols ; La Planque s'en revinst quand et moy, La Marche et maistre Gilles Cabart . . . . . v sols.

Le mercredi XV<sup>e</sup>, dès le matin, je m'en allé à la chasse, Cantepye, Symonnet, Moysson et l'Anglois ; à Breteville nous trouvasmes Quentin Le Court près

Mars 1552.

sa maison qui debvoyt aller au vrec qu'on syet ce jour ; je desjeune chez Jehan Liot, de la m'en allé chez Chandeleur qui s'accoutroyt pour aller au vrec et de la a la mer. D'empres l'ostel Rouxel Cantepye et l'Angloys s'en allèrent à S<sup>t</sup>-Pierre à pied ; je m'en revins par chez mon cousin de Breteville, par chez Jacques Cabart et par chez missire Guillaume du Bosc, Symonnet et Moysson quand et moy. Nous mengeasmes ung couple de hareng chez le dit du Bosc.

Le jeudi XVI<sup>e</sup> je m'en allé à Breteville, Cantepye, Symonnet, et Moysson avecque moy disner chez mon cousin ou nous trouvasmes à table le sieur viconte de Vallongnes et sa femme et leur compagnee et ceulx de la maison.

Le dit jour après que nous heusmes disné, nous allasmes à la mer toute la compagnee pescher à la basse eue : comme nous estions sur les rochers nouvelles vindrent au dit viconte que Gatteville l'avoyt faict contraindre, parquoy nous en allasmes ; il estoyt viron un heures quand j'arrive céans. Tilly partit de céans au matin pour s'en aller à son bénéfice, je luy donne ung escu sol.

XLVI sols.

Le vendredi XVII<sup>e</sup>, je ne bouge de ceans, je fys achever de fumer la chanevière de l'hostel Barrier j'envoyé à Gonneville Julienne Varin chez Robin Troys sepmaine. Sur les deux heures Cantepye s'en alla à Gouberville pour estre demain aux ples à Barfleu ; Symonnet et Moisson furent presque tout le jour à la chasse à Breteville avecque La Baste qui meyne les chiens du viconte de Vallongnes. Sur le soyer arriva François Dauge, pour que je allasse demain au boys de Varengron pour son affaire ; suyvant l'expédition de mardi dernier. Je baillé à Jacques Gardin pour une livre de chandelle qu'on luy debvoyt de longtemps . . . . . II sols.

Le samedi XVIII<sup>e</sup>, dès le matin je party de céans, Symonnet, La Joye et maistre Martin Jouan de Quetehou et nous en allasmes à Varengron mercher ung arpent de boys à François Dauge (lequel nous recueillit aux faulx bourgs) qui luy restoyt de l'adjudication faicte à jour passé à Guillaume de Surtainville escuyer. Nous trouvasmes au dit Varengron Michel de La Tour sergent du dit boys et Gaulvain André mesureur, lequel mesura le dit arpent. Ce faict nous en allasmes coucher à S<sup>t</sup> Naser, où nous trouvasmes ma seur qui estoyt malade et son mary qui venoyt de la chasse.

Le dymenche de la Passion XIX<sup>e</sup>, après avoir desjeuné nous partismes le dit Jouan avecque nous, et pour ce que ma haquenée grise estoyt enclouée, Symonnet s'en vinst à pied d'empuys le moulin de Landemer. La Joye avecque luy ; il estoyt viron une heure après mydi quand j'arrive céans.

Le dit jour après Vespres, le dit maistre Martin Jouan (lequel estoyt demeuré à Cherebourg en passant pour quelque affaire qu'il avoyt) arriva, il souppa et coucha céans. Cantepye estoyt revenu des hier de Barfleu.

Le lundi XX<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, je fys semer neuf boysseaulx de tre-

Mars 1552.

moys à la Haulte Vente. Cantepye fut à Cherebourg et Symonnet et Moisson à la chasse vers Gonnevillle ou ils trouvèrent les gens du sieur Viconte et François Lhermite escuyer. Il estoit plus de troys heures quand ilz revindrent.

Le mardi XXI<sup>e</sup>, dès le matin je m'en allé à Vallongnes, Cantepye avecque moy ; nous dynasmes chez S<sup>t</sup> Jehan Le Poyctevin. Sydeville et les enfans Fleury du Bosc s'entrebatièrent, et fut Jehan du Bosc blessé sur la teste, du dit Ravalet. (1) Il estoit nuyt quand nous arrivasmes ; je trouve Joret Gaillard de Gouberville qui avoit apporté de l'advene. Il souppa et coucha céans ; pour ung fer au grand cheval qui avoit défermé en allant à Vallongnes. . . ii sols.

Le mercredi XXII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye s'en alla a pied avecque Joret à S<sup>t</sup>-Pierre, pour mes affaires ; je fys arer pour l'advene à la Haulte Vente, après disner, pour ce qu'il avoit pleu au matin. Après soupper je fus chez Lasnier, Symonnet et Jehan Groult avecque moy, et fys prendre une dragme de pilleules à Denyse fille de Richard Lasnier deffunct, que maistre Raoul luy avoit ordonnée.

Le jeudi XXIII<sup>e</sup>, je ne bouge de céans, Cantepye, Chandeleur allèrent à Briquebec pour exécuter Adrian de Bailloul pour le mariage de la femme du frère Cantepye ; ilz ne revindrent poinct ce jour. J'envoye Symonnet à Vallongnes quérir une réengrane pour faire jecter à Carneville. Pierre Le Clerc de Torqueteville à la Hague vinst voyer ma haquenée enclouée, il souppa et coucha céans et La Butte aussy qui venoit de Vallongnes.

Le dit jour Guillemin Le Canu et Talbourdin serviteurs de S<sup>t</sup>-Naser passèrent par céans. Ils menoyent des beufs pour la fayre de la Fleurye demain à Monstebourg ; ils allèrent coucher à Tournebu.

Le vendredy XXIII<sup>e</sup>, Vigille de la Marchesque, je ne bouge de céans, Cantepye et Chandeleur revindrent de Briquebec, Chandeleur souppa et coucha céans ; je fys tout le jour hercer au clos des Ventes pour faire du tremois et de l'advene. Symonnet fut la matinée à la chasse et prinst ung lièvre ; sa levrette se blessa fort à l'un des pieds de devant.

Le dit jour rendu à Cantepye xxiii sols vi deniers pour du beurre qu'il avoit achatté lundi à Cherebourg, Guillemin Le Canu et Talbourdin soupèrent et couchèrent céans, ilz revenoyent de la Fleurye de Monstebourg.  
xxiii sols vi deniers.

(1) A l'époque où Gilles de Gouberville écrivait son Journal, la famille de Ravalet se divisait en deux branches distinctes. Les Ravalet seign<sup>rs</sup> de Sideville et les Ravalet seign<sup>rs</sup> de Tourlaville. Marguerite et Julien de Ravalet, exécutés à Paris en Place de Grève le 2 décembre 1603 et dont la correspondance vient d'être publiée dans les Mémoires de la Société académique de Cherbourg, appartenaient à la seconde branche.



CHARTRIER

DU

MESNIL - AU - VAL

1281-1619





LES  
LETTRES, TILTRES, DROICTZ ET ENSEIGNEMENTS  
TOUCHANT LA TERRE ET SIEURIE DU  
MESNIL - AU - VAL  
et les paroisses voisines

---

1281.

Une coppie en pappier sans approbation comme *la dixme du Mesnil fut adjudgée au prieur et couvent de Cerisy* au préjudice du couvent de la Madeleine en 1281.

JUIN 1303.

Le vendredi d'avant la St-Jean Baptiste de l'an 1303, *Guillaume de Gouberville* donna au Duc de Normandie (Le Roy Philippe IV), une *déclaration de la terre de Gouberville* relevant nuement et par hommage du Roy, comme Duc de Normandie.

2 JUILLET 1400.

Dénombrement présenté en la chambre des comptes par *Guillaume Picot*, écuyer, *au droit de damoiselle Jeanne de Gouberville, sa femme*, le 2<sup>e</sup> jour de juillet 1400, par lequel il avoue le dit fief de Gouberville et qu'à cause de ce il a droit en la dite mare de (Gattemare), laquelle ne peut être rompue sans son congé avec tous les autres Droits mentionnés au dit dénombrement.

26 MAI 1402.

2 DÉCEMBRE 1438.

Coppie approuvée des *droitures et franchises* que les communes et habitans du *Mesnil au Var* ont aux *forestz de Briex* en quatre feuilletz de papier par lesquelles

ils sont maintenus en leur droitz à la dite forest de Brix d'avoir le bois vert et en gesant et le sec en estant au mois du quaroy et tous les pondues a vollées en tous temps, pasturage de leurs bestes en tous temps excepté le mois de May. Les dites droitures du 26 may 1402 ; 15 mai 1403, 26 janvier 1427 et 2 décembre 1438. Approuvez sur les originaux représentés par Yvon Mesnage le 28 febvrier 1547.

Signé : LE GRAND.

11 FÉVRIER 1428.

*Dénombrement* en tout semblable à celui de 1400.

10 FÉVRIER 1437.

Fieffe de Guillaume Chasles à David Le Pareux dit Caentin de *quatre vergez de terre près l'église tenuz du Chapitre* ; Passé devant Divetot le 10 fevrier 1437, duebment signez, marques et paraphes par le dit Lampérière et Maistre Estienne Le Monnier.

1460.

*Adveu rendu du dit fief du Chapitre* par Michel Berger en 1460 avec l'acte du dit comme il a fourny le dit adveu.

18 AOUST 1477.

Contrat contenant comme Ferrant Le Marchand avoit acquis *plusieurs héritages et maisons de Cherebourg* qui avoit esté *configuez à Jean du Fou, premier eschanson du Roy*, les dites maisons près le cymitière de l'Hostel Dieu. Icelluy Ferrant en fait vente à Guillaume du Fou cappitaine du dit Cherebourg pour l'acquitter de quarante livres passé devant lez Guiffardz le 18 aoust 1477, signé des ditz Guiffardz.

24 NOVEMBRE 1479.

*Traité de Mariage de noble homme Guillaume Piquot, escuyer, seig<sup>r</sup> de Gouberville et damoiselle Tassine d'Orglandes* fille de feu Jehan d'Orglandes en son vivant escuier, seig<sup>r</sup>. de Pretot et de Saint Martin le Hébert et sœur de noble homme Jehan d'Orglandes fils aîné. Fait et passe soubz les signes manuelz des ditz s<sup>rs</sup> de Pretot et de Gouberville le 24 novembre 1479 et autres tesmoins.

31 JANVIER 1481.

Lettres de *ratification faicte par le Roy* de la dite *erection de fieffe* faicte par le

dit de Bourbon au dit du Foc, signées Louys. Sur le reply par le Roy, signé Bricconnet en dapte du dernier Janvier 1481.

22 MAI 1481.

Une lettre en parchemin contenant comme *Louys bastard de Bourbon, seigneur de Vallongne et admiral de France auroit erigé un fief en la dite paroisse du Mesnil à Guillaume du Foc escuyer, capitaine de Cherebourg* le 22 mai 1481 ; Signez Louis de Bourbon et sur le reply, par mon seigneur le Conte seigneur de Vallongnes, le seigneur de Saint Eble et aultres présentz. Signé Corbin et paroyt avoir esté scellé.

24 OCTOBRE 1482.

*Vente d'héritage* par Robin Drouet et sa femme à *Guillaume du Fou*, à charge de payer rente au Chapitre de Coustances passé devant les Giffart le 24 Octobre 1482, deubment signez marques et paraphes par le dit Lampérière et Maistre Estienne Le Monnier.

26 JUIN 1483.

*Sentence jugée par le bailly de Costentin* ou son lieutenant à Vallongne en laquelle sont inserez les dites lettres d'érection et confirmation, contenant comme le dit bailly de Costentin mist le dit du Fou en pocsession du dit fief et ordonna qu'il jouiroit de plusieurs rentes à luy emperchées par les officiers de Vallongnes signées de Ricarville, Poesson, et de Bavent et paroyt avoir esté scellée ; en date du 26 juin 1483.

21 JUILLET 1490.

Acte des assises de Vallongnes contenant comme le dit *du Fou* se présenta en jugement et gaigea *baille le dit fief du Mesnil par adveu*, par ce moyen entretenu en la jouissance du dit fief, dapté du 21 juillet 1490 ; signé du Rozel et scellé.

3 JANVIER 1493.

Coppie non approuvée de *donation* faicte par Lois Mesnil au curé et prebtres et clerks du Mesnil de vi en principal et iii sols de rente passé devant Jean et Gislet Vastel le 3 janvier 1493 sur tous ses biens.

1501.

Extrait du registre de la recepte de Vallongnes appartenant à Jeanne de France, comtesse de Rouxillon pour le terme de Pasques, en tant qu'est l'article qui en suit: Bernage en la sergenterie de Digoville Thomas du Manoir dix cartiers vallant

L sols de rente *Surquoy du Fou* en prend sur sa fieffe cinq boisseaux vallantz vi sols iii deniers et est pour l'année mil V<sup>o</sup> I., signé Jobart.

1501.

Coppie d'acquit de *rentes deubz au fief du chapitre en 1501* deubment signez, marques et parapbes par le dit Lamperiere et Maistre Estienne Le Monnier.

3 MARS 1508.

*Mandement obtenu du bailly du Costentin par Guiliaume de Gouberville et sa femme* ayantz rente à recueillir passant leur main allant au domaine ce neanmoins le recepveur auroit fait contraindre Perin Daboville de payer au préjudice des dits sieurs et damoiselle à quoy ils opposent le dit mandement a ceste fin le 3 mars 1508.

Signé et scellé.

30 JUIN 1514.

*Fieffe faicte par Guillaume de Gouberville* escuyer et *Jeanne du Fou* son espouse à Nicollas Le Clerc pour 30 sols un pain une poulle et x œufs. Passez devant Pierre Rault et Benoist Daboville tabellions, le dernier juin 1514, signer des dits tabellions.

7 AVRIL 1517.

*Fieffe par les dits de Gouberville et du Fou* à Thomas Hamel par LXX sols, ii pains, ii poullles et xx œufs passez par devant Tybert et Lambert tabellions le 7 avril 1517, signez Thybert.

22 MARS 1519.

Coppie en un extraict du premier partage de trois faictz par Henry Caentin et ses aultres frères et cohéritiers le 22 mars 1519 deubment signez marques et parapbes par le dit Lamperière et maistre Estienne Le Monnier.

23 MAI 1519.

*Adveu au Roy*, 1<sup>o</sup> du *fief de Gouberville*, tenu franchement à cour et usage en basse juridiction, 2<sup>o</sup> du *fief du Mesnil au Var*, tenu à simple gage plege, cour et usage du Roy à cause de la vicomté de Valongnes par un quart de fief de Haubert. 3<sup>o</sup> de la *sergenterie de Couraye*, par Guillaume Picot.

30 AOUT 1519.

*Vérification des adveux* du 23 mai 1519, faits au Roy par Guillaume Picot.

21 AVRIL 1520.

*Fief* par les dits de Gouberville et du Fou à messire Jacques Auvrey et Nicollas Auvrey son frère par xxiiii sols et ii poulles de rente passez devant Blondel et Lambert tabellions le 21<sup>e</sup> avril 1520, signé des dits tabellions.

23 MARS 1524.

*Nomination de Guillaume de Gouberville à l'office de lieutenant particulier du grand maistre des Eaux et forests en la vicomté de Valognes.* La dite nomination faite à Coutances par Loys de Rouville conseiller chambellan ordinaire du Roy et grand maistre enquesteur et réformateur des eaux et forests de Normandie et Picardie, le 23 mars 1524.

Signé : LOYS DE ROUVILLE.

27 AVRIL 1524.

*Trois contractz d'eschange fait entre Guillaume de Gouberville et Jeanne du Fou* le premier entre les dessus dits et Henry Quentin passé devant Thybert et Lambert tabellions le six d'aoust 1522.

Le second entre le dit de Gouberville et Guillaume Quentin, devant Guiffard et Thybert le vingt huitiesme juin 1523.

Le troisieme au dit maistre Eustache Quentin prebtre, passé devant du Bosc et Grout tabellions le 27 avril 1524; par lesquels les dits Quentin baillent au dit de Gouberville le droict de deux moullins en la paroisse du Mesnil et héritages tenuz de la dite sieurie du Mesnil. Les dits contracts deubment signés.

11 NOVEMBRE 1524.

*Minute du traité de mariage entre François de Crux et Jeanne de Belleval* fille de feu Gilles de Belleval et du consentement de Jehenne du Fou mère de la dite de Belleval. La dite du Fou autorisée par noble homme Guillaume de Gouberville son 2<sup>e</sup> mari. Le dit traité du 23 juillet 1524, ratifié devant les tabellions de Cherbourg le 11 novembre de la même année 1524.

28 JUILLET 1526.

*Accord entre Guillaume de Gouberville escuyer et le chantre et chapitre de Coutances* pour traiziemes par eux demandez et arrérages de rente à cause de leur fief

au Mesnil passé devant Renault du Maresc et Anthoesne Hurel tabellions à Vallongnes le 28 juillet 1526. Signé des dits tabellions.

5 JUILLET 1531.

Main levée et *délivrance de bois accordez à Guillaume de Gouberville*, escuier, sieur du Mesnil par Jean Le Nepveu, lieutenant du grand Maistre du 5 juillet 1531.

4 AVRIL 1540.

*Testament de Guillaume de Gouberville*, escuyer seigneur temporel du dit lieu, manant au Mesnil au Var dabté du quatre avril mil cinq cent quarante ; signé de Gouberville, auquel est attaché escrit sur parchemin comme l'official de Vallongnes l'a veu et approuvé, signé Le Saché.

16 SEPTEMBRE 1540.

*Adveu au Roy du fief de Gouberville, du Mesnil au Var et de la sergenterie de Courray par Guillaume de Gouberville.* Il est noté dans le dit aveu que le dit de Gouberville n'est qu'usufruitier de ces deux dernières terres étant tuteur de ses enfants mineurs d'ans.

23 NOVEMBRE 1540.

*Mandement obtenu par Guy Foutault curay du Mesnil* du bailly du Costentin pour empescher l'archidiacre de Coutances de prendre aucun droit de visite sur le dit bénéfice dapté du 23 novembre 1540, signé sur le dos l'exploit signé.

12 JANVIER 1541.

*Adveu rendu à Gilles de Gouberville* escuier, par Michel Gardin du Clos à Vesque la Perruque, le clos Sedoyt et la Houquette contenant quarante cinq verges huict perches et en recongnoist debvoir à la dite sieurie du Mesnil cinquante sols de rente du nombre de cent et douze sols du nombre de vingt quatre passant la main Yvon Mesnage et dict les aultres douze sols estre paieez par Henry Gardin et service de moullin. Dapté du 12 de janvier 1541.

Signé : CABART.

12 JANVIER 1541.

*Aultre adveu* de Jean Tupain d'une vergez de terre, une mazure dessus en debvoir droictz sieuriaux du dit jour et an.

Signé : CABART.

12 JANVIER 1541.

*Adveu* de Perine et Guillaume Pivain de quatre vergez et demie de terre, maison et jardin sceant dedans ; et en debvoir droictz sieuriaux, prevosté, et suite de moullin du dit jour et an.

Signé : CABART.

12 JANVIER 1541.

*Adveu* de Philippin Hamel du clos Guillebert en la prinse à l'Englesque contenant trente six vergez et en debvoir soixante et dix sols, II pains, II poules et XX œufs et porter un chapeau de rose à Vallongne qu'il prend chez son seigneur et suite de moullin, du dit jour et an.

Signé : CABART.

12 JANVIER 1541.

*Adveu* de Nicollas Auvrey du petit herbage contenant XI vergez et demie ; et en debvoir XXIII sols et II poules de rente droictz, sieuriaux, service de prevosté et du moulin ; du dit jour et an.

Signé : CABART.

12 JANVIER 1541.

*Adveu* de Henry Gardin de plusieurs pièces de terre contenantz quarante-deux vergez, quatorze perches ; et en debvoir L sols de rente du nombre de cent 12 sols de rente, du nombre de 24 passant les mains des hoirs Michel Mesnage ; et dit les aultres 12 sols estre paieez par Michel Gardin, son frère, droictz sieuriaux. Dapté du dit jour et an (1).

Signé : CABART.

3 FÉVRIER 1530.

6 FÉVRIER 1541.

*Contract de vente par Richard et Meruel à Jean d'Yvetot* de deux vergez de terre en prey entrans de Saulxmaresc, passé devant Guiffart et Le Valloys, tabellions, le 3 febvrier 1530.

Signé des dits tabellions.

(1) Ces six aveux rendus à Gilles de Gouberville par les tenants fiefs de la seigneurie du Mesnil au Val, le 12 janvier 1541, nous apprennent qu'à cette date le jeune sire avait atteint sa majorité, puisque d'après l'article CCXXIII de la Coutume de Normandie : « La garde noble finist « apres que le mineur a vingt ans accomplis, et s'il est en la garde du Roy, apres vingt et un « ans accomplis. » Or, comme Gilles de Gouberville et ses frères étaient en la garde de Guillaume de Gouberville, leur père, il s'en suit que Gilles de Gouberville avait ses 20 ans accomplis le 12 janvier 1541 ; conséquemment qu'il était né le 12 janvier 1521.

*Contract de vente par le dit d'Yvetot à Gilles de Gouberville, escuyer, des deux vergez de terre devant les dits tabellions le 6 février 1541.*

Signé des dits tabellions.

2 SEPTEMBRE 1541.

*Adveu rendu au Roy par Guillaume de Gouberville de la dite maison de Cherebourg et prairie de Tournaville le 2 septembre 1541.*

Signé : VASTEL.

26 OCTOBRE 1541.

*Adveu de Guillaume Berger de quatre vergez et un cart entrans de ....uge Greard, 4 vergez et demie entrans la mare Videcoc ; 11 vergez en la Champaigne du Mesnil et 4 vergez entrans de... la Champaigne ; et en debvoir demi boisseau de froment et sa part d'une mesure d'avoine passant la main de son aisney et droictz sieuriaux. Dapté du 26 octobre 1541.*

Signé : CABART.

26 OCTOBRE 1541.

*Adveu de Sanson Le Sage de trente-sept vergez et demie de terre entrans de la vente, ses maisons dessus ; et en debvoir 5 sols et 1 poulle de rente de droictz sieuriaux, du dit jour et an.*

Signé : CABART.

26 OCTOBRE 1541.

*Adveu de Denis Feullie de 22 vergez de terre entrans du vieil Bosc, sa maison dessus, et en debvoir 8 solz 4 deniers de rente, droictz sieuriaux ; dapte du dit jour et an.*

Signé : CABART.

26 OCTOBRE 1541.

*Adveu de Guillaume Paris l'aisney, filz Collin et ses cohéritiers, de XIII vergez de terre en cinq articles ; et en debvoir 20 sols de rente, droictz sieuriaux du dit 26 octobre 1541.*

Signé : CABART.

26 OCTOBRE 1541.

*Adveu de Guillaume Drouet de saize vergez de terre, ses maisons dessus, le jardin et la grange contenant trois vergez et LXX vergez en dit trans ; et en debvoir 26 sols de rente et droictz sieuriaux. Dapté du 26 octobre 1541.*

Signé : CABART.



17 NOVEMBRE 1541.

*Adveu* de Jacques Burnel de trois vergez et demie, ses mesnages dessus, le clos de la Rivière 4 vergez, la prinse 5 vergez, et la petite prinse deux vergez; et en debvoir LX sols, II pains, III poules, XII œufs, un chapeau de rose vermeille, droicts sieuriaux, et suite de moulin. Dapté du 17 novembre 1541.

Signé : CABART.

17 NOVEMBRE 1541.

*Adveu* de Jean Le Clerc de xxiiii vergez et demie de terre, sa maison dessus en trois articles; et en debvoir xxx sols, I pain, I poule et x œufs de rente, droictz sieuriaux et suite de moulin. Dapté du 17 novembre 1541.

Signé : CABART.

17 NOVEMBRE 1541.

*Adveu* de Jean Paris pour luy et ses frères du Clos Frolant, la prise de fosse et breier, une maison dessus, le tout contenant 26 vergez et demie; et en debvoi 13 sols du nombre de 43 solz, 2 rasières d'avoine, 2 poules et deux journez, l'une en aoust, l'autre en septembre. Dapté du 17 novembre 1541.

Signé : CABART.

17 NOVEMBRE 1541.

*Adveu* de Perin Paris de v vergez à la prinse Rougaret, une vergez dans le clos Frolant, III vergez à la breière, III cartz au Closet en pommiers, demie vergez à la breière, une maison dessus; et debvoir x sols du nombre de xliiii sols, II rasières d'avoine, II poules et II journez, l'une en aoust, l'autre en septembre, droicts sieuriaux. Dapté du dit jour et an.

Signé : CABART.

11 JUILLET 1542.

23 JUILLET 1548.

Contrat par lequel *Guillaume de Gouberville baille l'administration de tout son bien à Gilles de Gouberville*, escuyer, son fils aysné, le xi juillet 1542, recôgneu aux assises de Vallongnes le 23 juillet 1548.

Signé : DE LA GRANGE.

14 AVRIL 1543.

*Lettres de provision du Roy à Gilles de Gouberville de l'estat de grand maistre*

*des eaux et forestz* ; Guillaume de Gouberville son père en ayant jouy en précédent, l'ayant résignée au dit son filz. Daté du 14 avril 1543.

Signez par le Roy.

Signé : BAYART.

30 JUIN 1543.

*Lettres du serment pris du dit de Gouberville* par le sieur de Rouville, grand maistre, et comme il a esté par luy mis en pocession du dit office, dernier juin 1543.

Signé : DOUCET et scellé.

4 NOVEMBRE 1543.

*Traité de mariage entre noble homme Jacques du Moncel, s<sup>r</sup> de S<sup>t</sup> Nazair et Vascoigne, et damoiselle Regnée de Gouberville, fille de noble homme Guillaume de Gouberville, s<sup>r</sup> du lieu et du Mesnil au Vair à cause de noble damoiselle Jehanne du Fou, en son vivant femme du dit s<sup>r</sup> de Gouberville. Fait sous-seing privé le 4 novembre 1523, reconnu devant les notaires de Cherbourg le 6 juillet 1551.*

Signé : GUIFFARD et RATAULT.

8 DÉCEMBRE 1543.

26 JUIN 1543.

*Exploict par Gohel sergeant comme instance du dit Gilles de Gouberville à François, Guillaume et Louys de Gouberville, ses frères, qu'il choissoit la dite terre du Mesnil en la succession à eux escheux de la dite du Fou, laissez le superflus à ses dits frères, dapté du 8 décembre 1543.*

Signé : GOHEL.

Autre exploit du dit Gohel, instance du dit Gilles de Gouberville faict pareille déclaration à ses dits frères, laquelle ne le préjudicira, la succession advenant du dit Guillaume son père, dapté du 26 juin 1543.

Signé : GOHEL.

2 FÉVRIER 1544.

*Contract de fiefte faicte par Philypin Hamel, fils Vincent, à Guillaume Paris de huit vergez de terre à la prise de l'Englesque, tenue de la dite sieurie du Mesnil, et à laquelle est deu pour le dit héritage et autres xvi sols de rente, par xvi sols de rente au dit bailleur, franchement passé devant Macé Raoul et Jean Lyot, le 2 février 1544, deument signé.*

16 AVRIL 1544.

Coppie de la *déclaration du contien du fief du Mesnil*, cy devant appartenant aux dits chanoynes, selon qu'il estoit en l'an mil quatre centz soixante, approuvé sur l'original le 16 apvril 1544.

Signez : JOBART.

Coppie non approuvée du revenu des dits sieurs du chapitre aux paroisses de Nouainville, Octeville, Cheredebourg, Turlaville, Le Mesnil au Var et aultres lieux.

24 JUIN 1544.

*Lots et partages entre Gilles de Gouberville et ses frères François, Guillaume et Loys*, de la succession de Guillaume de Gouberville, s<sup>r</sup> du lieu, et de Jehanne du Fou, dame du Mesnil au Var, leur père et mère. Faict soubz les signes des dites parties le 24 juin 1544.

Signez : DE GOUBERVILLE, DE GOUBERVILLE, G. DE GOUBERVILLE.

14 AOUT 1544.

*Exemption du ban présentée au nom du sire de Gouberville* tenu par ung quart de fief du Mesnil au Vair et par ung autre quart seig<sup>r</sup> et sergent hérédital de la sergenterie Couraye, par Jacques du Moncel, escuyer, seig<sup>r</sup> de S<sup>t</sup> Nazair.

24 OCTOBRE 1544.

*Coppie de relief de partage obtenu par Gilles de Gouberville* des partages qu'il auroit faictz avec les dits de Gouberville, ses frères, de la succession de leurs dictz père et mère, en date du 24 octobre 1544; exploict par de Lastelle, sergent, à maistre Jean de Gouberville, curay du dit lieu, à Guillaume de Gouberville, et assignation à Vallongnes devant le bailly ou son lieutenant au jeudy en suivant.

Signé : DE LASTELLE.

31 DÉCEMBRE 1544.

*Contract de fieffe* par Philypin Hamel à Guillaume Paris de III verger de terre de la prise à l'Englesque par III sols de rente pour vergez avec droictz sieuriaux à la sieurye du Mesnil dont la dite terre est tenue. Passé devant Lyot et Bourdet le dernier décembre 1544.

Signé des dits tabellions.

10 JANVIER 1545.

Extraict de Raoul et Lyot, tabellions, du dix janvier 1545 au dessoubz d'autre

du 6 aoust 1549, contenant *vente par Henry Drouet* fils Germain à Guillaume Drouet d'une pièce de terre appelée le Prastel, ainsy qu'il se contient par quarante-cinq sols tenu du Mesnil où est deu droictz sieuriaux.

Signé : RAUL.

7 AVRIL 1545.

*Contract de fieffe* par Philippin Hamel à Olivier Vastel d'une pièce de terre à la prinse à l'Englesque en closture, contenant huit vergez, tenue du Mesnil par XVI sols et 1 pain de rente ; passé devant Viel et Bourdet le 7 avril 1545.

Signé des dits tabellions.

27 JUIN 1545.

*Contract de fieffe* par Philippin Hamel à Guillaume Paris d'une pièce de terre nommée la Prise à l'Englesque, contenant sept vergez, tenue du Mesnil par XIII sols de rente et quarante-deux livres en principal. Passé devant Bourdet et Dancel le 27 juin 1545, deuement signé.

Sur le dos du dit contract, signé : DE GOUBERVILLE.

22 MARS 1546.

*Accord entre Gilles de Gouberville et Guillaume de Gouberville, son frère*, touchant les dites lettres de relief, par lequel entre autres choses le dit Gilles promet paier au dit son frère quarante-cinq livres de rente et le nourrir, et entretenir avec luy pour tout droict qu'il auroit peu demander en la succession de ses dits père et mère. Passey devant Grûchy et Jobart le 22 mars 1546.

Signé des dits tabellions.

4 JUILLET 1546.

Extraict du registre de Raoul et Lyot, tabellions, contenant *vente par Philippin Hamel* à Thomas Hamel de cinquante et deux perques de terre au clos Guillebert par III livres v sols tournois, tenus de la dite sieurye du Mesnil. Dapté du 4 juillet 1546.

Signé des dits tabellions.

2 NOVEMBRE 1546.

*Acquict* comme Jean Feullie du Mesnil a passé deux porcs au pasnage, comme coustumier, le 2 novembre 1546.

*Aultre acquict* comme Jean Tupain du dit lieu du Mesnil a passé au dit pasnage cinq porcs le dit jour et an.

Signé : DU BOSC et JEUNE.

28 FÉVRIER 1547.

*Coppiez approuvez des droitures et franchises que les communes et habitans du Mesnil au Var ont aux foretz de Brix, en quatre fuelleiz de papier, par lesquelles ilz sont maintenus en leur droitz a la dite forest de Brix, d'avoir le bois vert en gesant et le sec en estant au mois du quaroy et tous les pondues à vollées en tous temps, pasturage de leurs bestes en tous temps, excepté le mois de may ; les dites droitures du 26 may 1402, 15 may 1403, 26 janvier 1427 et 2 décembre 1438, approuvez sur les originaulx représentez par Yvon Mesnage le 28 février 1547.*

Signez : LE GRAND.

13 MARS 1548.

*Réclamation de Gilles de Gouberville pour faire valloir ses droits sur la mare de Gattemare.*

2 AVRIL 1549.

*Fieffe et adjudication par Trexot à Gilles de Gouberville des breieres, tant en prey que terre sèche. 2 avril 1549.*

Signez : TREXOT et MICHEL.

4 AVRIL 1549.

*Fieffe faicte par maistre Roland Trexot, commissaire pour vendre les terres vaines et vagues et adjudication à Vincent Philippe d'une pièce de terre dans la forest entrans des prey dans Guillaume sur la voie du chesne la Fontaine dedans, contenant deux acres et demie par six deniers de rente pour chacun acre, oultre les deniers deutiez ; le dit Philippes reconeut la dite adjudication estre pour le bénéfice du dit Gilles de Gouberville, en dapte du quatriesme jour d'avril 1549 et délivrez le 21 janvier 1545.*

Signés : TREXOT et ARNAULT et scellé.

*A laquelle est attaché l'acquict de Jean Le Febvre, recepveur des tailles, comme il a receu du dit Gilles de Gouberville soixante et quinze sols pour les deniers deubz de la dite adjudication. Dapté du aoust 1549.*

Signé : LE FEBVRE.

4 AVRIL 1549.

*Adjudication par le dit Trexot au dit de Gouberville de quatre acres en maresc, sur lesquelles y a une rengez d'arbres, dapté du 4 avril 1549.*

Signez : TREXOT et MICHEL.

*Aultre adjudication par le dit Trexot au dit Gilles de Gouberville de trois acres de terre, à lesquelles avec une aultre pièce de terre nommée les Goupillières, contenant trente acres, daptez du dit 4 apvril 1549. Signez : Trexot et Arnault, et délivrée le 15 janvier 1555.*

8 JUILLET 1549.

Extraict du registre de Raoul et Lyot, tabellions, contenant *fieffe par Guillaume Berger* à Yvon Mesnage de la mare Vitecoq, contenant huit vergez par quarante sols de rente avec droictz sieuriaulx à la sieurye du Mesnil, en dapte du 8 juillet 1549.

Signé : RAOUL.

10 AOUT 1549.

Contract de *subrogation par noble homme Jean de Bricqueville, sieur de Breteville, Jacques Cabart et Jean Liot de Breteville, au dit Gilles de Gouberville*, de tout le droict qu'ils avoient en deux pièces de terre à la haye de Digoville, l'une nommée la Campagne à Brebis, contenant traize acre et demie ; l'autre la Viesle-Vente, contenant quatre-vingt-quinze acre, bornée en la lettre d'adjudication à eux faite le 2 avril 1549 ; le dit contract passé par le dit sieur Trexot le 10 aoust au dit an 1549.

Signé : TREXOT, MICHEL et sceslé.

29 AOUT 1549.

*Acquict par le dit Jean Le Febvre de trois centz quatre vingtz traize livres dix solz à luy paieiz par le dit Gilles de Gouberville*, représentant les dits de Bricqueville, Cabart et Liot, sur le prix de l'entrée des dits deux fiefes à eux adjugez, dapté du 29 d'aoust 1549.

Signé : LE FEBVRE.

23 SEPTEMBRE 1549.

*Aultre adjudication par le dit Trexot au dit Gilles de Gouberville de deux acres de terre jouxte la rivière de Saire d'un costé, la rivière du Pont-Perrain des bouts sur l'assemblément des rivières et la forestz par douze deniers de rente par chacun acre, oultre les deniers d'entrée. Daptez du 23 septembre 1549 et délivrez le saize janvier 1555.*

Signez : TREXOT, ARNAULT et scellé.

3 OCTOBRE 1549.

*Consentement par M. Trexot, commissaire a Gilles de Gouberville, sur sa requeste, qu'il puisse faire bastir ung moulin dans le pré de la Brière, néantmoins*

l'adjudication qu'il luy a faicte de la dite pièce à charge de ny bastir ; dapte du 3 octobre 1549.

Signez : TREXOT et ARNAULT, et paroist avoir esté scellé.

13 DÉCEMBRE 1549.

*Adveu rendu au Roy par Gilles de Gouberville*, escuier, du dit fief du Mesnil, le traisiesme décembre 1549.

Signé LAGUETTE et paroist avoir esté sceslé.

2 OCTOBRE 1550.

*Accord entre Gilles et François de Gouberville de la succession de Guillaume de Gouberville et Jeanne du Fou*, leurs père et mère, par lequel demeure au dit Gilles la dite terre du Mesnil et la terre de Gouberville, et au dict François la moictié de la prairie de Cherebourg contenant quatre acres. qui appartenoit à leur dite mère, portion de la maison de Cherebourg, avec quarante libvres de rente pour sa part des dites successions, en signe privé du 2 octobre 1550.

Signé de GOUBERVILLE et en marge pour le dit François.

12 MARS 1551.

*Extraict de la recongnissance faicte du dit partage.....* duplex du dit Gilles de Gouberville, et contient remboursement de dix livres de rente du nombre des dits quarante; le 12 mars 1551.

Signez : JOBART et BUISSON.

21 MARS 1551.

*Contract de vente par Loys de Gouberville à Gilles de Gouberville*, son frère, de la succession à luy escheue de Guillaume de Gouberville et Jeanne du Fou, ses père et mère, passé en recongnissance devant France et Le Blond, tabellions à Tour près Bayeux, le 21 mars 1551.

Signé des dits tabellions.

6 AVRIL 1551.

*Retraict à droict de sang par le dit Gilles de Gouberville* de Nicollas Quentin, fils Henry, de dix sols et deux poulles de rente deuz à cause de fieffes faicte par Guillaume du Fou à Guillemette de la Corbière, contenant sept à huict vergez, le sixiesme d'aoust 1471; la dite rente vendue par Guillaume de Gouberville au dit Nicollas Quentin, fils Henry, le douze aoust 1549. Sentence du neuf mars 1550, comme le dit Quentin est condamné faire deloissance de la dite rente; les dictes contracts et sentence deubment signez, atachez au dit retraict; passé devant Guiffart et Rattault le 6 avril 1551, deubment signé.

12 MAI 1551.

*Les partages entre les dits Gilles et François de Gouberville de la dite succession à eux escheue des dits de Gouberville et du Fou, leur père et mère... contient admortissement fait par le dit Gilles à François de quarante livres de rente. Passé en reconnoissance devant Jobart et Poësson, tabellions, le 12 mai 1551.*

Signé des dits tabellions.

2 DÉCEMBRE 1551.

Extrait du journal de la recepte du domaine à Vallongnes en tant que sont les lignes de Digoville et du Mesnil. A Digoville produire cent saize sols dont *Guillaume du Fou en prend quarante sols dix deniers* pour partie des héritages qui sont de la fieffe du dit du Fou et est pour les années 1511 et autres suivantes jusqu'en 1551. Approuvés le 2 décembre 1551.

Signé : OGIER.

1<sup>er</sup> MAI 1552.

Extraict du Registre du vicaire de Digoville, notaire apostolique, contenant la coppie du testament de Thomas Hamel par lequel, entre autres choses, il *donne à l'église du Mesnil pour la célébration d'un obit* une fois l'an, dabté du premier may 1552.

Signé.

11 MAY 1552.

*Adveu par le dit Gilles de Gouberville pour luy et ses frères au Roy de la maison de Cherebourg le 11 may 1552.*

Signé : CAUVIN.

1553

*Coppie approuvée de l'adveu de l'Abbé de Cherebourg en 1553 et de la vérification d'icelluy en 1557 à laquelle est attachée la copie non approuvée de foy et hommage qu'ils en ont fait au Roy et de sentence de vérification du dit adveu.*

Deux coppies en extraictz non approuvez escriptz en latin du chartrier de l'Evesché de Coustances.

10 DÉCEMBRE 1553.

Sentence aux ples de Vallongnes sur l'opposition formée par Guillaume Dodeman contre l'exécution faite en ses biens instance de Guillaume Augerart recepveur du domaine pour dix quartiers de bernage deubz à Digoville en la ligne Thomas du



Manoir *Gilles de Gouberville, escuyer, s<sup>r</sup> du Mesnil se charge de pour cinq boisseaux qui luy sont deubz* à cause de sa terre du Mesnil ; ordonne que les dits cinq boisseaux du nombre des dits dix cartiers seront deduitz au dit Dodeman et envoyez hors de précédent, dabtée du 10 décembre 1553.

Signé : VASTEL.

18 SEPTEMBRE 1553.

23 JUILLET 1554.

Acte aux Assises de Vallongnes entre du Bosc vicaire de Digoville et Mesnage son fermier des dixmes de la paroisse d'une part et *Gilles de Gouberville touchant l'emport des dites dixmes prétendue estre sur le Mesnil*. Appoinctement produire sur leur discord dabté du 18 septembre 1553. Signé et approuvé.

Autre acte entre les dites parties aux dites Assises par lequel est ordonné que estimation sera faicte des dites dixmes litigieuses et se pourvoiront vers la court. Dabté du 23 juillet 1554.

Signé : OGIER.

20 OCTOBRE 1554.

Acte devant Bastard lieutenant au dit Vallongne *par lequel Gilles de Gouberville remontrant que le vicaire et curé de Digoville auroit le jour précédent fait faire ostentation des terres aux fins du litige des dites Dixmes* pretextoit cela ne luy préjudicier à sa teneur ; lettres accordées aux parties du dit procès verbal et qu'il seroit passé à l'information suyvant la commission à luy adressée pour la sieurie de Digoville, le dit acte dabté du 20 octobre 1554.

Signé : BASTARD ET HOURDON.

19 JANVIER 1555.

9 SEPTEMBRE 1569.

21 AVRIL 1570.

*Fieffe et adjudication* par le dit sieur Trexot *au dit Gilles de Gouberville* de deux acres de terre ou viron, jouxte et butte la forestz, la rivière de Sere passant dedans le grand chemin tendant de Cherebourg à Montebourg par douze deniers par chacun an oultre les deniers d'entrée en dapte du 19 janvier 1555, signez Trexot et Arnault et scellez.

A laquelle est attaché *un contract de donation faicte par Gilles de Gouberville à Symon de Gouberville* des dites deux fieffes et adjudications par ce que en cas ou mourroit sans enfans les dits héritages revendroient au dit Gilles ou ses héritiers ; passez en recongnoyssance devant Cabart et Binet le neufviesme septembre 1569, le contract dessus de l'insinuation le 21 avril 1570, avec un acte à part de la dite insinuation le dit jour.

Signé : BASTART ET MIGNOT.

23 OCTOBRE 1549.

21 JANVIER 1555.

*Adjudication* du dit Trexot au dit Gilles de Gouberville de la Vigne de Sicquet contenant trois acres ; une acre jouxte le buisson de la Coulombière, quatre acres en landage et maresc nommés la Vigne Liot par six deniers de rente, outre les deniers d'entrées et outre deux acres jouxte Sanson Le Sage et Guillaume Drouet à cause de la lesquelles par le dit prix ; daptéz du 23 octobre 1549 et délivrez le vingt et uniesme janvier 1555.

Signez : TREXOT et ARNAULT et scellé.

17 MARS 1555.

Sentence en la viconté de Vallongne entre le dit Dodeman opposant contre l'exécution faite en ses biens, instance du dit recepveur pour le dit bernage *se présente le dit de Gouberville* qui se charge pour les dits cinq boisseaux à luy deubz et suyvant la dite sentence cy dessus. Le dit recepveur demande production par le dit de Gouberville de la dite sentence ce qui lui est ordonné faire, dabté du 17 mars 1555.

Signé : VASTIGNY.

16 DÉCEMBRE 1555.

*Contrat de vente* par Guillaume Paris à Ollivier Le Vaslot d'une vergez environ en closture dans une pièce de deux vergez à la prise à l'Englesque près la maison du dit Le Vaslot, la dite terre à bout de maison, tenus à la dite sieurie du Mesnil. Passé devant Guiffart et Martin le 16 décembre 1555.

Signé et sceslé.

16 SEPTEMBRE 1556.

*Acte du viconte de Vallongnes* ou son lieutenant accordant au dit Gilles de Gouberville de la protestation par luy faite que les adveus que pouroient bailler ses hommes de Gouberville et du Mesnil, au Roy ne luy pourront préjuditier, dapté du 16 septembre 1556.

Signé : HOURDON.

18 MAI 1557.

*Acte donné* par Estienne Michel Verdier de Vallongnes *requeste du dit de Gouberville* représentant les dits de Bretherville, Cabart et Liot en l'adjudication à eux faite par le dit Trexot le 2 aprvil 1549 des dits pastures a brebis et Viesle Vente

contenant... comme commissaire il fait l'arpentage des dites pièces et met et installe le dit de Gouberville en la plaine possession actuelle des deux pièces de terre. Le dit acte du 18<sup>e</sup> jour de may 1557.

Signé : MICHEL, CABART et POSTEL.

20 JUILLET 1557.

*Retraict a droict seigneurial par le dit Gilles de Gouberville, sieur du Mesnil, de Henry Feullie, de la vente d'héritages à luy faicte par Perine et Guillaume Pyvain, le 20 juillet 1557, en signe privé.*

Marque du dit FEULLIE.

3 NOVEMBRE 1557.

*Acquict comme Gilles de Gouberville, escuier, a passé trente neuf porcs au passage à cause de sa sieurie du Mesnil et Gouberville, le 3 novembre 1557.*

Signé : DOLLEE et HALLOT.

17 FEBVRIER 1559.

*Acquict du recepveur du Domaine comme il a receu du dit Gilles de Gouberville représentant Cabart et aultres, la somme de vingt huit livres neuf sols pour les arrérages escheuz pour les fiefes de la Viesl Vente et Champagne à Brebis, le 17 febvrier 1559.*

Signé : HURTEBIE.

14 JUIN 1559.

*Retraict a droict sieurial par le dit de Gouberville de noble homme Thomas Langlois, de la vente d'héritage à luy faicte par Philipin Hamel de la succession à luy escheue de Thomas Hamel son cousin, passé devant Vastel et Dancel le 21 mars 1556, deubment signé. Auquel sont attachés le dit contract de vente du dit jour; et contract de vente faicte par Guillaume Vivier et sa femme au dit de Gouberville, ayant le droit de Philipin Hamel, le droict de douaire qu'elle avoit sur les héritages du dit Thomas Hamel. Les trois partages faictz par la veufve de Thomas Hamel au dit Gilles de Gouberville des héritages des dits Hamel, le 2 février 1558. Vente par le dit Philipin Hamel à Thomas Hamel, le 27 décembre 1550, la première partie d'héritage de deux lots faicts par Thomas Hamel et Jean Hamel de la succession à eux venue de Vincent et Jean Hamel en recongnissance le dernier septembre 1544. Delaissance par Estienne Grout au dit de Gouberville de certaine vente d'héritage au droict de sa seigneurie, dapté du 14 juin 1559.*

11 MAY 1562.

*Acte à Coustances le 11 may 1562 touchant le baon convoqué en 1557 : Le recep-  
veur convoqué pour rapporter les deniers et a esté sur la remonstrance faicte par  
Gilles de Gouberville.*

Signé : ZACARYE.

31 OCTOBRE 1562.

*Acquit à Gilles de Gouberville, comme il a passé franc au pasnage à Tourlaville  
et passeport pour en envoyer une partie à Russy, dernier octobre 1562.*

Signez : MICHEL, MICHEL-HERAULT et aultres.

3 JUILLET 1563.

*Partage d'obligations entre les dits François et Gilles de Gouberville à eux  
escheux du decedz de Messire Jean Picot curey de Gouberville sieur de Russy soubz  
signe prive le 3 juillet 1563,*

Signez : DE GOUBERVILLE, DE GOUBERVILLE.

7 SEPTEMBRE 1563.

*Information faicte de l'évaluation et quallitez du dit fief du Chapitre le sept  
septembre 1563. Signé de plusieurs signes.*

1561 et 1563.

*Ataschement au dit Guillaume Fouquet et Guillaume Noyon de Breteville 1561 et  
1563 par Gilles de Gouberville en ses fiefes de Digoville.*

22 JUIN 1564.

*Fieffe par Gilles de Gouberville à Gilles Cabart de cinq vergez et demie de terre  
es goupillières par v sols de rente au dit bailleur, et paier v sols rente au domaine  
par ce que sy le dit Cabart ou ses hoirs mouroient sans hoirs la dite fieffe retourne-  
roit au dit de Gouberville, dapte en signe privé du 22 juin 1564.*

Signez : CABART.

3 MAY 1565.

*Adveu rendu par Gilles de Gouberville au Roy* du fief du Mesnil, sergenterie Courroie et praiz de Turlaville, 3 may 1565.

Signé : ALLEXANDRE.

11 MAI 1565.

Extrait de *subrogation par Gilles de Gouberville* à Gilles Auvrey de l'adjudication à luy faicte par Trexot de deux acres de terre près le pont Perrin, comme de non preste et les deniers payes apartenoient au dit Auvrey. Passe devant du Bosc et de la Court l'unze may 1565.

8 JUIN 1565.

*Obligation de Jean Pinabel de Gonneville au dit Gilles de Gouberville* pour herbage de ses bestiaux en ses dits fieffes de la haie de Digoville, daptez du 8 juin 1565.

Signé : PINABEL.

8 JUIN 1565.

*Contrat de vente* par Henry Feullie à Jacques Burnel de ung maison couvert d'ardoise sise au hamel de Fuellies avec l'issue tenus de la dite sieurie du Mesnil par XX<sup>u</sup>, passe devant les dits Raul et Lyot le 8 juin 1565.

Signé des dits tabellions.

8 JUIN 1565.

Item. — *Obligation de Jean de Launey au dit Gilles de Gouberville* de luy payer trente soulz pour arbage de ses bestes sur les fieffes du dit de Gouberville à la haye de Digoville en signe privé le 8 juin 1565, recongneu devant le lieutenant du viconte de Vallongnes le 15 juin 1569.

Signez : VIEL.

7 FÉVRIER 1566.

*Coppie de bail* fait par le dit Chapitre à Guillaume Le Granchet de la grande Prevoste de Costentin à charge d'en bailler papier terier, dabte du 7 febvrier 1566. Signé à l'aprobation Godefroy.

*Six mémoires* sans approbation pour faire recherche des tenanciers du dit fief du Chapitre en la dite paroisse du Mesnil ; Paraphez et marquez par David Lamperière escuier.

27 NOVEMBRE 1566.

Fieffe par maistre Thomas Cauvin prêtre curay de Sainte Jeuneviève pour luy et ses nepveux au dit *Symon de Gouberville* de douze vergez de terre en une pièce nommée les Cornez de Bas au Teil du nombre d'une fieffe prise et adjudgée à maistre Estienne Vastel scellon la lettre passez par Trexot le 2 avril 1549 et six vergez à Gonnevillle nommés les Cornez de Hault du nombre d'une aultre adjudication prise par Guillaume Cauvin frère du dit vendeur du dit sieur Trexot le 23 septembre 1549 par cent deux soulz de rente, passé devant Raul et Liot tabellions, le 27<sup>e</sup> jour de novembre 1566.

Signez et scellez.

1567.

*Contrat de constitution* de dix solz de rente par maistre Jacques Auvrey prebtre aux prebtres et clers du Mesnil en 1567 ; Recongneu devant Martin et de La Mer le 17 juillet 1571.

Signé des dits tabellions.

3 JUILLET 1567.

*Acquit du domaine pour Gilles de Gouberville* comme il a païé les annez 1565, 1566 et 1567 de la ligne de la terre du Mesnil dabte du 3<sup>me</sup> juillet 1567.

Signé : VIGOR.

1<sup>er</sup> AOUST 1567.

*Fieffe par le dit Mesire Thomas Cauvin* représentant le droit d'Estienne Vastel adjudicataire d'une fieffe de Trexot le 2 avril 1549 et le droict du dit Vastel par luy baillé à Guillaume Cauvin frère du dit fierferme pour luy et ses frères, la dite fieffe escheue au dit Curey par partage à Jean et Jean dictz Gossin trois vergez quinze perches de terre et quatre vergez dix perches en aultres pièces du nombre d'une aultre fieffe faicte au dit Cauvin par le dit Trexot en janvier 1555 par six soulz trois deniers pour chacune vergée, passez devant les dits Raul et Liot le premier Aoust 1567.

Signé : RAUL.

21 AVRIL 1568.

*Extrait des dits tabellions contenant eschange* entre Cosinet Paris et Laurence Paris veufve de Mathurin Giret; le dit Cosinet baille à la dite Paris deux champs dans une pièce nommée la Prise qui sont les deux prochaines d'une pièce appartenant à Guillaume Varin telz quellez, la dite veufve baillé au dit Paris ung bout de de champ dans une pièce du Hamel de Paris, maison et plan dessus. Le tout tenu de la dite sieurie du Mesnil en dabte du 21 avril 1568.

Non signé, ny approuvé.

24 AVRIL 1568.

*Extrait du registre* de Michel du Bosc et Gilles Mesnage *contenant vente* par Laurence veufve de Mathurin Giret du consentement de Quentin Giret son filz à Cosinet Paris deux champs de terre dans une pièce entrans du Hamel Paris nommée la Prise qui sont les champs prochains d'une pièce appartenant à Thomas Drouet à cause de sa femme. Tenus de la dite sieurie du Mesnil, dapté du 24 avril 1568.

Non signé, ny approuvé.

17 JUILLET 1568.

*Aultre acquiet* du dit Hurtebie recepveur de vingt une livre quatorze soulz pour huit annez d'arrérages à cause de la dite pasture à brebis et viesle Vente le 17 juillet 1568.

Signé : HURTEBIE.

21 JUILLET 1568.

*Retraict a droict sieurial par le dit Gilles de Gouberville* de Thomas Drouet de l'aquest qu'il avoit faict de Perrine et Guillaume Pivain d'une pièce de terre, une maison servante de                      passé devant Thibert et Gohel le vingtiniesme juillet 1568.

Signé : GOHEL.

Auquel est ataché le dit contract d'acquest faict par le dit Drouet des dits Pivain devant les dits tabellions du 7 febvrier 1551.

10 NOVEMBRE 1568.

*Acte de pasnage* tenu le 10 novembre 1568 par lequel est ordonné que le dit sieur

du Mesnil et ses hommes tenantz et receant passeront leurs bestes aus dit pasnage comme coustumiers.

Signez : DE RAVALLET et MORTAIN.

8 DÉCEMBRE 1568.

*Fieffe* par Jean et Jean Cossin père et filz à Gilles Auvrey des dites deux pièces de terre par devant Gohet et Phipes le 8 décembre 1568.

Signez et scellez.

31 DÉCEMBRE 1568.

*Ratification* par Jean Cauvin filz Guillaume de la *fieffe cy dessus* par contract passé devant Gohet et Phipes le penultiesme décembre 1568. Signé et scellé. Ausquels deux contractz sont atachez les coppies approuvez des dites adjudications.

4 MARS 1569.

*Fieffe* par Gilles Auvrey au dit *Symon de Gouberville* de trois vergez quinze perches de terre passe devant Hervieu et Phipes tabellions le 4 mars 1569.

Signé des dits tabellions.

9 MARS 1569.

*Vente* par Gilles Auvrey des dites quatre vergez dix perches à *Arnouf de Gouberville* par devant Raul et Liot tabellions, le 9 mars 1569.

Signé et scellé.

MAI 1569.

*Ataschement* à Guillaume Fouquet et Michaut Rouge Ventre de Breteville par Gilles de Gouberville en ses fieffes de Digoville par vingt quatre soulz, recongneu en may 1569 devant les dits Raul et Tousart ; deubment signé.

18 MAI 1569.

*Obligation* de Bastien Besnard et Gautier Le Vallois de quatorze soulz et cinq soulz pour *ataschement* à eux *faict par Gilles de Gouberville* en ses fieffes de Digoville, de la viesle Vente et Campaigne à Brebis, recongneu devant Tousart et Raul le 18 may 1569.



10 JUILLET 1569.

*Exploict par Binet sergeant de la publication de la dite vente du fief du chapitre le 10 juillet 1569.*

Signé : BINET.

21 AOUT 1569.

*Accord entre Guillaume Noyon filz Jean de Gonneville et Gilles de Gouberville escuyer demandeur pour le paisment d'atachement de bestes à laine dans les fieffes de pastures à brebis, consent que l'obligation du dit Jean son père pour ataschement du dit herbage soit paieez consent au dit Gilles de Gouberville qu'ils jouissent de la dite fieffe, passé devant Cabart et du Bosc tabellions le 21 jour d'aoust 1569. Signé des dits tabellions. Auquel accord est ataché la minutte et grosse de l'obligation du dit Noyon pour le dit herbage.*

21 AOUT 1569.

*Aultre accord entre le dit Gilles de Gouberville et Jean de Launey ayant usurpé la jouissance de portion de la dite pasture à brebis et faict faire deffend au dit de Gouberville de fermer la dite pièce de terre, se désiste le dit de Launey du dit deffend et luy paier vingt soulz pour la jouissance qu'il avoit eue de la dite portion en recongnoissant que le dit de Gouberville en est vray propriétaire de la dite terre ; passé devant les dits Cabart et du Bosc le 21 aoust 1569.*

Signé des dits tabellions.

22 AOUT 1569.

*Conquest faict par Gilles de Gouberville des sieurs chantre et chapitre de Cous-tances et commissaires à ce deleguez d'un fief noble à eux appartenant en la paroisse du Mesnil au Var, consistant le dit fief en court et usage gaige plège, graine, œufs, oyzeaux, et argent par les prix de sept vingtz livres à cinq pour cent pour les fraictz ; passé à Rouen le 22 d'aoust 1569, signez par ordonnance de messieurs le commissaire Goddefroy et de les dits chanoynes réservé le patronage.*

9 SEPTEMBRE 1569.

*Aultre fieffe et adjudication par le dit sieur Tréxot au dit Gilles de Gouberville de deux acres de terre environ joute et butte la forestz, la rivière de Cère passant*

de dans le grand chemin tendant de Cheredebourg à Montebourg par douze deniers par chacun an outre les deniers d'entrée en date du 19 janvier 1555, signez Tréxot et Arnault et scellez. A laquelle est attachée un contract de donation faicte par le dit Gilles de Gouberville à Symon de Gouberville des dits deux fiefes et adjudications par ce que en cas ou mourroit sans enfans les dits héritages revien- droient au dit Gilles ou ses héritiers ; passez en reconnoissance devant Cabart et Binet la neufviesme septembre 1569 ; le dit contract dessus de l'insinuation le 21 avril 1570 avec un acte à part de la dite insinuation le dit jour.

Signé : BASTARD et MIGNOT.

18 SEPTEMBRE 1569.

*Obligation par Guillaume Fouquet et Jeanne Noyon tous de Breteville de venir compter avec Gilles de Gouberville de l'herbage de leurs bestiaux qu'ils ont eus dans les dites fiefes de Digoville ; recongneu par Jean Fouquet fils du dit Guillaume le 18 septembre 1569, devant Tousart et Raul tabellions, deubment signé.*

18 SEPTEMBRE 1569.

*Vente par Symon de Gouberville à Arnouf son frère d'une maison et demie vergez de terre devant Cabart et Binet le dix huit septembre 1569.*

Signé et sceslé.

18 NOVEMBRE 1569.

*Acquit de quinze livres à Gilles de Gouberville pour sa cotisation du baon en 1569, dabté du 18 novembre 1569.*

Signé : BAZAN.

12 JANVIER 1570.

*Aliénation du fief noble assis en la paroisse du Mesnil au Val, appartenant au Chapitre de l'église cathédrale de Coutances.*

12 JANVIER 1570.

*Ratification par les cardinaux, archevesques députés du pape contenant la vente et adjudication du dit fief au Mesnil au Var, suivant la vente cy dessus en date du 12 janvier 1570 ; signez de Lorraine, cardinal de Bourbon, N. de Pellevé et sur le reply est escript par mes dits seigneurs ; signé Hoteman et paroist avoyr esté sceslé et sur le dos est le paiement en argent de la dite somme de sept vingt livres et sept livres.*

Signé : LE PRESTRE.

26 FÉVRIER 1570.

*Ratification par le Roy* de la dite vente du dit fief du Mesnil en dapte du vingt six de febvrier 1570 et sur le reply signez par le Roy en son conseil Brulart et scellé d'un grand sceau en scire jeaune avec un contre scel.

28 JUIN 1570.

*Autre obligation* par Ancelot Le Petit au dit Gilles de Gouberville de sept livres dix soulz pour jouissance qu'il auroit eue des dits fieffes à Digoville et recongneu le 28 juin 1570.

2 OCTOBRE 1570.

*Extrait du recepveur* des tailles de Vallongnes des sommes emploiez pour les dites deux fieffes à Digoville ; approuvé par Le Febvre recepveur le 2 octobre 1570.

Signé : LE FEBVRE.

*Coppie approuvée* du compte-rendu à la Chambre des Comptes par le dit Le Febvre du denier procédant des dits fieffes.

Signé : LE FEBVRE.

11 OCTOBRE 1570.

*Accord entre Gilles de Gouberville* et Jean Daboville dit Labellez, escuier, Icelluy de Gouberville demandeur pour avoir paisment de quatre annez de louage faict au dit Daboville de terre à la haie de Digoville par lequel le dit Daboville ayant recongneu la demande du dit de Gouberville véritable et tant pour le principal que dépens du procès luy quicte les dits 35 soulz rente sur le dit Le Petit. Passé par recongnissance devant le lieutenant du viconte de Vallongne à Saint-Pierre Église le 11 octobre 1570.

Signé : GOULARD et scellé.

La minutte du dit accord estant atachée.

6 AVRIL 1571.

*Fieffe* par Thomas Drouet représentant Thomas Cauvin à Symon de Gouberville, escuyer, de deux vergez de terre nommez la fieffe de Bas par dix soulz de rente passez devant Mesnage et Pivain tabellions le punultième d'aoust 1582 deubment signez des dits tabellions ; auquel est ataché fieffe par Thomas Cauvin au dit Drouet des dites deux vergers de terre par le prix de dix soulz ; en signe prive le vingt six apvril 1571.

Signé : CAUVIN, MESNAGE, DROUET et plusieurs marques.

2 NOVEMBRE 1571.

*Acquist du pasnage pour le dit Gilles de Gouberville pour luy et ses hommes et tenantz du dit fief du Chapitre donné par de Hennot grand maistre le 2 novembre 1571.*

Signé : DE HENNOT, DE RAVALLET, LE ROUXEL et aultres.

2 NOVEMBRE 1571.

*Trois acquictz du 2 novembre 1571 comme Jean Feullie, la veufve Jean Tupain et Marin Freret ont passé port au pasnage ; les dits acquicts deubment signez.*

15 OCTOBRE 1573.

*Adveu par Bertin Douesnart le 15 octobre 1573.*

Signé : LE ROY.

*Aultre adveu au Roy par Arnouf de Gouberville le dit jour et an.*

Signé : LE ROY.

15 OCTOBRE 1573.

*Aultre adveu de Symon de Gouberville au Roy le 15 octobre 1573.*

Signé : LE ROY.

10 JUILLET 1574.

*Aultre acquict du dit recepveur comme il a receu du dit Gilles de Gouberville 16<sup>lt</sup> 5<sup>s</sup> 6<sup>d</sup> pour six annez d'arrérages de la rente deue par les dits deux fieffes le 10 juillet 1574.*

Signé : HURTEBIE.

1<sup>or</sup> JUIN 1575.

*Traité de mariage de Jean Noyon fils de Pierre Noyon de la paroisse de Maupertus avec Loyse fille naturelle de noble homme Gilles de Gouberville s<sup>r</sup> du dit lieu du Mesnil et de Russy.*

Faict et accordé à Russy le mercredy 1<sup>or</sup> juin 1575.

Signez : DE GOUBERVILLE.

CHANDELEUR, marque du dit NOYON.

12 SEPTEMBRE 1575.

*Coppie approuvée de main levez au dit bois de Brix pour le dit de Gouberville en ses terres de Gouberville et du Mesnil et maintenu en ses droictz daptéz du 12 septembre 1575 ; l'approbation.*

Signez : DE CROVILLE, JOURDAIN et GUÉRIN.

5 FÉVRIER 1576.

*Acquit pour Louis et Tassin Quentin des procureurs des paroissiens du Mesnil et de Digoville pour deux acres de terre que les dits procureurs promettent faire mesurer dans la Lande du Viel Bosc du nombre des sieffes faictes par les commissaires. Passé devant Le Court et Binet le 5<sup>e</sup> febvrier 1576.*

Signé des dits tabellions.

8 FÉVRIER 1576.

*Compte entre Gilles de Gouberville, escuyer, et Guillaume Burnel touchant III<sup>lt</sup> xv sols et II poulles de rente sieuriale qu'il doit au dit de Gouberville, sur quoy il luy desduit XII sols de rente à luy deubz à cause du Hamel en seing privé dabté du 8 febvrier 1576. Marque du dit Burnel et de Jacques Maillart et deux autres tesmoings.*

9 FÉVRIER 1576.

*Délivrance au dit de Gouberville de deux arbres chesnes pour arbre au moulin du dit sieur le 9<sup>me</sup> jour de febvrier 1576 et est la coppie de la cour de la dite délivrance.*

Signée : LA COURT et BINET.

12 AVRIL 1576.

*Aultre adveu par le dit sieur de Gouberville au Roy le 12 avril 1576.*

Signé : LE ROY.

13 SEPTEMBRE 1576.

*Vente par les paroissiens de Digoville et du Mesnil à Charles Brucan de demi acre de terre à la Lande du Viel Bosc par trente livres deloisses par le dit Brucan à Arnouf de Gouberville comme non preste auquel est inseré l'adjudication faicte*

par Lyzore et coppie de l'acquit de l'adjudication de vingt acres ; passé devant Boullon et Binet en dapte du traiziesme septembre 1576.

Signez : BOULLON et BINET.

13 SEPTEMBRE 1576.

*Vente* par les paroissiens de Digoville à *Symon de Gouberville* d'une acre de terre à Digoville entrans du Mantel par vingt cinq livres, passé devant Boullon et Binet le traiziesme septembre mil cinq centz soixante et saize.

Signé des dits tabellions.

31 JUILLET 1577.

*Acquit* de six centz trente huit livres paiez par les abbé et religieux de Cheredebourgt à déduire sur ce qu'ils avoient esté taxez en date du dernier juillet 1577.

Signé : GUILLAUME.

31 JUILLET 1577.

*Obligation* par le dit sieur de Saint Nazair de vingt escus deux tiers à l'Abey de Hambie, lequel Abey luy promet l'acquiter de deux soubz pour livres qui luy pourroient estre demandez de la vente en esclésiastiques, dabtez du dernier juillet 1577.

Signé : GUILLAUME abbay et BOULLON.

10 SEPTEMBRE 1577.

*Coppie approuvée de subrogation* faicte par Gilles Auvrey à Arnouf de Gouberville en une acre de terre à luy adjudgée par Trexot le 10 septembre 1577.

Signé à l'aprobation PIVAIN.

10 SEPTEMBRE 1577.

*Coppie d'adjudication* faict par de Thou d'une acre de terre à *Symon de Gouberville* escuyer le 10 septembre 1577 avecque aultres pièces a aultres particuliers approuvé par les dits Pivain et Mesnage le 9 janvier 1581.

Signé PIVAIN et MESNAGE.

21 SEPTEMBRE 1577.

*Sentence* par de Thou grand Maistre sur la requête du dit de Gouberville comme il est maintenu en la pocession de ses fieffes, dapté du 21 septembre 1577.

Signé DE THOU SAINT GERMAIN et GOSSENT.

26 SEPTEMBRE 1577.

*Senlence de contumace pour Gilles de Gouberville contre les paroissiens de Digo-ville par laquelle le dit de Gouberville est maintenu en pocession des Breholles avec dépens ; dapte du 26 septembre 1577.*

Signé : LE ROY.

2 JANVIER 1578.

*Testament de Gilles de Gouberville* passé devant Jean Binet tabellion Royal en la vicomté de Vallongnes au siège du Val de Sere et Jean Pivain, sergent Royal par luy prins pour adjoint, reconnu le 9<sup>me</sup> du dit mois au dit an.

Signé des dits tabellions.

7 JANVIER 1578.

*Acquict par Douy pour Symon de Gouberville* d'un escu et demi un tiers d'escu pour libération à luy faicte par le dit de Thou du dit acre de terre et unze soulz pour les deux soulz pour livre. Signé Douy ; le 7 janvier 1578.

9 JANVIER 1578.

*Fieffe par Gilles de Gouberville à Thomas Drouet* d'une acre de terre entrans de la lesquelles du nombre de trois fieffez par le dit Trexot comme dessus par douze deniers tournoys et une poulle passez devant Binet et Pivain en recongnouissance le 9 janvier 1578, selon l'extraict de la dite fieffe.

Signé : BINET et PIVAIN.

9 JANVIER 1578.

*Aultre extraict de fieffe par le dit de Gouberville à Giroit Maillart* d'un acre de terre du nombre de trois à la lesquelles par douze deniers et une poule de rente passez en recongnoyssance devant Pivain et Binet le 9 janvier 1578.

Signé : BINET.

17 FEBVRIER 1578.

*Acquict par Octavien Douy au dit Arnouf de Gouberville* à l'acquict de Gilles Auvrey de cinq escus pour l'adjudication à lui faicte par le sieur de saint Germain grand Maistre, dabté du 17 febvrier 1578 avec les deux soulz pour livres.

Signé : DOUY.

7 MARS 1578.

*Décès de Gilles de Gouberville* au manoir du Mesnil au Val. Il était âgé de 57 ans d'après la remarque qui a été faite page 321.

16 JUILLET 1578.

*Vente et adjudication* faite par les commissaires, requête des dits abbés et religieux du patronage du Mesnil à Jacques du Moncel par six centz trente huit livres six soulz, six deniers en date du saizième juillet 1578.

Signez DANCEL, BROU avec aultres signes.

20 JUILLET 1578.

*Acquit du dit sieur abbé et Religieux* comme il ont reçu du dit sieur de S<sup>ct</sup> Nazaire les dits six centz trente huit livres pour la dite adjudication à luy faite en dapte du 20 juillet 1578.

Signez GUILLAUME ABÉY, BOULLON et RUELLON.

5 NOVEMBRE 1578.

Un cahier de parchemin auquel sont escripts la coppie de *procuration des abbés de Cheredebourg* ordonnances d'informer, commission pour faire la dite information, mandement pour faire proclamations le tout aux fins de faire par les dits abbés et religieux et commissaires délégués la vente du patronage du Mesnil au Var. Collationnez sur les originaux au greffe de Coustances le 3 novembre 1578.

Signez : DANCEL et BROU.

12 JUIN 1579.

*Procuration par damoiselle Renée de Gouberville à Gilles de Crosville escuyer pour faire la choisie des partages de la terre du Mesnil* avec damoiselle Jacqueline de Crux passée devant le Jouynel et Neel le douze juin mil cinq cent soixante et dix neuf. Signée des dits tabellions et scellée à laquelle est attachée copie approuvée de la dite procuration.

Signée : LANDRIN et DE LA MER.

22 MARS 1580.

*Partage entre Jacques du Moncel sieur de Saint Nazaire pour et au nom de damoiselle Renée de Gouberville son espouse sœur et héritière du dit Gilles de*



*Gouberville* de la succession à luy escheue de Jeanne du Fou sa mère et damoiselle Jacqueline de Crux niepce et héritière aisnez du dit deffunct de Gouberville en la dite terre du Mesnil procédant de la dite du Fou à la représentation de Jeanne de Belleval, sortie en premier mariage de la dite du Fou ; les dits partages baillés le 12 juin et le présent premier partage demeure par non choix au dit sieur de S<sup>t</sup> Nazaire au dit non par devant Boullon et Binet tabellions le 22 jour de mars 1580.

Signé des dits tabellions.

16 MARS 1580.

22 MARS 1580.

*Transaction entre le dit sieur de S<sup>t</sup> Nazaire en dit non et la dite de Crux touchant la division de la succession au dit de Gouberville* demeurant au dit partage du dit sieur de S<sup>t</sup> Nazaire, la maison de Chereboug, prairie de Tourlaville, sergenterie Couroie et à ce renonce la dite de Crux au moyen de quatre vingt escus qui lui sont promis paier ; passé en recongnissance devant les dits tabellions le dit 22 mars 1580.

Signé : DE CRUX, PYVAIN et BINET.

30 AOUT 1582.

26 AVRIL 1571.

*Fieffe* par Thomas Drouet représentant Thomas Cauvin à Symon de Gouberville escuyer de deux vergez de terre nommez la fieffe de Bas par dix soulz de rente passez devant Mesnage et Pivain tabellions le penultième aoust 1582 deubment signez des ditz tabellions. Auquel est attaché fieffe par Thomas Cauvin au dit Drouet des dites deux vergez de terre par le dit prix de dix soulz en signe privé le vingt sixiesme apvril 1571.

Signez : CAUVIN, MESNAGE, DROUET, et plusieurs marques.

28 SEPTEMBRE 1582.

*Obligation* de Nicollas Le Clerc à *Arnouf de Gouberville* de quarante huit solz et trois poulles pour demeurer par luy quitte de trois années deubz escheuz de saize solz et une poulle de rente envers le sieur de S<sup>t</sup>-Nazair ; dabtée du 28 septembre 1582, une merque en forme de Croix soubz laquelle est escrit la merque du dit Le Clerc.

21 JUILLET 1590.

*Contract de vente* par Guillaume Burnel à *Gilles de Crosville* escuyer tuteur de de ses enfants de la somme de 30 sols 6 deniers du nombre de ung escu 12 deniers

deûbs au dit Burnel en plusieurs parties tant à cause de Thomas Hamel que autrement; premier dossier sur ses contracts qu'il luy convient garder pour le faire payer du surplus. Passé en reconnoissance devant de la Mer et Landrin le 21 juillet 1590.

Signé des dits tabellions et scellé.

7 DÉCEMBRE 1602.

*Eschange* pour cinq ans entre Estienne du Parc et Nicolas le Barbanchon fermier du sieur de Crosville au Mesnil par laquelle le dit fermier luy baille à jouir le dit temps de trois vergez de terre dans le grand jardin du Mesnil et le dit du Parc lui baille ce qu'il a dans Lestre Hamel; dapté en seing privé du 7 décembre 1602.

Signé : DU PARC, AUVREY et BARBEY.

24 AVRIL 1603.

*Adveu rendu au Roy* par *Jean de Crosville* escuyer de sa maison de Cherbourg en date du 24 avril 1603.

Signez : BAZAN, VAUTIER, LUCAS et DU BOSQ.

24 AVRIL 1603.

*Adveu rendu par Jean de Crosville*, escuyer au Roy du dit fief du Mesnil, la Vigne du Sicquet, la fieffette, le Maresc du Mesnil, la Brière, la sergenterye Couraye et le fief du Chapitre et droit du patronage par devant le viconte de Vallognes le vingt quatre avril 1603.

Signez : BAZAN, VAUTIER, LUCAS et DU BOSQ.

SEPTEMBRE 1604.

*Contrat de vente par le dit Simon de Gouberville* s<sup>r</sup> de la Conté à Jean de Crosville escuyer s<sup>r</sup> de S<sup>t</sup> Nazaire de la généralité de ses meubles, luy quittant le dit de Crosville l'usufruit sa vie durant de la terre du Mesnil et luy baille outre deux centz quarante livres à prendre sur ses fermiers du Mesnil. Passé devant Landrin et de la Mer le... septembre mil six cent quatre.

Signé des dits tabellions et scellé.

21 JUILLET 1605.

*Adveu rendu au Roy* par *Symon de Gouberville* devant le Viconte de Vallognes le 21 juillet 1605.

Signez : BAZAN, VAUTIER, DU MONCHEL et PIEDECHIEN.

23 JANVIER 1611.

*Coppie approuvée d'acquict baillé par Simon de Gouberville*, jouissant de la terre du Mesnil à Gilles Le Vaslot, de trente sols et deux poulles pour le terme S<sup>t</sup> Michel mil six cent dix, daptée du 23 janvier mil six cent unze. D'autre acquict du dit de Gouberville de pareille rente baillé au dit Le Vaslot pour le terme mil six cent douze approuvés sur les originaulx representez par le dit Le Vaslot, par Martin Guerey le dit six janvier mil six cent douze.

Signé : LE VASLOT et GUEREY.

29 MAI 1612.

Acte à Coustances de la *présentation faite par Jacques de Crosville* escuyer au bénéfice du Mesnil de la personne de maistre Guillaume Henry prêtre le 29 mai 1612.

Signé : DE LA LANDE.

2 AOÛT 1612.

*Contract par lequel Symon de Gouberville délaisse au dit de Crosville* l'usufruyct qu'il luy auroit baillé de la terre du Mesnil outre luy quicte tous ses héritages qu'il auroit cy devant vendus au dit du Parc par les ditz unze centz cinquante escus et luy quicte tous ses meubles et fruitz luy faisant quatre centz cinquante livres de pension. Acte passé devant le Moigne et Marmion adjoinct le 2 aoust 1612, signé Le Moigne et Marmion et controllé le 9 du dit mois d'aoust.

Signé : ROUXEL.

26 MARS 1613.

*Adveu rendu par le dit de Crosville* par parage à Estienne du Parc de la moitié du dit fief du Mesnil et adveu par le dit sieur de Gouberville son frère et présentés devant le baillly du Costentin à Valognes le 26<sup>me</sup> mars 1613.

Signez : DE FRANQUETOT, AUVREY et GRIP.

Copie approuvée par le M<sup>e</sup> Clerc du greffe de *l'adveu rendu par Jean de Crosville* au dit du Parc du dit fief du Mesnil le premier février 1617.

PARAPHÉE.

Extrait du greffe contenant comme le dit de Crosville a produit au greffe le dit premier février 1617.

Signé : PIEDECHIEN.

28 OCTOBRE 1618.

*Mandement* obtenu par Estienne du Parc du sieur d'Audouville lieutenant à Vallongnes pour faire banir les réparations du vieux pressoir du Mesnil metoyen entre luy et le sieur de Crosville par les partages faits entre leurs prédécesseurs au refus du dit de Crosville d'en faire deux partages, dabté du 28 octobre 1618 et assignation au dit de Crosville, vertu d'icelluy dabtée du 30<sup>e</sup> du dit mois et an.

Signé : BOUILLON.

18 MARS 1619.

*Deux partages du dit pressoir baillés par le dit de Crosville* au dit du Parc, approuvés par Le Moigne tabellion et son adjoint le 18 mars 1619.

Signez : LAMPÉRIÈRE, GIRAULT, GIRAULT, LE MOIGNE et DU BOSC.

Copie non approuvée des blasmes baillés contre les dits partages par le dit du Parc et contestations en marge par le dit de Crosville.

*Memoire des personnes tenants fiefs nobles en la viconté de Vallongnes aux fins de la taxe des francs fiefs et nouveaux acquestz (1).*

En suiet les nons d'aucunes personnes tenantz fiefz nobles en la Viconté de Vallongnes en tant qu'il en est venu a la congnoissance des Commissaires du Roy nostre seigr sur le faict des francs fiefs et nouveaulx acquestz au bailliage de Costentin, saouf a eulx a comprendre en l'assiete sur ce ordonnée autres tenantz fiefz nobles dont il viendra a congnoissance sur lesquelz cy apres des-nommés a esté baillé charge a Philippe Lescureul recepveur sur ce ordonné de recepvoir les sommes qui en suyvent. Et semblablement luy a esté baillé charge de recueillir les deniers des rentes possédées et acquises par gens non nobles sur personnes nobles dont il leur viendra a congnoissance; le tout selon les Ordonnances sur ce faictes.

PREMIÈREMENT

Jehan Ymbert. . . . .	LXX lt.
Jehan de Rozel . . . . .	xxx lt.

(1) Dans la partie du Journal déjà publiée dans les Mémoires de la Société des Antiquaires, il est mentionné, à la date du jeudi 14 novembre 1555, que Gilles de Gouberville envoya Cantepye à Valognes pour recueillir de Jacques Jouenne, prisonnier, « la coppie de ung rolle des nobles de la viconté de Vallongnes » dont il avait affaire, à l'occasion de la visite de Messieurs les Commissaires pour les francs fiefs et nouveaux acquêts. Nul doute que la pièce ci-dessus, trouvée dans le Chartier de Saint-Pierre-Église, ne soit le document en question.

Raoul Guyhonmar. . . . .	xxx lt.
Geoffroy de Hennot . . . . .	x lt.
Pierre Le Fournierre, Robin et Jehan dictz Largemains.	c lt.
Thomas Yon . . . . .	xx lt.
Jacques de Lespine . . . . .	l lt.
Guillaume Doynel. . . . .	xiii lt. xv s.
Jehan De Lacourt. . . . .	xxx lt.
Charles Durant. . . . .	xxvii lt. x s.
Guillaume Lhermitte. . . . .	lxx lt.
Marc Giroesme. . . . .	lxx lt.
Jehan Lefort et sa mère. . . . .	xl lt.
Jehan Adam . . . . .	xx lt.
Guillaume Josel . . . . .	xx lt.
Colin du Monchel. . . . .	c lt.
Richard Le Febvre de Seulleville. . . . .	xx lt.
Raoul Moustier et son frère . . . . .	lxx lt.
Guillaume Langloys . . . . .	l lt.
Jehan Rogier . . . . .	xx lt.
Jacques Anquetil . . . . .	xiii lt. xv s.
Michel Loyer . . . . .	xl lt.
Raoul Langloys . . . . .	xxxv lt.
La veuve Philippin Feuardant et son fils . . . . .	xl lt.
Guillaume Michel . . . . .	xv lt.
Thomas Lours. . . . .	l lt.
Richard Basan s <sup>r</sup> de Fairmenville . . . . .	xl lt.
Guillaume Hebert. . . . .	xxv lt.
Michel Corbin. . . . .	xx lt.
Jehan Burnouf . . . . .	xxx lt.
Gaultier Le Coq . . . . .	xxx lt.
Jehan Heuzey du Valferrant. . . . .	xv lt.
Jehan Heuzey s <sup>r</sup> de la Haulle . . . . .	xxxviii lt.
Marc Nicolle . . . . .	xx lt.
Estienne Du Hecquet . . . . .	xxx lt.
Jehan Daragon. . . . .	xiii lt. xv s.
Jehan Dubosc . . . . .	xxx lt.
Raoul Du Hecquet s <sup>r</sup> de Commandal. . . . .	xx lt.
Guillaume Le Grand . . . . .	xx lt.
Rogier Moestier. . . . .	xxxv lt.
Jehan Hervieu seig <sup>r</sup> de Senoville. . . . .	l lt.
Guillaume Beval . . . . .	l lt.

Guillot Le Febyre . . . . .	L lt.
La veuve Pierres Jallot . . . . .	xv lt.

Faict a Coustances le premier jour de mars l'an mil III<sup>e</sup> LXXII. — Ainsy signé : Josel, Le Marinel, Regnault et Demante.

Donné par coppie soubz les signes manuelz de Raoul Houel et Pierres Barbier tabellions au siege des Pieulx le XXIII<sup>e</sup> jour de septembre l'an mil V<sup>e</sup> vingt et ung.

Signés : HOUEL et BARBIER.

Deux paraffes.



## ERRATA

---

Page 19 — Ligne 30. Au lieu de : « *Noël Picot dit la Verge* », lisez : « *Guillaume Picot, sr  
« de la Verge, frère de Noël Picot, seigt du Fresne.* »

Page 23 — Ligne 32. Même correction que la précédente.

Page 86 — Ligne 32. Au lieu de : « *Ceux-ci avaient trois autres frères et deux autres sœurs* »,  
lisez : « *Les Hachées et Jacques du Moncel avaient trois autres frères.* »

Ligne 35. Au lieu de : « *Les deux autres sœurs étaient* », lisez : « *Renée Picot  
« avait deux sœurs.* »

Page 135 — Ligne 37. Même correction qu'à la page 19, ligne 30.

NOTA. — Les corrections apportées aux pages 19, 23 et 135, résultent d'un document nouveau dont la découverte est survenue depuis l'impression du Journal.

[Voir le tableau généalogique, page ix.]

---



# TABLE

---

DESCRIPTION DU MANUSCRIT . . . . .	V
GÉNÉALOGIE DES SIRES DE RUSSY, DE GOUBERVILLE ET DU MESNIL-AU-VAL. . . . .	IX
<i>Journal de mises et recettes</i> [1549] . . . . .	1
Voyage de Campdepye à Rouen . . . . .	49
Voyage de Gilles de Gouberville à Russy. . . . .	41
Voyage de Gilles de Gouberville à Rouen. . . . .	62
<i>Journal de mises et recettes</i> [1550] . . . . .	84
Voyage de Gilles de Gouberville à Rouen. . . . .	101
Voyage de Gilles de Gouberville à Bayeux et à Russy. . . . .	113
Voyage de Gilles de Gouberville à Rouen. . . . .	125
<i>Journal de mises et recettes</i> [1551] . . . . .	144
Voyage de Gilles de Gouberville à Bayeux . . . . .	152
Voyage de Gilles de Gouberville à Coutances . . . . .	203
Voyage de Gilles de Gouberville en Bessin . . . . .	233
<i>Journal de mises et recettes</i> [1552] . . . . .	235
Généalogie d'Adrienne d'Estouteville . . . . .	259
Voyage de Gilles de Gouberville à Russy. . . . .	262
<i>Chartrier du Mesnil-au-Val</i> [1281-1619]. . . . .	313
Mémoire des personnes tenants fiefs nobles en la vicomté de Valognes. . . . .	351